

Dariusz Sieczkowski, współpraca: Alena Volfová

# Czesko-polski słownik tematyczny dla uczniów i studentów

wydanie trzecie (poprawione i zaktualizowane)  
18 000 słów i wyrażeń

Wydawnictwo „Darlex”  
[www.darlex.pl](http://www.darlex.pl)

*OŚWIĘCIM 2011*

## PRZEDMOWA

Trzecie już wydanie czesko-polskiego słownika tematycznego jest efektem ponad pięciu lat wytężonej pracy. Słownik przeznaczony jest głównie dla uczniów i studentów, jednak przyda się każdej osobie mającej kontakt z językiem czeskim.

Trzecie wydanie różni się od poprzednich korektą znalezionych błędów oraz nową szatą graficzną. Pierwsze wydanie słownika było bezpłatne. Drugie zostało udostępnione na zasadzie dobrowolnych wpłat. Przez dwa lata, na ponad 70 000 pobrań, pieniądze wpłaciła tylko jedna osoba.

Ponad 6 lat pracy, to również okres obelg i poniżeń ze strony środowiska naukowego oraz różnych intelektualistów, którzy nie akceptują autorskich metod pracy i wyśmiewają drobne błędy, które przy tej ilości materiału leksykalnego są po prostu nieuniknione. Słownik tworzyłem w czasach studiów, kiedy byłem młody i głupi oraz myślałem, że uda mi się zawojować świat. Dzisiaj, kiedy nabyłem doświadczenia, zmieniłbym całkowicie układ tematyczny i zastosował nowe metody badań leksykograficznych, dzięki którym słownik mógłby zawierać nawet 100 000 słów i wyrażań. Niestety, bez pieniędzy nie jest możliwe kontynuowanie prac na tak szeroką skalę.

Po raz kolejny chciałbym podziękować za wieloletnią współpracę **Alenie Volfovej** z Brna, która niezłomnie i bezinteresownie pomagała mi doprowadzić to dzieło do końca. Wypada również podziękować wykładowcom z **Akademii Techniczno-Humanistycznej w Bielsku-Białej** za pięć lat studiów. Na podziękowania zasłużył sobie również **śp. Ludvík Štěpán**, jedyny pracownik Uniwersytetu Masaryka w Brnie, który potrafił docenić moją pracę. Jego nieoczekiwana śmierć 29 grudnia 2009 roku przekreśliła moje szanse na ukończenie drugiego kierunku studiów oraz studia doktoranckie.

Mimo trudnej sytuacji i ciągłych obelg badania leksykalne języka czeskiego będą kontynuowane. W następnych latach zostanie opracowany „Uniwersalny słownik tematyczny czesko-polski”, który będzie się ukazywał w częściach. Niestety, po dotychczasowych doświadczeniach zostałem zmuszony do wprowadzenia symbolicznej opłaty za pobranie każdej części. Pierwszą część pt. „Życie” można już pobrać ze strony wydawcy - [www.darlex.pl](http://www.darlex.pl). Następne części będą się ukazywały raz na sześć miesięcy.

Słownik jest pracą pionierską, w związku z czym na pewno nie będzie pracą doskonałą. Czytelników proszę więc o wyrozumiałość.

Dariusz Sieczkowski

*„Jeśli chce pan napisać słownik czesko-polski, to musi pan znać język prasłowiański”*

Dr Roman Madecki (Uniwersytet Masaryka w Brnie)  
podczas egzaminu wstępnego na studia doktoranckie

## SPIS TREŚCI:

### 1. NA CO DZIEŃ

1. DANE OSOBOWE	7
2. RZECZY OSOBISTE	7
3. USŁUGI W MIEŚCIE	8
4. USŁUGI POCZTOWE	9
5. USŁUGI TELEKOMUNIKACYJNE	10
6. DOM I MIESZKANIE	11
7. MAJSTERKOWANIE	13
8. W BIBLIOTECE	13
9. RUCH DROGOWY	14
10. W OGRODZIE	15
11. CYRK	16
12. HAZARD	16
13. ZAKŁADY BUKMACHERSKIE	16
14. KINO	17
15. OGRÓD ZOOLOGICZNY	17
16. KONKURSY	17
17. ZWIERZĘTA DOMOWE	18

### 2. KOLEJE ŻYCIA

1. CZYNNOCI CODZIENNE	20
2. RODZINA	21
3. OD NARODZIN DO ŚMIERCI	22
4. ŻYCIE TOWARZYSKIE	24
5. ŚMIERĆ I POGRZEB	25
6. PROBLEMY	26
7. SPÓR	26
8. KŁAMSTWO I PRAWDA	27

### 3. CZŁOWIEK

1. CHARAKTER	28
2. WYGLĄD	31
3. INTELIGENCJA	33
4. NAŁOGI	34
5. SEN	35
6. SEKS	36
7. POTRZEBY FIZJOLOGICZNE	37

### 4. EMOCJE I UCZUCIA

1. WZAJEMNE STOSUNKI	38
2. MIŁOŚĆ	38
3. RADOŚĆ	39
4. SMUTEK	40
5. GNIEW	41
6. STRACH I ODWAGA	42

### 5. SPOŁECZEŃSTWO

1. SPOŁECZEŃSTWO – POJĘCIA OGÓLNE	43
2. HISTORIA	43
3. STARE LUDY I PLEMIONA	45
4. JEZYKI ŚWIATA	45
5. POLITYKA	46
6. WYBORY	47
7. IMIGRACJA	48
8. WSPÓŁCZESNA NOWOMOWA	48
9. SUBKULTURY	49
10. ŚRODKI MASOWEGO PRZEKAZU	49
11. RELIGIA	53

<b>6. PRACA</b>	
1. BEZROBOCIE	57
2. PRACA – POJĘCIA OGÓLNE	57
3. STRAJK	59
4. URLOP	59
5. PRACA – OBOWIĄZKI I PRZYWILEJE PRACOWNIKA	59
6. PRACA – CECHY PRACOWNIKA	61
7. ZAWODY	62
<b>7. BIZNES</b>	
1. BANKOWOŚĆ	64
2. PODATKI	65
3. GOSPODARKA	65
4. TOWARY EKSPORTOWANE I IMPORTOWANE	66
5. HANDEL	67
6. PRZEDSIĘBIORSTWO	68
7. KSIĘGOWOŚĆ	69
8. REKLAMA	69
9. UBEZPIECZENIA	69
10. UMOWA	70
11. PIENIĄDZE	71
12. GIEŁDA	72
13. RYNEK WALUTOWY	72
14. WALUTY ŚWIATA	73
<b>8. BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE</b>	
1. PRZESTĘPCZOŚĆ POSPOLITA	74
2. TERRORYZM	77
3. SĄDOWNICTWO	77
4. WIEZIENIE	79
5. SŁUŻBY SPECJALNE	79
6. BRON	80
7. ARMIA	81
8. LOTNICTWO	82
9. MARYNARKA	83
10. WOJNA	83
11. PODSTAWOWE SŁOWNICTWO POTOCZNE	85
12. SŁOWNICTWO ARCHAICZNE	86
13. KATASTROFY I WYPADKI	87
<b>9. NAUKA</b>	
1. NAUKA – POJĘCIA OGÓLNE	90
2. ASTRONOMIA	90
3. ENERGETYKA	91
4. ELEKTRONIKA I ELEKTROTECHNIKA	92
5. MATEMATYKA	93
6. GEOMETRIA	94
7. LOGIKA	95
8. FIZYKA	96
9. CHEMIA	97
10. JEZYKOZNAWSTWO	98
11. LITERATURA	100
12. SAMOCHÓD	101
13. ORGANIZM	102
14. KOMPUTER	104
15. GRY KOMPUTEROWE	106
16. INTERNET	106
17. OPROGRAMOWANIE	107
18. PRZEMYSŁ	109
19. BUDOWNICTWO	110
20. ARCHITEKTURA	110
21. GENETYKA	111
22. JEDNOSTKI MIAR I WAG	112

## 10. SPORT

1.	DYSCYPLINY SPORTOWE	113
2.	RYWALIZACJA	113
3.	DRUŻYNA	116
4.	IGRZYSKA OLIMPIJSKIE	116
5.	PIŁKA NOŻNA	117
6.	HOKAJ NA LODZIE	118
7.	BOKS	119
8.	KOLARSTWO	120
9.	SKOKI NARCIARSKIE	121
10.	FORMUŁA 1	121
11.	SIATKÓWKA	122
12.	KOSZYKÓWKA	122
13.	TENIS	123
14.	LEKKOATLETYKA	123
15.	GOLF	124
16.	GIMNASTYKA	124
17.	JEŹDZIECTWO	125
18.	ŁYŻWIARSTWO FIGUROWE	125
19.	NURKOWANIE	126
20.	PODSTAWOWE SŁOWNICTWO POTOCZNE	126

## 11. KULTURA

1.	FILM	127
2.	TEATR	128
3.	MUZYKA	129
4.	INSTRUMENTY MUZYCZNE	130
5.	SZTUKI PLASTYCZNE	131
6.	RZEŻBA	132
7.	SHOWBIZNES	132

## 12. PRZYRODA

1.	WODA	134
2.	ŁĄD	135
3.	GÓRY	136
4.	POGODA	136
5.	POWIETRZE	138
6.	SSAKI	139
7.	PTAKI	140
8.	RYBY	141
9.	RÓŻNE ZWIERZĘTA	142
10.	DRZEWA	143
11.	ROŚLINY	144

## 13. ŚWIAT WOKÓŁ NAS

1.	ZMYSŁY	145
2.	KOLORY	146
3.	RUCH	147
4.	KSZTAŁT	147
5.	DŹWIEK	148
6.	PRZESTRZEŃ	149
7.	PIERWIASTKI	151
8.	MIĄSTO	151
9.	WIEŚ	152
10.	DRÓB	153

## 14. NAZWY GEOGRAFICZNE

1.	PAŃSTWA ŚWIATA	154
2.	MIĄSTA ŚWIATA	155
3.	GÓRY	156
4.	KRAINY I REGIONY	157
5.	NARODOWOŚCI	158
6.	RZĘKI	158
7.	MORZA, JEZIORY I OCEANY	159
8.	WYSPY	159

<b>15. PODRÓŻE</b>	
1. HOTEL	160
2. KOMUNIKACJA MIEJSKA	160
3. PODRÓŻ POCIAGIEM	161
4. PODRÓŻ SAMOLOTEM	163
5. PODRÓŻ DROGĄ MORSKĄ	164
6. TURYSTYKA	165
7. NA GRANICY	166
<b>16. EDUKACJA</b>	
1. SZKOŁA PODSTAWOWA	167
2. SZKOŁA ŚREDNIA I ZAWODOWA	167
3. ZAJĘCIA	168
4. UCZEN I JEGO OBOWIĄZKI	169
5. SPRAWDZIAN WIADOMOŚCI	170
6. SZKOŁA WYŻSZA	170
<b>17. ZAKUPY</b>	
1. ZAKUPY – POJĘCIA OGÓLNE	172
2. ARTYKUŁY SPOŻYWCZE	173
3. NAPOJE	174
4. ODZIEŻ I OBUWIE	174
5. ARTYKUŁY RTV	176
6. ARTYKUŁY AGD	177
7. ARTYKUŁY BIUROWE	177
8. KOSMETYKI	178
9. OWOCE I WARZYWA	179
<b>18. ZDROWIE</b>	
1. U LEKARZA	180
2. DOLEGLIWOŚCI I CHOROBY	180
3. ZABIEGI MEDYCZNE	183
4. SŁUŻBA ZDROWIA	184
5. U DENTYSTY	184

## 1 NA CO DZIEŃ

### 1.1 Dane osobowe

<b>adresa</b> adres	<b>totožnost</b> tożsamość
<b>jméno</b> imię	<b>vdaná</b> mężatka
<b>náboženství</b> wyznanie	<b>vdova</b> wdowa
<b>národnost</b> narodowość	<b>vdovec</b> wdowiec
<b>povolání</b> zawód	<b>věk</b> wiek
<b>příjmení</b> nazwisko	<b>vzdělání</b> wykształcenie
<b>provdaná</b> zamężna	<b>zájmy</b> zainteresowania
<b>rozvedený</b> rozwiedziony	<b>ženatý</b> żonaty
<b>stav</b> stan cywilny	<b>životopis</b> życiorys
<b>svobodný</b> wolny	<b>znamení</b> znak zodiaku
<b>titul</b> tytuł	

### WYRAŻENIA:

<b>absolvovat školu</b> ukończyć szkołę	<b>rodné příjmení</b> nazwisko panieńskie
<b>číslo dokladu</b> numer dokumentu	<b>sdělit osobní údaje</b> podać dane osobowe
<b>datum narození</b> data urodzenia	<b>státní příslušnost</b> obywatelstwo
<b>dívčí jméno</b> nazwisko panieńskie	<b>středoškolské vzdělání</b> wykształcenie średnie
<b>místo narození</b> miejsce urodzenia	<b>telefon do zaměstnání</b> telefon do pracy
<b>občanský průkaz</b> dowód osobisty	<b>telefon domů</b> telefon domowy
<b>osobní údaje</b> dane osobiste	<b>trvalý pobyt</b> pobyt stały
<b>poskytnout osobní údaje</b> podać dane osobiste	<b>úplná adresa</b> pełny adres
<b>poštovní směrovací číslo</b> kod pocztowy	<b>užívané k identifikaci</b> używane do identyfikacji
<b>požadovat údaje</b> wymagać podania danych	<b>vysokoškolské vzdělání</b> wykształcenie wyższe
<b>rodinný stav</b> stan cywilny	<b>zpracovat údaje</b> przetwarzać dane osobowe
<b>rodné číslo</b> pesel	

### 1.2 Rzeczy osobiste

<b>aktovka</b> aktówka	<b>klips</b> klips
<b>bankovka</b> banknot	<b>kontaktní čočky</b> soczewki kontaktowe
<b>baterie</b> bateria	<b>krabička sirek</b> pudełko zapalek
<b>baterka</b> latarka	<b>kreditní karta</b> karta kredytowa
<b>boxer</b> kastet	<b>mobilní telefon</b> telefon komórkowy
<b>brýle</b> okulary	<b>nákupní kabel(k)a</b> torebka/torba na zakupy
<b>břitva</b> brzytwa	<b>náramkové hodinky</b> zegarek na rękę
<b>budík</b> budzik	<b>náušnice</b> kolczyki
<b>cestovní kabela</b> torba podróżna	<b>necesér</b> neseser
<b>cigareta</b> papieros	<b>nočník</b> nocnik
<b>čtecí brýle</b> okulary do czytania	<b>občanský průkaz</b> dowód osobisty
<b>deštník</b> parasol	<b>pěna na holení</b> pianina do golenia
<b>divadelní kukátko</b> lornetka teatralna	<b>pepřák</b> gaz pieprzowy
<b>doklad totožnosti</b> dokument tożsamości	<b>plenky</b> pieluchy
<b>dudlík</b> smoczek	<b>pouzdro</b> etui, futerał
<b>dýmka</b> fajka	<b>pouzdro na brýle</b> futerał na okulary
<b>holicí strojek</b> maszynka do golenia	<b>pouzdro na cigarety</b> papierošnica
<b>hotovost</b> gotówka	<b>sluneční brýle</b> okulary przeciwsłoneczne
<b>hůl</b> laska	<b>slizotvorný plyn</b> gaz łzawiący
<b>hygienická vložka</b> podpaska	<b>šeková knížka</b> książeczka czekowa
<b>chrastítko</b> grzechotka	<b>taška</b> torebka
<b>jednorázová žiletka</b> jednorazowa żyletka	<b>toaletní papír</b> papier toaletowy
<b>jehlice</b> szpilka	<b>zapalovač</b> zapalniczka
<b>jehlice do vlasů</b> szpilka do włosów	<b>zásobník na žiletky</b> pudełko na żyletki
<b>k nošení pod paží</b> do noszenia pod pachą	<b>zubní niť</b> nić dentystyczna
<b>kabelka</b> torebka	<b>zubní pasta</b> pasta do zębów
<b>klíč</b> klucz	

### 1.3 Usługi w mieście

<b>advokát</b> adwokat	<b>kopírování</b> ksero
<b>advokátní kancelář</b> kancelaria adwokacka	<b>kosmetický salón</b> salon kosmetyczny
<b>akumulatory</b> akumulatory	<b>kosmetika</b> salon kosmetyczny
<b>akupunktura</b> akupunktura, gabinet akupunktury	<b>koupelny</b> łazienki
<b>akvaristika</b> akwarystyka	<b>kožená galanterie</b> galanteria skórzana
<b>antikvariát</b> antykwariat	<b>kožešiny</b> futra
<b>architektonická kancelář</b> biuro architektoniczne	<b>kožešnictví</b> zakład kuśnierski
<b>autobazar</b> komis samochodowy	<b>krby</b> kominki
<b>autodílna</b> warsztat samochodowy	<b>krejčovství dámské</b> krawiectwo damskie
<b>autodíly</b> części samochodowe	<b>krejčovství</b> zakład krawiecki
<b>automobilová mycí linka</b> myjnia samochodowa	<b>kuchyňské studio</b> salon kuchenny
<b>autoopravna</b> warsztat samochodowy	<b>květiny</b> kwiaty
<b>autopark</b> salon samochodowy	<b>lékárna</b> apteka
<b>autopůjčovna</b> wypożyczalnia samochodów	<b>levná móda</b> tania odzież
<b>autosalon</b> salon samochodowy	<b>márnice</b> kostnica
<b>autoservis</b> serwis samochodowy	<b>nábytek</b> meble
<b>banka</b> bank	<b>náhradní díly</b> części zamienne
<b>bar</b> bar	<b>nákupní centrum</b> centrum handlowe
<b>barvy-laky</b> farby i lakiery	<b>obchodní dům</b> dom handlowy
<b>bezpečnostní agentura</b> firma ochroniarska	<b>obuv</b> obuwie
<b>bezpečnostní služby</b> ochrona	<b>oděvy</b> sklep odzieżowy
<b>billiard club</b> klub bilardowy	<b>odtahová služba</b> pomoc drogowa
<b>brusírna</b> szlifiernia	<b>ofsetový tisk</b> druk offsetowy
<b>cestovní kancelář</b> biuro podróży	<b>okna-dveře</b> okna i drzwi
<b>cukrárna</b> cukiernia	<b>olejové kotle</b> kotły olejowe
<b>čajovna</b> herbaciarnia	<b>optika</b> optyk , salon optyczny
<b>čalounictví</b> zakład tapicerski	<b>ovoce-zelenina</b> owoce i warzywa
<b>čerpací stanice</b> stacja benzynowa	<b>papírnictví</b> sklep papierniczy
<b>čistírna</b> pralnia	<b>parfumérie</b> perfumeria
<b>dámská konfekce</b> konfekcja damska	<b>pekárna</b> piekarnia
<b>daňové poradenství</b> doradztwo podatkowe	<b>penzijní fond</b> fundusz emerytalny
<b>deratizace</b> deratyzacja	<b>pernikářství</b> sklep z piernikami
<b>dětská móda</b> odzież dziecięca	<b>pivnice</b> piwiarnia
<b>dětská prodejna</b> sklep s artykułami dziecięcymi	<b>plynové kotle</b> kotły gazowe
<b>dezinfekce</b> dezynfekcja	<b>pneuservis</b> wulkanizacja opon
<b>divadlo</b> teatr	<b>pohřební služba</b> zakład pogrzebowy
<b>drogerie</b> drogeria	<b>pojišťovna</b> zakład ubezpieczeniowy
<b>filatelie</b> filatelistyka, sklep filatelistyczny	<b>posilovna</b> siłownia
<b>filharmonie</b> filharmonia	<b>pošta</b> poczta
<b>fotolaboratoř</b> laboratorium fotograficzne	<b>potraviny</b> sklep spożywczy
<b>geodezie</b> geodezja	<b>použité zboží</b> używany towar
<b>herna</b> salon gier	<b>projekční kancelář</b> biuro projektowe
<b>holičství</b> fryzjer męski	<b>protipožární systémy</b> systemy przeciwpożarowe
<b>hospoda</b> knajpa	<b>půjčovna přívěsů</b> wypożyczalnia przyczep
<b>hotel</b> hotel	<b>razítkárna</b> wyrób pieczętek
<b>hračky</b> zabawki	<b>reality</b> nieruchomości
<b>hromosvody</b> piorunochrony	<b>reklamní agentura</b> agencja reklamy
<b>hudební škola</b> szkoła muzyczna	<b>restaurace</b> restauracja
<b>hypermarket</b> hipermarket	<b>řeznictví</b> zakład rzeźnicki
<b>chovatelské potřeby</b> sklep zoologiczny	<b>samoobsluha</b> sklep samoobsługowy
<b>instalatér</b> hydraulik	<b>sázková kancelář</b> zakład bukmacherski
<b>jazyková škola</b> szkoła językowa	<b>sklad</b> magazyn
<b>kadeřnictví</b> fryzjer damski	<b>sklenářství</b> zakład szklarski, szklarz
<b>kamerové systémy</b> monitoring, telewizja przemysłowa	<b>slévárna</b> odlewnia
<b>kancelářské potřeby</b> artykuły biurowe	<b>specializovaná prodejna</b> sklep specjalistyczny
<b>kavárna</b> kawiarnia	<b>spedice</b> spedycja
<b>kino</b> kino	<b>stavební firma</b> firma budowlana
<b>klempírna</b> blacharnia	<b>stavební nářadí</b> narzędzia budowlane
<b>klempířství</b> blacharstwo	<b>střelnice</b> strzelnica
<b>klenotnictví</b> zakład jubilerski	<b>studio krásy a zdraví</b> studio zdrowia i urody
<b>knihkupectví</b> księgarnia	<b>supermarket</b> supermarket
<b>koberce</b> dywany	<b>suvenýry</b> pamiątki
<b>kominictví</b> zakład kominiarski	<b>školní potřeby</b> artykuły szkolne
<b>kongresové centrum</b> centrum konferencyjne	<b>tabák</b> kiosk, trafika
<b>kopírovací služby</b> usługi ksero	<b>taneční škola</b> szkoła tańca



**tetování** salon tatuaży  
**tiskárna** drukarnia  
**trafika** trafika  
**tržnice** targowisko  
**ubytovna** dom noclegowy  
**účetnictví** księgowość  
**úklidové služby** sprzątanie  
**uzenářství** wędlina  
**velkoobchod** hurtownia  
**věštby** wróżka  
**veterinární ordinace** gabinet weterynaryjny  
**videopůjčovna** wypożyczalnia kaset video  
**vinárna** winiarnia

**vlasové studio** salon fryzjerski  
**Vodárny a kanalizace** Przedsiębiorstwo  
Wodociągów i Kanalizacji  
**wýroba nábytku** produkcja mebli  
**výstavba telekomunikace** budowa sieci  
telekomunikacyjnych  
**výtahy** windy  
**zabezpečovací systémy** systemy alarmowe  
**zámečnictví** zakład ślusarski  
**zastavárna** lombard  
**zelný trh** targ warzywny  
**zlatnictví** złotnik  
**žaluzie** żaluzje

#### 1.4 Usługi pocztowe

**adresa** adres  
**adresant** nadawca  
**adresantka** nadawczyni  
**adresát** adresat  
**balíček** paczuszka  
**balík** paczka  
**datum** data  
**dopis** list  
**dopisovat si** korespondować  
**doplatek** dopłata  
**doručovatel** doręczyciel, listonosz  
**kolek** znaczek opłaty skarbowej  
**korespondence** korespondencja  
**křehké** kruche  
**kurýr** kurier  
**listonoš** listonosz  
**obálka** koperta  
**obdržet** otrzymać  
**obsah** zawartość, treść  
**odběratel** odbiorca  
**odesílatel** nadawca  
**odesílatelka** nadawczyni  
**odeslat** wysłać  
**odpověď** odpowiedź  
**odpovědět** odpowiedzieć  
**podpis** podpis

**pohled, pohlednice** widokówka  
**pohlednice** widokówka  
**poplatek** opłata  
**porto** porto  
**posílat** wysłać  
**postskriptum** post scriptum  
**poškození** uszkodzenie  
**pošta** poczta  
**poštovné** opłata pocztowa  
**poštovní** pocztowy  
**přečíst** przeczytać  
**přepážka** okienko  
**příjem** odbiór  
**příjemce** odbiorca  
**razítko** pieczętka, stempel  
**rozbalit** rozpakować  
**roznáška** roznoszenie  
**složenka** przekaz pieniężny  
**spěšnina** przesyłka ekspresowa  
**telegram** telegram  
**zabalit** zapakować  
**záhlaví** nagłówek  
**zalepit** zakleić  
**zapečetit** zapieczętować  
**zvážit** zważyć

#### WYRAŻENIA:

**adresa odesílatele** adres zwrotny  
**adresát neznámý** adresat nieznanym  
**adresovat dopis** adresować list  
**anonymní dopis** anonimowy list  
**automat na známky** automat na znaczki  
**dát dopis do obálky** włożyć list do koperty  
**doporučená zásilka** przesyłka polecona  
**doporučený dopis** list polecony  
**doručit balík** doręczyć paczkę  
**dvě poštovní známky** dwa znaczki pocztowe  
**hlavní pošta** poczta główna  
**hodit do schránky** wrzucić do skrzynki na listy  
**jít na poštu** iść na pocztę  
**korespondenční lístek** *řzad.* kartka pocztowa  
**listovní tajemství** tajemnica korespondencji  
**minimální hmotnost** minimalna waga  
**na dobírku** za pobraniem  
**nalepit známku** nakleić znaczek  
**napsat někomu dopis** napisać do kogoś list  
**navázat korespondenci** nawiązać korespondencję  
**obyčejné psaní** przesyłka zwykła  
**obyčejný dopis** list zwykły

**odmočit známky z obálek** odlepić znaczki z  
kopert (*moczúc w wodzie*)  
**opatřit dopis adresou** zaadresować list  
**peněžní poukázka** przekaz pieniężny  
**pisemný styk** kontakt pisemny  
**podací lístek** dowód nadania  
**podat balík** nadać paczkę  
**polní pošta** poczta polowa  
**poslal jsem to doporučeně** wysłałem to listem  
poleconym  
**poste restante** poste restante  
**poštovní poukázka** przekaz pocztowy  
**poštovní průvodka** kwit pocztowy  
**poštovní přihrádka** skrytka pocztowa  
**poštovní schránka** skrytka pocztowa  
**poštovní služby** usługi pocztowe  
**poštovní úřad** urząd pocztowy  
**poštovní známka** znaczek pocztowy  
**potvrzení o podání** dowód nadania  
**potvrzení o převzetí** potwierdzenie odbioru  
**potvrzení příjmu** potwierdzenie odbioru  
**prostříhnout obálku** rozciąć kopertę

**roztrhat dopis** podrzeć list  
**roztrhnout obálku** rozerwać kopertę  
**schránka na dopisy** skrzynka na listy  
**směrovací číslo** kod pocztowy  
**spěšný dopis** list ekspresowy  
**vedoucí pošty** naczelnik poczty  
**vést korespondenci** prowadzić korespondencję

**výdej balíků** wydawanie paczek  
**výdej dopisů** wydawanie przesyłek listowych  
**výhrušný dopis** list z pogrózkami  
**vyplácení důchodů** wypłata rent i emerytur  
**zalepená obálka** zaklejona koperta  
**ztracená zásilka** zgubiona przesyłka  
**zvážit balík** zważyć paczkę

## 1.5 Usługi telekomunikacyjne

**ciferník** tarcza  
**dovolat se** dodzwonić się  
**fax** faks  
**faxovat** faksować  
**informace** informacja  
**klapka** numer wewnętrzny  
**klávesa** klawisz  
**klávesnice** klawiatura  
**obsazeno** zajęte  
**obvolávat** obdzwaniana  
**odposlech** podsłuch  
**odposlouchávat** podsłuchiwać  
**pager** pager  
**pokrytí** zasięg  
**praskat** trzaskać (*w słuchawce*)

**přepojit** przełączyć  
**přesměrovat** przekierować  
**roaming** roaming  
**roamingový** roamingowy  
**tarif** taryfa  
**telefon** telefon  
**telefonní** telefoniczny  
**telefonovat** telefonować  
**účastnice** abonentka  
**účastník** abonent  
**videokonference** wideokonferencja  
**zavěsit** odłożyć słuchawkę  
**zavolat** zadzwonić  
**záznamník** automatyczna sekretarka

### WYRAŻENIA:

**aktivační poplatek** opłata aktywacyjna  
**bezdrátový telefon** telefon bezprzewodowy  
**bezplatná linka** bezpłatna linia  
**čekající hovor** rozmowa oczekująca  
**čekat na telefonát** czekać na telefon  
**čísla se slevou** numery z niższą taryfą  
**dálkové volání** połączenie międzymiastowe  
**dej mi ho!** daj mi go! (telefon)  
**dlouhý tón** długi sygnał  
**faxové číslo** numer faksu  
**horká linka** gorąca linia  
**hovor na účet volaného** rozmowa na koszt abonenta  
**jít k telefonu** podejść do telefonu  
**konference na dálku** telekonferencja  
**konferenční hovor** konferencja  
**koupit si kredit** kupić doładowanie  
**linka důvěry** telefon zaufania  
**meziměstský hovor** rozmowa międzymiastowa  
**minuty zdarma** darmowe minuty  
**místní hovor** rozmowa lokalna  
**mluvit do sluchátka** mówić do słuchawki  
**mobilní síť** sieć telefonii komórkowej  
**mobilní telefon** telefon komórkowy  
**na slyšenou!** do usłyszenia!  
**nařukat telefonní číslo** wystukać numer telefonu  
**navázat spojení** nawiązać połączenie  
**nechat vzkaz** zostawić wiadomość  
**nechat vzkaz na záznamníku** zostawić wiadomość na automatycznej sekretarce  
**nemohu se dovolat** nie mogę się dodzwonić  
**nevycerpané volné minuty** niewykorzystane darmowe minuty  
**nikdo to nezvedá** nikt nie odbiera, nikt się nie zgłasza  
**oblast pokrytí** obszar zasięgu  
**odblokovat telefon** odblokować telefon  
**pevná linka** telefon stacjonarny  
**pevná předvolba** stały prefiks  
**pevná síť** sieć telefonii stacjonarnej

**platit za každou načatou minutu** płaćić za każdą rozpoczętą minutę  
**posílání zpráv** wysyłanie wiadomości  
**poslat faxem** wysłać faksem  
**praštit telefonem** rzucić słuchawką  
**produktový balíček** pakiet produktów  
**provolané peníze** pieniądze wydane na rozmowy telefoniczne  
**přerušit hovor** przerwać rozmowę  
**přesměrování hovoru** przekierowanie rozmowy  
**přichozí hovor** rozmowa przychodząca  
**přijatý hovor** rozmowa odebrana  
**přijímat hovor** odbierać rozmowę  
**připojit telefonní linku** podłączyć linię telefoniczną  
**sada hands-free** zestaw głośnomówiący  
**sekundová tarifkace** naliczanie sekundowe  
**sekundové účtování** naliczanie sekundowe  
**skryté náklady** ukryte koszty  
**slabý signál** słaby sygnał  
**směrové číslo** numer kierunkowy  
**stávající linka** istniejąca linia  
**stisknout klávesu** nacisnąć klawisz  
**špatný signál** słaby sygnał  
**telefon zvoní** telefon dzwoni  
**telefonní automat na mince** automat wrzutowy  
**telefonní budka** budka telefoniczna  
**telefonní karta** karta telefoniczna  
**telefonní seznam** książka telefoniczna  
**telefonní účet** rachunek za telefon  
**telefonní ústředna** centrala telefoniczna  
**telekomunikační služby** usługi telekomunikacyjne  
**tísňová linka** numer alarmowy  
**tónová volba** wybieranie tonowe  
**účet za telefon** rachunek za telefon  
**veřejný telefonní automat** automat publiczny  
**volat do zahraničí** dzwonić za granicę  
**volat někomu** dzwonić do kogoś  
**volné minuty** darmowe minuty  
**výpis hovorů** wykaz rozmów, billing

**vypnout zvonění** wyłączyć dzwonek  
**vytáčený internet** dial-up  
**vytočit číslo** wykręcić numer  
**vytočit špatné číslo** wykręcić zły numer  
**vyzváněcí tón** dzwonek  
**vzít telefon** odebrać telefon  
**zadat číslo PIN** wpisać numer PIN-u, wprowadzić PIN  
**zapnout zvonění** włączyć dzwonek  
**zavolat někomu na mobil** zadzwonić do kogoś na telefon komórkowy

**zavolat později** zadzwonić później  
**zavolat zpátky** oddzwonić  
**zavolej mi někdy** zadzwoń do mnie kiedyś  
**zelená linka** linia 0800  
**zmáčknout tlačítko** nacisnąć przycisk  
**zvednout sluchátko** podnieść słuchawkę  
**žhavit drát** wisieć na telefonie  
**Zlaté stránky** książka telefoniczna  
**Žluté stránky** książka telefoniczna

### SŁOWNICTWO POTOCZNE:

**brnkout** tyrkać  
**doták** telefon komórkowy z dotykowym wyświetlaczem  
**esemeskáč** osoba pisząca dużo sms-ów  
**esemeskář** osoba pisząca dużo sms-ów  
**esemeskovat** wysyłać sms-y  
**faxovné** opłata za wysłanie faksu  
**handka** telefon bezprzewodowy  
**linkař** dyżurujący przy telefonie zaufania  
**linkařka** dyżurująca przy telefonie zaufania

**mobil** komórka  
**mobilář** użytkownik telefonu komórkowego  
**motorolář** właściciel telefonu marki Motorola  
**napichnout** założyć podsłuch  
**pípák** pager  
**siemensář** właściciel telefonu marki Siemens  
**simka** karta SIM  
**stabil** telefon stacjonarny  
**textovkář** osoba pisząca dużo sms-ów

### 1.6 Dom i mieszkanie

**1+1 M2**  
**2+1 M3**  
**3+1 M4**  
**armatura** armatura  
**balkon** balkon  
**baterie** bateria  
**bidet** bidet  
**brána** brama  
**bydlení** mieszkanie  
**byt** mieszkanie  
**čerpadlo** pompa  
**chata** dacha  
**chodba** korytarz  
**čidlo** czujnik  
**čtyřpodlažní** czteropiętrowy  
**dlaždice** brukowana drożka (*do domu*)  
**domácnost** gospodarstwo domowe  
**domeček** domeczek  
**dovřít** domknąć  
**dveře** drzwi  
**dvojdomek** domek bliźniak  
**garáž** garaż  
**garsoniéra** kawalerka  
**gauč** tapczan  
**hadr** szmata  
**houba** gąbka  
**hřeben** grzebień  
**hromosvod** piorunochron  
**interiér** wnętrze  
**izolace** izolacja  
**jídelna** jadalnia  
**kanalizace** kanalizacja  
**kartáč** szczotka  
**keramika** ceramika  
**klika** klamka  
**klozet** klozet  
**koberec** dywan  
**kobereček** dywanik  
**kohoutek** kran  
**koupelna** łazienka  
**krb** kominek  
**křeslo** fotel

**kuchyně** kuchnia  
**kukátko** wziernik  
**květináč** wazon  
**lampa** lampa  
**lampička** lampka  
**lišta** listwa  
**ložnice** sypialnia  
**lustr** żyrandol  
**malý** mały  
**markýza** markiza  
**metla** miotła  
**mramor** marmur  
**mýdlo** mydło  
**nábytek** meble (m.pl.)  
**nájem** czynsz  
**nájemné** czynsz  
**nastěhovat se** wprowadzić się  
**neuklizený** nieposprzątany  
**obraz** obraz  
**odpadky** śmieci  
**okap** rynna  
**okno** okno  
**osuška** ręcznik kąpielowy  
**parapet** parapet  
**plot** płot  
**plyn** gaz  
**podkroví** poddasze  
**podlaha** podłoga  
**pohovka** sofa  
**pojistka** bezpiecznik  
**police** półka  
**pořádek** porządek  
**postel** łóżko  
**potrubí** rura, rury  
**pracovna** pracownia  
**práh** próg  
**předělat** przerobić  
**předsíň** przedpokój  
**přestavět** przebudowywać  
**přestěhovat se** przeprowadzić się  
**přetékat** przeciekać  
**přetopený** przegrzany

**přízemí** parter  
**prosklený** przeszkłony  
**radiátor** grzejnik, kaloryfer  
**regál** regał  
**řetízek** łańcuszek (na drzwi)  
**rohožka** wycieraczka  
**roleta** roleta  
**ručník** ręcznik  
**šatník** szafa na ubranie  
**sauna** sauna  
**schodiště** 1. schody 2. klatka schodowa  
**schody** schody  
**skládačka** mebel składany  
**sklep** piwnica  
**skříň** szafa  
**skříňka** szafka  
**slunný** słoneczny  
**splachování** splukiwanie  
**stěna** ściana  
**střecha** dach  
**strop** sufit  
**stůl** stół  
**stylový** stylowy  
**šuplík** szufladka  
**sušárna** suszarnia  
**teraco** lastryko  
**terakota** terakota  
**terasa** taras  
**toaleta** toaleta

**topení** ogrzewanie  
**topit** ogrzewać  
**ubednit** zabić deskami  
**umyvadlo** umywalka  
**útulný** przytulny  
**válenda** kanapa  
**vana** wanna  
**vanička** wanienka  
**velký/veliký** duży, wielki  
**větrák** wentylator  
**vila** willa  
**vrátka (n.pl.)** furtka , bramka  
**výlevka** zlew  
**výtah** winda  
**vytápění** ogrzewanie  
**vytapetovaný** wytapetowany  
**zábradlí** balustrada , poręcz  
**záchod** toaleta  
**zahrada** ogród  
**žaluzie** żaluzja  
**zařízení** wyposażenie  
**zasklít** wprawić szybę  
**zástrčka** wtyczka  
**zastřešený** zadaszony  
**zásuvka** gniazdko  
**zed'** mur  
**židle** krzesło  
**zrcadlo** lustro  
**zvonek** dzwonek

#### WYRAŻENIA:

**bezpečnostní dveře** drzwi antywłamaniowe  
**bytové družstvo** spółdzielnia mieszkaniowa  
**černý nájemník** dziki lokator  
**cihlový dům** kamienica  
**dětský pokoj** pokój dziecięcy  
**dokončovací práce** prace wykończeniowe  
**domácí telefon** domofon  
**dřevěná okna** drewniane okna  
**družstevní byt** mieszkanie spółdzielcze  
**dveře na zahradu** drzwi do ogrodu  
**dvoupokojový byt** mieszkanie dwupokojowe  
**garážová vrata** drzwi od garażu  
**kachlová kamna** piec kaflowy  
**kancelářský stůl** biurko  
**kapající kohoutek** kapiący kran  
**klíč od domu** klucz do domu  
**klíčová dírka** dziurka od klucza  
**klozetová mísa** muszla klozetowa  
**letní dům** domek letniskowy  
**noční stolek** szafka nocna  
**obložení dřevem** boazeria  
**obrátit byt vzhůru nohama** obrócić mieszkanie do góry nogami  
**obytný dům** dom mieszkalny  
**odemknout dveře** otworzyć drzwi  
**okna vedou do ulice** okna wychodzą na ulicę  
**panelový dům** blok mieszkalny  
**pitná voda** woda pitna  
**plastová okna** okna plastikowe  
**po rekonstrukci** po remoncie  
**podlahová krytina** wykładzina  
**podlahové vytápění** ogrzewane podłogi  
**poplašné zařízení** alarm  
**proud vody** strumień wody  
**provizorní řešení** prowizoryczne rozwiązanie

**psací stůl** biurko  
**rodinný dům** dom jednorodzinny  
**rohož na čištění bot** wycieraczka do butów  
**roletové dveře** drzwi roletowe  
**soudní vystěhování** eksmisja sądowa  
**sprchový kout** kabina prysznicowa  
**stará zástavba** stara zabudowa  
**svazek klíčů** pęk kluczy  
**tekoucí voda** bieżąca woda  
**toaletní papír** papier toaletowy  
**topné těleso** kaloryfer, grzejnik  
**udržovat dům v čistotě** utrzymywać czystość  
**úniková cesta** droga ewakuacyjna  
**usakování vodního kamene** osadzanie się kamienia wodnego  
**ušetřit na topení** zaoszczędzić na ogrzewaniu  
**užitková plocha** powierzchnia użytkowa  
**vchodové dveře** drzwi wejściowe  
**vjezdní brána** brama wjazdowa  
**vkusně zařízený** gustownie urządzone  
**vodovodní síť** sieć wodociągowa  
**vpustit dovnitř** wpuścić do środka  
**vstupní dveře** drzwi wejściowe  
**vyhodit na ulici** wyrzucić na ulicę  
**vykachličkovaná podlaha** wykafelkowana podłoga  
**vyměnit zámky** wymienić zamki  
**výstavba domu** budowa domu  
**vystěhovat někoho** eksmitować  
**vystěhovat se** wyprowadzić się  
**zabušit na dveře** zapukać do drzwi  
**zastavěná plocha** powierzchnia zabudowana  
**zateplit budovu** ocieplić budynek  
**zatopit w kamnech** napalić w piecu  
**zavřít na klíč** zamknąć na klucz  
**zubní kartáček** szczoteczka do zębów

## 1.7 Majsterkowanie

**domáci kutil** złota ręczka, majsterkowicz  
**háček** haczyk  
**hák** hak  
**klín** klin  
**koleno** kolanko (*w instalacji wodnej*)  
**kosmetická úprava** kosmetyczna zmiana  
**kouřovod** przewód kominowy  
**krytina** wykładzina  
**kutil** majsterkowicz  
**linoleum** linoleum  
**madlo** poręcz  
**mořit dřevo** bejcować drewno  
**nános** osad  
**netěsný** nieuszczelny  
**odhrnout** odsunąć, rozsunąć (*np. zasłony*)  
**odkapávání vody** kapanie wody  
**odřezek** obcinek, zrzynek  
**odstranění skvrn** usunięcie plam  
**odstranit problém** usunąć problem  
**odstranit vodní kámen** usunąć kamień wodny  
**odstranit vrzání schodů** usunąć skrzypienie schodów  
**odšroubovat** odkręcić  
**odvzdušňovat radiátor** odpowietrzać kaloryfer  
**ochranný nátěr** lakier ochronny  
**okenní rám** rama okienna  
**oprava** naprawa  
**podložka** podkładka  
**podomácku vyrobený** wyprodukowany domowym sposobem  
**pokládat podlahovou krytinu** kłaść podłogę  
**popálit si kůži** poparzyć (sobie) skórę  
**postříkat** popryskać  
**práce na střeše** roboty na dachu  
**pracovní oděv** ubranie robocze  
**pravidelná údržba** regularna konserwacja  
**pročištění** przeczyszczenie (nie biegunka!)  
**propláchnout čistou vodou** przepłukać czystą wodą  
**propláchnout sifon** przepłukać syfon  
**provést práce** wykonać prace  
**přetékat** przeciekać  
**přípevnit** przymocować  
**přitlout** przybić  
**rachocení vody v potrubí** szum wody w rurach

**roura** rura  
**rozmístit nábytek** rozmieścić meble  
**řez** cięcie  
**řezat** ciąć  
**řezat dříví pilou** piłować drewno  
**sejmout** zdjąć  
**seškrábat barvu ze skla** zeszkrobać farbę z szyby  
**snížit proudění vzduchu** zmniejszyć cyrkulację powietrza  
**spoj** połączenie, spojenie  
**strhávat tapety** zdzierać tapety  
**tapetování** tapetowanie  
**tmel** kit  
**ucpaná záchodová mísa** zatkana muszla klozetowa  
**ucpat škvíru** zatkać szparę  
**utěsnění** uszczelnienie  
**voda uniká** woda wycieka  
**voskování** woskowanie  
**vrták** wiertło  
**vrtání** wiercenie  
**vyboulené prkno** wybrzuszona deska  
**vyčištění** wyczyszczenie  
**vyčnívat** wystawać  
**vyměnit zámky** wymienić zamki  
**vyříznout** wyciąć  
**vyvrtat** wywiercić  
**vyžadovat neodkladnou opravu** wymagać niezwłocznej naprawy  
**záclony rozhrnované do stran** zasłony rozsuwane na boki  
**zadřít si třísku do dlaně** wbić sobie drzazgę w dłoń  
**záplata** łata  
**zářez** wcięcie, nacięcie  
**zátka** zatyczka  
**zatlout hřebík** wbić gwóźdź, przybić gwóźdź  
**zavěsit obrázek** powiesić obrazek, zawiesić obrazek  
**zavrtávat se** wwiercać się  
**zemnicí kabel** kabel uziemiający  
**zhoblovat** zheblować  
**zjistit si, kudy probíhá potrubí** dowiedzieć się, kądędy biegną rury  
**zvýšit přítok vody do sprchy** zwiększyć dopływ wody do prysznic

## 1.8 W bibliotece

**abecední seznam** spis alfabetyczny  
**absenční výpůjčka** wypożyczenie poza teren biblioteki  
**archív** archiwum  
**bibliofil** bibliofil  
**čítárna** czytelnia  
**čtenář** czytelnik  
**čtenářský průkaz** legitymacja czytelnika  
**dát prodloužit lhůtu** przedłużyć termin zwrotu książki  
**dočíst knihu** dokończyć czytać książkę  
**fakultní knihovna** biblioteka wydziałowa  
**hledat knihu** szukać książki  
**katalog** katalog  
**katalogizovat** katalogować  
**kniha** książka  
**knihomol** mól książkowy  
**knihovna** biblioteka  
**knihovní řád** regulamin biblioteki  
**knihovnice** bibliotekarka

**knihovnik** bibliotekarz  
**najít v knihovně** znaleźć w bibliotece  
**odborná knihovna** biblioteka specjalistyczna  
**okopírovat** skserować  
**pobočka** filia  
**podívat se do knihy** zajrzeć do książki  
**prezenční výpůjčka** wypożyczenie z możliwością korzystania tylko na terenie biblioteki  
**prohlížet seznam knih** przeglądać spis książek  
**prečíst knihu** przeczytać książkę  
**predložit čtenářský průkaz** okazać legitymację czytelnika  
**půjčit čtenáři knihu** wypożyczyć książkę czytelnikowi  
**půjčovat si knihu** wypożyczać książkę  
**registrace** rejestracja  
**sklad** magazyn  
**studovna** czytelnia  
**studovna vázaných novin** czytelnia prasowa

**univerzitní knihovna** biblioteka uniwersytecka  
**upomínka** upomnienie  
**upomné** opłata za wystanie upomnienia  
**veřejná knihovna** biblioteka publiczna  
**vrátit knihu** oddać książkę  
**vrátit knihu do poličky** odłożyć książkę na półkę  
**vyhledat v katalogu** wyszukać w katalogu

**výpůjčka** wypożyczenie  
**výpůjční lístek** potwierdzenie wypożyczenia  
**zarezerovat si knihu** zarezerwować książkę  
**zásoby** zbiory  
**zpozdne** opłata za spóźniony zwrot książki  
**žádanka** rewers

## 1.9 Ruch drogowy

**auto** auto, samochód  
**bouračka** kraksa, kolizja, stłuczka  
**cyklista** rowerzysta  
**dálnice** autostrada  
**dojet někoho** dogonić kogoś  
**dopravce** przewoźnik  
**havarovat** mieć wypadek  
**jet** jechać  
**jezdit** jeździć  
**kamión** ciężarówka  
**karambol** karambol  
**kluzký** śliski  
**kolize** kolizja  
**komunikace** *řad.* droga  
**krajnice** pobocze  
**míjet se** mijać się  
**mlhovky** halogeny przeciwmgielne  
**motokolo** motorower  
**motorista** zmotoryzowany  
**mýtné** myto  
**náraz (do koho?, do čeho?)** zderzenie (z kim?, z czym?), uderzenie (w kogo/, w co?)  
**nehodovost** wypadkowość  
**obchvat** obwodnica  
**objíždět** objeżdzać  
**odbočka** skręt  
**oslněn** oślepiiony  
**pokutovat** karać mandatem, ukarać mandatem  
**porucha** awaria  
**přibrzdit** przyhamować

**příkop** rów  
**protijedoucí** jadący z naprzeciwka  
**průjezd** przejazd  
**průjezdny** przejezdny  
**řidič** kierowca  
**rozježděný** rozjeżdżony  
**silničář** drogowiec  
**silnice** droga  
**sjízdnost** przejezdność  
**smyk** poślizg  
**srazit se** zderzyć się  
**tahač** ciągnik  
**traktor** traktor  
**tranzit** tranzyt  
**tranzitní** tranzytowy  
**ubrzdít** wyhamować  
**uvízlý** zakleszczony, zaklinowany  
**uvíznout** zaklinować się  
**vjíždět** wjeżdżać  
**vlečení** holowanie  
**vozidlo** pojazd  
**vozovka** jezdnia  
**výpadovka** wylotówka, droga wylotowa  
**zabrzdit** zahamować  
**zacpaný** zakorkowany  
**zaklíněný** zaklinowany  
**záplata** łatka (*zařatana dziura w jezdni*)  
**zátáčka** zakręt  
**závora** szlaban  
**zimáky** *pot.* zimówki, opony zimowe

### WYRAŻENIA:

**auto jankovatí** samochód nawala  
**couvat s autem** cofać samochód  
**dálková světla** światła długie  
**dálniční síť** sieć autostrad  
**dálniční známka** winieta  
**dát znamení o změně směru jízdy** puścić kierunkowskaz  
**dbát zvýšené opatrnosti** zachować szczególną ostrożność  
**dechová zkouška** badanie wydychanego powietrza na obecność alkoholu  
**díra v asfaltu** dziura w nawierzchni  
**dopravní kolaps** paraliż komunikacyjny  
**dopravní nehoda** wypadek drogowy  
**dopravní tepna** arteria komunikacyjna  
**dostat smyk** wpaść w poślizg  
**dvojitá zátáčka** podwójny zakręt  
**havarijní stav vozovky** katastrofalny stan jezdni  
**hledat volné místo na parkovišti** szukać wolnego miejsca na parkingu  
**hromadná nehoda** karambol  
**jet příliš rychle** jechać zbyt szybko  
**kluzká vozovka** śliska jezdnia  
**lesní cesta** droga leśna

**mokrá silnice** mokra droga  
**nabouraný vůz** pojazd uczestniczący w wypadku  
**narazit do stromu** uderzyć w drzewo  
**nasednout do automobilu** wsiąść do samochodu  
**nasednout na motocykl** wsiąść na motocykl  
**natankovat plnou nádrž** zatankować do pełna  
**navléknout sněhové řetězy** założyć łańcuchy śniegowe  
**nestačit odbočit** nie zdążyć skręcić  
**odtažení vozidla** odholowanie pojazdu  
**opěrná zeď** barierka ochronna  
**pirát silnic** pirat drogowy  
**pít těsně před jízdou** pić tuż przed jazdą  
**podívat se do mapy** spojrzeć na mapę  
**pomoc je na cestě** pomoc jest w drodze  
**pořádná pokuta** słony mandat  
**pravidla silničního provozu** przepisy ruchu drogowego  
**přecházet vozovku na červenou** przechodzić przez jezdnię na czerwonym świetle  
**přechod pro chodce** przejście dla pieszych  
**předjíždění na plně čáře** wyprzedzanie na linii ciągłej  
**přednost v jízdě** pierwszeństwo przejazdu  
**překračovat rychlost** przekraczać prędkość

**překročit dovolenou rychlost** przekroczyć dozwoloną prędkość  
**přeparkovat auto** przeparkować samochód  
**přerazit závoru** staranować szlaban  
**převrátit se na střechu** przewrócić się na dach  
**přidávat plyn** dodawać gazu  
**příkazové dopravní značky** znaki nakazu  
**připoutat se bezpečnostním pásem** zapiąć pasy bezpieczeństwa  
**přizpůsobit rychlost (čemu?)** dostosować prędkość (do czego?)  
**projet křižovatku na červenou** przejechać skrzyżowanie na czerwonym świetle  
**proud aut** sznur aut  
**provoz se sníží** ruch się zmniejszy  
**prudké brzdění** gwałtowne hamowanie  
**řidič tramvaje** motorniczy  
**řidič z povolání** kierowca zawodowy  
**řidičský průkaz** prawo jazdy  
**řídit dopravu** kierować ruchem  
**rozkopané silnice** rozkopane drogi  
**rychlostní omezení** ograniczenie prędkości  
**rychlostní silnice** droga szybkiego ruchu  
**silnice smrti** droga śmierci  
**silniční kontrola** kontrola drogowa  
**silniční pirát** pirat drogowy  
**silniční provoz** ruch drogowy  
**silniční služba** służba drogowy  
**sklopená závora** opuszczony szlaban

**snížit rychlost** zmniejszyć prędkość  
**srazit chodce** przejechać pieszego  
**srazit někoho** przejechać kogoś  
**startovat auto** zapalać silnik  
**stezka pro cyklisty** droga rowerowa  
**svítla zelená** świeciło zielone światło  
**tučná pokuta** słony mandat  
**uvést vozidlo do klidu** zatrzymać pojazd  
**vběhnoutí dětí do vozovky** wtargnięcie dzieci na jezdnię  
**vjet do křižovatky na červenou** wjechać na skrzyżowanie na czerwonym świetle  
**vozidlo s právem přednostní jízdy** pojazd uprzywilejowany  
**vozovka se začala propadat** jezdnia zaczęła się zapadać  
**výstražné dopravní značky** znaki ostrzegawcze  
**výstražný kříž** krzyż świętego Andrzeja  
**výstražný trojúhelník** trójkąt ostrzegawczy  
**zákaz vjezdu** zakaz wjazdu  
**zákazové dopravní značky** znaki zakazu  
**zalepování silnic** łatanie dziur na drogach  
**zatáhnout ruční brzdu** zaciągnąć hamulec ręczny  
**zdvížená závora** podniesiony szlaban  
**železniční přejezd** przejazd kolejowy  
**ztratit kontrolu nad vozem** stracić kontrolę nad pojazdem  
**ztratit vládu nad strojem** stracić panowanie nad maszyną

## 1.10 W ogrodzie

**branka** bramka  
**gril** grill  
**grilovat** grillować  
**hnojivo** nawóz  
**hnůj** gnój  
**hrábě** grabie  
**jezířko** jezioro  
**kolečko** taczki  
**kompost** kompost  
**konev** konewka  
**kosa** kosa  
**krumpáč** kilof  
**kůlna** altanka, szopa  
**kvést** kwitnąć  
**květináč** wazon  
**kypřit** spulchniać  
**lopata** łopata  
**mít problém se škůdci** mieć problem ze szkodnikami  
**motyka** motyka  
**okrasná rostlina** roślina ozdobna  
**ovocný sad** sad owocowy  
**pěstovat rostliny** uprawiać rośliny  
**piknik** piknik  
**pila** piła  
**plevel** chwast  
**plít** pleć  
**plot** płot  
**postříkovat stromy** spryskiwać drzewa, opryskiwać drzewa  
**pracovat na zahradě** pracować w ogrodzie  
**překopávat** przekopywać  
**přesadit** przesadzić  
**přírodní hnojivo** nawóz naturalny  
**přistříhnout** przyciąć

**půda** gleba  
**rozsadit** rozsadzić  
**rybník** staw  
**sazenice** sadzonka  
**sekačka** kosiarka  
**semeno** ziarno  
**shnilé listí** zgniłe liście  
**skleník** szklarnia  
**srp** sierp  
**strašák** strach na wróble  
**strom** drzewo  
**stromek, stromeček** drzewko  
**škůdce** szkodnik  
**štěrk** żwir  
**tráva** trawa  
**trhat květiny** zrywać kwiaty  
**umělé hnojivo** nawóz sztuczny  
**vodní zahrada** oczko wodne  
**vodotrysk** fontanna  
**vonět** pachnieć  
**vytrhávat plevel** wrywać chwasty  
**vytrhnout** wyrwać  
**záhon** grządka  
**zahrada** ogród  
**zahrádka** ogródek, działka  
**zahrádkář** działkowicz, ogrodnik  
**zalévat** podlewać  
**zasadit strom** zasadzić drzewo  
**zasázet sazenice** zasadzać sadzonki, zasadzić sadzonki  
**zasít semena** zasiać ziarna  
**zelenina** warzywa, jarzyny  
**zrýt** zryć  
**živý plot** żywopłot

## 1.11 Cyrk

**akrobat** akrobata  
**aréna** arena  
**august** clown  
**bič** bicz, bat  
**cirkus** cyrk  
**cirkusačka** cyrkówka  
**cirkusák** cyrkowiec  
**cirkusový stan** namiot cyrkowy  
**číslo** numer, sztuczka  
**drežér** treser  
**drežirovat** tresować  
**fakír** fakir  
**forbau** fronton  
**hrazda** drażek  
**chytat v letu partnery** łapać partnerów w powietrzu  
**kasa** kasa  
**kejklíř** kuglarz  
**klec** klatka  
**klouzek** talk  
**kouzelník** magik  
**kouzelný proutek** czarodziejska różdżka  
**kouzlo** sztuczka  
**krasojezdec** woltyżer  
**krotitel** treser  
**krotitelka** treserka  
**krotitelství** tresura  
**lano** lina  
**lev musel proskočit hořící obručí** lew musiał przeskoczyć przez palącą się obręcz  
**maringotka** wóz cyrkowy, barakowóz  
**mastek** talk

**medvěd** niedźwiedź  
**medvěd se vztyčil na zadních** niedźwiedź stanął na dwóch łapach  
**nový program** nowy program  
**obruč** obręcz  
**obytný vůz** wóz cyrkowy, barakowóz  
**opice** małpa  
**perš** persza  
**pokladna** kasa  
**polykač ohně** połykacz ognia  
**poník** kucyk  
**práskat bičem** trzaskać batem  
**proskočit obručí** przeskoczyć przez obręcz  
**skákat z jednoho koně na druhého** skakać z jednego konia na drugiego  
**slon** słoń  
**stavět stan** rozbijać namiot  
**stožár** maszta  
**šapitó** szapito  
**šašek** błazen, pajac, clown  
**tančící talíře** pokaz kręcenia talerzy  
**udržet rovnováhu** utrzymać równowagę  
**velbloud** wielbłąd  
**vyskočit na koně** wyskoczyć na konia  
**vzdušná akrobacie** akrobacja napowietrzna  
**zlatý hřeb programu** gwóźdź programu  
**ztratit rovnováhu** stracić równowagę  
**žonglér** żongler  
**žonglování** żonglerka  
**žonglovat s míčky** żonglować piłeczkami

## 1.12 Hazard

**bakarat** bakarat  
**bingo** bingo  
**blackjack** blackjack  
**částka** stawka  
**hazard** hazard  
**hazardér** hazardzista  
**hazardérka** hazardzistka  
**herna** salon gier  
**hop nebo trop** wóz albo przewóz  
**hrací automat** automat  
**hrací žeton** żeton do gry  
**hrát hazardní hry** grać w gry hazardowe  
**kasino** kasyno  
**kostky** kości  
**krupíer** krupier  
**mít svůj šťastný den** mieć swój szczęśliwy dzień  
**pinbal** pinball

**risk** ryzyko  
**riziko** ryzyko  
**ruleta** ruletka  
**ruská ruleta** rosyjska ruletka  
**skořápky** gra w trzy kubki  
**šance na výhru** szansa na wygraną, szanse na wygraną  
**vabank** va banque  
**vsadit na své oblíbené číslo** postawić na swoją ulubioną liczbę  
**vsadit všechno na jednu kartu** postawić wszystko na jedną kartę  
**výherní automat** automat wypłacający  
**vyzkoušet si své štěstí** spróbować szczęścia  
**zahrát si ruletu** zagrać w ruletkę  
**závislost na hazardu** uzależnienie od hazardu  
**žeton** żeton

## 1.13 Zakłady bukmacherskie

**back** back  
**bookie** bookie  
**bookmaker** bukmacher  
**částka** stawka  
**čtyřkombinace** zakład poczwórny  
**dvojkombinace** zakład podwójny  
**dvojtip** podwójna szansa  
**hráč** gracz  
**lay** lay  
**livescore** wyniki „na żywo”  
**nabídka** oferta

**nad** powyżej  
**pod** poniżej  
**poločas** połowa  
**sázet** obstawiać  
**sázka** zakład  
**sázkař** gracz  
**system 5/7** system pięć z siedmiu  
**tiket** kupon  
**tipovat** typować  
**trixie** trixie  
**trojkombinace** zakład potrójny



## WYRAŽENIA:

**akumulovaná sázka** „akumulátor“  
**americký kurz** kurs amerykański  
**britský kurz** kurs brytyjski  
**dlouhodobá sázka** zakład długotrwały  
**dohnat prohru** odegrać się  
**evropský kurz** kurs europejski  
**jednoduchá sázka** zakład pojedynczy  
**konečný stav** pełny czas  
**maximální částka** maksymalna stawka  
**nízký kurz** niski kurs  
**podat tiket** puścić kupon

**prohraná sázka** przegrany zakład  
**přijímat sázky** przyjmować zakłady  
**sázková kancelář** zakład bukmacherski  
**sázkový bonus** bonus  
**určit kurz** ustalić kurs, wystawić kurs, wypisać kurs  
**uzavírat sázky** zawierać zakłady  
**uzavřít sázku** zawrzeć zakład, założyć się  
**vsadit si sto korun** postawić sto koron  
**výherní tiket** zwycięski kupon  
**vypisovat sázky** wypisywać zakłady  
**výplata výhry** wypłata wygranej

### 1.14 Kino

**běží film** leci film  
**co hrají v kině?** co grają w kinie?  
**co promítají v kině?** co leci w kinie?  
**divák** widz  
**filmové představení** seans filmowy  
**jaký film dávají v kině** jaki film leci w kinie?  
**kasový úspěch** sukces kasowy  
**kinoman** kinoman  
**kinosál** sala kinowa  
**křeslo** fotel  
**multiplex** multikino  
**nouzové osvětlení** oświetlenie awaryjne  
**nouzový východ** wyjście awaryjne  
**opona před plátnem** kurtyna przed ekranem

**premiéra** premiera  
**promítání** projekcja  
**předpremiéra** przedpremiera  
**repríza** powtórka  
**řada** rząd  
**sedadlo** siedzenie  
**sednout si na místo** usiąść na miejscu  
**šli jsme do kina** poszliśmy do kina  
**uvaděč** bileter  
**uvaděčka** bileterka  
**v kině hrají tento film** w kinie grają ten film  
**vstupenka do kina** bilet do kina  
**vyměnit si místa** zamienić się miejscami  
**vyprodáno** brak biletów, bilety wykupione

### 1.15 Ogród zoologiczny

**adopce zvířete** adopcja zwierzęcia  
**akvárium** akwarium  
**dětská zoo** zoo dla dzieci  
**exotické druhy** egzotyczne gatunki  
**expoze** ekspozycja  
**chov** hodowla  
**klec** klatka  
**krmení** karmienie  
**krmit zvířata** karmić zwierzęta  
**nakrmit** nakarmić  
**naučná stezka** ścieżka edukacyjna  
**obora** zwierzyniec  
**oceanárium** oceanarium  
**ohrožené druhy** gatunki zagrożone wyginięciem  
**opičárna** małpiarnia  
**opičinec** małpiarnia  
**ostrov** wyspa

**ošetřovat** opiekować się  
**ošetřovatel** opiekun  
**páchnout** śmierdzieć  
**pavilon** pawilon  
**příkop** rów  
**safari** safari  
**sloninec** słoniarnia  
**sponzor** sponsor  
**terárium** terrarium  
**venkovní výběh** wybieg zewnętrzny  
**vodní příkop** fosa  
**voliéra** woliery  
**výběh** wybieg  
**vzácný druh** rzadki gatunek  
**zápach** smród  
**zoo** zoo  
**zoologická zahrada** ogród zoologiczny

### 1.16 Konkursy

**cena** nagroda  
**ceny věnovala společnost ...** nagrody ufundowała  
**firma ...**  
**do losování jsou zařazeny...** w losowaniu biorą udział...  
**hlavní cena** nagroda główna  
**hlavolam** łamiągówka  
**hodnotná cena** wartościowa nagroda  
**křížovka** krzyżówka  
**kvíz** kwiz  
**losování** losowanie  
**losovat** losować  
**luštit křížovku** rozwiązywać krzyżówkę

**mít šanci vyhrát** mieć szansę na wygraną  
**nomínace na cenu** nominacja do nagrody  
**pravidla soutěže** regulamin konkursu  
**rébus** rebus  
**řešení** rozwiązanie  
**sms soutěž** konkurs sms-owy  
**soutěž** konkurs  
**soutěž pro každého** konkurs dla każdego  
**soutěžící** uczestnik konkursu  
**soutěžní kategorie** kategorie konkursowe  
**soutěžní otázka** pytanie konkursowe  
**soutěžní podmínky** warunki udziału w konkursie  
**správná odpověď** poprawna odpowiedź

**stírací los** zdrapka  
**sudoku** sudoku  
**tajenka** hasło (krzyżówki)  
**televizní soutěž** teleturniej  
**vítěz** zwycięzca

**výherce laureat**  
**vylosovaný** wylosowany  
**vyplněný kupón** wypełniony kupon  
**zúčastnit se soutěže** wziąć udział w konkursie

## 1.17 Zwierzęta domowe

### NAJPOPULARNIEJSZE ZWIERZĘTA DOMOWE:

**morče** świnka morska  
**andulka** papużka falista  
**čínčila** szynszyla  
**fretka** fretka  
**kanár** kanarek  
**krajta** pyton

**králík** królik  
**křeček** chomik  
**myš** mysz  
**papoušek** papuga  
**potkan** szczur  
**želva** żółw

### PIES:

**bála se psů** bała się psów  
**blecha** pchła  
**bouda** buda  
**cenit zuby** szczyrzyć zęby  
**cvičit psa** tresować psa  
**čistokrevný** rasowy  
**fena** suka  
**fenka** suczka  
**hárání** cieczka  
**hračky** zabawki  
**hrát si se psem** bawić się z psem  
**kňučet** skomleć  
**kousat** gryźć  
**kousl mě pes** ugryzł mnie pies  
**kousnout** ugryźć  
**kouše ten pes?** gryzie?  
**kříženec** mieszaniec  
**majitel** właściciel  
**mít blechy** mieć pchły  
**mít psa na vodítku** prowadzić psa na smyczy  
**náhubek** kaganiec  
**nalezenec** znajda  
**nasadit náhubek** założyć kaganiec  
**obojek** obroża  
**odepnout vodítko** odpiąć smycz  
**páníček** pan (właściciel psa)  
**panička** pani (właścicielka psa)  
**pejssek** piesek  
**pelech** legowisko  
**pes chcípl** pies zdechł

**pes pošel** pies zdechł  
**pes se utrhł ze řetěze** pies urwał się z łańcucha  
**pes slyší na jméno...** pies się wabi...  
**pohládit** pogłaskać  
**poslušný** posłuszny  
**pouliční směs** kundel, mieszaniec  
**pozor, zlý pes** uwaga, zły pies  
**řetěz** łańcuch  
**skákat na lidi** skakać do ludzi, obskakiwać ludzi  
**skučet** skomleć  
**slepecký pes** pies przewodnik  
**smečka** wataha  
**společenský** towarzyski  
**stáhnout náhubek** zdjąć kaganiec  
**štěkat** szczekać  
**štěňátko** szczeniátko  
**štěně** szczeniak, szczenię  
**štvát psa proti někomu** szczuć psa na kogoś  
**tlama** pysk  
**tlapa** łapa  
**toulavý pes** bezdomny pies  
**útulek pro zvířata** schronisko dla zwierząt  
**venčit psa** wyprowadzać psa na spacer  
**věrný jako pes** wierny jak pies  
**vodítko** smycz  
**vrčēt** warczeć  
**vrtět ocasem** merdać ogonem  
**výcvik** tresura  
**vypustit psa na zahradu** wypuścić psa do ogrodu  
**zákaz vstupu se psy** zakaz wstępu z psami

### RASY I TYPY PSÓW:

**afgánský chrt** chart afgański  
**australská kelpie** owczarek australijski kelpie  
**barzoj** chart rosyjski barzoj  
**bavorský barvář** posokowiec bawarski  
**bernardýn** bernardyn  
**berský honec** gończy berneński  
**berský salašnický pes** berneński pies pasterski  
**bojový pes** pies bojowy  
**buldok** buldog  
**bulteriér** bulterier  
**čau čau** chow chow  
**čivava** chihuahua  
**dogo** doga  
**fila** fila  
**foxteriér** foksterier

**havanský psík** hawańczyk  
**hlídací pes** pies stróżujący  
**honič** pies gończy  
**husky** husky  
**irský vlkodav** wilczarz irlandzki  
**jezevčík** jamnik  
**knírač** sznaucer  
**kokršpaněl** cocker spaniel  
**kuvasz** kuvasz  
**lovecký pes** pies myśliwski  
**maltézský psík** maltańczyk  
**mastif** mastif  
**mops** mops  
**mudi** mudi  
**německý ohař** wyżeł niemiecki

**německý špic** szpic niemiecki  
**ovčák** owczarek  
**pastevecký pes** pies pasterski  
**plemeno** rasa  
**pudl** pudel  
**puli** puli  
**retrivr** retriever  
**rotvajler** rottweiler

**saluki** chart perski  
**samojed** samojed  
**saňový pes** pies zaprzęgowy  
**setr** seter  
**slovenský kopov** gończy słowacki  
**šarpej** shar pei  
**teriér** terier  
**vlčák** wilczur

### KOMENDY (CZESZKI STOSUJĄ JE TAKŻE WOBEC SWOICH MEŻÓW):

**aport!** aport!  
**dej pac!** podaj łapę!  
**hledej!** szukaj!  
**k noze!** do nogi!  
**ke mně!** do nogi!  
**lehni!** leżeć!  
**naučit psa povel** nauczyć psa komendy  
**ne!** nie wolno!  
**neber to!** nie rusz!  
**nesmíš!** nie wolno!

**pes umí povel** pies zna komendę  
**povel** komenda  
**překul se!** przewróć!  
**pusť!** zostaw!  
**sedni!** siad!  
**štěkej!** daj głos!  
**vem si ho!** bierz go!  
**zůstaň!** Zostań!

### KOT:

**černá kočka** czarny kot  
**česat** czesać  
**drápky** pazurki  
**falešný jako kočka** fałszywy jak kot  
**chytat myši** łapać myszy  
**kartáčovat** szczotkować  
**klec** klatka  
**kocour** kocur  
**kocourek** kotek  
**kočičí toaleta** kuweta  
**kočička** kotka  
**kočka** kot (gatunek), kocica (samica kota)  
**koťátko** kociątko  
**kotě** kociak  
**koupat** kąpać  
**lísat se** łasić się

**lovit myši** polować na myszy  
**miska** miska  
**mňoukání** miauczenie  
**mňoukat** miauczeć  
**odpočívadlo** legowisko  
**pelíšek** legowisko  
**podrbat kočku na bříše** podrapać kota po brzuchu  
**předení** mruczenie  
**přepravka** transporter  
**příst** mruczeć  
**škrabadlo** drapak  
**toulavá kočka** dachowiec  
**trpět alergií na kočičí srst** być alergicznym na kocią sierść  
**vrh** miot  
**vykastrovat** wykastrować

### WETERYNARZ:

**karanténa** kwarantanna  
**kastrace** kastracja  
**očipovat** wszczepić chip  
**očkovací průkaz** świadectwo szczepienia  
**očkování proti vzteklině** szczepienie przeciw wściekliźnie  
**odblešení** odpchlenie  
**odčervení** odrobaczenie  
**odčervit** odrobaczyć  
**sterilizace** sterylizacja

**utratiť psa** uśpić psa  
**vakcína** szczepionka  
**vakcinace** szczepienie  
**veterinární klinika** klinika weterynaryjna,  
**veterinář** weterynarz  
**vykastrováný** wykastrowany  
**vyšetření** badanie  
**zvěrolékař** weterynarz

### SŁOWA POTOCZNE:

**antoušek** hycel, rakarz  
**bafat** szczeakać  
**čokl** pies  
**čuba** suka  
**hafan** pies

**hafat** szczeakać  
**košík** kaganiec  
**pacička** łapka  
**packa** łapa  
**pejskař** właściciel psa

## 2 KOLEJE ŽYCIA

### 2.1 Rutynowe czynności

**bavit se (o čem?)** rozmawiać  
**cvičit** ćwiczyć, gimnastykować się  
**diskutovat** dyskutować  
**donést si** donieść  
**drbat** plotkować  
**dumat** dumać  
**háčkovat** szydełkować  
**holit se** golić się  
**hybat se** ruszać się  
**jíst** jeść  
**jít** iść  
**jogging** jogging  
**kecat** gawędzić, rozmawiać  
**koupat (se)** kąpać (się)  
**koupel** kąpiel  
**kritizovat** krytykować  
**lehnout si** położyć się  
**lenošit** leniuchować  
**luxovat** odkurzać  
**mýlit se** mylić się  
**myslet (na co?)** myśleć (o czym?)  
**nahlédnout (do čeho?)** zajrzeć  
**namáhat se** wysilać się, męczyć się  
**navonět se** wyperfumować się  
**nicnedělání** nicnierobienie  
**osprchovat se** wziąć prysznic  
**pít** pić  
**plést** robić na drutach  
**porozhlédnout se** porozglądać się  
**prdět** pierdzieć

**přihlížet** przyglądać się  
**probudit se** obudzić się  
**projít se** przejść się  
**prospat se** przespać się  
**psát** pisać  
**rozebirat** analizować  
**rozhodnout se (pro + 4p.)** zdecydować się (na + 4p.)  
**rutina** rutyna  
**spát** spać  
**sportovat** uprawiać sport  
**stírat** ścierać  
**tancovat** tańczyć  
**usínat** zasypiać  
**usmívat se** uśmiechać się  
**utírat** ucierać  
**utrácet** wydawać pieniądze  
**vařit** gotować  
**vykoupat (se)** wykąpać (się)  
**vylehávat si** wylegiwać się  
**vyprat** wyprać  
**vysmrkat se** wysmarkać się  
**vyspávat** odsypiać  
**vytírat** wycierać  
**zahřívát se** ogrzewać się  
**zajít (pro + 4p.)** pójść (po + 4p.)  
**zametát** zamiatać  
**zaspát** zaspać  
**zažertovat** zażartować  
**zdřímnutí** drzemka

### WYRAŻENIA:

**být doma** być w domu  
**být na denním pořádku** być na porządku dziennym  
**čekat na příchod rodičů** czekać na przyjście rodziców  
**čištění zubů** mycie zębów  
**čistit si boty na rohožce** wycierać buty na wycieracze  
**civět do stropu** gapić się w sufit  
**dělat úklid** robić porządku  
**denní program** program dnia  
**hodit do koše** wyrzucić do kosza  
**hodně spát** dużo spać  
**jít nakupovat** iść na zakupy  
**jít po špičkách** chodzić na palcach  
**jízda na kole** jazda na rowerze  
**koukat (dívat se) na televizi** oglądać telewizję  
**ležet v posteli** leżeć w łóżku  
**máchat nohy** moczyć nogi  
**máchat prádlo** płukać pranie  
**mýt nádobí** myć naczynia  
**nadělat do kalhot** zrobić w portki  
**napouštět vodu do vany** puszczać wodę do wanny  
**napravit chybu** naprawić błąd  
**napudrovat si nos** przypudrować sobie nos  
**napustit si vanu** napuścić wody do wanny  
**nasadit si brýle** założyć okulary  
**obouvat boty** zakładać buty  
**odkládat něco na poslední chvíli** odkładać coś na ostatnią chwilę  
**odkládat rozhodnutí** odkładać decyzję

**odlíčit tvář** usunąć makijaż  
**pilovat si nehty** piłować paznokcie  
**pokládat telefon** odkładać słuchawkę  
**pořezat se při holení** zaciąć się przy goleniu  
**posadit se k počítači** usiąść przy komputerze  
**poslouchání hudby** słuchanie muzyki  
**pozorovat se v zrcadle** przeglądać się w lustrze  
**přicházet domů** przychodzić do domu  
**protírat si oči** przecierać oczy  
**provádět nepřístojnosti** wygłupiać się  
**ranní očista** poranna toaleta  
**reptat na svůj osud** narzekać na swój los  
**řešit problém** rozwiązywać problem  
**rozčesat vlasy** rozczesać włosy  
**rozhýbat si kosti** rozprostować kości  
**rozmouvat někomu něco** odradzać coś komuś  
**sedět v křesle** siedzieć na/w fotelu  
**setřít si pot z čela** zetrzeć pot z czoła  
**skopávat peřinu** skopywać kołdrę  
**šlápnout do lejna** wdepnąć w gówno  
**smýt špínu** zmyć brud  
**srovnat věci** ułożyć rzeczy  
**stlát postel** ścielić łóżko  
**svalit se na postel** zwalić się na łóżko  
**tahat z postele** wyciągać z łóżka (kogoś)  
**trávit volný čas** spędzać wolny czas  
**tvrdě spát** spać twardo  
**učesat vlasy** uczesać włosy  
**uklízet po psovi** sprzątać po psie

**uložit se k spánku** ułożyć się do snu  
**umýt okna** umyć okna  
**velký úklid** generalne porządki  
**venčit psa** wyprowadzać psa  
**věšení prádla** wieszanie prania  
**vybírat poštu** sprawdzać pocztę

**vyjít z domu** wyjść z domu  
**vyklepat koberec** wytrzeć dywan  
**vynášet smetí** wynosić śmieci  
**zdravě jíst** zdrowo się odżywiać  
**životní styl** styl życia  
**zouvat boty** ściągać buty, zdejmować buty

## 2.2 Rodzina

**babička** babcia  
**bezdětný** bezdzietny  
**bratr** bratr  
**bratranec** kuzyn, brat cioteczny  
**bratříček** braciszek  
**cizoložství** cudzołóstwo  
**dědeček** dziadek  
**děti** dzieci  
**dítě** dziecko  
**druh** konkubent  
**družka** konkubina  
**dvojče** bliźniak  
**fakan, harant** bachor  
**choť** małżonka, żona  
**kmotr** ojciec chrzestny  
**kmotra** matka chrzestna  
**kmotřenec** chrześniak  
**kmotřenka** chrześniaczka  
**kmotříček** ojciec chrzestny  
**kmotříčka** matka chrzestna  
**kvočna** kura domowa  
**macecha** macocha  
**manžel** małżonek, mąż  
**matka** mama  
**neteř** bratanica, siostrzenica  
**otčím** ojczym  
**otec** ojciec

**ovdovělý** owdowiały  
**pastorek** pasierb  
**pastorkyně** pasierbica  
**polosirotek** półsierota  
**poručnice** kuratorka, opiekunka  
**poručník** kurator, opiekun  
**potomek** potomek  
**prababička** prababcia  
**pradědeček** pradziadek  
**prarodiče** dziadkowie  
**pravnuk** prawnuk  
**předek** przodek  
**příbuzenstvo** krewni  
**příbuzný** krewny  
**rodiče** rodzice  
**rodinka** rodzinka  
**rodokmen** drzewo genealogiczne  
**rozejít se** rozejść się  
**sestra** siostra  
**schovanec** wychowanek  
**schovanka** wychowanka  
**strýc** stryj, wujek  
**synovec** bratanek, siostrzeniec  
**vnučka** wnuczka  
**vnuk** wnuk  
**zeť** zięć  
**živitel** żywiciel

### WYRAŻENIA:

**běžná rodina** zwykła rodzina, zwyczajna rodzina  
**blízky příbuzný** bliski krewny  
**být černou ovčí rodiny** być czarną owcą rodziny  
**být hlava rodiny** być głową rodziny  
**být spřízněn s někým** być spokrewnionym z kimś  
**člen rodiny** członek rodziny  
**čtyřlenná rodina** czteroosobowa rodzina  
**Den matek** Dzień Matki  
**Den otců** Dzień Ojca  
**děvče z dobré rodiny** dziewczyna z dobrego domu  
**dokonalá matka** doskonała matka  
**dvojvaječná dvojčata** bliźniaki dwujajowe  
**jaký otec, takový syn** jaki ojciec, taki syn  
**jednovaječná dvojčata** bliźniaki jednojajowe  
**jít od sebe** odejść od siebie, rozwieść się  
**jsou zase rodina** znów są rodziną  
**mít děti z prvního manželství** mieć dzieci z pierwszego małżeństwa  
**mužský potomek** męski potomek  
**náhradní rodina** rodzina zastępcza  
**nejstarší syn** najstarszy syn  
**nemanželské dítě** nieślubne dziecko  
**nemít nikoho blízkého** nie mieć nikogo bliskiego  
**nevlastní bratr** brat przyrodni  
**nevlastní otec** ojczym  
**nezájem o rodinu** brak zainteresowania rodziną  
**odstěhovat se od rodičů** wyprowadzić się od rodziców  
**otec čtyř dětí** ojciec czworga dzieci

**otec odešel** ojciec odszedł  
**pátrat po svém biologickém otci** poszukiwać swojego ojca biologicznego  
**Petr svou rodinu miluje** Petr kocha swoją rodzinę  
**po meči** po mieczu  
**po přeslici** po kądzieli  
**početné potomstvo** liczne potomstwo  
**předci z matčiny strany** przodkowie ze strony matki  
**předci z otcovy strany** przodkowie ze strony ojca  
**prepsat na syna dům** przepisać dom na syna  
**radovat se z vnoučat** cieszyć się z wnuków  
**rodina se rozroste** rodzina się powiększy  
**rodinné ovzduší** atmosfera rodzinna  
**rodinné poměry** stosunki rodzinne  
**rodinné setkání** spotkanie rodzinne  
**rodinný příslušník** członek rodziny  
**rodinný přítel** przyjaciel rodziny  
**rodinný výlet** rodzinna wycieczka  
**rozvedená žena** rozwódka  
**rozvedený muž** rozwodnik  
**ruinovat rodinný rozpočet** rujnować budżet rodzinny  
**siamská dvojčata** bliźniaki syjamskie  
**stát se nevěrným** stać się niewiernym  
**stát se otcem** zostać ojcem  
**test otcovství** test na ojcostwo  
**tchyně jim do všeho mluvíla** teściowa mieszała im się do wszystkiego  
**tyranizovat rodinu** tyranizować rodzinę

**útěk z domova** ucieczka z domu  
**vychovávat děti** wychowywać dzieci  
**výchovné metody** metody wychowawcze  
**výchovně problémové dítě** dziecko sprawiające problemy wychowawcze  
**vyrostl se třemi bratry a sestrou** wyrósł z trzema

braćmi i siostrą  
**vyživovací povinnost** obowiązek alimentacyjny  
**vzdálenější příbuzný** dalszy krewny  
**vzdálený příbuzný** daleki krewny  
**založit rodinu** założyć rodzinę  
**zanedbávat** zaniedbywać  
**životní družka** towarzyszka życia

### 2.3 Od narodzin do śmierci

**biřmování** bierzmowanie  
**cumel (pot.)** smoczek  
**čirá náhoda** zupełny przypadek  
**dědic** spadkobierca  
**dědický nárok** roszczenie spadkowe  
**dědický podíl** udział w spadku  
**dětský** dziecienny (*charakter*)  
**dětský** dziecięcy (*np. pokój*)  
**dětství** dzieciństwo  
**dobrodružství** przygoda  
**dopisovat si** korespondować  
**dospělost** dorosłość  
**dospívat** dorastać  
**dudlík** smoczek  
**funus (pot.)** pogrzeb  
**hluchoněmost** głuchoniemota  
**hluchost** głuchota  
**houpat se** huśtać się  
**chování** zachowanie  
**jubilant** jubilat  
**kamarád** kolega  
**klukovina** wygłup  
**klukovství** chłopięcy wiek  
**kočárek** wózek  
**křtiny** chrzciny  
**lechat** łaskotać  
**lhát** kłamać  
**lkát** lkać  
**menstruace** menstruacja, okres  
**mládí** młodość  
**monotónnost** monotonia  
**mutace** mutacja  
**nahrabat si** zgarnąć (*forse*)  
**naplánovat** zaplanować  
**narození** przyjście na świat  
**neomluvitelný** niewybaczalny  
**nepřinoletý** niepełnoletni  
**nezletilý** nieletni  
**obživa** środki do życia  
**odkazovník** spadkobierca  
**odkvět** przekwitanie

**odloučení** rozłąka  
**odpočinek** odpoczynek  
**odpustit** wybaczyć  
**osud** los  
**otálet** 1. zwlekać 2. wahać się  
**panenství** dziewictwo  
**porod** poród  
**postavení** pozycja  
**poštětit se** poszczęścić się  
**potatit se** pójść w ślady ojca  
**prospat se** przespać się  
**proživat** przeżywać  
**přátelství** przyjaźń  
**představivost** wyobraźnia  
**přestat** przestać  
**přítel** przyjaciel  
**puberta** okres dojrzewania  
**sát** ssać  
**selanka** sielanka  
**slib** obietnica  
**slintáček** śliniaczek  
**smrt** śmierć  
**srážet** dołować (kogoś)  
**stárnout** starzeć się  
**stáří** starość  
**teenager** nastolatek  
**těhotenství** ciąża  
**vsadit se (o co?)** założyć się  
**všednost** codzienność  
**vykonat své** zrobić swoje  
**vyplakat se** wypłakać się  
**vyspělejší** bardziej dojrzały  
**závěť** testament  
**zemřít** umrzeć  
**zevšednět** spowszednieć  
**zkomplikovat se** skomplikować się  
**zkušenost** doświadczenie  
**známý** znajomy  
**zralost** dojrzałość  
**zralý** dojrzały  
**život** życie

### WYRAŻENIA:

**bezstarostné dětství** bez troskie dzieciństwo  
**biologické hodiny** zegar biologiczny  
**být bradou vzhůru** być martwym  
**být na konci se silami** być na skraju sił  
**být pod pantoflem** być pod pantoflem  
**být ve svém živilu** być w swoim żywiole  
**člověk starého ražení** człowiek starej daty  
**dárek k narozeninám** prezent urodzinowy  
**dát druhou šanci** dać drugą szansę  
**dědické záležitosti** sprawy spadkowe  
**dítěti lezou zuby** dziecku wyrzynają się zęby  
**dítěti se prořezávají zuby** dziecku się wyrzynają zęby  
**dobrá pověst** dobra opinia

**dobré jméno** dobre imię, dobra opinia  
**dostat od života druhou šanci** dostać od życia drugą szansę  
**dožít se padesáti let** dożyć pięćdziesięciu lat  
**držet se při životě** utrzymywać się przy życiu  
**držet se svých zásad** trzymać się swoich zasad  
**hledat si obživu** szukać środków do życia  
**hodně pracovat** dużo pracować  
**honit se za penězi** gonić za pieniędzmi  
**hrát si s panenkami** bawić się lalkami  
**chodit od něčoho k němu** chodzić z kąta w kąt  
**chybami se člověk učí** człowiek uczy się na błędach  
**ironie osudu** ironia losu

**jdou na něho léta** starzeje się  
**každodenní život** życie codzienne  
**kopat nožičkami** kopać nożkami /w brzuchu matki/  
**krvevní pouta** więzy krwi  
**krize středního věku** kryzys wieku średniego  
**kumulace problémů** kumulacja problemów,  
nagromadzenie się problemów  
**lézt po čtyřech** raczkować  
**mařit čas** marnować czas  
**mít těžké dětství** mieć trudne dzieciństwo  
**mít to za sebou** umrzeć  
**natáhnout bačkory** wyciągnąć kopyta /umrzeć/  
**nedaří se mu valně** nie wiecie mu się najlepiej  
**nejtěžší životní chvíle** najcięższe chwile w życiu  
**nemít lehký život** nie mieć łatwego życia  
**neposkvrněná pověst** nieskazitelna opinia  
**nestěžovat si na život** nie skarżyć się na życie  
**obelhávat sám sebe** okłamywać samego siebie  
**oddechový čas** czas na odpoczynek  
**odejít k velké armádě** odejść na tamten świat  
**odejít včas** odejść w porę  
**odcházet s úsměvem na rtech** odchodzić z  
uśmiechem na ustach  
**odrazit se od dna** odbić się od dna  
**otužovat dítě** hartować dziecko (*poprzez wychowanie*)  
**pády a vzlety** wzloty i upadki  
**pěstní právo** prawo pięści  
**počítat s každým haléřem** liczyć każdy grosz  
**podřídít se vůli rodičů** podporządkować się woli  
rodičůw  
**podstoupit riziko** podjąć ryzyko, zaryzykować  
**pokus o sebevraždu** próba samobójcza  
**poskytovat někomu obživu** utrzymywać kogoś  
**poslední vůle** ostatnia wola, testament  
**postavit se na vlastní nohy** stanąć na nogi  
**pozdě bycha honit** co się stało to się nie odstanie  
**pravý čas** właściwy czas  
**problémy s penězi** problemy finansowe  
**probrat se z letargie** ocknąć się z letargu  
**probřečet noc** przeptakać całą noc  
**prokouknout někoho** przejrzeć kogoś  
**promarnit svůj život** zmarnować życie  
**prožít peklo** przeżyć piekło  
**prožívat idylku** przeżywać idylłę  
**přebalit dítě** przewinać dziecko  
**představa o životě** wyobrażenie o życiu  
**překonávat potíže** pokonywać trudności  
**přemýšlet o budoucnosti** myśleć o przyszłości  
**přenášet vášeň na své děti** przenosić pasję na dzieci  
**převinout dítě** przewinać dziecko  
**převzít občanský průkaz** odebrać dowód osobisty  
**přijít na žebráckou hůl (na mizinu)** zejść na dziady,  
zejść na psy  
**rané mládí** wczesna młodość  
**realizovat své plány** realizować swe plany

**sáhnout si na život** targnąć się na życie  
**sedavý způsob života** siedzący tryb życia  
**sepsat závět'** spisać testament  
**sklouzávat po šikmé ploše** staczać się po równi  
pochyłej  
**slaměný vdovec** słomiany wdowiec  
**slavit narozeniny** obchodzić urodziny  
**splněný slib** spełniona obietnica  
**stinné stránky života** ciemne strony życia  
**strávit zbytek života** spędzić resztę życia  
**šalamounské řešení** salomonowe rozwiązanie  
**tahat z rodičů peníze** wyciągać pieniądze od rodziców  
**trvat na svém** obstawać przy swoim  
**třít bídu s nouzí** klepać biedę, cierpieć nędzę  
**tvrdá životní škola** ciężka szkoła życia  
**upadnout do letargie** zapaść w letarg  
**uspokojení svých potřeb** zaspokojenie potrzeb  
**válka o dědictví** wojna o spadek  
**vydělávat si na sebe** zarabiać na siebie  
**vyhnout se problémům** uniknąć problemów  
**vyplatit sestru** spłacić siostrę (*przy spadku*)  
**vypustit duši** wyzionać ducha  
**vyřústat jako v bavlnce** mieć się jak u Pana Boga za  
piecem  
**vytyčit si úkol** wyznaczyć sobie zadanie  
**využit příležitosti** wykorzystać okazję  
**vyvolat konflikt** wywołać konflikt  
**vzít si život** odebrać sobie życie  
**vzpomínky na minulosť** wspomnienia z przeszłości  
**vztáhnout na někoho ruku** podnieść na kogoś rękę  
**za mlada** w młodości  
**zachovat se jako chlap** zachować się jak mężczyzna  
**zanechat dopis na rozloučenou** zostawić list  
pożegnalny  
**zhýčkat dítě** rozpieścić dziecko  
**získat autoritu** zyskać autorytet  
**zlý osud** niedola  
**změna hlasu** zmiana głosu, mutacja głosu  
**změnit názor** zmienić zdanie, zmienić pogląd  
**zničit někomu život** zniszczyć komuś życie  
**zpívat ukolébavku** śpiewać kołysankę  
**zplodit dítě** spłodzić dziecko  
**způsob života** tryb życia  
**ztěžovalo mu to život** utrudniało mu to życie  
**zvíťezit nad svojí slabostí** pokonać własną słabość  
**žena v odkvětu** kobieta w okresie przekwitania  
**žít na hranici chudoby** żyć na granicy biedy  
**žít s někým na hromádce** żyć z kimś na kocią łapę  
**žít svůj vlastní život** żyć swoim życiem  
**život jde dál** życie toczy się dalej  
**život pokračuje dál** życie toczy się dalej  
**životní krédo** motto życiowe  
**životní lekce** lekcja życia  
**životní náklady** wydatki na życie  
**životní plány** plany życiowe

## 2.4 Życie towarzyskie

**dořict** dopowiedzieć  
**hostit** gościć, przyjmować w gościnie  
**hovor** rozmowa  
**kamarádsky** po koleżeńsku  
**kamarádský** koleżeński  
**mejdan** impreza  
**narážka** aluzja  
**obrousit se** wyrobić się, nabrać ogłady  
**obveselit** rozweselić, rozbawić  
**obveselovat** zabawiać  
**oslavenec** jubilat  
**otrkávat se** wyrabiać się, nabierać ogłady  
**party** przyjęcie (n)  
**ples** bal  
**pobesedovat** pogawędzić  
**pohoštění** poczęstunek  
**položertem** półżartem  
**popichovat někoho** podpuszczać kogoś  
**popovídání** pogawędka  
**pozvání** zaproszenie

**prohloupit** zrobić głupstwo  
**proklepávat** obgadywać *rząd.*  
**přátelit se** przyjaźnić się  
**přípitek** toast  
**přisvědčit** przytaknąć  
**přítel** przyjaciel  
**přátelé** przyjaciele  
**přivítat** przywitać  
**rozhovor** rozmowa  
**schůzka** spotkanie  
**udivovat** zadziwiać  
**vadit někomu** przeszkadzać komuś  
**vyklouznout** wyslizgnąć się  
**vyptávat se** wypytywać się  
**vytáčka** wymówka  
**zasmát se (komu?, čemu?)** zaśmiać się  
(z kogo?, z czego?)  
**zastydět se** zawstydzić się  
**zavtipkovat** zażartować  
**známý** znajomy

### WYRAŻENIA:

**absence přátel** brak przyjaciół  
**argument přitažený za vlasy** przesadzony argument  
**babské řeči** babskie gadanie  
**bavit celou společnost** zabawiać całe towarzystwo  
**bez předstírání** bez udawania  
**blízky přítel** bliski przyjaciel  
**bodat někoho slovy** docinać komuś  
**budit pohoršení** wzbudzać zgorzsenie  
**být otravný jako hmyz** naprzykrzać się komuś  
**být středem pozornosti** być w centrum uwagi  
**být výřečný** być wygadany  
**číhat na někoho jako kočka na myš** bacznie kogoś obserwować, aby wykorzystać jego najmniejszy błąd  
**dát někomu důvěru** obdarzyć kogoś zaufaniem  
**dát si na někoho bacha** zwracać na kogoś uwagę  
**dávat na klepy** wierzyć plotkom  
**dělat mrtvého brouka** udawać, że mnie coś nie dotyczy  
**dělat návštěvu** składać wizytę  
**dělat společnost** towarzyszyć  
**dělat z nouze ctnost** robić dobrą minę do złej gry  
**dělat ze sebe blázna** robić z siebie wariata  
**dobře se bavit** dobrze się bawić  
**dožít sta let** dożyć stu lat  
**držet jazyk za zuby** trzymać język za zębami  
**držet s někým basu** trzymać z kimś sztamę  
**hledět s pohrdáním** patrzeć z pogardą  
**hloupý žert** głupi żart  
**chlubit se cizím peřim** przypisywać sobie czyjeś zasługi  
**chovat se odtážitě** zachowywać się odpychająco  
**je mi odněkud povědomý** skądś go znam  
**jedovatá poznámka** kąśliwa uwaga  
**jít na návštěvu** iść w odwiedziny  
**kdo chce s vlky býti, musí s nimi výti** kiedy wejdiesz między wrony, musisz krakać tak jak one  
**kousavá poznámka** uszczypliwa uwaga, kąśliwa uwaga  
**lechtivý vtip** pieprzny dowcip  
**lovit bobřika** siedzieć cicho  
**mluvit z cesty** mówić od rzeczy  
**na důkaz přátelství** w dowód przyjaźni

**nachystat pohoštění** przygotować poczęstunek  
**narozeninová party** przyjęcie urodzinowe  
**nečekané setkání** nieoczekiwane spotkanie  
**nechat vzkaz** zostawić wiadomość  
**nechávat pro sebe** zostawiać dla siebie  
**nemít žádné přátele** nie mieć żadnych przyjaciół  
**nevědět o ničem** nie wiedzieć o niczym  
**obklopit se přáteli** otoczyć się przyjaciółmi  
**odvádět konverzaci na jiné téma** zmieniać temat rozmowy  
**odzbroyující upřimnost** rozbijająca szczerłość  
**podpírat zeď** podpierać ściany (*na dyskotece*)  
**pohovořit si v klidu** porozmawiać w spokoju  
**pokračovat v konverzaci** kontynuować rozmowę  
**povídat klepy** opowiadać plotki  
**pozvání na kávu** zaproszenie na kawę  
**prokázat někomu laskavost** okazać komuś życzliwość  
**prolomit led** przełamać lody  
**pronést přípitek** wznieść toast  
**protančit celou noc** przetańczyć całą noc  
**přátelská schůzka** spotkanie towarzyskie  
**ředem zavolat** zadzwonić wcześniej (*aby się umóvit*)  
**přijet na návštěvu** przyjechać z wizytą  
**přípitek jubilantovi** toast na cześć solenizanta  
**přival slov** potok słów  
**přivést do rozpaků** wprawić w zakłopotanie  
**psychické naladění** nastawienie psychiczne  
**rovný rovného si hledá** swój swego pozna  
**rozeřvat přátele** poróżnić przyjaciół  
**roznášet klepy** roznosić plotki  
**rozšiřovat klepy** szerzyć plotki  
**roztrubovat něco** trąbić o czymś  
**řeč těla** mowa ciała  
**řict něco naplno** powiedzieć coś bez ogródek  
**řikat vážným tónem** mówić poważnym tonem  
**sedět mlčky** siedzieć w milczeniu  
**smát se na celé kolo** śmiać się na cały głos  
**splést se v adrese** pomylić adres  
**společenský bojkot** bojkot towarzyski  
**společenský život** życie towarzyskie  
**starý známý** stary znajomy  
**stát proti sobě** stać naprzeciw siebie



**strávit příjemný večer** spędzić przyjemny wieczór  
**střelit kozla** palnąć byka  
**tahat někoho za nos** wodzić kogoś za nos  
**udělat dojem** zrobić wrażenie  
**udržovat kontakty** utrzymywać kontakty  
**udržovat styky** utrzymywać kontakty  
**ucházet se o něčí přízeň** zabiegać o czyjeś względy  
**ujmout se slova** zabrać głos  
**ukázka dobrého chování** przykład dobrego zachowania  
**umět chodit po parketách** umieć zachować się w towarzystwie  
**upřímný rozhovor** szczerza rozmowa  
**utnout (useknout) debatu** uciąć debatę (*rozmowę*)  
**uzavřít své vyprávění** zakończyć swoje opowiadanie  
**vlčí jednání** bezwzględne postępowanie  
**vrána vráně oči nevyklove** kruk krukowi oka nie wykole  
**vybuchnout v neovladatelný smích** wybuchnąć niekontrolowanym śmiechem  
**vyletět odněkud jako holub z holubníka** odejść bez

pożegnania  
**vylít si srdce** wylać żalę, wygadać się  
**výměna názorů** wymiana zdań  
**vyplnit slib** spełnić obietnicę  
**vysvětlit si malá nedorozumění** wyjaśnić sobie małe nieporozumienia  
**vzít něco doslova** wziąć coś dosłownie  
**vzít někoho stranou** wziąć kogoś na bok  
**vzít si rady k srdci** wziąć sobie rady do serca  
**vzít své slovo zpátky** cofnąć dane słowo  
**zábava se rozproudila** zabawa się rozkręciła  
**zahladit špatný dojem** zatrzeć złe wrażenie  
**zdvořilostní rozhovor** rozmowa grzecznościowa  
**zkalit atmosféru** zepsuć atmosferę  
**zmizet po anglicku** zniknąć po angielsku  
**zvýšit hlas** podnieść głos  
**žít osaměle** żyć samotnie  
**žít v přepychu a blahobytu** żyć w przepychu i dobrobycie  
**živě diskutovat** żywo dyskutować

## 2.5 Śmierć i pogrzeb

**agonie** agonia  
**balzamovat** balsamować  
**eutanázie** eutanazja  
**funerák** *pot.* pracownik zakładu pogrzebowego  
**funus** *pot.* pogrzeb  
**hrob** grób  
**hrobař** grabarz  
**hrobka** 1. nagrobek , krypta 2. grobowiec  
**hrobník** grabarz  
**hřbitov** cmentarz  
**kondolence** kondolencje  
**kondolovat** składać kondolencje  
**kremace** kremacja  
**krematorium** krematorium  
**kurhan** kurhan  
**márnice** kostnica  
**máry** mary  
**mohyla** mogiła

**mrtvola** zwłoki  
**náhrobek** pomnik, nagrobek  
**nebožtík** nieboszczyk  
**pohřeb** pogrzeb  
**rakev** trumna  
**sarkofág** sarkofag  
**skon** zgon *rzad.*  
**skonat** skonać *rzad.*  
**smrt** śmierć  
**smutek** żałoba  
**soustrast** kondolencje, współczucie  
**tryzna** stypa  
**úmrť** zgon  
**urna** urna  
**zármutek** żałoba  
**zemřít** umrzeć  
**zesnulý** zmarły  
**zpopelnit** spalić, skremować

### WYRAŻENIA:

**doprovodit někoho na poslední cestě** towarzyszyć komuś w ostatniej drodze  
**dřevěná rakev** drewniana trumna  
**jít na pohřeb** iść na pogrzeb  
**loučit se s nebožtíkem** żegnać się z nieboszczykiem  
**náhrobní nápis** napis na pomniku, napis na nagrobku  
**nastala smrt** nastąpiła śmierć  
**nosit smutek** nosić żałobę  
**obdržet poslední pomazání** otrzymać ostatnie namaszczenie  
**odpočívát v pokoji** spoczywać w spokoju  
**ohledání mrtvoly** oględziny zwłok  
**opлакávat někoho** opłakiwać kogoś  
**pečovat o hrob** opiekować się grobem, dbać o grób  
**plakat dojetím** płakać z wrażenia  
**pohřbit někoho** pochować kogoś  
**pohřeb žehem** spalenie zwłok  
**pohřební průvod** kondukt pogrzebowy  
**pohřební ústav** zakład pogrzebowy  
**pohřební vůz** karawan  
**pochovat někoho** pochować kogoś  
**položit mrtvého do rakev** położyć martwego do

trumny  
**položit věnec** złożyć wieniec  
**projevy soucitu** wyrazy współczucia  
**smířit se se smrtí** pogodzić się ze śmiercią  
**smuteční mše** msza żałobna  
**smuteční projev** mowa pogrzebowa  
**soustrastný dopis** list kondolencyjny  
**spustit rakev do hrobu** spuścić trumnę do grobu  
**státní smutek** żałoba narodowa  
**státní pohřeb** pogrzeb państwowy  
**tělesné ostatky** szczątki  
**truchlící rodina** rodzina pogrążona w żałobie  
**vlačky staženy na půl žerdi** flagi opuszczone do połowy masztów  
**vypustit ducha** wyzionąć ducha  
**vystavit úmrtní list** wystawić akt zgonu  
**zádušný mše** msza zadusna  
**zápasit se smrtí** walczyć ze śmiercią  
**zemřel po dlouhé těžké nemoci** zmarł po długiej i ciężkiej chorobie  
**zemřel ve věku 80 let** zmarł w wieku 80 lat  
**zemřít přirozenou smrtí** umrzeć śmiercią naturalną

## 2.6 Problemy

**bagatelizovat** bagatelizować  
**krize** kryzys  
**nejistota** niepewność  
**nelehký** niełatwy  
**oběšenec** wisielec  
**oběsit se** powiesić się  
**obtíže** trudności  
**past** pułapka  
**peklo** piekło  
**překážka** przeszkoda  
**problém** problem

**rezignace** rezygnacja  
**skandál** skandal  
**spása** zbawienie  
**spasitel** zbawiciel  
**stěžovat si** skarżyć się  
**východisko** wyjście  
**vzdát se** poddać się  
**záchrana** ratunek  
**zoufalec** desperat  
**zoufalost** desperacja  
**zoufalý** zdesperowany

### WYRAŻENIA:

**anděl strážný** anioł stróż  
**bezvýchodná situace** sytuacja bez wyjścia  
**došlo k nejhoršímu** doszło do najgorszego, stało się najgorsze  
**dostat se z bláta do louže** wpaść z deszczu pod rynnę  
**dostat se z deště pod okap** wpaść z deszczu pod rynnę  
**házet klacky pod nohy** rzucać kłody pod nogi  
**každá mince má dvě strany** każdy medal ma dwie strony  
**komplikovat si život** komplikować sobie życie  
**linka důvěry** telefon zaufania  
**modlí se, aby přežil** modli się, aby tylko przeżył  
**najít řešení** znaleźć rozwiązanie  
**nevěděl si rady** nie potrafił dać sobie rady  
**neviděl jiné východisko** nie widział innego wyjścia  
**ocitnout se na dlažbě** znaleźć się na bruku  
**ocitnout se ve slepé uličce** znaleźć się w ślepych zaułku  
**osobní problémy** problemy osobiste  
**patová situace** patowa sytuacja  
**podat pomocnou ruku** wyciągnąć pomocną dłoń  
**potíže v zaměstnání** kłopoty w pracy  
**potřebovat pomoc** potrzebować pomocy  
**požádat o pomoc** poprosić o pomoc

**předstírat, že se nic neděje** udawać, że nic się nie dzieje  
**přijít o všechno** stracić wszystko  
**prožívat obtížné období** przeżywać trudny okres  
**sehnat peníze** zdobyć pieniądze  
**šlápnout někomu na kuří oko** nadepnąć komuś na odcisk  
**smutný příběh** smutna historia  
**spáchat sebevraždu** popełnić samobójstwo  
**spadl mu kámen ze srdce** spadł mu kamień z serca  
**spadnout do pastí** wpaść w pułapkę  
**stydět se mluvit o svých problémech** wstydzić się mówić o swoich problemach  
**těžce to nese** ciężko to znosi  
**tonoucí se stébla chytá** tonący brzytwy się chwyta  
**uplést si na sebe bič** ukreścić bicz na siebie  
**už není návratu** nie ma już odwrotu  
**všechno se zkomplikovalo** wszystko się skomplikowało  
**vyhodit na ulici** wyrzucić na ulicę  
**vzít si život** odebrać sobie życie  
**závažný problém** poważny problem  
**žít pod tlakem** żyć pod presją  
**zkřížit někomu plány** pokrzyżować czyjeś plany  
**ztrácet naději** tracić nadzieję

## 2.7 Spór

**dialog** dialog  
**dospět k dohodě** dojść do porozumienia  
**hádat se** kłócić się  
**hádká** kłótnia  
**házet po někom blátem** obrzucać kogoś błotem  
**chyběla dobrá vůle** brakowało dobrej woli  
**intrika** intryga  
**jablko sváru** jabłko niezgody  
**kámen úrazu** kość niezgody  
**když se dva perou, třetí se směje** gdzie dwóch się bije, tam trzeci korzysta  
**kompromis** kompromis  
**kompromisní řešení** kompromisowe rozwiązanie  
**konflikt se zákonem** konflikt z prawem  
**křičet** krzyczeć  
**mediace** mediacja  
**mediátor** mediator  
**mít poslední slovo** mieć ostatnie słowo

**nepřítel** wróg  
**odpustit** wybaczyć  
**Paridovo jablko** jabłko niezgody  
**podmínka** warunek  
**pohádat se** pokłócić się  
**požadavek** żądanie, wymaganie  
**přilévat oleje do ohně** dolewać oliwy do ognia  
**přít se** spierać się  
**rebelie** bunt  
**rebelovat** buntować się  
**souhlas** zgoda  
**spiknutí** spisek  
**spojenec** sojusznik  
**střetnutí zájmů** konflikt interesów  
**výměna názorů** wymiana zdań  
**vynutit** wymusić  
**vyřešit jednou navždy** rozwiązać raz na zawsze

## 2.8 Kłamstwo i prawda

**autentický** autentyczny  
**bluf** blef  
**cikánit** cyganić  
**domnělý** domniemany, rzekomy  
**doopravdy** naprawdę  
**falešný** fałszywy  
**falšovat** fałszować  
**fikce** fikcja  
**fiktivní** fikcyjny  
**iluze** iluzja, iluzje  
**iluzorní** iluzoryczny  
**lež** kłamstwo  
**lhář** kłamczuch  
**lhářka** kłamczucha  
**živý** kłamliwy  
**mystifikace** mistyfikacja  
**naivita** naiwność  
**naivní** naiwny  
**nalhat** nałgać, nakłamać  
**nepravda** nieprawda  
**nepřesný** niedokładny  
**neuvěřitelný** niewiarygodny  
**obelhat** okłamać, oszukać  
**opravdovost** prawdziwość, rzeczywistość  
**opravdový** prawdziwy, rzeczywisty  
**opravdu** naprawdę  
**padělek** podróbka  
**podvádět** oszukiwać

**podvést** oszukać  
**podvod** oszustwo  
**podvodník** oszust  
**podvrh** podróbka  
**polopravda** półprawda  
**pomluva** oszczerstwo  
**prášil** łgarz, kłamca  
**pravděpodobně** prawdopodobnie  
**pravdivý** prawdziwy  
**pravdomluvnost** prawdomówność  
**pravdomluvný** prawdomówny  
**pravdymilovný** miłujący prawdę  
**pravost** prawdziwość, autentyczność  
**prohanec** łgarz, kłamca  
**propaganda** propaganda  
**propagandistický** propagandowy  
**přikrašlovat** upiększać  
**přiznat se** przyznać się  
**skutečnost** rzeczywistość  
**smyšlený** wymyślony, zmyślony  
**snad** chyba  
**údajný** rzekomy  
**uvěřit** uwierzyć  
**výmysl** wymysł  
**vymyšlený** wymyślony, zmyślony  
**vynechat** zataić, pominąć  
**zatajit** zataić

### WYRAŻENIA:

**bídná lež** nikczemne kłamstwo  
**bojovat za pravdu** walczyć o prawdę  
**boží pravda** szczerza prawda  
**bránit pravdu** bronić prawdy  
**čirá pravda** szczerza prawda  
**detektor lži** wykrywacz kłamstw  
**držet v tajnosti** trzymać w tajemnicy  
**holá fakta** gołe fakty  
**holá pravda** naga prawda  
**hořká pravda** gorzka prawda  
**hovno pravda** gówno prawda  
**chorobný lhář** chorobliwy kłamca  
**je to blízko pravdy** to jest bliskie prawdy  
**krutá pravda** okrutna prawda  
**lež jako věž** wierutne kłamstwo  
**lež má krátké nohy** kłamstwo ma krótkie nogi  
**lež se mu protiví** brzydzi się kłamstwem, kłamstwo budzi w nim wstręt  
**lhal, až se hory zelenaly** kłamał jak najęty  
**lhát do očí** kłamać w żywe oczy  
**lhát v hrdlo** *rzad.* kłamać w żywe oczy  
**lže, až se mu od úst práší** kłamie, aż się za nim kurzy  
**lže, jako když tiskne** kłamie jak z nut  
**lži už měla dost** miała już dość kłamstw  
**malá lež** małe kłamstewko  
**manipulovat s lidmi** manipulować ludźmi  
**nenávidí lež** nienawidzi kłamstwa  
**nenechat se zmanipulovat** nie dać sobą manipulować  
**není daleko od pravdy** nie jest daleki od prawdy  
**není to pravda** to nieprawda

**neutíká se ke lži** nie ucieka się do kłamstwa  
**nevěřím tomu ani za mák** nie wierzę w to ani za grosz  
**nevinná lež** małe kłamstewko, niewinne kłamstwo  
**nikdy nelže** nigdy nie kłamie  
**obžalovaný lže** oskarżony kłamie  
**očividná lež** jawne kłamstwo, oczywiste kłamstwo  
**odhodit masku** rzucić maskę  
**on mi nikdy nelhal** on mnie nigdy nie kłamał  
**optický klam** złudzenie optyczne  
**pravda bolí** prawda boli  
**pravda vítězí** prawda zwycięży  
**pravda vyjde najevo** prawda wyjdzie na jaw  
**pravdivé údaje** prawdziwe dane  
**předstírat** udawać  
**překrucovat fakta** przekręcać fakty  
**přistižen při lži** przyłapany na kłamstwie  
**slepě věřit** ślepo wierzyć  
**stokrát opakovaná lež se stává pravdou** kłamstwo powtarzane sto razy staje się prawdą  
**svatá pravda** święta prawda  
**štítí se lži** brzydzi się kłamstwa  
**to je pravda** to prawda  
**věřit na slovo** wierzyć na słowo  
**více méně** mniej więcej  
**vodit za nos** wodzić za nos  
**vyvést z klamu** wyprowadzić z błędu  
**vždycky mluvit pravdu** zawsze mówić prawdę  
**zdání klame** pozory mylą  
**ženy lžou** kobiety kłamią

## 3 CZŁOWIEK

### 3.1 Charakter

<b>alibismus</b> asekurantwo	<b>hubatý</b> pyskаты
<b>arogance</b> arogancja	<b>hypochondr</b> hipochondryk
<b>bačkora</b> tchórz	<b>hysterik</b> histeryk
<b>bádavý</b> dociekliwy, wnikliwy	<b>chamtivost</b> chciwość, zachłanność, łapczywość
<b>bázlivec</b> człowiek bojaźliwy, tchórz	<b>chápavý</b> pojętny
<b>báživý</b> bojaźliwy, lękliwy	<b>chlubil</b> samochwała
<b>benevolentní</b> życzliwy	<b>chlubivost</b> chępliwość, pyszałkowatość
<b>bezectnost</b> niegodziwość	<b>cholerek</b> choleryk
<b>bezectný</b> bezecny, nieczy, podły	<b>chvástavý</b> chępliwy
<b>bezohlednost</b> bezwzględność	<b>idealista</b> idealista
<b>bezohledný</b> bezwzględny	<b>ignorance</b> ignorancja
<b>bezostyšný</b> bezwstydný	<b>ignorant</b> ignorant
<b>bezpáteřník</b> człowiek bez charakteru	<b>impulsivní</b> impulsywny
<b>bezstarostnost</b> beztroska	<b>intrikář</b> intrygant
<b>bezzásadovost</b> brak zasad	<b>jemný</b> łagodny
<b>bídácký</b> podły, nikczemny	<b>jízlivec</b> zgryźliwiec
<b>blahosklonný</b> łaskawy, przychylny, wyrozumiały	<b>jízlivý</b> zgryźliwy
<b>bodřý</b> dobrotliwy, dobroduszny	<b>kariérista</b> karierowicz
<b>bojácný</b> bojaźliwy	<b>klad</b> zaleta
<b>brouk</b> mruk, milczek	<b>klepna</b> plotkarka
<b>břichomluvec</b> brzuchomówca	<b>klevetnice</b> plotkarka
<b>citlivka</b> przewrażliwiony człowiek, nietykalski	<b>kompromisnost</b> kompromisowość
<b>citlivý</b> wrażliwy	<b>kontroverzní</b> kontrowersyjny
<b>citovost</b> uczuciowość	<b>křikloun</b> krzykacz
<b>ctnostný</b> cnotliwy	<b>lehkomyslnost</b> lekkomyślność
<b>cynik</b> cynik	<b>lhář</b> kłamca
<b>cynismus</b> cynizm	<b>lhostejný</b> obojętny
<b>diskrétní</b> dyskretny	<b>lišáctví</b> chytryść, spryt, przebiegłość
<b>diskrétnost</b> dyskrecja	<b>lživost</b> chytryść, podstępność
<b>dobrácký</b> dobroduszny, dobrotliwy	<b>lživý</b> podstępny
<b>dobrosdečný</b> dobroduszny, dobrotliwy	<b>málomluvný</b> mało mówny
<b>domýšlivost</b> zarozumiałość, arogancja	<b>malomyslnost</b> zwątpienie, brak wiary w siebie
<b>domýšlivý</b> zarozumiały	<b>materialista</b> materialista
<b>dotěrný</b> natrętny	<b>melancholik</b> melancholik
<b>dravý</b> chciwy, zaborczy	<b>mělký</b> płytki, mający mało zainteresowań
<b>drbna</b> plotkara	<b>milý</b> miły
<b>držý</b> 1. bezczelny 2. zuchwały	<b>mírnost</b> umiarkowanie
<b>duchaplný</b> bystry, dowcipny	<b>mstivý</b> mściwy
<b>duchapřítomnost</b> przytomność umysłu	<b>muzikální</b> muzykalny
<b>důvtipný</b> sprytny, bystry, pomysłowy	<b>myslitel</b> myśliciel
<b>dychtivost</b> chciwość, łapczywość, zachłanność	<b>nadaný</b> uzdolniony, utalentowany
<b>egocentrik</b> egocentryk	<b>nafoukanec</b> zarozumialec, bufon
<b>egoista</b> egoista	<b>náfuka</b> zarozumialec, bufon
<b>estét</b> esteta	<b>naivita</b> naiwność
<b>flegmatický</b> flegmatyczny	<b>nápaditý</b> pomysłowy
<b>frigidní</b> chłodny, oziębły	<b>náruživec</b> zapaleniec, nałogowiec
<b>frivolní</b> frywolny	<b>nedočkavost</b> niecierpliwość
<b>gentleman</b> dżentelmen	<b>nedůsledný</b> niekonsekwentny
<b>hádavost</b> kłótność	<b>nedůtklivý</b> drażliwy, opryskliwy
<b>hádavý</b> kłótny	<b>nedůvěra</b> nieufność
<b>hamižnost</b> chciwość, zachłanność, pazerność	<b>nedůvěřivý</b> nieufny
<b>hašteřivec</b> człowiek kłótny	<b>nemrava</b> bezwstydnik
<b>hašteřivost</b> kłótność	<b>nemravnost</b> niemoralność
<b>hazardér</b> hazardzista, ryzykant	<b>nenadaný</b> nieuzdolniony
<b>hloubavost</b> wnikliwość, dociekliwość	<b>neoblomný</b> niezłomny
<b>hodnověrnost</b> wiarygodność	<b>neodbytný</b> nie dający się zbyć, natrętny
<b>holedbavý</b> chępliwy	<b>neohrabanost</b> brak ogłady
<b>horkokrevný</b> porywczy, popędliwy	<b>neochvějný</b> niezłomny
<b>houževnatost</b> zawziętość	<b>neomalený</b> nieokrzesany
<b>hovorný</b> rozmowny, gadatliwy	<b>neslušný</b> niegrzeczny
<b>hrabivost</b> zachłanność	<b>nestoudnice</b> bezwstydnica
<b>hrubec</b> gbur	<b>nestoudník</b> bezwstydnik

**nestydatý** bezwstydný  
**nešika** oferma  
**neukrotitelný** nieposkromiony  
**neukvapený** rozważny  
**neúnavný** niez mordowany  
**neúplatný** nieprzekupny  
**neúprosný** nieubłagany  
**neústupný** nieustępliwy  
**nevděčnick** niewdzięcznik  
**nevďěk** niewdzięczność  
**nezdvořilý** niegrzeczny  
**nezkrotný** nieokielznany, niepohamowany  
**něžný** czuły  
**nonšalantní** nonszalancki  
**nudný** nudny  
**obětavý** ofiarny  
**obhroublost** gburowatość, rubaszność  
**ohleduplný** 1. taktowny 2. wyrozumiały 3. pobłażliwy  
**ochotný** uczynny  
**omezenec** człowiek ograniczony  
**omezený** ograniczony  
**opovážlivec** śmiałek, zuchwalec  
**opovržlivost** pogarda, lekceważenie, wzgarda  
**osobitý** osobliwy  
**osobnost** osobowość  
**ostrážitost** czujność  
**ostýchavý** wstydlivy, nieśmiały  
**otrava** nudziarz  
**otupělý** ołępiały  
**ovlivnitelný** podatny na wpływy  
**padouch** podlec, kanalia, łajdak, drań  
**paličák** uparciuch  
**paličatost** upór  
**paličatý** uparty  
**pamětlivý** pamiętliwy  
**pasivní** bierny  
**pecivál** piecuch  
**pedant** pedant  
**perfekcionista** perfekcjonista  
**pitomec** głupek, idiota  
**plačka** bekxa  
**plačtivec** płaczek  
**plačtivist** płaczliwość  
**pobuřovatel** podżegacz  
**podezřivost** podejrzliwość  
**podivín** dziwak, ekscentryk  
**podlý** podły  
**podpantoflák** pantoflarz  
**pohostinnost** gościnność  
**pochybovač** sceptyk  
**potížista** człowiek sprawiający kłopoty  
**pověst** opinia, reputacja  
**povídavý** rozmowny, gadatliwy  
**povrchní** płytki  
**pozér** pozer  
**pozěrka** pozerka  
**pracovitost** pracowitość  
**prospěchář** materialista  
**proziravý** przezorny, dalekowzroczny  
**prudás** impulsywny człowiek  
**průměrný** przeciętny  
**přátelský** przyjazny, przyjacielski  
**přecitlivělý** przewrażliwiony  
**přemoudřelost** przemyślność, pyszałkowatość  
**přímý** bezpośredni  
**přitroublý** przygłupi  
**přívětivý** uprzejmy, życzliwy

**příživník** pasożyt, darmozjad  
**pyšný** dumny, zarozumiały  
**racionalista** racjonalista  
**realista** realista  
**reputace** reputacja  
**romantik** romantyk  
**rozervanec** człowiek wewnętrznie skłócony  
**rozhazovačný** rozrzutny  
**rozmarný** kapryśny, grymaśny  
**rozpustilec** psotnik, urwis, figlarz  
**roztržitý** roztargniony, roztrzępany  
**rozumný** rozsądny  
**rozhava** rozwaga  
**řevnivý** zazdrosny, zawistny  
**řvoun** krzykacz  
**samolibec** samolub  
**samolibý** samolubny  
**sebejistý** pewny siebie  
**sebekázeň** samodyscyplina  
**sebeovládání** panowanie nad sobą  
**sebevědomý** pewny siebie  
**sebezapření** samozaparcie  
**shovívavý** wyrozumiały, pobłażliwy  
**snaživý** gorliwy  
**snilek** marzyciel  
**sobec** egoista  
**srdečný** serdeczny  
**střídmost** wstrzeźliwość  
**suchý** oschły  
**surovec** brutal  
**svárlivost** konfliktowość  
**svárlivý** kłótlivy  
**svědomitý** sumienny  
**svěhlavec** uparciuch  
**škorpivost** konfliktowość, kłótlivość  
**štedrost** szczodrość  
**šťouravost** wścibskość  
**taktní** taktowny  
**talentovaný** utalentowany  
**tvrdohlavec** uparciuch  
**tvrdošijný** uparty, zawzięty, nieustępliwy  
**ukázněný** zdyscyplinowany  
**ukřičený** hałaśliwy, krzykliwy  
**uplakánek** płaczek  
**upovídáný** gadatliwy, rozgadany  
**upřímny** szczery  
**úslužný** uczynny  
**ustrašený** wystraszony  
**ústupný** ustępliwy  
**vadivý** zrzędlivy, kłótlivy  
**váhavý** chwiejny, niezdecydowany  
**velkodušný** wielkoduszny, wspaniałyomyślny  
**věrolomný** wiarołomny, zdradziecki  
**vlastenec** patriota  
**vlezlý** wścibski  
**vídný** życzliwy, serdeczny  
**vykutálenost** przebiegłość  
**vyumělkovaný** sztuczny  
**vzdorný** uparty, krnąbrny  
**zakomplexovaný** zakompleksiony  
**záłudný** podstępny, zdradliwy, zdradziecki  
**zamindrákovaný** zakompleksiony  
**zamklý** małomówny, milczący  
**zapomnětlivost** krótka pamięć  
**zapomnětlivý** zapominalski  
**zápor** wada  
**zaprodanec** sprzedawczyk

**zapružený** wiecznie niezadowolony  
**zarputilec** uparciuch  
**zatemněnec** ciemniak  
**závistivec** zazdrošnik, zawistnik  
**závistivý** zazdrošny, zawistny  
**zdětinštělý** dzieciniały, infantylny  
**zlomyslný** złośliwy  
**zmoudřet** zmądrzeć

**zpupný** pyszny, butny, wyniosły  
**zralý** dojrzały  
**zváznět** spowaźnieć  
**zženštilý** zniewieściały  
**žádostivost** chciwość, łapczywość  
**žárlivec** zazdrošnik  
**žárlivost** zazdrość

### WYRAŻENIA:

**beránčí povaha** łagodny charakter  
**bez skrupulí** bez skrupułów  
**bezcitný člověk** człowiek bez serca, człowiek bez uczuć  
**bezvýhradně oddaný** bezgranicznie oddany  
**bujná fantazie** bujna wyobraźnia, bujna fantazja  
**byl moc milý** był bardzo miły  
**bystrý jako sokol** bystry jak sokół  
**být bojovný jako kohout** gwałtownie reagować  
**být pod vší kritikou** być poniżej krytyki  
**být sto let za opicemi** być sto lat za Murzynami  
**být z jiného těsta** mieć całkiem inny charakter  
**být z laciného kraje** chcieć wszystko za darmo  
**citově nevyzrálý** niedojrzały emocjonalnie  
**co se škádlívá, to se rádo mívá** kto się czubi, ten się lubi  
**čestný člověk** człowiek honoru  
**čiší z něho nenávist** zionie nienawiścią  
**člověk jak korouhvička** człowiek jak chorągiewka  
**člověka nepředěláš** człowieka nie zmienisz  
**dělat barona** zgrywać hrabiego  
**dělat ze sebe anděla** robić z siebie niewiniątko, udawać niewiniątko  
**dotěrný jako moucha** natrętny jak mucha  
**drzý jako opice** bezczelny jak małpa  
**falešný jako kočka** fałszywy jak kot  
**hledá na všem hnidy** szuka dziury w całym  
**hloupý jako poleno** głupi jak but  
**hodný následování** godny naśladowania  
**horká hlava** w gorącej wodzie kąpany  
**chabá vůle** słaba wola  
**charakterní člověk** człowiek z charakterem  
**charakterové rozdíly** różnice charakterów  
**chvalně známý** cieszący się dobrą opinią  
**jablko nepadá daleko od stromu** niedaleko pada jabłko od jabłoni  
**je ho všude plno** jest go wszędzie pełno  
**je to kuna** jest podstępny człowiekiem  
**jednat důsledně** działać konsekwentnie  
**kočičí povaha** fałszywy charakter  
**komplex méněcennosti** kompleks niedowartościowania  
**korouhvička ve větru** chorągiewka na wietrze  
**lézt na nervy** działać na nerwy  
**lidská hyena** hiena, ludzka hiena  
**líný jako veš** strasznie leniwy  
**má k tomu povahu** leży to w jego charakterze  
**mimořádně nadaný** wyjątkowo uzdolniony  
**mít andělskou trpělivost** mieć anielską cierpliwość  
**mít bojovné srdce** mieć waleczne serce  
**mít dobré srdce** mieć dobre serce  
**mít hroší kůži** być gruboskórnym, być nieczułym  
**mít postřeh** być spostrzegawczym  
**mít ptačí mozek** mieć ptasi mózdzek  
**mít svou hlavu** być upartym  
**mít tvrdou hlavu** być upartym

**mít víc štěstí než rozumu** mieć więcej szczęścia niż rozumu  
**mít z ostudy kabát** nie mieć wstydu za grosz  
**mít zaječí srdce** mieć zajęcze serce  
**mluvit o někom jen v samých superlativních** mówić o kimś w samych superlatywach  
**myslet jenom na sebe** myśleć tylko o sobie  
**myslet na druhé** myśleć o innych  
**myslet pozitivně** myśleć pozytywnie  
**nalomený charakter** spaczony charakter  
**náročný sám k sobě** wymagający w stosunku do siebie  
**nebyly s ním žádné problémy** nie było z nim żadnych problemów  
**nedá si říct** nie da sobie nic powiedzieć  
**nedbat na drby** nie przejmować się plotkami  
**nemístné chování** zachowanie nie na miejscu  
**není s ním žádná zábava** nie ma z nim żartów  
**nese se jako páv** puszy się jak paw  
**nikdo není bez chyby** nikt nie jest doskonały  
**odhodit masku** zrzucić maskę  
**odmítat kompromis** odrzucać kompromis  
**odvrácená strana povahy** druga twarz  
**on není špatný člověk** on nie jest złym człowiekiem  
**oportunista** oportunist  
**pevnost povahy** stałość charakteru  
**povahový rys** cecha charakteru  
**pracovat na sobě** pracować nad sobą  
**prodejný člověk** sprzedawczyk  
**prostý člověk** prosty człowiek  
**protiklady se přitahují** przeciwieństwa się przyciągają  
**prozradit se** zdradzić się  
**přehánět s podezřívostí** przesadzać z podejrliwością  
**pýcha předchází pád** pycha prowadzi do upadku  
**pyšný jako páv** dumny jak paw  
**radovat se z cizího neštěstí** cieszyć się z cudzego nieszczęścia  
**řídít se zdravým rozumem** kierować się zdrowym rozsądkiem  
**sejmout masku** zdjąć maskę  
**silná osobnost** silna osobowość  
**skoupý na slovo** mało mówny  
**slabá povaha** słaby charakter  
**snadno se dojímat** łatwo się wzruszać  
**stát se moudrým** stać się mądrym  
**svinout se jako ježek do klubička** zamknąć się w sobie  
**špatný charakter** zły charakter  
**takového na rukou nosit** takiego to na rękach nosić  
**tichá voda břehy mele** cicha woda brzegi rwie  
**to je učiněný blázen** to istny wariat  
**touha po originalitě** dążenie do oryginalności  
**trudnomyslný člověk** melancholik  
**tvrdohlavý jako mezek** uparty jak osioł

**tvůrčí přístup** kreatywność  
**typ přirozeného vůdce** urodzony przywódca  
**ubohý zbabělec** nędzny tchórz  
**ukázat pravou tvář** pokazać prawdziwą twarz  
**upadat z krajnosti do krajnosti** wpadać ze skrajności  
 w skrajność, popadać w skrajności  
**ušlechtilé srdce** szlachetne serce  
**uzavřený do sebe** zamknięty w sobie  
**věrný svým zásadám** wierny swoim zasadom  
**všemi mastmi mazaný** kuty na cztery łapy

**vzor hodný následování** wzór godny naśladowania,  
 wzór do naśladowania  
**zábavný člověk** wesolek  
**zabedněná hlava** zakuty łeb  
**zaměřený sám na sebe** widzący tylko swoje potrzeby,  
 skupiony tylko na sobie  
**zaslepený nenávistí** zaślepiiony nienawiścią  
**získat sebedůvěru** nabrać wiary w siebie  
**zkušenost ho poznamenala** doświadczenie  
 pozostawiło w nim trwały ślad

### 3.2 Wygląd

**albín** albinos  
**baculatý** pyzaty  
**běloch** Biały  
**bělovousý** siwobrody  
**bezzubý** szczerbaty  
**blondák** blondyn  
**blondýna** blondynka  
**boubelatý** pyzaty  
**brázda** bruzda  
**brunet** brunet  
**brunetka** brunetka  
**čahoun** dragal  
**čistotný** schludny  
**čupřina** czupryna  
**dlohán** dryblas  
**filigránský** filigranowy  
**fotogenický** fotogeniczny  
**fyzionomie** fizjonomia  
**hezoun** przystojniak, piękniś  
**hrb** garb  
**hrbatý** garbaty  
**hrbit se** garbić się  
**hromotluk** wyrwidąb  
**hubený** chudy  
**jednooký** jednooki  
**jizva** blizna  
**kačírek** fryzura kaczy kuper  
**knír** wąs  
**kotlety** baki  
**krása** uroda  
**krasavec** piękniś, przystojniak  
**krasavice** piękność  
**kráska** piękność  
**křivozubý** mający krzywe zęby  
**líbeznost** wdzięk, powab  
**licousy** baczki, bokobrody  
**maličký** malutki  
**mikádo** fryzura na pazia  
**nadváha** nadwaga  
**napovrch** z wyglądu  
**navoněný** wyperfumowany  
**nemytý** nieumyty  
**nenalíčená** bez makijażu, nieumalowana  
**nenalíčená** bez makijażu  
**nenamalovaná** bez makijażu  
**nevzhledný** brzydki  
**obr** olbrzym  
**oblouštější** grubawy  
**ohon** kucyk

**ochlupení** owłosienie  
**omládnout** odmłodnieć  
**ošklivý** brzydki  
**pejzy** pejsy  
**piha** pieg  
**pihovatý** piegowaty  
**platfus** platfus  
**pleš** łysina  
**plešatět** łysieć  
**plnovous** broda  
**pobledlý** blady  
**posmrkaný** usmarkany  
**póza** poza  
**promočený** przemoczony  
**prošedivělý** szpakowaty  
**přerostlý** przerośnięty  
**příčešek** treska  
**příkrčený** przykurczony  
**půvabný** atrakcyjny  
**ramenatý** barczysty  
**robustní** krzepki, silny  
**sexbomba** seksbomba  
**schoulený** skulony  
**strniště** zarost  
**svalovec** mięśniak  
**šedivý** siwy  
**šikmooký** skośnooki  
**šilhavý** zezowaty  
**šlachovitý** żylasty  
**špinavý** brudny  
**štíhlý** szczupły  
**tlust'och** grubas  
**tlust'oska** grubaska  
**trpaslík** karzeł  
**tvář** 1. twarz 2. policzek  
**ulízaný** ulizany  
**upoceny** spocony  
**vyhublý** wychudzony  
**vychrtlina** chudzielec  
**vychrtlý** wychudzony  
**vypadat** wyglądać  
**výška** wzrost  
**vzhled** wygląd  
**zblednout** zblednąć  
**zešedivět** osiwieć, posiwieć  
**zeštíhlení** wyszczuplenie  
**zevnějšek** wygląd zewnętrzny  
**zhezkl** wyładniał  
**žlut'och** żółtek

## WYRAŻENIA:

**atletická postava** atletyczna sylwetka  
**barvit si vlasy** farbować włosy  
**bledý jako smrt** blady jak śmierć  
**buvolí krk** szeroki kark  
**býčí šíje** szeroki kark  
**být hubený jako chrt** być chudym jak szkapa  
**být někomu podobný** być podobnym do kogoś  
**být otrhaný jako fena** wyglądać jak obdartus  
**dělat dobrý dojem** robić dobre wrażenie  
**dlouhé vlasy** długie włosy  
**draze oblečený** ubrany w markowe ciuchy  
**ebenové oči** hebanowe oczy  
**francouzský cop** warkocz francuski  
**hladce oholený** gładko ogolony  
**hledět jako čert do báně** patrzeć spode łba  
**horní ret** górna warga  
**husté obočí** gęste brwi  
**chlap jako hora** chłop jak dąb  
**chvěje se mu ruka** drży mu ręka  
**je menší než já** jest mniejszy ode mnie  
**je o hlavu vyšší** jest wyższy o głowę  
**kaštanové vlasy** kasztanowe włosy  
**kluk jako buk** chłop jak dąb  
**koutky očí** kąciaki oczu  
**koutky úst** kąciaki ust  
**křivé zuby** krzywe zęby  
**kudrnaté vlasy** kręcone włosy  
**kulatý obličej** okrągła twarz  
**kus chlapa** kawał chlopa  
**má vrásky kolem očí** ma zmarszczki wokół oczu  
**má vrásky na čele** ma zmarszczki na czole  
**mastné vlasy** tłuste włosy  
**mít barvu** zdrowo wyglądać  
**mít hlavu jako beránek** mieć kręcone włosy  
**mít hlavu jako vrabčí hnízdo** mieć rozczochrane włosy  
**mít ječné zrno na víčku** mieć jęczmień na powiece  
**mít krátké vlasy** mieć krótkie włosy  
**mít nohy jako čáp** mieć bocianie nogi  
**mít tetování** mieć tatuaż  
**mít velký zadek** mieć duży tyłek  
**mít vlasy jako když olízla kráva** mieć ulizane włosy  
**mít vlasy po pás** mieć włosy do pasa  
**mít zadek jako kobyla** mieć duży tyłek  
**mít zlaté zuby** mieć złote zęby  
**mladistvý vzhled** młodzieńczy wygląd  
**na čele má moc vrásek** ma dużo zmarszczek na czole  
**na obličejí má vyrážku** ma wysypkę na twarzy  
**na svůj věk je malý** jest mały jak na swój wiek  
**nadměrné ochlupení** nadmierne owłosienie  
**namrzlé uši** odmrożone uszy  
**nápadná podobnost** uderzające podobieństwo  
**nasadit příjemnou tvář** zrobić przyjemny wyraz twarzy  
**nechat si růst vlasy** zapuścić włosy  
**není ani vysoký, ani malý** nie jest ani wysoki, ani mały  
**není moc vysoký** nie jest zbyt wysoki  
**není na něm ani gram tuku** nie ma ani grama tłuszczu  
**nosit brýle** nosić okulary  
**nosit knír** nosić wąsy  
**nosit kontaktní čočky** nosić soczewki kontaktowe  
**nosit paruku** nosić perukę  
**nosit plnovous** nosić brodę  
**nosit rovnátka** nosić aparat ortodontyczny  
**o pět centimetrů vyšší** pięć centymetrów wyższy

**obarvené vlasy** farbowane włosy  
**obraz bídy a utrpení** obraz nędzy i rozpaczy  
**odzbrojující úsměv** rozbijający uśmiech  
**ohrnutý nos** zadarty nos  
**okoralé rty** spierzchnięte wargi  
**okousané nehty** obgryzione paznokcie  
**ostříhaný na ježka** ostrzyżony na języka  
**pečlivě učený** starannie uczesany  
**pevně stavěný** dobrze zbudowany  
**platinová blondýna** platynowa blondynka  
**plné rty** pełne wargi  
**podlouhlý obličej** twarz podłużna  
**popraskané koutky úst** popękane kąciaki ust, zajady  
**protáhlý obličej** twarz pociągła  
**přibral na váze** przybrał na wadze  
**přirozená blondýna** naturalna blondynka  
**roste mu břicho** rośnie mu brzuch  
**rovná jako deska** płaska jak deska  
**rovné vlasy** proste włosy  
**rozšklebená tlama** wykrzywiona gęba  
**rty promodralé zimou** wargi zsiniałe z zimna  
**rubínové rty** rubinowe wargi  
**ruce spjaté jako k modlitbě** ręce złożone jak do modlitwy  
**rysy tváře** rysy twarzy  
**řecký cop** warkocz grecki  
**s úsměvem ve tváři** z uśmiechem na twarzy  
**sepnuté vlasy** spięte włosy  
**skleněné oko** szklane oko  
**skobovitý nos** haczykowaty nos  
**spodní ret** dolna warga  
**spoře oděný** skąpo ubrany  
**srostlé prsty** zrosnięte palce  
**stíny pod očima** cienie pod oczami  
**svalnaté ruce** umięśnione ręce  
**svěšená hlava** zwieszona głowa  
**šedá myš** szara myszka  
**šedivět na spáncích** siwieć na skroniach  
**široká ramena** szerokie ramiona  
**špičatý nos** spiczasty nos  
**tajemný výraz ve tváři** tajemniczy wyraz twarzy  
**tři dny se neholiil** nie golił się trzy dni  
**tuctová myš** szara myszka  
**udělat dlouhý obličej** zrobić kwaśną minę  
**udělat se na krásno** zrobić się na bóstwo  
**útlý pas** smukła talia  
**úzký hrudník** wąska klatka piersiowa  
**váčky pod očima** worki pod oczami  
**váží víc, než by měl** waży więcej niż powinien  
**vlasy mu trčí** włosy mu sterczą  
**vlasy ulízané dozadu** włosy ulizane do tyłu  
**vlhké rty** wilgotne wargi  
**vosí pas** talia osy  
**vpadlé oči** zapadnięte oczy  
**vrásčité čelo** pomarszczone czoło  
**vůbec se matce nepodobá** w ogóle nie jest podobna do matki  
**vyčnívat z davu** wyróżniać się z tłumu  
**vypadat důvěryhodně** wyglądać na godnego zaufania  
**vypadat jako kostlivec** wyglądać jak szkielet  
**vypadat mladě** wyglądać młodo  
**vypadat staře** wyglądać staro  
**vypadat unaveně** wyglądać na zmęczonego  
**vypadávají mu vlasy** wypadają mu włosy



**vypasený jako bažant** spasiony jak świnia  
**vystrčený jazyk** wywalony język  
**vyšpultit rty** wydać wargi  
**začíná plešatět** zaczyna łysieć

**začínají mu padat vlasy** zaczynają mu wypadać włosy  
**zarudlé oči** zaczerwienione oczy  
**zkoumavý pohled** badawcze spojrzenie  
**žabí oči** wyłupiaste oczy

### 3.3 Intelekt

**amnězie** amnezja  
**blbnout** głupieć  
**blbý** głupi  
**dedukce** dedukcja  
**dezorientovaný** zdezorientowany  
**důmyslný** pomysłowy, bystry  
**geniální** genialny  
**génius** geniusz  
**hlounout** głupieć  
**hlupák** głupek  
**ignorant** ignorant  
**instinkt** instynkt  
**intelekt** intelekt  
**intelektuál** intelektualista  
**intelligence** inteligencja  
**inteligentní** inteligentny  
**interpretace** interpretacja  
**interpretovat** interpretować  
**iracionální** irracjonalny  
**mělký** płytki  
**moudrost** mądrość  
**mozek** mózg  
**mudrc** mędrzec  
**myslet** myśleć  
**myslíci** myślący  
**nadání** uzdolnienie  
**nadaný** uzdolniony  
**naivní** naiwny  
**nápad** pomysł  
**nazpamět'** na pamięć (nauczyć się czegoś)  
**nevědomost** nieświadomość  
**nevědomý** nieświadomy  
**nezapomenutelný** niezapomniany  
**obyčejný** zwyczajny  
**omezený** ograniczony  
**pamatovat (si)** pamiętać

**pamět'** pamięć  
**pamětlivý** pamiętliwy  
**porozumět (čemu?)** zrozumieć (co?)  
**posedlý** nawiedzony  
**primitiv** prymityw  
**průměrný** przeciętny  
**předtucha** przeczucie  
**pud** instynkt  
**racionalista** racjonalista  
**retrospekce** retrospekcja  
**rozšafnost** roztropność  
**roztržitý** roztargniony  
**rozumbrada** mędrak  
**rozumět (čemu?)** rozumieć (co?)  
**rozumný** rozumny, rozsądny  
**sečtělý** odcytany  
**schopnost** zdolność, umiejętność  
**schopný** zdolny  
**talent** talent  
**talentovanost** utalentowanie  
**tuctový** tuzinkowy, przeciętny  
**tupý** tępy  
**úsudek** sąd, zdanie, wniosek, rozumowanie  
**vědět** wiedzieć  
**veleduch** poet. geniusz  
**vloha** zdolność, talent  
**vzdělaný** wykształcony  
**zaostalost** zacofanie  
**zapamatovat si** zapamiętać (sobie)  
**zapomenout (na co?)** zapomnieć (o czym?)  
**zapomětlivost** zapominalstwo  
**zapomnětlivý** zapominalski  
**zaslepení** zaślepienie  
**zmoudřet** zmądrzeć  
**zvědavost** ciekawość  
**zvědavý (na co?)** ciekawy (czego?)

#### WYRAŻENIA:

**dělat něco po paměti** robić coś na pamięć  
**dlouhodobá pamět'** pamięć długotrwała  
**emocionální intelligence** inteligencja emocjonalna  
**epizodická pamět'** pamięć epizodyczna  
**fotografická pamět'** pamięć fotograficzna  
**hloupý Honza** głupi Jaś  
**hloupý nápad** głupi pomysł  
**hudebně nadaný** uzdolniony muzycznie  
**chladná hlava** zimna krew  
**chodící encyklopedie** chodząca encyklopedia  
**intelligenční kvocient** iloraz inteligencji  
**intuice** intuicja  
**krátkodobá pamět'** pamięć krótkotrwała  
**kritické myšlení** krytyczne myślenie  
**lidová moudrost** mądrość ludowa  
**lidská blbost** głupota ludzka  
**logické myšlení** logiczne myślenie  
**má všech pět pohromadě** jest przy zdrowych zmysłach  
**mít děravou pamět'** mieć dziurawą pamięć  
**mít klapky na očích** mieć klapki na oczach

**nadprůměrná intelligence** ponadprzeciętna inteligencja  
 **nemá všech pět pohromadě** brakuje mu piątej klepki  
**odtržený od života** oderwany od życia (rzeczywistości)  
**pamět' pro čísla** pamięć do liczb  
**používat hlavu** używać głowy  
**přicházet o rozum** tracić rozum  
**ptačí mozeček** ptasi mózdzek  
**pud sebezáchovy** instynkt samozachowawczy  
**rozený hudebník** urodzony muzyk  
**rozšířit si obzory** poszerzyć swoje horyzonty  
**samostatné myšlení** samodzielne myślenie  
**selský rozum** chłopski rozum  
**schopnost předvídat** umiejętność przewidywania  
**sled myšlenek** bieg myśli  
**spolehlivá pamět'** niezawodna pamięć  
**stát se moudřejším** stać się mądrzejszym  
**šestý smysl** szósty zmysł  
**utkvět v paměti** utkwieć w pamięci  
**vědět co a jak** wiedzieć co i jak  
**vědět své** wiedzieć swoje

**všechno si zapamatovat** zapamiętać wszystko  
**výpadek paměti** zanik pamięci  
**vyvolávat vzpomínky** wywoływać wspomnienia,  
przywoływać wspomnienia

**vyznat se v něčem** znać się na czymś  
**záračné dítě** cudowne dziecko  
**ztráta paměti** utrata pamięci  
**životní moudrost** mądrość życiowa

### 3.4 Nałogi

**nedopalek** niedopałek  
**abstinent** abstynent  
**alkoholický** alkoholowy  
**alkoholička** alkoholiczka  
**alkoholik** alkoholik  
**amfetamin** amfetamina  
**cigareta** papieros  
**cígo** papieros  
**crack** crack  
**dávka** dawka  
**doutník** cygaro  
**droga** narkotyk  
**drogový** narkotykowy  
**dýmka** fajka  
**extáze** ecstasy  
**feták** ćpun  
**flaška** flaszka  
**hašíš** haszysz  
**heroin** heroína  
**chlstat** pić, chlać  
**kocovina** kac  
**kokain** kokaina  
**konopí** konopie  
**kouřit** palić  
**kuřačka** palaczka  
**kuřák** palacz  
**kuřárna** palarnia  
**lihovina** napój alkoholowy  
**narkoman** narkoman  
**nealkoholický** bezalkoholowy  
**nedopalek** niedopałek  
**nikotin** nikotyna  
**opice** kac  
**opíjet se** upijać się  
**opilec** pijak  
**opilecký** pijacki

**opilý** pijany  
**opít se** upić się  
**ožrat se** upić się  
**pašerák** przemytnik  
**pašovat** przemycać  
**pelech** melina  
**pervitin** perwityna  
**pijáctví** pijaństwo  
**pitka** popijawa, pijatyka  
**podnapilý** podpity  
**podnapilý** wstawiony, podpity  
**popelník** popielniczka  
**potáčet se** zataczać się  
**prochlastat** przepić  
**přebrať** przedawkować (narkotyki)  
**přehnal** przesadził  
**předávkovat** przedawkować  
**připálit (někomu)** dać ognia  
**runda** kolejka (w lokalu, ktoś stawia kolejkę)  
**střízlivý** trzeźwy  
**škodlivost** szkodliwość  
**špaček** niedopałek, pet  
**tabák** tytoń  
**tabatěrka** papierośnica  
**tráva** trawka (marihuana)  
**vajgl** niedopałek  
**vajglovat** zbierać niedopałki  
**vrávorat** zataczać się  
**vystřízlivět** wytrzeźwieć  
**záchytka** izba wytrzeźwień, żłobek  
**zápalky** zapalaki  
**zapalovač** zapalniczka  
**zapít** zapić  
**zfetovaný** naćpany  
**zchlstat se** upić się  
**zlozvyk** nałóg

### WYRAŻENIA:

**bílé myšky** białe myszki  
**brát drogy** brać narkotyki  
**brát kokain** brać kokainę  
**cigareta s filtrem** papieros z filtrem  
**cigaretový kouř** dym z papierosów, dym papierosowy  
**cigarety smrdí** papierosy śmierdzą  
**dát se na pití** pogrążyć się w alkoholu  
**drogový dealer** dealer narkotyków  
**drogy mu zničily zdraví** narkotyki zniszczyły mu  
zdrowie  
**drogy nikdy nebral** nigdy nie brał narkotyków  
**držet se na nohou** trzymać się na nogach  
**hledat útěchu v alkoholu** szukać pocieszenia w  
alkoholu  
**injekční stříkačka** strzykawka  
**jede v drogách** bierze narkotyki  
**jet futro** pić na krechę  
**kouření škodí zdraví** palenie szkodzi  
**kouří dvě krabičky denně** wypala dwie paczki  
dziennie  
**legalizovat drogy** zalegalizować narkotyki

**lehká droga** miękki narkotyk  
**mít dost** mieć dość  
**mít problémy s alkoholem** mieć problemy z alkoholem  
**mít prochlastaná játra** mieć wątrobę zniszczoną przez  
alkohol  
**něco málo už vypil** trochę już wypił  
**nedokáže přestat** nie potrafi przestać  
**nechat kouření** rzucić palenie  
**nechávat kouření** rzucać palenie  
**nekouří ani nepije** nie pije i nie pali  
**neobejde se bez alkoholu** nie obejdzie się bez  
alkoholu  
**neví, jak s tím skončit** nie wie jak przestać  
**nikdy nepije alkohol** nigdy nie pije alkoholu  
**nikotinová náplast** plaster nikotynowy  
**notorický piják** notoryczny pijak  
**omamné látky** środki odurzające  
**onemocnět rakovinou plic** zachorować na raka płuc  
**opilecké excesy** pijackie ekscesy  
**opili ho** upili go  
**opilý jako prase** pijany jak świnia

**pěstovat konopí** uprawiać konopie  
**pil celou noc** pił całą noc  
**pít alkohol ve velkém množství** pić alkohol w dużych  
*(wiekich)* ilościach  
**pít na dluh** pić na krechę  
**pít přes míru** pić ponad miarę  
**pít příležitostně** pić okazjnie  
**pít s mírou** pić z umiarem  
**pod vlivem drog** pod wpływem narkotyków  
**porazit závislost** pokonać nałóg  
**poslední cigareta** ostatni papieros  
**potřebuje se napít** potrzebuje się napić  
**požívat alkohol** spożywać alkohol  
**pravidelně pít** pić regularnie  
**propadat se na dno** staczać się na dno  
**propil majetek** przepił majątek  
**přestat kouřit** rzucić palenie  
**působit na mozek** działać na mózg  
**s přísadou alkoholu** z domieszką alkoholu  
**skončit na drogách** skończyć jako narkoman,  
 skończyć jako narkomanka

**slíbil, že přestane** obiecał, że przestanie  
**tlak vrstevníků** presja rówieśników  
**ubalená cigareta** skręt  
**utíkat k drogám** uciekać w narkotyki  
**v mé rodině nikdo nekouří** w mojej rodzinie nikt nie  
 pali  
**vodní dýmka** fajka wodna  
**votrátit chrobáka** zalać robaka  
**vstříkl si drogu** wstrzyknął sobie narkotyk  
**vykouřená cigareta** wypalony papieros  
**vypil velké množství alkoholu** wypił dużą ilość  
 alkoholu  
**vysedávání v barech** przesiadywanie w barach  
**vyspávat opici** odsypiać kaca  
**zapálit si cigaretu** zapalić papierosa  
**závislost na nikotinu** uzależnienie od nikotyny  
**závislý na alkoholu** uzależniony od alkoholu  
**závislý na něčem** uzależniony od czegoś  
**zpít se do němoty** upić się w sztok, spić się do  
 nieprzytomności  
**žvýkat tabák** żuć tytoń

### 3.5 Sen

**budíček** pobudka  
**budit** budzić  
**deka** koc  
**dřímat** drzemać  
**chrápat** 1. chrapać 2. spać  
**kolébka** kołyska  
**lehl si** położył się  
**nespavost** bezsenność  
**ospalý** senny  
**patrová postel** łóżko piętrowe  
**pokrývka** kołdra  
**poležet si** poleżeć (sobie)  
**polštář** poduszka

**pospat si** pospać sobie  
**postel** łóżko  
**postýlka** łóżeczko  
**prospat** przespać  
**prospat se** przespać się  
**přikryj se** przykryj się  
**schrupnout si** zdrzemnąć się  
**snář** sennik  
**somnambul** lunatyk  
**spí spolu** 1. śpią razem 2. śpią ze sobą  
**uspat** uśpić  
**vyspávat** odsypiać

### WYRAŻENIA:

**budík mi nezvonil** budzik nie dzwonił  
**budit se s křikem** budzić się z krzykiem  
**být náměsíčný** być lunatykiem  
**celou noc nespali** nie spali całą noc  
**čas vstávat** czas wstawać  
**dlouho nemohl usnout** długo nie mógł usnąć  
**dobře se vyspat** dobrze się wyspać  
**hluboký spánek** głęboki sen  
**chce se mi spát** chce mi się spać  
**chodí spát brzo** chodzi wcześniej spać  
**křičet ze spaní** krzyčeć przez sen  
**ležet v posteli** leżeć w łóżku  
**mívat sny** miewać sny  
**mluvit ze spaní** mówić przez sen  
**náměsíčník** lunatyk  
**nařídít budík** nastawić budzik  
**nedostatek spánku** 1. brak snu 2. niedobór snu  
**nechce se mu spát** nie chce mu się spać  
**nemohli jsem usnout** nie mogłem zasnąć, nie mogłem  
 usnąć  
**nezamhouřit oka** nie zmrużyć oka  
**nezdálo se mi nic** nic mi się nie śniło  
**nic ho nevzbudí** nic go nie obudzi  
**noční můra** koszmar, koszmarny sen  
**odpolední zdřimnutí** popołudniowa drzemka  
**počítat beránky** liczyć owce

**poruchy spánku** zaburzenia snu  
**pořádně se vyspat** porządnie się wyspać  
**probděná noc** nieprzespana noc  
**probudit se uprostřed noci** obudzić się w środku nocy  
**přespat u někoho** przemocować u kogoś  
**ranní ptáče dál doskáče** kto rano wstaje, temu pan  
 Bóg daje  
**rodiče ještě nespí** rodzice jeszcze nie śpią  
**snažila se usnout** starała się usnąć, starała się zasnąć  
**snít o jídle a ženách** śnić o jedzeniu i kobietach  
**spadla z postele** spadła z łóżka  
**spát celou noc** spać całą noc  
**spát mimo domov** spać poza domem  
**spát na zemi** spać na ziemi  
**spát pod mostem** spać pod mostem  
**spát pod širákem** spać pod gołym niebem  
**spát v posteli** spać w łóżku  
**spát v spacím pytli** spać w śpiworze  
**spává dlouho** długo sypia  
**spává dobře** dobrze sypia  
**spává s otevřenou pusou** sypia z otwartą buzią  
**spávat na zádech** sypiać na plecach  
**spávat s rodiči** sypiać z rodzicami  
**spí jak miminko** śpi jak niemowlę  
**svalit se do postele** zwalić się do łóżka  
**trpět nespavostí** cierpieć na bezsenność

**usíná se zapnutou televizí** zasypia przy włączonym telewizorze  
**usnula na zemi** usnęła na ziemi, zasnęła na ziemi  
**v jedenáct šla do postele** o jedenastej poszła do łóżka  
**v noci se budí** budzi się w nocy  
**vtřt se v posteli** wiercić się w łóżku  
**vyskočit z postele** zerwać się z łóżka, wyskoczyć z

łóżka  
**zavřít oči** zamknąć oczy  
**zazvonil budík** zadzwonił budzik  
**zrovna usnul** właśnie usnął  
**žádný sen se mi nezdál** nic mi się nie śniło  
**žit nočním životem** żyć nocnym życiem

### 3.6 Seks

**antikoncepce** antykoncepcja  
**dráždit** drażnić  
**ejakulace** wytrysk  
**erekce** erekcja  
**fetiš** fetysz  
**chránit se** zabezpieczać się  
**chtíč** chcica  
**jemný** delikatny  
**kousat** gryźć  
**líbat se** całować się  
**masturovat** masturbować się  
**mileneč** kochanek  
**milenska** kochanka  
**milovat se** kochać się  
**nezkušeny** niedoświadczony  
**něžnost** czułość  
**něžný** czuły  
**obejmout** objąć  
**olizovat** oblizywać  
**onanovat** onanizować się  
**orgie** orgia  
**panic** prawiczek  
**panna** dziewica  
**partner** partner

**penis** penis  
**poloha** pozycja  
**poprvé** pierwszy raz  
**prezervativ** prezerwatywa  
**předehra** gra wstępna  
**robertek** wibrator  
**rozkoš** rozkosz  
**sebeuspokojování** samozadowalanie  
**sexbomba** seksbomba  
**sexsymbol** symbol seksu  
**sperma** sperma  
**spermie** plemnik  
**sténat** jęczeć, stękać  
**úd** prącie  
**uspokojit** zadowolić  
**vagína** wagina, pochwa  
**vamp** wamp  
**vášeň** namiętność  
**vášnivý** namiętny  
**vibrátor** wibrator  
**vystřiknutí** wytrysk  
**vyvrcholení** szczytowanie  
**ztopoření** wzwód  
**žhavý** gorący

### WYRAŻENIA:

**bod G** punkt G  
**být špatný v posteli** być słabym w łóżku  
**dosáhnout orgasmu** osiągnąć orgazm, przeżyć orgazm  
**erotické fantazie** fantazje erotyczne  
**erotické pomůcky** akcesoria erotyczne  
**fantazie nezná hranic** fantazja nie zna granic  
**francouzský sex** seks francuski  
**jde jí jenom o sex a prachy** chodzi jej tylko o seks i forszę  
**jít s někým do postele** iść z kimś do łóżka  
**mít malý penis** mieć małego penisa  
**mít zkušenosti** mieć doświadczenia, być doświadczonym  
**nasadit si kondom** założyć kondom  
**orální sex** seks oralny  
**orgasmus** orgazm  
**panenská blána** błona dziewicza  
**pilulka „po“** pigułka „po“  
**pod peřinou** pod kołdrą

**pohlavně přenosná nemoc** choroba przenoszona drogą płciową  
**pohlavní nemoc** choroba weneryczna  
**pohlavní orgán** narząd płciowy  
**pohlavní styk** stosunek płciowy  
**poruchy erekce** zaburzenia erekcji  
**postavil se mu** stanął mu  
**prasknutý kondom** pęknięty kondom  
**první milování** pierwszy raz  
**první sex** pierwszy raz  
**předčasná ejakulace** przedwczesny wytrysk  
**předstírat orgasmus** udawać orgazm  
**sex bez ochrany** seks bez zabezpieczenia  
**sex pro peníze** seks dla pieniędzy  
**spát s někým** spać z kimś  
**spát spolu** spać ze sobą  
**výron semene** wytrysk nasienia  
**vyzkoušet různé polohy** wypróbować różne pozycje  
**vzrušivá místa** czułe miejsca

### 3.7 Potrzeby fizjologiczne

**bidet** bidet  
**čuránky** siki  
**držet** trzymać  
**exkrement** ekstrement  
**hajzl** sracz, kibel  
**hajzlbába** babcia klozetowa  
**hajzlík** kibelek  
**hajzlpapír** sraj-taśma  
**hovínko** gówienko  
**hovno** gówno  
**chcanky** siki  
**kabinka** kabina  
**kadibudka** toi-toi  
**kadit** robić kupę  
**kakat** robić kupę (o dziecku)  
**konečník** odbyt  
**lejno** łajno  
**moč** mocz  
**močit, čurat** sikać, lać  
**nadýmání** wzdęcia  
**nočníček** nocnik  
**nočník** nocnik  
**odskočit si** iść do toalety  
**pisoař** pisuar  
**počural se** posikać się  
**pomočit se, pochcat se** posikać się

**posera** posraniec  
**posrat se** posrać się  
**prdel** dupa  
**prdět** pierdzieć  
**průjem** biegunka  
**ser!** sraj!  
**spláchnout** splukać  
**splachovat** splukiwać  
**sračka** sraczka  
**srát** srać  
**stolice** stolec, kał  
**střeva** jelita  
**toaletářka** babcia klozetowa  
**uprdnout si** pierdnać, puścić bąka  
**větry** wiatry  
**vyčurat se** wysikać się  
**vykadit se** zrobić kupę  
**výkaly** odchody  
**vymočit se** wysikać się  
**vymočit se, vyčurat se** wysikać się  
**vyprázdnit se** wypróżnić się  
**vsrat se** wysrać się  
**záchod** toaleta  
**zasraný** zasrany  
**žumpa, jímka** szambo

#### WYRAŻENIA:

**dámský záchod** toaleta damska  
**chce se mu na velkou** chce mu się srać, ciśnie go kupsko  
**jít na toaletu** iść do toalety  
**jít na velkou** iść zrobić kupę, iść się wysrać  
**jít na záchod** iść do ubikacji  
**místo, kam i císař pán chodil pěšky** miejsce, gdzie nawet król chodzi piechotą  
**mít sračku** mieć sraczkę  
**musím si něco zařídit** muszę coś załatwić  
**naléhavá potřeba** pilna potrzeba, pilna sprawa  
**pánský záchod** toaleta męska  
**počurat se do postele** posikać się do łóżka  
**podělat se do kalhot** porobić się w portki  
**pravidelná stolice** regularny stolec

**pustit do kalhot** popuścić do spodni, popuścić w spodnie  
**rulička toaletního papíru** rolka papieru toaletowego  
**rychle letět na záchod** szybko gonić (lecieć) do ubikacji  
**řídká stolice** rzadki stolec  
**šel se vyčurat** poszedł się wysikać, poszedł się odlać  
**šlápnout do hovna** wdepnąć w gówno  
**toaletní papír** papier toaletowy  
**turecký záchod** toaleta turecka  
**veřejné záchodky** szalety publiczne  
**vykonat potřebu** wykonać potrzebę  
**záchod je obsazený** ubikacja jest zajęta  
**záchodová mísa** muszla  
**záchodové sedátko** sedes

## 4 EMOCJE I UCZUCIA

### 4.1 Wzajemne stosunki

<b>antipatie</b> antypatia	<b>objektivní</b> obiektywny
<b>autorita</b> autorytet	<b>oblíba</b> 1. sympatia 2. popularność
<b>averze</b> awersja, niechęć	<b>oblíbenec</b> ulubieniec, faworyt
<b>cizí</b> obcy	<b>oblíbenost</b> popularność, wzięcie, sympatia
<b>favorizovat</b> faworyzować	<b>opovrhovat</b> gardzić
<b>ignorovat</b> ignorować	<b>pohrdání</b> pogarda
<b>kritika</b> krytyka	<b>pochvala</b> pochwała
<b>kritizovat</b> krytykować	<b>popularita</b> popularność
<b>lhostejnost</b> obojętność	<b>populární</b> popularny
<b>líbit se</b> podobać się	<b>přátelský</b> przyjacielski
<b>náklonnost</b> przychylność, życzliwość	<b>přátelství</b> przyjaźń
<b>nekritický</b> bezkrytyczny	<b>předsudek</b> uprzedzenie
<b>nemilý</b> niemiły	<b>přítel</b> przyjaciel
<b>nenáviděný</b> zniechędzony	<b>přítelkyně</b> przyjaciółka
<b>nenávist</b> nienawiść	<b>přízeň</b> względy, życzliwość, przychylność
<b>nepřítel</b> wróg, nieprzyjaciel	<b>příznivě</b> życzliwie, przychylnie
<b>nestranný</b> bezstronny, obiektywny	<b>sympatie</b> sympatia
<b>netečný</b> obojętny	<b>sympatizovat</b> sympatyzować
<b>neutrální</b> neutralny	<b>úcta</b> szacunek
<b>nezaujatý</b> bezstronny, obiektywny	<b>vítaný</b> mile widziany
<b>nezdvořilý</b> niegrzeczny	<b>vřídlost</b> życzliwość, uprzejmość, serdeczność
<b>obdiv</b> podziw	<b>zvyknout si</b> przyzwyczaić się

### WYRAŻENIA:

<b>bez zájmu</b> bez zainteresowania	<b>nebýt někomu lhostejný</b> nie być komuś obojętnym
<b>být nenáviděn</b> być zniechędzonym	<b>nedát na sobě znát</b> nie dać po sobie poznać
<b>být v oblíbě</b> być popularnym, być lubianym	<b>nenávist až za hrob</b> dożgonna nienawiść
<b>cítit k někomu odpor</b> czuć do kogoś odrazę, czuć do kogoś wstręt	<b>neviditelná zeď</b> niewidzialny mur
<b>dobrá vůle</b> dobra wola	<b>podlézat někomu</b> nadskakiwać komuś
<b>mít autoritu</b> mieć autorytet	<b>projev úcty</b> wyraz szacunku
<b>mít dobrou pověst</b> mieć dobrą opinię	<b>těšit se oblíbě</b> cieszyć się popularnością
<b>mít raději</b> woleć	<b>ucházet se o něčí přízeň</b> zabiegać o czyjeś względy
	<b>vlna kritiky</b> fala krytyki

### 4.2 Miłość

<b>amor</b> amor	<b>okouzlit</b> oczarować
<b>balit</b> podrywać	<b>polibek</b> pocałunek
<b>dostaveníčko</b> schadzka, randka	<b>políbit</b> pocałować
<b>dvojice</b> para	<b>provokovat</b> prowokować
<b>flirt</b> flirt	<b>pusa</b> buziak, całus
<b>flirtovat</b> flirtować	<b>rande</b> randka
<b>frajer</b> przystojny mężczyzna	<b>randění</b> randkowanie, chodzenie na randki
<b>holka</b> dziewczyna	<b>romantický</b> romantyczny
<b>kluk</b> chłopak	<b>sbalit</b> poderwać
<b>koketérie</b> kokieteria	<b>srdíčko</b> serduszko
<b>koketovat</b> kokietować	<b>svatba</b> ślub
<b>láska</b> miłość	<b>učarovat (komu?)</b> oczarować (kogo?)
<b>líbat se</b> całować się	<b>valentýnka</b> walentynka
<b>líbavý</b> całusny	<b>věrný</b> wierny
<b>líbit se</b> podobać się	<b>vrátit polibek</b> odwzajemnić pocałunek
<b>masírovat</b> masować	<b>vyvolená</b> wybranka
<b>milenec</b> kochanek	<b>zadaný</b> zajęty
<b>milenka</b> kochanka	<b>zásnuby</b> zaręczyny
<b>nápadník</b> zalotnik	<b>zastydět se</b> zawstydzić się
<b>nevěra</b> niewierność	<b>zbožňovat</b> ubóstwiać
<b>obejmout</b> objąć	<b>zlatíčko</b> złotko (o ukochanej osobie)
<b>očarovat</b> oczarować	<b>zrada</b> zdrada
<b>odmílovat se</b> odkochać się	<b>zrudnout</b> zacerwienić się
<b>odvržený</b> odrzucony	

## WYRAŻENIA:

**bezmezně milovat** bezgranicznie kochać  
**být dobrý v posteli** być dobrym w łóżku  
**dát košem** dać kosza (odrzucić)  
**dát si pusu** pocałować się  
**dlouhodobý vztah** długotrwały związek  
**hodit se k sobě** pasować do siebie  
**chodit spolu** chodzić ze sobą  
**jet po někom** lecieć na kogoś  
**jsme určeni jeden pro druhého** jesteśmy sobie przeznaczeni, jesteśmy dla siebie stworzeni  
**klekat na kolena** klękać na kolana  
**love story** love story  
**milostné hrátky** igraszki miłosne  
**mít na chlapy štěstí** mieć szczęście do mężczyzn  
**mít někoho v lásce** kochać kogoś  
**mít zlomené srdce** mieć złamane serce  
**narazil si svou přítelkyni v zahraničí** poderwał dziewczynę za granicą  
**neopětovaná láska** nieodwzajemniona miłość  
**nespouštět z někoho oči** nie spuszczać z kogoś wzroku  
**nosit na rukou** nosić na rękach  
**platonická láska** platoniczna miłość  
**pohládit po vlasech** pogłaskać po włosach  
**pohlédnout do očí** spojrzeć w oczy  
**políbit na tvář** pocałować w policzek

**povahové rozdíly** różnice w charakterze, różnice charakterów  
**pozvat na rande** zaprosić na randkę  
**požádat o ruku** poprosić o rękę  
**pravá láska** prawdziwa miłość  
**prchavá láska** ulotne uczucie  
**projevit zájem (o koho?)** okazać zainteresowanie (kim?)  
**prosit za odpuštění** prosić o wybaczenie  
**přebrat dívku** odbić dziewczynę  
**ronit slzy** ronić łzy  
**schází mi** brakuje mi cię  
**současný partner** obecny partner  
**svátek zamilovaných** święto zakochanych  
**šťastné chvíle** chwile szczęścia  
**udělat první krok** zrobić pierwszy krok  
**věkový rozdíl** różnica wieku  
**věrnost až za hrob** wierność aż po grób  
**vyznávat lásku** wyznawać miłość  
**zamilovaný až po uši** zakochany po uszy  
**zamilovaný pár** zakochana para  
**zamilovat se na první pohled** zakochać się od pierwszego wejrzenia  
**zásnubní prstýnek** pierścienek zaręczynowy  
**známost na jednu noc** znajomość na jedną noc  
**ztratit hlavu kvůli ženě** stracić głowę dla kobiety

### 4.3 Radość

**anekdota** anegdota  
**anekdotický** anegdotyczny  
**blažit** uszczęśliwiać  
**humor** humor  
**humorný** humorystyczny  
**chechtat se** chichotać się  
**jas** pogoda ducha  
**jásat** cieszyć się  
**jásavý** wesoły, pogodny  
**komický** komiczny  
**legrace** heca, zabawa, żarty, jaja  
**nadšení** entuzjazm  
**náladička** wesoły nastrój  
**obveselit** rozweselić, zabawić, ucieszyć  
**obveselovat** rozweselać, zabawiać  
**parodie** parodia  
**parodovat** parodiować  
**pobavenost** rozbawienie  
**potěšení** uciecha, radość, zadowolenie  
**radost** radość  
**radostný** radosny  
**rozjařený** rozweselony, rozochocony, ożywiony  
**rozptýlení** rozrywka  
**rozradostnit** ucieszyć, rozweselić

**satirik** satyryk  
**satisfakce** satysfakcja  
**smavý** uśmiechnięty, śmiejący się  
**směšný** śmieszny  
**sranda** heca, zabawa, żarty, jaja  
**srandovní** śmieszny  
**šprým** żart, kawał  
**šťastlivec** szczęściarz  
**šťastný** szczęśliwy  
**štěstí** szczęście  
**těšit se** cieszyć się  
**uspokojivý** zadowolający  
**užít si** dobrze się bawić  
**veselí** radość, wesołość  
**veselý** wesoły, radosny  
**vtip** dowcip  
**vtipálek** żartowniś, dowcipniś  
**vtipný** dowcipny  
**zábava** zabawa, rozrywka  
**zažertovat** żartować  
**žert** żart  
**žertík** żarcik  
**žertovně** żartobliwie  
**žertovný** żartobliwy

## WYRAŻENIA:

**anglický humor** angielski humor  
**být v dobré náladě** być w dobrym nastroju, być w dobrym humorze  
**být v sedmém nebi** być w siódmym niebie  
**dobrá nálada** dobry nastrój  
**dobrá zpráva** dobra wiadomość  
**hloupý žert** głupi żart  
**homérský smích** homeryczny śmiech  
**hurónský smích** dziki śmiech, niekontrolowany śmiech  
**komičnost situace** komiczność sytuacji  
**mírný optimismus** umiarkowany optymizm  
**mít dobrou náladu** mieć dobry nastrój, być w dobrym nastroju  
**mnout si ruce** zacierać ręce  
**napolo žertem** pół żartem  
**nechval dne před večerem** nie chwał dnia przed zachodem słońca  
**neličená radost** nieklamana radość

**neskrývat radost** nie ukrywać radości  
**nevčasný žert** żart nie na miejscu  
**nevinný žert** niewinny żart  
**neztrácet optimismus** nie tracić optymizmu  
**nic mu neschází** niczego mu nie brakuje  
**nutit se do smíchu** zmuszać się do śmiechu  
**pořád se smát** ciągle się śmiać  
**příjemné překvapení** miła niespodzianka  
**salva smíchu** salwa śmiechu  
**smát se něčemu** śmiać się z czegoś  
**smysl pro humor** poczucie humoru  
**spokojenost se životem** zadowolenie z życia  
**šibeniční humor** wisielczy humor  
**to mu dělá radost** to go cieszy, cieszy go to, sprawia mu to przyjemność  
**udělat někomu radost** sprawić komuś przyjemność  
**užij si to** baw się dobrze  
**zasmát se někomu** zaśmiać się z kogoś

## 4.4 Smutek

**apatie** apatia  
**bezmocnost** bezsilność, bezradność, niemoc  
**bolest** ból  
**bolestivý** bolesny  
**depresivní** depresyjny  
**frustrace** frustracja, frustracje  
**frustrovaný** sfrustrowany  
**hořekovat** narzekać, lamentować  
**chandra** chandra  
**melancholický** melancholijny  
**melancholie** melancholia  
**nářek** lament  
**nelibost** niezadowolenie  
**nespokojenost** niezadowolenie  
**nostalgie** nostalgia  
**obřečet** opłakać  
**oplakávat** opłakiwać  
**pláč** płacz  
**plakat** płakać  
**pokleslý** przygnębiony, załamany  
**ponurý** ponury  
**posmutnělý** smętny  
**postěžovat si** poskarżyć się  
**rozbrečet (někoho)** doprowadzić do łez (kogoś)  
**rozbrečet se** rozplakać się  
**rozčarování** rozczarowanie  
**rozčarovaný** rozczarowany  
**rozesmutnit** wprawić w smutny nastrój  
**rozplakat se** rozplakać się

**rozsmutnit se** zasmucić się  
**roztrpčení** rozgoryczenie, poczucie krzywdy  
**rozvzlykat se** rozszlochać się  
**sentimentální** sentymentalny  
**schlíplý** strapiony  
**sizet** łzawić  
**smutek** 1. smutek 2. żałoba  
**soucit** współczucie  
**soucítit** współczuć  
**starost** 1. kłopot. 2. zmartwienie 3. troska  
**stesk** tęsknota  
**tesklivost** tęsknota  
**tklivý** tkliwy, rozczulający  
**úleva** ulga  
**unylý** tęskny, tkliwy, rzewny  
**uplakaný** zapłakany  
**usizený** załzawiony, zapłakany  
**utrpení** cierpienie, męka, gehenna  
**vzlykat** szlochać  
**zádumčivost** melancholia, smutek  
**zasmušilost** smutek, zmartwienie, przygnębienie  
**zastesknout si** užalić się  
**zdrčený** zdruzgotany  
**zdrtit** zdruzgotać  
**zesmutnělý** posmutniały  
**zoufalec** desperat  
**zoufalství** desperacja  
**zoufalý** zdesperowany

## WYRAŻENIA:

**bolest mu rozrývá srdce** ból rozdziera mu serce  
**bolestná ztráta** bolesna strata  
**brát si k srdci** brać sobie do serca  
**brečet dojetím** płakać z wrażenia  
**byl celý uplakaný** był cały we łzach  
**být na dně** być na dnie  
**cedit slzy** przelewać łzy  
**cítit prázdnotu** odczuwać pustkę  
**cítit se nesvůj** czuć się nieswojo  
**cítit se odstrčený** czuć się odrzucony  
**citově někoho zranit** zranić czyjeś uczucia  
**černé myšlenky** czarne myśli

**dát se do pláče** rozplakać się  
**dělat někomu starosti** przysparzać komuś zmartwień  
**dodat naději** dodać otuchy  
**hluboký žal** głęboki żal  
**hořké slzy** gorzkie łzy  
**hořkosti života** gorycze życia  
**chtěl ji utěšit** chciał ją pocieszyć  
**klamná naděje** złudna nadzieja  
**krokodýlí slzy** krokodyle łzy  
**má slzy na krajíčku** zbiera mu się na płacz  
**mít depresi** mieć depresję  
**mít mnoho starostí** mieć dużo zmartwień



**mít výčitky svědomí** mieć wyrzuty sumienia  
**mravní kocovina** kac moralny  
**nechtěl jsem tě zranit** nie chciałem cię zranić  
**nemít k slzám daleko** być blisko płaczu  
**nemít náladu na žerty** nie mieć nastroju do żartów, nie mieć nastroju na żarty  
**nemohla udržet slzy** nie mogła powstrzymać łez  
**nesdílet něčí nadšení** nie podzielać czyjegoś entuzjazmu  
**nikomu nebylo do smíchu** nikomu nie było do śmiechu  
**omrzelost životem** zniechęcenie do życia, znudzenie życiem  
**plakat jako bobr** płakać jak bóbr  
**po tvářích jí stékaly slzy** łzy spływały jej po policzkach  
**pocit viny** poczucie winy  
**pohřební nálada** pogrzebowy nastrój  
**poklesnout na duchu** podupaść na duchu  
**potoky slz** potoki łez  
**prázdnota naplnila její duši** pustka wypełniła jej duszę  
**pro slzy nevidět** nie widzieć przez łzy

**propuknout v pláč** rozplakać się, wybuchnąć płaczem  
**radosti i strasti** radości i smutki  
**ronit slzy** ronić łzy  
**s těžkým srdcem** z ciężkim sercem  
**se slzami v očích** ze łzami w oczach  
**skličující nálada** przygnębiająca atmosfera, przygnębiający nastrój  
**slzavé údolí** padół łez  
**smířený s osudem** pogodzony z losem  
**stesk po vlasti** tęsknota za ojczyzną  
**stýská se mu po matce** tęskni za mamą  
**trpět za jiné** cierpieć za innych  
**ubránit se slzám** powstrzymać łzy  
**usedavý pláč** szloch  
**vypít kalich hořkosti až na dno** wychylić kielich goryczy do dna  
**vzít někomu naději** odebrać komuś nadzieję  
**vzpomínky se vracely** wspomnienia powracały  
**zdrčený žalem** pogrążony w żalu  
**zemřít žalem** umrzeć z żalu  
**ztráta iluzí** strata iluzji

#### 4.5 Gniew

**amok** amok  
**běs** furia, szał, pasja  
**běsnit** wściekać się  
**dopal** wściekłość  
**dráždit** drażnić  
**durdit se** dąsać się, grymasić  
**fúrie** furia  
**hartusit** kłąć, psioczyć  
**hubovat (koho?)** wymyślać (komu?), wyzywać (kogo?) nadawać (komu?)  
**hysterčit** histeryzować  
**hysterie** histeria  
**cholerek** choleryk  
**impulsivní** impulsywny  
**iritace** irytacja  
**iritovat** irytować, zirytować  
**klid** spokój  
**nabručený** naburmuszony  
**nadávat (komu?)** wyzywać (kogo?), wymyślać (komu?)  
**nadávká** wyzwisko, przekleństwo, obelga  
**nahněvat se** rozgniewać się  
**pobouřený** oburzony, wzburzony, zirytowany

**pomsta** zemsta  
**pomstychtivost** żądza zemsty  
**popudlivý** porywczy  
**provokovat** prowokować  
**rozběsnit** rozzłościć, rozwścieczyć  
**rozčepýřený** najeżony, nastroszony  
**rozčilení** rozdrażnienie, wzburzenie, irytacja  
**rozlobit** rozgniewać, rozzłościć  
**soptit** wściekać się  
**supit se** chmurzyć się, zasępić się  
**šílenství** szaleństwo  
**uklidnit** uspokoić  
**urazit se** obrazić się  
**urážení** obrażony  
**vařit se** gotować się (ze złości)  
**vynervovat** zdenerwować  
**vyprovokovat** sprowokować  
**vzteklý** wściekły  
**zazlívat** mieć komuś za złe  
**zloba** złość  
**zlobný** rozgniewany, gniewny

#### WYRAŻENIA:

**běs žárlivosti** szał zazdrości  
**bledá závist** ślepa zawiść  
**došla mu trpělivost** skończyła mu się cierpliwość  
**duši zmítá hněv** gniew targa duszę  
**jitřit staré rány** rozdrapywać stare rany  
**lézt na nervy** działać na nerwy  
**mírnit hněv** powściągać gniew  
**mít na někoho dopal** być wściekłym na kogoś  
**nechat se vyprovokovat** dać się sprowokować  
**okřikla ho** okrzykała go  
**planout hněvem** pałać gniewem  
**práskl za sebou dveřmi** trzasnął za sobą drzwiami  
**sedl na něj amok** wpadł w amok, dostał amoku

**slovní agrese** agresja słowna  
**ukrotit hněv** poskromić gniew  
**unášet se hněvem** unosić się gniewem  
**vše se v něm vařilo** wszystko się w nim gotowało  
**vsílat na někoho hromy** rzucać na kogoś gromy  
**vyvést z rovnováhy/míry** wyprowadzić z równowagi  
**zachovat chladnou hlavu** zachować zimną krew  
**zachovat klid** zachować spokój  
**zachvátla ho zlost** ogarnęła go złość  
**zloba v něm burácí** wzbiera w nim złość  
**zlobit se na celý svět** złościć się na cały świat  
**zmocnila se ho zuřivost** dostał szewskiej pasji

## 4.6 Strach i odwaga

**adrenalin** adrenalina  
**bázeň** bojaźń  
**bravurní** brawurowy  
**fobie** fobia  
**horor** horror  
**hrozba** groźba  
**chrabrost** dzielność, odwaga, męstwo  
**koktat** jąkać się  
**krkolomný** karkołomny  
**kuráž** animusz  
**lek** lęk  
**napjatý** napięty  
**nastrachovat se** najeść się strachu  
**neklid** niepokój  
**nesmělý** nieśmiały  
**neustrašený** nieustraszony  
**obava** obawa  
**odhodlání** stanowczość, zdecydowanie, gotowość do działania  
**odvaha** odwaga  
**odvážit se** odważyć się  
**ochromený** sparaliżowany (*strachem*)  
**opatrnost** ostrożność  
**opatrný** ostrożny  
**ostýchavý** nieśmiały, wstydlivy  
**panika** panika

**polekaný** przestraszony  
**poplach** alarm  
**poplašit** przestraszyć, wystraszyć  
**příšera** potwór, straszdyło  
**příšernost** potworność  
**riskantní** ryzykowny  
**roztřesený** roztrzęsiony  
**slaboch** słabeusz  
**slabý** słaby  
**statečný** dzielny  
**strach** strach  
**stydlivý** wstydlivy  
**tréma** trema  
**troufnout si** odważyć się  
**ustoupit** ustąpić  
**ustrašenec** tchórz  
**úzkost** trwoga, strach  
**varování** ostrzeżenie  
**varovat** ostrzegać, ostrzec  
**vycouvat** wycofać się  
**vyjukat se** przestraszyć się  
**vystresovaný** zestresowany  
**zastařit** zastraszyć  
**zbabělec** tchórz  
**zbabělý** tchórzliwy  
**zneklidnit** zaniepokoić

### WYRAŻENIA:

**bát se jako čert kříže** bać się jak diabeł wody święconej  
**bílý jako stěna** bledy jak ściana, bledy jak kreda  
**brát odvahu** odbierać odwagę  
**být silný v houfu** być silnym w grupie, być odważnym w grupie  
**být v ráži** być w ferworze  
**dělat hrdinu** udawać bohatera  
**hrát si se smrtí** igrać ze śmiercią  
**hromádka nervů** kłębek nerwów  
**husí kůže** gęsia skórka  
**klepat se strachem** trząść się ze strachu  
**mít neblahé tušení** mieć niedobre przeczucie  
**mít podezření** mieć podejrzenie  
**mít strach z někoho** bać się kogoś  
**mít trému** mieć tremę  
**nedostatek odvahy** brak odwagi  
**nemá odvahu** nie ma odwagi  
**nenechat se zastařit** nie dać się zastraszyć  
**nepostrádá odvahu** nie brakuje mu/jej odwagi  
**neznat strach** nie znać strachu  
**nikdy nejevil strach** nigdy nie okazywał strachu  
**odstrašující příklad** odstraszący przykład  
**potit krev** pocić się krwią  
**projevit odvahu** wykazać się odwagą  
**připravený na vše** przygotowany na wszystko

**risknout život** zaryzykować życie  
**riskovat život** ryzykować życie  
**sebrat všechnu odvahu** zebrać się na odwagę, zebrać odwagę  
**schází mu odvaha** brakuje mu odwagi  
**slaboch** słabeusz  
**smrtelná úzkost** śmiertelny strach  
**strach má velké oči** strach ma wielkie oczy  
**strachy na lachy** strachy na lachy  
**tetelit se strachem** trząść się ze strachu  
**trnout strachem** truchleć ze strachu  
**třást se jako ratlík** trząść się jak galareta  
**tušit nebezpečí** przeczucować niebezpieczeństwo  
**umírat strachem** umierać ze strachu  
**uzlíček nervů** kłębek nerwów  
**vlít někomu odvahu v srdce** wlać odwagę do czyjogoś serca  
**všeho se bát** bać się wszystkiego  
**vydechnout si úlevou** odetchnąć z ulgą  
**zachovat se zbaběle** zachować się jak tchórz  
**záchvat paniky** atak paniki  
**zlá předtucha** złe przeczucie  
**zlé tušení** złe przeczucie  
**ztratit odvahu** stracić odwagę  
**ztratit sebejistotu** stracić pewność siebie

## 5 SPOŁECZEŃSTWO

### 5.1 Społeczeństwo – pojęcia ogólne

**absurdita** absurd  
**antisemitismus** antysemityzm  
**apartheid** apartheid  
**bezpráví** bezprawie  
**běženec** uciekinier  
**buržoazie** burżuazja  
**diaspora** diaspora  
**duchovenstvo** duchowieństwo  
**emancipace** emancypacja  
**hierarchie** hierarchia  
**homosexuál** homoseksualista  
**hrabě** hrabia  
**chudina** biedota  
**integrace** integracja  
**kasta** kasta  
**kmen** plemię  
**konexe** układy  
**lesbička** lesbijka  
**lord** lord  
**mahárádža/maharádža** maharadża  
**majetný** zamożny  
**markýz** markiz  
**mnohonárodnostní** wielonarodowościowy

**náček** nazista  
**národ** naród  
**naturalizace** naturalizacja  
**nepokoje** niepokoje  
**norma** norma  
**patologie** patologia  
**poddaný** poddany  
**podřídít si** podporządkować sobie  
**přelidnění** przeludnienie  
**přelidněnost** przeludnienie  
**přesídlenec** przesiedleńiec  
**přestěhovalc** przesiedleńiec  
**segregace** segregacja  
**služebnictvo** służba  
**snobismus** snobizm  
**soběstačnost** samowystarczalność  
**šlechta** szlachta  
**týkat se** dotyczyć  
**útlak** ucisk  
**většina** większość  
**xenofobie** ksenofobia  
**zazobanec** bogacz

### WYRAŻENIA:

**armáda nezaměstnaných** armia bezrobotnych  
**beztřídní společnost** społeczeństwo bezklasowe  
**bojovat proti diskriminaci** walczyć z dyskryminacją  
**dorozumívat se mezi sebou** porozumiewać się  
między sobą  
**duch národa** duch narodu  
**imigrační politika** polityka imigracyjna  
**jak známo** jak wiadomo  
**kryší závod** wyścig szczurów  
**kulturně upadat** upadać kulturalnie  
**kulturní vzorec** wzorzec kulturowy  
**lidská práva** prawa człowieka  
**mladá generace** młode pokolenie  
**morální úpadek** upadek obyczajów  
**mravní bahno** moralne bagno  
**národní identita** tożsamość narodowa  
**narůst počtu sebevražd** wzrost liczby  
samobójstw  
**následovat jeho příkladu** iść za jego przykładem  
**nepsaná úmluva** niepisana umowa  
**ožehavé téma** drażliwy temat  
**populační exploze** eksplozja demograficzna  
**pracovní migrace** emigracja zarobkowa

**právo silnějšího** prawo silniejszego  
**prohlubovat nerovnosti** pogłębiać nierówności  
**přirozený výběr** selekcja naturalna  
**sčítání lidu** spis powszechny  
**sociální stát** państwo opiekuńcze  
**soupeřit o svou existenci** walczyć o byt  
**společenské postavení** pozycja społeczna  
**strach z cizinců** strach przed cudzoziemcami  
**svět se mění** świat się zmienia  
**svoboda vyznání** wolność wyznania  
**úcta k starším** szacunek dla starszych  
**uctít památku** uczcić pamięć  
**veřejné tajemství** tajemnica poliszytna  
**veřejný život** życie publiczne  
**vyšší kruhy** wyższe sfery  
**vyvrženec lidské společnosti** wyrzutek  
społeczeństwa  
**zákon džungle** prawo dżungli  
**změny k lepšímu** zmiany na lepsze  
**zvykové právo** prawo zwyczajowe  
**zvýšit prestiž** podnieść prestiż  
**žít v blahobytu** żyć w dobrobycie

### 5.2 Historia

**abdikace** abdykacja  
**agrárník** 1. ziemianin, obszarńik 2. członek partii  
agrarnej  
**arcikněžna** arcyksiężna  
**arcikníže** arcyksiążę  
**arián** arianin  
**beran** taran  
**biřic** pacholek kata  
**brod** bród  
**čakan** czekan

**car** car  
**carovražda** carobójstwo  
**carství** carstwo, carat  
**cech** cech  
**cechmistr** cechmistrz  
**cechovník** członek cechu  
**čeled'** czeladź, służba  
**čeledín** parobek  
**chán** chan  
**císařovna** cesarzowa

**císařský** cesarski  
**císařství** cesarstwo  
**číšník** cześnik  
**dělení** rozbiór  
**desátek** dziesięcina  
**Dohoda** Ententa  
**dohoda** 1. porozumienie 2. Ententa  
**dualismus** dualizm  
**dvorní dáma** dama dworu  
**dynastie** dynastia  
**edikt** edykt  
**gestapo** gestapo  
**girondisté** żyrondyści  
**gubernie** gubernia  
**Habsburkové** Habsburgowie  
**halapartna** halabarda  
**hanza** Hanza  
**hanzovní** hanzeatycki  
**hereze** herezja  
**hladomor** klęska głodu  
**hnutí** ruch (jako organizacja)  
**Husité** Husyci  
**inkvizice** inkwizycja  
**inkviziční** inkwizycyjny  
**internacionála** międzynarodówka  
**internování** internowanie  
**jakobín** jakobin  
**janičár** janczar  
**koruna** korona  
**korunovace** koronacja  
**Kozáci** Kozacy  
**král** król  
**královna** królowa  
**krize** kryzys  
**kronika** kronika  
**monopol** monopol

**následnice** następczyni  
**následník** następca  
**nástupce** następca  
**nástupkyně** następczyni  
**období** okres  
**obročí** beneficjum  
**Osa** Oś  
**osada** osada  
**otroctví** niewolnictwo  
**otrok** niewolnik  
**panování** panowanie  
**panovník** panujący  
**páže** paż  
**pohan** poganin  
**pohanství** pogaństwo  
**protektorát** protektorat  
**protireformace** kontrreformacja  
**rebel** buntownik  
**reformace** reformacja  
**revoluce** rewolucja  
**royalisté** rojaliści  
**sedlák** chłop  
**šlechta** szlachta  
**šlechtic** szlachcic  
**spiknutí** spisek  
**stalinismus** stalinizm  
**sultán** sułtan  
**unie** unia  
**velmoc** mocarstwo  
**vezír** wezyr  
**volnomyšlenkářství** wolnomularstwo  
**vyhlazení** zagłada  
**zábór** zabór  
**žezlo** berło  
**zlatokop** poszukiwacz złota

#### WYRAŻENIA:

**atomová zkouška** próba atomowa  
**Balkánské války** wojny bałkańskie  
**bartolomějská noc** Noc Św. Bartłomieja  
**berlínská zeď** mur berliński  
**bostonské pití čaje** bostońskie picie herbaty  
**Byzanc** Bizancjum  
**dědičnost trůnu** dziedziczność tronu  
**demokratické změny** zmiany demokratyczne  
**hákový kříž** swastyka  
**hnutí za nezávislost** ruch niepodległościowy  
**Jaltská konference** konferencja jałtańska  
**kmenový svaz** związek plemienny  
**koloniální útisk** ucisk kolonialny  
**koncentrační tábor** obóz koncentracyjny  
**korejská válka** wojna koreańska  
**kult osobnosti** kult osobowości  
**Liberum veto** liberum veto  
**Lublińská unie** Unia Lubelska  
**Malá dohoda** Mała Ententa  
**Marshallův plán** Plan Marshalla  
**měnit běh událostí** zmieniać bieg wydarzeń  
**merkantilismus** merkantylizm  
**meziválečné období** dwudziestolecie międzywojenne  
**mírová konference** konferencja pokojowa  
**Mnichovská dohoda** Układ Monachijski  
**mužská linie** linia męska  
**náboženské války** wojny religijne  
**nájezd Tatarů** najazd Tatarów

**obeplout svět** opłynąć świat  
**odbojové hnutí** ruch oporu  
**opiová válka** wojna opiumowa  
**osidlovat nová území** zasiedlać nowe terytoria  
**Pařížská komuna** Komuna Paryska  
**pokus o puč** próba puczu  
**postavení církve** pozycja Kościoła  
**Postupimská dohoda** Układ Poczdamski  
**potlačit povstání** stłumić powstanie  
**pragmatická sankce** sankcja pragmatyczna  
**pražská defenestrace** defenestracja praska  
**Pražské jaro** Praska Wiosna  
**před naším letopočtem** przed naszą erą  
**průmyslová revoluce** rewolucja przemysłowa  
**první písemná zmínka** pierwsza pisemna wzmianka  
**Říjnová revoluce** Rewolucja Październikowa  
**Rudá armáda** Armia Czerwona  
**Rudí Khmerové** Czerwoni Khmerzy  
**Sametová revoluce** Aksamitowa Rewolucja  
**selská bouře** powstanie chłopskie  
**severní válka** wojna północna  
**sjednocení Německa** zjednoczenie Niemiec  
**státní převrat** zamach stanu  
**svobodné volby** wolne wybory  
**svržení atomových bomb** zrzućenie bomb atomowych  
**třicetiletá válka** wojna trzydziestoletnia  
**tržní osada** osada handlowa  
**uchopení moci** dojście do władzy

**úředlný kníže** książę dzielnicowy  
**únorová revoluce** rewolucja lutowa  
**úpadek Říma** upadek Rzymu  
**upálit na hranici** spalić na stosie  
**válka dvou rúží** wojna dwóch róz  
**Varšavská smlouva** Układ Warszawski  
**Varšavské povstání** Powstanie Warszawskie  
**Velkovévodství varšavské** Księstwo Warszawskie

**veřejný nepřítel** wróg publiczny  
**vestfálský mír** pokój westfalski  
**Vídeňský kongres** kongres wiedeński  
**vietnamská válka** wojna wietnamska  
**vymezovat hranice** wytyczać granice  
**založit město** założyć miasto  
**zlatý věk** złoty wiek

### 5.3 Stare ludy i plemiona

**Alanové** Alanowie  
**Antové** Antowie (Słowianie Wschodni)  
**Arabové** Arabowie  
**Avaři** Awarowie  
**Aztékové** Aztekowie  
**Baltové** Bałtowie  
**Berbeři** Berberowie  
**Dákové** Dakowie  
**Drevljané** Drevianie  
**Estové** Estowie  
**Etruskové** Etruskowie  
**Féničané** Fenicjanie  
**Frankové** Frankowie  
**Galové** Galowie  
**Gepidové** Gepidzi  
**Germáni** Germanie  
**Gótové** Goci  
**Chazaři** Chazarowie  
**Iberové** Iberowie  
**Ilyrové** Ilirowie  
**Keltové** Celtowie  
**Kumáni (Polovci)** Kumani, Polowcy  
**Longobardi** Longobardowie  
**Lužičtí Srbové** Serbowie Łużyccy  
**Markomani** Markomani

**Mayové** Majowie  
**Mazovjané** Mazowszanie  
**Mongolové** Mongołowie  
**Nomádi** Nomadowie  
**Obodrité** Obodryci, Obodrzyce  
**Olmékové** Olmekowie  
**Ostrogóti** Ostrogoci  
**Pečeněhové** Pieczyngowie  
**Peršané** Persowie  
**Protobulhaři** Protobułgarzy  
**Prusové** Prusowie  
**Sarmaté** Sarmaci  
**Sasové** Sasi  
**Seldžukové** Seldżucy  
**Slované** Słowianie  
**Tataři** Tatarzy  
**Thrákové** Trakowie  
**Turkmeni** Turkmeni  
**Turkové** Turcy  
**Ujgurové** Ujgurowie  
**Vandalové** Wandalowie  
**Vikingové** Wikingowie  
**Visigóti** Wizygoci  
**Vlaši** Wołosy  
**Volyňané** Wołynianie

### 5.4 Języki świata

**afrikánština** język afrykanerski  
**albánština** język albański  
**amharština** język amharski  
**arabština** język arabski  
**aramejština** aramejski  
**ásámština** język asamski  
**ázerbájdžánština** język azerbejdżański  
**barmština** język birmański  
**baskičtina** język baskijski  
**běloruština** język białoruski  
**bengálština** język bengalski  
**bulharština** język bułgarski  
**čeština** język czeski  
**čínština** język chiński  
**dánština** język duński  
**eskymáčtina** język eskimoski  
**estonština** język estoński  
**ewe** język ewe  
**faerština** język faerski  
**filipínština** język filipiński  
**finština** język finlandzki  
**grónština** język grenlandzki  
**gruzínština** język gruziński  
**hausa** język hausa  
**hebrejština** język hebrajski  
**hindština** język hinduski  
**chorvatština** język chorwacki  
**indonéština** język indonezyjski

**irština** język irlandzki  
**islandština** język islandzki  
**italština** język włoski  
**japonština** język japoński  
**katalánština** język kataloński  
**kazaština** język kazaski  
**khmerština** język khmerski  
**korejština** język koreański  
**kreolština** język kreolski  
**kurdština** język kurdyjski  
**kyrgyzština** język kirgiski  
**laoština** język laotański  
**latina** język łaciński  
**litevština** język litewski  
**lotyština** język łotewski  
**lucemburština** język luksemburski  
**maďarština** język węgierski  
**makedonština** język macedoński  
**malajština** język malajski  
**moldavština** język mołdawski  
**mongolština** język mongolski  
**němčina** język niemiecki  
**nepálština** język nepalski  
**nizozemština** język holenderski  
**norština** język norweski  
**perština** język perski  
**połština** język polski  
**portugalština** język portugalski

**ruština** jazyk rosyjski  
**řečtina** jazyk grecki  
**slovenština** jazyk słowacki  
**slovinština** jazyk słoweński  
**sotho** jazyk soto  
**srbochorvatština** jazyk serbsko-chorwacki  
**srbština** jazyk serbski  
**svazijština** jazyk suazyjski  
**španělština** jazyk hiszpański  
**švédština** jazyk szwedzki  
**tádžičtina** jazyk tadżycki

**tamilština** jazyk tamilski  
**thajština** jazyk tajski  
**tswanština** jazyk tswana  
**turečtina** jazyk turecki  
**turkmenština** jazyk turkmeński  
**ukrajinština** jazyk ukraiński  
**urdština** jazyk urdu  
**uzbečtina** jazyk uzbecki  
**velština** jazyk walijski  
**vietnamština** jazyk wietnamski  
**vłámština** jazyk flamandzki

## 5.5 Polityka

**absolutismus** absolutyzm  
**autokrat** autokrata  
**demise** dymisja  
**demokraté** demokraci  
**diplomacie** dyplomacja  
**diplomat** dyplomata  
**doktrína** doktryna  
**euroústava** konstytucja europejska  
**frakce** frakcja  
**grémium** gremium  
**hrúzovláda** terror , despotyczna dyktatura  
**integrace** integracja  
**interpelace** interpelacja  
**jednat** obradować, negocjować  
**jednomyslně** jednomyślnie  
**jmenovat** mianować  
**kabinet** gabinet  
**kandidatura** kandydatura  
**koalice** koalicja  
**kompromis** kompromis  
**komunisté** komuniści  
**koryto** koryto  
**král** król  
**krize** kryzys  
**levice** lewica  
**levičák** lewak  
**lídr** lider  
**loutkový** marionetkowy  
**lustrace** lustracja  
**menšina** mniejszość  
**ministr** minister  
**nacionalista** nacjonalista  
**nadvláda** zwierzchnictwo  
**nekompromisní** bezkompromisowy  
**nerreformovatelný** niereformowalny  
**nestraní** bezpartyjny  
**novela** nowelizacja  
**odstoupit** ustąpić  
**odvolání** odwołanie  
**opozice** opozycja

**parlament** parlament  
**parlamentarismus** parlamentaryzm  
**parlamentář** parlamentarzysta  
**partnerství** partnerstwo  
**populista** populistą  
**poslanec** poseł  
**post** stanowisko  
**postkomunistický** postkomunistyczny  
**pravice** prawica  
**pravičák** prawicowiec  
**premiér** premier  
**premiérka** premier (kobieta)  
**prezident** prezydent  
**prohlášení** deklaracja  
**projev** przemówienie  
**propaganda** propaganda  
**předseda** przewodniczący  
**přehlasovat** przegłosować  
**referendum** referendum  
**reformista** reformator  
**republika** republika  
**rezort, resort** resort  
**rezoluce** rezolucja  
**režim** reżim  
**senátor** senator  
**strana** partia  
**summit** szczyt  
**supervelmoc** supermocarstwo  
**svrhnout** obalić  
**totalitarismus** totalitaryzm  
**unie** unia  
**usnesení** uchwała  
**ústava** konstytucja  
**velmoc** mocarstwo  
**vetovat** wetować  
**většina** większość  
**vláda** rząd  
**vyjednávač** negocjator  
**zákon** prawo

### WYRAŻENIA:

**být v palbě kritiky** znaleźć się w ogniu krytyki  
**dělat politiku** prowadzić politykę  
**demokraticky zvolený** demokratycznie wybrany  
**diplomatické vztahy** stosunki dyplomatyczne  
**diplomatický sbor** korpus dyplomatyczny  
**diplomatický skandál** skandal dyplomatyczny  
**dospět k dohodě** dojść do porozumienia  
**dostat se k moci** dojść do władzy  
**dostat se ke slovu** dojść do słowa  
**dúchodová reforma** reforma emerytalna

**hájit zájmy** bronić interesów  
**hlasování o důvěře** głosowanie nad udzieleniem wotum zaufania  
**hlasovat o návrhu** głosować nad wnioskiem  
**hlava státu** głowa państwa  
**hovořit v kuloárech** mówić w kuluarach  
**krajní pravice** skrajna prawica  
**kulatý stůl** okrągły stół  
**laciný populismus** tani populizm, tania demagogia  
**lidové hlasování** referendum

**lustrační osvědčení** oświadczenie lustracyjne  
**mezinárodní vztahy** stosunki międzynarodowe  
**ministr bez portfeje** minister bez teki  
**mít většinu** mieć większość, posiadać większość  
**nalézt kompromis** znaleźć kompromis  
**návrh na odvolání** wniosek o odwołanie  
**neformální dohoda** nieformalne porozumienie  
**odejít definitivně z politiky** definitywnie odejść z polityki

**odejít do opozice** przejść do opozycji  
**patová situace** patowa sytuacja  
**penzijní reforma** reforma emerytalna  
**podat demisi** podać się do dymisji  
**pokračovat v reformách** kontynuować reformy  
**politický partner** partner polityczny  
**politický tábor** obóz polityczny  
**politicky uvědomělý** uświadomiony politycznie  
**posílení moci** wzmocnienie władzy  
**poslanecká imunita** immunitet poselski  
**poslanecká sněmovna** izba poselska  
**poslanecký klub** klub poselski  
**pronášet řeč** przemawiać  
**protestní nota** nota protestacyjna  
**provést konzultace** przeprowadzić konsultacje  
**předseda vlády** premier  
**předvolat velvyslance** wezwać ambasadora  
**přijetí demisi** przyjęcie dymisji  
**přijmout s poctami** przyjąć z honorami  
**rozdílność postojů** różnica stanowisk  
**rozpad koalice** rozpad koalicji  
**řečnický pult** mównica  
**sdílet názory** podzielać poglądy

**sesazení hlavy státu** impeachment  
**Sněmovna lordů** Izba Lordów  
**sněmovní jednání** obrady sejmu  
**soustředit moc ve svých rukou** skupić władzę w swoich rękach  
**sporná otázka** kwestia sporna  
**státní návštěva** oficjalna wizyta  
**státní zájem** interes państwa  
**stranická příslušnost** przynależność partyjna  
**strategický partner** partner strategiczny  
**ujmout se vlády** dojść do władzy  
**upadnout v nemilost** popaść w niełaskę  
**vazba na politiky** powiązania z politykami  
**věrný člověk** wierny człowiek  
**veřejná postava** osoba publiczna  
**vládní koalice** koalicja rządowa  
**vládní strana** partia rządząca  
**vládnout světu** rządzić światem  
**vlivná osobnost** wpływowa osobowość, wpływowý człowiek  
**vměšování ze zahraničí** mieszanie się obcego państwa w sprawy wewnętrzne  
**vnitřní politika** polityka wewnętrzna  
**vstoupit do strany** wstąpić do partii  
**vyslovení důvěry** udzielenie wotum zaufania  
**vyslovit znepokojení (s čím?)** wyrazić zaniepokojenie (z powodu czego?)  
**vyšetřovací komise** komisja śledcza  
**vyzvat k demisi** wezwać do dymisji  
**země třetího světa** kraje trzeciego świata  
**změnit své stanovisko** zmienić swoje stanowisko  
**zosnovat spiknutí** knuć spisek

## 5.6 Wybory

**boj o moc** walka o władzę  
**bojkotovat volby** bojkotować wybory  
**být v čele kandidátek** być na czele list wyborczych  
**celostátní** ogólnokrajowy  
**dávat hlas (komu?)** oddawać głos (na kogo?)  
**demagogie** demagogia  
**falšovat výsledky** fałszować wyniki  
**hlas** głos  
**hlasovací lístek** karta do głosowania  
**hlasování** głosowanie  
**chodit k volbám** chodzić na wybory  
**kampaň neprovázely incidenty** kampanii nie towarzyszyły incydenty  
**kandidát** kandydat  
**kandidátka** lista wyborcza  
**kandidovat** kandydować  
**kolo voleb** tura wyborów  
**koupit si voliče** kupić wyborców  
**neoficiální výsledky** nieoficjalne wyniki  
**občan s právem volit** obywatel z prawem głosu  
**odevzdat hlas** oddać głos  
**oprávněný volič** uprawniony do głosowania  
**populismus** populizm  
**postoupení do druhého kola** przejście do drugiej tury  
**považovat za úspěch** uważać za sukces  
**pozorovatel** obserwator  
**programové prohlášení** deklaracja programowa  
**protikandidát** kontrkandydat  
**předběžné výsledky** wstępne wyniki  
**předčasné volby** przedczesne wybory  
**předvolební** przedwyborczy

**příčka kandidátky** pozycja listy wyborczej  
**přijít k urnám** pójść do urn  
**rozhodné vítězství** zdecydowane zwycięstwo  
**rozhodovat o příštím prezidentovi** decydować o przyszłym prezydencie  
**sčítání hlasů** liczenie głosów  
**senátní volby** wybory do senatu  
**sestavovat kandidátku** układać listę wyborczą  
**sliby-chyby** obietnicki-cacanki  
**svobodné volby** wolne wybory  
**účasť** frekwencja  
**ústřední volební komise** Centralna Komisja Wyborcza  
**uvážené rozhodnutí** przemyślana decyzja  
**uznat porážku** uznać porażkę  
**v den voleb** w dzień wyborów  
**volby** wybory  
**volební kampaň** kampania wyborcza  
**volební komise** komisja wyborcza  
**volební místnost** lokal wyborczy  
**volební sliby** obietnice wyborcze  
**volební systém** ordynacja wyborcza  
**volební úspěch** sukces wyborczy  
**volební vítězství** zwycięstwo w wyborach  
**volební výsledky** wyniki wyborów  
**volební zákon** prawo wyborcze  
**volič** wyborca  
**vylepování plakátů** rozlepianie plakatów  
**vypsání voleb** wypisanie wyborów  
**vyrovnané šance** wyrównane szanse  
**zájem účastnit se voleb** zainteresowanie wyborami  
**zrušit volební výsledky** anulować wyniki wyborów

## 5.7 Imigracja

**asimilace** asymilacja  
**azylant** azylant  
**barva pleti** kolor skóry  
**cizí** obcy  
**cizinec** cudzoziemiec  
**cizinka** cudzoziemka  
**černoch** Murzyn  
**deportovat** deportować  
**dostat vízum** dostać wizę  
**ghetto** getto  
**imigrant** imigrant  
**kurz češtiny** kurs języka czeskiego  
**legalizovat pobyt** zalegalizować pobyt  
**levná pracovní síla** tania siła robocza  
**majorita** większość  
**menšina** mniejszość  
**mentalita** mentalność  
**migrace** migracja  
**minorita** mniejszość  
**mít svá práva** mieć swoje prawa  
**napětí** napięcie  
**národ** naród  
**národnost** narodowość  
**návrat** powrót  
**nelegál** nielegalny imigrant  
**občan** obywatel  
**občanství** obywatelstwo  
**otevřít pracovní trh** otworzyć rynek pracy  
**pobývat legálně** przebywać legalnie  
**počet cizinců roste** liczba cudzoziemców rośnie  
**posílat peníze rodině** wysłać rodzinie pieniądze  
**poskytnout azyl** udzielić azylu

**pozastavit vydávání víz** wstrzymać wydawanie wiz  
**pracovat načerno** pracować na czarno  
**pracovní povolení** pozwolenie na pracę  
**předsudek** uprzedzenie  
**příchozí** przybysz  
**přiliv imigrantů** napływ imigrantów  
**přistěhovalec** imigrant  
**přistěhovalecká rodina** rodzina imigrantów  
**přistěholectví** imigracja  
**přizpůsobit se** przystosować się, dostosować się  
**rasa** rasa  
**rozdíly** różnice  
**segregace** segregacja  
**smíšené manželství** mieszane małżeństwo  
**stereotyp** stereotyp  
**stereotypní** stereotypowy  
**terorizovat většinu** terroryzować większość  
**trvalý pobyt** pobyt stały  
**účel pobytu** cel pobytu  
**uprchlík** 1. uchodźca 2. uciekinier  
**většina** większość  
**vítat s otevřenou náručí** witać z otwartymi ramionami  
**vízová povinnost** obowiązek wizowy  
**vlast** ojczyzna  
**vyhostit** wydalić  
**vypovědět** wydalić  
**zelená karta** zielona karta  
**získat azyl** uzyskać azyl  
**zlegalizovat pobyt** zalegalizować pobyt  
**žádost o vízum** wniosek wizowy,  
wniosek o wydanie wiz

## 5.8 Współczesna nowomowa

**Afroameričan** Afroamerykanin  
**antisemitismus** antysemityzm  
**asexuální** aseksualny  
**boj proti homofobii** walka z homofobią  
**boj proti rasismu** walka z rasizmem  
**být queer** być queer  
**diskriminace** dyskryminacja  
**draq queen** draq queen  
**fašismus** faszyzm  
**fašoun** faszysta  
**gay** gej  
**gay-friendly** gay-friendly  
**gender aktivista** pajac  
**gender schema** schemat myślenia o płci  
**gender studies** gender studies (pseudonauka)  
**gender swapping** podawanie się za drugą płeć na internecie  
**genderová jazykověda** językoznawstwo genderowe  
**genderově korektní** poprawny pod względem postrzegania płci  
**genderově neutrální** bezpłciowy, neutralny względem płci  
**genderové role** role płciowe  
**genderové stereotypy** stereotypy płciowe  
**homofob** homofob  
**homofobický** homofobiczny  
**homofobie** homofobia  
**homofobní** homofobiczny  
**konspirační teorie** teoria spiskowa

**lesbička** lesbijka  
**LGBT** LGBT  
**lidská práva** prawa człowieka  
**menšina** mniejszość  
**multikulturalismus** wielokulturowość  
**multikulturní společnost** społeczeństwo wielokulturowe  
**nácek** nazista  
**nacismus** nazizm  
**nenávist** nienawiść  
**nenávistná řeč** mowa nienawiści  
**neonacista** neonazista  
**nesnášenlivost** nietolerancja  
**netolerance** nietolerancja  
**newspeak** nowomowa  
**ochrana menšin** ochrona mniejszości  
**omezenost** ograniczenie  
**pokrok** postęp  
**pokrovový** postępowy  
**politická korektnost** poprawność polityczna  
**postížený homofobií** dotknięty homofobią  
**pozitivní diskriminace** pozytywna dyskryminacja  
**práva žen** prawa kobiet  
**pronásledování** prześladowanie, prześladowania  
**queer** queer (poprawne politycznie określenie dewianta)  
**rasismus** rasizm  
**rasistická hesla** rasistowskie hasła  
**rasistický** rasistowski



**registrované partnerství** związek partnerski  
**rovné příležitosti** równe szanse  
**rovnost** równość  
**rovnost pohlaví** równość płci  
**středověk** średniowiecze  
**swingers** swingers  
**swingers party** swingers party (rodzaj orgii seksualnej)  
**tmář** ciemniak  
**tolerance** tolerancja

**tolerantní** tolerancyjny  
**třetí pohlaví** trzecia płeć  
**učit multikulturně** prac mózgi ideą wielokulturowości w szkołach  
**vymýtít homofobii** wytępić homofobię  
**xenofobický** ksenofobiczny  
**xenofobie** ksenofobia  
**zaostalost** zacofanie  
**zpátečník** zacofaniec

## 5.9 Subkultury

**alternativa** alternatywa  
**alternativní** alternatywny  
**být in** być trendy, być cool  
**deska** deskorolka  
**drogy** narkotyki  
**emáf, emák** emo (o człowieku)  
**emo** emo (o subkulturze)  
**excentrické oblečení** ekscentryczne ubranie  
**fetovat** ćpać  
**hailovat** hajlować  
**hiphopař** hiphopowiec  
**hiphoper** hiphopowiec  
**hodnoty** wartości  
**hooligan** chuligan  
**idol** idol  
**ikona** ikona  
**kult** kult  
**kultovní** kultowy  
**kyberkultura** cyberkultura  
**lifestyle** styl życia  
**manga** manga  
**móda** moda  
**módní** modny  
**nosit dredy** nosić dredy  
**nosit volné kalhoty** chodzić w luźnych spodniach

**odmítat konzumní styl života** odrzucać konsumpcyjny styl życia  
**pankáč** punk (człowiek)  
**podzemí** podziemie, underground  
**pozér** pozer  
**poznávací znamení** znak rozpoznawczy  
**provokace** prowokacja  
**provokovat** prowokować  
**sebepoškozování** samookaleczanie  
**skateboard** deskorolka  
**skatepark, skejtpark** skatepark  
**skejták** skejt  
**skejtovat** jeździć na deskorolce  
**skin** skin  
**skupina** grupa  
**virtuální realita** wirtualna rzeczywistość  
**vypadat jinak než ostatní** wyglądać inaczej niż pozostali  
**vyrostou z toho** wyrosną z tego  
**vznešené ideály** szczytne ideały  
**vzor** wzór  
**vzpoura** bunt  
**zaskejtovat si** pojeździć na deskorolce  
**životní styl** styl życia

## 5.10 Środki masowego przekazu

### PRASA:

**akreditace** akredytacja  
**archív** archiwum  
**autorizace** autoryzacja  
**bulletin** biuletyn  
**celostránkový** całostronicowy  
**cenzura** cenzura  
**časopis** czasopismo  
**časopisecký** czasopiśmienniczy  
**čmuchat** węszyć  
**čtenářstvo** czytelnicy  
**čtrnáctideník** dwutygodnik  
**dementi** dementi, sprostowanie  
**depeše** depesza  
**dopisovatel** korespondent  
**dotěrnost** natrętność, nachalność  
**drby** plotki  
**elév** elew  
**fejeton** felieton  
**fejetonista** felietonista  
**fotomontáž** fotomontaż  
**fotoreportáž** fotoreportaż  
**honorář** honorarium  
**korespondent** korespondent  
**list** pismo  
**měsíčník** miesięcznik

**nekrolog** nekrolog  
**nepřesnost** nieścisłość  
**novinář** dziennikarz  
**novinářka** dziennikarka  
**podotknout** nadmienić  
**polemika** polemika  
**polemizovat** polemizować  
**prolistovat** przekartkować  
**předplatitel** prenumerator  
**předplatitelka** prenumeratorka  
**předplatné** prenumerata  
**přehánět** przesadzać  
**přikrášlovat** upiększać, przejawskrawiać  
**příloha** dodatek  
**raník** gazeta poranna  
**recenzent** recenzent  
**redaktor** redaktor  
**redigovat** redagować  
**reportáž** reportaż  
**reportér** reporter  
**reportérka** reporterka  
**ročenka** rocznik  
**roznášec** roznosiciel  
**rubrika** rubryka  
**senzacechtivý** żądny sensacji

**seriózní** poważny  
**telegraficky** w telegraficznym skrócie  
**tisk** prasa  
**tiráž** stopka  
**událost** wydarzenie  
**úvodník** wstępniak, artykuł wstępny  
**uzávěrka** zamknięcie numeru

**večerník** wieczorówka  
**vydání** wydanie  
**vyptávat se** wypytywać się  
**zpráva** wiadomość  
**žurnalista** dziennikarz  
**žurnalistka** dziennikarka

### PRASA – WYRAŽENIA:

**autorizovat rozhovor** autoryzować wywiad  
**autorské právo** prawo autorskie  
**barevná příloha** kolorowy dodatek  
**bojovat o každého čtenáře** walczyć o każdego czytelnika  
**být členem redakce** być członkiem redakcji  
**ceník za inzerci** cennik ogłoszeń  
**část pravdy** część prawdy  
**číst článek** czytać artykuł  
**dát do novin inzerát** opublikować ogłoszenie w gazecie  
**dělat rozhovor** przeprowadzać wywiad  
**denní tisk** prasa codzienna  
**distribuvovat časopis** rozprowadzać czasopismo  
**dobře informovaný zdroj** dobrze poinformowane źródło  
**domácí tisk** prasa krajowa  
**dopisy čtenářů** listy czytelników  
**dozvědět se z první ruky** dowiedzieć się z pierwszej ręki  
**grafická úprava** szata graficzna  
**hlásná trouba** tuba propagandowa  
**informovat s předstihem** informować z wyprzedzeniem  
**investigativní žurnalistika** dziennikarstwo śledcze  
**inzertní oddělení** biuro ogłoszeń  
**inzertní poplatek** opłata za ogłoszenie  
**inzertní strana** strona z ogłoszeniami  
**konstruktivní kritika** konstruktywna krytyka  
**lež jako věž** wierutne kłamstwo  
**lhát jako když tiskne** kłamać jak z nut  
**lokální tisk** prasa lokalna  
**magazín pro ženy** magazyn dla kobiet  
**mediální obraz** obraz medialny  
**mediální partner** partner medialny  
**mediální poradce** doradca do spraw kontaktów z mediami  
**mediální skupina** grupa medialna  
**mediální štvance** nagonka medialna  
**mediální událost** wydarzenie medialne  
**místní média** media lokalne  
**místní noviny** lokalny dziennik  
**mylně uvést** błędnie podać  
**napsat bez skrupulí** napisać bez skrupulí  
**nenechat na někom nitku suchou** nie zostawić na kimś suchej nitki  
**nenechat sebou manipulovat** nie dać sobą manipulować  
**nepodstatný detail** nieistotny szczegół  
**nepravdivé informace** nieprawdziwe informacje  
**neprodejní výtisk** egzemplarz nie na sprzedaż  
**novinářská etika** etyka dziennikarska  
**novinářská kachna** kaczką dziennikarska  
**novinářský průkaz** legitymacja dziennikarska  
**novinový stánek** kiosk  
**odborný časopis** czasopismo specjalistyczne  
**odebírat noviny** prenumerować gazetę

**odhalit celou pravdu** odkryć całą prawdę  
**odpovědný redaktor** redaktor odpowiedzialny  
**otevřený dopis** list otwarty  
**ovlivňovat veřejné mínění** wpływać na opinie publiczną  
**ožehavé téma** palący temat  
**parazitovat na lidském neštěstí** pasożytować na ludzkim nieszczęściu  
**plést se do politiky** mieszać się do polityki  
**pořádat hon** organizować nagonkę  
**pořádat tiskovou konferenci** organizować konferencję prasową  
**poskytnout interviu** udzielić wywiad  
**povrchní informace** zdawkowa informacja  
**poznámka redakce** od redakcji  
**prát špinavé prádlo** wyciągać czyjeś brudy na światło dzienne  
**protichůdné informace** sprzeczne informacje  
**průzkum veřejného mínění** badanie opinii publicznej  
**předejít spekulacím** zapobiec spekulacjom  
**přední strana** pierwsza strona  
**předplatit si časopis** zaprenumerować czasopismo  
**předplatit si noviny** zaprenumerować gazetę  
**prehled tisku** przegląd prasy  
**překroutit zprávu** przekręcić wiadomość  
**překrucovat fakta** przekręcać fakty  
**přeletět noviny** przejrzeć gazetę, przelecieć gazetę  
**přístup k pramenům** dostęp do źródeł  
**psát jen o pozitivních věcech** pisać tylko o pozytywnych rzeczach (*spravach*)  
**pustit se do polemiky** wejść w polemikę  
**reportér, který napsal ten článek** reporter, który napisał ten artykuł  
**rozebrat článek** przeanalizować artykuł  
**řádková inzerce** ogłoszenia drobne  
**řádkový honorář** wierszówka  
**seriózní noviny** poważny dziennik  
**skandál nebývalých rozměrů** skandal niebywałych rozmiarów  
**skoupit celý náklad** wykupić cały nakład  
**soudit lidi** sądzić ludzi  
**společenská rubrika** kronika towarzyska  
**spolehlivá zpráva** sprawdzona informacja  
**stát za pozornost** być godnym uwagi  
**stojí to v novinách** piszą o tym w gazecie  
**suchá fakta** suche fakty  
**světový tisk** prasa światowa  
**svoboda slova** wolność słowa  
**svobodná média** wolne media  
**tiskařský šotek** chochlik drukarski  
**tisková kancelář** biuro prasowe  
**tisková zpráva** komunikat prasowy  
**tiskové středisko** centrum prasowe  
**tiskový magnát** magnat prasowy  
**tiskový mluvčí** rzecznik prasowy  
**tiskový zákon** prawo prasowe  
**tištěná média** media drukowane

**titulní strana** strona tytułowa  
**udělat senzaci** zrobić sensację  
**únik informací** przeciek informacji  
**utnout spekulace** uciąć spekulacje  
**uvést v omyl** wprowadzić w błąd  
**v očích médií** w oczach mediów  
**věcná kritika** rzeczowa krytyka  
**vědecký časopis** czasopismo naukowe  
**vedoucí inzerce** kierownik biura ogłoszeń  
**velký formát** duży format  
**veřejné mínění** opinia publiczna  
**volit slova** dobierać słowa  
**výhody pro předplatitele** przywileje dla prenumeratorów  
**vycházet jako měsíčník** ukazywać się jako miesięcznik  
**vyplout na povrch** wyjść na światło dzienne  
**vystřihnout si článek** wyciąć artykuł  
**vyšlo první číslo** wyszedł pierwszy numer

**vytrhávat z kontextu** wrywać z kontekstu  
**zahraniční dopisovatel** zagraniczny korespondent  
**zahraniční tisk** prasa zagraniczna  
**zakázat mluvit s novináři** zabronić rozmów z dziennikarzami  
**zdroj informací** źródło informacji  
**zdržet se komentářů** wstrzymać się od komentarzy,  
**zkreslovat skutečnost** naginać fakty  
**zpráva se rozšířila jako blesk** wiadomość rozeszła się lotem błyskawicy  
**zpráva vzbudila senzaci** wiadomość wywołała/wzbudziła sensację  
**zpravodajská agentura** agencja prasowa  
**zprávy o módě** wiadomości ze świata mody  
**zprávy z první ruky** wiadomości z pierwszej ręki  
**zvláštní vydání** wydanie specjalne  
**zvláštní výtisk** egzemplarz specjalny  
**zvýšení nákladu** zwiększenie nakładu  
**žlutý tisk** żółta prasa

#### RADIO:

**éter** eter  
**hitparáda** lista przebojów  
**hlasatel** spiker  
**hlasatelka** spikerka  
**krátké vlny** fale krótkie  
**na vlně** na falach  
**pauza ve vysílání** przerwa w nadawaniu  
**poslechovost** słuchalność  
**poslouchat rozhlas** słuchać radia  
**posluchač** słuchacz  
**posluchači** audytorium  
**posluchačka** słuchaczka  
**rádio** radio

**radiopřijímač** radioodbiornik  
**rádiová stanice** radiostacja  
**rádiový, rozhlasový** radiowy  
**rozhlas** radio, rozgłośnia (instytucja)  
**rozhlasová hra** słuchowisko radiowe  
**rozhlasový pořad** audycja radiowa  
**slyšel jsem to v rozhlase** słyszałem to w radiu  
**stožár** maszt  
**školní rozhlas** radiowęzeł szkolny  
**v éteru** w eterze  
**vysílač** nadajnik

#### TELEWIZJA:

**anténa (zařízení)** antena  
**dekodér** dekodér  
**divák** widz  
**dokoukat** dooglądać  
**kanál** kanał  
**moderátor** prezenter, prowadzący  
**nafilmovat** sfilmować  
**odmlka** przerwa w nadawaniu  
**odvysílat** nadać

**pořad** audycja  
**přenos** 1. transmisja 2. przekaz  
**přeříct se** przejeździć się  
**talkshow** talk show  
**teleshop** telezakupy  
**teletext** teletekst  
**vysílat** nadawać  
**záběr** 1. nagranie 2. ujęcie  
**zpravodajství** informacje

#### WYRAŻENIA:

**divácký propad** spadek oglądalności  
**filmovat ze všech stran** filmować ze wszystkich stron  
**chovat se před kamerou** zachowywać się przed kamerą  
**interaktivní média** media interaktywne  
**internetové vysílání** nadawanie internetowe  
**kabelová televize** telewizja kablowa  
**licence k vysílání** licencja na nadawanie  
**měření sledovanosti** pomiar oglądalności  
**natočit skrytou kamerou** nakręcić ukrytą kamerą  
**nové tváře** nowe twarze  
**peoplemetrový výzkum** badanie oglądalności  
**placený kanál** płatny kanał  
**placený z veřejných zdrojů** opłacany ze środków publicznych  
**podle posledních zpráv** według ostatnich donesień  
**popisované události** opisywane wydarzenia

**pořad o sportu** magazyn sportowy  
**programový ředitel** dyrektor programowy  
**přenos přes satelit** przekaz satelitarny  
**přenosová práva** prawa do transmisji, prawa transmisyjne  
**přenosový vůz** wóz transmisyjny  
**přepnout na jiný kanál** przełączyć na inny kanał  
**přípevnit mikroport** przymocować mikroport  
**přítomnost kamer** obecność kamer  
**Rada pro rozhlasové a televizní vysílání** Krajowa Rada Radiofonii i Telewizji  
**regulovat obraz** regulować obraz  
**říct něco na kameru** powiedzieć coś do kamery  
**skrytá kamera** ukryta kamera  
**soukromá televize** telewizja prywatna  
**televizní maniak** maniak telewizyjny  
**televizní poplatek** abonament telewizyjny

**televizní studio** studio telewizyjne  
**televizní věž** wieża telewizyjna  
**v prvním programu** na pierwszym programie  
**veřejnoprávní televize** telewizja publiczna  
**vysílací čas** czas antenowy  
**vysílací věž** wieża telewizyjna  
**vysílací zařízení** nadajnik  
**vysílací společnost** nadawca  
**vysílat zprávy** nadawać wiadomości

**výzkum sledovanosti** badanie oglądalności  
**zadavatel reklam** reklamodawca  
**zaměřit se na úzkou skupinu** być skierowanym do wąskiego grona odbiorców  
**zkušební vysílání** nadawanie testowe  
**zpravodajský kanál** kanał informacyjny  
**zpravodajský servis** serwis informacyjny  
**zvláštní vydání zpráv** specjalne wydanie wiadomości  
**živě přenášet** transmitować na żywo

#### PROGRAM TV:

**akční film** film akcji  
**animovaný seriál** serial animowany  
**černá komedie** czarna komedia  
**černobílý film** czarnobiały film, film czarnobiały  
**dobrodružný film** film przygodowy  
**dokument** dokument  
**dokumentární cyklus** cykl dokumentalny  
**dokumentární pořad** program dokumentalny  
**drama** dramat  
**erotický thriller** thriller erotyczny  
**film** film  
**filmový magazín** magazyn filmowy  
**fleš** flesz, skrót wiadomości  
**historický film** film historyczny  
**horor** horror  
**kamera** kamera  
**komedialní seriál** serial komediowy  
**komedie** komedia  
**kriminální film** kryminał  
**krimiseriál** serial kryminalny  
**magazín** magazyn  
**milostné drama** dramat obyczajowy  
**moderovat** prowadzić  
**muzikál** muzikal  
**na motivy románu** na motywach powieści  
**nervák** dreszczowiec  
**pohádka** bajka  
**pořad** program  
**premiéra** premiera  
**předpověď počasí** prognoza pogody  
**přenos** transmisja

**přímý přenos** transmisja bezpośrednia  
**psychologický film** film psychologiczny  
**publicistický magazín** magazyn publicystyczny  
**reality show** reality show  
**reportáž** reportaż  
**repríza** powtórka  
**režie** reżyseria  
**rodinná saga** saga rodzinna  
**rodinný film** film rodzinny  
**rok výroby** rok produkcji  
**romance** romans  
**romantický film** film obyczajowy  
**scénář** scenariusz  
**seriál** serial  
**skrytá kamera** ukryta kamera  
**sportovní magazín** magazyn sportowy  
**sportovní noviny** wiadomości sportowe  
**talkshow** talk show  
**telenovela** telenowela  
**televizní divadlo** teatr telewizji  
**thriller** thriller  
**účinkovat** grać  
**válečné drama** dramat wojenny  
**večerníček** dobranocka  
**vědomostní soutěž** konkurs  
**videoklip** wideoklip  
**western** western  
**zábava** rozrywka  
**zkrácený záznam utkání** skrót meczu  
**zprávy** wiadomości  
**životopisný film** film biograficzny

#### PODSTAWOWE SŁOWNICTWO POTOCZNE:

**bulvár** bulwar, prasa brukowa  
**cancálek** gadzinówka, szmatławiec  
**cooking show** program kulinarny  
**časák** czasopismo  
**čtédvojka** ČT2  
**čtédjednička** ČT1  
**diváctvo** widownia  
**faktoid** zmyślona informacja brzmiąca wiarygodnie  
**filec** kolumna, rubryka  
**gangsterka** film o gangsterach  
**hniť u televize** gnić przy telewizorze  
**jedňák** artykuł jednokolumnowy  
**jitrnice** długi artykuł  
**kabel** kablówka  
**klopák** mikroport  
**komervize** telewizja prywatna  
**kvazinovinář** redaktorka, pseudodziennikarz  
**mazal** gryziپیórek, pismak  
**novácký** dotyczący TV Nova  
**novák** widz TV Nova  
**novinařina** dziennikarzyna (o fachu)

**perohryz** gryziپیórek  
**pikoška** pikantna informacja  
**pisálek** pismak  
**plátek** gadzinówka, szmatławiec  
**pornáč** porno  
**předtočený** z taśmy (o programie)  
**přebrept** przejęzyczenie  
**rádiovka** często grana piosenka w radiu  
**rosnička** pogodynka  
**rychlopalka** wypowiedź pod wpływem emocji  
**sloupkař** felietonista  
**sólokapr** bomba (sensacyjna wiadomość)  
**soudnička** reportaż z sali sądowej  
**škrabal** pisarzyna, redaktorka  
**šmok** sprzedajny dziennikarz  
**štvanice** nagonka  
**telka** telewizja  
**tiskovka** konferencja prasowa  
**volňásek** bezpłatny bilet  
**znělka** jingiel  
**živáč** wejście na żywo

## CHRZEŚCIJAŃSTWO:

<b>anděl</b> anioł	<b>evangelium</b> ewangelia
<b>apoštol</b> apostoł	<b>evangelizace</b> ewangelizacja
<b>apoštolská poslušnost</b> sukcesja apostolska	<b>exkomunikace</b> ekskomunika
<b>apoštolská stolice</b> stolica apostolska	<b>exorcismus</b> egzorcyzm
<b>arcibiskup</b> arcybiskup	<b>exorcista</b> egzorcysta
<b>arcibiskupský</b> arcybiskupski	<b>fara</b> parafia
<b>arcibiskupství</b> arcybiskupstwo	<b>farář</b> proboszcz
<b>arcidiecéze</b> archidiecezja	<b>františkán</b> franciszkanin
<b>archanděl</b> archanioł	<b>gregoriánský kalendář</b> kalendarz gregoriański
<b>beatifikace</b> beatyfikacja	<b>hábit</b> habit
<b>benediktýn</b> benedyktyn	<b>hagiografie</b> hagiografia
<b>benediktýnka</b> benedyktynka	<b>hereze</b> herezja
<b>bernardýn</b> bernardyn	<b>hlásání</b> głoszenie
<b>betlém</b> szopka	<b>homiletika</b> homiletyka
<b>bezbožník</b> bezbożnik	<b>homilie</b> homilia
<b>bezděvec</b> niewierzący, ateista	<b>hrubá mše</b> suma
<b>bez vyznání</b> bezwyznaniowość	<b>hřích</b> grzech
<b>Bible</b> Biblia	<b>hříšek</b> grzeszek
<b>biblický</b> biblijny	<b>hříšnice</b> grzesznica
<b>biřmování</b> bierzmowanie	<b>hříšník</b> grzesznik
<b>biskup</b> biskup	<b>chorál</b> chorał
<b>biskupství</b> biskupstwo	<b>chrám</b> świątynia
<b>blahořečení</b> błogosławienie	<b>ikona</b> ikona
<b>blahoslavený</b> błogosławiony	<b>inkvizice</b> inkwizycja
<b>bližní</b> bliźni	<b>Jehova</b> Jehowa
<b>bloudivý</b> zabłąkany, błądzący	<b>jeptiška</b> zakonnica
<b>bohapustý</b> bezbożny	<b>jezuíté</b> jezuita
<b>bohorodička</b> bogurodzica	<b>Ježíš</b> Jezus
<b>bohosloví</b> teologia	<b>jít na hrubou</b> iść na sumę
<b>bohoslužba</b> nabożeństwo	<b>kacíř</b> herezyk
<b>boží</b> boży	<b>kacířka</b> herezyczka
<b>Boží království</b> Królestwo Boże	<b>kacířství</b> herezja
<b>boží muka</b> kapliczka przydrożna	<b>kadidlo</b> kadziłło
<b>Božská liturgie</b> Boska liturgia	<b>kající roucho</b> szaty pokutne
<b>breviář</b> brewiarz	<b>kajícínice</b> pokutnica
<b>buddhismus</b> buddyzm	<b>kajícíník</b> pokutnik
<b>Bůh</b> Bóg	<b>kantor</b> śpiewak (w kościele)
<b>církev</b> kościół (jako instytucja)	<b>kardinál</b> kardynał
<b>církevní klatba</b> klątwa kościelna	<b>karmelitán</b> karmelitanin
<b>časný</b> doczesny	<b>kát se</b> pokutować
<b>černá mše</b> czarna msza (satanistyczna)	<b>katecheta</b> katecheta
<b>činit pokání</b> pokutować	<b>katecheze</b> katecheza
<b>Ďábel</b> Diabeł	<b>katechismus</b> katechizm
<b>dát někoho do klatby</b> wykląć kogoś, rzucić na kogoś klątwe	<b>katechumen</b> katechumenat
<b>děkan</b> dziekan	<b>kázání</b> kazanie
<b>démon</b> demon	<b>klášter</b> klasztor
<b>desátek</b> dziesięcina	<b>klášterní</b> klasztorny
<b>desatero</b> dekalog	<b>klatba</b> klątwa
<b>diecéze</b> diecezja	<b>klerika</b> sutanna
<b>dogma</b> dogmat	<b>klérus</b> kler
<b>dominikán</b> dominikanin	<b>kněz</b> ksiądz
<b>dominikánský</b> dominikański	<b>konat bohoslužby</b> odprawiać nabożeństwo
<b>dopustit se hříchu</b> popełnić grzech	<b>koncil</b> synod
<b>Duch svatý</b> Duch Święty	<b>konfese</b> wyznanie
<b>duchovní</b> duchowny	<b>konfesní</b> wyznaniowy
<b>ekumenický dialog</b> dialog ekumeniczny	<b>konkláve</b> konklawe
<b>ekumenismus</b> ekumenizm	<b>konkordát</b> konkordat
<b>encyklika</b> encyklika	<b>konsekrace</b> konsekracja
<b>eucharistie</b> eucharystia	<b>kostel</b> kościół
<b>evangeliář</b> ewangeliarz	<b>Království Boží</b> Królestwo Boże
<b>evangelík</b> ewangelik	<b>Kristus</b> Chrystus
	<b>křest</b> chrzest

<b>křesťanský</b> chrześcijański	<b>papež</b> papież
<b>křesťanství</b> chrześcijaństwo	<b>papežská bula</b> bulla papieska
<b>kříž</b> krzyż	<b>papežská stolice</b> tron papieski
<b>křtít</b> chrzcic	<b>papežský legát</b> legat papieski
<b>křtítel</b> chrzciciel	<b>papežův vyslanec</b> delegat papieski, wysłannik papieża
<b>kult</b> kult	<b>pastýř</b> pasterz
<b>kult svatých</b> kult świętych	<b>pašije</b> pasja
<b>láska k bližnímu</b> miłowanie bliźniego	<b>patriarcha</b> patriarcha
<b>legát</b> legat	<b>pavlán</b> paulin
<b>limbus</b> przedpiekle	<b>peklná muka</b> męki piekielne
<b>litanie</b> litanie	<b>piarista</b> pijar
<b>liturgický rok</b> rok liturgiczny	<b>Písmo svaté</b> Pismo Święte
<b>liturgie</b> liturgia	<b>pontifikát</b> pontyfikat
<b>madona</b> madonna	<b>poslední pomazání</b> ostatnie namaszczenie
<b>Mesiáš</b> Mesjasz	<b>poslední soud</b> sąd ostateczny
<b>mešní</b> mszalny	<b>posmrtný život</b> życie pośmiertne
<b>mešní roucho</b> szaty liturgiczne	<b>posvátné místo</b> święte miejsce
<b>metropolita</b> metropolita	<b>posvěcení</b> poświęcenie
<b>milosrdenství</b> miłosierdzie	<b>pout'</b> pielgrzymka
<b>milostivé léto</b> rok jubileuszowy	<b>poutník</b> pielgrzym
<b>ministrant</b> ministrant	<b>poutník</b> pielgrzym, pątnik
<b>misál</b> mszał	<b>požehnat</b> pobłogosławić
<b>misionářská činnost</b> działalność misyjna, działalność misjonarska	<b>právo kanonické</b> prawo kanoniczne
<b>mnich</b> mnich	<b>prelát</b> prałat
<b>mnišství</b> stan zakonny	<b>presbyter</b> prezbiter
<b>modlicí knížka</b> modlitewnik	<b>procesí</b> procesja
<b>modlit se ke komu</b> modlić się do kogo	<b>prorok</b> prorok
<b>modlit se růženec</b> odmawiać różaniec	<b>prorokyně</b> proroczka
<b>modlitba</b> modlitwa	<b>protestantský</b> protestancki
<b>modlitebna</b> dom modlitwy	<b>prvotní hřích</b> grzech pierworodny
<b>monoteismus</b> monoteizm	<b>předpekli</b> przedpiekle
<b>mučednice</b> męczennica	<b>převor</b> przeor
<b>mučedník</b> męczennik	<b>přijímat pod obojí</b> przyjmować komunię pod obiema postaciami
<b>mysterium</b> misterium	<b>příkázání</b> przykazanie
<b>náboženský</b> wyznaniowy, religijny	<b>přinášet jako obět'</b> składać w ofierze
<b>náboženský fanatismus</b> fanatyzm religijny	<b>přísaha</b> przysięga
<b>náboženství</b> wyznanie, religia	<b>půlnoční mše</b> pasterka
<b>nábožnost</b> pobožność	<b>ráj</b> raj
<b>nanebevstoupení</b> wniebowzięcie	<b>reinkarnace</b> reinkarnacja
<b>nebe</b> niebo	<b>relikvie</b> relikwia
<b>nebesa</b> niebios	<b>rozhršení</b> rozgrzeszenie
<b>neposkvrněné početí</b> niepokalane poczęcie	<b>rozkol</b> schizma
<b>nešpory</b> nieszpory	<b>řehole</b> zakon
<b>novic</b> nowicjusz	<b>řeholník</b> zakonnik
<b>noviciát</b> nowicjat	<b>římskokatolická církev</b> kościół rzymskokatolicki
<b>Nový zákon</b> Nowy Testament	<b>sakrální</b> sakralny
<b>nuncius</b> nuncjusz	<b>Satan</b> Szatan
<b>oáza</b> oaza	<b>sedm hlavních hříchů</b> siedem grzechów głównych
<b>obětní</b> ofiarny	<b>sekta</b> sekta
<b>obrazoborec</b> obrazoburca	<b>seslání Ducha svatého</b> zesłanie Ducha Świętego
<b>obrazoborectví</b> obrazoburstwo	<b>schizma</b> schizma
<b>očistec</b> czyściec	<b>sloužit mši</b> odprawiać mszę
<b>odluka církve od státu</b> rozdział kościoła od państwa	<b>slovanská bohoslužba</b> liturgia słowiańska
<b>odpadlík</b> odszczepieniec, renegat	<b>složit řeholní sliby</b> złożyć śluby zakonne
<b>odpustit'</b> wybaczyć	<b>spása</b> zbawienie
<b>odpuštění hříchů</b> odpuszczenie grzechów	<b>spasitel</b> zbawiciel
<b>oféra</b> ofiara	<b>Starý zákon</b> Stary Testament
<b>oltář</b> ołtarz	<b>státní náboženství</b> religia państwowa
<b>opat</b> opat	<b>stigma</b> stygmat
<b>opatský</b> opacki	<b>stvoření</b> stworzenie
<b>opatství</b> opactwo	<b>Stvořitel</b> Stwórca
<b>ortodoxní</b> ortodoksyjny	<b>svatá mše</b> msza święta
<b>Otčenáš</b> Ojcie Nasz	<b>svatá trojice</b> trójca święta
<b>Otec</b> Ojciec	<b>svátek</b> święto
<b>páchat hřichy</b> grzeszyć	<b>svatokrádce</b> świętokradca
<b>Pán</b> Pan	<b>svatokrádež</b> świętokradztwo

**svatořečení** kanonizacja, beatyfikacja  
**svátost** sakrament  
**svátost nemocných** namaszczenie chorych  
**svátost smíření** sakrament pokuty i pojednania  
**svatý** święty  
**světové setkání mládeže** Światowe Dni Młodzieży  
**synod** synod  
**šaman** szaman  
**tácek** taca  
**teismus** teizm  
**teologie** teologia  
**tonzura** tonsura  
**trojice** trójca  
**uctívat kříž** czcić krzyż  
**ukřížování** ukrzyżowanie  
**vatikánský** watykański  
**věčné zatracení** wieczne potępienie  
**věčný život** życie wieczne  
**velká mše** suma  
**věrnost** wierność  
**věrozevst** apostoł  
**věřící** wierzący  
**vikář** wikary

**víra** wiara  
**vstoupit do řehole** wstąpić do zakonu  
**vykoupení** wykupienie  
**vykoupit hříchy lidstva** wykupić grzechy ludzkości  
**vykropit** pokropić  
**vyznání víry** wyznanie wiary  
**vzkříšení** wskrzeszenie  
**z boží milosti** z bożej łaski  
**záhrobí** zaświaty  
**záhrobní život** życie pozagrobowe  
**zatracení** potępienie  
**zázrak** cud  
**zbloudilé ovce** zabłąkane owieczki  
**zbožný** pobożny  
**zhřešit** zgrzeszyć  
**zjevení** objawienie  
**zmrtvýchvstání** zmartwychwstanie  
**zpověď** spowiedź  
**zpovědní tajemství** tajemnica spowiedzi  
**zpovídat se z hříchů** spowiadać się z grzechów  
**žalm** psalm  
**žít v celibátu** żyć w celibacie

#### BUDYNEK KOŚCIOŁA:

**oltářní obraz** nastawa ołtarzowa  
**apsida** apsyda  
**bazilika** bazylika  
**diptych** dyptyk  
**chrámová loď** nawa  
**kadidlo** kadziđło  
**kalichová patena** patena kielichowa  
**kaple** kaplica  
**kaplička** kapliczka  
**katedrála** katedra  
**kazatelna** ambona, kazalnica  
**klekátko** kłęcznik  
**kněžiště** prezbiterium  
**kostel** kościół  
**kostelík** kościółek  
**kostelní** kościelny  
**kostelní lavice** ława kościelna  
**kostelní věž** wieża kościelna  
**kropáč** kropiđło  
**křtitelnice** chrzcielnica  
**lekcionář** lekcjonarz  
**lektorium** lektorium  
**liturgická kniha** księga liturgiczna

**liturgická nádoba** naczynie liturgiczne  
**mensa** mensa  
**monstrance** monstrancja  
**oltář** ołtarz  
**patena** patena  
**patena k přijímání** patena komunijna  
**presbytář** prezbiterium  
**relikviář** relikwiarz  
**relikvie** relikwie  
**stalla** stalle  
**svěcená voda** woda święcona  
**svíce** świeca  
**transept** transept  
**triptych** tryptyk  
**varhany** organy  
**věčné světlo** wieczne światło  
**vitraj** witraż  
**vitraž** witraż  
**zákristie** zakrystia  
**zpovědnice** konfesjonał  
**zvon** dzwon  
**zvonice** dzwonnica

#### ISLAM:

**abluce** ablucja  
**ája** aja  
**alevité** alewici  
**Alláh** Allah  
**asasíni** asasyni  
**azán** azan  
**druz** druz  
**džihád** džihad  
**fatva** fatwa  
**hadís** hadis  
**hadždž** hadždż  
**haram** haram  
**hidžra** hidżra  
**chalifát** chalifat  
**chárídža** charydżym

**chatíb** chatib  
**chutba** chutba  
**imám** imam  
**imaret** imaret  
**islám** islam  
**islamizace** islamizacja  
**isnád** isnad  
**kalíf** kalif  
**kalifát** kalifat  
**kamenování Satana** kamieniowanie Szatana  
**konverze** konwersja  
**korán** koran  
**mant** mant  
**mešita** meczet  
**mihráb** mihrab

**minaret** minaret  
**minbar** minbar  
**muezzin** muezzin  
**muslim** muzułmanin  
**mystik** mistyk  
**páteční modlitba** piątkowa modlitwa  
**pět pilířů islámu** pięć filarów islamu  
**pout' do Mekky** pielgrzymka do Mekki  
**půlměsíc** półksiężyc  
**qibla** kibla  
**ramadán** ramadan  
**salát** salat  
**saum** saum

**súfi** sufi  
**sultán** sułtan  
**sunna** sunna  
**sunnité** sunnici  
**súra** sura  
**svatá válka** święta wojna  
**šaháda** szahada  
**šariá** szaria  
**šíté** szyici  
**umma** umma  
**umra** umra  
**zakát** zakat

#### JUDAISM:

**adar** adar  
**amoraim** amoramici  
**anatéma** anatema  
**av** aw  
**bejt din** bejt din, sąd rabinacki  
**bima** bima  
**cadik** cadyk  
**cicit** cycit, cyces  
**čtení z Tóry** czytanie Tory  
**drejdl** drejdel  
**elul** elul  
**gemara** gemara  
**halacha** halacha  
**hošana raba** hoszana raba  
**chanuka** chanuka  
**chasid** chasyd  
**chaidismus** chasydyzm  
**chazan** chazan  
**chešvan** cheszwan  
**jarmulka** jarmułka  
**ješiva** jesziwa  
**judajismus** judaizm  
**kadiš** kadisz, kadysz  
**kantor** kantor  
**karaitský judajismus** karainizm  
**ketuba** ketuba  
**kipa** jarmułka  
**kislev** kislew  
**košer** koszer, koszerny  
**maces** maca  
**magid** magid  
**menora** menora  
**mezua** mezua  
**micva** micwa  
**mikve** mikwa  
**minjan** minjan

**mišna** miszna  
**mohel** mohel  
**nida** nida  
**nisan** nisan  
**obřízka** obrzezanie  
**parochet** parochet  
**pesach** pesach  
**rabín** rabin  
**sidur** sidur  
**svitky Tóry** zwoje Tory  
**synagoga** synagoga  
**šabat** szabat  
**ševat** szewat  
**šchita** szechita  
**šmini aceret** szmini aceret  
**šmita** szmita  
**šofar** szofar  
**talit** talit, tałes  
**talmud** talmud  
**tamuz** tamuz  
**tanaité** tanaici  
**tašlich** taszlich  
**tevet** tewet  
**tfilin** tefilin  
**tišri** tiszri  
**tóra** tora  
**tosefta** tosefta  
**v synagoze** w synagodze  
**zed' nářků** Ściana Płaczu  
**zohar** zohar  
**židovská čtvrt'** dzielnica żydowska  
**židovská modlitebna** bożnica  
**židovská obec** gmina żydowska  
**židovský hřbitov** cmentarz żydowski  
**židovský kalendář** kalendarz żydowski



## 6 PRACA

### 6.1 Bezrobocie

**aktivně si hledat práci** aktywnie poszukiwać pracy  
**bojovat s nezaměstnaností** walczyć z bezrobociem  
**burza práce** giełda pracy  
**být vybrán** zostać wybranym  
**cyklická nezaměstnanost** bezrobocie cykliczne  
**dlouhodobá nezaměstnanost** bezrobocie długookresowe  
**dobrovolná nezaměstnanost** bezrobocie z wyboru  
**evidence nezaměstnaných** rejestr bezrobotnych  
**firmy propouštějí stovky lidí** firmy zwalniają setki ludzi  
**frikční nezaměstnanost** bezrobocie frykcyjne  
**hledat práci** szukać pracy  
**chodit na Pracovní úřad** chodzić do Urzędu Pracy  
**jít na pohovor** iść na rozmowę  
**lidé se bojí propouštění** ludzie boją się zwolnień  
**míra nezaměstnanosti** stopa bezrobocia  
**nábor** nabór  
**nalezení zaměstnání** znalezienie pracy  
**nezaměstnanost je na vzestupu** bezrobocie rośnie  
**nezaměstnaný** bezrobotny  
**peněžité dávky** świadczenia pieniężne  
**podpora v nezaměstnanosti** zasiłek dla bezrobotnych  
**poohlížet se po zaměstnání** rozglądać się za pracą

**pracák** pośredniak  
**pracovní poradenství** doradztwo zawodowe  
**propustit na minutu** zwolnić w trybie natychmiastowym  
**propustit všechny zaměstnance** zwolnić wszystkich pracowników  
**přijít o práci** stracić pracę  
**přijmout nové zaměstnance** przyjąć nowych pracowników  
**růst nezaměstnanosti** wzrost bezrobocia  
**skončit na dlažbě** skończyć na bruku  
**skrytá nezaměstnanost** ukryte bezrobocie  
**sledovat inzeráty** śledzić ogłoszenia  
**strukturální nezaměstnanost** bezrobocie strukturalne  
**ucházet se o místo** ubiegać się o miejsce  
**věcné dávky** świadczenia niepieniężne  
**vlna propouštění** fala zwolnień  
**vlna výpovědí** fala wypowiedzeń  
**volné místo** wolne miejsce  
**vzít na zkoušku** wziąć na próbę  
**vzít práci** podjąć pracę  
**zaměstnat** zatrudnić  
**ztratit práci** stracić pracę

### 6.2 Praca – pojęcia ogólne

**akord** akord  
**brigáda** praca tymczasowa, praca dorywcza  
**brigádník** osoba pracująca dorywczo  
**direktor** dyrektor  
**dřina** harówka  
**flek** miejsce, stanowisko  
**házet klacky pod nohy** rzucać kłody pod nogi  
**chlebdárce** chlebowdawca  
**kádr** kadra  
**konzultant** konsultant  
**koryto** koryto  
**lopota** harówka  
**makačka** harówka  
**makanda** harówka  
**makat** pracować (ciężko), harować  
**melouch** fucha  
**minimální mzda** minimalna pensja  
**mistr** mistrz  
**motivace** motywacja  
**mzda** pensja  
**nadřizený** przełożony  
**nandávačka** ładowanie, pakowanie  
**nasazení** zaangażowanie  
**nemocenská** chorobowe  
**neschopenka** zwolnienie lekarskie, L-4  
**nimračka** guzdranie się  
**nimrat se** guzdrać się  
**nimravý** opieszawy  
**odborník** fachowiec, specjalista  
**odměna** zapłata  
**odpracovat** 1. odpracować 2. przepracować  
**odstupné** odprawa  
**padla** fajrant  
**piplačka** dłubanina, babranina  
**plat** płaca

**podřizený** podwładny  
**postoupit** awansować  
**postup** awans  
**práce** praca  
**praceneschopný** niezdolny do pracy  
**pracný** pracowity  
**pracovat** pracować  
**praxe** 1.praktyka 2. doświadczenie  
**prémie** premia  
**protekcje** protekcja  
**představený** przełożony  
**přepřacovaný** przepracowany  
**přesčas** nadgodziny  
**přivydělávat si** dorabiać  
**rachota** ciężka robota  
**rekwalifikace** przekwalifikowanie  
**rekwalifikovat** przekwalifikować  
**rozsah** zakres  
**ředitel** dyrektor  
**šéf** szef  
**šéfka** szefowa  
**školení** szkolenie  
**továrník** fabrykant  
**úřednictvo** urzędnicy  
**vedoucí** kierownik  
**výdělek** zarobek  
**vyhazov** wyrzucenie z pracy  
**vykonávat** wykonywać  
**výpověď** wypowiedzenie , wymówienie  
**workholik** pracoholik  
**zaměstnanec** pracownik  
**zaměstnanectvo** zatrudnieni  
**zaměstnání** zatrudnienie  
**zaměstnavatel** pracodawca  
**živnost** 1. rzemiosło, fach 2. mały sklep

## WYRAŻENIA:

<b>bez práce nejsou koláče</b> bez pracy nie ma kołaczy	godzin dziennie
<b>být dobrý ve své profesi</b> być dobrym w swoim zawodzie	<b>pracovat za minimální mzdu</b> pracować za minimalną pensję
<b>být na telefonu</b> być pod telefonem	<b>pracovní cesta</b> delegacja, podróż służbowa
<b>cestovní náhrady</b> dieta	<b>pracovní poměr</b> stosunek pracy
<b>cizinci nám berou práci</b> cudzoziemcy zabierają nam pracę	<b>pracovní povolení</b> pozwolenie na podjęcie pracy
<b>dělat nedbale</b> robić niedbale, robić niestarannie, robić byle jak	<b>pracovní prostředí</b> środowisko pracy
<b>délka trvání smlouvy</b> czas trwania umowy	<b>pracovní smlouva</b> umowa o pracę
<b>disciplinární řízení</b> postępowanie dyscyplinarne	<b>pracovní trh</b> rynek pracy
<b>dobře placená práce</b> dobrze płatna praca	<b>pracovní týden</b> tydzień pracy
<b>dohoda o provedení práce</b> umowa o dzieło	<b>pracovní úvazek</b> etat
<b>firma nemá na výplaty</b> firma nie ma na wypłaty	<b>pracovní volno</b> dzień wolny od pracy
<b>firma zaměstnává tisíc lidí</b> firma zatrudnia tysiąc ludzi	<b>pravá ruka</b> prawa ręka
<b>honit do práce</b> gonić do pracy (kogoś)	<b>profesionální etika</b> etyka zawodowa
<b>jít do předčasného důchodu</b> iść na wcześniejszą emeryturę	<b>profesní dráha</b> kariera zawodowa
<b>kancelářský zaměstnanec</b> pracownik biurowy	<b>profik každým coulem</b> profesjonalista w każdym calu
<b>konat službu</b> pełnić służbę, pełnić dyžur	<b>provést personální změny</b> przeprowadzić zmiany personalne
<b>lidské zdroje</b> zasoby ludzkie	<b>přehánět s prací</b> przesadzać z pracą
<b>malý plat</b> niska płaca	<b>prežazení k výkonu jiných prací</b> przeniesienie na inne stanowisko
<b>mít konexe</b> mieć układy	<b>přicházet s vlastními nápady</b> przychodzić z własnymi pomysłami
<b>mít zaměstnání</b> mieć pracę, być zatrudnionym	<b>příležitostná práce</b> praca dorywcza
<b>mzdové rozpětí</b> rozpiętość płac	<b>přísná hierarchie</b> ścisła hierarchia
<b>na příkaz zaměstnavatele</b> na polecenie pracodawcy	<b>rozvázat pracovní poměr dohodou</b> rozwiązać stosunek pracy za porozumieniem stron
<b>nástup do práce</b> rozpoczęcie pracy	<b>rozvrhnout si práci</b> rozplanować pracę
<b>nečekaná kontrola</b> nieoczekiwana kontrola	<b>řadový pracovník</b> szeregowy pracownik
<b>oceňovat dobré nápady</b> doceniać dobre pomysły	<b>s určením lhůty</b> z określeniem terminu
<b>odpracovaná léta</b> przepracowane lata	<b>samovolné vzdálení</b> samowolne oddalenie się
<b>odvádět daň</b> odprowadzać podatek	<b>sezónní práce</b> praca sezonowa
<b>osoba výdělečně činná</b> osoba prowadząca działalność zarobkową	<b>Sisyfova práce</b> Szyfowa praca
<b>osobní odpovědnost</b> odpowiedzialność osobista	<b>služební cesta</b> podróż służbowa
<b>otrocká práce</b> niewolnicza praca	<b>služební řád</b> regulamin pracowniczy
<b>peněžité vyrovnání</b> wyrównanie pieniężne	<b>srovnatelný plat</b> porównywalna płaca
<b>pít ve službě</b> pić na służbie	<b>svobodné povolání</b> wolny zawód
<b>placen za výsledky</b> opłacany za osiągnięte wyniki	<b>šetřit na lidech</b> oszczędzać na ludziach
<b>platební lhůta</b> termin płatności	<b>tělesná práce</b> praca fizyczna
<b>platová skupina</b> grupa uposażeniowa	<b>teplé místo</b> ciepła posadka
<b>platové zařazení</b> zaszeregowanie płacowe	<b>těžká práce</b> ciężka praca
<b>podat výpověď</b> złożyć wypowiedzenie	<b>trh práce</b> rynek pracy
<b>polepšit si finančně</b> polepszyć swoją sytuację materialną	<b>trvalý příjem</b> stały dochód
<b>povaha práce</b> charakter pracy	<b>ukončení pracovního poměru</b> ukończenie stosunku pracy
<b>práce doma</b> praca w domu	<b>unavený z práce</b> zmęczony pracą
<b>práce pod zemí</b> praca pod ziemią	<b>vrátit se ke své práci</b> wrócić do swojej pracy (zajęcia)
<b>pracovat duševně</b> pracować umysłowo	<b>vydělávat si na živobytí</b> zarabiać na życie
<b>pracovat fyzicky</b> pracować fizycznie	<b>výdělečná činnost</b> działalność zarobkowa
<b>pracovat o prázdninách</b> pracować w wakacje	<b>výplatní termín</b> termin wypłaty
<b>pracovat od nevidím do nevidím</b> pracować od rana do wieczora	<b>výpovědní doba</b> okres wypowiedzenia
<b>pracovat od rána do večera</b> pracować od rana do wieczora	<b>vsazení z práce</b> lokaut
<b>pracovat od sedmi ráno</b> pracować od siódmej rano	<b>výsledky práce</b> rezultaty pracy
<b>pracovat od slunka do slunka</b> pracować od rana do wieczora	<b>za málo peněz málo muziky</b> jaka praca, taka płaca
	<b>zacházet s pracovníky</b> traktować pracowników
	<b>zákoník práce</b> kodeks pracy
	<b>zkušební doba</b> okres próbny
	<b>zvyšování odbornosti</b> podnoszenie kwalifikacji

### 6.3 Strajk

**blokovat** blokować  
**demonstrace** demonstracja  
**divoká stávka** dziki strajk  
**dohoda** porozumienie  
**dohodnout se** porozumieć się  
**generální stávka** strajk generalny  
**hladovka** głodówka  
**jednání** negocjacje  
**nespokojenost** niezadowolnienie  
**odbor** związek zawodowy  
**odborář** związkowiec  
**odborový svaz** związek zawodowy  
**odložit stávku** przełożyć strajk  
**okupační stávka** strajk okupacyjny  
**požadavky** żądania  
**právo na stávku** prawo do strajku  
**přerušit stávku** przerwać strajk

**připojit se k stávce** przyłączyć się do strajku  
**rotující stávka** strajk rotacyjny  
**stávka** strajk  
**stávka ochromila zemi** strajk sparaliżował kraj  
**stávkokaz** łamistrajk  
**stávková pohotovost** pogotowie strajkowe  
**stávkovat** strajkować  
**stávkový výbor** komitet strajkowy  
**vlna protestů** fala protestów  
**vstoupit do stávky** rozpocząć strajk  
**všeobecná stávka** strajk powszechny  
**vyjednávač** negocjator  
**vyjednávat** negocjować  
**vyjít do ulic** wyjść na ulice  
**výstražná stávka** strajk ostrzegawczy  
**vyzvat ke stávce** wezwać do strajku  
**zahájit stávku** rozpocząć strajk

### 6.4 Úrlop

**délka dovolené** okres trwania urlopu  
**dny dovolené** dni urlopu  
**dostat 2 týdny dovolené** dostać 2 tygodnie urlopu  
**dovolená na zotavenou** urlop wypoczynkowy  
**dovolená snů** urlop marzeń  
**dovolená za kalendářní rok** urlop roczny, urlop coroczny  
**dovolenka** karta urlopowa  
**je na dovolené** jest na urlopie  
**mateřská dovolená** urlop macierzyński  
**náhradní dovolená** urlop wyrównawczy  
**neplacená dovolená** urlop bezpłatny  
**nevybraná dovolená propadá** niewykorzystany urlop przepada  
**otcovská dovolená** urlop ojcowski  
**placená dovolená** urlop płatny

**požádat o dovolenou** poprosić o urlop  
**prodloužit dovolenou** przedłużyć urlop  
**rodičovská dovolená** urlop wychowawczy  
**řádná dovolená** normalny urlop  
**strávit dovolenou na horách** spędzić urlop w górach  
**strávit dovolenou u moře** spędzić urlop nad morzem  
**uplatnit nárok na dovolenou** wykorzystać prawo do urlopu  
**vědecká dovolená** urlop naukowy  
**vrátit se z dovolené** wrócić z urlopu  
**vzít si dovolenou** wziąć urlop  
**vzít si volno** wziąć wolne  
**zdravotní dovolená** urlop zdrowotny  
**zvláštní dovolená** urlop okolicznościowy, urlop specjalny

### 6.5 Praca – obowiązki i przywileje pracownika

**13. plat** trzynasta pensja, trzynastka  
**5 týdnů dovolené** pięć tygodni urlopu  
**získávání nových zákazníků** pozyskiwanie nowych klientów  
**automobil k služebním i soukromým účelům** samochód do celów służbowych i prywatnych  
**dlouhodobé pracovní místo s možností růstu** długotrwałe miejsce pracy z możliwością awansu  
**dodržování bezpečnosti práce** dotrzymywanie norm bezpieczeństwa pracy  
**dynamické prostředí** dynamiczne środowisko  
**finanční ohodnocení odpovídající zkušenostem** wynagrodzenie finansowe odpowiadające doświadczeniu  
**finanční pomoc na zajištění ubytování** pomoc finansowa w zapewnieniu zakwaterowania  
**firemní byt** mieszkanie służbowe  
**interní vzdělávací systém** wewnętrzny system doksztalcania  
**jazykový kurz zdarma** darmowy kurs językowy  
**jednání s externími dodavateli služeb** negocjowanie z zewnętrznymi dostawcami usług  
**kompletní vedení projekční kanceláře** kompletnie kierowanie biurem projektów  
**komunikace s akcionáři** komunikacja z akcjonariuszami  
**komunikace s klienty a dodavateli** komunikacja z klientami i dostawcami  
**komunikace se zahraničím** komunikacja z zagranicą  
**kontrola poškozených zásilek** kontrola uszkodzonych przesyłek  
**koordinace projektu** koordynacja projektu  
**koordinace schůzek** koordynacja spotkań  
**monitorování trhu** monitorowanie rynku  
**motivování a rozvoj zaměstnanců** motywowanie i rozwój zatrudnionych  
**možnost cestovat do zahraničí** możliwość podróży zagranicznych  
**možnost dalšího vzdělávání** możliwość dalszego doksztalcania  
**možnost odborného rozvoje** możliwość rozwoju zawodowego

**možnost profesního růstu** možnost awansu zawodowego  
**možnost seberealizace** możliwość samorealizacji  
**nadprůměrná odměna za dobrou práci** ponadprzeciętna zapłata za dobrze wykonaną pracę  
**nadprůměrné motivační podmínky** ponadprzeciętne warunki motywacyjne  
**optimalizace projektových řešení** optymalizacja rozwiązań projektowych  
**organizace provozu logistického centra** organizacja działalności centrum logistyki  
**osobní kontakt se zákazníky** osobisty kontakt z klientami  
**perspektivní práce u silné prosperující firmy** perspektywiczna praca w dobrze prosperującej firmie  
**plánování dopravy pro strategické zákazníky** planowanie transportu dla klientów strategicznych  
**plánování, tvorba a inovace produktů** planowanie, tworzenie i innowacja produktów  
**práce s databázovými systémy** praca z systemami baz danych  
**práce v mladém kolektivu** praca w młodym zespole  
**pracoviště v centru Prahy** miejsce pracy/praca w centrum Pragi  
**pracovní náplň** zakres obowiązków  
**prezentace návrhů** prezentacja projektów  
**prodej značkových dovozových vín** sprzedaż markowych, importowanych win  
**průzkum okolního trhu** badanie okolicznego rynku  
**příjemné pracovní prostředí** przyjemne środowisko pracy  
**příprava prezentací a obchodních nabídek** przygotowanie prezentacji i ofert handlowych  
**příprava statistických reportů** przygotowanie raportów statystycznych  
**příprava základní projektové dokumentace** przygotowanie podstawowej dokumentacji projektowej  
**příspěvek na stravování** dodatek na wyżywienie  
**psaní tiskových zpráv o produktech** pisanie komunikatów prasowych o produktach  
**realizace sponzoringových aktivit** realizacja działalności sponsorskiej  
**řízení práce laboratoře** kierowanie pracą laboratorium  
**řízení týmu konstruktérů** kierowanie grupą konstruktorów  
**samostatná a kreativní práce** samodzielna i kreatywna praca  
**služební mobil k dispozici** służbowy telefon komórkowy  
**spolupráce s daňovým poradcem** współpraca z doradcą podatkowym  
**správa dodavatelských faktur** zarządzanie fakturami z dostaw  
**stanovování cenové politiky** ustalanie polityki cenowej  
**stáže v zahraničí** staże zagraniczne  
**technické poradenství** doradztwo techniczne  
**technické zpracování nabídek** opracowanie techniczne ofert  
**účast na jednáních se zákazníky** uczestnictwo w negocjacjach z klientami  
**úzká spolupráce s marketingovým oddělením** ścisła współpraca z działem marketingu  
**vedení firmy** kierowanie firmą  
**vedení kompletního účetnictví společnosti** prowadzenie całej księgowości firmy  
**vedení obchodních jednání** kierowanie negocjacjami handlowymi  
**vyhledávání nemovitostí** wyszukiwanie nieruchomości  
**vyřizování korespondence** zarządzanie korespondencją  
**vytváření strategie společnosti** opracowywanie strategii firmy  
**zajímavé ohodnocení** atrakcyjne wynagrodzenie  
**zákaznický servis** obsługa klientów  
**zaměstnanecké výhody** przywileje dla pracowników  
**zaškolení** przeszkolenie  
**zázemí zahraniční společnosti** zaplecze zagranicznej spółki  
**zodpovědnost za dodržování norem ISO 9001:2000** odpowiedzialność za utrzymywanie norm ISO 9001:2000  
**zodpovědnost za obchodní výsledky** odpowiedzialność za wyniki handlowe

## 6.6 Praca – cechy pracownika

**aktivní a kreativní přístup** aktywnie i kreatywnie podejście do pracy  
**alespoň pasivní znalost angličtiny** co najmniej bierna znajomość języka angielskiego  
**analytické schopnosti** umiejętność analizy, zdolności analityczne  
**bezúhonnost** nieskazitelność, wzorowa opinia  
**časová flexibilita** elastyczność czasowa, dyspozycyjność  
**časová nezávislost** elastyczność czasowa, dyspozycyjność  
**čistý trestní rejstřík** niekaralność  
**dlouholeté zkušenosti** wieloletnie doświadczenie  
**dobrá fyzická kondice** dobra kondycja fizyczna  
**dobrá znalost trhu a konkurence** dobra orientacja na rynku i konkurencji  
**dobrý zdravotní stav** dobry stan zdrowia  
**dynamická osobnost s orientací na úspěch** mobilna (dynamiczna) osobowość z chęcią osiągnięcia sukcesu  
**dynamičnost** dynamiczność  
**energičnost** energiczność  
**entusiasmus** entuzjazm  
**excelentní znalost německého jazyka** perfekcyjna znajomość języka niemieckiego  
**flexibilita** elastyczność, dyspozycyjność  
**fyzická zdatnost** dobry stan zdrowia  
**chuť k práci** chęć do pracy  
**iniciativa** inicjatywa  
**komunikativní znalost AJ** znajomość języka angielskiego w stopniu komunikatywnym  
**komunikativnost** komunikatywność  
**kreativita** kreatywność  
**loajalita** lojalność  
**logické myšlení** umiejętność logicznego myślenia  
**mobilita** mobilność  
**možnost přesčasové práce** możliwość pracy po godzinach  
**nadprůměrné komunikační schopnosti** ponadprzeciętne zdolności komunikacyjne  
**několikaletá praxe v médiích** kilkuletnia praktyka w mediach  
**nutná praxe** wymagana praktyka  
**obchodní talent** smykałka do handlu  
**odolnost vůči stresu** odporność wobec stresu, odporność na stres  
**odpovědnost** odpowiedzialność  
**ochota cestovat po celé Evropě** chęć podróżowania po całej Europie  
**ochota k neustálému sebevzdělávání** chęć do ciągłego samodoskonalenia (samokształcenia)  
**organizační schopnosti** zdolności organizacyjne  
**otevřenost ke změnám** otwartość na zmiany  
**pečlivost** staranność  
**plynulá znalost angličtiny** płynna znajomość języka angielskiego  
**pokročilá znalost práce na PC** zaawansowana znajomość obsługi komputera  
**pozitivní duch** pozytywne nastawienie  
**pozitivní postoj k práci** pozytywne podejście do pracy  
**pracovitost** pracowitość  
**praxe v prodeji** praktyka w sprzedaży  
**praxe v řízení dodávkového vozu** praktyka w prowadzeniu pojazdów dostawczych  
**preciznost** precyzyjność  
**prezentační dovednosti** umiejętność autoprezentacji  
**profesionální přístup k práci** profesjonalne podejście do pracy  
**programování SQL, PL/SQL** umiejętność programowania SQL  
**provoz na směny** praca na zmiany  
**předchozí praxe výhodou** praktyka mile widziana  
**příjemné vystupování** przyjemna aparycja  
**psaní na stroji** umiejętność pisania na maszynie  
**psychická odolnost** odporność psychiczna  
**ranní a odpolední směny** praca na zmianach rannych i popołudniowych  
**rozhodnost** zdecydowanie  
**rozháznost** rozważa  
**řídící schopnosti** zdolności kierownicze  
**řidičský průkaz skupiny B** prawo jazdy kategorii B  
**samostatnost** samodzielność  
**samostatnost při plnění pracovních úkolů** samodzielność przy realizacji zadań służbowych  
**schopnost a ochota rozšiřovat znalosti** zdolność i chęć do poszerzania horyzontów  
**schopnost navázat kontakt a přesvědčit** umiejętność nawiązywania kontaktów i przekonywania  
**schopnost práce pod tlakem** umiejętność pracy pod naciskiem (presją)  
**schopnost rozhodování** zdolność do podejmowania decyzji

**schopnost samostatně řešit problémy** umiejętność samodzielnego rozwiązywania problemów  
**schopnost učit se novým věcem** umiejętność uczenia się nowych rzeczy  
**schopnost týmové práce** umiejętność pracy w grupie  
**schopnost vysokého pracovního nasazení** zdolność do dużych poświęceń w pracy  
**spolehlivost** spolegliwość  
**SŠ vzdělání** wykształcenie średnie  
**systematicčnost** systematyczność  
**tvořivé myšlení** kreatywne myślenie, twórcze myślenie  
**VŠ vzdělání technického směru** wykształcenie wyższe technicznego kierunku  
**výborná znalost práce na PC** biegła znajomość obsługi komputera  
**vynikající znalost AJ slovem i písmem** biegła znajomość języka angielskiego w mowie i piśmie  
**vytrvalost v dosahování cílů** wytrwałość w osiągnięciu celów  
**základy programování** podstawy programowania  
**zbrojní průkaz** pozwolenie na broń  
**zkušenost s vedením menšího týmu** doświadczenie w kierowaniu mniejszą grupą  
**zkušenosti s mezinárodní dopravou** doświadczenia w transporcie międzynarodowym  
**zkušenosti s řízením lidí** doświadczenie w kierowaniu zasobami ludzkimi  
**zkušenosti s řízením velkých projektů** doświadczenie w realizacji dużych (*wielkich*) projektów  
**znalost anglického jazyka** znajomość języka angielskiego  
**znalost angličtiny vítána** znajomość języka angielskiego mile widziana  
**znalost využití technických plynů** znajomość wykorzystania gazów technicznych  
**zodpovědnost** odpowiedzialność

## 6.7 Zawody

<b>advokát</b> adwokat	<b>knihovnice</b> bibliotekarka
<b>architekt</b> architekt (muž)	<b>knihovnik</b> bibliotekarz
<b>architektka</b> architekt (žena)	<b>kolář</b> kołodziej
<b>barman</b> barman	<b>kominík</b> kominiarz
<b>barmanka</b> barmanka	<b>konsultant</b> konsultant
<b>básník</b> pisarz	<b>kovář</b> kowal
<b>básnířka</b> pisarka	<b>koželuh</b> garbarz
<b>bednář</b> bednarz	<b>kožešník</b> kuśnierz
<b>biolog</b> biolog	<b>krejčí</b> krawiec
<b>botanik</b> botanik	<b>kreslíř</b> rysownik
<b>celnice</b> celniczka	<b>kriminalista</b> pracownik policji kryminalnej
<b>celník</b> celnik	<b>krotitel</b> treser
<b>cukrář</b> cukiernik	<b>kuchař</b> kucharz
<b>číšnice</b> kelnerka	<b>kurýr</b> kurier
<b>číšník</b> kelner	<b>květinářka</b> kwiaciarka, florystka
<b>detektiv</b> detektyw	<b>lékárnice</b> aptekarka
<b>farmář</b> farmer	<b>lékárník</b> aptekarz
<b>fotograf</b> fotograf ( <i>muž</i> )	<b>lékař</b> lekarz
<b>fotografka</b> fotograf ( <i>žena</i> )	<b>letuška</b> stewardessa
<b>fyzik</b> fizyk	<b>listonoš</b> listonosz
<b>herec</b> aktor	<b>malíř</b> malarz
<b>herečka</b> aktorka	<b>malířka</b> malarka
<b>hlídač</b> stróż	<b>manažer</b> manager
<b>holič</b> fryzjer ( <i>męski</i> )	<b>manekýn</b> model
<b>horník</b> górnik	<b>manekýnka</b> modelka
<b>hosteska</b> hostessa	<b>masér</b> masażysta
<b>hoteliér</b> hotelarz	<b>masérka</b> masażyстка
<b>hudebnice</b> muzyczka	<b>metař</b> zamiatacz ulic
<b>hudebník</b> muzyk	<b>model</b> model
<b>chemik</b> chemik	<b>nakladatel</b> wydawca
<b>chovatel</b> hodowca	<b>námořník</b> marynarz
<b>chůva</b> niania	<b>novinář</b> dziennikarz
<b>inkasista</b> inkasent	<b>novinářka</b> dziennikarka
<b>jednatel</b> negocjator	<b>obchodní zástupce</b> przedstawiciel handlowy
<b>kadeřník</b> fryzjer ( <i>damski</i> )	<b>obchodník</b> handlarz
<b>kamnář</b> zduń	<b>opravář</b> konserwator
<b>kancelářský pracovník</b> pracownik biurowy	<b>ošetřovatel</b> pielęgniarz
<b>kladeč</b> posadzkarz	<b>památkář</b> konserwator zabytków
<b>klenotník</b> jubiler	<b>právnička</b> prawnik, prawniczka
<b>knihař</b> introligator	<b>pilot</b> pilot
<b>knihupec</b> księgarz	<b>plavčice</b> ratowniczką ( <i>nad wodą</i> )
<b>knihkupkyně</b> księgarka	<b>plavčík</b> ratownik ( <i>nad wodą</i> )

**podnikatel** przedsiębiorca (*muž*)  
**podnikatelka** przedsiębiorca (*žena*)  
**podomní obchodník** komiwojażer  
**pojišťovací agent** agent ubezpieczeniowy  
**pokryvač** dekarz  
**policista** policjant  
**popelář** śmieciarz  
**poseł** posłaniec  
**poslanec** poseł  
**povolání** zawód  
**právní poradce** radca prawny  
**právník** prawnik  
**prezident** prezydent  
**prodavač** sprzedawca, ekspedient  
**prodavačka** sprzedawczyni, ekspedientka  
**programátor** programator  
**průvodce** przewodnik  
**průvodčí** konduktor  
**psycholog** psycholog (*muž*)  
**psycholožka** psycholog (*žena*)  
**recepční** recepcjonista (m.), recepcjonistka (f.)  
**ředitel** dyrektor  
**řeznice** rzeźniczka  
**řezník** rzeźnik  
**řidič** kierowca (*automobilu*), motorniczy (*tramvaji*)  
**sekretář** sekretarz  
**sekretářka** sekretarka  
**servírka** kelnerka  
**skladatel** kompozytor  
**skladatelka** kompozytorka  
**sochař** rzeźbiarz  
**sochařka** rzeźbiarka  
**soudce** sędzia  
**soudkyně** sędzia (*žena*), sędzina

**soustružník** tokarz  
**správce** administrator, zarządca  
**stavbař** budowlaniec  
**stevard** steward  
**stevardka** stewardessa  
**strojvedoucí** maszynista  
**střihač** montażysta  
**svářeč** spawacz  
**šéfkuchař** szef kuchni  
**špion** szpieg  
**švec** szewc  
**telefonistka** telefonistka  
**trafikant** kioskarz  
**truhlář** stolarz  
**účetní (f./m.)** księgowy (m.), księgowa (f.)  
**učitel** nauczyciel  
**učitel v autoškole** instruktor nauki jazdy  
**uklízečka** sprzątaczką  
**umělec** artysta  
**umělkyně** artystka  
**úřednice** urzędniczka  
**úředník** urzędnik  
**vedoucí** kierownik  
**veterinář** weterynarz  
**vojačka (f.)** żołnierz (m.) (*žena*)  
**voják** żołnierz (*muž*)  
**vydavatel** wydawca  
**výpravčí** zawiadowca  
**záchranář** ratownik  
**záchranářka** ratowniczką  
**zedník** murarz  
**zlatník** złotnik  
**zvěrolékař** weterynarz  
**žena v domácnosti** gospodyni domowa

## 7 JĘZYK BIZNESU

### 7.1 Bankowość

<b>akontace</b> płatność akonto	<b>prodlení</b> zwłoka
<b>banka</b> bank	<b>provize</b> prowizja
<b>bankéř</b> bankier	<b>převod</b> przelew
<b>bankomat</b> bankomat	<b>příkaz</b> zlecenie
<b>bankovnictví</b> bankowość	<b>půjčka</b> pożyczka
<b>blanket</b> blankiet	<b>ručitel</b> żyrant
<b>částka</b> kwota	<b>směnka</b> weksel
<b>debet</b> debet	<b>spořit</b> oszczędzać
<b>dlouhodobý</b> długotrwały	<b>spořitelna</b> kasa oszczędnościowa
<b>fond</b> fundusz	<b>šek</b> czek
<b>hypotéka</b> hipoteka	<b>účet</b> 1. konto 2. rachunek
<b>inflace</b> inflacja	<b>účtovat</b> 1. żądać zapłaty 2. rozliczać
<b>inkaso</b> inkaso	<b>uložit</b> zdeponować
<b>mezibankovní</b> międzybankowy	<b>úročení</b> oprocentowanie
<b>odpočet</b> odliczenie	<b>úročit</b> 1. oprocentować 2. nałożyć odsetki
<b>penále</b> odsetki karne	<b>úroky</b> odsetki
<b>penalizace</b> nałożenie odsetek karnych	<b>vkład</b> lokata
<b>PIN</b> PIN	<b>vkład</b> 1. wkład 2. lokata
<b>platba</b> płatność	<b>vyplatit</b> wypłacić
<b>pobočka</b> filia	<b>zmocněnec</b> pełnomocnik
<b>pohledávka</b> należność	<b>zůstatek</b> saldo
<b>poplatek</b> opłata	

#### WYRAŻENIA:

<b>akceptační úvěr</b> kredyt akceptacyjno-rembursowy	<b>počítat penále</b> naliczać odsetki karne
<b>aktivování karty</b> aktywacja karty	<b>poplatek za vedení účtu</b> opłata za prowadzenie rachunku
<b>bankovní činnost</b> działalność bankowa	<b>poskytovat úvěry</b> udzielać kredytów
<b>bankovní dohled</b> nadzór bankowy	<b>pověřit třetí osoby</b> upoważnić osoby trzecie
<b>bankovní převod</b> przelew bankowy	<b>procentní bod</b> punkt procentowy
<b>bankovní sdružení</b> konsorcjum bankowe	<b>proměnlivá sazba</b> zmienna stopa oprocentowania
<b>bankovní služby</b> usługi bankowe	<b>provést změnu</b> dokonać zmiany
<b>bankovní směrnice</b> dyrektywa bankowa	<b>sazba mezibankovního swapu</b> międzybankowa stopa swapowa
<b>bankovní statistika</b> statystyka bankowa	<b>sazebník poplatků</b> cennik opłat
<b>bankovní šek</b> czek bankowy	<b>směnečný úvěr</b> kredyt wekslowy
<b>bankovní tajemství</b> tajemnica bankowa	<b>soukromá klientela</b> klienci indywidualni
<b>bankovní výdaje</b> koszty bankowe	<b>sporožirový účet</b> rachunek oszczędnościowo-rozliczeniowy
<b>bankovní záruka</b> gwarancja bankowa	<b>spotřebitelský úvěr</b> kredyt konsumpcyjny
<b>bezhotovostní transakce</b> transakcja bezgotówkowa	<b>správa úvěrového účtu</b> prowadzenie rachunku kredytowego
<b>blokáce účtu</b> zablokowanie konta	<b>stanovit úrokovou sazbu</b> ustalić stopę procentową
<b>cestovní šek</b> czek podróżny	<b>stavební úvěr</b> kredyt budowlany
<b>datum splatnosti</b> data spłaty	<b>šeková karta</b> karta czekowa
<b>debetní karta</b> karta debetowa	<b>šeková knížka</b> książeczka czekowa
<b>debetní zůstatek</b> saldo debetowe	<b>šekový podvod</b> oszustwo czekowe
<b>devizové transakce</b> operacje walutowe, transakcje walutowe	<b>tajná konta</b> tajne konta
<b>držitel karty</b> właściciel karty	<b>telefonní bankovnictví</b> bankowość telefoniczna
<b>elektronické bankovní služby</b> usługi bankowości elektronicznej	<b>termínovaný vklad</b> lokata terminowa
<b>hotovostní úvěr</b> kredyt gotówkowy	<b>trvalý příkaz</b> zlecenie stałe
<b>hypoteční banka</b> bank hipoteczny	<b>účet v cizí měně</b> konto walutowe
<b>internetové bankovnictví</b> bankowość internetowa	<b>ukládání financí na účet</b> gromadzenie pieniędzy na koncie
<b>kreditní karta</b> karta kredytowa	<b>ukládat do banky</b> zdeponować w banku
<b>mezibankovní trh</b> rynek międzybankowy	<b>úroková sazba</b> stopa procentowa
<b>mezibankovní vztahy</b> relacje między bankami	<b>úroková sazba pevná</b> stała stopa oprocentowania
<b>minimální vklad</b> minimalny wkład	<b>úroková sazba pohyblivá</b> dynamiczna stopa oprocentowania
<b>narostlé úroky</b> nagromadzone odsetki	<b>úrokový výnos</b> przychód z narosłych odsetek
<b>neomezený úvěr</b> kredyt otwarty	<b>úvěr v hotovosti</b> kredyt gotówkowy
<b>obsluhovat účty</b> obsługiwać konta	<b>úvěrová instituce</b> instytucja kredytowa
<b>ohlášení ztráty</b> zgłoszenie zguby	
<b>opětovná aktivace</b> powtórna aktywacja	
<b>peněžní prostředky</b> środki pieniężne	
<b>platební karta</b> karta płatnicza	



**úvěrový limit** limit kredytowy  
**vedení úvěrového účtu** prowadzenie rachunku kredytowego  
**vrácení karty** zwrot karty  
**všeobecné úvěrové podmínky** ogólne warunki kredytowe  
**výběr hotovosti** pobranie gotówki  
**výpis z účtu** wyciąg z konta

**výše vkladu** wysokość wkładu  
**za každý den prodlení** za każdy dzień zwłoki  
**základní sazba** stopa podstawowa  
**zálohový účet** konto zaliczkowe  
**zprostředkovatelská banka** bank pośredniczący  
**zřízení účtu** utworzenie rachunku, założenie konta  
**žádost o úvěr** wniosek o udzielenie kredytu

## 7.2 Podatki

**berňák** skarbowka  
**celková hodnota** łączna wartość  
**daň** podatek  
**daň na hlavu** podatek pogłówny  
**daň z přidané hodnoty** podatek z wartości dodanej, podatek VAT  
**daň z příjmů** podatek dochodowy  
**daň z výnosu** podatek od zysku  
**daň ze mzdy** podatek od wynagrodzenia  
**daňová bilance** bilans podatkowy  
**daňová evidence** ewidencja podatkowa  
**daňová kontrola** kontrola skarbowa  
**daňové nedoplatky** zaległości podatkowe  
**daňová ztráta** strata podatkowa  
**daňové identifikační číslo** numer identyfikacji podatkowej  
**daňové přiznání** zeznanie podatkowe  
**daňové řízení** postępowanie podatkowe  
**daňové zákony** prawo podatkowe  
**daňový podvod** oszustwo podatkowe  
**daňový poradce** doradca podatkowy  
**daňová úleva** ulga podatkowa  
**daňový únik** oszustwo podatkowe  
**daňová způsobilost** zdolność podatkowa  
**daňové zatížení** obciążenie podatkowe  
**daňový výměr** podatkowy nakaz płatniczy  
**daňový zástupce** pełnomocnik podatnika  
**darovací daň** podatek od darowizny  
**dědická daň** podatek od spadku  
**doručení rozhodnutí** doręczenie decyzji  
**finanční úřad** urząd skarbowy  
**nabyvatel daru** obdarowany  
**nedodržení lhůty** niedotrzymanie terminu  
**nevztahovat se na příjmy** nie obejmować przychodów  
**nezdanitelná částka** kwota wolna od podatku  
**odečíst od základů daně** odliczyć od podstawy opodatkowania  
**odvádět daně** odprowadzać podatki  
**odvod** odprowadzenie  
**osoba povinná k dani** osoba zobowiązana do płacenia

podatku  
**osvobození od daně** zwolnienie z podatku  
**paušální částka** kwota zryczałtowana  
**plátce** płatnik  
**podávat daňové přiznání** składać zeznanie podatkowe  
**poplatník** podatnik  
**poplatek ze psů** podatek od psa  
**poplatník** podatnik  
**pověřený** upoważniony  
**požadovat vysvětlení** domagać się wyjaśnienia  
**prodloužit lhůtu** przedłużyć termin  
**přesáhnout částku** przekroczyć kwotę  
**příjem** przychód  
**rovná daň** podatek liniowy  
**sankce** sankcja  
**sazba daně** stopa podatkowa  
**silniční daň** podatek drogowy  
**sleva na dani** ulga podatkowa  
**spotřební daň** podatek akcyzowy  
**stanovit novou lhůtu** ustanowić nowy termin  
**úhrnná částka** łączna kwota  
**uložit daň** nałożyć podatek  
**uplynutí lhůty** upływ terminu  
**vracení daně** zwrot podatku  
**vybírat daň** pobierać podatek  
**výdělečná činnost** działalność zarobkowa  
**vyloučení ze zastupování** wypowiedzenie pełnomocnictwa  
**výpočet daně** wyliczenie podatku  
**vývozní daň** podatek wywozowy  
**zahrnout do výdajů** wliczyć do wydatków  
**základ daně** podstawa opodatkowania  
**základní příjem** dochód podstawowy  
**záloha na daň** zaliczka na podatek  
**zamítavé rozhodnutí** decyzja odmowna  
**zaokrouhlovat částku** zaokrąglać kwotę  
**započítávat** wliczać  
**zdanitelný** opodatkowany  
**zdaňovací období** okres podatkowy  
**zdroj příjmů** źródło przychodów

## 7.3 Gospodarka

**asijský tygr** azjatycki tygrys  
**barter** barter  
**burza** giełda  
**cenné papíry** papiery wartościowe  
**cenová politika** polityka cenowa  
**centralizace** centralizacja  
**decentralizace** decentralizacja  
**deflace** deflacja  
**dividenda** dywidenda  
**domácí obchod** handel wewnętrzny  
**dovoz** import  
**dovozce** importer  
**efektivnost** efektywność

**ekonom** ekonomista  
**ekonomika** gospodarka  
**embargo** embargo  
**exportní přebytek** nadwyżka eksportu  
**expozitura** filia  
**hospodářská blokáda** blokada gospodarcza  
**hospodářské investice** inwestycje gospodarcze  
**hospodářská krize** kryzys gospodarczy  
**hospodářská spolupráce** współpraca gospodarcza  
**hospodářský růst** wzrost gospodarczy  
**hospodářství** gospodarka  
**hrubý domácí produkt** produkt narodowy brutto  
**inflace** inflacja

**investice** inwestycja  
**investor** inwestor  
**kartel** kartel  
**klesat** spadać  
**komisionální** komisyjny  
**koncern** koncern  
**konkrétní čísla** konkretne liczby  
**konkurenceschopnost** konkurencyjność  
**koupě** kupno  
**krach** krach  
**krátit výdaje** ciąć wydatki  
**makroekonomie** makroekonomia  
**mikroekonomie** mikroekonomia  
**míra inflace** stopa inflacji  
**míra nezaměstnanosti** stopa bezrobocia  
**monopol** monopol  
**nabídka** podaż  
**nadprodukce** nadprodukcja  
**národní hospodářství** gospodarka narodowa  
**nárůst nákladů** wzrost wydatków  
**obchod** handel  
**odběratelská země** kraj importujący  
**odliv kapitálu** odpływ kapitału  
**ochrana trhu** ochrona rynku  
**ochromit ekonomiku** sparaliżować ekonomikę,  
 sparaliżować gospodarkę  
**omezení vývozu** ograniczenia eksportowe  
**patent** patent  
**plánované hospodářství** gospodarka planowana  
**pokles rozvoje** regresja  
**poptávka** popyt  
**pravidla trhu** reguły rynku  
**privatizace** prywatyzacja  
**prodej** sprzedaż  
**procházet obtížným obdobím** przechodzić trudny  
 okres  
**průmyslová výroba** produkcja przemysłowa  
**překročit limit** przekroczyć limit  
**příliv zahraničních investic** napływ inwestycji

zagranicznych  
**rozkvět** rozkwit  
**rozpočtová rezerva** rezerwa budżetowa  
**rozvojová země** kraj rozwijający się  
**saldo obchodní bilance** saldo bilansu handlowego  
**schodek zahraničního obchodu** deficyt handlu  
 zagranicznego  
**skromný rozpočet** skromny budżet  
**služba** usługa  
**spotřebitel** konsument  
**státní zásah** interwencja państwa, ingerencja państwa  
**stoupat** rosnać  
**substitut** substytut  
**transakce** transakcja  
**trh** rynek  
**trh služeb** rynek usług  
**trh zboží a služeb** rynek towarów i usług  
**tržní hospodářství** gospodarka rynkowa  
**upadávat do dluhů** popadać w długi  
**vázané hospodářství** gospodarka reglamentowana  
**ve srovnání** w porównaniu  
**velkoobchod** hurt  
**veřejný dluh** dług publiczny  
**volný trh** wolny rynek  
**vypsát výběrové řízení** rozpisać przetarg  
**výroba** produkcja  
**vývoz** eksport  
**vývozce** eksporter  
**zadlužení** zadłużenie  
**zahraniční dluhy** zadłużenie zagraniczne  
**zavést hospodářskou blokadu** wprowadzić blokadę  
 gospodarczą  
**zemědělské přebytky** nadwyżki rolne  
**zemědělské subvence** subwencje rolnicze  
**zemědělský trh** rynek rolny  
**znárodnění** upaństwowienie, nacjonalizacja  
**znovunabytí** odzyskanie  
**zpětná investice** inwestycja w ramach offsetu  
**zveřejnění dat** opublikowanie danych

#### 7.4 Towary importowane i eksportowane

**arabská guma** guma arabska  
**asfalt** asfalt  
**automobily** samochody  
**banány** banany  
**bauxit** boksyt  
**bavlna** bawełna  
**celulóza** celuloza  
**cement** cement  
**cín** cyna  
**citrusové ovoce** owoce cytrusowe  
**cukr** cukier  
**cukrová třtina** trzcina cukrowa  
**čaj** herbata  
**diamanty** diamenty  
**dobytek** bydło  
**drahokamy** kamienie szlachetne  
**dřevo** drewno  
**elektronické součástky** elementy elektroniczne  
**elektronika** artykuły elektroniczne  
**farmaceutické výrobky** produkty farmaceutyczne  
**hedvábí** jedwab  
**hnojiva** nawozy  
**chemikálie** chemikalia, artykuły spożywcze  
**juta** juta  
**kakao** kakao

**kaučuk** kauczuk  
**káva** kawa  
**keramika** ceramika  
**koberce** dywany  
**kokosové ořechy** orzechy kokosowe  
**kokosový olej** olej kokosowy  
**koks** koks  
**kopra** kopra  
**kovy** metale  
**kožešiny** futra  
**maso** mięso  
**melasa** melasa  
**mléčné výrobky** produkty mleczne  
**mramor** marmur  
**mýdlo** mydło  
**nábytek** meble  
**nafta** nafta  
**neželezné kovy** metale nieżelazne  
**obilí** zboże  
**obuv** obuwie  
**ocel** stal  
**oděvy** ubrania  
**olivový olej** olej z oliwek  
**ovoce** owoce  
**palivo** paliwo

**papír** papier  
**perly** perły  
**petrochemické produkty** produkty petrochemiczne  
**pohonné látky** paliwa  
**potraviny** artykuły spożywcze  
**průmyslové stroje** maszyny przemysłowe  
**rum** rum  
**ryby** ryby  
**ryže** ryż  
**sorgo** sorgo  
**spotřební zboží** towary konsumpcyjne  
**stroje** maszyny  
**tabák** tytoń  
**taro** taro  
**textil** tekstylia

**umělá hnojiva** nawozy sztuczne  
**umělá vlákna** tworzywa sztuczne  
**vanilka** wanilia  
**víno** wino  
**vlna** wełna  
**vozidla** pojazdy  
**zbraně** bronie  
**zelenina** warzywa, jarzyny  
**zemědělské produkty** produkty rolnicze  
**zemní plyn** gaz ziemny  
**zpracované potraviny** produkty przetwórstwa  
 spożywczego  
**železná ruda** ruda żelaza  
**železo** żelazo

## 7.5 Handel

**barter** barter  
**byznys** biznes  
**byznysman** biznesmen  
**byznyswoman** bizneswoman  
**clo** cło  
**dodat** dostarczyć  
**dodávat** dostarczać  
**dodavatel** dostawca  
**doprava** transport  
**dovozní clo** cło importowe  
**dumping** dumping  
**konjunktura** koniunktura  
**konkurence** konkurencja  
**kupující** nabywca  
**maloobchod** detal, handel detaliczny  
**maloobchodník** sprzedawca detaliczny  
**nabyvatel** nabywca  
**náklad** ładunek  
**nakládat** ładować  
**návratka** potwierdzenie odbioru  
**obchodník** handlowiec, kupiec  
**objednavatel** zleceniodawca, zamawiający

**objednávka** zamówienie, zlecenie  
**odbavení** odprawa  
**odběratel** odbiorca  
**odbyt** zbył  
**odbyt** zbyć  
**odbytiště** rynek zbytu  
**podhodnocení** wycena poniżej wartości  
**předání** przekazanie  
**příjemce** odbiorca  
**přijetí** przyjęcie  
**příkaz** zlecenie  
**sleva** zniżka  
**smlouva** umowa  
**velkoobchod** hurt, handel hurtowy  
**velkoobchodník** hurtownik  
**vykládat** wyładowywać  
**vyzvednutí** odbiór  
**zakázka** zamówienie, zlecenie  
**záloha** zaliczka  
**závazek** zobowiązanie  
**zboží** towar

### WYRAŻENIA:

**celková dodávka** kompletna dostawa  
**celkové náklady** łączne koszty  
**celní odbavení** odprawa celna  
**celní prohlášení** deklaracja celna  
**celosvětový trh** rynek światowy  
**cenové podbízení** podcięcie cenowe  
**číslo zakázky** numer zamówienia, numer zlecenia  
**čistá cena** cena netto  
**další prodej** odsprzedaż  
**dílčí dodávka** częściowa dostawa  
**dodací list** kwit dostawy  
**dopravní náklady** koszty transportu  
**dovozní prohlášení** deklaracja przywozowa  
**honba za ziskem** pogoń za zyskiem  
**hospodářská soutěž** konkurencja  
**hrubá cena** cena brutto  
**jednání začala** rozpoczęły się negocjacje  
**konečný odběratel** odbiorca finalny  
**konečný spotřebitel** konsument ostateczny  
**maloobchodní cena** cena detaliczna  
**mezera na trhu** luka na rynku  
**mezní užitek** korzyść krańcowa  
**náhradní dodávka** dostawa zastępcza  
**nákladní list** list przewozowy

**náklady nakładky** koszty załadunku  
**náklady za dopravu** koszty transportu  
**obchodní dohoda** umowa handlowa, porozumienie handlowe  
**obchodní doložka** klauzula handlowa  
**Obchodní komora** Izba Handlowa  
**obchodní partner** kontrahent  
**obchodní rejstřík** Rejestr Handlowy  
**obchodní rozpětí** marża handlowa  
**obchodní tajemství** tajemnica handlowa  
**obchodní úvěrový list** akredytywa towarowa  
**obchodní zastoupení** przedstawicielstwo handlowe  
**obchodní zástupce** przedstawiciel handlowy  
**objednací formulář** formularz zamówienia  
**odbytová cesta** kanał dystrybucji  
**odebrané množství** odebrana ilość  
**odklad platby** odroczenie terminu płatności  
**ochranná známka** znak towarowy  
**ochranné clo** cło ochronne  
**okamžitá dodávka** dostawa natychmiastowa  
**omezení obchodu** ograniczenia w handlu  
**podíl na trhu** udział w rynku  
**potvrzení příjmu** potwierdzenie odbioru  
**prodejní cena** cena sprzedaży

**prodlení v dodávce** opóźnienie w dostawie  
**prostřední trh** rynek pośredni  
**provádět transakce** przeprowadzać transakcje,  
dokonywać transakcji  
**předkupní právo** prawo pierwokupu  
**přepravní dokumenty** dokumenty transportowe,  
dokumenty przewozowe  
**přestat se vyplácet** przestać się opłacać  
**přístavní poplatky** opłaty portowe  
**rabat z množství** rabat ilościowy  
**regulace trhu** regulacja rynku  
**sazba zboží** taryfa towarowa  
**situace na trhu** sytuacja na rynku  
**skladovací list** kwit składowy  
**toky zboží** przepływ towarów  
**trh se rozvíjí** rynek się rozwija  
**trojúhelníkový obchod** transakcja trójkątna

**tržní podmínky** warunki rynkowe  
**tvrdá konkurence** silna konkurencja  
**úroky z prodlení** odsetki za zwłokę  
**uvést zboží na trh** wprowadzić towar na rynek  
**uzavřít obchod** dobić transakcji, dokonać transakcji  
**velkoobchodní cena** cena hurtowa  
**volný obchod** wolny handel  
**vstoupit na trh** wejść na rynek  
**výkyvy cen** wahania cen  
**vyřízení zakázky** realizacja zlecenia  
**zahraniční obchod** handel zagraniczny  
**záleží na nabídce** zależy od oferty  
**zásilka zboží** wysyłka towaru  
**zkušební dodávka** dostawa próbna  
**zvýšené obchodní riziko** podwyższone ryzyko  
handlowe  
**zvýšit prodej** zwiększyć sprzedaż

## 7.6 Przedsiębiorstwo

**akcionář** akcjonariusz  
**autorizovaný distributor** autoryzowany dystrybutor  
**dát inzerát do novin** zamieścić ogłoszenie w gazecie  
**dceřiná společnost** spółka córka  
**dělat inventuru** robić rimanent  
**dobře vnímaná značka** dobrze kojarzona marka  
**dohnat ztrátu** odrobić stratę  
**dominantní postavení na trhu** dominująca pozycja na  
rynku  
**dosáhnout obratu** osiągnąć obrót  
**finanční situace** sytuacja finansowa  
**firemní internetové stránky** strona internetowa firmy  
**firemní razítko** pieczętka firmowa  
**hlavní činnost** główna działalność  
**hodnota kontraktu činí** wartość kontraktu wynosi  
**inventura** rimanent  
**inventurní záznamy** zapis dotyczący rimanentu  
**investice se rychle vrátí** inwestycja szybko się zwróci  
**investice se vrátila během tří let** inwestycja zwróciła  
się w ciągu trzech lat  
**klientela** klientela  
**komerční úspěch** sukces kasowy  
**konkurenční tlak** nacisk konkurencji  
**likvidátor** likwidator  
**mimořádné výdaje** nadzwyczajne wydatki  
**mít silnou pozici na trhu** mieć silną pozycję na rynku  
**mzdová křivka** krzywa płac  
**nabízené služby** oferowane usługi  
**nákladová analýza** analiza kosztów  
**náklady na reklamu** wydatki na reklamę  
**návratnost nákladů** zwrotność poniesionych kosztów  
**navýšení prodejů** zwiększenie sprzedaży  
**neseřízně zacházet se zákazníky** nie traktować  
poważnie klientów  
**obdržet objednávku** otrzymać zamówienie  
**obchodní zástupce** przedstawiciel handlowy  
**odbytový segment** segment zbytu  
**odvolat ředitele** odwołać dyrektora  
**podniková schůze** spotkanie z załogą  
**podnikové klima** atmosfera w firmie  
**podnikové prázdniny** przerwa urlopowa

**postavit firmu na nohy** postawić firmę na nogi  
**povědomí o značce** świadomość marki  
**prodat firmu** sprzedać firmę  
**propagační kampaň** kampania reklamowa  
**provozní náklady** koszty eksploatacji  
**představenstvo** zarząd  
**přetahovat si zákazníky** podbierać sobie klientów  
**přinést úspory** przynieść oszczędności  
**reklamní předmět** gadżet reklamowy  
**rentabilita** rentowność  
**restrukturalizace** restrukturalizacja  
**rozpočet na reklamu** fundusz reklamowy  
**sazebník** taryfikator  
**spolumajitel** współwłaściciel  
**spoluvlastník** współwłaściciel  
**strategie podnikání** strategia przedsiębiorstwa  
**svolat zasedání** zwołać posiedzenie  
**tajemství úspěchu** tajemnica sukcesu  
**ukončit výrobu** zakończyć produkcję  
**ušlý zisk** stracony zysk  
**uvádět na trh** wprowadzać na rynek  
**uvalit nucenou správu** wprowadzić zarząd  
komisaryczny  
**vedlejší náklady** koszty uboczne  
**vedoucí oddělení** kierownik wydziału  
**vložit peníze (do čeho?)** włożyć pieniądze (w co?)  
**vnímání potřeb klientů** dostrzeganie potrzeb klientów  
**vyhlásit úpadek** ogłosić upadek  
**vytvořit nová pracovní místa** stworzyć nowe miejsca  
pracy  
**vzhled výrobků** wzornictwo produktów  
**zahraniční kapitál** kapitał zagraniczny  
**založit společnost** założyć spółkę  
**zaměstnavatelský podíl** udział pracowników  
**zaregistrovat si firmu** zarejestrować firmę  
**zavřeno pro inventuru** zamknięte z powodu  
remanentu  
**získat zákazníky** zyskać klientów  
**ziskovost** zyskowość, rentowność  
**značka** marka  
**ztrátový obchod** interes przynoszący straty

## 7.7 Księgowość

**akceptant** akceptant  
**akruální účetnictví** księgowość memoriałowa  
**aktiva** aktywa  
**audit** audyt  
**auditor** audytor  
**fiskální rok** rok obrachunkowy  
**kniha zakázek** księga zamówień  
**manko** manko  
**nesrovnalosti** nieprawidłowości  
**obchodní kniha** księga rachunkowa  
**odhad nákladů** kosztorys  
**passiva** pasywa  
**podvojný účetnictví** podwójna księgowość  
**pokladní deník na drobná vydání** księga kasy podręcznej  
**pokladní kniha** księga kasowa

**přehled o peněžních tocích** sprawozdanie z przepływów pieniężnych  
**remitent** remitent  
**rozvaha** bilans  
**rozvahový den** dzień bilansowy  
**sestavit účetní závěrku** sporządzić sprawozdanie finansowe  
**směnka** weksel  
**účetní** księgowy (muż), księgową (żona)  
**účetní jednotka** jednostka księgową  
**účetní závěrka** sprawozdanie finansowe  
**účetnictví** księgowość  
**účtová kniha** księga rachunkowa  
**výkaz zisku a ztráty** rachunek zysków i strat  
**výsledovka** rachunek zysków i strat  
**zisk** zysk  
**zúčtovací cena** cena rozliczeniowa

## 7.8 Reklama

**billboard** billboard  
**blok reklam** blok reklamowy  
**brožura** broszura  
**copywriter** copywriter  
**degustace** degustacja  
**dosáhnout zamýšleného cíle** osiągnąć zamierzony cel  
**dráždit** drażnić  
**efektivita** efektywność  
**inzerát** ogłoszenie  
**inzerent** ogłoszeniodawca  
**jméno produktu** nazwa produktu  
**klamavá reklama** reklama wprowadzająca w błąd  
**konceptce** koncepcja  
**leták** ulotka  
**marketing** marketing  
**marketingový mix** marketing mix  
**marketingový výzkum** badanie marketingowe  
**mediální agentura** agencja medialna  
**neonová reklama** reklama neonowa  
**nevyžádaná pošta** spam  
**ochutnávka** degustacja  
**outdoorová reklama** reklama zewnętrzna  
**plakát** plakat  
**podprahová reklama** reklama podprogowa  
**povědomí o značce** świadomość marki  
**prezentace** prezentacja  
**propagace** promocja

**průzkum trhu** badanie rynku  
**přerušit film reklamami** przerwać film reklamami  
**přesvědčit** przekonać  
**přesvědčivý** przekonujący  
**reklamě chyběl nápad** reklamie brakowało pomysłu  
**reklamní agentura** agencja reklamowa  
**reklamní průmysl** przemysł reklamowy  
**reklamní přestávka** przerwa reklamowa, przerwa na reklamy  
**reklamní zásilka** przesyłka reklamowa  
**rozdávat letáky** rozdawać ulotki  
**rozpočet na reklamu** budżet na reklamę  
**shlédnout reklamu** obejrzeć reklamę  
**slogan** slogan  
**spam** spam  
**srovnávací reklama** reklama porównawcza  
**strategie** strategia  
**světelná reklama** reklama świetlna  
**účinnost** skuteczność  
**účinný** skuteczny  
**věková skupina** grupa wiekowa  
**velkoplošný** wielkoformatowy  
**venkovní reklama** reklama zewnętrzna  
**vyšlání čas** czas antenowy  
**vyvolávat asociace** wywoływać skojarzenia  
**zadavatel reklamy** reklamodawca  
**zaujmout** zainteresować  
**značka** marka

## 7.9 Ubezpieczenia

**bezeškodní průběh pojištění** bezszkodowość  
**dobu trvání pojištění** czas trwania ubezpieczenia  
**franšíza** franszyza  
**franšíza integrální** franszyza integralna  
**franšíza odčetná** franszyza redukcyjna  
**kontaktovat likvidátora** skontaktować się z likwidatorem  
**kryté riziko** ryzyko objęte ubezpieczeniem  
**kupující pojistku** nabywca polisy  
**likvidace škody** likwidacja szkody  
**likvidátor** likwidator  
**mít nárok na dávky** być uprawnionym do świadczeń  
**nahodilá událost** zdarzenie losowe  
**náhrada škody** rekompensata za szkodę

**obmyšlený** uposażony  
**odpovědnost** odpowiedzialność  
**odpovědnost za škodu** odpowiedzialność za szkodę  
**odškodné** odszkodowanie  
**penzijní připojištění** doubezpieczenie emerytalne  
**podpojištění** niedoubezpieczenie  
**pojistitel** ubezpieczyciel  
**pojistka** polisa  
**pojistná smlouva** umowa ubezpieczeniowa  
**pojistné** składka ubezpieczeniowa  
**pojistník** ubezpieczający  
**pojistný produkt** produkt ubezpieczeniowy  
**pojistný trh** rynek ubezpieczeń  
**pojištění** ubezpieczenie

**pojištění léčebných výloh v zahraničí** ubezpieczenie od kosztów leczenia zagranicą  
**pojištění manželství** ubezpieczenie posagowe  
**pojištění zahrnuje...** ubezpieczenie obejmuje...  
**pojištění zavazadel** ubezpieczenie bagażu  
**pojištěný** ubezpieczony  
**pojišťovací činnost** działalność ubezpieczeniowa  
**pojišťovna** zakład ubezpieczeń, towarzystwo ubezpieczeniowe  
**posouzení rizika** ocena ryzyka  
**poškozený** poszkodowany  
**provize** prowizja  
**přípojištění** doubezpieczenie  
**retrocese** retrocesja  
**riziko pojištění** ryzyko ubezpieczenia  
**skupina soupojištění** grupa koasekurująca  
**sleva na pojistném** ulgowa składka  
**sociální pojištění** ubezpieczenie społeczne  
**sociální zabezpečení** pomoc społeczna  
**škoda na zdraví** uszczerbek na zdrowiu

**škodná událost** zdarzenie szkodowe  
**trvale poškození zdraví** trwałe uszczerbek na zdrowiu  
**typ pojistky** rodzaj polisy  
**úrazové pojištění** ubezpieczenie od następstw nieszczęśliwych wypadków  
**usmrcení** zgon  
**uzavřít pojištění** wykupić ubezpieczenie, zawrzeć ubezpieczenie  
**volitelné pojištění** ubezpieczenie fakultatywne  
**vyšší moc** siła wyższa  
**zajistitel** reasekurator  
**zajistná cese** cesja reasekuracyjna  
**zajištění** reasekuracja  
**zajišťovna** zakład reasekuracyjny  
**zprostředkovatel pojištění** pośrednik ubezpieczeniowy  
**zproštění od placení pojistného** zwolnienia z płacenia składki ubezpieczeniowej  
**životní pojištění** ubezpieczenie na życie

## 7.10 Umowa

**berouce v úvahu** uwzględniając  
**článek** artykuł  
**dále jen** zwany dalej  
**darovací smlouva** umowa darowizny  
**definice** definicja, definicje  
**dlouhodobá smlouva** kontrakt długoterminowy  
**dodací smlouva** kontrakt na dostawę, umowa na dostawę  
**dodatek ke smlouvě** aneks do umowy  
**dohoda** 1. porozumienie 2. umowa  
**jiná ustanovení** inne postanowienia  
**jít k notáři** iść do notariusza  
**kupní smlouva** umowa kupna, umowa sprzedaży  
**notář** notariusz (*muž*)  
**notářka** notariusz (*žena*), notariuszka (*pot.*)  
**notářsky** notarialnie  
**notářský** notarialny  
**notářský řád** prawo o notariacie  
**notářský zápis** akt notarialny  
**obecná ustanovení** postanowienia ogólne  
**oblast působnosti** zakres stosowania  
**odstavec** ustęp, akapit  
**odstoupit od smlouvy** odstąpić od umowy  
**plná moc** pełnomocnictwo  
**podepsat** podpisać  
**podpis** podpis  
**pracovní smlouva** umowa o pracę  
**práva a povinnosti** prawa i obowiązki  
**pro účely této smlouvy** do celów niniejszej umowy  
**protokol** protokół  
**prováděcí opatření** uzgodnienia wykonawcze  
**provádění smlouvy** wykonywanie umowy  
**předmět smlouvy** przedmiot umowy  
**příloha** załącznik  
**sepsat smlouvu** spisać umowę  
**sestavit smlouvu** sporządzić umowę

**smlouva na dobu neurčitou** umowa na czas nieokreślony  
**smlouva na dobu určitou** umowa na czas określony  
**smlouva o pronájmu** umowa najmu  
**smlouva o převodu vlastnictví** umowa przeniesienia własności  
**smluvní** umowny  
**smluvní náklady** koszty umowy  
**smluvní odměna** wynagrodzenie umowne  
**smluvní strany** strony, strony umowy, umawiające się strony  
**smluvní typ** rodzaj umowy  
**smluvní závazky** zobowiązania wynikające z umowy  
**splnit smlouvu** wywiązać się z umowy  
**společně dále jen** razem zwane dalej  
**strany se dohodly takto** strony uzgodniły, co następuje  
**ukončit smlouvu** rozwiązać umowę  
**ústní smlouva** umowa ustna  
**uzavřená mezi...** zawarta pomiędzy...  
**uzavřít smlouvu** zawrzeć umowę  
**v písemné formě** w formie pisemnej  
**věcněprávní dohoda** umowa powzdania  
**vstoupit v platnost** wejść w życie  
**vyhotovení** egzemplarz  
**vyhotovit smlouvu** sporządzić umowę  
**vyplývat ze smlouvy** wynikać z umowy  
**vypršet** wygasnąć  
**vzhledem k tomu** mając na uwadze  
**vzory smluv** wzory umów  
**za ...** w imieniu ...  
**zástavní smlouva** umowa zastawy  
**zavázat se** zobowiązać się  
**závazek** zobowiązanie  
**závěrečná ustanovení** postanowienia końcowe

## 7.11 Pieniądze

**bezcný** bezwartościowy  
**bohatý** bogaty  
**částka** kwota  
**drobné** drobne  
**financovat** finansować  
**hodnota** wartość  
**hospodařit** gospodarzyć  
**hotovost** gotówka  
**chudý** biedny  
**jmění** mienie, majątek  
**kapesné** kieszonkowe  
**kapitál** kapitał  
**kapsa** kieszeń  
**lichva** lichwa  
**lichvář** lichwiarz  
**lichvářský** lichwiarski  
**majetek** majątek  
**majetný** majątny  
**miliardář** miliarder

**milionář** milioner  
**obnos** kwota  
**peněženka** portfel  
**platidlo** środek płatniczy  
**platit** płacić  
**prachy** forsa  
**prasátko** skarbonka  
**rozhozovačný** rozrzutny  
**rozměnit** rozmienić  
**rozpočet** budżet  
**šetřit** oszczędzać  
**úspory** oszczędności  
**vydat** wydać  
**vzácný** cenny  
**zadlužit se** zadłużyć się  
**zaplatit** zapłacić  
**zbohatnout** wzbogacić się  
**zpeněžit** spieniężyć

### WYRAŻENIA:

**astronomická částka** astronomiczna kwota  
**bát se investovat** bać się inwestować  
**bez koruny v kapse** bez grosza w kieszeni  
**bezúročná půjčka** nieoprocentowana pożyczka  
**být bez práce a peněz** być bez pracy i pieniędzy  
**částka půjčky** kwota pożyczki  
**dělat dluhy** zaciągać długi  
**dopracovat se majetku** dorobić się majątku  
**došly mi peníze** skończyły mi się pieniądze  
**drobné peníze** drobne  
**finanční potíže** kłopoty finansowe  
**finanční problémy** problemy finansowe  
**chtít rychle a hodně vydělat** chcieć szybko i dużo zarobić  
**kovové peníze** bilon  
**krátit výdaje** ciąć wydatki  
**miliony dolarů** miliony dolarów  
**mít nízké příjmy** mieć niskie dochody  
**mít peněz jako želez** mieć pieniędzy jak lodu  
**nedobytná pohledávka** nieściągalny dług  
**nejbohatší Polák** najbogatszy Polak  
**nemít ani vindru** nie mieć grosza przy duszy  
**nemít na živobytí** nie mieć na życie  
**nemít u sebe peníze** nie mieć przy sobie pieniędzy  
**neví, co s penězi** nie wie, co zrobić z pieniędzmi  
**nezaplacené účty** niezapłacone rachunki

**peníze, nebo život!** pieniądze albo życie!  
**peníze se hodí** pieniądze się przydadzą  
**peníze vydělávají peníze** pieniądź robi pieniądź  
**peníze vyhozené oknem** pieniądze wyrzucone w błoto  
**platební prostředek** środek płatniczy  
**platit hotově** płacić gotówką  
**platit ve splátkách** płacić w ratach  
**plytvat penězi** trwonić pieniądze  
**promrhat majetek** roztrwonić majątek  
**seznam dlužníků** lista dłużników  
**slíbené peníze** obiecane pieniądze  
**splatit dluhy** spłacić długi  
**svěřit někomu své peníze** powierzyć komuś swoje pieniądze  
**ukládat korunu ke koruně** składać grosz do grosza  
**upadnout do dluhů** popaść w długi  
**úsporný plán** plan oszczędnościowy  
**úspory se tenčí** oszczędności topnieją  
**ušetřené peníze** zaoszczędzone pieniądze  
**utratit peníze za prostitutky** wydać pieniądze na prostytutkę  
**velká bankovka** gruby banknot  
**veřejné výdaje** wydatki publiczne  
**vězet v dluzích po uši** tkwić w długach po uszy  
**ztrácet hodnotu** tracić wartość  
**život na úvěr** życie na kredyt

## 7.12 Giełda

<b>akcie na doručitele</b> akcja na okaziciela	<b>maklér</b> makler
<b>akcie na jméno</b> akcja imienna	<b>medvědí trh</b> bessy, rynek niedźwiedzia
<b>akciová společnost</b> spółka akcyjna	<b>mimoburzovní trh</b> rynek pozagiełdowy
<b>bazický instrument</b> instrument bazowy	<b>nepovedená investice</b> nieudana inwestycja
<b>bezkuponový dluhopis</b> obligacja zerokuponowa	<b>obchodník s cennými papíry</b> makler
<b>blue chips</b> blue chips	<b>podílová jednotka</b> jednostka uczestnictwa
<b>burza cenných papírů</b> giełda papierów wartościowych	<b>podílový fond</b> fundusz powierniczy
<b>burzovní obchod</b> transakcja giełdowa	<b>primární trh</b> rynek pierwotny
<b>býčí trh</b> hossy, rynek byka	<b>přijetí ke kotování</b> dopuszczenie do publicznego obrotu giełdowego
<b>cena jedné akcie</b> cena jednej akcji	<b>rozložení rizika</b> podział ryzyka
<b>člen burzy</b> członek giełdy	<b>sekundární trh</b> rynek wtórny
<b>derivát</b> instrument pochodny	
<b>dlohodobý dluhopis</b> obligacja długoterminowa	
<b>dluhopis</b> obligacja	<b>společnost kotovaná na burze</b> spółka notowana na giełdzie
<b>dluhové cenné papíry</b> dłużne papiery wartościowe	<b>střednědobý dluhopis</b> obligacja średnioterminowa
<b>doba splatnosti dluhopisu</b> termin spłaty obligacji	<b>termínový kontrakt</b> kontrakt terminowy
<b>emisní hodnota</b> wartość emisyjna	<b>vstup na burzu</b> wejście na giełdę
<b>emitent</b> emitent	<b>vydat cenné papíry</b> wyemitować papiery wartościowe
<b>hrát na burze</b> grać na giełdzie	<b>zahajovací kurz</b> kurs otwarcia
<b>investiční rozhodnutí</b> decyzja inwestycyjna	<b>závěrečný kurz</b> kurs zamknięcia
<b>investiční společnost</b> spółka inwestycyjna	<b>zaznamenat pokles</b> zanotować spadek
<b>kolektivní investování</b> inwestowanie zbiorowe	<b>zbavovat se akcií</b> pozbywać się akcji
<b>krátkodobý dluhopis</b> obligacja krótkoterminowa	
<b>kuponový dluhopis</b> obligacja kuponowa	

## 7.13 Rynek walutowy

<b>aktuální kurz</b> aktualny kurs	<b>měnový koš</b> koszyk walutowy
<b>apreciace</b> aprecjacja	<b>měnový kurz</b> kurs walutowy
<b>cizí měna</b> waluta obca	<b>měnový trh</b> rynek walutowy
<b>dát do oběhu</b> wprowadzić do obiegu	<b>mincovna</b> mennica
<b>depreciace</b> deprecjacja	<b>mít vlastní měnu</b> mieć własną walutę
<b>devalvace</b> dewaluacja	<b>okamžitý kurz</b> kurs natychmiastowy
<b>devizový trh</b> rynek walutowy	<b>revalvace</b> rewaluacja
<b>koruna posiluje</b> korona idzie w górę	<b>slabá měna</b> słaba waluta
<b>kurz dolaru</b> kurs dolara	<b>směnárna</b> kantor
<b>kurz koruny k/vůči euru</b> kurs korony w stosunku do euro	<b>směnárník</b> właściciel/pracownik kantoru
<b>kurzové riziko</b> ryzyko kursowe	<b>směnný kurz</b> kurs wymiany
<b>kurzovní lístek</b> tabela kursów	<b>stáhnout z oběhu</b> wycofać z obiegu
<b>měnit peníze</b> wymieniać pieniądze	<b>tržní kurz</b> kurs rynkowy
<b>měnová báze</b> baza monetarna	<b>v přepočtu na koruny</b> w przeliczeniu na korony
<b>měnová doložka</b> klauzula walutowa	<b>valuta</b> waluta
<b>měnová politika</b> polityka monetarna	<b>výhodný kurz</b> korzystny kurs
<b>měnová statistika</b> statystyka monetarna	<b>výkyvy kurzu</b> wahania kursu
	<b>změna kurzu</b> zmiana kursu



## 7.14 Waluty świata

<b>afghání</b> afgani	<b>lempira</b> lempira
<b>ariary</b> ariary	<b>leone</b> leone
<b>baht</b> bat	<b>leu</b> lej
<b>balboa</b> balboa	<b>lev</b> lew
<b>birr</b> birr	<b>libra</b> funt
<b>bolívar</b> bolivar	<b>lilangeni</b> lilangeni
<b>boliviano</b> boliviano	<b>litas</b> lit
<b>cedi</b> cedi	<b>loti</b> loti
<b>CFA frank</b> frank CFA	<b>manat</b> manat
<b>colón</b> colon	<b>metical</b> metical
<b>cordoba</b> cordoba	<b>naira</b> naira
<b>dalasi</b> dalasi	<b>nakfa</b> nakfa
<b>dinár</b> dinar	<b>ngultrum</b> ngultrum
<b>dirham</b> dirham	<b>nová turecká lira</b> nowa lira turecka
<b>dobrá</b> dobra	<b>paanga</b> pa'anga
<b>dolar</b> dolar	<b>peso</b> peso
<b>dong</b> dong	<b>pula</b> pula
<b>dram</b> dram	<b>quetzal</b> quetzal
<b>escudo</b> escudo	<b>rand</b> rand
<b>euro</b> euro	<b>real</b> real
<b>florin</b> florin	<b>rial</b> rial
<b>forint</b> forint	<b>riel</b> riel
<b>gourde</b> gourde	<b>ringgit</b> ringgit
<b>guaraní</b> guarani	<b>rubl</b> rubel
<b>gulden Nizozemských Antil</b> gulden antylski	<b>rupie</b> rupia
<b>hřivna</b> hrywna	<b>sol</b> sol
<b>jen</b> jen	<b>somoni</b> somoni
<b>kina</b> kina	<b>šekel</b> szekel
<b>kip</b> kip	<b>šilink</b> szyling
<b>konvertibilní marka</b> marka transferowa	<b>taka</b> taka
<b>koruna</b> korona	<b>tala</b> tala
<b>kuna</b> kuna	<b>tenge</b> tenge
<b>kwacha</b> kwacha	<b>tugrik</b> tugrik
<b>kwanza</b> kwanza	<b>ukijá</b> ugija
<b>kyat</b> kyat	<b>uzbecký som</b> sum uzbecki
<b>kyrgyzský som</b> som kirgiski	<b>vatú</b> watu
<b>lari</b> lari	<b>won</b> won
<b>lat</b> łat	<b>zlotý</b> złoty
<b>lek</b> lek	

## 8 BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE

### 8.1 Przeszeczność

<b>agrese</b> agresja	<b>podsvětí</b> półświatek
<b>bestiální</b> bestialski	<b>podvádět</b> oszukiwać
<b>bezohledný</b> bezwzględny	<b>podvedený</b> oszukany
<b>bezpráví</b> bezprawie	<b>podvrh</b> falsyfikat, podróbka
<b>bít</b> bić	<b>postřelit</b> postrzelić
<b>bitka</b> bójka	<b>poškozený</b> poszkodowany
<b>bitkař</b> 1. uczestnik bójki 2. zadymiarz	<b>potyčka</b> bójka, potyczka
<b>brutalita</b> brutalność	<b>propašovat</b> przemycać
<b>brutální</b> brutalny	<b>prostitute</b> prostytutka
<b>četnictvo</b> żandarmeria	<b>provinění</b> przewinienie
<b>četník</b> żandarm	<b>provokace</b> prowokacja
<b>darebák</b> łobuz	<b>předávkování</b> przedawkowanie
<b>despota</b> despota	<b>přepadnout</b> napaść
<b>detektiv</b> detektyw	<b>psychopat</b> psychopata
<b>deviant</b> dewiant	<b>pytlák</b> kłusownik
<b>dopadnout</b> złapać, dopaść	<b>recidivista</b> recydywista
<b>doznání</b> przyznanie się	<b>sadista</b> sadysta
<b>fingovaný</b> sfingowany	<b>sprejer</b> graficiarz
<b>gang</b> gang	<b>stihomam</b> mania prześladowcza
<b>hádká</b> kłótnia	<b>stopa</b> 1. ślad
<b>chuligán</b> chuligan	<b>střelec</b> strzelec
<b>identifikovat</b> zidentyfikować	<b>surovec</b> brutal
<b>identikit</b> portret pamięciowy	<b>surový</b> brutalny
<b>identifikace</b> identyfikacja	<b>šidit</b> oszukiwać
<b>jed</b> trucizna	<b>šikana</b> szykanowanie, dręczenie, gnębienie
<b>kašař</b> kasiarz	<b>škrtič</b> dusiciel
<b>kleptoman</b> kleptomani	<b>švanice</b> nagonka
<b>kleptománíe</b> kleptomania	<b>tyran</b> tyran
<b>konfrontace</b> konfrontacja	<b>tyranizovat</b> dręczyć, tyranizować, maltretować
<b>krást</b> kraść	<b>ubodat</b> dźgnąć nożem
<b>kriminalita</b> przeszeczność	<b>ubránit se (komu?)</b> obronić się (przed kim?)
<b>loupežník</b> rabuś	<b>udání</b> donos
<b>lupič</b> rabuś	<b>udavač</b> donosiciel, konfident
<b>maniak</b> maniak	<b>úder (do čeho?)</b> uderzenie (w co?) cios (w co?)
<b>mstítel</b> mściciel	<b>úchyl</b> dewiant, zboczeniec
<b>naivita</b> naiwność	<b>úchylák</b> dewiant, zboczeniec
<b>napadený</b> napadnięty	<b>ukrást</b> ukraść
<b>násilí</b> przemoc	<b>uniformovaný</b> umundurowany
<b>násilník</b> 1. bandyta 2. gwałcieciel 3. tyran	<b>únosce</b> porywacz
<b>nedotknutelný</b> nietykalny	<b>únoskyně</b> porywaczka
<b>nenechavec</b> złodziej	<b>upláčet</b> korumpować
<b>obálka</b> koperta	<b>útočník</b> napastnik
<b>odcizit</b> ukraść	<b>vetřelec</b> intruz
<b>okrádat</b> okradać	<b>vrah</b> zabójca, morderca
<b>okradený</b> okradziony	<b>vražedkyně</b> morderczyni
<b>okrást</b> okraść	<b>vyděrač</b> szantażysta
<b>oloupit</b> okraść	<b>vydírání</b> szantaż, szantażowanie, wymuszenie, wymuszanie
<b>omráčit</b> zamroczyć	<b>vyhrožovat</b> grozić
<b>ošálit</b> oszukać	<b>vyjednávač, vyjednaváč</b> negocjator
<b>ošidit</b> oszukać	<b>vylákat</b> wyludzić
<b>otrava</b> zatrucie	<b>vyprovokovat</b> sprowokować
<b>otrávit</b> zatrucić	<b>vyrušit</b> spłoszyć (złodzieja)
<b>ozbrojený</b> uzbrojony	<b>výstraha</b> ostrzeżenie
<b>padělaný</b> podrobiony, sfalszowany	<b>výtržnictví</b> wywoływanie zgorszenia publicznego
<b>pachatel</b> sprawca	<b>zabít</b> zabić
<b>paklíc</b> wytrych	<b>zalarmovat</b> zaalarmować
<b>pašerák</b> przemytnik	<b>záměrně</b> umyślnie
<b>pašovat</b> przemycać	<b>zapálit</b> podpalić
<b>pistolník</b> uzbrojony bandyta	<b>zastřelit</b> zastrzelić
<b>pitva</b> sekcja zwłok	<b>zatknout</b> zatrzymać
<b>podezřelý (z čeho?)</b> podejrzany (o co?)	<b>zatykač</b> list gończy
<b>podplacený</b> przekupiony, skorumpowany	

**zaútočit (na koho?)** zaatakować (kogo?)  
**zavraždit** zamordować  
**zešilet** oszaleć  
**zkontrolovat** skontrolować  
**zkopat** skopać

**zločinnost** przestępczość  
**zohavený** oszpecony  
**zoufalec** desperat  
**žhář** podpalacz

### WYRAŻENIA:

**bankovní loupež** napad na bank  
**bát se večer vyjít na ulici** bać się wyjść wieczorem na ulicę  
**bestiální čin** bestialski czyn  
**bestie v lidské podobě** bestia w ludzkiej skórce  
**bez sebemenšího důvodu** bez najmniejszego powodu  
**bodnout nožem** ugodzić nożem  
**brát úplatky** brać łapówki  
**byly u něj nalezeny dva nože** znaleziono przy nim dwa noże  
**být bez známek života** nie dawać oznak życia  
**být mimo podezření** być poza podejrzeniem  
**být od policie** być z policji  
**být postrachem města** być postrachem miasta  
**být zloději na stopě** być na tropie złodzieja  
**cizí zavinění** udział osób trzecich  
**častovat nadávkami** częstować wyzwiskami  
**černá kronika** kronika kryminalna  
**daňový únik** oszustwo podatkowe  
**dát facku** uderzyć w twarz  
**dělat nechutné návrhy** składać niemoralne (niedwuznaczne) propozycje  
**dětský gang** gang dziecięcy  
**dopis na rozloučenou** list pożegnalny  
**došlo k vraždě** doszło do zabójstwa  
**drobná krádež** drobna kradzież  
**drogový byznys** narkobiznes  
**drogový dealer** dealer narkotyków  
**drogový kartel** kartel narkotykowy  
**držé přepadení** zuchwały napad  
**držení drog** posiadanie narkotyków  
**držet někoho v hrsti** trzymać kogoś w garści  
**dvojitě dno** podwójne dno  
**hledaná osoba** poszukiwana osoba  
**hledat drogy** szukać narkotyków  
**hlouček zvědavců** gromada gapiów  
**hrát si na detektiva** bawić się w detektywa  
**hrozí mu nebezpečí** grozi mu niebezpieczeństwo  
**jízdní hlídka** patrol konny  
**jízdní policie** policja konna  
**ke všemu se přiznal** przyznał się do wszystkiego  
**kompromitující nahrávka** kompromitujące nagranie  
**kopat do někoho** kopać kogoś  
**korupční aféra** aféra korupcyjna  
**kriminálnická činnost** kartoteka (*dobrok przestępczy*)  
**loupež století** kradzież stulecia  
**louže krve** kałuża krwi  
**mafiánský boss** boss mafii  
**maření vyšetřování** utrudnianie śledztwa  
**mařit vyšetřování** utrudniać śledztwo  
**městská policie** straż miejska  
**mezinárodně hledaný** poszukiwany międzynarodowym listem gończym  
**mezinárodní zatykač** międzynarodowy list gończy  
**mít důvod** mieć powód  
**mít něco na svědomí** mieć coś na sumieniu  
**mít nůž na krku** mieć nóż na gardle  
**moc vědět** za dużo wiedzieć

**moment překvapení** moment zaskoczenia  
**na černo** 1. na czarno 2. na gapę (*jeť*)  
**nabrat vodu do úst** nabrać wody w usta  
**nahlásit na policii** zgłosić na policję  
**náhodný svědek** przypadkowy świadek  
**najatý vrah** wynajęty morderca  
**nájemná vražda** zabójstwo na zlecenie  
**nakopnout do rozkroku** kopnąć w krocze  
**námezdní vrah** płatny morderca  
**nasadit klepeta** założyć kajdanki  
**našli mrtvolu** znaleźli zwłoki  
**navést na stopu** naprowadzić na trop  
**něco tady neklape** coś tu nie gra  
**nedovolené držení zbraně** nielegalne posiadanie broni  
**nedozvěděli se nic podstatného** nie dowiedzieli się niczego istotnego  
**nechat se naverbovat** dać się zwerbować  
**někdo mu vyhrožuje** ktoś mu grozi  
**neměla motiv** nie miała motywu  
**nemít žádné zábrany** nie mieć żadnych zahamowań  
**nenechat se okrást** nie dać się okraść  
**nenechává žena** złodziejka  
**nenechavý muž** złodziej  
**nepodařilo se mu nic ukrást** nie udało mu się nic ukraść  
**nepravdivá verze** nieprawdziwa wersja (*wydarzeń*)  
**nepravdivé údaje** nieprawdziwe dane  
**nestřežený okamžik** chwila nieuwagi  
**než jsem stačil zareagovat** zanim zdążyłem zareagować  
**ničit někomu život** niszczyć komuś życie  
**obava z trestu** obawa przed karą, strach przed karą  
**obě vraždy mají spojitost** oba zabójstwa są ze sobą powiązane  
**obětí se může stát kdokoliv** ktokolwiek może stać się ofiarą  
**obrat o peníze** okraść z pieniędzy  
**odešel od policie** odszedł z policji  
**odhalit pachatele** wykryć sprawcę  
**odmítat vypovídat** odmawiać składania zeznań  
**odmítnou ukázat doklady** odmówić okazania dokumentów  
**odstrašující příklad** odstraszący przykład  
**ozbrojené přepadení** napad z użyciem broni  
**oznámít zmizení dcery** zgłosić zaginięcie córki  
**pančování nafty** chrzczenie paliwa  
**pátrat po pachateli** poszukiwać sprawcy  
**pocit viny** poczucie winy  
**počítačové pirátství** piractwo komputerowe  
**počítačový pirát** pirat komputerowy  
**podat hlášení** złożyć raport  
**podat jed** podać truciznę  
**podílet se na přepadení** brać udział w napadzie  
**podrobit expertize** poddać ekspertyzie  
**podřezat si žíly** podciąć sobie żyły  
**pojišťovací podvod** wyłudzenie odszkodowania  
**pokus o podplácení** próba przekupstwa  
**pokus o vraždu** usiłowanie zabójstwa

**pokus o znásilnění** próba gwałtu  
**policista ve službě** policjant na służbie  
**policisté pronásledovali kradené auto** policjanci ścigali kradzione auto  
**pomstít někoho** pomścić kogoś  
**pomstít se někomu** zemścić się na kimś  
**porovnat otisky prstů** porównać odciski palców  
**poštovní loupež** napad na pocztę  
**potvrdit totožnost** potwierdzić tożsamość  
**pouliční střety** starcia uliczne  
**požadovat sex** domagać się seksu  
**právo a spravedlnost** prawo i sprawiedliwość  
**prohledat celý dům** przeszukać cały dom  
**prokazatelné alibi** wiarygodne alibi  
**provést pitvu** przeprowadzić sekcję zwłok  
**předání peněz** przekazanie pieniędzy  
**předmět pochází z krádeže** przedmiot pochodzi z kradzieży  
**přepadení banky** napad na bank  
**přepadení na ulici** napad uliczny  
**přerazit hlavou nosní kůstky** złamać nos (*closem z glówki*)  
**přesný popis** dokładny opis  
**příležitost dělá zloděje** okazja czyni złodzieja  
**přísahat pomstu** przysięgać zemstę  
**přistřižený při krádeži** przytępiony na kradzieży  
**přivázat ke stromu** przywiązać do drzewa  
**psychicky terorizovat** terroryzować psychicznie  
**původ peněz** pochodzenie pieniędzy  
**rasově motivovaný** na tle rasowym, z podtekstem rasowym  
**razie v tržnici** nalot na targ (*targowisko*)  
**rozdělit si mezi sebou lup** podzielić się łupem  
**rozehnat dav** rozpędzić tłum  
**sejmout otisky prstů** pobrać odciski palców  
**sepsat protokol** sporządzić protokół  
**sériový vrah** seryjny morderca  
**sexuální maniak** maniak seksualny  
**sexuální motiv** motyw seksualny  
**shodit na zem** powalić na ziemię  
**skončilo to špatně** źle się to skończyło  
**skrývat se v zahraničí** ukrywać się za granicą  
**sloužit u policie** służyć w policji  
**smrtelná dávka jedu** śmiertelna dawka trucizny  
**spáchat trestný čin** popełnić przestępstwo  
**spolupracovat s policií** współpracować z policją  
**spoutat ruce** skrzepować  
**stát se obětí** stać się ofiarą  
**stíhat někoho zatykačem** ścigać kogoś listem gończym  
**strašit někoho** straszyć kogoś  
**strhla se mela** wywiązała się bójka  
**surové přepadení** brutalny napad  
**svést ze stopy** zwieść z tropu  
**tahat policii za nos** wodzić policję za nos  
**tajný úkryt** tajna skrytka  
**trestný čin** przestępstwo  
**ubránit se dvěma protivníkům** obronić się przed dwoma przeciwnikami  
**úkladná vražda** zaplanowane zabójstwo  
**ukrýt kořist** ukryć łup

**útok měl rasový podtext** był to atak na tle rasowym  
**útok na veřejného činitele** napaść na funkcjonariusza publicznego  
**utrpět úraz** doznać obrażeń  
**užít fyzického násilí** użyć przemocy fizycznej  
**v noci se nikdo neodváží vyjít na ulici** w nocy nikt się nie odważy wyjść na ulicę  
**v obavách o život** z obawy o życie  
**v rozporu se zákonem** w konflikcie z prawem, w niezgodzie z prawem  
**varovný výstřel** strzał ostrzegawczy  
**věrohodné alibi** wiarygodne alibi  
**vést ke korupci a podvodům** prowadzić do korupcji i oszustw  
**vloupat se do bytu** włamać się do mieszkania  
**vražedný nástroj** narzędzie zbrodni  
**vrhnout se na někoho** rzucić się na kogoś  
**všude bylo plno krve** wszędzie było pełno krwi  
**vydat na někoho zatykač** wydać za kimś list gończy  
**vydávat se za někoho** podawać się za kogoś  
**výhrůžné psaníčko** liścik z pogroźkami  
**vynutit přiznání** wymusić przyznanie się do winy  
**vypálit oči** wypalić oczy  
**vyrazit dveře** wyważyć drzwi  
**vyrozumět policii** powiadomić policję  
**vystavit nekrytý šek** wystawić czek bez pokrycia  
**vystřelit do vzduchu** strzelić w powietrze  
**vytáhl zbraň** wyciągnął broń, wyjął broń  
**vytrhnout mobil z ruky** wyrwać z ręki telefon komórkowy  
**využít nepozornosti** wykorzystać nieuwagę  
**vzít spravedlnost do svých rukou** wziąć sprawiedliwość w swoje ręce  
**z čistým svědomím** z czystym sumieniem  
**za bílého dne** w biały dzień  
**za podezřelých okolností** w podejrzanych okolicznościach  
**zabít někoho v sebeobraně** zabić kogoś w samoobronie  
**zadělat si na nepřijemnosti** narobić sobie kłopotów  
**zadržet na útěku** zatrzymać podczas ucieczki  
**zachránit se útekem** uratować się ucieczką  
**zajistit stopy** zabezpieczyć ślady  
**zakrvácený obličej** zakrwawiona twarz  
**zakrýt stopy** zatrzeć ślady  
**zanechat stopy** pozostawić ślady  
**zaplatit výkupné** zapłacić okup  
**zastavit vyšetřování** umorzyć śledztwo  
**závadné palivo** chrczone paliwo  
**zavolat pro posily** wezwać wsparcie, wezwać posiłki  
**zbavit se někoho** pozbyć się kogoś  
**zloděj koní** koniakrad  
**zloději kradou** złodzieje kradną  
**zmáčkl spoušť** nacisnął spust  
**zmást stopu** zmylić trop  
**zmlátit pro pobavení** pobić dla zabawy  
**zpeněžit kořist** spieniężyć łup  
**ztrácejí se věci** giną rzeczy  
**ztratit nad sebou kontrolu** stracić panowanie nad sobą

## 8.2 Terroryzm

**antrax** wąglik  
**atentát** zamach  
**atentátnice** zamachowicz (*kobieta*)  
**atentátník** zamachowicz (*mężczyzna*)  
**detonace** detonacja  
**exploze** eksplozja  
**extremista** ekstremista

**masakr** masakra  
**nálož** ładunek wybuchowy  
**rukojmí** zakładnik, zakładnicy  
**terorista** terrorysta  
**ultimátum** ultimatum  
**vůdce** przywódca  
**výbuch** wybuch

### WYRAŻENIA:

**bez varování** bez ostrzeżenia  
**bomba naplněná hřebíky** bomba wypełniona gwoździami  
**být mezi zabitými** być wśród zabitych  
**držet rukojmí** trzymać zakładników  
**hotely obsazené terorysty** hotele zajęte przez terrorystów  
**každou hodinu bude zabit jeden z rukojmí** co godzinę zostanie zabity jeden z zakładników  
**krvává koupel** krwawa łaźnia  
**mezi rukojmími jsou cizinci** wśród zakładników są cudzoziemcy  
**nastražit bombu** podłożyć bombę  
**odpálit nálož** odpalić ładunek wybuchowy  
**osvobodit rukojmí** odbić zakładników  
**propustit rukojmí** wypuścić zakładników  
**přejít k ozbrojenému boji** przejść do walki zbrojnej  
**přihlásit se k útokům** przyznać się do ataków  
**sebevražedný atentátník** zamachowicz samobójca

**série útoků** seria ataków  
**situace je vážná** sytuacja jest poważna  
**spáchat atentát** dokonać zamachu  
**splnit požadavky** spełnić żądania  
**střílet po lidech** strzelać do ludzi  
**špinavá bomba** brudna bomba  
**terroristický útok** atak terrorystyczny  
**uložit nálož** podłożyć ładunek wybuchowy  
**unést letadlo** porwać samolot  
**unést loď** porwać statek  
**útoky byly dobře naplánované** ataki zostały dobrze zaplanowane  
**výcvikový tábor** obóz treningowy  
**vyhodit do vzduchu** wysadzić w powietrze  
**vyjednávat s terorysty** negocjować z terrorystami  
**začali střílet** zaczęli strzelać  
**zadržovat rukojmí** przetrzymywać zakładników  
**zajmout rukojmí** wziąć zakładników  
**živý štít** żywa tarcza

## 8.3 Sądownictwo

**dobrozdání** ekspertyza  
**dokázat** udowodnić  
**dovolání** kasacja, skarga kasacyjna  
**doživotí** dożywocie  
**důkaznost** moc dowodowa  
**exekutor** komornik  
**instance** instancja  
**kauza** sprawa  
**nepříčetnost** niepoczytalność  
**nevinný** niewinny  
**notář** notariusz  
**obhajovat se** bronić się  
**obviněný** oskarżony  
**odůvodnění** uzasadnienie  
**právník** prawnik  
**proces** proces  
**promlčet** ulec przedawnieniu  
**předvolání** wezwanie

**přelíčení** rozprawa, przewód sądowy  
**rehabilitovat** zrehabilitować  
**rozsudek** wyrok  
**senát** zespół orzekający  
**soudce** sędzia  
**soudkyně** sędzia (*kobieta*), sędzina *pot.*  
**soudnictví** sądownictwo  
**spolupachatel** współsprawca  
**spoluviník** współwinny  
**svědek** świadek (*mężczyzna*)  
**svědkyně** świadek (*kobieta*)  
**talár** toga  
**tribunál** trybunał  
**verdikt** werdykt  
**viník** winny, winowajca  
**zapisovatel** protokolant  
**zažalovat** zaskarżyć  
**žalobce** oskarżyciel

### WYRAŻENIA:

**civilní žaloba** pozew cywilny  
**čekat na spravedlnost** czekać na sprawiedliwość  
**dělení majetku** podział majątku  
**doba k osvědčení** okres próbny  
**dostat štědré odškodnění** dostać szczerze odszkodowanie  
**dotázat se svědka** zapytać się świadka  
**dovolávat se svých práv** dochodzić swoich praw  
**dvouletá podmínka s odkladem na pět let** wyrok dwóch lat w zawieszeniu na pięć lat  
**horní hranice trestu** górna granica kary

**hrát zkroušeného** udawać skruszonego  
**ignorovat rozhodnutí soudu** ignorować decyzję sądu  
**justiční omyl** pomyłka sądowa  
**justiční stráž** straż sądowa  
**kárné řízení** postępowanie karne  
**korunní svědek** świadek koronny  
**křivé obvinění** fałszywe oskarżenie  
**lavice obžalovaných** ława oskarżonych  
**litovat svého činu** żałować swego czynu  
**mít právo na své straně** mieć prawo po swojej stronie  
**nahlédnout do akt** zajrzeć do akt

**navrhnout trest** zaproponować karę  
**nechat promlčet zločin** pozwolić na przedawnienie się przestępstwa  
**Nejvyšší správní soud** Najwyższy Sąd Administracyjny  
**nepravomocně odsouzen** nieprawomocnie skazany  
**neprokázat vinu** nie udowodnić winy  
**nepřímý důkaz** poszlaka  
**neveřejné jednání** rozprawa za zamkniętymi drzwiami  
**nezvratný důkaz** niezbitý dowód  
**objevily se nové důkazy** pojawiły się nowe dowody  
**obratně se hájit** zręcznie się bronić  
**obžalovací spis** akt oskarżenia  
**očistit z obvinění** oczyścić z zarzutów  
**zamítnout dovolání** odrzucić kasację  
**odmítnout vypovídat** odmówić składania wyjaśnień (zeznań)  
**odročené jednání** rozprawa odroczone  
**odsoudit k peněžité pokutě** skazać na karę grzywny  
**odůvodnění rozsudku** uzasadnienie wyroku  
**odvolací právo** prawo do odwołania  
**osvobozen pro nedostatek důkazů** zwolniony z braku dowodów  
**podplacený svědek** kupiony świadek, przekupiony świadek  
**polehčující okolnosti** okoliczności łagodzące  
**porušit přísahu** złamać przysięgę  
**považovat trest za nespravedlivý** uważać karę za niesprawiedliwą  
**právní kroky** kroki prawne  
**právní kvalifikace činu** kwalifikacja prawna czynu  
**pravomocný rozsudek** prawomocny wyrok  
**proces s vyloučením veřejnosti** proces za zamkniętymi drzwiami  
**prohrát proces** przegrać proces  
**prokázat svou nevinu** udowodnić swoją niewinność  
**prokázat vinu** udowodnić winę  
**prominutí trestu** darowanie kary  
**promlčecí lhůta** termin przedawnienia  
**propustit na kauci** zwolnić za kaucją  
**proti rozsudku není odvolání** od wyroku nie można się odwołać  
**prvoinstanční soud** sąd pierwszej instancji  
**předstoupit před přestupkovou komisí** stanąć przed komisją do spraw wykroczeń  
**předvolat svědka** wezwać świadka, wezwać na świadka  
**přestupková komise** kolegium do spraw wykroczeń  
**přípravné řízení** postępowanie przygotowawcze  
**přísežná formule** formuła przysięgi  
**přísežně** pod przysięgą  
**přísný trest** surowa kara  
**rozvodové řízení** postępowanie rozwodowe  
**řekl soud** sąd orzekł

**říct pravdu** powiedzieć prawdę  
**s vyloučením veřejnosti** za zamkniętymi drzwiami  
**složení přísahy** złożenie przysięgi  
**složit kauci** wpłacić kaucję  
**smírčí řízení** postępowanie ugodowe  
**smírčí soud** 1. sąd polubowny 2. sąd koleżeński (v organizaci)  
**soud druhé instance** sąd drugiej instancji  
**soud pro mladistvé** sąd dla nieletnich  
**soud první instance** sąd pierwszej instancji  
**soudce z lidu** sędzia ludowy  
**soudit se s někým** sądzić się z kimś, procesować się z kimś  
**soudní cestou** na drodze sądowej  
**soudní dvůr** trybunał  
**soudní obsílka** wezwanie sądowe  
**soudní poplatek** opłata sądowa  
**soudní útraty** koszty sądowe  
**soudní vykonavatel** komornik  
**soudní znalec** biegły sądowy  
**souhrnný trest** łączna kara  
**stáhnout žalobu** wycofać oskarżenie  
**stanovit výši alimentů** ustanowić wysokość alimentów  
**státní zastupitelství** prokuratura  
**stíhat soudně** ścigać sądownie  
**svalovat vinu na někoho** zwałać winę na kogoś  
**svědčit v něčí neprospěch** zeznawać na czyjąś niekorzyść  
**trest odnětí svobody** kara pozbawienia wolności  
**trestní odpovědnost** odpowiedzialność karna  
**trvat na své nevině** nie przyznawać się  
**tvrdý trest** surowa kara  
**učinit doznání** przyznać się  
**udělit obžalovanému slovo** oddać głos oskarżonemu  
**ukázkový proces** proces pokazowy  
**uložit trest** zasądzić karę, wymierzyć karę  
**upustit od potrestání** odstąpić od wymierzenia kary  
**Ústavní soud** Trybunał Konstytucyjny  
**verdikt má padnout dnes** wyrok ma zapaść dzisiaj  
**veřejná žaloba** oskarżenie publiczne  
**vina byla prokázána** wina została udowodniona  
**vyhrát soud** wygrać proces  
**vypovídat pod přísahou** zeznawać pod przysięgą  
**vyslechnout svědky** przesłuchać świadków  
**vzít někoho za svědka** powołać kogoś na świadka  
**za zavřenými dveřmi** za zamkniętymi drzwiami  
**zavázat se k náhradě škody** zobowiązać się do pokrycia (naprawy) szkód  
**závěrečná řeč** mowa końcowa  
**zdlouhavý proces** ciągnący się proces  
**zůstat na svobodě** pozostać na wolności  
**zmírnit trest** złagodzić karę  
**zvažovat odvolání** rozważać odwołanie, rozważać apelację

## 8.4 Więzienie

**amnestie** amnestia  
**arestant** aresztant  
**bachař klawisz**  
**budíček** pobudka  
**cela** cela  
**dozorce** dozorca  
**eskorta** eskorta  
**hladovka** głodówka  
**kantýna** kantyna  
**kat** kat  
**káznice** zakład karny  
**mříže** kraty  
**návštěva** widzenie, wizyta  
**odsouzenec** skazaniec  
**omilostněný** ułaskawiony  
**omilostnit** ułaskawić  
**poprava** egzekucja  
**popravčí** kat  
**posilovna** siłownia  
**posudek** opinia

**prokopat se** przekopać się  
**propustka** przepustka  
**pryčna** prycza  
**recidivista** recydywista  
**samotka** izolotka  
**samovazba** izolotka  
**spoluvězeň** współsadzony  
**strážný** strażnik, wartownik  
**střežit** strzec  
**trestanec** skazaniec  
**útěkář** zbieg, uciekinier  
**vězeň** więzień  
**vězenkyně** więźniarka  
**vězenství** więziennictwo  
**věznice** więzienie  
**vycházka** spacer  
**vychovatel** wychowawca  
**vzpoura** bunt  
**znásilnění** gwałt  
**žalář** więzienie

### WYRAŻENIA:

**cela smrti** cela śmierci  
**domácí vězení** areszt domowy  
**jít do vězení** iść do więzienia  
**kopat tunel** kopać tunel  
**na cele** w celi  
**nastoupit k odpykání trestu** stawić się w celu odbycia kary  
**návštěvní místnost** sala widzeń, pokój widzeń  
**nepodařilo se jim utéct** nie udało im się uciec  
**oběsit se ve věznici** powiesić się w więzieniu  
**odpykávat si trest** odsiadywać karę  
**odsedět trest** odsiedzieć karę  
**početní prověrka** liczenie więźniów  
**pokus dostat se na svobodu** próba wydostania się na wolność  
**popravčí četa** pluton egzekucyjny  
**propašovat do cely mobil** przemycić do celi telefon komórkowy  
**propustit na svobodu** wypuścić na wolność  
**přemýšlet o útěku** myśleć o ucieczce

**přeplněné věznice** przepełnione więzienia  
**přeřazen do jiné věznice** przeniesiony do innego więzienia  
**přeřezat mříže** przeciąć kraty  
**skončit za mřížemi** skończyć za kratkami  
**ukázat, kdo je tady páнем** pokazać, kto jest tutaj panem  
**vedlejší cela** sąsiednia cela  
**vězeňská stráž** straż więzienna  
**vězeňský život** życie więzienne  
**vsadit do vězení** wsadzić do więzienia  
**výkon trestu** wykonanie kary  
**vyломit mříže** wyłamać kraty  
**vyšetřovací vazba** areszt śledczy  
**za mřížemi** za kratami  
**zacházení s vězni** traktowanie więźniów  
**zdařilý útěk** udana ucieczka  
**žádost o podmínečné propuštění** wniosek o zwolnienie warunkowe

## 8.5 Służby specjalne

**centrála** centrala  
**fanatik** fanatyk  
**konspirace** konspiracja  
**kontakt** kontakt  
**kontrarozvědka** kontrwywiad  
**kontrašpionáž** kontrwywiad  
**kryptolog** kryptolog  
**kurýr** kurier  
**lustrace** lustracja  
**mučit** torturować  
**napíchnout** założyć podsłuch  
**naverbovat** zwerbować  
**odposlech** podsłuchać  
**odposlechnout** podsłuchać  
**opatrný** ostrożny  
**operace** operacja  
**pokyn** instrukcja  
**provokatér** prowokator  
**rezident** rezydent

**rezidentura** rezydentura  
**rozluštit** rozszyfrować  
**rozvědčik** pracownik wywiadu  
**rozvědka** wywiad  
**sabotáž** sabotaż  
**spác** śpioch (*agent*)  
**spojka** łącznik  
**šifra** szyfr  
**šifrant** szyfrant  
**šifrovat** szyfrować  
**špion** szpieg  
**špionáž** szpiegostwo  
**špionka** szpieg (*kobieta*)  
**tajemství** tajemnica  
**údaje** dane  
**utéct** uciec  
**verbíř** werbownik  
**vyhostit** wydalić  
**výměna** wymiana

**vypovědět** wydalić  
**vyzvědač** agent  
**vyzvědačka** agentka

**zrádce** zdrajca  
**zverbovat** zwerbować

### WYRAŽENIA:

**agent dublér** podwójny agent  
**agenturní síť** siatka agentów  
**bez skrupulí** bez skrupulí  
**cenné informace** cenne informacje  
**dodat informace** dostarczyć informacje  
**dvojí hra** podwójna gra  
**dvojitý agent** podwójny agent  
**falešný pas** fałszywy paszport  
**krycí jméno** kryptonim  
**mít diplomackou imunitu** mieć immunitet  
diplomatyczny  
**mít přístup k vojenským tajemstvím** mieć dostęp do  
tajemnic wojskowych  
**mít ve svých řadách zrádce** mieć w swoich szeregach  
zdrajcę  
**nabídnout spolupráci** zaproponować współpracę  
**neodpustitelný omyl** niewybaczalna pomyłka  
**neviditelný inkoust** niewidzialny atrament  
**nežádoucí osoba** persona non grata  
**nic neprozradit** nie zdradzić niczego  
**nikomu neuškodit** nikomu nie zaszkodzić  
**obchodní tajemství** tajemnica handlowa  
**operační důstojník** oficer operacyjny  
**podezřelý ze špionáže** podejrzany o szpiegostwo  
**pracovat pro druhou stranu** pracować dla drugiej  
strony  
**prozradit tajemství** zdradzić tajemnicę  
**průmyslová špionáž** szpiegostwo przemysłowe  
**předávat informace** przekazywać informacje

**přísně tajné materiály** ściśle tajne materiały  
**přiznat se ke zradě** przyznać się do zdrady  
**řídící důstojník** oficer prowadzący  
**spící agent** śpioch  
**splnit úkol** wykonać zadanie  
**státní tajemství** tajemnica państwowa  
**styčný důstojník** oficer łącznikowy  
**svazek** akta, teczka, kartoteka  
**šifrovací stroj** maszyna szyfrująca  
**špionážní družice** satelita szpiegowski  
**špionážní síť** siatka szpiegowska  
**tajná mise** tajna misja  
**tajná policie** tajna policja  
**tajné služby** tajne służby  
**tajný seznam** tajna lista  
**tajný spolupracovník** tajny współpracownik  
**únik informací** przeciek  
**vědomá spolupráce** świadoma współpraca  
**zverbovat nové agenty** werbować nowych agentów  
**vlivový agent** agent wpływu  
**vojenská rozvědka** wywiad wojskowy  
**vojenské tajemství** tajemnica wojskowa  
**zašifrovaná zpráva** zaszyfrowana wiadomość  
**zašifrovaný text** zaszyfrowany tekst  
**zavázat se ke spolupráci** zobowiązać się do  
współpracy  
**zdroj informací** źródło informacji  
**zpravodajské služby** służby specjalne

### 8.6 Broń

**atomová bomba** bomba atomowa  
**automatická puška** karabin automatyczny  
**bezpečnostní čepička** zawlecзка  
**bubínek** bęben (*w pistolecie*)  
**díra po kulce** dziura po kuli  
**dlouhá zbraň** broń długa  
**dynamit** dynamit  
**fosgen** fosgen  
**granátomet** granatnik  
**hlaveň** lufa  
**houfnice** haubica  
**jaderná bomba** bomba jądrowa  
**kanón** działo  
**kazetová bomba** bomba kasetowa  
**krátká zbraň** broń krótka  
**kulka** kula  
**kulomet** karabin maszynowy  
**lehký tank** czołg lekki  
**minomet** moździerz  
**moždír** moździerz  
**muniční sklad** magazyn amunicji  
**nabíjet** ładować  
**nabít** załadować  
**náboj** nabój  
**nábojnice** łuska  
**nábojová komora** komora nabojoya  
**námořní mina** mina morska  
**nůž** nóż  
**odjistit zbraň** odbezpieczyć broń

**opakovací puška** karabin powtarzalny  
**ostrá munice** ostra amunicja  
**palná zbraň** broń palna  
**pásy** gasienice  
**pažba** kolba  
**pif! paf!** pif! paf!  
**plamenomet** miotacz ognia  
**plynová pistole** pistolet gazowy  
**pojistka zásobníku** bezpiecznik magazynka  
**pozemní mina** mina lądowa  
**projektil** pocisk  
**puška** karabin (*wojskowy*), strzelba (*myśliwska*)  
**radar** radar  
**raketomet** wyrzutnia raket  
**ráže** kaliber  
**revolver** rewolwer  
**rozbuška** detonator  
**samohybný** samobieżny  
**sarin** sarin  
**semtex** semteks  
**skákačící mina** mina wyskakująca  
**slzný plyn** gaz łzawiący  
**střední tank** czołg średni  
**střela** 1. pocisk 2. rakietka  
**střelivo** amunicja  
**špinavá bomba** brudna bomba  
**tančík** tankietka  
**těžký tank** czołg ciężki  
**tlumič** tłumik



**tonfa** tonfa  
**útočná puška** karabinek szturmowy  
**útočné dělo** działo pancerne  
**věž** wieżyczka (*w czołgu*)  
**víceranná zbraň** broń wielostrzałowa  
**vrhací zbraň** broń miotana  
**výzbroj** uzbrojenie

**vzduchovka** wiatrówka  
**yperit** iperyt  
**zásoby munice** zapasy amunicji  
**zbraň připravená ke střelbě** broń przygotowana do strzału  
**zbraně hromadného ničení** bronie masowego rażenia

## 8.7 Armia

**branec** poborowy  
**četa** pluton  
**degradace** degradacja  
**dělostřelectvo** artyleria  
**dezertér** dezertter  
**důstojník** oficer  
**generál** generał  
**hlášení** raport  
**infanterie** piechota  
**instruktor** instruktor  
**jezdeckvo** kawaleria  
**kasárna** koszary  
**kavalérie** kawaleria  
**odvedenec** poborowy  
**odvod** pobór  
**pěchota** piechota  
**pěšák** żołnierz piechoty  
**pluk** pułk

**poddůstojník** podoficer  
**povýšení** awans  
**povýšit** awansować  
**prapor** batalion  
**rekrut** rekrut  
**rota** kompania  
**snajpr** snajper  
**štáb** sztab  
**tankista** czołgista  
**velení** dowództwo  
**veterán** weteran  
**vojna** służba wojskowa  
**výsadcák** spadochroniarz  
**ženista** saper  
**žold** żołd  
**žoldák** żołdak  
**žoldněř** najemnik

### WYRAŻENIA:

**armádní generál** generał armii  
**bojová skupina** grupa bojowa  
**branná povinnost** obowiązek wojskowy  
**brigádní generál** generał brygady  
**byl povýšen na generála** został awansowany na generała  
**cizinecká legie** legia cudzoziemska  
**dělostřelec** artylerzysta  
**divizní generál** generał dywizji  
**dobře vycvičený** dobrze wyszkolony  
**dobře vyzbrojený** dobrze uzbrojony  
**dostávat žold** otrzymywać żołd, dostawać żołd  
**důstojnická kariéra** kariera oficerska  
**elitní jednotka** elitarna jednostka  
**jít na vojnu** iść do wojska  
**konat cvičení** odbywać ćwiczenia  
**kurz přežití** szkoła przetrwania  
**námořní pěchota** piechota morska  
**odejít z armády** odejść z armii  
**ozbrojené síly** siły zbrojne  
**podat hlášení** złożyć raport  
**polní kuchyně** kuchnia polowa  
**postavit se do dvojřadu** stanąć w dwuszeregu  
**povolat do zbraně** powołać pod broń  
**povolat zálohy** powołać rezerwistów

**povolávací lístek** karta poborowa  
**povolávací rozkaz** rozkaz mobilizacyjny  
**pozemní vojsko** wojska lądowe  
**profesionální armáda** armia zawodowa  
**přeložit do jiné čety** przenieść do innego plutonu  
**samostatná brigáda** samodzielna brygada  
**sborový generál** generał broni  
**sloužit v armádě** służyć w armii  
**stát v řadě** stać w szeregu  
**voják v záloze** żołnierz rezerwy  
**voják z povolání** żołnierz zawodowy  
**vojenská kariéra** kariera wojskowa  
**vojenská knížka** książeczka wojskowa  
**vojenská uniforma** mundur wojskowy  
**vojenský prostor** teren wojskowy  
**vrchní velitel** najwyższy dowódca  
**vstoupit do armády** wstąpić do armii  
**výdaje na zbrojení** wydatki na zbrojenia  
**vysoký důstojník** wyższy oficer, oficer wysoki rangą  
**vystoupit z řady** wystąpić z szeregu  
**vytvořit profesionální armádu** stworzyć armię zawodową  
**zvláštní jednotka** jednostka specjalna  
**ženijní vojsko** wojska saperskie

## 8.8 Lotnictwo

**bomba** bomba  
**bombardér** bombardier  
**bombardování** bombardowanie  
**dolet** zasięg  
**doprovod** eskorta  
**helikoptéra** helikopter  
**katapult** katapulta  
**katapultovat se** katapultować się  
**let** lot  
**letadlo** samolot  
**letec** lotnik  
**letka** eskadra  
**letoun** samolot  
**nálet** nalot  
**napalm** napalm  
**neviditelný** niewidzialny  
**parašutista** spadochroniarz, skoczek  
**perut'** dywizja

**pilot** pilot  
**poškozený** uszkodzony  
**puma** bomba  
**radar** radar  
**raketa** rakietka  
**sestřel** zestrzelenie  
**sestřelený** zestrzelony  
**sestřelit** zestrzelić  
**shoz** zrzut  
**simulátor** symulator  
**stíhačka** myśliwiec  
**střela** pocisk  
**víceúčelový** wielozadaniowy  
**vtulník** śmigłowiec  
**vybombardovat** zbombardować  
**zachytit** przechwycić  
**zatmění** zaciemnienie

### WYRAŻENIA:

**bezpilotní letadlo** samolot bezałogowy  
**bitevní vrtulník** śmigłowiec bojowy  
**cvičný let** lot treningowy  
**dopravní letoun** samolot transportowy  
**grafitová bomba** bomba grafitowa  
**hlavní padák** spadochron główny  
**hlídkový let** lot patrolowy  
**hlubinová bomba** bomba głębinowa  
**kamikaze, kamikadze** kamikaze  
**klouzavý let** lot ślizgowy  
**kobercový nálet** nalot dywanowy  
**kráter po bombě** krater po bombie  
**laserové navádění** naprowadzanie laserowe  
**let střemhlav** lot nurkujący  
**létající pevnost** latająca forteca  
**letecká základna** baza lotnicza  
**letecké síly** siły lotnicze  
**letecký koridor** korytarz lotniczy  
**letecký most** most lotniczy  
**letecký poplach** alarm lotniczy  
**letět příliš nízko** lecieć zbyt nisko  
**na město dopadly bomby** bomby spadły na miasto  
**navádět na cíl** naprowadzać na cel  
**neotevřel se mu padák** nie otworzył mu się spadochron  
**nepřátelský letoun** samolot wroga  
**neutronová puma** bomba neutronowa  
**noční nálet** nocny nalot  
**odpálit raketu** odpalić raketę  
**operátor radaru** operator radaru  
**pilot se katapultoval** pilot się katapultował

**poškodit letoun** uszkodzić samolot  
**protiletadlová palba** ogień przeciwlotniczy  
**protiletadlové dělostřelectvo** artyleria przeciwlotnicza  
**protiletacká obrana** obrona przeciwlotnicza  
**průzkumný let** lot zwiadowczy  
**raketa minula cíl** rakietka minęła cel  
**seskok ze 4000 metrů** skok z 4000 metrów  
**sestřelit dvě letadla** zestrzelić dwa samoloty  
**shodit bombu** zrzucić bombę  
**srovnat město se zemí** zrównać miasto z ziemią  
**stíhací letoun** myśliwiec  
**střela vzduch-vzduch** rakietka powietrze-powietrze  
**střela země-vzduch** rakietka ziemia-powietrze  
**střemhlavý bombardér** bombardier nurkujący  
**svrhnout bombu** zrzucić bombę  
**špionážní letadlo** samolot szpiegowski  
**tankovací letoun** samolot - cysterna  
**vlna náletů** fala nalotów  
**vodíková puma** bomba wodorowa  
**vyskočit z letadla** wyskoczyć z samolotu  
**vzdušné síly** siły powietrzne  
**vzdušný prostor** przestrzeń powietrzna  
**vzdušný souboj** pojedynek powietrzny  
**vzdušný útok** atak z powietrza, nalot  
**záchytný stíhací letoun** myśliwiec przechwytyjący  
**záložní padák** spadochron zapasowy, spadochron awaryjny  
**zápalná puma** bomba zapalająca  
**zasáhnout cíl** trafić w cel  
**zastavit nálety** wstrzymać naloty

## 8.9 Marynarka

**admiralita** admiralicja  
**fregata** fregata  
**komandér** komandor  
**kontradmirál** kontradmirał  
**korweta** korweta  
**křižník** krążownik  
**lod'** statek, okręt  
**minolovka** trałowiec  
**minonoska** stawiacz min  
**námořnictvo** 1. marynarka 2. marynarze

**námořník** marynarz  
**periskop** peryskop  
**ponorka** łódź podwodna  
**ponořit se** zanurzyć się  
**potápěč** nurek  
**potopit** zatopić  
**torpédo** torpeda  
**torpédoborec** niszczyciel  
**vyloďení** desant  
**vznášedlo** poduszkiowiec

### WYRAŻENIA:

**bitevní lod'** pancernik  
**dělový člun** kanonierka  
**letadlová lod'** lotniskowiec  
**námořní mina** mina morska  
**námořní válka** wojna na morzu  
**námořní základna** baza marynarki  
**nosič vrtulníků** śmigłowcowiec  
**pátrací akce** akcja poszukiwawcza  
**pobřežní obrana** obrona wybrzeża  
**posádka** załoga

**přinutit k vynoření** zmusić do wynurzenia  
**řadová lod'** okręt liniowy  
**sloužit u námořnictva** służyć w marynarce  
**teritoriální vody** wody terytorialne  
**těžký křižník** krążownik ciężki  
**torpédový člun** torpedowiec  
**válečné námořnictvo** marynarka wojenna  
**vojenské námořnictvo** marynarka wojenna  
**výsostní vody** wody terytorialne

## 8.10 Wojna

**odpor** opór  
**agresor** agresor  
**anektovat** anektować  
**anexe** aneksja  
**blitzkrieg** blitzkrieg  
**blokáda** blokada  
**bojovník** bojownik, wojownik  
**bránit se** bronić się  
**bunkr** bunkier  
**desantní** desantowy  
**diverze** dywersja  
**džihad** džihad  
**fort** fort  
**fortifikace** fortyfikacja  
**kapitulace** kapitulacja  
**kolaborace** kolaboracja  
**kolaborant** kolaborant  
**komando** komando  
**kontingent** kontyngent  
**kruciáta** krucjata  
**kryt** schron  
**mír** pokój  
**nájezd** najazd  
**nájezdník** najeżdźca  
**násep** nasyp  
**nepřítel** wróg  
**neutralita** neutralność  
**obklíčit** obkrażyć, otoczyć  
**oblehnout** oblec  
**obležení** oblężenie  
**obrněný** opancerzony  
**obsadit** zająć  
**odzbrojení** rozbrojenie  
**ofenziva** ofensywa  
**okop** okop  
**opevnění** umocnienie  
**ostřelování** ostrzał  
**ostřelovat** ostrzeliwać  
**pancéřovaný** opancerzony

**pevnost** forteca  
**postupovat** nacierać, posuwać się naprzód  
**protiletický** przeciwlotniczy  
**protiraketový** przeciwrakietowy, antyrakietowy  
**průzkum** zwiad  
**průzkumník** zwiadowca  
**předpolí** przedpole  
**příměří** przymierze  
**puč** pucz  
**spojenec** sojusznik  
**spojenectví** sojusz  
**stáhnout se** wycofać się  
**stratég** strateg  
**svrhnout** obalić  
**tažení** wyprawa wojenna  
**tvrz** twierdza, forteca  
**val** wał  
**válečník** wojownik  
**válka** wojna  
**velení** dowództwo  
**velet** dowodzić  
**velitel** dowódca  
**velitelství** dowództwo  
**verbíř** werbownik  
**vetřelec** intruz  
**vlajkonoš** chorąży  
**vyloďení** desant (z morza)  
**vyzbrojit** uzbroić  
**vzdát se** poddać się  
**vzdávat se** poddawać się  
**vzdorovat** przeciwstawiać się  
**zabarikádovat** zabarykadować  
**zakopaný** okopany  
**zakopat se** okopać się  
**zaminovat** zaminować  
**zásek** zasieki  
**zátaras** barykada  
**zneškodnit** unieszkodliwić  
**zpuštěnit** spustoszyć

## WYRAŻENIA:

<b>atomová mocnost</b> mocarstwo atomowe	<b>obrněný vlak</b> pociąg opancerzony
<b>bez vypovězení války</b> bez wypowiedzenia wojny	<b>obsadit bez boje</b> zająć bez walki
<b>bezpečnostní pásmo</b> strefa bezpieczeństwa	<b>obsazen bez boje</b> zajęty bez walki
<b>bezpodmínečná kapitulace</b> bezwarunkowa kapitulacja	<b>očekávat rozkaz</b> oczekiwać na rozkaz
<b>blesková válka</b> wojna błyskawiczna	<b>odříznout cestu</b> odciąć drogę
<b>boj na život a na smrt</b> walka na śmierć i życie	<b>odsoudit válku</b> potępić wojnę
<b>bojovat do posledního muže</b> walczyć do ostatniej kropli krwi	<b>odvetná akce</b> akcja odwetowa
<b>bojové seskupení</b> formacja bojowa	<b>omezit se na obranu</b> ograniczyć się do obrony
<b>bojovné srdce</b> duch walki	<b>operační skupina</b> grupa operacyjna
<b>bojový poplach</b> alarm bojowy	<b>opotrebovací válka</b> wojna na wyniszczenie
<b>brigáda zvláštního určení</b> brygada do zadań specjalnych	<b>ostnatý drát</b> drut kolczasty
<b>bubnová palba</b> ogień huraganowy	<b>otevřený boj</b> otwarty bój, otwarta walka
<b>dát ultimátum</b> postawić ultimatum	<b>ovládnutí terénu</b> opanowanie terenu
<b>dělostřelecké ostřelování</b> ostrzał artyleryjski	<b>ozbrojená ofenzíva</b> ofensywa zbrojna
<b>demilitarizace</b> demilitaryzacja	<b>ozbrojená srážka</b> starcie zbrojne
<b>demilitarizované pásmo</b> strefa zdemilitaryzowana	<b>ozbrojený útok</b> atak zbrojny
<b>demonstrace síly</b> demonstracja siły	<b>pakt o neútočení</b> pakt o nieagresji
<b>diverzní činnost</b> działalność dywersyjna	<b>palební podpora</b> osłona ( <i>ogniowa</i> )
<b>dobýt po těžkých bojích</b> zdobyć po ciężkich walkach	<b>partyzánská válka</b> wojna partyzancka
<b>dotávky zbraní</b> dostawy broni	<b>pátá kolona</b> piąta kolumna
<b>dodržovat příměří</b> przestrzegać przymierza	<b>pěchotní divize</b> dywizja piechoty
<b>dochází střelivo</b> kończy się amunicja	<b>plynová maska</b> maska gazowa
<b>dokonale znát terén</b> doskonale znać teren	<b>po krátkém boji</b> po krótkiej walce
<b>dostat se do rukou nepřítele</b> wpaść w ręce wroga	<b>podepsání míru</b> podpisanie układu pokojowego
<b>důkladná kontrola</b> dokładna kontrola	<b>podepsat příměří</b> podpisać przymierze
<b>eskalace napětí</b> eskalacja napięcia	<b>podmínky kapitulace</b> warunki kapitulacji
<b>frontální útok</b> atak frontalny	<b>podniknout invazi</b> dokonać inwazji
<b>gerilový boj</b> walka partyzancka	<b>polní stejnokroj</b> mundur polowy
<b>hnutí odporu</b> ruch oporu	<b>potlačit povstání</b> stłumić powstanie
<b>holubice míru</b> gołębki pokoju	<b>pouliční boje</b> walki uliczne
<b>hrdinná smrt</b> bohaterska śmierć	<b>použití síly</b> użycie siły
<b>hromadný hrob</b> zbiorowy grób, zbiorowa mogiła	<b>povel k útoku</b> komenda do ataku
<b>hrstka vojáků</b> garstka żołnierzy	<b>pozemní invaze</b> inwazja lądowa
<b>hvězdné války</b> gwiazdne wojny	<b>poziční válka</b> wojna pozycyjna
<b>jmenovat velitelem</b> mianować dowódcą	<b>preventivní válka</b> wojna prewencyjna
<b>klást odpor</b> stawiać opór	<b>probít pancíř</b> przebijać pancierz
<b>klid zbraní</b> zawieszenie broni	<b>probít pancíř tanku</b> przebić pancierz czołgu
<b>kolona tanků</b> kolumna czołgów	<b>prohrát na celé čáře</b> przegrać na całej linii
<b>kontrolní stanoviště</b> punkt kontrolny	<b>procházet kontrolami</b> przechodzić przez kontrole
<b>konvenční válka</b> wojna konwencjonalna	<b>prolomit frontu</b> przełamać front
<b>krvavé boje</b> krwawe walki	<b>propagandistická válka</b> wojna propagandowa
<b>krvavý konflikt</b> krwawy konflikt	<b>protiatomový kryt</b> bunkier przeciwoatomowy, schron przeciwoatomowy
<b>krýt se v zákopech</b> kryć się w okopach	<b>protiraketová obrana</b> obrona przeciwraketowa
<b>krýt ústup</b> ubezpieczać odwrót	<b>protiraketový štít</b> tarcza antyraketowa
<b>křehký mír</b> kruchy pokój	<b>provést útok</b> przeprowadzić atak
<b>mírová iniciativa</b> inicjatywa pokojowa	<b>přebírat stráž</b> przejmować wartę
<b>mírová konference</b> konferencja pokojowa	<b>předsunuté jednotky</b> wysunięte jednostki
<b>mírové řešení</b> rozwiązanie pokojowe	<b>překročit hranici</b> przekroczyć granicę
<b>mírový plán</b> plan pokojowy	<b>psychologický efekt</b> efekt psychologiczny
<b>mít klíčový význam</b> mieć kluczowe znaczenie	<b>raketový útok</b> atak raketowy
<b>moment překvapení</b> moment zaskoczenia	<b>revoluční nálady</b> nastroje rewolucyjne
<b>muniční sklad</b> magazyn amunicji	<b>rovnováha sil</b> równowaga sił
<b>náboženská válka</b> wojna religijna	<b>rozestavit stráže</b> postawić warty
<b>narazit na odpor</b> napotkać opór	<b>rozhodující bitva</b> decydująca bitwa
<b>nárazníková zóna</b> strefa buforowa	<b>rozpoutat válku</b> rozpętać wojnę
<b>navádět rakety</b> naprowadzać rakiety	<b>rozpuštění armády</b> rozpuszczenie armii
<b>nelítostný boj</b> bezlitosna walka	<b>situace na frontě</b> sytuacja na froncie
<b>neschopen boje</b> niezdolny do walki	<b>slepě střílet</b> strzelać na oślep
<b>nevybuchlé střelivo</b> niewypały, niewypały	<b>sloužit vlasti</b> służyć ojczyźnie
<b>občanská válka</b> wojna domowa	<b>složít zbraně</b> złożyć zbroń
<b>obrané postavení</b> pozycja obronna	<b>smlouva o neútočení</b> pakt o nieagresji
<b>obraný rozpočet</b> budżet obronny	<b>spojit síly</b> połączyć siły
	<b>srovnat se zemí</b> zrównać z ziemią

**stavět odpor** stawiać opór  
**stažení vojsk** wycofanie wojsk  
**střelecká divize** dywizja strzelców  
**studená válka** zimna wojna  
**svatá válka** święta wojna  
**svést bitvu** stoczyć bitwę  
**světová válka** wojna światowa  
**udeřit z boku** uderzyć z flanki  
**uchýlit se do bezpečí** schronić się w bezpiecznym miejscu  
**ukončit konflikt** ukończyć konflikt  
**uniknout zajetí** uniknąć niewoli  
**uposlechnout příkazu** posłuchać rozkazu  
**uskutečnit invazi** dokonać inwazji  
**utajovaná základna** tajna baza  
**útočný plán** plan ataku  
**útok byl odražen** atak został odparty  
**územní požadavky** żądania terytorialne  
**válečná hrozba** groźba wojny  
**válečná náhrada** reparacje wojenne  
**válečná stezka** ścieżka wojenna  
**válečný invalida** inwalida wojenny  
**válečný požár** pożoga wojenna  
**válečný soud** sąd wojenny  
**válečný veterán** weteran wojenny  
**válka nervů** wojna nerwów  
**válka za nezávislost** wojna o niepodległość  
**válka začala** zaczęła się wojna  
**velicí středisko** centrum dowodzenia  
**vést partyzánskou válku** prowadzić wojnę partyzancką  
**vkročit na území** wkroczyć na terytorium  
**vládní oddíl** oddział rządowy  
**vlastenecká válka** wojna w obronie ojczyzny  
**vojenská nemocnice** szpital wojskowy  
**vojenská pomoc** pomoc wojskowa

**vojenské střetnutí** konfrontacja zbrojna  
**vojenský zásah** interwencja wojskowa  
**vstoupit do války** przystąpić do wojny  
**všechno proběhlo podle plánu** wszystko przebiegło zgodnie z planem  
**výbuchy dopadajících raket** wybuchy spadających rakiet  
**vydělat na válce** zarobić na wojnie  
**vydobyť si respekt** wywalczyć respekt  
**vyhlásit válku** wypowiedzieć wojnę  
**vykopat válečnou sekeru** wykopać topór wojenny  
**vykouřit dýmku míru** wypalić fajkę pokoju  
**výměna stráží** zmiana wart  
**výměna zajatců** wymiana jeńców  
**vypovědět válku** wypowiedzieć wojnę  
**vypukla válka** wybuchła wojna  
**vzdát se bez boje** poddać się bez walki  
**zahazovat zbraně** porzucać broń  
**zachovávat neutralitu** zachowywać neutralność  
**záložní okop** okop zapasowy  
**zásobovací linie** linia zaopatrzenia  
**zastaralá výzbroj** przestarzałe uzbrojenie  
**zastavení palby** wstrzymanie ognia  
**zbrojařský průmysl** przemysł zbrojeniowy  
**zbytek vojáků utekl** reszta żołnierzy uciekła  
**získání hegemonie** uzyskanie hegemonii  
**získat část území nazpět** odzyskać część utraconego terytorium  
**zjištěný radarem** namierzony przez radar  
**zkouška ohněm** próba ogniowa  
**zločin proti lidskosti** zbrodnia przeciwko ludzkości  
**zmenit taktiku** zmienić taktykę  
**ztráty na civilním obyvatelstvu** straty wśród ludności cywilnej  
**zuřivý boj** zacięta walka, zażarta walka  
**zůstat v boji** polec w walce

## 8.11 Podstawowe słownictwo potoczne

**alkoholka** żłobek (*izba wytrzeźwień*)  
**anton** suka (*rodzaj policyjnego samochodu*)  
**atomkaše** grochówka  
**bachař** klawisz  
**basa** ciupa, koza  
**benga** gliny, psy  
**bengárna** komisariat policji, komenda policji  
**bílý kůň** słup  
**botička** blokada na koło  
**čmajznout** zwinać, gwizdnać, dmuchnąć  
**čornout** zwinać, podpylić, podprowadzić  
**čudla** cwel  
**dát přes držku** dać po mordzie, dać po gębie  
**dopravák** policjant z drogówki  
**dostat echo** dostać cynk  
**dostat nakládačku** dostać wpierdół, dostać łomot, dostać bęcki  
**dostat přes hubu** dostać po ryju  
**džíp** cwel  
**echo** cynk (*informacja*)  
**elpičko** skok  
**estébák** esbek  
**feták** ćpun  
**holák** łysy (*księżyc w gwarze więziennej*)  
**honička** pościg  
**chceš do rypáku?** chcesz w ryja?  
**chládek** pierdel, ciupa, koza  
**kapsář** kieszonkowiec

**kravata** czapa (*kara śmierci*)  
**kriminálka** kryminalna (*policja kryminalna*)  
**kripo** kryminalna (*policja kryminalna*)  
**lapák** pierdel, ciupa, koza  
**mašle** czapa (*kara śmierci*)  
**mela** 1. bójka 2. chaos 3. zadyma  
**mít nasráno v gatich** mieć nastrane w gaciach  
**mít tykadýlka** mieć wtyki  
**mlžit** ściemniać, kręcić (*przy przesłuchaniu*)  
**moták** gryps  
**myšák** kot (żołnierz)  
**naběhnout** nabrać się  
**nakládačka** bęcki, wpierdół, łomot  
**nakopat někomu prdel** skopać komuś tyłek  
**naletět** dać się nabrać  
**odkráglavat** kropnąć (*zabić*)  
**odkrouhnout** sprzątnąć (*zabić*)  
**páčidlo** łom  
**padělek** podróbka  
**pasér** paser  
**paštika** mina wyskakująca  
**petra** cwel  
**podmáznutý** podpłacony, skorumpowany  
**podmínka** zawiasy (*kara w zawieszeniu*)  
**podvodníček** oszuścik  
**polda** gliniarz  
**pomníček** niewyjaśniona sprawa  
**práskač** kapuś

**privátní očko** prywatny detektyw  
**překupník** 1. konik 2. paser  
**ranař** zabijaka  
**razie** nalot  
**rozmlátit ciferník** rozkwasić ryj  
**saigon** fala (w wojsku)  
**sedět** siedzieć (w więzieniu)  
**srovnat někomu kosti** policzyć komus gnaty  
**strkanice** przepychanka  
**upravit fasádu** nakłaść po ryju  
**šáb, šábka** dola  
**šťára** nalot  
**taják** paser  
**tajný** tajniak  
**tipnout** nadać (wytypować)  
**tlačénice** przepychanka, przewalanka

**tričko** dola  
**udělat z rypáku puget** przemalować komus gębę  
**ušmíknout někomu ucho** ciachnąć komus ucho  
**vazelína** dziadek (*žolnierz*)  
**veklák** cinkciarz, waluciarz  
**vjet si do vlasů** wziąć się za łby, skoczyć sobie do gardeł  
**vloupačka** włam  
**volavka** przynęta  
**zabiják** zabijaka  
**záchytka** żłobek (*izba wytrzeźwień*)  
**zašít** czapnąć, zwinąć, zgarnąć, przymknąć  
**zfetovaný** naćpany  
**zlodějček** złodziejaszek  
**zválcovat někomu ksicht** przemalować komus gębę

## 8.12 Słownictwo archaiczne

**arkebuza** arkebuza  
**arkebuzír** arkebuzer  
**ataman** ataman  
**bajonet** bagnet  
**bakutó** bokken  
**bandalír** bandolier  
**beranidlo** taran  
**bolas** bolas, bola  
**brnění** pancierz  
**bukanýr** bukanier  
**bumerang** bumerang  
**cep** cep  
**citadela** cytadela  
**čáka** czako  
**čakan** czekan  
**čest** honor  
**dragoun** dragon  
**dýnko** dynko  
**flinta** fuzja  
**fyzilír** fizylir  
**granátník** grenadier  
**hajduk** hajduk  
**hakapelité** hakkapelitas  
**hákovnice** hakownica  
**halapartna** halabarda  
**hejtman** hetman  
**hrot šípu** grot strzały  
**hulán** ułan  
**husar** huzar  
**husarský** huzarski  
**janičár** janczar  
**kadet** kadet  
**kanón** armata  
**kaper** kaper  
**karakola** karakol  
**kasematy** kazamaty  
**katana** katana  
**kinžál, kindžál** kindżał  
**klika kuše** korba kuszy  
**kopí** dzida, kopia  
**kopiník** kopijnik  
**kord** szpada  
**korzár** korsarz  
**kozáci** kozacy  
**kropáč** gwiazda zaranna  
**kuše** kusza  
**kyrysnický** kirasjerski  
**kyrysník** kirasjer

**labrys** labrys  
**lámat kopí** kruszyć kopię  
**lučištník** łucznic  
**luk** łuk  
**mačeta** maczeta  
**markytán** markietan  
**markytánka** markietanka  
**meč** miecz  
**mezi šraňky** w szrankach  
**mušketa** muszkiet  
**mušketýr** muszkieter  
**naginata** naginata  
**napnout luk** napiąć łuk  
**natáhnout kuši** naciągnąć kuszę  
**obouruční meč** miecz dwuręczny  
**ordonance** ordynans  
**palaš** pałasz  
**palcát** buzdygan  
**pancíř** pancierz  
**pandur** pandur  
**pasovat na rytíře** pasować na rycerza  
**pavéza** pawęż  
**pilum** pilum  
**pirát** pirat  
**prak** proca  
**přilba** hełm  
**retiráda** rejterada  
**rytíř** rycerz  
**rytířská čest** honor rycerski  
**rytířstvo** rycerstwo  
**řemdih** kiścień  
**samostříl** samostrzał  
**samuraj** samuraj  
**sarissa** sarisa  
**setnina** setnia  
**schiarona** schiarona  
**schovat meč do pochvy** schować miecz do pochwy  
**souboj** pojedynek  
**standarta** proporzec, proporczyk  
**sudlice** sulica  
**svést souboj** stoczyć pojedynek  
**šavle** szabla  
**šíp** strzała  
**šipka** strzałka  
**štít** tarcza  
**šuriken** shuriken  
**těšinka** cieszynka  
**tětiva** cięciwa

**trén** tabor  
**ulán** ułan  
**valaška** ciupaga  
**válečná zbroj** ryszczunek  
**vezír** wezyr  
**vozatajstvo** tabor  
**vytasit meč** dobyć miecza

**vyzván na souboj** wyzwany na pojedynek  
**vyzývat** wyzywać  
**vyzvatel** wyzywający  
**zasvištění šípu** świst strzały  
**zbroj** zbroja  
**zbrojnoš** giermek

### 8.13 Katastrofy i wypadki

#### KATASTROFA EKOLOGICZNA:

**ekolog** ekolog  
**ekoložka** ekolog (kobieta)  
**chemikálie** chemikalia  
**jed** trucizna  
**jedovatý** trujący  
**kontaminace** skażenie  
**látka** substancja  
**mazut** mazut  
**mělčina** mielizna  
**otrava** zatrucie

**plyn** gaz  
**přečerpát** przepompować  
**reaktor** reaktor  
**smog** smog  
**splašky** ścieki  
**tanker** tankowiec  
**zamoření** skażenie  
**zamořený** skażony  
**záření** promieniowanie  
**znečištění** zanieczyszczenie

#### WYRAŻENIA:

**ekologická katastrofa** katastrofa ekologiczna  
**jaderná elektrárna** elektrownia atomowa  
**kontaminovaný** skażony  
**lod' se rozlomila na dvě části** statek przełamał się na dwie części  
**radioaktivní mrak** chmura radioaktywna

**radioaktivní pára** para radioaktywna  
**ropná skrvna** plama ropy  
**únik mazutu** wyciek mazutu  
**vyteklo 600 tun ropy** wyciekło 600 ton ropy  
**životní prostředí** środowisko naturalne

#### POWÓDŹ:

**bahno** błoto  
**evakuace** ewakuacja  
**evakuovat** ewakuować  
**hráz** 1. tama 2. wał  
**hurikán** huragan  
**kanál** kanał  
**koryto** koryto  
**kulminovat** osiągnąć kulminację  
**opadávat** opadać  
**potopa** potop  
**povodeň** powódź  
**přehrada** zapora

**přetékat** przeciekać  
**rozvodnit se** wystąpić z koryta  
**řeka** rzeka  
**sesuv půdy** osunięcie ziemi  
**tajfun** tajfun  
**topit se** topić się  
**utopit se** utopić się  
**val** wał  
**zaplavený** zalany, zatopiony  
**zaplavovat** zalewać, zatapiać

#### WYRAŻENIA:

**povodňová vlna** fala powodziowa  
**povodňové škody** szkody wyrządzone przez powódź  
**protipovodňový** przeciwpowodziowy  
**být pod vodou** znajdować się pod wodą, być pod wodą  
**evakuační příkaz** nakaz ewakuacji  
**hladina řeky stoupá** poziom wody w rzece rośnie  
**jarní tání** wiosenne roztopy  
**koryto** koryto  
**lokální povodně** lokalne podtopienia  
**ocitnout se pod vodou** znaleźć się pod wodą  
**odříznutý od světa** odcięty od świata  
**ohrožovat přehradu** zagrażać zaporze  
**ochrana proti povodním** ochrona przeciwpowodziowa  
**povodňová pohotovost** pogotowie przeciwpowodziowe  
**prchat z domovů** uciekać z domów

**protrhnutí přehrady** przerwanie zapory  
**prudký proud** wartki nurt  
**pytle s pískem** worki z piaskiem  
**retenční nádrž** zbiornik retencyjny  
**řeka strhla most** rzeka zerwała most  
**situace je kritická** sytuacja jest krytyczna  
**stoletá povodeň** powódź stulecia  
**tisíciletá voda** powódź tysiąclecia  
**třetí stupeň povodňové aktivity** trzeci stopień alarmu przeciwpowodziowego  
**ulice se proměnily v řeky** ulice zamieniły się w rzeki  
**varování před záplavami** ostrzeżenie przed powodzią  
**velká voda** wielka woda  
**voda protrhla hráz** woda przerwała wał  
**voda strhla most** woda zerwała most

**voda vnikla do sklepa** woda wdarła się do piwnicy  
**voda začala opadat** woda zaczęła opadać  
**vodní živel** wodny żywioł  
**vylít se z břehů** wylać z brzegów

**záplava** powódź  
**záplavová oblast** obszar zalewowy  
**zřítel se most** runął most

#### **POŽAR:**

**cisterna** cysterna  
**dělo** armatka (w *samochodzie strážackim*)  
**dohašovat** dogaszać  
**hadice** wąż  
**hasičina** praca strażaka  
**hasiči** straż pożarna  
**hasit** gasić  
**hořet** palić się  
**hoří!** pali się!  
**hořlavý** łatwopalny  
**hydrant** hydrant  
**jiskra** iskra  
**kouř** dym  
**ohnivzdorný** ognioodporny  
**pěna** piana  
**písek** piasek

**popáleniny** poparzenia  
**popálit se** poparzyć się  
**požár** pożar  
**příčina** przyczyna  
**shořet** spłonąć, spalić się  
**stříkačka** sikawka  
**uhasit** ugasić  
**uhořet** spłonąć, spalić się  
**voda** woda  
**výbuch** wybuch  
**vyhořet** spłonąć doszczętnie  
**zakouření** zadymienie  
**zhasnout** zgasić  
**žebřík** drabina  
**žhář** podpalacz

#### **WYRAŻENIA:**

**bojovat s požárem** walczyć z pożarem  
**být uvězněn** być uwięzionym  
**být v plamenech** być w ogniu, stać w płomieniach  
**dobrovolní hasiči** ochotnicza straż pożarna  
**dostat požár pod kontrolu** opanować pożar  
**dusivý dým** duszący dym  
**hasiči prostředek** środek gaśniczy  
**hasiči zápolí s ohněm** strażacy zmagają się z ogniem  
**hasičská jednotka** zastęp straży pożarnej  
**hasičská zbrojnice** remiza strażacka  
**hrát si se zápalkami** bawić się zapalkami  
**hustý dým** gęsty dym  
**lehnout popelem** leć popiołem  
**lesní požár** pożar lasu  
**na místě zasahují hasiči** na miejscu są strażacy  
**nadýchat se kouře** zatruć się dymem  
**nasadit těžkou techniku** użyć ciężkiego sprzętu  
**oblak kouře** chmura dymu  
**obránná bariéra** bariera obronna  
**oheň se šíří** ogień się rozprzestrzenia  
**oheň se vymkl kontrole** ogień wymknął się spod kontroli

**ohnisko požáru** ognisko pożaru  
**ohnivá záře** łuna ognia  
**ohnivé jazyky** języki ognia  
**plameny šlehaly z oken** płomienie strzelały z okien  
**planý poplach** fałszywy alarm  
**požár byl vidět z dálky** pożar było widać z daleka  
**požár lesa** pożar lasu  
**profesionální hasiči** strażacy zawodowi  
**protipožární dveře** drzwi przeciwpożarowe  
**před příjezdem hasičů** przed przyjazdem strażaków  
**sloup kouře** słup dymu  
**spálit** spalić  
**stačit utéct** zdążyć uciec  
**teleskopický žebřík** drabina teleskopowa  
**u hasičů slouží 10 let** służy w straży pożarnej 10 lat  
**udusit plameny** zdusić płomienie  
**utrpět popáleniny** doznać poparzeń  
**v domě vypukl požár** w domu wybuchł pożar  
**vyjet k požáru** wyjechać do pożaru  
**výsuvný žebřík** drabina wysuwana  
**založit požár** podłożyć ogień  
**zapálit někoho** podpalić kogoś

#### **TRZĘSIENIE ZIEMI:**

**dotřesy** wstrząsy wtórne  
**epicentrum** epicentrum  
**hypocentrum** hipocentrum  
**ničivé** niszczyielskie  
**oběť** ofiara  
**ohnisko** ognisko  
**otřes** wstrząs

**seismometr** sejsmometr  
**seizmolog** sejsmolog  
**seizmologie** sejsmologia  
**škody** szkody, straty  
**zasypaný** zasypany  
**zemětřesení** trzęsienie ziemi

#### **WYRAŻENIA:**

**následné otřesy** wstrząsy wtórne  
**pod troskami** pod gruzami  
**pohyby zemské kůry** ruchy skorupy ziemskiej  
**Richterova stupnice** Skala Richtera  
**seismické vlny** fale sejsmiczne

**tektonická deska** płyta tektoniczna  
**varování před vlnou tsunami** ostrzeżenie przed falą tsunami  
**zaregistrovat otřesy** zarejestrować wstrząsy  
**země se třásla** ziemia się trzęsła



### WULKAN:

**erupce** erupcja  
**kaldera** kaldera  
**kráter** krater  
**láva** lawa  
**magma** magma  
**podívaná** widowisko  
**popel** popiół

**puma** bomba wulkaniczna  
**sopka** wulkan  
**vulkán** wulkan  
**vulkanolog** wulkanolog  
**vyhasnout** wygasnąć

### WYRAŻENIA:

**činná sopka** czynny wulkan  
**hrozit erupcí** grozić erupcją  
**jedovaté plyny** trujące gazy  
**podmořská sopka** podwodny wulkan  
**spící sopka** drzemiący wulkan  
**úlomky kamení** odłamki kamieni

**vulkán se probudil** wulkan się obudził  
**výbuch sopky** wybuch wulkanu  
**vyhaslý vulkán** wygasły wulkan  
**výlev lávy** wyciek lawy  
**zasypaný popelem** zasypany przez popiół

### WYPADEK DROGOWY:

**autonehoda** wypadek drogowy  
**bouračka** kraksa  
**havarovat** mieć wypadek  
**karambol** karambol  
**kolize** kolizja, stłuczka  
**nehoda** wypadek  
**nehodovost** wypadkowość  
**oslnit** oślepić

**rozjetý** rozpędzony  
**smyk** poślizg  
**strom** drzewo  
**srážka** zderzenie  
**srazil se** zderzyć się  
**vrak** wrak  
**zraněný** ranny

### WYRAŻENIA:

**čelní srážka** zderzenie czołowe  
**dárce orgánů** dawca organów  
**dopravní nehoda** wypadek drogowy  
**dostat smyk** wpaść w poślizg  
**jet jako šílenec** jechać jak szalowiec  
**nabouraný vůz** samochód uczestniczący w wypadku  
**narazit do stromu** uderzyć w drzewo  
**neměl šanci přežít** nie miał szansy na przeżycie  
**ochromit dopravu** sparaliżować komunikację  
**okolnosti nehody** okoliczności wypadku  
**policisté odklánějí dopravu** policja zorganizowała objazdy  
**pomoc je na cestě** pomoc jest w drodze  
**poskytnout první pomoc** udzielić pierwszej pomocy

**převézt do nemocnice** odwieźć do szpitala  
**převrátit se na střeche** przewrócić się na dach  
**silnice je neprůjezdná** droga jest nieprzejezdna  
**srazil chodce** potrącić pieszego  
**střetl se s autobusem** zderzył się z autobusem  
**usnout za volantem** usnąć za kierownicą  
**vjet do protisměru** zjechać na przeciwny pas jezdni  
**vyhnout se střetu** uniknąć zderzenia  
**vyletět ze silnice** wylecieć z drogi  
**vyvážnout z nehody bez zranění** wyjść z wypadku bez obrażeń  
**zablokovat dálnici** zablokować autostradę  
**zemřel při nehodě** zginął w wypadku

## 9 NAUKA

### 9.1 Nauka – pojęcia ogólne

<b>Akademie věd</b> Akademia Nauk	<b>pozorování</b> obserwacja, obserwacje
<b>amatér</b> amator	<b>pozvánka na konferenci</b> zaproszenie na konferencję
<b>aplikovaná věda</b> nauka stosowana	<b>projekt</b> projekt
<b>badatel</b> badacz	<b>provést pokus</b> przeprowadzić eksperyment
<b>kampus</b> kampus	<b>průkopnický</b> pionierski
<b>citace</b> cytat	<b>průkopník</b> pionier
<b>dilema</b> dylemat	<b>příklad</b> przykład
<b>diskutabilní</b> dyskusyjny	<b>přírodní vědy</b> nauki przyrodnicze
<b>dokázat</b> udowodnić	<b>rozdílný</b> rozbieżny
<b>dokumentace</b> dokumentacja	<b>shrnout</b> podsumować
<b>experiment</b> eksperyment	<b>společné vědy</b> nauki społeczne
<b>fenomén</b> fenomen	<b>spolupráce</b> współpraca
<b>grant</b> grant	<b>spolupracovat</b> współpracować
<b>hledat</b> szukać	<b>srovnat</b> porównać
<b>humanitní věda</b> nauka humanistyczna	<b>srovnatelný</b> porównywalny
<b>hypotéza</b> hipoteza	<b>statistický</b> statystyczny
<b>královna věd</b> królowa nauk	<b>statistika</b> statystyka
<b>laboratorní</b> laboratoryjny	<b>symposium</b> sympozjum
<b>laboratorní testy</b> testy laboratoryjne	<b>testovat na dobrovolnících</b> testować na ochotnikach
<b>laik</b> laik	<b>ukazatel</b> wskaźnik
<b>měřicí stanice</b> stacja pomiarowa	<b>vědci si nejsou jisti</b> naukowcy nie są pewni
<b>metoda pokusu a omylu</b> metoda prób i błędów	<b>vědec</b> naukowiec ( <i>mężczyzna</i> )
<b>mít stoprocentní jistotu</b> mieć stuprocentową pewność	<b>vědecká diskuse</b> dyskusja naukowa
<b>nález</b> znalezisko	<b>vědecká kariéra</b> kariera naukowa
<b>navrhl řešení</b> zaproponował rozwiązanie	<b>vědecká konference</b> konferencja naukowa
<b>neomylný</b> nieomylny	<b>vědkyně</b> naukowiec ( <i>kobieta</i> )
<b>objev</b> odkrycie	<b>vykopávky</b> wykopaliska
<b>objevit</b> odkryć	<b>vyločit</b> wykluczyć
<b>odborník</b> specjalista, fachowiec	<b>výměna zkušeností</b> wymiana doświadczeń
<b>testovat novou technologii</b> przetestować nową technologię	<b>vynález</b> wynalazek
<b>ověřit</b> sprawdzić, zweryfikować	<b>vynálezce</b> wynalazca
<b>patent</b> patent	<b>výsledky</b> wyniki
<b>patentovat</b> opatentować	<b>vysvětlení</b> wyjaśnienie
<b>pilotní</b> pilotażowy	<b>vyvodit závěr</b> wysunąć wniosek
<b>podnět</b> bodziec	<b>vyvrátit teorii</b> obalić teorię
<b>podpora výzkumu a vývoje</b> wsparcie badań i rozwoju	<b>výzkum</b> badania
<b>pokrok</b> postęp	<b>výzkumná stanice</b> stacja badawcza
<b>pokus</b> 1. próba 2. eksperyment	<b>záhada</b> zagadka
<b>pokusný králík</b> królik doświadczalny	<b>závěr</b> wniosek
<b>popsat</b> opisać	<b>zdání klame</b> pozory mylą
<b>pozastavit testy</b> wstrzymać testy	<b>zlehčovat něčí zásluhy</b> umniejszać czyjeś zasługi

### 9.2 Astronomia

<b>Andromeda</b> Andromeda	<b>galaxie</b> galaktyka
<b>astronom</b> astronom	<b>Ganymedes</b> Ganimedes
<b>atmosféra</b> atmosfera	<b>Hadonoš</b> Wężownik
<b>Beran</b> Baran	<b>Herkules</b> Herkules
<b>Bliženci</b> Bliźnięta	<b>hlava</b> głowa (komety)
<b>Býk</b> Byk	<b>Honicí psi</b> Psy Gończe
<b>Callisto</b> Callisto	<b>Hubbleův teleskop</b> teleskop Hubble'a
<b>částečné zatmění</b> częściowe zaćmienie	<b>hvězda</b> gwiazda
<b>čočkovitá galaxie</b> galaktyka S0	<b>Charon</b> Charon
<b>dalekohled</b> teleskop	<b>Io</b> Io
<b>Delfín</b> Delfin	<b>Ještěrka</b> Jaszczurka
<b>děšť meteoritů</b> deszcz meteorytów	<b>Jupiter</b> Jowisz
<b>Drak</b> Smok	<b>Kassiopeia</b> Kasjopeja
<b>eliptická galaxie</b> galaktyka eliptyczna	<b>Kefeus</b> Cefeusz
<b>Eridanus</b> Erydran	<b>kometa</b> kometa
<b>Europa</b> Europa	<b>koróna</b> korona (Słońca)
<b>fáze Měsíce</b> faza Księżyca	<b>Kozoroh</b> Koziorożec
<b>Fénix</b> Feniks	<b>Labuť</b> Łabędź

**létavice** spadająca gwiazda  
**Lev** Lew  
**Lyra** Lutnia  
**Malá medvědice** Niedźwiedzica Mała  
**Malý Lev** Lew Mały  
**Mars** Mars  
**Merkur** Merkury  
**Měsíc** Księżyc  
**Mléčná dráha** Droga Mleczna  
**mlhovina** mgławica  
**nadhlavník** zenit  
**nebeská mechanika** mechanika nieba  
**nebeské těleso** ciało niebieskie  
**Neptun** Neptun  
**nesymetrická galaxie** galaktyka nieregularna  
**nov** nów  
**oběžná dráha** orbita  
**observatoř** obserwatorium  
**Orel** Orzeł  
**Orion** Orion  
**Panna** Panna  
**pás asteroidů** pas asteroidów  
**Pec** Piec  
**Pegas** Pegaz  
**Perseus** Perseusz  
**Phobos** Fobos  
**planeta** planeta  
**planetárium** planetarium  
**Pluto** Pluton  
**plynný ohon** warkocz plazmowy  
**Pohár** Puchar  
**Polárka** Gwiazda Polarna

**prach** pył  
**prachový ohon** warkocz pyłowy  
**prstencové zatmění** protuberancja słoneczna  
**radiace** promieniowanie  
**Rak** Rak  
**Ryby** Ryby  
**Rys** Ryś  
**Saturn** Saturn  
**Severní koruna** Korona Północna  
**Slunce** Słońce  
**sluneční skvrna** plama słoneczna  
**Sluneční soustava** Układ Słoneczny  
**sonda** sonda  
**spirálová galaxie** galaktyka spiralna  
**stratosféra** stratosfera  
**Štřelec** Strzelec  
**Šíp** Strzała  
**Titan** Tytan  
**Trojúhelník** Trójkąt  
**úplné zatmění** całkowite zaćmienie  
**úplněk Měsíce** pełnia Księżycy  
**Uran** Uran  
**Váhy** Waga  
**Velká medvědice** Niedźwiedzica Wielka  
**Velryba** Wieloryb  
**Venuše** Wenus  
**vesmír** kosmos, wszechświat  
**Vodnář** Wodnik  
**Vozka** Woźnica  
**zatmění Měsíce** zaćmienie Księżycy  
**zatmění Slunce** zaćmienie Słońca  
**Země** Ziemia

### 9.3 Energetyka

**bazén pro uložení ozářeného paliva** basen z wodą do składowania zużytego paliwa  
**biomasa** biomasa  
**biopaliwo** biopaliwo  
**blok elektrárny** blok elektrowni  
**černé uhlí** węgiel kamienny  
**čerpací stanice** stacja benzynowa  
**distribuční společnost** spółka dystrybucyjna  
**elektrárna** elektrownia  
**elektroenergetika** elektroenergetyka  
**elektřina** energia elektryczna  
**energetická efektivita** efektywność energetyczna  
**energetická nezávislost** niezależność energetyczna  
**energetický audit** audyt energetyczny  
**energetika** energetyka  
**fosilní palivo** paliwo kopalne  
**fytomasa** fitomasa  
**generátor** generator  
**hnědé uhlí** węgiel brunatny  
**hydroenergetika** energetyka wodna  
**chladio** chłodziwo  
**jaderná elektrárna** elektrownia atomowa, elektrownia jądrowa  
**jaderná energie** energia jądrowa  
**kapalné palivo** ciekłe paliwo  
**kontejnment** hermetyczna osłona bezpieczeństwa  
**konvenční elektrárna** elektrownia konwencjonalna  
**maloodběratel** odbiorca detaliczny  
**moderátor** moderator  
**obnovitelné zdroje energie** odnawialne źródła energii  
**obohacený uran** wzbogacony uran  
**odlučovač** separator

**palivo** paliwo  
**palivový bloček** pręt paliwowy  
**pančování nafty** chrzczenie paliwa  
**parní generátor** wytwornica pary  
**pevné palivo** paliwo stałe  
**plyn** gaz  
**plynárenství** gazownictwo  
**plynárna** gazownia  
**plynoměr** gazomierz  
**plynovod** gazociąg  
**pohonné hmoty** paliwa  
**radioaktivní odpady** odpady radioaktywne  
**rafinerie** rafineria  
**reaktor** reaktor  
**reaktor grafitový** reaktor grafitowy  
**ropná společnost** koncern naftowy  
**rozštěpení uranu** rozszczepienie uranu  
**řetězová reakce** reakcja łańcuchowa  
**skleníkový plyn** gaz cieplarniany  
**solární článek** ogniwo słoneczne  
**spalování bioplynu** spalanie biogazu (agrogazu)  
**spotřeba** zużycie  
**spotřebič** odbiornik  
**spotřebitel** odbiorca  
**strojovna** maszynownia  
**teplárna** ciepłownia  
**teplárenství** ciepłownictwo  
**těžkovodní reaktor** reaktor ciężkowodny  
**tlakový reaktor** reaktor ciśnieniowy  
**topný olej** olej opałowy  
**transformátor** transformator  
**trh s elektřinou** rynek energii elektrycznej

**turbína** turbina  
**uhelná elektrárna** elektrownia węglowa  
**varný reaktor** reaktor z wrzącą wodą  
**vedení vysokého napětí** linie wysokiego napięcia  
**velkoodběratel** odbiorca hurtowy  
**větrná elektrárna** elektrownia wiatrowa  
**větrník** wiatrak (*w elektrowni wiatrowej*)

**větrný mlýn** wiatrak  
**vodní elektrárna** elektrownia wodna  
**výkon** moc  
**výpadek elektřiny** przerwa w dostawie energii elektrycznej  
**zemní plyn** gaz ziemny

#### 9.4 Elektrotechnika i elektronika

**absolutní ampér** amper bezwzględny  
**admitance** admitancja  
**aktivní** aktywny  
**ampér** amper  
**ampéřhodina** amperogodzina  
**ampéřmetr** amperometr  
**ampéřzávit** amperozwój  
**amplituda** amplituda  
**analýzátor zátěže** analizator obciążeń  
**anoda** anoda  
**baterie** bateria  
**báze** baza  
**bipolární tranzistor** tranzystor bipolarny  
**bočník** bocznik  
**cívka** cewka  
**čapka** kołpak  
**časová konstanta** stała czasowa  
**činný výkon** moc czynna  
**článek** ogniwo  
**destička** płytka  
**diak** diak  
**dielektrikum** dielektryk  
**digitron** digitron  
**dioda** dioda  
**dipol** dwubiegun  
**doba nabíjení** czas ładowania  
**dynoda** katoda wtórna  
**elektrická energie** energia elektryczna  
**elektroda** elektroda  
**elektrolyt** elektrolit  
**elektronkový generátor** generator lampowy  
**emitor** emiter  
**Esakiova dioda** dioda Esakiego  
**Faradayova klec** klatka Faradaya  
**fázoměr** fazomierz  
**feritové jádro** rdzeń ferrytowy  
**feritový magnet** magnes ferrytowy  
**filtrační kondenzátor** kondensator filtrowy  
**fotodioda** fotodioda  
**fotoelektrický článek** ogniwo fotoelektryczne  
**fotorezistor** fotorezystor  
**fototranzistor** fototranzystor  
**frekvence** częstotliwość  
**galvanometr** galvanometr  
**Geisslerova trubice** lampa Geisslera  
**generátor** generator  
**generátorové soustrojí** agregat prądotwórczy  
**germaniová dioda** dioda germanowa  
**grafické znázornění** wykres  
**charakteristika** charakterystyka  
**ignitor** ignitor  
**impedance** impedancja  
**impulzní dioda** dioda impulsowa  
**indukční ohřev** nagrzewanie indukcyjne  
**indukčnost** indukcyjność  
**induktor** induktor  
**integrováný obvod** układ scalony

**izolační fólie** folia izolacyjna  
**izolátor** izolator  
**jednotka** jednostka  
**jmenovité napětí** napięcie nominalne  
**kabel s obvodovou izolací** kabel o izolacji rdzeniowej  
**kabel s papírovou izolací** kabel o izolacji papierowej  
**kabel s vrstvenou izolací** kabel o izolacji stopniowanej  
**kabeláž** okablowanie  
**kablík** kabelek  
**kapacita** pojemność  
**katoda** katoda  
**kenotron** kenotron  
**keramický kondenzátor** kondensator ceramiczny  
**kladná hodnota** wartość dodatnia  
**kladná elektroda** elektroda dodatnia  
**kladný pól** biegun dodatni  
**kmitočtové pásmo** pasmo częstotliwości  
**kolektor** kolektor  
**kondenzátor elektrolytický** kondensator elektrolityczny (polaryzowany)  
**kondenzátor keramický** kondensator ceramiczny  
**kondenzátor vzduchový** kondensator powietrzny  
**kryt elektroniky** kołak lampy  
**křemíková dioda** dioda krzemowa  
**lavinový průraz** przebicie lawinowe  
**magnetizace** namagnesowanie  
**malý stupeň integrace** integracja standardowa (SSI)  
**měřič** miernik  
**mezni výkon** moc graniczna  
**Millerův integrátor** integrator Millera  
**měníč napětí** przetwornik napięciowy  
**mnohodutinový magnetron** magnetron wielowęnkowy  
**měřicí generátor** generator pomiarowy  
**můstek** mostek  
**náboj** ładunek  
**nadzemní kabel** kabel napowietrzny  
**náhradní obvod** obwód zastępczy  
**napětí** napięcie  
**naprázdno** w stanie jałowym  
**napětová charakteristika** charakterystyka napięciowa  
**nastavovací rezistor** rezystor nastawny  
**obloukovka** lampa łukowa  
**obvod** obwód  
**odpojovací pojistka** bezpiecznik odłączeniowy  
**odpor** opór  
**odpor nakrátko** opór zwarciový  
**odpor šíření** rezystancja rozplywu  
**odpor uzemnění** opór uziemienia  
**odrušovací kondenzátor** kondensator przeciwwzakłóceniový  
**omezovač přepětí** bezpiecznik przepięciowy  
**opředení** obwój  
**opředený drát** drut opleciony  
**oscilograf** oscylograf  
**otevřený obvod** obwód otwarty  
**ovíjení** obwój  
**paralelní zapojení** połączenie równoległe

**pasivní** pasywny  
**plošný obvod** obwód drukowany  
**počáteční napětí** napięcie początkowe  
**polovodič** półprzewodnik  
**polovodivý** półprzewodnikowy  
**pólový nástavec** nabiegunnik  
**potenciál** potencjał  
**potenciometr** potencjometr  
**pravidlo levé ruky** reguła lewej ręki  
**pravidlo o vývrťce** reguła korkociągu  
**primární cívka** cewka pierwotna  
**primární obvod** obwód pierwotny  
**propustný směr** kierunek przewodzenia  
**proud** prąd  
**proud proměnný** prąd zmienny  
**proudová cívka** cewka prądowa  
**proudová charakteristika** charakterystyka prądowa  
**proudová kompenzace** kompensacja prądu  
**proudová zatížitelnost** obciążalność prądowa  
**průchod proudu** przepływ prądu  
**průraz kanálu** przebicie kanałowe  
**přepětí** przebiecie  
**při zkratovém výstupu** przy zwartym wyjściu  
**příkon** moc  
**přivádět proud** doprowadzać prąd  
**reaktance** reaktancja  
**referenční napětí** napięcie odniesienia  
**regulace napětí** regulacja napięcia  
**rezistor** rezystor  
**samočinná pojistka** bezpiecznik automatyczny  
**sekundární cívka** cewka wtórna  
**sériové zapojení** połączenie szeregowo  
**signál** sygnał  
**skluzový kmitočet** częstotliwość poślizgowa  
**směr průchodu proudu** kierunek przepływu prądu  
**smyčka** pętla  
**smyčkový galvanometr** galvanometr pętlicowy  
**součástka** element  
**spínač** łącznik  
**spojovací kleště** cęgi łączeniowe  
**spotřebič** odbiornik  
**střední stupeň integrace** integracja średnioskalowa (MSI)  
**střídavý proud** prąd przemienny  
**svorka** zacisk  
**špičkové napětí** napięcie szczytowe  
**šunt** bocznik  
**tavná pojistka** bezpiecznik topikowy  
**termistor** termistor

**tlumivka** cewka dławikowa  
**tok** strumień  
**transformátor** transformator  
**tranzistor** tranzystor  
**triak** triak  
**trioda** trioda  
**trojžilový kabel** kabel trójżyłowy  
**tyristor** tyrystor  
**usměrňovač** prostownik  
**uzavřený obvod** obwód zamknięty  
**uzel** węzeł  
**válcová cívka** cewka cylindryczna  
**varistor** warystor  
**velký stupeň integrace** integracja wieloskalowa (LSI)  
**velmi velká integrace** integracja bardzo dużej skali (VLI)  
**vinutí** uzwojenie  
**vnitřní odpor** opór wewnętrzny  
**vodivost** przewodność, zdolność do przewodzenia  
**voltampérová charakteristika** charakterystyka napięciowo-prądowa  
**voltmetr** woltometr  
**vstup** wejście  
**vstupní odpor** opór wejściowy  
**větev můstku** gałąź mostku  
**výkon** moc  
**výkonová dioda** dioda mocy  
**výstup** wyjście  
**výstupní charakteristika** charakterystyka wyjściowa  
**výstupní odpor** opór wyjściowy  
**vztažný bod** punkt odniesienia  
**watt** wat  
**watthodina** watogodzina  
**záporná elektroda** elektroda ujemna  
**záporný pól** biegun ujemny  
**záporová hodnota** wartość ujemna  
**zátěžová charakteristika** charakterystyka obciążenia  
**zátěžovací impedance** impedancja obciążenia  
**závit** zwój  
**závitová pojistka** bezpiecznik wkrętowy  
**zdánlivý výkon** moc pozorną  
**zdroj energie** źródło energii  
**Zenerova dioda** dioda Zenera  
**zesilovač** 1. wzmacniacz 2. amplifikator  
**zhášecí kondenzátor** kondensator gaszący  
**zkratná pojistka** bezpiecznik zwarciový  
**žhavená katoda** katoda żarzona  
**žhavicí obvod** obwód żarzenia

## 9.5 Matematika

**abstraktní číslo** liczba abstrakcyjna  
**algebra** algebra  
**asymptota** asymptota  
**axiom** aksjomat  
**celé číslo** liczba całkowita  
**cykloida** cykloida  
**číselná osa** oś liczbowa  
**čtverec čísla** kwadrat liczby  
**dekadická soustava čísel** dziesiątkowy układ liczb  
**dekadické logaritmy** logarytmy dziesiętne  
**dělení** dzielenie  
**dělitel** dzielnik  
**determinant** wyznacznik  
**diferenciál** różniczka  
**diferenciální počet** rachunek różniczkowy

**diofantovské rovnice** równania diofantowskie  
**divergence** rozbieżność  
**divergentní řada** szereg rozbieżny  
**dokonalé číslo** liczba doskonała  
**důkaz sporem** dowód przez doprowadzenie do sporu  
**dvojjčíslí** grupa dwucyfrowa  
**dvojčlen** dwumian  
**dvojmocnina** druga potęga  
**Eratostenovo síto** sito Erastotenesa  
**Euklidův algoritmus** algorytm Euklidesa  
**imaginární číslo** liczba urojona  
**implikace** implikacja, wynikanie  
**jednočlen** jednomian  
**kartézský list** liść Kartezjusza  
**kartézský součin** iloczyn kartezjański

<b>kladné číslo</b> liczba dodatnia	<b>odečítání</b> odejmowanie
<b>kombinatorika</b> kombinatoryka	<b>odmocněnec</b> liczba pierwiastkowa
<b>komplexní číslo</b> liczba zespolona	<b>odmocnina</b> pierwiastek
<b>konjunkce</b> koniunkcja	<b>odmocnitel</b> wykładnik pierwiastka
<b>konstanta</b> stała	<b>odmocnitko</b> znak pierwiastka
<b>konvergentní řada</b> szereg zbieżny	<b>odmocňování</b> pierwiastkowanie
<b>kumulace</b> kumulacja	<b>odvrácený</b> odwrotny
<b>kvadratická rovnice</b> równanie kwadratowe	<b>opačný</b> odwrotny
<b>liché číslo</b> liczba nieparzysta	<b>permutace</b> permutacja
<b>limita</b> granica, limes	<b>plošná míra</b> miara powierzchni
<b>lineární algebra</b> algebra liniowa	<b>Poissonovo číslo</b> liczba Poissona
<b>lineární rovnice</b> równanie liniowe	<b>polovina</b> jedna druga, połowa
<b>lineární rovnice se dvěma neznámými</b> równanie liniowe z dwiema niewiadomymi	<b>pravděpodobnost</b> prawdopodobieństwo
<b>logaritmus</b> logarytm	<b>průměr</b> średnia
<b>matematický důkaz</b> dowód matematyczny	<b>průnik</b> iloczyn zbiorów
<b>menšeneč</b> odjemna	<b>prvočinitel</b> czynnik pierwszy
<b>menšitel</b> odjemnik	<b>prvočíslo</b> liczba pierwsza
<b>mezisoučet</b> suma cząstkowa	<b>převrácené číslo</b> odwrotność liczby
<b>míra</b> miara	<b>přímý důkaz</b> dowód wprost
<b>mnohočlen</b> wielomian	<b>racionální číslo</b> liczba wymierna
<b>množina</b> zbiór	<b>rovnice</b> równanie
<b>mocnina</b> potęga	<b>sudé číslo</b> liczba parzysta
<b>mocnit</b> podnosić do potęgi	<b>tangens</b> tangens
<b>mocnitel</b> wykładnik potęgi	<b>tautologie</b> tautologia
<b>mohutnost množiny</b> licznosc zbioru	<b>trojčlen</b> trójmian
<b>náhodné číslo</b> liczba losowa	<b>trojčlenka</b> reguła trzech
<b>násobení</b> mnozenie	<b>třetí mocnina</b> trzecia potęga
<b>násobilka</b> tabliczka mnozenia	<b>třetí odmocnina</b> pierwiastek sześcienny
<b>násobit</b> mnożyć	<b>umocnit</b> podnieść do potęgi
<b>nedělitelné číslo</b> liczba niepodzielna	<b>úročitel</b> liczba procentowa
<b>negace</b> negacja	<b>variace</b> variacja
<b>nepřímó úměrný</b> odwrotnie proporcjonalny	<b>vy násobit</b> pomnożyć
<b>nerovnice</b> nierówność	<b>vzorec</b> wzór
<b>neznámá</b> niewiadoma	<b>zaokrouhlování výsledků</b> zaokrąglenie wyników
<b>nultý řád</b> szereg zerowy	<b>záporné číslo</b> liczba ujemna
<b>odčítání</b> odejmowanie	<b>zbytek</b> reszta

## 9.6 Geometria

<b>bod</b> punkt	<b>křivka</b> krzywa
<b>čtverec</b> kwadrat	<b>kužel</b> stożek
<b>čtyřhran</b> czterościan	<b>kvádr</b> prostopadłoscian
<b>čtyřúhelník</b> czworokąt	<b>lichoběžník</b> trapez
<b>deltoid</b> deltoid	<b>lineární prostor</b> przestrzeń liniowa
<b>délka</b> długość	<b>mimoběžky</b> proste skośne
<b>doplňkové úhly</b> kąty dopełniające	<b>mnohostěn</b> wielościan
<b>dutý úhel</b> kąt wklęsły	<b>mnohouhelník</b> wielokąt
<b>dvanáctistěn</b> dwanaścian	<b>nulový úhel</b> kąt zerowy
<b>dvourozměrný</b> dwuwymiarowy	<b>obdélník</b> prostokąt
<b>geometrický útvar</b> figura geometryczna	<b>objem</b> objętość
<b>hyperbola</b> hiperbola	<b>obsah</b> pole powierzchni
<b>kolmice</b> prostopadła	<b>obvod</b> obwód
<b>kolmo</b> prostopadle	<b>osa</b> oś
<b>kolmý</b> prostopadły	<b>osmistěn</b> ośmiościan
<b>komoły kužel</b> stożek ścięty	<b>osmiúhelník</b> ośmiokąt
<b>kosočtverec</b> romb	<b>osová souměrnost</b> symetria osiowa
<b>kosodélník</b> równoległobok	<b>ostroúhlý</b> ostrokatny
<b>kosouhly</b> ostrokatny	<b>ostrý úhel</b> kąt ostry
<b>kosouhly trojúhelník</b> trójkąt ostrokatny	<b>plný úhel</b> kąt pełny
<b>koule</b> kula	<b>polokruh</b> półkole
<b>kruh</b> koło	<b>poloměr</b> promień
<b>kruhový kužel</b> stożek kołowy	<b>polopřímka</b> półprosta
<b>kružnice</b> okrąg	<b>pořadnice</b> rzędna
<b>kružnice opsaná</b> okrąg opisany	<b>pravoúhlý trojúhelník</b> trójkąt prostokątny
<b>kružnice vepsaná</b> okrąg wpisany	<b>pravý úhel</b> kąt prosty
<b>krychle</b> sześcian	<b>projekce</b> rzut

**promítat** rzutować  
**prostorová geometrie** stereometria, geometria przestrzenna  
**průměr** średnica  
**průmět** rzut  
**průmětna** rzutnia  
**průmětná rovina** płaszczyzna rzutu  
**průsečík** punkt przecięcia  
**průsečnice** linia przecięcia  
**průvodič** ogniskowa  
**přepona** przeciwprostokątna  
**přímý úhel** kąt półpełny  
**Pythagorova věta** twierdzenie Pitagorasa  
**radián** radian  
**rameno úhlu** ramię kąta  
**rotační kužel** stożek obrotowy  
**rovina** płaszczyzna  
**rovinná geometrie** planimetria  
**rovnoběžník** równoległobok  
**rovnoběžnostěn** równoległościan  
**rovnoramenný trojúhelník** trójkąt równoramienny  
**rovnostranný** równoboczny  
**soustava souřadnic** układ współrzędnych

**strana** bok  
**středová souměrnost** symetria środkowa  
**středový úhel** kąt środkowy  
**šroubovice** linia śrubowa  
**tečna** styczna  
**těleso** bryła  
**tětiva** cięciwa  
**trojhran** trójscian  
**trojúhelník** trójkąt  
**tupoúhlý trojúhelník** trójkąt rozwartokątny  
**tupý úhel** kąt rozwarty  
**úhel** kąt  
**úhlopříčka** przekątna  
**úhlopříčky jsou na sebe kolmé** przekątne są prostopadłe do siebie  
**úsečka** odcinek  
**válec** walec  
**vektor** wektor  
**vrchol** wierzchołek  
**vertikála** linia pionowa  
**výplňkové úhly** kąty spełniające  
**vypuklý** úhel kąt wypukły  
**výška** wysokość

## 9.7 Logika

**absurdní** absurdalny  
**analogie** analogia  
**antinomie** antynomia  
**argument** argument  
**argumentace** argumentacja  
**asociace** asocjacja  
**axiom** aksjom  
**binární operace** działanie dwuargumentowe  
**bludný kruh** zaczarowany krąg  
**dedukce** dedukcja  
**definice** definicja  
**definovat** 1. definiować 2. zdefiniować  
**denotace** denotacja  
**disjunkce** alternatywa  
**ekvivalence** relacja równości  
**falzifikace** falsyfikacja  
**heuristika** heurystyka  
**Hornova klauzule** klauzula Horna  
**implikace** implikacja  
**indukce** indukcja  
**konotace** konotacja  
**kvantifikátor** kwantyfikator  
**logická formule** formuła logiczna  
**logický** logiczny  
**logický člen** bramka logiczna  
**logický klam** sofizmat  
**logika** logika  
**modální logika** logika modalna

**negace** negacja, zaprzeczenie  
**nepravda** fałsz  
**nepřímý důkaz** dowód nie wprost  
**novopozitivismus** pozytywizm logiczny  
**nutná podmínka** warunek konieczny  
**Occamova břitva** brzytwa Occama  
**paradox lháře** paradoks kłamcy  
**postačující podmínka** warunek wystarczający  
**pravda** prawda  
**pravdivá věta** zdanie prawdziwe  
**pravdivostní hodnota** wartość logiczna  
**pravdivostní tabulka** tablica prawdy  
**predikát** predykat, funkcja zdaniowa  
**premise** przesłanka  
**protiargument** kontrargument  
**protipříklad** kontrprzykład  
**přímý důkaz** dowód wprost  
**rovnost** równoważność  
**rozhodování** proces decyzyjny  
**rozpor** sprzeczność  
**Russelova anatomie** Paradoks Russela  
**sjednocení množin** suma zbiorów  
**soud** sąd  
**tautologie** tautologia  
**unární operace** operacja jednoargumentowa  
**vícetavová logika** logika wielowartościowa  
**výroková logika** rachunek zdań  
**výroková proměnná** zmienna zdaniowa

<b>aberrace světla</b>	aberracja światła	<b>magnetické pole</b>	pole magnetyczne
<b>ampér</b>	amper	<b>metr</b>	metr
<b>ampérmetr</b>	amperometr	<b>mikroskop</b>	mikroskop
<b>antihmota</b>	antymateria	<b>mol</b>	mol, gramocząsteczka
<b>Archimedův zákon</b>	Prawo Archimedesesa	<b>molekula</b>	molekuła
<b>atom</b>	atom	<b>moment setrvačnosti</b>	moment bezwładności
<b>bod</b>	punkt	<b>moment síly</b>	moment siły
<b>cyklotron</b>	cyklotron	<b>měření</b>	pomiar
<b>čas</b>	czas	<b>měřicí metoda</b>	metoda pomiaru
<b>částice</b>	cząsteczka	<b>měřicí přístroj</b>	przyrząd pomiarowy
<b>čočka</b>	soczewka	<b>nabitý</b>	naładowany
<b>délka</b>	długość	<b>napětí</b>	napięcie
<b>dosadit do vztahu</b>	podstawić do wzoru	<b>neutron</b>	neutron
<b>dostředivá síla</b>	siła dośrodkowa	<b>objem</b>	objętość
<b>dráha</b>	1. droga 2. tor	<b>oblouk</b>	łuk
<b>druhý termodynamický zákon</b>	druga zasada termodynamiki	<b>odchyłka</b>	odchylenie
<b>dynamika</b>	dynamika	<b>odpor</b>	opór
<b>dynamo</b>	dynamo	<b>odpor vzduchu</b>	opór powietrza
<b>elektrický náboj</b>	ładunek elektryczny	<b>odraz</b>	odbicie
<b>elektrolyt</b>	elektrolit	<b>odražené světlo</b>	światło odbite
<b>elektrolýza</b>	elektroliza	<b>odstředivá síla</b>	siła odśrodkowa
<b>elektromagnetické pole</b>	pole elektromagnetyczne	<b>ohm</b>	om
<b>elektron</b>	elektron	<b>Ohmův zákon</b>	Prawo Ohma
<b>elementární částice</b>	cząsteczka elementarna	<b>okamžitá rychlost</b>	prędkość chwilowa
<b>energie</b>	energia	<b>otáčivý pohyb</b>	ruch obrotowy
<b>experiment</b>	eksperyment	<b>Pascalův zákon</b>	prawo Pascala
<b>fáze</b>	faza	<b>plazma</b>	plazma
<b>foton</b>	foton	<b>počáteční rychlost</b>	prędkość początkowa
<b>frekvence</b>	częstotliwość	<b>pohyb po kružnici</b>	ruch po okręgu
<b>fyzikální děj</b>	proces	<b>pochyb</b>	ruch
<b>fyzikální zákon</b>	prawo fizyki	<b>pokus (o co?)</b>	1. eksperyment 2. próba (czego?)
<b>gama záření</b>	promieniowanie gamma	<b>pól</b>	biegun
<b>gravitační zrychlení</b>	przyspieszenie ziemskie	<b>polarizace světla</b>	polaryzacja światła
<b>gravitační pole</b>	pole grawitacji	<b>práce</b>	praca
<b>gravitační síla</b>	siła grawitacji	<b>pravidlo pravé ruky</b>	reguła prawej ręki
<b>gyroskop</b>	żyroskop	<b>prostor</b>	przestrzeń
<b>hladina</b>	poziom	<b>proton</b>	proton
<b>hmotnost</b>	masa	<b>proud</b>	prąd
<b>hmotný bod</b>	punkt materialny	<b>průměrná rychlost</b>	średnia prędkość
<b>hnací síla</b>	siła napędowa	<b>pružina</b>	sprężyna
<b>hustota</b>	gęstość	<b>přímočarý pohyb</b>	ruch prostoliniijny
<b>chyba měření</b>	błąd pomiaru	<b>přitažlivá síla</b>	siła przyciągania
<b>infracervené záření</b>	promieniowanie infraczerwone	<b>působit</b>	oddziaływać
<b>iont</b>	jon	<b>radián</b>	radian
<b>jev</b>	zjawisko	<b>radioaktivita</b>	radioaktywność
<b>joule</b>	dżul	<b>rádiová vlna</b>	fala radiowa
<b>kaleidoskop</b>	kalejdoskop	<b>rentgenové záření</b>	promieniowanie rentgenowskie
<b>kapalina</b>	ciecz	<b>rezonance</b>	rezonans
<b>kapalnění</b>	skraplanie	<b>rotovat kolem své osy</b>	obracać się wokół własnej osi
<b>kinematický</b>	kinematyczny	<b>rovnoměrný pohyb</b>	ruch jednostajny
<b>Kirchoffův zákon</b>	Prawo Kirchoffa	<b>rychlost světla</b>	prędkość światła
<b>kmit</b>	drżanie	<b>rychlost zvuku</b>	prędkość dźwięku
<b>kmitavý pohyb</b>	ruch drgający	<b>seizmograf</b>	sejsmograf
<b>koňská síla</b>	koń mechaniczny	<b>sekunda</b>	sekunda
<b>konstanta</b>	stała	<b>setrvačnost</b>	bezwład
<b>konstantní</b>	stały	<b>síla</b>	siła
<b>kosmické záření</b>	promieniowanie kosmiczne	<b>skupenství</b>	stan skupienia
<b>křivočarý pohyb</b>	ruch krzywoliniijny	<b>spektrum</b>	spektrum
<b>kyvadlo</b>	wahadło	<b>statika</b>	statyka
<b>laser</b>	laser	<b>stav beztlíže</b>	stan nieważkości
<b>látka</b>	substancja	<b>sublimace</b>	sublimacja
<b>lom světla</b>	załamania światła	<b>světlo</b>	światło
<b>magnet</b>	magnes	<b>tání</b>	topnienie
<b>magnetická indukce</b>	indukcja magnetyczna	<b>teorie relativity</b>	teoria względności
		<b>teplo</b>	ciepło



**teploměr** termometr  
**teplota** temperatura  
**tíha** ciężar  
**tíhové zrychlení** przyspieszenie ziemskie  
**tlak** ciśnienie  
**tlakoměr** barometr  
**těleso** ciało, obiekt  
**trajektorie** trajektoria  
**třecí síla** siła tarcia  
**tuhé těleso** ciało stałe  
**tuhnutí** gęstnienie, tężenie  
**ultrazvuk** ultradźwięk  
**urazit** przebyć  
**urychlovač** akcelerator  
**vakuový** próżniowy  
**vakuum** próżnia  
**vektorová veličina** wielkość wektorowa  
**vlastnost** właściwość

**vlastnosti plynů** właściwości gazów  
**vlna** fala  
**vlnová délka** długość fali  
**vteřina** sekunda  
**výkon** moc  
**výsledek měření** wynik pomiaru  
**výslednice** wypadkowa  
**vzájemné působení** wzajemne oddziaływanie  
**vztah** wzór  
**vztlak** wypór  
**vztlaková síla** siła wypierania  
**zákon setrvačnosti** prawo bezwładu  
**záření** promieniowanie  
**zkouška** próba  
**změna** zmiana  
**zrychlení** przyspieszenie  
**zvážit** zważyć

## 9.8 Chemia

**alkalické kovy** metale alkaliczne  
**alkohol** alkohol  
**atomová hmotnost** masa atomowa  
**bombardovat** bombardować  
**bromid** bromek  
**částice** cząsteczka  
**čpavek** amoniak  
**diamant** diament  
**elektrolýza** elektroliza  
**elektromagnet** elektromagnes  
**emulgátor** emulgator  
**fermentace** fermentacja  
**fluorid** fluorek  
**fotosyntéza** fotosynteza  
**galvanizace** galwanizacja  
**grafit** grafit  
**hašené vápno** wapno gaszone  
**chemická rovnice** równanie chemiczne  
**chemický vzorec** wzór chemiczny  
**chemikálie** chemikalia  
**chlorid sodný** chlorek sodu  
**iont** jon  
**isotop** izotop  
**jed** trucizna  
**jedlá soda** soda oczyszczona  
**jedovatý** trujący  
**kapalný** ciekły  
**katalýza** kataliza  
**katalyzátor** katalizator  
**kaučuk** kauczuk  
**koloidní** koloidalny  
**kondenzace** kondensacja  
**korozje** korozja  
**kov** metal  
**krystal** kryształ  
**křemičitan** krzemian  
**křivule** retorta  
**kujný kov** metal kowalny  
**kyanid** cyjanek  
**kyselina boritá** kwas borowy  
**kyselina fosforečná** kwas fosforowy  
**kyselina mravenčí** kwas mrówkowy  
**kyselina octová** kwas octowy  
**kyselina sírová** kwas siarkowy  
**kysličník** tlenek  
**lakmus** lakmus

**laktóza** laktoza  
**ledek** saletra  
**leptavý** żrący, trawiący  
**lesk** blask  
**lough** ług  
**lyzol** lizol  
**maltóza** maltoza  
**máselná kyselina** kwas masłowy  
**matečný lough** ług macierzysty  
**matný** matowy  
**mazivo** smar  
**metan** metan  
**metyl** metyl  
**minerál** minerał  
**mléčná kyselina** kwas mleczny  
**močovina** mocznik  
**mol** mol , gramocząsteczka  
**molekula** molekula  
**mosaz** mosiądz  
**naftalen** naftalen  
**natron** natryt, natron  
**nekov** niemetal  
**netečný plyn** gaz obojętny  
**nitroglycerín** nitrogliceryna  
**ocel** stal  
**octan** oktan  
**octová kyselina** kwas octowy  
**oktan** oktan  
**oktanové číslo** liczba oktanowa  
**okysličit** utlenić  
**organický** organiczny  
**oxid tlenek**  
**oxid uhelnatý** tlenek węgla  
**ozón** ozon  
**páchnoucí** śmierdzący  
**pájka** lut  
**paliwo** paliwo  
**periodická tabulka** układ okresowy pierwiastków  
**plynný** gazowy  
**pokojevá teplota** temperatura pokojowa  
**polokov** półmetal  
**prach** kurz  
**prvek** pierwiastek  
**radioaktivní** radioaktywny  
**rafinace** rafinacja  
**reagovat se vzduchem** reagować z powietrzem

**reaktivita** reakcyjność  
**rozpouštědlo** rozpuszczalnik  
**rozpustit** rozpuścić  
**rozpustný** rozpuszczalny  
**rozštěpit atomy** rozszczepić atomy  
**roztok** roztwór  
**ruda** ruda  
**saze** sadza  
**skupenství** stan skupienia  
**slitina** stop  
**sloučenina** związek  
**spalování** spalanie  
**stopové množství** ilość śladowa

**struska** żużel  
**syntéza** synteza  
**tavit** topić, roztopiać  
**tažný kov** metal rozciągliwy  
**tuha** grafit  
**tvrdá voda** twarda woda  
**urychlovač** akcelerator  
**ušlechtilé kovy** metale szlachetne  
**vodič tepla** przewodnik ciepła  
**vulkanizace** wulkanizacja  
**zásada** zasada  
**žiravý** żrący

## 9.10 Językoznawstwo

**abeceda** alfabet  
**adjektivní** przymiotnikowy  
**adjektivní skloňování** odmiana przymiotnikowa  
**adjektivum** przymiotnik  
**adverbium** przysłówek  
**afrikáta** afrykat  
**aglutinační jazyk** język aglutynacyjny  
**aktivum** strona czynna  
**akuzativ** biernik  
**alternace** oboczność  
**antonymum** antonim  
**orist** aoryst  
**argot** żargon  
**argotický** żargonowy  
**archaický** archaiczny  
**artikulace** artykulacja  
**atematický** atematyczny  
**bezpodmětný** bezpodmiotowy  
**bezpředložkový** bezprzyimkowy  
**bezrodý** bezrodzajowy  
**bohemistika** bohemistyka  
**budoucí čas** czas przyszły  
**citace** cytat  
**citoslovce** onomatopeja  
**citový význam** znaczenie ekspresywne  
**čárka** przecinek  
**částice** partykuła  
**číslovka** liczebnik  
**číslovka násobná** liczebnik wielokrotny  
**číslovka řadová** liczebnik porządkowy  
**číslovka základní** liczebnik główny  
**dativ** celownik  
**dějové jméno** nazwa czynności  
**dějový význam** znaczenie czynności  
**délka** iloczas  
**derivate** słowotwórstwo  
**diakritické znaménko** znak diakrytyczny  
**dialektologie** dialektologia  
**diftong** dyftong  
**doplňek** orzecznik  
**druhý stupeň** stopień wyższy  
**duál** liczba podwójna  
**dvojhlaska** dyftong  
**dvojí zápor** podwójne zaprzeczenie  
**dvojtečka** dwukropek  
**etymologie** etymologia  
**eufemismus** eufemizm  
**flexe** fleksja  
**foném** fonem  
**fonetika** fonetyka  
**fonologie** fonologia

**frazeologismus** frazeologizm  
**genitiv** dopełniacz  
**grafém** grafem  
**grafologie** grafologia  
**hieroglyf** hieroglif  
**historická mluvnice** gramatyka historyczna  
**hlaholice** głagolica  
**hláska** głoska  
**hovorový** mówiony, potoczny  
**idiom** idiom  
**imperativ** tryb rozkazujący  
**indikativ** tryb oznajmujący  
**infinitiv** bezokolicznik  
**instrumentál** narzędnik  
**interjekce** wykrzyknik  
**interpunkční znaménko** znak interpunkcyjny  
**intonace** intonacja  
**jazyk** język  
**jazyková chyba** błąd językowy  
**jazyková kultura** kultura językowa  
**jazykověda** językoznawstwo  
**jazykový cit** wycucie językowe  
**jazykozpyt (arch.)** językoznawstwo  
**jednotné číslo** liczba pojedyncza  
**jer** jer  
**jmenná věta** zdanie z orzeczeniem imiennym  
**jméno osobní** nazwa osobowa  
**jméno zeměpisné** nazwa miejscowa  
**kodifikace** kodyfikacja  
**kolokace** kolokacja  
**komparativ** stopień wyższy  
**koncovka** końcówka  
**kondicionál** tryb przypuszczający  
**kongruence** związek zgody  
**konsonant** spółgłoska  
**kontext** kontekst  
**kvantita** iloczas  
**lexikografie** leksykografia  
**lexikologie** leksykologia  
**lokál** miejscownik  
**mateřský jazyk** język ojczysty  
**minulý čas** czas przeszły  
**mluvený projev** słowo mówione  
**množné číslo** liczba mnoga  
**morfologie** morfologia  
**mrtvý jazyk** język martwy  
**mužský rod** rodzaj męski  
**nářečí** dialekt  
**negace** zaprzeczenie  
**neologismus** neologizm  
**neurčitý člen** rodzajnik nieokreślony

**neznělý** bezdźwięczny  
**nominativ** mianownik  
**norma** norma  
**obecná lingvistika** językoznawstwo ogólne  
**objekt** dopełnienie  
**obojetná souhláska** spółgłoska neutralna  
**odporovací** przeciwstawny  
**ohýbací koncovka** końcówka fleksyjna  
**ohýbat se** odmieniać się  
**okasionalismus** okazjonalizm  
**onomastika** onomastyka  
**ortografie (diedzina jazykoznavstva)** ortografia  
**otazník** pytajnik  
**oznamovací způsob** tryb oznajmujący  
**pád** przypadek  
**palatalizace** palatalizacja  
**piktogram** piktogram  
**písmeno** litera  
**písmo** pismo  
**podmiňovací způsob** tryb przypuszczający  
**podmět** podmiot  
**podmět nevyjádřený** podmiot domyślny  
**podstatná jména abstraktní** rzeczowniki umysłowe  
**podstatná jména konkrétní** rzeczowniki zmysłowe  
**podstatná jména obecná** nazwy pospolite  
**podstatná jména vlastní** nazwy własne  
**podstatné jméno** rzeczownik  
**pojmenování** nazwa  
**pojmosloví** terminologia  
**pomlčka** myślnik  
**pomocný vzor** wzór pomocniczy  
**pozitiv** stopień równy  
**pranostika** pranostyka  
**pravopis (zbiór regul)** pisownia , ortografia  
**predikát** orzeczeniem  
**prefix** przedrostek  
**présens** czas teraźniejszy  
**první stupeň** stopień równy  
**předložka** przyimek  
**předložkový výraz** wyrażenie przyimkowe  
**předmět** dopełnienie  
**předpona** przedrostek  
**přechodník minulý** imiesłów przysłówkowy uprzedni  
**přechodník přítomný** imiesłów przysłówkowy współczesny  
**příčestí činné** imiesłów przymiotnikowy czynny  
**příčestí trpné** imiesłów przymiotnikowy bierny  
**přídavné jméno** przymiotnik  
**přimykání** związek przynależności  
**přípona** przyrostek  
**příslowenné určení** okolicznik  
**příslowenné určení míry** okolicznik stopnia  
**příslowenné určení místa** okolicznik miejsca  
**příslowenné určení podmínky** okolicznik warunku  
**příslowenné určení průvodních okolností** okolicznik okoliczności towarzyszącej  
**příslowenné určení příčiny** okolicznik przyczyny  
**příslowenné určení přípustky** okolicznik przyzwolenia  
**příslowenné určení účelu** okolicznik celu  
**příslowenné určení způsobu** okolicznik sposobu  
**příslowenné určení času** okolicznik czasu  
**příslովí** przysłowie  
**přísudek** orzeczenie  
**přítomný čas** czas teraźniejszy  
**přívlastek** przydawka  
**přízvuk** akcent  
**psaný projev** słowo pisane

**původ slova** pochodzenie słowa  
**původce děje** agens  
**rčení** powiedzenie  
**rekce** związek rządu  
**rod činný** strona czynna  
**rod trpný** strona bierna  
**rozkazovací způsob** tryb rozkazujący  
**rozvíjející větný člen** określenie  
**rozvitá věta** zdanie rozwinięte  
**řeč** mowa  
**řečnický obrat** zwrot retoryczny  
**řízenost** związek rządu  
**samohláska** samogłoska  
**skladba** składnia  
**skloňování** odmiana , odmiana przez przypadki  
**slang** gwara, slang  
**slangový** gwarowy, slangowy  
**slavistika** slawistyka  
**sloh** styl  
**slova přejatá** słowa zapożyczone  
**slovesný** czasownikowy  
**sloveso dokonavé** czasownik dokonany  
**sloveso** czasownik  
**sloveso nedokonavé** czasownik niedokonany  
**slovní druh** część mowy  
**slovní fond** zasób słów  
**slovní intonace** intonacja wyrazowa  
**slovní zásoba** słownictwo  
**slovní čeleď** rodzina wyrazów  
**slovo** słowo  
**slovo neohebné** słowo nieodmienne  
**slovo odvozené** słowo pochodne  
**slovo ohebné** słowo odmienne  
**slovosled** szyk zdania  
**slovotvorba** słowotwórstwo  
**složení** wyraz złożony  
**souhláska** spółgłoska  
**souvětí** zdanie złożone  
**souvětí souřadné** zdanie złożone współrzędnie  
**spisovný** literacki  
**spojka** spójnik  
**spona** łącznik  
**spřežka** zrost  
**srovnávací mluvnice** gramatyka kontrastywna  
**stálý přízvuk** akcent stały  
**staroslověnština** język staro-cerkiewno-słowiański  
**střední rod** rodzaj nijaki  
**středník** średnik  
**střídání hlásek** wymiana głosek  
**stylistika** stylistyka  
**subjekt** podmiot  
**sufix** przyrostek  
**superlativ** stopień najwyższy  
**synonymum** synonim , wyraz bliskoznaczný  
**syntax** składnia  
**tázací věta** zdanie pytające  
**tečka** kropka  
**třetí stupeň** stopień najwyższy  
**tvar** forma  
**tvarosloví** morfologia  
**tvarotvorný formant** formant słowotwórczy  
**tvarotvorný základ** podstawa słowotwórcza  
**udělat tečku za větou** postawić kropkę na końcu zdania  
**ukazovací zájmeno** zaimek wskazujący  
**určitý člen** rodzajnik określony  
**uvozovka** cudzysłów

**úzus** uzus  
**valence** walencja  
**vedlejší přízvuk** akcent poboczny  
**vedlejší věta** zdanie poboczne  
**věta časová** zdanie czasowe  
**věta jednoduchá** zdanie proste  
**věta oznamovací** zdanie oznajmujące  
**věta příčinná** zdanie przyczynowe  
**věta přípustková** zdanie przyzwalające  
**věta řídící** zdanie nadrzędne  
**věta složená** zdanie złożone  
**věta závislá** zdanie podrzędne  
**věta zvolací** zdanie wykrzyknikowe  
**věta žádací** zdanie rozkazujące  
**větná struktura** struktura zdania  
**větný člen** część zdania  
**větný ekvivalent** równoważnik zdania  
**větný přízvuk** akcent zdaniowy  
**větný rozbor** rozbiór zdania  
**vid** aspekt  
**vlastní jméno** nazwa własna  
**vložená věta** zdanie wtrącone  
**vokál** samogłoska

**vokativ** wołacz  
**vsuvka** zdanie wtrącone  
**vykřičník** wykrzyknik  
**výslovnost** wymowa  
**vyslovovat** wymawiać  
**význam** znaczenie  
**vzor** wzór  
**začátek slova** początek słowa  
**zájmeno** zaimek  
**zájmeno neurčité** zaimek nieokreślony  
**zájmeno osobní** zaimek osobowy  
**zájmeno přivlastňovací** zaimek dzierżawczy  
**zájmeno tázací** zaimek pytający  
**zájmeno ukazovací** zaimek wskazujący  
**zájmeno vztažné** zaimek względny  
**zájmeno zvrátané** zaimek zwrotny  
**zápor** zaprzeczenie  
**závorka** nawias  
**zkratka** skrót  
**zkratkové slovo** skrótowiec  
**znělý** dźwięczny  
**způsob** tryb  
**ženský rod** rodzaj żeński

## 9.11 Literatura

**antika** antyk  
**apoteóza** apoteoza  
**autor** autor  
**balada** ballada  
**báseň** poeta  
**beletrie** beletrystyka  
**děj** akcja  
**díl** 1. tom 2. część  
**dílo** dzieło  
**drama** dramat  
**expresionismus** ekspresjonizm  
**fantazie** fantazja  
**fikce** fikcja  
**futurismus** futuryzm  
**groteskní** groteskowy  
**historický román** powieść historyczna  
**hrdina** bohater  
**humanismus** humanizm  
**humanista** humanista  
**ironie** ironia  
**komičnost** komiczność  
**krásná literatura** literatura piękna  
**kritizovat** krytykować  
**kronika** kronika  
**kubismus** kubizm  
**kýč** kicz  
**literární** literacki  
**metonymie** metonimia  
**monografie** monografia  
**nadsázka** hiperbola  
**pamflet** pamflet  
**parodie** parodia  
**parodovat** parodiować  
**poezie** poezja  
**polemika** polemika  
**postava** postać

**poutavý** wciągający  
**povídka** opowiadanie , nowela , powiastka  
**pozitivizmus** pozytywizm  
**pozoruhodný** warty uwagi  
**proza** proza  
**psavec** grafoman  
**racionalismus** racjonalizm  
**renesance** renesans  
**reportáž** reportaż  
**román** powieść  
**román milostný** powieść obyczajowa  
**román psychologický** powieść psychologiczna  
**romanopisec** powieściopisarz  
**rým** rym  
**řikanka** rymowanka  
**satira** satyra  
**sdužený rým** rym parzysty  
**smyšlený** zmyślony  
**spisovatel** pisarz  
**spisovatelka** pisarka  
**tendence** tendencja  
**trilogie** trylogia  
**tvorba** twórczość  
**universalismus** uniwersalizm  
**veledílo** arcydzieło  
**verš** wiersz  
**vitalismus** witalizm  
**vlastenecký** patriotyczny  
**vydat** wydać  
**vypravěč** narrator  
**zábavná literatura** literatura rozrywkowa  
**zakázaná kniha** zakazana książka  
**zesměšňovat** ośmieszać  
**zpěvník** śpiewnik  
**životopis** biografia

## 9.12 Samochód

<b>akumulátor</b> akumulator	<b>mřížka chladiče</b> kratownica chłodnicy
<b>automobil</b> samochód	<b>nafta</b> ropa, olej napędowy
<b>automobilka</b> fabryka samochodów	<b>náhradní díly</b> części zamienne
<b>autoopravna</b> warsztat samochodowy	<b>náhradní kolo</b> koło zapasowe
<b>autoprůmysl</b> przemysł samochodowy	<b>nájezdová brzda</b> hamulec bezwładnościowy
<b>autorizovaný servis</b> autoryzowany serwis	<b>náprava</b> oś
<b>benzínová pumpa</b> stacja benzynowa	<b>nápravnice</b> belka osi przedniej
<b>bezdušová pneumatika</b> opona bezdętkowa	<b>nárazník</b> zderzak
<b>bezpečnost</b> bezpieczeństwo	<b>natankovat</b> zatankować
<b>blatník</b> błotnik	<b>nemrznoucí směs</b> ciecz niezamarzająca
<b>blikač</b> migacz	<b>objímka žárovky</b> gniazdo żarówki
<b>blok chladiče</b> rdzeń chłodnicy	<b>obutí</b> ogumienie
<b>brzda</b> hamulec	<b>odrušovací filtr</b> filtr przeciwwzrostociowy
<b>brzdění</b> hamowanie	<b>ojeté pneumatiky</b> zużyte opony
<b>brzdová kapalina</b> płyn hamulcowy	<b>ojetina</b> używany samochód
<b>brzdová páka</b> drążek hamulca	<b>ojnice</b> drążek korbowy, korbówód, dyszel
<b>brzdová světla</b> światła hamulcowe	<b>ojnice se závěsným okem</b> korbówód zespolony
<b>brzdový válec</b> cylinder hamulca	<b>ojniční čep</b> czop wału
<b>bubnová brzda</b> hamulec bębnowy	<b>ojniční ložisko</b> łożysko korbowe
<b>čalounění</b> tapicerka	<b>olej</b> olej
<b>čelistová brzda</b> hamulec szczękowy	<b>opěradlo</b> oparcie
<b>čerpací stanice</b> stacja benzynowa	<b>páčka</b> dźwigienka
<b>čerpadlo</b> 1. pompa 2. dystrybutor paliwa	<b>palivová nádrž</b> bak
<b>čtyřdveřový</b> czterodrzwiowy	<b>parkovací světla</b> światła pozycyjne
<b>dálková světla</b> światła drogowe	<b>pedál</b> pedał
<b>dětská sedačka</b> siedzenie dla dziecka	<b>pětimístný</b> pięcioosobowy
<b>diesel</b> diesel	<b>pick up</b> pick up, pick up
<b>difuzér karburátoru</b> gardziel gaźnika	<b>plyn</b> gaz
<b>dostřik</b> dotrysk	<b>pneumatika</b> opona
<b>duše</b> dętka	<b>podvozek</b> podwozie
<b>dýza</b> dysza	<b>pohánět</b> napędzać
<b>džíp</b> džip, jeep	<b>pohodlí</b> wygoda
<b>ergonomie</b> ergonomia	<b>pohon</b> napęd
<b>geometrie kol</b> geometria kół	<b>pohon všech kol</b> napęd na wszystkie koła
<b>geometrie sbíhavosti</b> geometria zbieżności	<b>potkávací světla</b> światła mijania
<b>havarované vozidlo</b> pojazd po wypadku	<b>promáčklý</b> wgnieciony
<b>hlavní páka řízení</b> dźwignia kierownicy	<b>prostorný</b> przestrzenny
<b>hustilka</b> pompka	<b>protektorovaná pneumatika</b> bieżnikowana opona
<b>chladič teče</b> chłodnica cieknie	<b>prototyp</b> prototyp
<b>chladio</b> ciecz chłodząca	<b>přidat plyn</b> dodać gazu
<b>jeep</b> džip, jeep	<b>příruční lékárnička</b> apteczka
<b>jehla trysky</b> igła dyszy	<b>přítok paliva</b> dopływ paliwa
<b>jehlový karburátor</b> gaźnik iglicowy	<b>rám podvozku</b> ram podwozia
<b>kabriolet</b> kabriolet	<b>rozběhový karburátor</b> gaźnik rozruchowy
<b>kanystr</b> kanister	<b>rozjezd</b> rozpęd
<b>kapota</b> maska	<b>rozvod</b> rozrząd
<b>karburátor</b> gaźnik	<b>rozvor náprav</b> rozstaw osi
<b>karoserie, karosérie</b> karoseria	<b>ruční brzda</b> hamulec ręczny
<b>klíček</b> kluczyk	<b>rychloměr</b> prędkościomierz
<b>klimatizace</b> klimatyzacja	<b>rychlost</b> prędkość
<b>komfort</b> komfort	<b>řadící páka převodovky</b> dźwignia skrzyni biegów
<b>komfortní</b> komfortowy	<b>samočinná převodovka</b> automatyczna skrzynia biegów
<b>kryt světlometu</b> obudowa reflektora	<b>sedadlo</b> siedzenie
<b>kufr</b> bagażnik	<b>sedan</b> sedan
<b>lak</b> lakier	<b>sériová produkce</b> produkcja seryjna
<b>lékárnička</b> apteczka	<b>sériový</b> seryjny
<b>luxusní</b> luksusowy	<b>seřizovat zážeh</b> nastawiać moment zapłonu
<b>manometr na pneumatiky</b> manometr do opon	<b>sklo</b> szyba
<b>metalíza</b> metalic ( <i>odcieň</i> )	<b>směrovka</b> kierunkowskaz
<b>mlhovky</b> światła przeciwmgielne	<b>sněhový řetěz</b> łańcuch śniegowy
<b>motor</b> silnik	<b>spálená pojistka</b> przepalony bezpiecznik
<b>motor s výkonem sto koní</b> silnik o mocy 100 koni	<b>spojka</b> sprzęgło
mechanicznych	<b>sport'ák</b> <i>pot.</i> samochód sportowy
<b>motor v záběhu</b> silnik nie dotarty	<b>spotřeba paliva</b> zużycie paliwa
<b>motorový olej</b> olej silnikowy	

**spouštěč** rozrusznik  
**standardní výbava** standardowe wyposażenie  
**startovací akumulátor** akumulator rozruchowy  
**stěrač** wycieraczka  
**střešní anténa** antena dachowa  
**světlomet** reflektor  
**šestiválec** silnik sześciocyldrowy  
**táhlo** cięgło  
**tankování** tankowanie  
**tankovat plnou nádrž** tankować do pełna  
**technická prohlídka** przegląd techniczny  
**technické údaje** dane techniczne  
**teleskopický tlumič** amortyzator teleskopowy  
**těleso karburátoru** korpus gaźnika  
**testovací jízda** jazda testowa, jazda próbna  
**tlumič** amortyzator  
**tryska** dysza  
**třecí tlumič** amortyzator cierny  
**ukazatel** wskaźnik  
**úložná kapsa na dveřích** kieszeń na drzwiach

**válec** cylinder  
**víko zavazadlového prostoru** klapa bagażnika  
**vlečná tyč** drąg holowniczy  
**volant** kierownica  
**vstřikovací tlak** ciśnienie w wentylu  
**vstřikovací válec** cylinder wtryskowy  
**vstupní tlak** ciśnienie wlotowe  
**výfukový tlak** ciśnienie wylotowe  
**výkon** moc  
**zaběhávat motor** docierać silnik  
**zadní dveře** tylnie drzwi  
**zapalovací cívka** cewka zapłonowa  
**zapalovací jiskra** iskra zapłonowa  
**zapalovací svíčka** świeca zapłonowa  
**zavazadlový prostor** bagażnik  
**zavěšení** zawieszenie  
**zkorodovaný** skorodowany  
**zkušební jízda** jazda próbna  
**zrychlení** przyspieszenie

### 9.13 Organizm

**Achillova šlacha** ścięgno Achillesa  
**aorta** aorta  
**artérie** tętnica, arteria  
**bederní obratel** krąg biodrowy  
**bedro** biodro  
**běльмо** bielmo  
**bílá krvinka** biała krwinka  
**bok** biodro  
**boltec** małżowina uszna  
**břicho** brzuch  
**břišní dutina** jama brzuszna  
**břišní slinivka** trzustka  
**bubínek** bębenek  
**buňka** komórka  
**čelo** czoło  
**červená krvinka** czerwona krwinka  
**česka** rzepka  
**čich** węch  
**čočka** soczewka  
**dáseň** dziąsło  
**děloha** macica  
**děložní** maciczny  
**děložní přívěšky** przydatki  
**duhovka** tęczówka  
**dutina čelní** zatoka nosowa  
**dutina pobřišniční** jama otrzewnowa  
**dvanáctník** dwunastnica  
**epitel** nabłonek  
**hlasové vazy** więzadła głosowe  
**hlava** głowa  
**hormon** hormon  
**hrbolek** guzek  
**hrdelnice** żyła szyjna  
**hrtan** krtań  
**hrudník** klatka piersiowa  
**hrudní obratel** krąg piersiowy  
**hýždě** pośladek  
**chámovod** nasieniowód  
**chlopeň** zastawka sercowa  
**chodidlo** stopa  
**chocholík** krętarz  
**chrup** zgryz  
**chrupavka** chrząstka  
**chuť** smak

**jařmový oblouk** łuk jarzmowy  
**játra** wątroba  
**jazyk** język  
**jazyłka** gnyk  
**jícen** przełyk, gardziel  
**kapilára** naczynie włoskowate  
**klíček** obojczyk  
**klíčni kost** kość obojczykowa  
**klíčni kost** obojczyk  
**klitoris** łechtaczka  
**kloub** staw  
**koleno** kolano  
**končetina** kończyna  
**konečník** odbyt  
**kost** kość  
**kost loketní** kość łokciowa  
**kost patní** kość piętowa  
**kostní dřeň** szpik kostny  
**kostra** szkielet  
**kostrč** kość ogonowa  
**kotník** kostka  
**krční obratel** krąg szyjny  
**krev** krew  
**krevní destička** płytki krwi  
**krkavice** tętnica szyjna  
**kůže** skóra  
**kyčelní jamka** panewka stawu biodrowego  
**lalok** płat  
**látková přeměna** przemiana materii  
**lebka** czaszka  
**loket** łokieć  
**lopatka** łopatka  
**lymfocyt** limfocyt  
**lytka** łydka  
**lytkový sval** mięsień brzuchaty łydki  
**malík** mały palec  
**meniskus** łąkotka  
**mezimozek** międzymózgowie  
**mícha** rdzeń kręgowy  
**mléčná žláza** gruczoł mleczny  
**močová soustava** układ moczowy  
**močová trubice** cewka moczowa  
**močovod** moczowód  
**močový měchýř** pęcherz moczowy

**mozek** mózg  
**mozková kůra** kora mózgowa  
**mozková meninga** opona mózgowa  
**myokard** mięsień sercowy  
**nadloktí** kość ramieniowa  
**nadočnicový oblouk** łuk brwiowy  
**nehet** paznokcie  
**nerv** nerw  
**nervová soustava** układ nerwowy  
**noha** noga  
**nosní dutina** jama ustna  
**nosní přepážka** przegroda nosowa  
**oběhová soustava** układ krążenia  
**obratel** kręg  
**očnice** oczodoł  
**oční jamky** oczodoły  
**ohryzek** jabłko Adama  
**oko** oko  
**orgán** organ  
**organismus** organizm  
**panenská blána** błona dziewicza  
**páteř** kręgosłup  
**plíce** płuca  
**plicní kmen** pień płucny  
**plícnice** tętnica płucna  
**plodový koláč** łożysko  
**ploténka** dysk  
**podbradek** podbródek  
**podbříšek** podbrzusze  
**podkrčí** podgardle  
**podpaždí** pacha  
**podpažní jamka** dół pachowy  
**podvěsek mozkový** przysadka mózgowa  
**pohlavní orgány** organy płciowe  
**pochva** pochwa  
**prostata** prostata  
**prsa** piersi  
**prst** palec  
**průduška** oskrzele  
**průdušnice** tchawica  
**předkožka** napletek  
**předloktí** przedramię  
**přirození** przyrodzenie  
**přitahovač** mięsień przywodziciel  
**rameno** ramię  
**rohovka** rogówka  
**ruka** ręka  
**sítnice** siatkówka  
**slepé střevo** wyrostek robaczkowy, ślepa kiszka  
**slezina** śledziona  
**sliznice** błona śluzowa  
**sluch** słuch  
**slzovod** kanalik łzowy  
**spojivka** spojówka  
**srdce** serce  
**srdeční komora** komora serca  
**srdečnice** aorta  
**srostlý** zrosnięty  
**stehenní kost** kość udowa

**stehenní žíla** żyła udowa  
**stehno** udo  
**stolička** ząb trzonowy  
**stydka kost** kość łonowa  
**stydka spona** spojenie łonowe  
**stydke pysky** wargi sromowe  
**sval deltový** mięsień naramienny  
**sval trapézový** mięsień kapturowy, mięsień czworoboczny  
**svalovina** tkanka mięśniowa  
**svalový úpon** przyczep mięśnia  
**svěrač** zwieracz  
**šlacha** ścięgno  
**šourek** moszna  
**tenké střevo** jelito cienkie  
**tep** tętno, puls  
**tepna** tętnica  
**tlusté střevo** jelito grube  
**trávení** trawienie  
**trávicí soustava** układ trawienny  
**trávicí šťáva** sok trawienny  
**trojhlavý sval** triceps  
**třísko** pachwina  
**tuková tkáň** tkanka tłuszczowa  
**ucho** ucho  
**ústní dutina** jama ustna  
**ušní boltec** małżowina uszna  
**vagina** pochwa  
**vaječník** jajnik  
**varlata** jądra  
**vazivo** więzadło, wiązadło  
**vejcovod** jajowód  
**věncitě tepny** tętnice wieńcowe  
**věncitý** wieńcowy  
**víčko** powieka  
**vlas** włos  
**vlasová cibulka** cebulka  
**vrátník** odzwiernik  
**vřeténko svalové** wrzeciono mięśniowe  
**vřetenní kost** kość promieniowa  
**vulva** srom  
**výčnělek lopatky** wyrostek łokciowy  
**výstelka**  
**zápěstí** nadgarstek  
**zdvihač** dźwigacz  
**zornice** źrenica  
**zplodiny přeměny látkové** produkty przemiany materii  
**zrak** wzrok  
**zrakový nerv** nerw wzrokowy  
**zub** ząb  
**žaludek** żołądek  
**žebro** żebro  
**žebro nepravé** żebro rzekome  
**žíla** żyła  
**žláza** gruczoł  
**žláza předstojná** gruczoł krokowy  
**žluč** żółć  
**žlučník** woreczek żółciowy

## 9.14 Komputer

### PLYTA GŁÓWNA:

<b>bios</b> bios	<b>sběrnice</b> 1. szyna 2. magistrala
<b>čipová sada</b> chipset	<b>sériový port</b> port szeregowy
<b>čipset</b> chipset	<b>severní můstek</b> mostek północny
<b>integrovaná grafická karta</b> zintegrowana karta graficzna	<b>sít'ová karta</b> karta sieciowa
<b>integrovaná zvuková karta</b> zintegrowana karta dźwiękowa	<b>slot</b> slot
<b>jižní můstek</b> mostek południowy	<b>ventilátor</b> wentylator
<b>konektor</b> złącze	<b>vstup</b> wejście
<b>modernizace</b> modernizacja	<b>výstup</b> wyjście
<b>paměť</b> pamięć	<b>základní deska</b> płyta główna
<b>paměťový modul</b> moduł pamięci	<b>zapojit do portu</b> podłączyć do portu
<b>paralelní port</b> port równoległy	<b>zařízení</b> urządzenie
<b>periferní zařízení</b> urządzenie peryferyjne	
<b>permanentní paměť</b> pamięć tylko do odczytu (ROM)	

### PROCESOR:

<b>cache</b> cache, pamięć podręczna,	<b>načítat z paměti</b> wczytywać z pamięci
<b>čip</b> chip	<b>napětí</b> napięcie
<b>dvoujádrový</b> dwurdzeniowy	<b>patice</b> gniazdko
<b>frekvence</b> częstotliwość	<b>povel</b> rozkaz
<b>instrukce</b> instrukcja	<b>primární cache</b> pamięć cache L1
<b>jádro</b> rdzeń	<b>procesor</b> procesor
<b>jednotka plovoucí čárky</b> jednostka zmiennoprzecinkowa	<b>přetaktovat</b> przetaktować
<b>mezipaměť</b> pamięć podręczna	<b>větrák</b> wiatrak
<b>mikroprocesor</b> mikroprocesor	<b>zpracovávat instrukce</b> przetwarzać instrukcje

### DYSK TWARDY:

<b>bit</b> bit	<b>komprese</b> kompresja
<b>byte</b> bajt	<b>oddíl</b> partycja
<b>cluster</b> klaster	<b>otáčky</b> obroty
<b>cylindr</b> cylinder	<b>pevný disk</b> dysk twardy
<b>čtecí hlava</b> głowica odczytu	<b>plotna</b> talerz
<b>data uložená na disku</b> dane zapisane na dysku	<b>přístupová doba</b> czas dostępu
<b>defragmentace</b> defragmentacja	<b>rameno</b> ramię
<b>disk se 7200 otáčkami za minutu</b> dysk z 7200 obrotów na minutę	<b>rozdělit disk na oddíly</b> podzielić dysk na partycje
<b>externí</b> zewnętrzny	<b>sektor</b> sektor
<b>formátovat disk</b> formatować dysk, sformatować dysk	<b>ukládání dat</b> zapis danych, zapisywanie danych
<b>hlava</b> głowica	<b>zápisová hlava</b> głowica zapisu
<b>kapacita</b> pojemność	<b>ztráta všech dat</b> strata wszystkich danych

### MONITOR:

<b>dobu odezvy</b> czas reakcji	<b>pozorovací úhel</b> kąt widzenia
<b>formát obrazu</b> format obrazu	<b>svítivost</b> luminacja
<b>hmotnost</b> waga	<b>úhlopříčka</b> przekątna
<b>horizontální kmitočet</b> częstotliwość pozioma	<b>velikost bodu</b> rozmiar plamki
<b>jas</b> jasność	<b>vertikální kmitočet</b> częstotliwość pionowa
<b>monitor</b> monitor	<b>zobrazovací plocha</b> widoczny obszar ekranu
<b>ostrý obraz</b> ostry obraz	

### MYSZKA:

<b>bezdrátová</b> bezprzewodowa	<b>optická myš</b> myszka optyczna
<b>čidlo</b> czujnik	<b>ovladač</b> sterownik
<b>čištění</b> czyszczenie	<b>podložka pod myš</b> podkładka pod mysz
<b>koule</b> kula	<b>pohyb myší</b> ruch myszką
<b>kulička</b> kula, kuleczka	<b>tlačítko</b> przycisk
<b>kurzor</b> kursor	
<b>myš</b> myszka	



## KLAWIATURA:

**ergonomická klávesnice** klawiatura ergonomiczna  
**klávesa** klawisz  
**klávesová kombinace** kombinacja klawiszy  
**klávesová zkratka** skrót klawiszowy  
**klávesnice** klawiatura  
**mezerník** klawisz spacji, spacja

**numerická klávesnice** klawiatura numeryczna  
**podržet klávesu** przytrzymać klawisz  
**psát všemi deseti** pisać bezwzrokowo  
**rozložení znaků** układ znaków  
**stisk kláves** naciśnięcie klawiszy  
**šipka** strzałka

## DRUKARKA:

**barevná** kolorowa  
**buben** bęben  
**duplexní tisk** druk obustronny  
**dvoustranný tisk** druk obustronny  
**fotopapír** papier fotograficzny  
**fototiskárna** drukarka fotograficzna  
**hlava** głowica  
**inkoust** atrament  
**inkoustová tiskárna** drukarka atramentowa  
**jehličková tiskárna** drukarka igłowa  
**kalibrace** kalibracja  
**laserová tiskárna** drukarka laserowa  
**multifunkční** wielofunkcyjna

**nízké náklady** niskie koszty  
**papír** papier  
**podavač papíru** podajnik papieru  
**pokrytí tonerem** zaciernienie strony  
**tiskárna** drukarka  
**tisknout** drukować  
**tisknout hodně a často** drukować dużo i często  
**toner** toner  
**u většiny tiskáren** w większości drukarek  
**výtisk** wydruk  
**vytisknout** wydrukować  
**zkalibrovat** skalibrować

## INNE URZĄDZENIA:

**3D brýle** okulary 3D  
**čtečka paměťových karet** czytnik kart pamięci  
**digitální pero** pióro cyfrowe  
**faxmodem** faksmodem  
**FDD mechanika** stacja dyskietek FDD 3,5  
**gamepad** gamepad  
**kompatibilní** kompatybilny  
**naskenovat** przeskanować  
**plošný skener** skaner płaski  
**projektor** projektor  
**skener** skaner

**skenovat** skanować  
**spaceball** kontroler Spaceball  
**světelné pero** pióro świetlne  
**tablet** tablet  
**touchpad** touchpad  
**trackball** trackball  
**volant s pedály** kierownica z pedałami  
**vstupní zařízení** urządzenie wejścia  
**výstupní zařízení** urządzenie wyjścia  
**webová kamera** kamera internetowa

## NOŚNIK:

**archivace dat** archiwizacja danych  
**buffer** bufor  
**CD mechanika** czytnik CD  
**čtení** odczyt  
**kopírovat** kopiować  
**laser** laser  
**médium** nośnik

**nahrát data** nagrać dane  
**optický disk** dysk optyczny  
**rychlost** prędkość  
**vypálit si CD** nagrać CD, wypalić CD  
**vypalovačka** nagrywarka  
**zásobník** bufor

## DŹWIĘK:

**bas** bas  
**CD kvalita** jakość CD  
**domácí kino** kino domowe  
**hlasitost** głośność  
**hudební soubor** plik muzyczny  
**kanál** kanał  
**mikrofon** mikrofon  
**multimediální přehrávač** odtwarzacz multimedialny  
**prostorový zvuk** dźwięk przestrzenny

**přehrávat hudbu** odtwarzać muzykę  
**reproduktor** głośnik  
**reprosoustava** zestaw głośników  
**seznam skladeb** playlista  
**sluchátka** słuchawki  
**subwoofer** subwoofer  
**zvuk** dźwięk  
**zvuková karta** karta dźwiękowa

## 9.15 Gry komputerowe

<b>bonus</b> bonus	<b>linearita</b> linearność
<b>časový limit</b> limit czasowy	<b>logická hra</b> gra logiczna
<b>datadisk</b> cover	<b>mise</b> misja
<b>dohrát hru</b> przejść grę	<b>mód</b> tryb
<b>dvourozměrný</b> dwuwymiarowy	<b>multiplayer</b> multiplayer
<b>editor</b> editor	<b>nápaditost</b> pomysłowość
<b>hektolitry krve</b> hektolitry krwi	<b>násilí</b> przemoc
<b>herní časopis</b> czasopismo o grach komputerowych	<b>návod na hru</b> solucja
<b>herní server</b> serwer gier	<b>nuda</b> nuda
<b>herní žánr</b> gatunek gry	<b>obtížnost</b> trudność
<b>hloubka textur</b> głębina tekstur	<b>online hra</b> gra on-line
<b>hráč</b> gracz	<b>ošklivá grafika</b> brzydka grafika
<b>hrami posedlý</b> maniak gier	<b>ovládání</b> sterowanie
<b>hrát novou hru</b> grać od nowa	<b>pinball</b> pinball
<b>hrát počítačové hry</b> grać w gry komputerowe	<b>postava</b> postać
<b>hratelné demo</b> grywalne demo	<b>průměrná hra</b> przeciętna gra
<b>hratelnost</b> grywalność	<b>renderovat</b> renderować
<b>hrbolaté textury</b> bump-mapping	<b>rozhraní</b> interfejs
<b>hrdina</b> bohater	<b>RPG</b> RPG
<b>hrdinka</b> bohaterka	<b>strategie</b> strategia
<b>hříčka</b> gierka	<b>trainer</b> trener
<b>hudební doprovod</b> ścieżka dźwiękowa	<b>umělá inteligence</b> sztuczna inteligencja
<b>cheat</b> cheat	<b>úroveň</b> poziom, level
<b>interaktivní</b> interaktywny	<b>uspět u hráčů</b> cieszyć się powodzeniem wśród graczy
<b>intro</b> intro	<b>videohra</b> gra wideo
<b>kariérový mód</b> tryb kariery	<b>vlakový simulátor</b> symulator pociągu
<b>klan</b> klan	<b>zábava</b> rozrywka
<b>konzole</b> konsola	<b>zahrát si něco</b> zagrać sobie w coś
<b>kosmetická vylepšení</b> kosmetyczne poprawki	<b>zachraňovat planetu</b> ratować planetę
<b>kultovní hra</b> kultowa gra	<b>závody</b> wyścigi
<b>letecký simulátor</b> symulator lotniczy	<b>zvukové efekty</b> efekty dźwiękowe
<b>level</b> poziom, level	

## 9.16 Internet

### OGÓLNE:

<b>aktivace účtu</b> aktywacja konta	<b>nabourat se do počítače</b> włamać się do komputera
<b>bezpečnost</b> bezpieczeństwo	<b>nejde stáhnout soubor</b> nie da się ściągnąć pliku
<b>bezpečnost dat</b> bezpieczeństwo danych	<b>odhlásit</b> wyloguj
<b>bezpečnostní úroveň</b> poziom bezpieczeństwa	<b>offline prohlížení</b> przeglądanie stron offline
<b>blog</b> blog	<b>pokročilé vyhledávání</b> wyszukiwanie zaawansowane
<b>blogovat</b> blogować	<b>portál</b> portal
<b>brána</b> bramka	<b>poskytovatel internetu</b> dostawca internetu, provider
<b>data</b> dane	<b>prolomit heslo</b> złamać hasło
<b>data proudící ze sítě do počítače</b> dane płynące z sieci do komputera	<b>protokol</b> protokół
<b>databáze</b> baza danych	<b>proxy server</b> serwer proxy
<b>doména druhého řádu</b> domena drugiego stopnia	<b>překonfigurovat</b> przekonfigurować
<b>doména prvního řádu</b> domena pierwszego stopnia	<b>přenosová rychlost</b> szybkość transmisji
<b>doména třetího řádu</b> domena trzeciego stopnia	<b>přenosový protokol</b> protokół transmisyjny
<b>domovská stránka</b> strona startowa	<b>přihlásit</b> zaloguj
<b>elektronický podpis</b> podpis elektroniczny	<b>přihlašovací jméno</b> login
<b>formulář</b> formularz	<b>připojený k internetu</b> podłączony do internetu
<b>fotogalerie</b> galeria fotograficzna	<b>přiradit trvalou adresu IP</b> przydzielić stałą adres IP
<b>heslo</b> hasło	<b>přístup přes FTP</b> dostęp przez FTP
<b>historie navštívených stránek</b> historia odwiedzonych stron	<b>router</b> router
<b>chat [čeř]</b> chat	<b>server</b> serwer
<b>internetová aukce</b> aukcja internetowa	<b>skriptovací jazyk</b> język skryptowy
<b>IP adresa</b> adres IP	<b>sociální síť</b> portal społecznościowy
<b>jednoduché vyhledávání</b> wyszukiwanie proste	<b>soukromí</b> prywatność
<b>kyberprostor</b> cyberprzestrzeń	<b>správce sítě</b> administrator sieci
<b>místní síť</b> sieć lokalna	<b>spravovat síť</b> administrować siecią
<b>monitorování sítěového provozu</b> monitorowanie ruchu w sieci	<b>stáhnout soubor</b> ściągnąć plik
	<b>statická adresa IP</b> stały adres IP
	<b>stavový řádek</b> pasek stanu przeglądarki

**uživatel** użytkownik  
**uživatelský účet** konto użytkownika  
**vést blog** prowadzić blog  
**virtuální realita** wirtualna rzeczywistość  
**všudypřítomné reklamy** wszędzieobecne reklamy  
**vyhledávač** wyszukiwarka  
**vyměňovat si soubory** wymieniać się plikami  
**výsledek hledání** wyniki wyszukiwania

**warez** warez  
**webový prohlížeč** przeglądarka stron internetowych  
**zadat heslo** wprowadzić hasło  
**zadat internetovou adresu** wpisać adres internetowy  
**založit si svůj blog** założyć blog  
**zaregistrovat doménu** zarejestrować domenę  
**zrušit účet** zlikwidować konto

#### DYSKUSJA:

**cenzura** cenzura  
**diskusní fórum** forum dyskusyjne  
**diskusní skupina** grupa dyskusyjna  
**chat** czat  
**chatař** czater  
**kanál** kanał  
**komentář** komentarz  
**komentovat** komentować  
**místnost** pokój  
**moderátor** moderator  
**napomenout** upomnieć

**netiketa** netykieta  
**nick** nick  
**off-topic** nie na temat  
**podvlákno** podtemat  
**příspěvek** wpis  
**sledovat diskusi** śledzić dyskusję  
**troll** troll  
**upravit příspěvek** edytować wpis  
**úroveň diskuse** poziom dyskusji  
**vlákno** wątek, temat  
**zakázat přístup** zabronić dostępu

#### POCZTA ELEKTRONICZNA:

**adresář** książka adresowa  
**blacklist** czarna lista  
**diakritika** znaki diakrytyczne  
**elektronická pošta** poczta elektroniczna  
**kopie** kopia  
**mailing list** lista mailingowa  
**napsat nový dopis** napisać nowy list  
**nevyžádaná pošta** niechciana poczta  
**obdržet zprávu** otrzymać wiadomość  
**odeslaná pošta** poczta wysłana  
**odeslat** wysłać  
**odeslat jednu zprávu více adresátům** wysłać jedną wiadomość do wielu adresatów  
**omezení velikosti odesílaných zpráv** ograniczenie rozmiarów wysyłanych wiadomości  
**poslat něco e-mailem** wysłać coś pocztą elektroniczną

**poštovní klient** klient pocztowy  
**priorita** priorytet  
**předmět** temat  
**přeposlat** przesłać  
**příchozí pošta** poczta odebrana  
**příloha** załącznik  
**připojit přílohu** dołączyć załącznik  
**rozepsaná pošta** kopie robocze  
**rozesílat spam** rozsyłać spam  
**server odchozí pošty** serwer poczty wychodzącej  
**server příchozí pošty** serwer poczty przychodzącej  
**slepá kopie** kopia ukryta  
**smazaná pošta** kosz  
**spam** spam  
**zpráva** wiadomość

#### 9.17 Oprogramowanie

**adresář** folder  
**aktivace** aktywacja  
**aktualizace** aktualizacja  
**antivirový program** program antywirusowy  
**barevná paleta** paleta kolorów  
**betaverze** wersja beta  
**bezpečnostní mezera** dziura  
**bitmapa** bitmapa  
**bootovací disketa** dyskietka startowa  
**bug** bug  
**clipart** clipart  
**debugger** debugger  
**dialogové okno** okno dialogowe  
**disassembler** disassembler  
**editace** edycja  
**editor** edytor  
**emulátor** emulator  
**firewall** firewall  
**freewareový program** program freeware  
**grabovat** grabować  
**chyba** błąd  
**chybové hlášení** komunikat o błędzie  
**instalační soubor** plik instalacyjny

**instalátor** instalator  
**keylogger** keylogger  
**kliknout na tlačítko** kliknąć w przycisk  
**kodek** kodek  
**kompilace** kompilacja  
**kompilátor** kompilator  
**komponenta** komponent  
**konfigurační soubor** plik konfiguracyjny  
**malware** malware  
**načítat** wczytywać  
**nakonfigurovat** skonfigurować  
**nápověda** pomoc  
**nástroj** narzędzie  
**odinstalovat** deinstalować  
**odlehčená verze** wersja lite  
**odstranit** usunąć  
**operační systém** system operacyjny  
**otestovat** przetestować  
**ovládací panel** panel sterowania  
**označit soubor** zaznaczyć plik  
**plná instalace** pełna instalacja  
**plocha** pulpit  
**pokročilé funkce** zaawansowane

**posuvník** suwak  
**pozadí** tło  
**prezentační nástroj** narzędzie do tworzenia prezentacji  
**programátor** programista  
**progránek** programik  
**programovací jazyk** język programowania  
**prohlížeč** przeglądarka  
**průvodce instalací** kreator instalacji  
**průzkumník** eksplorator  
**přinstalovat** przeinstalować  
**přejmenovat** zmienić nazwę  
**přesunout soubor** przenieść plik  
**převod formátu** konwersja formatu  
**příkaz** komenda  
**příkazová řádka** wiersz polecenia  
**přípona souboru** rozszerzenie pliku  
**psaní virů** pisanie wirusów  
**psát programy** pisać programy  
**registr** rejestr  
**registrovaná verze** wersja zarejestrowana  
**rozeznávání textu** rozpoznawanie tekstu  
**rozpoznávání řeči** rozpoznawanie mowy  
**schránka** schowek  
**skin** skórka  
**skrytý soubor** plik ukryty

**smazat** skasować  
**snímek obrazovky** zrzut ekranu  
**software** oprogramowanie  
**soubor** plik  
**spořič obrazovky** wygaszacz ekranu  
**správce souborů** menedżer plików  
**spustit program** uruchomić program  
**spyware** spyware  
**syntéza řeči** synteza mowy  
**systemová nastavení** ustawienia systemowe  
**systemový soubor** plik systemowy  
**šifrování souborů** szyfrowanie plików  
**táhnout a pustit** przeciągnij i upuść  
**tapeta na plochu** tapeta na pulpit  
**trojský kůň** koń trojański  
**ukazatel** wskaźnik  
**utilita** użytek, program użytkowy  
**uživatelská příručka** podręcznik użytkownika  
**virus** wirus  
**vytvářet zálohy** tworzyć kopie zapasowe  
**výukový program** program edukacyjny  
**vývojář** programista  
**zaregistrovat se** zarejestrować się  
**zástupce** skrót  
**zdrojový kód** kod źródłowy  
**zkušební verze** wersja testowa, wersja próbna

#### PROGRAMY BIUROWE:

**archiv/archív** archiwum  
**automatické dělení slov** automatyczne dzielenie wyrazów  
**balík** pakiet  
**balit soubor** pakować plik  
**bezztrátová komprimace** kompresja bezstratowa  
**číslo strany** numer strony  
**databáze** baza danych  
**databázový soubor** plik bazy danych  
**formátování textu** formatowanie tekstu  
**formulář** formularz  
**grafický editor** edytor graficzny  
**hvězdička** gwiazdka  
**kontrola pravopisu** kontrola ortografii  
**kontrola překlepů** kontrola literówek  
**kurzíva** kursywa  
**náhled** podgląd  
**odstavec** akapit  
**okraj** margines  
**otevřít dokument** otworzyć dokument

**písmo** czcionka  
**prezentace** prezentacje  
**překladač** translator  
**rozbalit soubor** rozpakować plik  
**slopec** kolumna  
**slovník** słownik  
**tabulka** tabela  
**tabulkový procesor** arkusz kalkulacyjny  
**textový editor** edytor tekstowy  
**textový soubor** plik tekstowy  
**tučné písmo** pogrubiona czcionka  
**údaje** dane  
**uložit dokument** zapisać dokument  
**úprava obrázků** obróbka plików graficznych  
**vestavěný slovník** wbudowany słownik  
**vyplnit formulář** wypełnić formularz  
**vytvořit prezentaci** stworzyć prezentację, zrobić prezentację

#### SŁOWNICTWO POTOCZNE (OGÓLNE):

**adventura** przygodówka  
**adventurování** granie w gry przygodowe  
**ban** ban  
**brouzdat** surfować  
**cédečko** płyta CD  
**cedeso** płyta CD  
**čit** cheat  
**diablovka** gra powstała na podobieństwo gry „Diablo”  
**digiták** aparat cyfrowy  
**drajv** stacja dysków  
**elcédečko** monitor LCD  
**émpétrojka** odtwarzacz mp3  
**emzák** ufoludek  
**fajl** plik  
**flashka** karta flash  
**gamesa** gra komputerowa

**gameska** gra komputerowa  
**grafárna** karta graficzna  
**heknout** shakować  
**hekr** hacker  
**kompík** komp  
**hopsačka** platformówka  
**chodička** platformówka  
**instalačka** dyskietka lub płyta instalacyjna  
**káblík** kabel  
**kecálek** messenger  
**keš** cache  
**kešovat** korzystać z pamięci podręcznej  
**killnout** zabić (w grze)  
**knoflík** przycisk  
**koláček** ciasteczko (cookie)  
**kompl** komp

**kovaný hráč** stary wyjadacz gier  
**kreknout** scrackować  
**lama** lamer  
**not'as** notebook  
**onlinovka** gra online  
**opatchovaná hra** gra, do której został wydany patche  
**pakovač** paker  
**pařan** maniak gier komputerowych  
**pinkátko** symulator tenisa  
**plošinovka** platformówka

**reprák** głośnik  
**RPGčka** gra RPG  
**segácký** dotyczący firmy Sega lub jej produktów  
**seknout se** zawiesić się  
**skákačka** platformówka  
**střílečka** strzelanka  
**surfař** internauta  
**surfovat** surfować  
**sušenka** ciasteczko (*cookie*)

## 9.18 Przemysł

**automatizace** 1.automatyka 2. automatyzacja  
**bagr** koparka , pogłębiarka  
**beton** beton  
**brus** toczak  
**buldozer** buldożer, spychacz  
**cihelna** cegielnia  
**cisterna** cysterna  
**cukrovar** cukrownia  
**dílna** warsztat  
**druhotná surovina** surowiec wtórny  
**dřevozpracující průmysl** przemysł drzewny  
**důlní dílo** wyrobisko górnicze  
**důlní vlivy** szkody górnicze  
**formovací lis** prasa do formowania  
**hala** hala  
**halda** hałda  
**hornictví** górnictwo  
**hutnictví** hutnictwo  
**inženýr** inżynier  
**jeřáb** dźwig, żuraw  
**kalit** hartować  
**keramický průmysl** przemysł ceramiczny  
**komín** komin  
**kožedělný průmysl** przemysł skórzany  
**koželužství** garbarstwo  
**letectví** lotnictwo  
**linková výroba** produkcja taśmowa  
**lis** prasa  
**lisovací stroj** prasa  
**loděnice** stocznia  
**malovýroba** drobna produkcja  
**malovýrobce** drobny producent  
**mazivo** smar  
**metalurgie** metalurgia  
**montážní linka** taśma montażowa  
**nadloží** nadkład (*górn.*)  
**nádrž** zbiornik  
**nafta** nafta  
**obrábění kovů** obróbka metali  
**obuvnický průmysl** przemysł obuwniczy  
**odval** hałda  
**odvětrávací šachta** szyb wentylacyjny  
**okružní potrubí** rurociąg pierścieniowy  
**ostřihovací lis** prasa do okrawania  
**padací beran** rozbijarka  
**pánev** zagłębie  
**papírenský průmysl** przemysł papierniczy  
**pásová výroba** produkcja taśmowa  
**pásový dopravník** transporter taśmowy  
**pec** piec  
**pila** 1. piła (*nářadí*) 2. tartak  
**píst** tłok  
**plynovod** gazociąg

**pneumatické kladivo** młot pneumatyczny, kilof  
**postavit továrnu** wybudować fabrykę  
**potravinářský průmysl** przemysł spożywczy  
**potrubí** rurociąg  
**povrchový důl** kopalnia odkrywkowa  
**prostřikovací lis** prasa do cięcia  
**průmyslová odvětví** gałęzie przemysłu  
**průmyslová výroba** produkcja przemysłowa  
**průmyslová zóna** strefa przemysłowa  
**ropa** ropa  
**ropovod** ropociąg  
**rypadlo** koparka  
**sbíječka** młot pneumatyczny, kilof  
**sklad** magazyn  
**slévárství** odlewnictwo  
**slévárna** odlewnia  
**slévárna litiny** odlewnia żeliwa  
**soustruh** tokarka  
**spřádací stroj** przędzarka  
**stoka** ściek  
**stroj** maszyna  
**strojovna** maszynownia  
**struska** żużel  
**svářečská přilba** przyłbica spawalnicza  
**svářečské práce** prace spawalnicze  
**šachta** szyb  
**škvára** żużel  
**štěrk** żwir  
**štěrkovna** żwirownia  
**štola** sztolnia, podkop  
**tavba** topienie  
**tavit** topić  
**tavivo** topnik  
**technik** technik  
**těžný** wydobywany  
**těžké stroje** ciężki sprzęt  
**těžní jáma** szyb eksploatacyjny  
**těžní plošina** platforma wiertnicza  
**těžní věž** maszt eksploatacyjny  
**továrna (na co?)** fabryka (czego?)  
**trubní vedení** rurociąg  
**turbína** turbina  
**uhelný důl** kopalnia węgla  
**úpravna** wykończalnia  
**válcování** walcowanie  
**vlečka** bocznica  
**vrtná věž** wieża wiertnicza  
**vyklápeč** wywrotka  
**výtah** winda  
**znečištěné ovzduší** zanieczyszczone powietrze  
**zplodiny** spaliny  
**zpracování potravin** przetwórstwo spożywcze

## 9.19 Budownictwo

<b>bednit</b> deskować	<b>rámový nosník</b> belka bezprzekątnikowa
<b>běhoun</b> cegła wozówka	<b>rozložení zatížení</b> rozłożenie obciążenia
<b>betonář</b> betoniarz	<b>ryč</b> szpadel , łopata
<b>bezpečnostní předpisy</b> przepisy bezpieczeństwa	<b>rypadlo</b> koparka
<b>bytová výstavba</b> budownictwo mieszkaniowe	<b>sádra</b> gips
<b>cement</b> cement	<b>sesedání stavby</b> osiadanie budowy
<b>cementovat</b> cementować	<b>sestoupit z žebříku</b> zejść z drabiny
<b>cihla</b> cegła	<b>schodnice</b> belka policzkowa
<b>cihlový</b> ceglany	<b>skládací střecha</b> dach falisty
<b>dehet</b> smoła	<b>spárovat</b> fugować
<b>dlaždice</b> płytką	<b>spřážený nosník</b> belka zespolona
<b>doba odležení malty</b> czas przechowywania zaprawy	<b>stavební člen</b> człon konstrukcji
<b>doba tuhnutí</b> czas wiązania	<b>stavební objekt</b> budowla
<b>drát</b> drut	<b>staveniště</b> plac budowy
<b>dřevěný obklad stěny</b> boazeria	<b>sténový blok</b> blok ścienny
<b>dřevo</b> drewno	<b>štěrkovat</b> szpachlować
<b>dutá cihla</b> cegła drażona	<b>stropní nosník</b> dźwigar stropowy
<b>dvojitý nosník</b> dźwigar bliźniaczy	<b>střešní taška</b> dachówka
<b>elektrické šňůry</b> przewody elektryczne	<b>suť</b> gruz
<b>hladit</b> wygładzać	<b>svod dešťové vody</b> odprowadzanie wody deszczowej
<b>hlavní uzávěr plynu</b> główny zawór gazu	<b>táflování stěny</b> boazeria
<b>hromosvod</b> piorunochron	<b>tepelná izolace</b> izolacja cieplna
<b>komín</b> komin	<b>tepelná izolační schopnost</b> ciepłochłonność
<b>konstrukce</b> konstrukcja	<b>těsný</b> wiążący
<b>lepenka</b> papa	<b>trám</b> belka
<b>lešení</b> rusztowanie	<b>trám pod příčkou</b> belka naścienna
<b>lícovka</b> cegła okładzinowa	<b>trhlina</b> rysa
<b>lišta</b> listwa	<b>trubka</b> rurka
<b>litý beton</b> lany beton	<b>tuhnout</b> sztywnieć
<b>malta</b> zaprawa	<b>uzemnění</b> uziemienie
<b>míchačka</b> betoniarka	<b>vnější omítka</b> tynk zewnętrzny
<b>nanést vrstvu</b> nanieść warstwę	<b>vylézt na žebřík</b> wyjść na drabinę
<b>násada</b> dźwigar	<b>vysunout žebřík</b> wysunąć drabinę
<b>nosník</b> dźwigar	<b>vzpěra</b> podpora
<b>obednit</b> pokryć deskami	<b>základ</b> fundament
<b>ohnivzdorný</b> ogniotrwały	<b>základní nátěr</b> powłoka gruntowa
<b>okap</b> 1. rynna 2. obdasznica (na střeše)	<b>zasklít okno</b> wstawić szybę
<b>okenní překlad</b> belka nadokienna	<b>zateplení</b> ocieplenie
<b>omítání</b> tynkowanie	<b>zátěž</b> obciążenie
<b>omítat</b> tynkować	<b>zatížení</b> obciążenie
<b>omítka</b> tynk	<b>zdivo</b> mur
<b>opírat žebřík</b> opierać drabinę	<b>zdvihač</b> podnošník
<b>pálená cihla</b> cegła palona	<b>zednická lžíce</b> kielnia
<b>pěnobeton</b> pianobeton	<b>zesílení</b> wzmocnienie
<b>podlahový trámec</b> belka podłogowa	<b>ztvrdnout</b> stwardnieć
<b>podloží</b> podłoże	<b>zvuková izolace</b> izolacja akustyczna
<b>prasklina</b> pęknięcie	<b>žebřík</b> drabina
<b>prefabrikovaný díl</b> prefabrykat	<b>žlab</b> rynna
<b>překližka</b> sklejka, dykta	

## 9.20 Architektura

<b>akvadukt</b> akwadukt	<b>ciborium</b> cyborium
<b>ambit</b> krużganek	<b>cimbuří</b> blanki
<b>anglický park</b> park angielski	<b>citadela</b> cytadela
<b>apsida</b> apsyda	<b>dolmen</b> dolmen
<b>architektonický prvek</b> element architektoniczny	<b>dórský řád</b> porządek dorycki
<b>architráv</b> architrav, nadśupie	<b>dórský sloup</b> kolumna dorycka
<b>arkády</b> arkady	<b>estakáda</b> estakada
<b>arkýř</b> wykusz	<b>estetický prvek</b> element dekoracyjny
<b>baldachýn</b> baldachim	<b>funkcionalismus</b> funkcjonalizm
<b>balustráda</b> balustrada	<b>gotický oblouk</b> ostrołuk
<b>barbakán</b> barbakan	<b>gotika</b> gotyk
<b>baroko</b> barok	<b>herma</b> herma
<b>brána</b> brama	<b>hradba</b> mur obronny

**hrázděné zdivo** mur pruski  
**chrlič** rzygacz  
**iónský řád** porządek joński  
**klasicismus** klasycyzm  
**klenba** sklepienie  
**klenební žebro** žebro sklepienia  
**kolonáda** kolumnada  
**kompozitní řád** porządek kompozytowy  
**koncha** koncha  
**konzola** konsola  
**kopule** kopuła  
**korintský řád** porządek koryncki  
**kružba** maswerk  
**křížová klenba** sklepienie krzyżowe  
**kvadratura** krużganek  
**kyklopské zdivo** mur cyklopowy  
**lomený oblouk** ostrołuk  
**manýrismus** manieryzm  
**metopa** metopa  
**most** most  
**nádvoří** dziedziniec  
**násep** nasyp  
**novogotika** neogotyky  
**oblouk** łuk  
**oranžerie** oranżeria  
**ornament** ornament  
**palisáda** palisada  
**palmeta** palmeta  
**park** park  
**pilastr** pilaster  
**pilíř** filar  
**podloubí** podcienie

**podstávkový dům** chałupa/dom przystępowa/y  
**portál** portal  
**pozdní gotika** późny gotyk  
**propyleje** propyleje  
**pyramida** piramida  
**relief** relief, płaskorzeźba  
**rizalit** ryzalit  
**rokoko** rokoko  
**románský sloh** styl romański  
**rotunda** rotunda  
**rozeta** rozeta  
**římša** gzyms  
**secese** secesja  
**secesní** secesyjny  
**sloup** 1. słup 2. kolumna  
**sloupořadí** kolumnada  
**stéla** stela  
**stylobat** stylobat  
**svorník** zwornik  
**štít** szczyt  
**štuk** stiuk  
**tholos** tolos  
**triglyf** tryglic  
**triumfální oblouk** łuk triumfalny  
**tympanon** tympanon  
**veranda** weranda  
**věž** wieża  
**viadukt** wiadukt  
**vlys** fryz  
**voluta** woluta  
**žlábkování** żłobkowanie

## 9.21 Genetyka

**adenin** adenina  
**alela** allele  
**Amesův test** test Amesa  
**buněčné dělení** podział komórki  
**cytosin** cytozyna  
**dědičnost** dziedziczność  
**deoxyribonukleová kyselina** kwas deoksyrybonukleinowy  
**diploid** diploid  
**DNA** DNA  
**DNA vlákno** włókno DNA  
**efekt zakladatele** efekt założyciela  
**enzym** enzym  
**eukaryotický organismus** organizm eukariotyczny, eukariot  
**evoluční teorie** teoria ewolucji  
**exon** egzon  
**fenotyp** fenotyp  
**gen** gen  
**gen odpovědný za...** gen odpowiedzialny za...  
**genetická informace** informacja genetyczna  
**genetická zátěž** obciążenie genetyczne  
**genetický drift** dryft genetyczny  
**genetický kód** kod genetyczny  
**genetický marker** marker genetyczny  
**genetik** genetyk  
**genom** genom  
**genotyp** genotyp  
**genová exprese** ekspresja genu  
**genové inženýrství** inżynieria genetyczna  
**guanin** guanina  
**haploid** haploid

**haploidní** haploidalny  
**haplotyp** haplotyp  
**chromatin** chromatyna  
**chromozom** chromosom  
**inbreeding** chów wsobny  
**intron** intron  
**jednotka dědičné informace** jednostka dziedziczności  
**kinasa** kinaza  
**klonovat** klonować  
**kodon** kodon  
**kříženec** krzyżówka  
**křížit** krzyżować  
**makroevoluce** makroewolucja  
**Mendelovy zákony** Prawa Mendla  
**mikroevoluce** mikroewolucja  
**mimikry** mimikra  
**mohou za to geny** winne są temu geny  
**molekula** molekula  
**molekulární genetyka** genetyka molekularna  
**mutace** mutacja  
**mutagenní** mutagenny  
**mutovaný** zmutowany  
**naklonovat** sklonować  
**nukleotid** nukleotyd  
**ovce Dolly** owca Dolly  
**peptidová vazba** wiązanie peptydowe  
**plazmid** plazmid  
**polymeráza** polimeraza  
**populační genetyka** genetyka populacyjna  
**poškozený gen** uszkodzony gen  
**promotor** promotor  
**přírodní výběr** selekcja naturalna

**reverzní transkripce** transkrypcja odwrotna  
**ribonukleová kyselina** kwas rybonukleinowy  
**ribosom** rybosom  
**ribozym** rybozym  
**sekvence DNA** sekwencjonowanie DNA  
**telomera** telomer  
**terminátor** terminator

**thymín** tymina  
**transdukce** transdukcja  
**transkripce** transkrypcja  
**uložená v DNA** zapisana w DNA  
**uracil** uracyl  
**vrozený** wrodzony  
**zdědit** odziedziczyć

## 9.22 Jednostki miar i wag

**akr** akr  
**ampér** amper  
**ar** ar  
**čtvereční metr** metr kwadratowy  
**galon** galon  
**grain** gran  
**hektar** hektar  
**hodina** godzina  
**hřivna** grzywna  
**jednotka** jednostka  
**jitro** morga  
**kandela** kandela  
**karát** karat  
**kilometr čtvereční** kilometr kwadratowy  
**kopa** kopa  
**lán** łan  
**libra** funt  
**loket** łokieć  
**mandel** mendel  
**měřit** mierzyć  
**metr krychlový** metr sześcienny

**míle** mila  
**milimetr** milimetr  
**minuta** minuta  
**míra** miara  
**mol** mol  
**námořní míle** mila morska  
**odvozená jednotka** jednostka pochodna  
**palec** cal  
**píd'** piędź  
**rok** rok  
**sáh** sążeń  
**sekunda** sekunda  
**soustava SI** układ SI  
**talent** talent  
**tucet** tuzin  
**tuna** tona  
**unce** uncja  
**veletucet** gros  
**versta** wiorsta  
**yard** jard  
**základní jednotka** jednostka podstawowa



## 10 SPORT

### 10.1 Dyscypliny sportowe

<b>aikidó</b> aikido	<b>lyžování</b> narciarstwo
<b>americký fotbal</b> futbol amerykański	<b>motocyklové závody</b> wyścigi motocyklowe
<b>atletika</b> lekkoatletyka	<b>odbijená</b> siatkówka
<b>badminton</b> badminton	<b>orientační běh</b> bieg na orientację
<b>balonové létání</b> loty balonem	<b>parašutismus</b> spadochroniarstwo
<b>bandy</b> bandy	<b>plavání</b> pływanie
<b>baseball</b> baseball	<b>plážový volejbal</b> siatkówka plażowa
<b>basketbal</b> koszykówka	<b>plochá dráha</b> żużel
<b>boby</b> bobsleje	<b>pólo</b> polo
<b>box</b> boks	<b>potápění</b> nurkowanie
<b>curling</b> curling	<b>pozemní hokej</b> hokej na trawie
<b>cyklistika</b> kolarstwo	<b>pětiboj</b> pięciobój
<b>desetiboj</b> dziesięciobój	<b>ragby</b> rugby
<b>dráhová cyklistika</b> kolarstwo torowe	<b>sedmiboj</b> siedmiobój
<b>formule 1</b> formuła 1	<b>silniční cyklistika</b> kolarstwo szosowe
<b>fotbal</b> piłka nożna	<b>skok do dálky</b> skok w dal
<b>golf</b> golf	<b>skok do výšky</b> skok o tyczce
<b>gymnastika</b> gimnastyka	<b>skok o tyči</b> skok o tyczce
<b>házená</b> piłka ręczna	<b>snowboarding</b> snowboarding
<b>hod diskem</b> rzut dyskiem	<b>sportovní střelba</b> strzelectwo sportowe
<b>hod kladivem</b> rzut młotem	<b>squash</b> squash
<b>hod oštěpem</b> rzut oszczepem	<b>stolní tenis</b> tenis stołowy
<b>horolezectví</b> wspinaczka	<b>sumó</b> sumo
<b>chůze</b> chód	<b>synchronizované plavání</b> pływanie synchroniczne
<b>jachting</b> żeglarstwo	<b>šerm</b> szermierka
<b>jezdectví</b> jeździectwo	<b>štafeta</b> sztafeta
<b>judo</b> judo	<b>tenis</b> tenis
<b>kanoistika</b> kajakarstwo	<b>triathlon</b> triathlon
<b>karate</b> karate	<b>trojskok</b> trójskok
<b>kickbox</b> kickboxing	<b>veslování</b> wioślarstwo
<b>kopaná</b> piłka nożna	<b>vodní pólo</b> piłka wodna
<b>košíková</b> koszykówka	<b>volejbal</b> siatkówka
<b>krasobruslení</b> łyżwiarstwo figurowe	<b>vrh koulí</b> miot kulą
<b>kriket</b> krykiet	<b>vzpírání</b> podnoszenie ciężarów
<b>kulturistika</b> kulturystyka	<b>windsurfing</b> windsurfing
<b>lední hokej</b> hokej na lodzie	<b>zápas</b> zapasy
<b>letecká akrobacie</b> akrobacje lotnicze	<b>závody psích spřežení</b> wyścigi psich zaprzęgów
<b>lukostřelba</b> łucznictwo	

### 10.2 Rywalizacja

<b>amatérský</b> amatorski	<b>dotahovat</b> wyrównywać ( <i>wynik</i> ), doganiać ( <i>przeciwnika</i> )
<b>ambice</b> ambicja, ambicje	<b>duel</b> mecz
<b>ambiciózní</b> ambitny	<b>exhibiční</b> pokazowy
<b>arbitr</b> arbiter, sędzia	<b>fandit</b> kibicować
<b>baráž</b> baraż	<b>fanoušek</b> kibic, fan
<b>bezbrankový</b> bezbramkowy	<b>fanyňka</b> fanka
<b>bilance</b> bilans	<b>férový</b> czysty, zgodny z zasadami fair-play
<b>blamáž</b> blamaż	<b>finalista</b> finalista
<b>bodovat</b> zdobywać punkty, zdobyć punkty	<b>finalistka</b> finalistka
<b>bojovnost</b> waleczność	<b>hlasatel</b> spiker
<b>cena</b> 1. cena 2. nagroda	<b>hosté</b> goście
<b>ctižádostivý</b> ambitny	<b>chytit</b> złapać
<b>čtvrtfinále</b> ćwierćfinał	<b>inkasovat</b> stracić gola
<b>čtvrtfinalista</b> ćwierćfinalista	<b>kanonáda</b> kanonada
<b>čtvrtfinalistka</b> ćwierćfinalistka	<b>klasifikace</b> klasyfikacja
<b>debakl</b> kompromitacja, blamaż	<b>kvalifikovat se</b> zakwalifikować się
<b>deklasovat</b> zdeklasować	<b>lídr</b> lider
<b>diskutabilní</b> dyskusyjny	<b>mistr</b> mistrz
<b>distancovaný</b> wykluczony	<b>mizerný</b> słaby
<b>divák</b> widz	<b>motivace</b> motywacja
<b>domáci</b> gospodarze	<b>náhoda</b> przypadek
<b>dominovat</b> dominować	

**napínavý** trzymający w napięciu, emocjonujący  
**napomenutí** upomnienie  
**nasazení** zaangażowanie  
**nastoupit** zagrać  
**nepokořen** niepokonany  
**nepřesnost** niedokładność  
**nepřesný** niedokładny  
**odveta** rewanż  
**odvolat se** odwołać się  
**oslabení** osłabienie  
**outsider** outsider  
**play-off** play-off  
**podívaná** widowisko  
**pogratulovat** pogratulować  
**pohár** puchar  
**pohledný** widowiskowy, atrakcyjny, ładny  
**pokus** próba  
**porazit** pokonać  
**porážka** porażka  
**pořadatel** organizator  
**poslední** ostatni  
**pozorovatel** obserwator  
**problematický** problematyczny  
**prohra** przegrana, porażka  
**prohrávat** przegrywać  
**předposlední** przedostatni  
**přemožitel** pogromca  
**příprava** przygotowanie  
**reflex** refleks  
**rehabilitace** rehabilitacja

**remíza** remis  
**remizovat** remisować (*ndk.*), zremisować (*dok.*)  
**rozdrtit** roznieść, zmiażdżyć, rozgromić  
**rozhodčí** sędzia, sędzina  
**rozlosovat** rozlosować  
**semifinále** półfinał  
**semifinalista** półfinalista  
**semifinalistka** półfinalistka  
**sesazený** zdetronizowany  
**spasitel** zbawca  
**sporný** sporny  
**sport** sport  
**sportovat** uprawiać sport  
**srovnat** wyrównać  
**start** start  
**strhující** porywający  
**styl** styl  
**suverén** samodzielnie prowadzący  
**šampionát** mistrzostwa  
**šlágr** szlagier  
**špička** czołówka  
**úspěšnost** skuteczność  
**vybojovat** wywalczyć  
**vyčerpání** wyczerpanie  
**vyhrávat** wygrywać  
**výsledek** wynik  
**zahrát** zagrać  
**zdotat** pokonać  
**zvíťzit** zwyciężyć

#### WYRAŻENIA:

**boj o titul** walka o tytuł  
**bojovat do poslední chvíle** walczyć do ostatniego gwizdka, walczyć do końca  
**byl to jeho večer** był to jego wieczór  
**byl vyhlášen nejlepším hráčem zápasu** został uznany za najlepszego zawodnika meczu  
**být lépe připravený na zápas** być lepiej przygotowanym do meczu  
**být na sebe hrdý** być z siebie dumnym  
**být v krizi** przeżywać kryzys  
**být v šanci** mieć szansę  
**celková klasifikace** klasyfikacja łączna  
**dělat pokroky** robić postępy  
**děla bodů** podział punktów  
**dohnat ztrátu** odrobić stratę  
**domácí utkání** mecz u siebie  
**dosáhnout svého** dopiąć swego  
**dosáhnout vítězství** odnieść zwycięstwo  
**dostat výprask** dostać lanie  
**dramatická koncovka** dramatyczna końcówka  
**držet s někým krok** dotrzymywać komuś kroku  
**dvě porážky v řadě** dwie porażki z rzędu  
**dvojnásobný mistr** dwukrotny mistr  
**fair play** fair play, czysta gra  
**favorite nezklamali** faworyci nie zawiedli  
**forma jde nahoru** forma rośnie  
**hladce přehrát (koho?)** łatwo wygrać (z kim?)  
**hladké vítězství** gładkie zwycięstwo  
**hra se vyrovnala** gra się wyrównała  
**hráče chytaly křeče** zawodników łapały skurcze  
**hrajeme dobře** gramy dobrze  
**hrát bez diváků** grać przy pustych trybunach  
**hrát kvalifikaci** grać w kwalifikacjach  
**hrát v deseti** grać w dziesiątkę

**hrát útočně** grać ofensywnie  
**hrozí jim sestup** grozi im spadek  
**chvost tabulky** ogon tabeli  
**je to jenom sport** to tylko sport  
**jednobrankové manko** jednobramkowa strata  
**jistota postupu** pewność awansu  
**jít do vedení** objąć prowadzenie  
**kondičně připravený** przygotowany kondycyjnie  
**kontaktní branka** bramka kontaktowa  
**krok kupředu** krok do przodu  
**kvalitní zápas** dobry mecz  
**lámat rekord** bić rekord  
**lavička náhradníků** ławka rezerwowych  
**měření sil** konfrontacja  
**mít navrch** mieć przewagę  
**mít plno šancí** mieć dużo szans  
**mít špatný den** mieć zły dzień  
**mít vysoké ambice** mieć duże ambicje  
**mít zápas pod kontrolou** mieć mecz pod kontrolą  
**moc nechybělo** niewiele brakowało  
**mohlo to dopadnout hůř** mogło to się skończyć gorzej  
**nádherná podívaná** wspaniałe widowisko  
**nedohrát zápas** nie dokończyć meczu  
**nejlepší desítka** pierwsza dziesiątka  
**nemít se za co stydět** nie mieć czego się wstydić  
**nenaplněné ambice** niespełnione ambicje  
**neobjevit se na startu** nie pojawić się na starcie  
**neohrožené postavení** niezagrożona pozycja  
**nepřekonatelná překážka** przeszkoda nie do przejścia  
**nerozhodný výsledek** remis  
**nesportovní chování** niesportowe zachowanie  
**neumět prohrávat** nie umieć przegrywać  
**neuspokojivé výsledky** niezadowolające wyniki

**nevydařený vstup do sezony** nieudany początek sezonu  
**nevyužitě šance** niewykorzystane szanse  
**nic není ztraceno** nic straconego  
**nikdy se nevzdávat** nigdy się nie poddawać  
**odstaven ze své funkce** odsunięty ze swojej funkcji  
**okupovat poslední místo** okupować ostatnie miejsce  
**optimální forma** optymalna forma  
**ostudná porážka** sromotna klęska  
**otevřená hra** otwarta gra  
**otevřít skóre** otworzyć konto bramkowe  
**otočit skóre** zmienić wynik na swoją korzyść  
**papírově slabší soupeř** rywal słabszy na papierze  
**patřit k nejlepším na hřišti** należeć do najlepszych na boisku  
**plivl na soupeře** opluł rywala, splunął na przeciwnika  
**plný bodový zisk** komplet punktów  
**po sportovní stránce** ze strony sportowej  
**pocit křivdy** poczucie krzywdy  
**podat protest** wnieść protest  
**podlehnout v nerovném zápase** ulec w nierównej walce  
**pohledný zápas** ładny mecz  
**pomoc rozhodčích** pomoc sędziów  
**pomohla mu náhoda** pomógł mu przypadek  
**porážku nemohli skousnout** nie mogli przeboleć porażki  
**posadit hráče na lavičku** posadzić gracza na ławce  
**postoupit do baráže** awansować do baraży  
**postoupit ze skupiny** awansować z grupy  
**postupová jistota** pewność awansu  
**postupové šance** szanse na awans  
**překonat vlastní rekord** pobić własny rekord  
**pozdvihnout úroveň** podnieść poziom  
**pozice favorita** pozycja faworyta, rola faworyta  
**prohrát doma** przegrać u siebie  
**prohrát na celé čáře** przegrać na całej linii  
**prohrát nula jedna** przegrać zero do jednego  
**prohrát o bod** przegrać jednym punktem  
**prohrát o osm bodů** przegrać ośmioma punktami  
**prohrávat jeden zápas za druhým** przegrywać mecz za meczem  
**procházet krizí** przechodzić kryzys  
**prokázal svoje kvality** pokazał na co go stać  
**průběh utkání** przebieg spotkania  
**předčasná radost** przedwczesna radość  
**předhoniť v tabulce** wyprzedzić w tabeli  
**předvést dobrý výkon** pokazać dobrą grę, pokazać się z dobrej strony  
**přehrát někoho** pokonać kogoś  
**přenechat iniciativu** oddać inicjatywę  
**přesvědčivá výhra** przekonująca wygrana  
**přešel přes tři soupeře** przeszedł trzech rywali  
**přetrhnutí série** przerwanie passy  
**přetrpět porážku** przeboleć porażkę  
**převálcovat soupeře** zmiażdżyć rywala  
**příjemné překvapení** miła niespodzianka  
**přilákat diváky** przyciągnąć widzów  
**připsat si tři body** dopisać sobie trzy punkty  
**přišli jsme o bod** straciliśmy punkt  
**přiznat po utkání** przyznać po spotkaniu

**putovní pohár** puchar przechodni  
**radovat se z gólu** cieszyć się z gola  
**roste mu konkurence** rośnie mu konkurencja  
**rozhodující gól** decydująca bramka  
**rozložit síly** rozłożyć siły  
**rychle se vzpamatovat z něčeho** szybko dojść do siebie po czymś  
**ryzí formalita** czysta formalność  
**řvát na hráče** krzyczeć na graczy  
**scházel jim kousek štěstí** brakowało im odrobiny szczęścia  
**snadný protivník** łatwy przeciwnik  
**soupeř ukázal dráčky** rywal pokazał pazurki  
**spravedlivá remíza** sprawiedliwy remis  
**stačit k postupu** wystarczyć do awansu  
**stáhnout ztrátu** odrobić stratę  
**startovní číslo** numer startowy  
**stát se mistrem světa** zostać mistrzem świata  
**stav bez branek** wynik bezbramkowy  
**střed tabulky** środek tabeli  
**střelecká impotence** niemoc strzelecka  
**střílet góly s lehkostí** z łatwością strzelać gole  
**studená sprcha** zimny prysznic  
**světový rekord** rekord świata  
**teoretická šance** teoretyczna szansa  
**trefa do černého** strzał w dziesiątkę  
**trestat chyby** wykorzystywać błędy  
**tříbrankový odstup** trzybramkowa przewaga  
**tuctový zápas** przeciętny mecz  
**udržet neporazitelnost** pozostać niepokonanym  
**uhajit výsledek** obronić wynik  
**uhrát bod** zdobyć punkt  
**upevnit si vedení** umocnić się na prowadzeniu  
**úřadující mistr** urzędujący mistrz  
**útok na druhou příčku** atak na drugą pozycję  
**válcovat soupeře** miażdżyć rywala  
**věřit ve výhru** wierzyć w wygraną  
**vést o tři góly** prowadzić trzema bramkami  
**vést skupinu** prowadzić w grupie  
**všechny góly padly po přestávce** wszystkie gole padły po przerwie  
**vyhrát pět nula** wygrać pięć do zera  
**vyhrát po prodloužení** wygrać po dogrywce  
**vypustit souboj** odpuścić pojedynek  
**vypustit utkání** odpuścić mecz  
**výrok rozhodčího** decyzja sędziego  
**výsledková tabule** tabela wyników  
**vysoké vítězství** wysokie zwycięstwo  
**využít příležitosti** wykorzystać okazję  
**vzájemný zápas** bezpośrednia konfrontacja  
**zahazovat šance** marnować szanse  
**zaplatit daň z nezkušenosti** zapłacić frycowe  
**zasloužili jsme si vyhrát** zasłużyliśmy na wygraną, zasłużyliśmy na zwycięstwo  
**zastavit útok** zatrzymać atak  
**zesměšnit soupeře** ośmieszyć rywala  
**zlomit odpor** złamać opór  
**zmanipulovaný výsledek** kupiony wynik  
**ztracené body** stracone punkty  
**zvýšit na 2:0** podwyższyć na 2:0

### 10.3 Družyna

<b>brankář</b> bramkarz	<b>reprezentace</b> reprezentacja
<b>dorost</b> trampkarze	<b>reprezentant</b> reprezentant
<b>dorostenec</b> trampkarz	<b>rezerva</b> rezerwy, družyna rezerw
<b>fyzioterapeut</b> fizjoterapeuta	<b>rozpočet</b> budżet
<b>góľman</b> bramkarz	<b>sehrát se</b> zgrać się
<b>hráč</b> gracz, zawodnik	<b>sestava</b> skład
<b>instruktor</b> instruktor	<b>spolupracovat</b> współpracować
<b>junior</b> junior	<b>stoper</b> stoper
<b>kádr</b> kadra	<b>svěřenci</b> podopieczni
<b>kapitán</b> kapitan	<b>svěřenkyně</b> podopieczna
<b>kázeň</b> dyscyplina	<b>špilmachr</b> pomocnik
<b>klub</b> klub	<b>trenér</b> trener
<b>kouč</b> trener	<b>trénink</b> trening
<b>masér</b> masażysta	<b>tréninkový</b> treningowy
<b>mužstvo</b> družyna, ekipa	<b>trénovat</b> trenować
<b>náhradník</b> rezerwowý	<b>tým</b> družyna
<b>nominace</b> powołanie	<b>útočník</b> napastnik
<b>obrana</b> obrona	<b>útok</b> atak
<b>obránce</b> obrońca	<b>záloha</b> pomoc
<b>odchod</b> odejście	<b>záložník</b> pomocnik
<b>odchovanec</b> wychowanek	<b>zranění</b> kontuzja
<b>posila</b> wzmocnienie	<b>zraněný</b> kontuzjowany
<b>přestup</b> transfer	<b>žák</b> żak

#### WYRAŻENIA:

<b>bodově nejhorší tým</b> družyna z najmniejszą liczbą punktów	<b>prodloužit kontrakt</b> przedłużyć kontrakt
<b>druhá sestava</b> drugi skład	<b>prošpikovaný hvězdami</b> naszpikowany gwiazdami
<b>hlavní trenér</b> pierwszy trener	<b>přesunout do obrany</b> przesunąć na obronę
<b>hvězdné jméno</b> gwiazda	<b>přijít o místo v sestavě</b> stracić miejsce w składzie
<b>klíčový hráč</b> kluczowy gracz, kluczowy zawodnik	<b>přímý postup</b> bezpośredni awans
<b>koučovat tým</b> trenować drużynę	<b>reprezentační trenér</b> trener reprezentacji
<b>lavička náhradníků</b> ławka rezerwowych	<b>sehraný tým</b> zgrana družyna
<b>levý obránce</b> lewy obrońca	<b>sportovní ředitel</b> dyrektor sportowy
<b>místo v základní sestavě</b> miejsce w podstawowym składzie	<b>střední záložník</b> środkowy pomocnik
<b>nabídka k přestupu</b> propozycja przejścia	<b>široký kádr</b> szeroka kadra
<b>náhradní góľman</b> bramkarz rezerwowý	<b>vedení klubu</b> kierownictwo klubu
<b>odvolání trenéra</b> odwołanie trenera	<b>vyhodit trenéra</b> wyrzucić trenera
<b>omlazovat tým</b> odmładzać drużynę	<b>vyměnit trenéra</b> zmienić trenera
<b>pod novým koučem</b> pod wodzą nowego trenera	<b>vyrovnaný kádr</b> wyrównana kadra
<b>povést tým</b> poprowadzić drużynę	<b>základní sestava</b> podstawowy skład, pierwsza jedenastka

### 10.4 Igrzyska olimpijskie

<b>bojkotovat</b> zbojkotować	<b>mise</b> misja
<b>bronz</b> brąz (brązowy medal)	<b>olympiáda</b> olimpiada
<b>dobrovolnice</b> wolontariuszka	<b>olympionik</b> olimpijczyk
<b>dobrovolník</b> wolontariusz	<b>paralympiáda</b> paraolimpiada
<b>hry</b> igrzyska	<b>sportoviště</b> arena, obiekt sportowy
<b>kov</b> medal	<b>stříbro</b> srebro (srebrny medal)
<b>maskot</b> maskotka	<b>vľajkonoš</b> chorąży
<b>medaile</b> medal	<b>výprava</b> ekipa
<b>medailista</b> medalista	<b>zlato</b> złoto (złoty medal)
<b>medailistka</b> medalistka	

#### WYRAŻENIA:

<b>ceremoniál předávání medailí</b> ceremonia wręczenia medali	<b>medailové pořadí</b> klasyfikacja medalowa
<b>konat se jednou za čtyři roky</b> odbywać się raz na cztery lata	<b>Mezinárodní olympijský výbor</b> Międzynarodowy Komitet Olimpijski
<b>letní olympijské hry</b> letnie igrzyska olimpijskie	<b>největší sportovní událost</b> największe wydarzenie sportowe

**nést vlajku** nieść flagę  
**olympijská myšlenka** idea olimpijska  
**olympijská pochodeň** pochodnia olimpijska  
**olympijská přísaha** przysięga olimpijska  
**olympijská štafeta** sztafeta olimpijska  
**olympijská vesnice** wioska olimpijska  
**olympijská vlajka** flaga olimpijska  
**olympijské hry** igrzyska olimpijskie  
**olympijský oheň** znicz olimpijski  
**olympijský rekord** rekord olimpijski  
**olympijský slib** ślubowanie olimpijskie  
**olympijský symbol** symbol olimpijski  
**paralympijské hry** igrzyska paraolimpijskie  
**předávat medaile** wręczać medale  
**sada medailí** komplet medali

**skládat přísahu** składać przysięgę  
**slavnostní zahájení her** uroczyste rozpoczęcie igrzysk  
**stupně vítězů** podium  
**ukončení her** zakończenie igrzysk  
**vyhlásit bojkot** ogłosić bojkot  
**vzdát se startu na olympiádě** zrezygnować ze startu na olimpiadzie  
**zahájit hry** rozpocząć igrzyska  
**zahajovací ceremoniál** ceremonia otwarcia igrzysk  
**zakończovací ceremoniál** ceremonia zamknięcia igrzysk  
**zapálit olympijský oheň** zapalić znicz olimpijski  
**zimní olympijské hry** zimowe igrzyska olimpijskie  
**zlatá medaile** złoty medal

## 10.5 Piłka nożna

**antifotbal** antyfutbol  
**aut** aut  
**balon** piłka  
**brankář** bramkarz  
**břevno** poprzeczka  
**centrovat** centrować, zacentrować  
**defenziva** defensywa, obrona  
**delegát** delegat  
**dorážka** dobitka  
**driblér** drybler  
**fotbal** piłka nożna  
**gól** gol  
**halfvolej** półwolej  
**hattrick** hattrick  
**hlavičkovat** główkować  
**hradba** mur  
**hřiště** boisko  
**kapitulovat** kapitulować (*ndk.*), skapitulować (*dok.*)  
**kiks** kiks  
**kopačky** korki  
**kopat** kopać  
**kosa** kosa (*bardzo brutalny faul*)  
**kvalifikace (o co?)** kwalifikacje (do czego?)  
**levonohý** lewonożny  
**lob** lob  
**míč** piłka  
**nůžky** nożyce  
**obejít** minąć  
**odcentrovat** zacentrować  
**odkop** wykop  
**odpískat** odgwizdać  
**paráda** parada

**penalta** rzut karny  
**podržení** podcięcie  
**poločas** połowa (*meczu*)  
**polovina** połowa (*boiska*)  
**pravonohý** prawonożny  
**presing, presink** pressing  
**přehodit** przerzucić  
**přestávka** przerwa  
**přestřelit** przestrzelić  
**přístrčení** wyłożenie (*piłki*), asysta  
**půle** połowa (*boiska*)  
**robinzonáda** robinsonada  
**roh** róg, kórner  
**rozcvičování** rozgrzewka  
**rozestavení** ustawienie  
**simulace** symulacja  
**sít'** siatka  
**skluz** wślizg  
**skočit** rzucić się (*o bramkarzu*)  
**skórovat** wpisać się na listę strzelców  
**střela** strzał  
**střelec** strzelec  
**střídačka** ławka rezerwowych  
**střídající** zmiennik  
**tyč** słupek  
**volej** wolej  
**vyběhnutí** wybieg  
**vyrazit** wybić (*np. na aut*)  
**zakočení** wykończenie (*akcji*)  
**zásah** interwencja  
**zed'** mur (*przy rzucie wolnym*)  
**zfaulovat** sfaulować

### WYRAŻENIA:

**balon ho neposlouchá** piłka go nie słucha  
**boční síť** boczna siatka  
**boj o míč** walka o piłkę  
**brankář byl bezmocný** bramkarz był bezradny  
**branková čára** linia bramkowa  
**branková příležitost** okazja do zdobycia bramki  
**brankový poměr** stosunek bramek  
**být u míče** być przy piłce  
**být v ofsajdovém postavení** być na pozycji spalonej  
**červená karta** czerwona kartka  
**dočkat se branky** doczekać się bramki  
**dostat míč do sítě** posłać piłkę do siatki  
**držení za dres** trzymanie za koszulkę  
**falšovaná střela** podkręcony strzał

**faul zezadu** faul z tyłu, faul od tyłu  
**fotbal lahodný oku** piłka miła dla oka  
**fotbalový stánek** świątynia futbolu  
**gól do šatny** gol do szatni  
**gól pro ofsajd nebyl uznán** gol nie został uznany ze względu na pozycję spaloną  
**hlavičkovat nad břevno** główkować nad poprzeczką  
**hlavičkový souboj** pojedynek główkowy  
**hod rozhodčího** rzut sędziowski  
**hra hlavou** gra głową  
**hra vysokou nohou** gra wysoką nogą  
**hráč v poli** gracz w polu  
**chyba v obraně** błąd obrony  
**chytit penaltu** obronić rzut karny

**chytit střelu** obronić strzał  
**klamavý pohyb** zwód  
**konečný hvizd** końcowy gwizdek  
**kontaktní branka** bramka kontaktowa  
**král střelců** król strzelców  
**kvalifikační skupina** grupa kwalifikacyjna  
**kvalifikační utkání** mecz kwalifikacji  
**Liga mistrů** Liga Mistrzów  
**ligová soutěž** rozgrywki ligowe  
**lovit míč ze sítě** wyciągać piłkę z bramki  
**mezistátní zápas** mecz międzypaństwowy  
**napálit břevno** strzelić w poprzeczkę  
**nařídít penaltu** podyktować rzut karny  
**nastavený čas** doliczony czas  
**nastřelit tyč** trafić w słupek  
**nedovolený zákrok** faul  
**nechytatelná střela** strzał nie do obrony  
**normální hrací doba** regulaminowy czas gry  
**obdržený gól** stracony gol  
**obebrát obránce** ograć obrońcę  
**obhodit vzduchem brankáře** przelobować bramkarza  
**odebrání míče** odebranie piłki  
**odebrat míč** odebrać piłkę  
**odkrytá branka** pusta bramka  
**odpískat ofsajd** odgwizdać spalonego  
**ofsajdová past** pułapka ofsajdowa  
**opustit hřiště** opuścić boisko  
**orazítkovat tyč** trafić w słupek  
**pasivní hra** bierna gra, pasywna gra  
**po přestávce** po przerwie  
**počet neprůstřelných minut** ilość minut bez straty bramki  
**Pohár UEFA** Puchar UEFA  
**postranní čára** linia boczna  
**probojovat se na mistrovství Evropy** wywalczyć awans na mistrzostwa Europy  
**proměnit penaltu** zamienić rzut karny na gola  
**přehřít reflex gólmána** sprawdzić refleks bramkarza  
**příchod na trávník** wejście na boisko  
**roztáhnout hru do křídel** rozciągnąć grę na skrzydła  
**situace jeden na jednoho** sytuacja jeden na jednego  
**skákájící míč** kozłująca piłka

**stadión se zatahovací střechou** stadion z zasuwanyim dachem  
**stát v ofsajdu** stać na spalonym  
**stroj na góly** maszyna do strzelania bramek (o *piłkarzu*)  
**střela mezi tyče** strzał w światło bramki  
**střela z voleje** strzał z woleja  
**střelit po zemi** strzelić po ziemi  
**stříbrný gól** srebrna bramka  
**světový výběr** reszta świata (*družyna*)  
**trestný kop** rzut wolny  
**tvrdá střela** mocny strzał  
**ukázat kartu** pokazać kartkę  
**ukopnout míč do autu** wykopać piłkę na aut  
**útočná síla** siła ataku  
**uvidět červenou kartu** zobaczyć czerwoną kartkę  
**v zápase nepotkal míč** w czasie meczu nawet nie dotknął piłki  
**vedoucí branka** bramka dająca prowadzenie  
**vrah gólových šancí** piłkarz seryjnie marnujący okazje  
**vsřelit gól** strzelić gola  
**výběr světa** reszta świata (*družyna*)  
**vybojovat penaltu** wywalczyć rzut karny  
**vyrazit nad břevno** wybić nad poprzeczkę  
**vyrazit střelu** wybić strzał  
**vyrazit z brankové čáry** wybić z linii bramkowej  
**vyrobit hrubku** popełnić błąd (*powažny*)  
**vyrovnávací branka** wyrównująca bramka  
**vytáhnout žlutou kartu** wyciągnąć żółtą kartkę  
**vytlačit střelu na tyč** wybić strzał na słupek  
**vzájemná bilance** bilans bezpośrednich spotkań  
**zablokovat střelu** zablokować strzał  
**zачarovaná branka** zaczarowana bramka, zakłeta bramka  
**zahajovací zápas** mecz inauguracyjny  
**zahuštěný střed pole** zagęszczony środek pola  
**zakončit akci** wykończyć akcję  
**zakopnout míč do autu** wykopać piłkę na aut  
**závar před brankou** kocioł , młyn , zamieszanie  
**závěrečný hvizd** końcowy gwizdek  
**zhuštěná obrana** zagęszczona obrona  
**zimní pauza** przerwa zimowa  
**zlatý gól** złota bramka

## 10.6 Hokej na lodzie

**asistence** asysta  
**bekhend** bekhend  
**betony** parkany  
**brankoviště** pole bramkowe  
**brusle** łyżwy  
**červená** linia czerwona  
**forhend** forhend  
**formace** formacja  
**hákovat** zahaczać  
**hokej** hokej  
**hokejista** hokeista  
**hokejka** hokejka  
**hrazení** banda  
**lapačka** rak, rękawica do chwytania krążka

**mantinel** banda  
**modrá** linia niebieska  
**nahrávka** asysta, podanie  
**nájezdy** rzuty karne  
**oslabení** 1. osłabienie 2. gra w osłabieniu  
**plexisklo** szybka w kasku  
**přilba** kask  
**puk** krążek  
**rolba** rolba  
**rozbruslení** rozgrzewka  
**třetina** tercja  
**vyloučení** kara, kary  
**vyrážečka** odbijaczka, rękawica do odbijania krążka

## WYRAŻENIA:

**čárový rozhodčí** sędzia liniowy  
**desetiminutový trest** dziesięciminutowa kara  
**dodatečný trest** dodatkowa kara  
**dvířka střídačky** drzwi ławki rezerwowych  
**dvouminutový trest** dwuminutowa kara  
**faul loktem** faul łokciem  
**hokejová hůl** kij hokejowy, hokejka  
**hra pět na pět** gra pięciu na pięciu  
**hra v oslabení** gra w osłabieniu  
**hra vysokou hokejkou** gra wysokim kijem  
**hrát čtvrtou lajnu** grać w czwartej formacji  
**hrát pět proti třem** grać w pięciu przeciwko trzem  
**hrát v šesti** grać w sześciu  
**jet penaltu** wykonywać rzut karny  
**lední hokej** hokej na lodzie  
**ledová plocha** tafla  
**manévrovat s pukem** manewrować krążkiem  
**náhlá smrt** nagła śmierć  
**oddechový čas** czas (*brany przez trenera*)  
**odkrytá branka** pusta bramka  
**odvolat brankáře** wycofać bramkarza  
**pěstní bitka** bójka na pięści  
**početní převaha** przewaga liczebna

**početní výhoda** przewaga liczebna  
**posílat na led** wysyłać na lód  
**postavení mimo hru** spalony  
**posunutá branka** przesunięta bramka  
**potrestaný hráč** ukarany gracz  
**příhrávka na útočníka** podanie do napastnika  
**přikrytý puk** przykryty krążek  
**přišpendlit na mantinel** rzucić na bandę (*kogoš*)  
**samostatné nájezdy** rzuty karne  
**sedět na trestné lavici** siedzieć na ławce kar  
**spojnice branky** spojenie  
**střela mezi betony** strzał między parkany  
**střela z otočky** strzał z obrotu  
**trestná lavice** ławka kar  
**trestné střelení** rzuty karne  
**útočné pásmo** strefa ataku  
**úvodní třetina** pierwsza tercja  
**vrátit se z trestné lavice** wrócić z ławki kar  
**vysoko nesená hůl** zagranie wysoko uniesionym kijem  
**zakázané uvolnění** uwolnienie  
**zlomená hokejka** złamany kij hokejowy, złamana hokejka

## 10.7 Boks

**amatérský** amatorski  
**bandáž** bandaż  
**blokovat** blokować  
**bolest** ból  
**boxer** bokser  
**boxerka** bokserka  
**boxmač** pojedynek bokserski  
**boxovat** boksować  
**federace** federacja  
**gard** garda  
**gong** gong  
**hák** sierp  
**klinč** klincz  
**knokaut** nokaut  
**knokautovaný** znokautowany  
**kolo** runda  
**lapa** łapa  
**licence** licencja  
**odpočítání** odliczanie  
**počítání** liczenie  
**podlaha** deski  
**profesionální** zawodowy, profesjonalny

**profiring** ring profesjonalny  
**promotér** promotor  
**protiúder** kontruderzenie, kontra  
**provaz** lina  
**ring** ring  
**roh** róg  
**roztrhnout** rozdzielić  
**rukavice** rękawice  
**sekundant** sekundant  
**souboj** pojedynek  
**sparingpartner** sparingpartner  
**švihadlo** skakanka  
**úder** cios  
**úhyb** unik  
**uhýbat** unikać (*ciosu*)  
**vázení** ważenie  
**vyzvat** wyzwać  
**vyzvatel** pretendent  
**zápas** pojedynek  
**zásah** trafienie  
**zotavit se** dojść do siebie  
**župan** szlafrok

## WYRAŻENIA:

**anulovat výsledek** anulować wynik  
**avizovaný úder** sygnalizowany cios  
**bantamová váha** waga kogucia  
**boxer těžké váhy** bokser wagi ciężkiej  
**boxerské boty** buty bokserskie  
**boxerské klání** pojedynek bokserski  
**boxerské trenýrky** spodenki bokserskie  
**boxovací hruška** gruszka do boksowania, kukurydziak  
**boxovací pytel** worek bokserski  
**být odpočítáván** być liczonym  
**být počítán** być liczonym  
**dosah paží** zasięg ramion  
**dvanáct kol po třech minutách** dwanaście rund po trzy minuty

**hmotnostní kategorie** kategoria wagowa  
**chránič zubů** ochraniacz na zęby  
**inkasovat úder** zainkasować cios  
**knokautový úder** nokautujący cios, nokautujące uderzenie  
**lehká váha** waga lekka  
**ležet v bezvědomí** leżeć nieprzytomny  
**mistrovský pás** pas mistrzowski  
**muší váha** waga musza  
**na povel rozhodčího** na komendę sędziego  
**návrat do ringu** powrót do ringu  
**nedovolený úder** niedozwolony cios  
**nespravedlivý výrok rozhodčích** niesprawiedliwa decyzja sędziów

**neutrální roh** róg neutralny  
**nezpůsobilý boje** niezdolny do walki  
**papírová váha** waga papierowa  
**perová váha** waga piórkowa  
**po zaznění gongu** po gongu  
**podání si ruky** podanie sobie ręki  
**pokračovat v boji** kontynuować walkę  
**poslat k zemi** posłać na deski  
**poslat soupeře k zemi** posłać rywala na deski  
**práce nohou** praca nóg  
**profesionální boxer** bokser zawodowy  
**prohrát na body** przegrać na punkty  
**představit se v ringu** zaprezentować się w ringu  
**přejít do útoku** przejść do ataku  
**přestoupit k profesionálům** przejść na zawodowstwo  
**přisoudit vítězství (komu?)** wskazać na zwycięstwo  
 (kogo?)(na punkty)  
**pytlivé rukavice** piąstkówki  
**ringový lékař** lekarz ringowy  
**ringový rozhodčí** sędzia ringowy  
**rohová stolička** taboret  
**rohový kůl** słupek narožny  
**rozbité obočí** rozbity łuk brwiowy  
**série ran** seria uderzeń, seria ciosów  
**série tvrdých úderů** seria mocnych ciosów  
**silný úder** silny cios  
**souboj těžkých vah** pojedynk wagi ciężkiej  
**spadnout na podlahu** znaleźć się na deskach  
**střední váha** waga średnia  
**supertěžká váha** waga superciężka  
**technický knokout** nokaut techniczny  
**těžká váha** waga ciężka

**tvrdý úder** mocny cios  
**úder do ledvin** cios w nerki  
**úder loktem** cios łokciem  
**úder pod pás** cios poniżej pasa  
**úder za úder** cios za cios  
**úder zezadu** cios z tyłu  
**úderová série** seria ciosów  
**udeřit pěstí** uderzyć pięścią  
**ústní napomenutí** ustne upomnienie  
**utekl po třech kolech** uciekł po trzech rundach  
**váhová kategorie** kategoria wagowa  
**velterová váha** waga półśrednia  
**vést úder** wyprowadzać cios  
**vhodit ručníc do ringu** rzucić rękawiczki na ring  
**vrátit se do ringu** wrócić na ring  
**vstát před napočítáním do deseti** wstać przed  
 doliczeniem do dziesięciu  
**vyhlásit vítězem** ogłosić zwycięzcą  
**vyhrát k.o.** wygrać przez nokaut  
**vyhrát ve čtvrtém kole** wygrać w czwartej rundzie  
**výměna úderů** wymiana ciosów  
**vypsán na deset kol** zakontraktowany na dziesięć  
 rund  
**vzdát se titulu** zrezygnować z tytułu, zrzec się tytułu  
**zápas večera** pojedynek wieczoru  
**zápas vypsán na osm kol** pojedynek  
 zakontraktowany na osiem rund  
**zasadit úder** wyprowadzić cios  
**zasypat soupeře údery** zasypać przeciwnika ciosami  
**zvíťzit před limitem** zwyciężyć przed czasem  
**ženský box** boks kobiet

## 10.8 Kolarstvo

**blatník** błotnik  
**cyklista** 1.rowerzysta 2. kolarz  
**cyklistika** kolarstwo  
**cyklistka** 1. rowerzystka 2. kolarka  
**časovka** jazda na czas  
**duše** dętka  
**etapa** etap  
**hustilka** pompka  
**kolo** rower  
**kritérium** kryterium  
**náboj** piasta  
**nahustit** napompować  
**napumpovat** napompować  
**pedál** pedał  
**peloton** peleton  
**prémie** premia  
**prolog** prolog  
**převod** przerzutka

**přilba** kask  
**ráfek** obręcz  
**řám** rama  
**řetěz** łańcuch  
**sedlo** siodełko  
**sjezd** zjazd  
**sprint** sprint  
**stáj** grupa (*nazwa drużyny*)  
**stoupání** podjazd  
**šlapání** pedałowanie  
**šlapátko** pedał  
**špice** szprycha  
**únik** ucieczka  
**ventilek** wentyl  
**vrchař** góral (*zawodnik specjalizujący się w premiach  
 górskich*)  
**vrchařka** góralka  
**zvonek** dzwonek

### WYRAŻENIA:

**brzdová páčka** manetka hamulca  
**brzdové lanko** linka hamulca  
**cílová čára** linia mety  
**časovka jednotlivců** jazda indywidualna na czas  
**doprovodné vozidlo** pojazd techniczny  
**dráhová cyklistika** kolarstwo torowe  
**etapové vítězství** zwycięstwo etapowe  
**hlavní pole** peleton główny  
**horská časovka** klasyfikacja góraska  
**horská etapa** etap górski  
**horské kolo** rower górski

**jet na kole** jechać na rowerze  
**nasednout na kolo** wsiąść na rower  
**nést kolo na ramenou** nieść rower na ramionach  
**prasklá pneumatika** przebita opona  
**prudký sjezd** stromy zjazd  
**průjezd městem** przejazd przez miasto  
**přední svítlna** lampa przednia  
**rozumné tempo** rozsądne tempo  
**růžový trikot** różowa koszulka  
**servisní vozidlo** pojazd techniczny  
**sesednout z kola** zsiąść z roweru



**silniční cyklistika** kolarstwo szosowe  
**slézt z kola** zejść z roweru  
**spadnul mu řetěz** spadł mu łańcuch  
**stájový kolega** kolega z drużyny  
**stíhací jízda** pościg (za ucieczką)  
**těžké stoupání** trudny podjazd  
**vrchařská prémie** premia góriska

**vyhrát dvě etapy** wygrać dwa etapy  
**zadní koncové světlo** lampka tylna  
**Závod míru** Wyścig Pokoju  
**závodník v úniku** uciekinier  
**zhroutit se vysílením** paść z wyczerpania  
**zpětná odrazka** odbłask

## 10.9 Skoki narciarskie

**bezvětrí** bezwietrzna pogoda  
**bodované kolo** seria punktowana  
**bodovat** zdobyć punkt (*punkty*)  
**brzy se odrazit** odbić się za wcześnie  
**celkové pořadí** klasyfikacja generalna  
**délka skoku** długość skoku  
**dojezd můstku** dojazd  
**dokázal skočit přes 200 m.** skoczył ponad 200 metrów  
**dopad** łaďowanie  
**doplachtit** dolecieć  
**doskákát** dokończyć serię  
**doskočiště** zeskok, zeskocznia (*rzad.*)  
**finálové kolo** seria finałowa  
**ideální skokanské počasí** idealna pogoda na skakanie  
**jednokolový závod** zawody z jedną serią skoków  
**jury bod** punkt sędziowski  
**kombinéza** kombinezon  
**konečné pořadí** klasyfikacja końcowa  
**konstrukční bod** punkt konstrukcyjny  
**Kontinentální pohár** Puchar Kontynentalny  
**kritický bod** punkt krytyczny  
**krkolomný pád** karkołomny upadek  
**kvalifikace** kwalifikacje  
**lety na lyžích** loty narciarskie  
**mamutí můstek** skocznia mamucia  
**můstek** skocznia  
**na jeho skocích bylo znát...** po jego skokach było widać...  
**nájezd** najazd  
**nájezdová stopa** tor rozbiegowy  
**nájezdové okno** belka startowa  
**nastoupit ke kvalifikaci** przystąpić do kwalifikacji  
**nekvalifikovat se** nie zakwalifikować się  
**nenastoupit do kvalifikace** nie przystąpić do kwalifikacji  
**nepovolená délka lyží** niedozwolona długość nart  
**nevzpytatelný vítr** nieprzewidywalny wiatr

**normový bod** punkt kalkulacyjny  
**objevit se na můstku** pojawić się na skoczni  
**odložit start** odłożyć start  
**odraz** odbicie, wybiecie  
**odrazová hrana** próg skoczni  
**odskákát** przeprowadzić serię skoków  
**okno** belka startowa  
**pád** upadek  
**poryv větru** poryw wiatru  
**postup do finálové 30** awans do finałowej 30  
**první desítka** pierwsza dziesiątka  
**předskokan** przedskoczek  
**prerušit závod** przerwać zawody  
**rekord můstku** rekord skoczni  
**rozjetý závod** rozpoczęte zawody  
**skákat** skakać  
**skok** skok  
**skokan na lyžích** skoczek narciarski  
**skokanská reprezentace** reprezentacja skoczków  
**soutěž družstev** konkurs drużynowy  
**startovní listina** lista startowa  
**startovní pole** lista startowa  
**stornovat druhé kolo** anulować drugą serię  
**Světový pohár** Puchar Świata  
**špatně se odrazit** źle się odbić  
**telemark** telemark  
**tělesná hmotnost** waga ciała  
**tréninkové kolo** seria treningowa  
**Turné čtyř můstků** Turniej Czterech Skoczni  
**ustát** ustać  
**velký můstek** duża skocznia, wielka skocznia  
**věž** wieża  
**věž rozhodčích** wieża sędziowska  
**vydařený skok** udany skok  
**závod byl zrušen** zawody zostały odwołane  
**závod družstev** zawody drużynowe  
**zkušební kolo** seria treningowa

## 10.10 Formula 1

**blokovat** blokować  
**box** boks  
**depo** boks  
**jezdec** kierowca  
**kolo** okrązenie  
**kvalifikace** eliminacje  
**mechanik** mechanik  
**monopost** bolid  
**obutí** ogumienie  
**okruh** tor  
**overall** kombinezon  
**padok** padok  
**penalizovat** karać

**pilot** pilot  
**předjet** wyprzedzić  
**předjíždět** wyprzedzać  
**přilba** kask  
**rovinka** prosta  
**stáj** zespół, stajnia  
**startér** starter  
**telemetrie** telemetria  
**testovat** testować  
**trénink** trening  
**zátáčka** zakręt  
**závod** wyścig

## WYRAŻENIA:

<b>bílá vlajka</b> biała flaga	<b>předjet o kolo</b> zdublować
<b>černá vlajka</b> czarna flaga	<b>předjížděcí manévr</b> manewr wyprzedzania
<b>červená vlajka</b> czerwona flaga	<b>safety car</b> samochód bezpieczeństwa
<b>dojet do cíle na třetím místě</b> dojechać do mety na trzeciej pozycji	<b>startovní číslo</b> numer startowy
<b>dokončit závod</b> ukończyć wyścig (o kierowcy)	<b>stop &amp; go</b> kara dziesięciu sekund
<b>jezdit za BMW</b> jeździć w BMW	<b>šachovnicová vlajka</b> flaga w szachownicy
<b>modrá vlajka</b> niebieska flaga	<b>tréninkový čas</b> czas na treningu
<b>na mokru</b> na mokrej nawierzchni	<b>v zatáčce</b> na zakręcie
<b>nedokončit závod</b> nie ukończyć wyścigu	<b>výměna pneumatik</b> zmiana opon
<b>nekvalifikoval se do závodu</b> nie zakwalifikował się do wyścigu	<b>zajet do boxu</b> zjechać do boksu
<b>noční závod</b> nocny wyścig	<b>zastávka v boxech</b> pit stop
<b>ohnivzdorná kombinéza</b> kombinezon ognioodporny	<b>závod za umělého osvětlení</b> wyścig przy sztucznym świetle
<b>parc fermé</b> park zamknięty, park fermé	<b>závod začal</b> wyścig się rozpoczął
<b>pole position</b> pole position	<b>zelená vlajka</b> zielona flaga
	<b>žlutá vlajka</b> żółta flaga

### 10.11 Siatkówka

<b>anténka</b> antenka	<b>podat</b> zaserwować
<b>blokař</b> zawodnik blokujący	<b>podávající hráč</b> gracz serwujący
<b>blokování</b> blokowanie	<b>podávat</b> serwować
<b>díra v obraně</b> dziura w obronie	<b>probít blok</b> przebić blok
<b>dvojblok</b> blok podwójny	<b>prorazit blok</b> przebić blok
<b>eso</b> as	<b>přelobovat blok</b> przelobować blok
<b>jednoblok</b> blok pojedynczy	<b>přestávka mezi sety</b> przerwa między setami
<b>koncovka setu</b> końcówka seta	<b>přijímat podání</b> przyjmować serw, odbierać serw
<b>libero</b> libero	<b>servis</b> serw, zagrywka
<b>mečbol</b> meczbol	<b>set</b> set
<b>mrtvý míč</b> net	<b>sít'</b> siatka
<b>nahrávač</b> rozgrywający	<b>tažený míč</b> piłka niesiona
<b>nesený míč</b> niesiona piłka	<b>tie-break</b> tie-break
<b>obranný blok</b> blok obronny	<b>trojblok</b> blok potrójny
<b>odbíjená</b> siatkówka	<b>u sítě</b> przy siatce
<b>oddechový čas</b> czas	<b>útok</b> atak
<b>odražení míče</b> odbicie piłki	<b>volejbal</b> siatkówka
<b>odražený od sítě</b> odbity od siatki	<b>vyhnout se bloku</b> ominąć blok
<b>odražený od bloku</b> odbity od bloku	<b>výskok</b> wyskok
<b>páska</b> taśma	<b>vytlučení do autu</b> wybiecie na aut
<b>plážový volejbal</b> siatkówka plażowa	<b>zkazit podání</b> zepsuć serw, zepsuć zagrywkę
<b>podání</b> serw, zagrywka	<b>ztráta podání</b> strata zagrywki
<b>podání z výskoku</b> serw z wyskoku	

### 10.12 Koszykówka

<b>asistence</b> asysta	<b>krytí</b> krycie
<b>basketbal</b> koszykówka	<b>nedovolený</b> niedozwolony
<b>basketbalista</b> koszykarz	<b>obroučka</b> obręcz ( <i>kosza</i> )
<b>basketbalistka</b> koszykarka	<b>palubovka</b> parkiet
<b>blok</b> blok	<b>pětice</b> piątka
<b>blokovat</b> blokować	<b>pivot</b> środkowy
<b>centr</b> center	<b>rozehrávač</b> rozgrywający
<b>čtvrtina</b> kwarta	<b>rozkok</b> rzut sędziowski ( <i>na początku meczu</i> )
<b>deska</b> tablica	<b>sít'ka</b> siatka ( <i>kosza</i> )
<b>doskok</b> zbiórka	<b>střela</b> rzut
<b>driblink</b> drybling	<b>time-out</b> czas
<b>driblovat</b> kozłować	<b>trojka</b> rzut za 3 punkty
<b>klakson</b> syrena	<b>zasunutí</b> wsad
<b>koš</b> kosz	<b>zablokovat</b> zablokować
<b>košíková</b> koszykówka	<b>zóna</b> strefa
<b>kroky</b> błąd kroków	<b>ztráta</b> strata

## WYRAŽENIA:

**běžet s míčem** biec z piłką  
**dát koš** trafić do kosza, zdobyć punkty  
**dát koš za dva body** trafić za dwa punkty  
**driblink mezi nohama** drybling między nogami  
**házet na koš** rzucać do kosza  
**hráč v zámezí** zawodnik poza boiskiem  
**koncová čára** linia końcowa  
**koš soupeře** kosz rywala  
**koš ze hry** kosz z gry  
**míč je ve hře** piłka w grze  
**míč v zámezí** piłka poza boiskiem  
**oddechový čas** czas  
**odebrání míče soupeři** odebranie piłki rywalowi  
**odrážet míč o zem** odbijać piłkę o ziemię  
**práce nohou** praca nóg  
**pravidlo třiceti sekund** reguła trzydziestu sekund

**přejít přes obránce** minąć obrońcę  
**přihrát někomu míč** podać komuś piłkę  
**připsat si blok** zaliczyć blok  
**spadnout do koše** wpaść do kosza  
**technická chyba** błąd techniczny  
**treštný hod** rzut osobisty  
**udělat si 3 fauly** popełnić 3 faule  
**uchopit míč** złapać piłkę, chwycić piłkę  
**útočný doskok** zbiórka w ataku  
**útočný faul** faul w ataku  
**vedení míče** prowadzenie piłki  
**vhodit míč do koše** wrzucić piłkę do kosza  
**výšková převaha** przewaga wzrostu  
**zisk míče** zyskanie piłki, odbiór piłki  
**žádost o střídání** prośba o zmianę

## 10.13 Tenis

**beckhend** bekhend  
**čtyřhra** debel  
**dvojhra** gra pojedyncza  
**dvorec** kort  
**eso** as serwisowy  
**gem** gem  
**hrát tenis** grać w tenisa  
**kurt** kort  
**mečbol** meczbol  
**nápřah** zamach  
**patnáct** piętnaście

**raketa** rakieta  
**rozpínání** rozgrzewka  
**setbol** setbol  
**skreč** krecz  
**skrečovat** skreczować  
**tenis** tenis  
**tenista** tenisista  
**tenistka** tenisistka  
**topspin** topspin  
**třicet** trzydzieści  
**úder** uderzenie

## WYRAŽENIA:

**bez ztráty setu** bez straty seta  
**čára podání** linia serwisowa  
**dělové podání** atomowy serw  
**grandslamový turnaj** turniej wielkoszlemowy  
**hlava rakety** główka rakiety  
**kazit podání** psuć zagrywkę, psuć serw  
**kontinentální držení** chwyt kontynentalny  
**míč se dotknul sítě** piłka dotknęła siatki  
**minout míč** nie trafić w piłkę  
**nevynucená chyba** niewymuszony błąd

**pětisetový** pięciosetowy  
**prohrát první set** przegrać pierwszego seta  
**točený míč** podkręcona piłka  
**třisetový zápas** trzysetowy mecz  
**u sítě** przy siatce  
**ve čtyřech setech** w czterech setach  
**vrácení podání** return  
**východní držení** chwyt wschodni  
**západní držení** chwyt zachodni  
**změna stran** zmiana stron

## 10.14 Lekkoatletyka

**atletka** lekkoatletka  
**běh** bieg  
**běžec** biegacz  
**běžkyně** biegaczka  
**cíl** meta  
**desetiboj** dziesięciobój  
**desetibojář** dziesięcioboista  
**halový** halowy  
**hod** rzut  
**chůže** chód  
**kolo** runda  
**koulař** miotacz kulą  
**koulařka** miotaczka kulą  
**lat'ka** poprzeczka  
**maratonec** maratończyk  
**maratonkyně** maratończyk(kobieta)  
**napomínání** upominanie (w chodzie)  
**odstrkávání** odpychanie, popychanie  
**okruh** okrążenie

**předávka** przekazanie  
**překážka** 1. przeszkoda 2. płotek  
**přeskočit** przeskoczyć  
**půlmaraton** półmaraton  
**rozběh** rozbieg  
**spurt** finisz  
**spurtovat** finiszować  
**startér** starter  
**tartan** tartan  
**trojskok** trójskok  
**vrh** miot  
**vystartovat** wystartować  
**výška** 1. wysokość 2. skok wzwyż  
**vytrvalec** maratończyk  
**zatáčka** łuk, zakręt  
**zpomalit** zwolnić  
**zrychlení** przyspieszenie  
**zvolnit** zwolnić  
**zvonec** gong (oznajmujący ostatnie okrążenie)

## WYRAŽENIA:

**diktovat tempo** dyktować tempo  
**doběhnout do cíle** dobiec do mety  
**dotahovat se na někoho** doganiać kogoś  
**druhý skok** drugi skok  
**místo na startu** miejsce na startcie  
**Na místa! Připravit! Start!** Na miejsca! Gotowi! Start!  
**nést štafetový kolík** nieść pałeczke  
**nevydařený pokus** nieudana próba  
**nezdařený pokus** nieudana próba  
**osobní maximum** rekord życiowy  
**postoupit do finále** awansować do finału  
**předat štafetový kolík** przekazać pałeczke  
**předčasně odstartovat** przedwcześnie wystartować  
**překonat laťku** przeskoczyć poprzeczkę  
**překonat překážku** pokonać przeszkodę  
**rozmístění překážek** rozmieszczenie przeszkód  
**shodit laťku** zrzucić poprzeczkę  
**skákat do dálky** skakać w dal

**skákat do výšky** skakać wzwyż  
**skákat o tyči** skakać o tyczce  
**skok do výšky** skok wzwyż  
**skok vysoký** skok wzwyż  
**snažit se někoho doběhnout** starać się kogoś dogonić  
**sprint na sto metrů** sprint na 100 metrów  
**stahovat náskok** zmniejszać przewagę  
**startovací pistole** pistolet startowy  
**startovní výstřel** strzał startowy  
**startovní čára** linia startu  
**štafetový kolík** pałeczka  
**udělat si osobák** ustanowić rekord życiowy  
**ulít start** spalić  
**ulitý start** spalony start  
**vytvořit si určitý náskok** wypracować sobie przewagę  
**závěr závodu** końcówka wyścigu  
**zmírnit rychlost** zmniejszyć prędkość  
**ztratit štafetový kolík** zgubić pałeczke

### 10.15 Golf

**albatros** albatros  
**bag** torba golfowa  
**bunker** bunkier  
**čipovací úder** chip  
**číst jamkoviště** czytać green  
**dlouhá hra** gra długa  
**draw** draw  
**dro** draw  
**fervej** fairway  
**golfista** golfista  
**golfistka** golfistka  
**golfový vozík** wózek golfowy  
**green** green  
**grýn** green  
**hledat míček** szukać piłeczki  
**hra na rány** gra na uderzenia  
**hrát golf** grać w golfa  
**hřiště** pole golfowe  
**huk** hook  
**hůl** kij  
**chip** chip  
**jamka** dołek  
**jamková hra** gra na dołki

**jamkoviště** green  
**krátká hra** gra krótka  
**líc hole** lico kija  
**mávnout se** machnąć się  
**míček se kutálí** piłeczka się turla  
**nápřah** zamach  
**netrefit míček** nie trafić w piłeczke  
**obal** pokrowiec  
**odpaliště** miejsce rozpoczęcia gry  
**pitch** pitch  
**podložka** podstawka  
**postoj** pozycja  
**praporek** chorągiewka  
**raf** rough  
**rána** uderzenie  
**rough** rough  
**silné držení** chwyt silny  
**slabé držení** chwyt słaby  
**šlajs** slice  
**vnější okraj jamkoviště** fringe  
**vodní překážka** przeszkoda wodna  
**železo** żelazo

### 10.16 Gimnastyka

**akrobacie** akrobacja, akrobacje  
**bradlo** poręcz  
**cvičební úbor** strój do ćwiczeń  
**cvičit na hrazdě** ćwiczyć na drażku  
**dřep** przysiad  
**elegance** elegancja  
**gymnasta** gimnastyk  
**gymnastka** gimnastyczka  
**hmat** chwyt  
**hmit** wymach  
**hrazda** drażek  
**chůze po rukou** chodzenie na rękach  
**kotoul** fikołek  
**kůň** koń  
**madlo** łek (na koniu)  
**nápravná gymnastika** gimnastyka korekcyjna  
**odraz** odbicie

**odrazový můstek** trampolina  
**přednožit** wyciągnąć nogę do przodu  
**předpažit** wyciągnąć ramiona do przodu  
**přehmat** błąd  
**přemet** przewrót  
**přeskok** przeskok  
**připažit** opuścić ramiona w dół  
**připažit!** ramiona w dół!  
**pustit se** puścić się  
**rovnováha** równowaga  
**rozcvička** rozgrzewka  
**roznožit** stanąć w rozkroku  
**roznožka** skok w rozkroku  
**salto vpřed se sedmi obraty** salto w przód z siedmioma obrotami  
**salto vzad** salto do tyłu  
**sed** siad

**skok** skok  
**skrčka** przeskok kuczny  
**skrčmo** w pozycji kucznej  
**souruč** oburącz  
**stoj** postawa  
**stoj na jedné ruce** postawa na jednej ręce  
**stoj na rukou** stanie na rękach  
**stoj rozkročmo** pozycja rozkroczna  
**svis** zwis  
**švédská bedna** skrzynia gimnastyczna  
**švihadlo** skakanka  
**úklon** skłon  
**úkrok** krok w bok

**unožit** postawić nogę w bok  
**upažit** wyciągnąć ręce w bok  
**vis** zwis  
**vismo** w zwisie, wisząc  
**visutá hrazda** trapez  
**výšvih** przedmach  
**vzepření** podparcie  
**vzpažit** podnieść ramiona w górę  
**vzpřim** wyprost  
**záklon** skłon do tyłu  
**zánožka** przeskok z podjętymi nogami  
**zapažit** wyrzucić ramiona do tyłu  
**ztratit rovnováhu** stracić równowagę

## 10.17 Jeździectwo

**balotáda** balotada  
**bělouš** siwek  
**cajk** uprzęż  
**cval** galop  
**cválat** galopować  
**dát se do klusu** puścić się kłusem  
**derby** derby  
**grošák** koń jabłkowity  
**halfra** uździenica  
**hipodrom** hipodrom  
**hnědák** gniadosz  
**hřebec** ogier  
**hřibě** źreback  
**hřiva** grzywa  
**jet kłusem** jechać kłusem  
**jet tryskem** jechać cwałem  
**jezdčik** dżokej  
**jezdec** jeździec  
**jezdyně** amazonka  
**jizárna** ujeżdźalnia, maneż  
**kamaše** getry  
**klapky na oči** klapki na oczy  
**klisna** klacz  
**klus** kłus, trucht  
**klusák** kłusak  
**kočí** woźnica  
**koňské dostihy** wyścigi konne  
**kopyto** kopyto  
**kůň** koń  
**lysina** strzałka  
**neposlušný kůň** nieposłuszny koń

**nozdra** nozdrza  
**ohlávka** uździenica  
**otěž** lejce, cugle  
**oxer** okser  
**parkúr** parkur  
**podkova** podkova  
**poník** kucyk  
**postroj** uprzęż  
**přeskočit překážku** przeskoczyć przez przeszkodę  
**rajtky** bryczesy  
**ryzák** kasztanek  
**sedlář** siodłarz, rymarz  
**sedlat** siodłać  
**sedlo** siodło  
**sesednout z koně** zsiąść z konia  
**stáj** stajnia, stadnina  
**stájník** stajenny  
**strakáč** pstrokaty koń  
**šlehnout bičem** smagnąć batem  
**trestný bod** punkt karny  
**trysk** cwał  
**třmen** strzemień  
**udidlo** wędzidło, kieżno  
**udržet se v sedle** utrzymać się w siodle  
**uzda** uzda  
**vozka** woźnica  
**vraník** kary  
**vyhazovat** wierzgać  
**vyseďat na koně** wsiadać na konia  
**vyseďnout na koně** wsiąść na konia  
**žokej** dżokej

## 10.18 Łyżwiarstwo figurowe

**arabeska** arabeska  
**axel** axel, aksel  
**brusle** łyżwy  
**bruslit** jeździć na łyżwach  
**čtvorný skok** poczwórny skok  
**flip** flip  
**holubička** jaskółka  
**krasobruslař** łyżwiarz figurowy  
**krasobruslařka** łyżwiarka figurowa  
**krasobruslení** łyżwiarstwo figurowe  
**krok** krok  
**lední revue** rewia lodowa  
**lutz** lutz  
**otáčka** obrót

**pirueta** piruet  
**rittberger** rittberger  
**skok** skok  
**spirála** spirala  
**sportovní dvojice** para sportowa  
**sportovní páry** zawody par sportowych  
**synchronizované krasobruslení** łyżwiarstwo synchroniczne  
**šestkový systém** system szóstkowy  
**tance na ledě** zawody par tanecznych  
**toeloop** toeloop  
**trojitý axel** potrójny axel, potrójny aksel  
**volná jízda** program dowolny  
**zvedaná figura** podnoszenie

## 10.19 Nurkowanie

**akwalung** akwalung  
**batysféra** batysfera  
**bóje** boja  
**dekompresie** dekompresja  
**hloubka** głębokość  
**hloubkoměr** głębokościomierz  
**keson** keson  
**kompas** kompas  
**manometr** manometr  
**maska** maska  
**nádech** wdech  
**neopren** neopren

**nitrox** nitroks  
**octopus** oktopus  
**ploutev** płetwa  
**potápěč** nurek  
**skafandr** skafander  
**skútr** skuter nurkowy  
**svítilna** latarka  
**šnorchl** fajka  
**tlak** ciśnienie  
**útes** rafa  
**voda** woda  
**výdech** wydech

### WYRAŻENIA:

**dekompresní komora** komora dekompresyjna  
**dekompresní zastávka** przystanek dekompresyjny  
**plavat pod vodou** pływać pod wodą  
**podvodní hokej** hokej podwodny  
**ponořit se do malé hloubky** zanurzyć się na małą głębokość  
**potápěčský kurz** kurs nurkowania  
**potápěčský oblek** skafander  
**potápěčský zvon** dzwon nurkowy

**psací tabulka** tabliczka nurkowa  
**stlačený vzduch** skompresowane powietrze  
**suchý oblek** skafander suchy  
**teplota vody** temperatura wody  
**vodotěsné hodinky** zegarek wodoszczelny  
**vzduchová embolie** zator gazowy  
**zadržet dech** wstrzymać oddech  
**zátěžový opasek** pas balastowy

## 10.20 Podstawowe słownictwo potoczne

**bek** obrońca  
**bodyček** bodik  
**být vykartovaný** pauzować za kartki  
**doklepnutí** dobitka  
**fazona** forma  
**jedenáctka** jedenastka (o składzie i rzucie karnym)  
**jedenadvacítka** reprezentacja U-21  
**kanady** kanadyjki  
**kanár** przegrana 6:0 w tenisie  
**katr** ławka kar  
**lavice hanby** ławka kar  
**mač** mecz  
**nastavení** doliczony czas gry  
**osmnáctka** kadra U-18  
**patička** piętka, zagranie piętą  
**plácačka** worek treningowy (o zawodniku)  
**plichta** remis  
**prasátko** net (w tenisie)

**propadák** kompromitacja  
**přesilovka** gra w przewodze  
**přetrénovaný** przemęczony (treningami)  
**seděl za katrem** siedział na ławce kart  
**setnout** ściąć (brutalnie sfaulować)  
**silničář** kolarz szosowy  
**smeč** ścina, ścięcie  
**smečář** gracz dobrze ścinający  
**sólo** sytuacja sam na sam  
**střídačka** ławka rezerwowych  
**svíčka** świeca  
**šlapka** pedał (w rowerze)  
**tenisák** piłka tenisowa  
**trestná** ławka kar  
**trestňák** rzut wolny  
**tutovka** pewniak (družyna), stuprocentowa sytuacja  
**zadovka** podanie do tyłu  
**zálivka** kiwka (w siatkówce)

## 11 KULTURA

### 11.1 Film

**dabing** dubbing  
**dabovat** dubbingować  
**dvojnice** 1. dublerka 2. sobowtór (*kobieta*)  
**dvojník** 1. dubler 2. sobowtór  
**filmař** filmowiec  
**filmografie** filmografia  
**filmotéka** filmoteka  
**filmovat** filmować  
**herec** aktor  
**herečka** aktorka  
**choreografie** choreografia  
**jeřáb** dźwig z kamerą  
**kamera** kamera  
**kameraman** kamerzysta, operator kamery  
**kaskadér** kaskader  
**kinematografie** kinematografia  
**klapka** klaps  
**koprodukce** koprodukcja  
**kultovní** kultowy  
**naivní** naiwny

**natáčet** kręcić  
**natočit** nakręcić  
**parodie** parodia  
**pornofilm** film pornograficzny  
**premiéra** premiera  
**režisér** reżyser  
**rolička** rolka  
**scénář** scenariusz  
**scénografie** scenografia  
**sestřih** montaż  
**sestřihat** zmontować  
**statista** statysta  
**statovat** statystować  
**střižna** montażownia  
**štáb** sztab, ekipa  
**titulky** napisy  
**účinkovat** występować, grać  
**veledílo** wielkie dzieło, arcydzieło  
**videopůjčovna** wypożyczalnia wideo  
**zfilmovat** sfilmować

### WYRAŻENIA:

**adaptace románů** adaptacja powieści  
**celovečerní film** film fabularny  
**dlouhometrážní film** film długometrażowy  
**dokumentární film** film dokumentalny  
**držet se scénáře** trzymać się scenariusza  
**erotická scéna** scena erotyczna  
**film napěchovaný násilím** film naszpikowany  
przemocą  
**filmová přehlídka** przegląd filmów  
**filmová tvorba** twórczość filmowa  
**filmový archiv** archiwum filmowe  
**filmový kritik** krytyk filmowy  
**filmový pásek** taśma filmowa  
**filmový průmysl** przemysł filmowy  
**herecké nadání** talent aktorski  
**herecký výkon** rola  
**hrála samu sebe** grała samą siebie  
**hrát hlavní roli** grać główną rolę  
**hvězdně obsazený film** film z gwiazdorską obsadą  
**jedna z rolí** jedna z ról  
**kinematografie** kinematografia  
**krátkometrážní film** film krótkometrażowy  
**krvelačné scény** krwawe sceny  
**mluvit do mikrofonu** mówić do mikrofonu  
**nafilmovaný v Polsku** nakręcony w Polsce  
**najímat statisty** zatrudniać statystów  
**napsat scénář** napisać scenariusz  
**nasazovat do distribuce** wprowadzać do dystrybucji  
**natačecí den** dzień zdjęciowy  
**natočit film** nakręcić film  
**nechat se komandovat od režiséra** wykonywać  
polecenia reżysera  
**němý film** niemy film  
**nepříliš zdařilý** niezbyt udany  
**nízká umělecká úroveň** niski poziom artystyczny

**nízkorozpočtový film** film niskobudżetowy  
**nominován na Oscara** nominowany do Oscara  
**obsadit do role** obsadzić w roli  
**odvážné scény** odważne sceny, śmiałe sceny  
**opatřený titulky** z napisami  
**postelová scéna** scena łóżkowa  
**popřít někomu svůj hlas** użyzyć komuś swojego  
głosu  
**příblblý film** głupi film  
**přijmout s nadšením** przyjąć z entuzjazmem  
**přinést věhlas** przynieść sławę  
**smrt hrdiny** śmierć bohatera  
**stát za zhlédnutí** być wartym obejrzenia  
**svlékat se před kamerou** rozbierać się przed kamerą  
**synchronizovat zvuk a obraz** zsynchronizować  
dźwięk i obraz  
**titulní postava** tytułowy bohater  
**tragický konec** tragiczny koniec  
**uvést v distribuci** wprowadzić do dystrybucji  
**úvodní titulky** czołówka  
**věc vkusu** sprawa gustu  
**vedlejší role** rola drugoplanowa  
**vyhrávat festivaly** wygrywać festiwale  
**vystřihnout drastické scény** wyciąć drastyczne sceny  
**vystřihnout scénu** wyciąć scenę  
**vytoužená role** wymarzona rola  
**vzniknout na motivy románu** powstać na motywach  
powieści  
**zahrát si ve filmu** zagrać w filmie  
**zajímavý film** interesujący film, ciekawy film  
**zaměřit kameru na herečku** skierować kamerę na  
aktorkę  
**závěrečné titulky** napisy końcowe  
**zvukový film** film udźwiękowiony

## 11.2 Teatr

**absurdita** absurd  
**aktovka** sztuka w jednym akcie  
**balkón** balkon  
**činohra** teatr dramatyczny  
**dějství, akt, jednání** akt  
**dekorace** dekoracja  
**dialog** dialog  
**dikce** dykcja  
**diváci** widzowie, publiczność  
**divadlo** teatr  
**divák** widz  
**drama** dramat  
**fabule** fabuła  
**foyer** foyer  
**gag** gag  
**gestikulace** gestykulacja  
**gesto** gest  
**herec** aktor  
**herečka** aktorka  
**hlas** głos  
**hlediště** widownia  
**hrdina** bohater  
**hučet** bucząc  
**improvizace** improwizacja  
**inscenace** inscenizacja  
**inspicient** inspicjent  
**interpretace** interpretacja  
**jednání** akt  
**jeviště, scéna** scena  
**kabuki** kabuki  
**komedie** komedia  
**komik** komik  
**kostým** kostium  
**kritika** krytyka  
**kulisa** kulisa  
**loutka** marionetka  
**lóže** loża  
**mezihra** intermezzo, interludium  
**mim** mim  
**mimika** mimika  
**monolog** monolog

**muzikál** muzikal  
**napětí** napięcie  
**nápověda** sufler  
**obsadit** obsadzić  
**ochotnice** amatorka  
**ochotník** amator  
**opona, záclona** kurtyna  
**ouverture** uwertura  
**postava** postać  
**potlesk** aplauz, owacje  
**propadliště** zapadnia  
**proscénium** proscenium  
**přestrojit se** przebrać się  
**publikum** publiczność  
**rekvizita** rekwizyt  
**repertoár** repertuar  
**revue** rewia  
**režie** reżyseria  
**role** rola  
**scénický** sceniczny  
**scénografie** scenografia  
**skeč** skecz  
**stínohra** teatr cieni  
**šasek** pajac, klaun  
**šatna** szatnia  
**šatnář** szatniarz  
**šatnářka** szatniarka  
**teatrolog** teatrolog  
**teatroložka** teatrolog (*kobieta*)  
**tleskat** bić brawa, klaskać  
**tragikomedie** tragikomedia  
**tréma** trema  
**truchlohra** tragedia  
**uvést** wystawić  
**varieté** rewia  
**vypískat** wygwizdać  
**výprava** scenografia  
**vypravěč** narrator  
**vyprávění** 1. narracja 2. opowiadanie  
**zkouška** próba  
**zparodovat** sparodiować

### WYRAŻENIA:

**být na repertoáru** być w repertuarze  
**černá komedie** czarna komedia  
**divadelní hra** przedstawienie teatralne  
**divadelní kukátko** lornetka teatralna  
**divadelní pracovník** pracownik teatru  
**divadelní věda** teatrologia  
**hrát několik postav** grać kilka postaci  
**charakterní veselohra** komedia charakterów  
**jaké je obsazení?** kto występuje?  
**jevištní dění** akcja na scenie  
**jít k divadlu** iść do teatru  
**komedie od Moliéra** komedia Moliera  
**lidové divadlo** teatr ludowy  
**lístek do divadla** bilet do teatru  
**loutkové divadlo** przedstawienie kukielkowe  
**mít kontakt s publikem** mieć kontakt z publicznością  
**nalíčit herce** ucharakteryzować aktora  
**nápovědní budka** budka suflera  
**nasadit si paruku** założyć perukę

**obtížná role** trudna rola  
**opona padá** kurtyna opada  
**opona se rozhrnuje** kurtyna rozsuwa się  
**opustit jeviště** zejść ze sceny, opuścić scenę  
**osvětlit jeviště** oświetlić scenę  
**otáčecí jeviště** scena obrotowa  
**pouliční divadlo** teatr uliczny  
**povstat a tleskat** wstać i bić brawa  
**představení pro děti** przedstawienie dla dzieci  
**stažený z repertoáru** zdjęty z afisza, zdjęty z repertuaru  
**studovat divadelní vědu** studiować teatrologię  
**světla zhasínají** światła gasną  
**světlo zhaslo** światło zgasło, światła zgasły  
**uklonit se obecenstvu** uklonić się widzowi  
**umělé vousy** sztuczne wąsy  
**uzavřené představení** przedstawienie zamknięte  
**vyšla na jeviště** wyszła na scenę



### 11.3 Muzyka

<b>akord</b> akord	<b>muzikantka</b> muzykantka
<b>alt</b> alt	<b>nelibozvuk</b> dysharmonia
<b>altista</b> alcista	<b>nona</b> nona
<b>altistka</b> alcistka	<b>notace</b> notacja
<b>andante</b> andante	<b>notovat si</b> nucić
<b>árie</b> aria	<b>óda</b> oda
<b>baryton</b> baryton	<b>odrážka</b> kasownik
<b>bas</b> bas	<b>oktáva</b> oktawa
<b>bubeník</b> perkusista	<b>opera</b> opera
<b>canzona</b> kancona, kanzona	<b>oratorium</b> oratorium
<b>čtvrťtón</b> ćwierćton	<b>orchestr</b> orkiestra
<b>decima</b> decyma	<b>orchestrální</b> orkiestrowy
<b>dirigent</b> dyrygent	<b>osminka</b> ósemka
<b>disonance</b> dysonans	<b>partitura</b> partytura
<b>divertimento</b> diwertimento	<b>pentatonika</b> pentatonika
<b>duo</b> duet	<b>pisničkář</b> piosenkarz
<b>dusítko</b> tłumik	<b>podladěný</b> nastrojony
<b>etuda</b> etiuda	<b>polyfonie</b> polifonia
<b>figurální</b> figuralny	<b>pozounista</b> puzonista
<b>filharmonie</b> filharmonia	<b>preludium</b> preludium
<b>fis</b> fis	<b>prima</b> pryma
<b>flétnista</b> flecista	<b>prstoklad</b> aplikatura
<b>fuga</b> fuga	<b>předehra</b> uwertura
<b>hmatník</b> gryf	<b>půltón</b> półton
<b>hudba</b> muzyka	<b>refrén</b> refren
<b>hudební</b> muzyczny	<b>rulada</b> rulada
<b>hudebnice</b> muzyczka	<b>sbor</b> chór
<b>hudebník</b> muzyk	<b>sekunda</b> sekunda
<b>hymna</b> hymn	<b>septima</b> septyma
<b>chromatika</b> chromatyka	<b>serenáda</b> serenada
<b>interval</b> interwał	<b>sexta</b> seksta
<b>intonace</b> intonacja	<b>sexteto</b> sekstet
<b>jódlovat</b> jodłować	<b>skládat</b> komponować
<b>kakofonie</b> kakofonia	<b>skladatel</b> kompozytor
<b>kancionál</b> kancjonał	<b>smýčec</b> smyczek
<b>klarinetista</b> klarncista	<b>sólista</b> solista
<b>klavírista</b> pianista	<b>sonáta</b> sonata
<b>klavíristka</b> pianistka	<b>soprán</b> sopran
<b>koda</b> koda	<b>sopranistka</b> sopranistka
<b>koloratura</b> koloratura	<b>souzvuk</b> współbrzmienie
<b>komponovat</b> komponować	<b>stupnice</b> gama
<b>kompozice</b> kompozycja	<b>symfonie</b> symfonia
<b>kontraalt</b> kontralt	<b>tabulatura</b> tabulatura
<b>konzervatoř</b> konserwatorium	<b>tambor</b> dobosz
<b>kvarta</b> kwarta	<b>tenor</b> tenor
<b>kvarteto</b> kwartet	<b>tónika</b> tonika
<b>kvinta</b> kwinta	<b>trio</b> trio
<b>ladič</b> stroiciel	<b>trojzpěv</b> tercet
<b>ladička</b> kamerton	<b>trsat</b> szarpać struny
<b>ladit</b> stroić	<b>ukolébavka</b> kołysanka
<b>lento</b> lento	<b>úprava</b> aranżacja
<b>libozvučnost</b> eufonia	<b>varhaník</b> organista
<b>libretista</b> librecista	<b>vyslechnout</b> wysłuchać
<b>leitmotiv</b> motyw przewodni, leitmotiv	<b>vyt'ukávat takt</b> wybijać takt
<b>meloman</b> meloman	<b>zatroubit</b> zatruć
<b>menuet</b> menuet	<b>zaznít</b> zabrzmieć
<b>metronom</b> metronom	<b>zpěv</b> śpiew
<b>meziaktí</b> antrakt	<b>zpěvák</b> śpiewak
<b>mezzosoprán</b> mezzosopran	<b>zpěvník</b> śpiewnik
<b>muzikant</b> muzyk	<b>zpívat</b> śpiewać

## WYRAŽENIA:

**absolutní sluch** sluch absolutny  
**akustický sál** sala akustyczna  
**basový klíč** klucz basowy  
**brát hodiny zpěvu** brać godziny śpiewu  
**cikánská kapela** kapela cygańska  
**číst v notách** czytać nuty  
**čtvrt'ová nota** ćwierćnuta  
**dirigovat orchestr** dyrygować orkiestrą  
**doprovázel ji na klavír** akompaniował jej na pianinie  
**durová stupnice** gama durowa  
**elektronická hudba** muzyka elektroniczna  
**houslový klíč** klucz wiolinowy  
**hráč na buben** perkusista  
**hudebně nadaný** uzdolniony muzycznie  
**kabaretní zpěvák** śpiewak kabaretowy  
**klasická hudba** muzyka klasyczna  
**komorní hudba** muzyka kameralna  
**koncertní sál** sala koncertowa  
**melodická linka** linia melodyczna  
**mollová stupnice** gama molowa

**neumět zpívat** nie umieć śpiewać  
**notové písmo** pismo nutowe  
**pod taktovkou...** pod batutą...  
**poslouchat hudbu** słuchać muzyki  
**předznamenání** znak chromatyczny  
**řídít orchestr** dyrygować orkiestrą  
**skladba pro klavír** utwór na fortepian  
**smíšený sbor** chór mieszany  
**symfonický orchestr** orkiestra symfoniczna  
**šmidlat na housle** rzępolić na skrzypcach  
**temperované ladění** system temperowy  
**troubit na trubku** trąbić do trąbki  
**učitel zpěvu** nauczyciel śpiewu  
**vážná hudba** muzyka poważna  
**vyt'ukávat takt** wybijać takt  
**vyučovat zpěv** uczyć śpiewu  
**zábavná hudba** muzyka rozrywkowa  
**zapamatovat si melodii** zapamiętać melodię  
**zpívat falešně** fałszować  
**zpívat ve sboru** śpiewać w chórze

### 11.4 Instrumenty muzyczne

**akordeon** akordeon  
**altsaxofon** saksofon altowy  
**anglický roh** róg angielski  
**balalajka** bałalajka  
**bandoneon** bandoneon  
**barokní kytara** gitara barokowa  
**basetový klarinet** klarinet basetowy  
**basklarinet** klarinet basowy  
**bendžo** banjo, bandžo  
**bicí nástroje** instrumenty perkusyjne  
**bodhrán** bodhran  
**brumle** drumla  
**buben** bęben  
**buzuki** buzuki  
**cajón** kachon  
**cembalo** klawesyn  
**cimbál** cymbały  
**citera** cytra  
**čelesta** czelesta  
**dechové nástroje** instrumenty dęte  
**didgeridco** didgeridco  
**drnkací nástroj** instrument szarpany  
**dulcian** sztort  
**er hu** erhu  
**fagot** fagot  
**foukací harmonika** harmonijka ustna  
**Galtonova píšťala** piszczałka Galtona  
**gong** gong  
**gužena** guzheng  
**harfa** harfa  
**heligón** helikon  
**hoboj** obój  
**hudební nástroj** instrument muzyczny  
**kantele** kantele  
**kastaněty** kastaniety  
**klavír** fortepian  
**koncertina** concertina  
**kontrabas** kontrabas  
**kontrafagot** kontrafagot

**kornet** kornet  
**křídlovka** skrzydlówka  
**lesní roh** róg, waltornia  
**lesní roh** waltornia  
**loutna** lutnia  
**lyra** lira  
**mandola** mandola  
**mandolína** mandolina  
**marimba** marimba  
**moodswinger** moodswinger  
**mridanga** mridanga  
**niněra** lira korbowa  
**Panova flétna** fletnia Pana, syringia  
**pikola** flet piccolo  
**pipa** pipa  
**pozoun** puzon  
**příčná flétna** flet poprzeczny  
**rumba koule** marakasy  
**saxofon** saksofon  
**saz** saz  
**sitár** sitar  
**smyčcový nástroj** instrument smyczkowy  
**strunný nástroj** instrument strunowy  
**šalmaj** szałamaja  
**šamisen** shamisen  
**tabla** tabla  
**tahací harmonika** harmonia ręczna  
**theremin** theremin  
**trubka** trąbka  
**tuba** tuba  
**tympán** kocioł  
**úd** oud  
**udu** udu  
**varhany** organy  
**violoncello** wiolonczela  
**vířivý buben** werbel  
**xylofon** ksylofon  
**zobcová flétna** flet prosty  
**žest'ový nástroj** instrument dęty blaszany

## 11.5 Sztuki plastyczne

**akt** akt  
**akvarel** akwarela  
**ansambláž** ansamblaž  
**autoportrét** autoportret  
**barva** farba  
**barva** kolor  
**bienále** biennale  
**čmáranice** gryzmoły  
**dadaismus** dadaizm  
**detail** detal  
**dřevoryt** drzeworyt  
**enkaustika** enkaustyka  
**expresionismus** ekspresjonizm  
**expresionista** ekspresjonista  
**falzifikát** falsyfikat  
**freska** fresk  
**futurismus** futuryzm  
**grafik** grafik  
**grafika** grafika  
**grafit** grafit  
**ikona** ikona  
**ilustrace** ilustracja  
**impresionismus** impresjonizm  
**impresionista** impresjonista  
**impresionistický** impresjonistyczny  
**koláž** collage  
**kompozice** kompozycja  
**kontura** kontur  
**kopie** kopia  
**kovoryt** metaloryt  
**krajina** pejzaż  
**krajinář** pejzażysta  
**krajinomalba** pejzaż  
**kresba** rysunek  
**kreslič** rysownik  
**kreslíř** rysownik  
**křída** kreda  
**kubismus** kubizm  
**kvaš** gwasz  
**kýč** kicz  
**kýčovitý** kiczowaty  
**litografie** litografia  
**malba** malowidło  
**malíř** malarz  
**malířka** malarka  
**malířství** malarstwo

**malovat** malować  
**mecenáš** mecenas  
**mědiryt** miedzioryt  
**mědiryctví** miedziorytnictwo  
**mozaika** mozaika  
**náčrt** szkic  
**náčrtník** szkicownik  
**nákres** szkic  
**nakreslit** narysować  
**obrázek** obrazek  
**obrys** kontur  
**olejomalba** obraz olejny  
**originál** oryginał  
**papír** papier  
**pastelka** kredka  
**podmalovat** podmalować  
**podobizna** podobizna  
**pointilismus** puentylizm  
**portrét** portret  
**postavec** sztaluga  
**pozadí** tło  
**proporce** proporcja, proporcje  
**rám** rama  
**sgrafito** sgraffito  
**skica** szkic  
**skicovat** szkicować  
**stojan** stojak  
**surrealismus** surrealizm  
**šerosvit** półmrok  
**štetec** pędzel  
**umělec** artysta  
**umělkyně** artystka  
**umění** sztuka  
**uměnověda** nauka o sztuce  
**uspořádání** kompozycja  
**veduta** veduta  
**veledílo** arcydzieło  
**vernisaž** wernisaż  
**vitráž, vitraj** witraż  
**vkus** gust  
**vydražit** wylicytować  
**výstava** wystawa  
**vystavit** wystawić  
**vystavovat** wystawiać  
**zátiší** martwa natura

### WYRAŻENIA:

**abstraktní umění** sztuka abstrakcyjna  
**dějiny umění** historia sztuki  
**deskové malířství** malarstwo tablicowe  
**kulturní smetánka** śmietanka kulturalna  
**lidová tvořivost** twórczość ludowa  
**lineární perspektiva** perspektywa linearna  
**malířské plátno** płótno malarskie  
**malovat akty** malować akty  
**míchat barvy** mieszać farby  
**milovník umění** miłośnik sztuki  
**mít potřebu tvořit** mieć potrzebę tworzyć  
**na obraze jsou tři ženy** na obrazie są trzy kobiety  
**namalovat obraz** namalować obraz  
**nanášet barvu** nakładać farbę  
**napínací rám** blejtram  
**nástěnná malba** malowidło ścienne

**naučit se kreslit** nauczyć się rysować  
**nepodařený obraz** nieudany obraz  
**nesmytelná barva** farba niezmywalna  
**odstíny barev** odcienie kolorów  
**olejová barva** farba olejna  
**paleta barev** paleta kolorów  
**pastózní malba** impast  
**pracovat na díle** pracować nad dziełem  
**prohlédnout si obraz** obejrzeć obraz  
**rozvijet umělecké nadání** rozwijać talent artystyczny  
**sbírka obrazů** kolekcja obrazów  
**sedmero svobodných umění** siedem sztuk  
wyzwolonych  
**stát aktem** pozować nago  
**tah štetcem** pociągnięcie pędzla  
**umělecká tvorba** twórczość artystyczna

**umělecké dílo** dzieło sztuki  
**umělecký cit** zmysł artystyczny  
**umělecký směr** kierunek w sztuce, kierunek  
artystyczny  
**umělecký spolek** stowarzyszenie artystów  
**umělecký styl** styl artystyczny  
**umění pro umění** sztuka dla sztuki  
**uspořádat výstavu** zorganizować wystawę  
**věrná kopie** wierna kopia  
**veřejná dražba** licytacja publiczna  
**vodové barvy** farby akwarelowe

**vystavené obrazy** wystawione obrazy  
**vystavený předmět** wystawiony przedmiot  
**výstavní katalog** katalog wystawy  
**vystupovat pod uměleckým jménem** występować  
pod pseudonimem artystycznym  
**výtvarné umění** sztuki plastyczne  
**zachytit něco** uchwycić coś  
**zdařilý obraz** udany obraz  
**znalec umění** znawca sztuki  
**žánrový obraz** obraz rodzajowy

## 11.6 Rzeźba

**busta** popiersie  
**cizelovat** cyzelować  
**dláto** dłuto  
**instalace** instalacja  
**maskaron** maskaron  
**metopa** metopa  
**model sochy** model rzeźby  
**mramorová socha** rzeźba w marmurze  
**mramorový** marmurowy, z marmuru  
**odhalit sochu** odsłonić rzeźbę  
**odlitek** odlew  
**odlitý z bronzu** odlany z brązu  
**památník** pomnik  
**podstavec** cokół  
**pomník** pomnik  
**postavit někomu pomník** postawić komuś pomnik  
**rytec** grawer

**řezba** rzeźba  
**řezbář** rzeźbiarz  
**řezbářství** rzeźbiarstwo  
**sádra** gips  
**sádrový model** model gipsowy  
**socha** 1. rzeźba 2. posąg, statua  
**sochařská technika** technika rzeźbiarska  
**soška** posążek  
**sousoší** grupa rzeźb  
**tvarovat** formować  
**ulít z bronzu** odlać z brązu  
**v životní velikosti** w naturalnej wielkości  
**vyrýt** wygrawerować  
**vytesat ve skále** wykuć w skale  
**vytesat z kamene** wyciosać z kamienia  
**ztvárnit sochu** wyrzeźbić

## 11.7 Showbiznes

**album** album  
**aplauz** aplauz  
**celebrita** celebryta  
**cena** nagroda  
**deska** płyta  
**dýdžej** didżej  
**fanklub** fan klub  
**fanoušek** fan  
**fanyňka** fanka  
**festival** festiwal  
**galavečer** wieczór galowy  
**happening** happening  
**herec** aktor  
**herečka** aktorka  
**honorář** honorarium  
**hvězda** gwiazda  
**idol** idol  
**koncert** koncert  
**koncertovat** koncertować  
**kritik** krytyk  
**lhát** kłamać  
**oblbovat** ogłupiać

**oblíbenost** popularność  
**ocenit** docenić, nagrodzić  
**okoukaný** spowszedniały  
**playback** playback  
**ples** bal  
**pořádat** organizować  
**pořadatel** organizator  
**předstírat** udawać  
**pseudohvězda** pseudogwiazda  
**recitál** recital  
**sláva** sława  
**slavný** sławny  
**snobský** snobistyczny  
**šlágr** szlagier  
**šou** show  
**šoubyznys** showbiznes  
**technoparty** technoparty  
**topmodelka** topmodelka  
**věhlas** sława  
**zákulisí** kulisy  
**zpěvačka** śpiewaczka  
**zpívat** śpiewać

## WYRAŻENIA:

**být středem pozornosti** być w centrum uwagi  
**debutové album** debiutancki album  
**dívčí skupina** girls band  
**dlouhohrající deska** płyta długogrająca  
**dopadnout lépe** wypaść lepiej  
**dosáhnout popularity** stać się popularnym  
**hromový potlesk** gromkie oklaski  
**hvězdná kariéra** gwiazdorska kariera  
**charitativní koncert** koncert charytatywny  
**chlapecká skupina** boysband  
**kazit mládež** psuć młodzież  
**kouzlo vyprchalo** czar przysł  
**lovec autogramů** łowca autografów  
**mimo kameru** poza kamerą  
**mít na repertoáru** mieć w repertuarze  
**modelingová agentura** agencja modelek  
**na výsluní slávy** u szczytu sławy  
**nahrávací společnost** koncert muzyczny  
**nájemný tleskač** klakier  
**nic není zadarmo** nie ma nic za darmo  
**pěvecká kariéra** kariera muzyczna  
**pod záštitou** pod patronatem  
**pouštět v rádiu** puszczać w radiu  
**pózovat fotografům** pozować fotografom  
**převzít cenu** odebrać nagrodę  
**přitáhnout pozornost médií** przyciągnąć uwagę mediów  
**rozdávat autogramy** rozdawać autografy

**rozezpívat publikum** rozśpiewać publiczność, rozgrzać publiczność  
**rozjet koncert** rozkręcić koncert, rozgrzać publiczność  
**rozmary hvězd** kaprysy gwiazd  
**sehnat autogram** zdobyć autograf  
**sklidit zasloužený potlesk** zebrać zasłużone brawa  
**sklízet potlesk** zbierać brawa, zbierać owacje  
**sláva mu stoupla do hlavy** woda sodowa uderzyła mu do głowy  
**slibovat si něco od setkání s někým** obiecywać sobie coś po spotkaniu z kimś  
**sólová dráha** kariera solowa  
**svlékat se do naha** rozbierać się do naga  
**tleskat ve stoje** bić brawa na stojąco  
**udělat show** zrobić show  
**všechny skladby jsou na jedno kopyto** wszystkie utwory są na jedno kopyto  
**vydat desku** wydać płytę  
**vystoupit v televizi** wystąpić w telewizji  
**vzdát se honoráře** zrzec się honorarium  
**za každou cenu** za wszelką cenę  
**zasloužený potlesk** zasłużone brawa, zasłużone owacje  
**zmizet ze scény** zniknąć ze sceny  
**známá postava** znana postać  
**známá tvář** znana twarz, znajoma twarz  
**zpívat na playback** śpiewać z playbacku  
**zůstávat ve stínu** pozostawać w cieniu  
**žádost o autogram** prośba o autograf

## 12 PRZYRODA

### 12.1 Woda

<b>akvárium</b> akwarium	<b>pramen</b> źródło
<b>bahno</b> szlam, muł, błoto	<b>pramenit</b> mieć źródło, wypływać
<b>bazén</b> basen	<b>pramínek</b> źródelko
<b>bezodtokový</b> bezodpływowy	<b>prohlubenina</b> zagłębienie
<b>bystřina</b> rwący potok górski	<b>protiproud</b> prąd przeciwny
<b>crček</b> wąski strumień wody	<b>prútok</b> przepływ rzeki
<b>delta</b> delta	<b>prúzračný</b> przezroczysty
<b>dno</b> dno	<b>prýštit</b> sączyć się
<b>fjord</b> fiord	<b>příboj</b> przybój
<b>gejzír</b> gejzer	<b>příkop</b> 1. rów 2. fosa
<b>hladina</b> poziom, tafla, lustro (wody)	<b>přiliv</b> przyptyw
<b>hlubina</b> głębina, głębia	<b>přimoří</b> pomorze
<b>hluboký</b> głęboki	<b>přimořský</b> nadmorski
<b>hlubší</b> głębszy	<b>přítok</b> dopływ
<b>hráz</b> tama	<b>riviéra</b> riwiera
<b>chlístat</b> pluskać, bryzgać	<b>ručej</b> ruczaj
<b>jez</b> jaz	<b>rybníček</b> sadzawka
<b>jezernatý</b> jeziorzysty	<b>rybník</b> staw
<b>jezero</b> jezioro	<b>řečiště</b> koryto
<b>jezírko</b> jeziorko	<b>řeka</b> rzeka
<b>jízek</b> jazik	<b>řicka</b> rzeczka
<b>kalit</b> maćić	<b>slap</b> próg (na rzece)
<b>kalný</b> mętny	<b>slatina</b> 1. grzęzawisko 2. torfowisko
<b>kanál</b> kanał	<b>splašky</b> ścieki
<b>kapka</b> kropla	<b>stojatá voda</b> woda stojąca
<b>kaskáda</b> kaskada	<b>stoka</b> ściek
<b>kašna</b> 1. fontanna 2. studnia uliczna	<b>studánka</b> źródło, zdrój
<b>koryto</b> koryto	<b>studna</b> studnia
<b>kypět</b> kipieć	<b>tekutina</b> ciecz
<b>laguna</b> laguna	<b>tryskat</b> tryskać
<b>led</b> lód	<b>třasovisko</b> trzęsawisko
<b>ledovec</b> lodowiec	<b>tůň, tůně</b> toń, głębia
<b>liman</b> liman	<b>ústí</b> ujście
<b>meandr</b> meander	<b>val</b> wał
<b>mělčina</b> mielizna	<b>veletok</b> duża rzeka (np. Nil, Amazonka)
<b>mělký</b> płytki	<b>vinout se</b> wić się
<b>močály</b> mokradła	<b>vír</b> wir
<b>mokřina</b> mokradło, trzęsawisko	<b>vířivý</b> wirujący, wirowy
<b>molo</b> molo	<b>vlna</b> fala
<b>moře</b> morze	<b>vlnobití</b> bicie fal
<b>mořský</b> morski	<b>vlnolam</b> falochron
<b>nános</b> namuł	<b>voda</b> woda
<b>napajedlo</b> wodopój	<b>vodnatý</b> wodnisty
<b>naplavenina</b> namulisko	<b>vodopád</b> wodospad
<b>oceán</b> ocean	<b>vodoteč</b> rów odwadniający, rów melioracyjny
<b>oceánský</b> oceaniczny	<b>vodotrysk</b> wodotrysk
<b>odliv</b> odpływ	<b>vodstvo</b> wody
<b>peřej</b> próg wodny	<b>vyplývat</b> wypływać
<b>pobřeží</b> wybrzeże	<b>vyvěračka</b> wywierzysko
<b>podmořský</b> podmorski	<b>záliv</b> zatoka
<b>polder</b> polder	<b>zdymadlo</b> śluza
<b>ponor</b> zanurzenie	<b>znečištěný</b> zanieczyszczony
<b>potok</b> potok	<b>zrcadlo</b> lustro (wody)
<b>potůček</b> potoczek	<b>zřídlo</b> poet. krynica

## WYRAŻENIA:

**artéská studna** studnia artezyjska  
**brakická voda** woda brachiczna  
**dolní tok řeky** dolny bieg rzeki  
**dostať se do víru** wpaść w wir  
**dravý proud** wartki prąd  
**eolické jezero** jezioro wydmowe  
**horní tok řeky** górny bieg rzeki  
**chovný rybník** staw hodowlany  
**karové jezero** jezioro karowe  
**kolébání vln** kołysanie fal  
**korálový útes** rafa koralowa  
**léčivá voda** woda lecznicza  
**léčivý pramen** źródło lecznicze  
**ledovcové jezero** jezioro polodowcowe  
**levý břeh** lewy brzeg  
**limanové jezero** jezioro limanowe  
**meteoritické jezero** jezioro meteorytowe  
**morénové jezero** jezioro morenowe  
**mořský vzduch** morskie powietrze  
**na březích** na brzegach  
**oceánský příkop** rów oceaniczny  
**pitná voda** woda pitna  
**po proudu** z prądem

**pobřežní jezero** jezioro przybrzeżne  
**povrchové vody** wody powierzchniowe  
**pravý břeh** prawy brzeg  
**prohlubeň v ledu** przerębzel/przerębła  
**protékat městem** przepływać przez miasto  
**proti proudu** pod prąd  
**rameno řeky** odnoga rzeki, ramię rzeki  
**řeka vytékající z jezera** rzeka wypływająca z jeziora  
**sladká voda** woda słodka  
**slaná voda** woda słona  
**slapové jevy** pływy  
**spodní vody** wody gruntowe  
**staré rameno řeky** starorzecze  
**střední tok řeky** środkowy bieg rzeki  
**termální pramen** źródło termalne  
**umělé jezero** sztuczne jezioro  
**voda se odpařuje** woda paruje  
**vodní nádrž** zbiornik wodny  
**vodní žíla** żyła wodna  
**vodný tok** ciek wodny  
**vyschlé koryto** wyschnięte koryto  
**změnit řečiště** zmienić koryto

## 12.2 Łąd

**atol** atol  
**balvan** głaz  
**břidličnatý** łupkowy  
**bučina** buczyna, las bukowy  
**černozem** czarnoziem  
**černý světadíl** czarny kontynent  
**deprese** depresja  
**díra** dziura  
**dolík** 1. dołek 2. dolinka  
**dolinka** dolinka  
**doubrava** dąbrowa  
**dubina** dębina, dąbrowa  
**duboví** zagajnik dębowy  
**důlec** *poet.* dolinka  
**duna** wydma  
**habroví** grabina, las grabowy  
**habřina** grabina, las grabowy  
**háj** gaj  
**háječek** gaik  
**hájenka** gajówka  
**houští** gąszcz, gęstwina  
**chrastí** chrust  
**jedlina** jedlina, las jodłowy  
**jehličnatý les** las iglasty  
**jeskyně** jaskinia  
**kámen** kamień  
**kamenitý** kamienisty  
**kaňon** kanion  
**kontinent** kontynent  
**kosa** mierzeja  
**kotlina** kotlina  
**křoví** zarośla, krzaki, krzewy  
**křovinatý** porośnięty krzewami  
**lesiček** *poet.* lasek, laseczek  
**lesík** lasek  
**lesostep** lasostep, step parkowy  
**lipoví** las lipowy  
**lískoví** leszczyna  
**listnatý les** las liściasty

**luh** łąg  
**lužní les** las łągowy  
**maďarská step, pusta** puszcza  
**mladina** młodnik, młody las  
**mlází** młodniak, młody las  
**niva** niwa  
**nížina** nizina  
**nížinatý** nizinny  
**nížinný** nizinny  
**oáza** oaza  
**olšový** olszyna  
**ostrov** wyspa  
**ostrůvek** wysepka  
**pampa** pampa  
**pánev** zagłębienie  
**paseka** poręba  
**pevnina** łąd  
**pevninský** łądowy  
**písčitý** piaszczysty  
**písečná duna** wydma piaszczysta  
**plošina** płaskowyż  
**pohyblivé písky** piaski ruchome  
**pole** pole  
**poloostrov** półwysep  
**polopoušť** półpustynia  
**poušť** pustynia  
**pouštní** pustynny  
**prales** puszcza  
**prérie** preria  
**propast** przepaść  
**přesyp** wydma nadmorska  
**příroda** przyroda  
**přírodní rezervace** rezerwat przyrody  
**rašeliníště** torfowisko  
**reliéf** rzeźba terenu  
**rokle** parów, wąwóz, jar  
**roklina** parów, wąwóz, jar  
**rovinatý** równinny  
**rozsedlina** rozpadlina

**rýha** żłobek, rowek  
**savana** sawanna  
**smíšený les** las mieszany  
**smrčina** świerczyna, las świerkowy  
**smrkoví** las świerkowy  
**sníženina** obniżenie, zagłębienie terenu  
**sopečný ostrov** wyspa wulkaniczna  
**souostroví** archipelag  
**souš** łąd  
**soutěska** wąwóz, jar, parów  
**spraš** less  
**step** step  
**tajga** tajga  
**travnatý** trawiasty

**tropický prales** las deszczowy  
**tundra** tundra  
**údolí** dolina  
**údolíčko** dolinka  
**údolní** leżący w dolinie, doliny  
**úrodný** żyzny, urodzajny  
**vřesoviště** wrzosowisko  
**výběžek** cypel, występ  
**vysušovat močály** osuszać bagna  
**zalesněný** zalesiony, pokryty lasami  
**zalesněný** zalesiony  
**zalesnit** zalesić  
**země** ziemia

### 12.3 Góry

**hora** góra  
**horka** górka  
**hornatý** górzysty  
**hornina** skała  
**horotvorná oblast** obszar górotwórczy  
**horotvoří** górotwórczość  
**hůrka** poet. górka  
**chlum** porośnięty pagórek  
**kopcovitý** pagórkowaty  
**kopec** pagórek, górka  
**kopeček** pagóreczek, góreczka  
**lavina** lawina  
**návrší** wzgórze  
**ostroh** stromy cypel  
**pahorkatina** pagórkowata kraina  
**pahorkatina** pogórze  
**pahrbek** pagórek, wzgórek, wzgórze  
**pohoří** pasmo górski  
**polonina** połonina

**průrva** rozpadlina  
**předhoří** przedgórze  
**skalnatý** skalisty  
**strmý** stromy  
**strž** zapadlisko  
**svah** 1. zbocze, stok, 2. urwisko  
**štit** szczyt (*wysokiej góry*)  
**úpatí** podnóże  
**úžlabí** żleb, parów, jar  
**úžlabina** żleb, parów, jar  
**věčný sníh** wieczny śnieg  
**vrch** szczyt  
**vrchol** 1. szczyt 2. wierzchołek  
**vrchovina** wyżyna  
**vršek** kopiec, pagórek  
**vysočina** wysoczyzna  
**vysokohorský** wysokogórski  
**vyvýšenina** wzniesienie, wzgórze

### WYRAŻENIA:

**horský hřbet** grzbiet górski  
**horský hřeben** grzbiet górski  
**horský masív** masyw górski  
**horský pás** łańcuch górski  
**horský řetěz** łańcuch górski  
**horský vzduch** górskie powietrze  
**hory se táhnou...** góry się ciągną...

**jet na hory** jechać w góry  
**lysa hora** łysa góra  
**nadmořská výška** wysokość nad poziomem morza  
**sesutí laviny** zejście lawiny  
**tabulové hory** góry stołowe  
**výškový rozdíl** różnica wysokości

### 12.4 Pogoda

**bezoblačný** bezchmurny  
**blesk** piorun  
**bouřlivý** burzliwy  
**břečka** breja  
**časit se** wypogadzać się  
**čvachtanice** chlapa  
**děšť** deszcz  
**deštiček** deszczyk  
**deštík** deszczyk  
**deštivý** deszczowy, dżdżysty  
**dohlednost** widzialność  
**duhový** tęczowy  
**dusno** duszno  
**hurikán** huragan  
**chmuřit se** chmurzyć się  
**izobara** izobara  
**izolinie** izolinia  
**izoterma** izoterma

**jasno** bezchmurnie  
**jinovatka** szadź, szron  
**kluzko** ślisko  
**kroupy** grad  
**krupobití** gradobicie  
**kupa** chmura kłębiasta  
**meteorolog** meteorolog  
**mlha** mgła  
**mlhavý** mglisty  
**mračisko** poet. chmurzysko  
**mrak** chmura  
**mráz** mróz  
**mrázek** poet. mroziak  
**mrazík** mroziak  
**mrazisko** mrozisko  
**mrazivý** mroźny  
**mrholení** mżawka  
**mrznout** marznąć



mžení mżawka  
mžit mżyć, siąpić  
mživý dżdżysty, słotny  
náledí gołoledź  
námraza 1. szron 2. gołoledź  
námrazek 1. szron 2. oblodzenie  
obláček chmurka  
oblačnost zachmurzenie  
obleva odwilż  
ochlazovat se ochładzać się  
ojíněný pokryty szronem  
oteplení ocieplenie  
plískanice szaruga, słota, śnieg z deszczem, plucha  
počasí pogoda  
podnebí klimat  
pohoda ładna pogoda  
pochmurno pochmurno  
polojasno słonecznie z małym zachmurzeniem  
poprchávat mżyć  
popršet popadać (o deszczu)  
pošmurno pochmurno  
promokl przemókt  
pršet padać (o deszczu)  
přímrazek przymrozek  
psota słota, szaruga, plucha

rampouch sopel  
rosa rosa  
rozpršelo se rozpadało się  
rozpršet se rozpadać się  
roztávat topnieć  
řasa chmura pierzasta  
sluníčko słoneczko  
smog smog  
smráká se zbierają się chmury  
sněhulák bałwan  
sněží pada śnieg  
sníh śnieg  
sprška deszczyk  
srážky opady  
studeno zimno, chłodno  
tání odwilż  
teplota temperatura  
tlak ciśnienie  
umrznout zamarznąć  
vánice zamieć, zadymka, zawieja  
viditelnost widzialność  
vyjasnit se przejaśnić się  
zachmuřit se zachmurzyć się  
zamlženost zamglenie  
zamrzlý zamarznięty

### WYRAŻENIA:

advekcni mlha mgła adwekcyjna  
aprílové počasí kwiecień-plecień  
arktický vzduch arktyczne powietrze  
babí léto babie lato  
bezmračná obloha bezchmurne niebo  
blankytné nebe błękitne niebo  
bouře se rozvzteklila burza się rozszalała  
bouřka s kroupami burza z gradem  
bouřkový mrak chmura burzowa  
bouřkový oblak chmura burzowa  
bouřky může doprovázet krupobití burzom może  
towarzyszyć gradobicie  
břeskný mráz przenikliwy mróz  
břitký mráz przenikliwy mróz  
být promáčený być przemoczonym  
čerstvý sníh świeży śnieg  
dalo se do deště zaczęło padać  
dalo se do sněžení zaczął padać śnieg  
dalo se na časy zaczęło się wypogadzać  
dělá se pěkně rozpogadza się  
denní teplota temperatura w ciągu dnia  
dešťová sloha chmura deszczowa  
dešťové srážky opady deszczu  
drsné podnebí surowy klimat  
hustá mlha gęsta mgła  
husté chumelení intensywne opady śniegu  
ideální podmínky idealne warunki  
je mrazivo jest mroźno  
kouřmo mgiełka, opary  
krupobití zničiło úrodu gradobicie zniszczyło plony  
kry vytvořily bariéry kry utworzyły zatory  
kulový blesk piorun kulisty  
kusy ledu bryły lodu  
ledová bariéra zator lodowy  
ledová kra kra  
lít jako z konve lać jak z cebra  
londýnská mlha londyńska mgła  
měsíc vyhlédl zpoza mraků księżyc wyrzał z za chmur  
meteorologové varují meteorologowie ostrzegają

mírné klima klimat umiarkowany  
místy déšť' miejscami opady deszczu  
mlha klesá mgła opada  
mlha padá mgła opada  
mlha stoupá mgła się podnosi  
mlha z vypařování mgła z wyparowania  
mokry sníh mokry śnieg  
moře se vzdouvá morze się burzy  
mračna se protrhla chmury się rozdarły  
mraky obestřely slunce chmury zasnuły słońce  
mraky se rozplynuly chmury się rozplynęły  
mráz až kosti proniká mróz przejmuje aż do kości  
mráz bodá mróz szczypie  
mráz sevřel Polsko mróz skuł Polskę  
mrazy nepoleví mrozy nie popuszczą  
mrazy polevily mrozy popuściły  
mrzne až praští siarczysty mróz  
mrznoucí déšť' marznący deszcz  
mrznoucí srážky marznące opady  
na kost zmrzly zmarznięty do szpiku kości  
na nebi se objevila duha na niebie pojawiła się tęcza  
na nebi se ukázaly černé mraky czarne chmury  
pojawiły się na niebie  
náladové počasí kapryśna pogoda  
naměřená teplota zmierzona temperatura  
nebe se pokrylo oblaky niebo pokryło się chmurami  
nebe se probralo rozjaśniło się  
nebe se zatáhlo niebo się zaciągnęło (chmurami)  
nikde ani mráčku nigdzie ani chmurki  
noční teplota temperatura w ciągu nocy  
obloha byla jeden mrak niebo było zasnuć chmurami  
obloha se čistí niebo się przejaśnia  
obloha se mračí niebo się chmurzy  
obloha se vyčistila niebo się oczyściło  
obloha se vyjasnila niebo się rozjaśniło  
obloha se zatahuje gromadzą się chmury  
olověný mrak ołowiana chmura  
orografická mlha mgła orograficzna  
oteplování klimatu ocieplenie się klimatu

**padá sníh s deštěm** pada śnieg z deszczem  
**padají kroupy** pada grad  
**písečná bouře** burza piaskowa  
**počasí selepší** pogoda się poprawia  
**počasí se udrží** pogoda się utrzyma  
**pod sněhem** pod śniegiem  
**pokles teploty** spadek temperatury  
**pokryt se rosou** pokryć się rosą  
**pořád prší** ciągle pada  
**povětrnostní zpráva** komunikat meteorologiczny  
**primární duha** tęcza pierwotna  
**proměnlivé počasí** zmienna pogoda  
**prší a prší** pada i pada  
**průměrná teplota** średnia temperatura  
**průřez mračen** oberwanie chmury  
**přečkat bouři** przeczekać burzę  
**přibývá oblačnosti** zachmurzenie rośnie  
**přijde oteplení** przyjdzie ocieplenie  
**přímořské podnebí** klimat nadmorski  
**přivalový déšť** nawalny deszcz  
**přízemní mlha** mgła przygruntowa  
**psí počasí** pogoda pod psem  
**radiální mlha** mgła radiacyjna  
**ranní mlha** poranna mgła  
**rovníkové podnebí** klimat równikowy  
**rozbíjet led** rozbijać lód  
**rozmary počasí** kaprysy pogody  
**rozpoutala se bouře** rozpętała się burza  
**řasová kupa** chmura kłębiasto-pierzasta  
**řasová sloha** chmura warstwowo-pierzasta  
**sekundární duha** tęcza wtórna  
**schylovat se k dešti** zbierać się na deszcz  
**schyluje se k bouři** zbiera się na burzę  
**slohová kupa** chmura kłębiasto-warstwowa  
**slunce praží** słońce praży  
**slunce proniklo skrz mraky** słońce przebiło się przez chmury  
**slunce prorazilo mraky** słońce przebiło się przez chmury  
**slunce svítí** świeci słońce  
**sluneční paprsky** promienie słoneczne  
**sněhová koule** śnieżka  
**sněhová pokrývka** warstwa śniegu  
**sněhová vločka** płatek śniegu  
**sněhové srážky** opady śniegu

**sníh poletuje** śnieg prószy  
**sníh roztál** śnieg stopniał  
**sníh vrže pod nohama** śnieg skrzypi pod nogami  
**sníh zmizel** śnieg zniknął  
**srážkový úhrn** łączna suma opadów  
**středomořské klima** klimat śródziemnomorski  
**střídavě oblačno** zachmurzenie zmienne  
**škaredé počasí** brzydka pogoda  
**teploměr ukazoval minus 18 stupňů Celsia** termometr pokazywał minus 18 stopni Celsjusza  
**teploměry ukazyvaly...** termometry pokazywały...  
**teplota klesla na minus 30 stupňů** temperatura spadła do minus 30 stopni  
**teplota nad nulou** temperatura powyżej zera  
**teplota pod nulou** temperatura poniżej zera  
**teplota přesahující třicet stupňů** temperatura przekraczająca trzydzieści stopni  
**teplota v Celsiových stupních** temperatura w stopniach Celsjusza  
**teplota v Fahrenheitových stupních** temperatura w stopniach Fahrenheita  
**teplota vzduchu** temperatura powietrza  
**teplotní rekord** rekordowa temperatura  
**tropické horko** tropikalny upał  
**třást se zimou** trząść się z zimna  
**tuhá zima** ostra zima  
**tvoří se závěje** tworzą się zaspasy  
**udělalo se hezky** zrobiło się ładnie  
**udeřily mrazy** chwyciły mrozy  
**ukryt se před deštěm** ukryć się przed deszczem  
**v dešti se sněhem** w deszczu ze śniegiem  
**venkovní teplota** temperatura na zewnątrz  
**venku je, že by psa nevyhnal** pogoda, że psa z budy by nie wypuścił  
**vítr odvál listí** wiatr odwał liście  
**vítr rozehnal mraky** wiatr przewiał/przegnał chmury,  
**vítr šlehá** wiatr smaga  
**vlna veder** fala upałów  
**vrstva oblaků** warstwa chmur  
**vytrvale prší** nieustannie pada, ciągle pada  
**vyvýšená kupa** średnia chmura kłębiasta  
**zahalený do mraků** spowity chmurami  
**zakaboněné nebe** zachmurzone niebo  
**základna mraků** baza chmur  
**zamrzají řeky** rzeki zamarzają

## 12.5 Powietrze

**antipasát** antypasat  
**bríza** bryza  
**dout** dać (o wietrze)  
**gregale** gregale  
**halný vítr** halny  
**monzun** monsun  
**náraz** podmuch  
**nebe** niebo  
**orkán** orkan, huragan  
**ovzduší** powietrze  
**pasát** pasat  
**polétavý prach** pył zawieszony  
**prúvan** przeciąg  
**samum** samum  
**suchověj** suchowiej  
**tajfun** tajfun

**tornádo** tornado  
**turbulence** turbulencja, turbulencje  
**vánek** wietrzyk, wiaterek  
**vánek** wietrzyk  
**větrný** wietrzny  
**větríček** wiaterek  
**větrík** wietrzyk  
**větrisko** wiatrzysko  
**vichr** wicher  
**vítr** wiatr  
**vzduch** powietrze  
**vzdušný** powietrzny  
**závan** podmuch, powiew  
**zefýr** zefir  
**zenda** zenda

## WYRAŻENIA:

**mírný vítr** umiarkowany wiatr  
**poryv větru** poryw wiatru  
**pronikavý vítr** przenikliwy wiatr  
**proud vzduchu** strumień powietrza  
**rychlost větru** prędkość wiatru  
**směr větru** kierunek wiatru  
**v silném větru** w silnym wietrze

**vane silný vítr** wieje silny wiatr  
**vítr vál/vanul od západu** wiatr wiał z zachodu  
**vítr z moře/od moře** wiatr od morza  
**vlhký vzduch** wilgotne powietrze  
**vzduchová hmota** masa powietrza  
**vzestupný vítr** wiatr anabaptyczny

## 12.6 Ssaki

**aguti** aguti  
**alpaka** alpaka  
**bandikut** jamraj  
**bandikut králikovitý** jamraj królikowaty  
**baribal** baribal  
**bělozubka bělobřichá** zębiełek białawy  
**bělozubka šedá** zębiełek karliczek  
**bércoun velký** ryjoscoczek  
**binturong** binturong  
**bobr** bóbr  
**bodlín bezocasý** tenrek zwyczajny  
**bodlín páskovaný** tenrek pręgowany  
**bonobo** bonobo  
**činčila** szynszyla  
**daněk** daniel  
**dhoul** cyjon  
**dikobraz** jeżozwierz  
**dravec** drapieżnik  
**dželada** dželada  
**fanaloka** fanaloka  
**fenek** fenek  
**fret kočičí** kotofretka  
**fretka** fretka  
**gibbon** gibbon  
**gorila** goryl  
**hrabač** mrównik  
**hraboš mokřadní** nornik bury  
**hraboš polní** nornik zwyczajny  
**hraboš sněžný** nornik śnieżny  
**hrabošík podzemní** darniówka zwyczajna  
**hranostaj** gronostaj  
**hroch** hipopotam  
**hryzec vodní** karczownik ziemnowodny  
**hulman uzdičkový** langur wietnamski  
**hyena** hiena  
**chvostan bělolící** saki białolica  
**indri** indrys  
**jezevec** borsuk  
**ježek** jeż  
**ježek amurský** jeż amurski  
**ježek čínský** jeż Hugh'a  
**ježek pestrý** jeż indyjski  
**ježek pustinný** jeż pustynny  
**ježek východní** jeż wschodni  
**ježek západní** jeż zachodni  
**ježura australská** kolczatka australijska  
**klokan** kangur  
**klokánek** kangurek  
**koala** koala  
**kočkodan** koczkodan  
**kojot** kojot  
**kolčava** łasica  
**komba** galago  
**korsak** korsak  
**kosman bělovousý** uistiti białoucha

**kosman černovousý** uistiti czarnoucha  
**kosman zakrslý** marmozeta biała  
**kotul** saimiri  
**králík** królik  
**krtek** kret  
**krtek obecný** kret  
**křeček** chomik  
**křeček polní** chomik europejski  
**ksukol** palczak  
**Kůň Převalského** Koń Przewalskiego  
**kuna lesní** kuna leśna  
**kuskus** kuskus  
**kynkažu** kinkažu  
**lama** lama  
**langur** langur  
**lasice** łasica  
**lasice páskovaná** łasica pręgowana  
**lemur** lemur  
**lemur drobný** maki łasiczkowaty  
**lemur kata** lemur katta  
**lenochod** leniwiec  
**lenochod černopásý** leniwiec grzywiasty  
**letucha filipínská** lotokot  
**liška** lis  
**liška polární** lis polarny  
**liška šedohnědá** lis płowy  
**liška tibetská** lis tybetański  
**lori** lori  
**luskoun** łuskowiec  
**lvíček** lwiątko  
**makak** makak  
**maki červený** maki myszka  
**maki trpasličí** maki myszka szary  
**malpa hnědá** kapucynka czubata  
**medvěd** niedźwiedź  
**medvěd hnědý** niedźwiedź brunatny  
**medvěd pyskatý** wargacz  
**mezek** osłomul  
**mirikina obecná** ponocnica  
**morče** świnka morska  
**mravenečník** mrówkojad  
**mrchožrout** padlinożerca  
**mul** mul  
**myška drobná** badylarka  
**mýval** szop prac  
**nártoun celebeský** wyrak upiór  
**norník rudý** nornica ruda  
**nosál červený** koati  
**nosorožec dvourohý** nosorożec czarny  
**nosorožec jávský** nosorożec jawajski  
**nosorožec sumaterský** nosorożec sumatrański  
**nosorožec tuponosý** nosorożec biały  
**nutrie** nutria  
**ocas** ogon  
**onager** onager

**ondatra** piżmak  
**osel** osioł  
**osel nubijský** osioł nubijski  
**outloň váhavý** lori kukang  
**oviječ skvrnitý** łaskun muzang  
**paježura** prakolczatka  
**panda malá** panda mała  
**panda velká** panda wielka  
**pásovec štětinatý** pancernik włochaty  
**pásovec třípásý** bolita, pancernik kulowaty  
**pásovec velký** pancernik olbrzymi  
**pavián** pawian  
**pekari** pekari  
**pes hyenový** likaon  
**pes ušatý** otocjon  
**pišťucha** szczekuszka  
**pláštník malý** pancernik karłowaty  
**possum medosavý** ostronos workowaty  
**prase bradavičnaté** guziec  
**prase divoké** dzik  
**predátor** drapieżnik  
**pruhovaný** pręgowany  
**psík mývalovitý** jenot  
**ptakopysk** dziobak  
**pytloň** gofer  
**rejsec černý** rzęsorek mniejszy  
**rejsec vodní** rzesorek rzeczek  
**rejsek horský** ryjówka górská  
**rejsek malý** ryjówka malutka  
**rejsek obecný** ryjówka aksamitna  
**rhesus** rezus  
**rosomák** rosomak  
**sifaka** sifaka  
**sika** jeleń wschodni  
**skunk** skunks  
**sob** renifer

**sobol** soból  
**svišť** świstak  
**sysel** suseł  
**šakal** szakal  
**šimpanz** szympans  
**tana bornejská** nadrzewnik gładkoogoniasty  
**tana filipińska** nadrzewnica filipińska  
**tana horská** wiewiórecznik górski  
**tana indická** anatana indyjska  
**tana obecná** wiewiórecznik pospolity  
**tana péroocasá** ogonopiór uszasty  
**tarbíkomyš velká** kanguroszczur  
**tarpan** tarpan  
**tchoř** tchórz  
**tur** tur  
**uakari** uakari  
**vačice** opos, dydelf  
**vakokrt** kret workowaty  
**vakomyš dunová** dunart piaskowy  
**vakomyš západoaustralská** dunart długoogonowy  
**velbloud jednohrbý** dromader  
**veverka** wiewiórka  
**viskača** wiskacza  
**vlíček etiopský** kaberu  
**vlk hřivnatý** wilk grzywiasty  
**vombat** wombat  
**vřešťan** wyjec  
**všežravec** wszystkożerca  
**vydra říční** wydra rzeczna  
**vychuchol povolžský** desman ukraiński  
**vychuchol pyrenejský** desman pirenejski  
**zajíc** zając  
**zebra** zebra  
**zebroid** zebroid  
**zimní spánek** sen zimowy  
**zorila** zorilla

## 12.7 Ptaki

**alka malá** alka krzywonosa  
**bažant** bażant  
**brkoslav** jemiołuszka  
**břehouš černoocasý** szlamik rycyk  
**břehouš rudý** szlamik rdzawy  
**břehule říční** jaskółka brzegówka  
**čejka** czajka  
**čížek** czyżyk  
**datel černý** dzięcioł czarny  
**drop malý** drop mniejszy, strepet  
**drop velký** drop pospolity  
**dudek** dudek  
**havran** gawron  
**holub hřivnáč** gołąb grzywacz  
**holub skalní** gołąb skalny  
**hrdlička zahradní** sierpówka  
**hýl** gil  
**chalucha malá** wydrzyk długosterny  
**chechtavý racek** mewa śmieszka  
**chřástal** chruściel  
**chřástal kropenatý** zielonka  
**chřástal polní** derkacz  
**jespák bojový** batalion, bojownik  
**jespák obecný** biegus zmienny  
**jespák rezavý** biegus rdzawy  
**jestřáb lesní** gołębiarz  
**jiříčka obecná** jaskółka oknówka  
**kalous ušatý** sowa uszata

**káně lesní** myszołów zwyczajny  
**káně rousná** myszołów włochaty  
**kavka** kawka  
**koliha malá** kulik mniejszy  
**koliha velká** kulik wielki  
**koroptev** kuropatwa  
**kořen zobáku** nasada dzioba  
**krahujec** krogulec  
**králíček** mysikrólik  
**králíček ohnivý** zniczek  
**krkavec** kruk  
**krutihlav** krętogłów  
**křepelka** przepiórka  
**kukačka** kukułka  
**kulík říční** dżdżownik rzeczny  
**kulíšek nejmenší** sóweczka  
**ledňáček** zimorodek  
**lelek lesní** lelek kozodój  
**linduška lesní** świergotek drzewny  
**linduška úhorní** świergotek polny  
**lyska** łyska  
**morčák bílý** bielaczek  
**morčák prostřední** szlachar  
**morčák velký** nurogęs  
**moták lužní** błotniak łąkowy  
**moták pilich** błotniak zbożowy  
**moták pochop** błotniak stawowy  
**orel královský** orzeł cesarski

**orel křiklavý** orlík krzykliwy  
**orel mořský** bielik  
**orel nejmenší** orzeł włochaty  
**orel volavý** orlík grubodzioby  
**orlík krátkoprstý** krótkoszpon, gadožer  
**orlosup bradatý** orłosep brodaty  
**ostříž lesní** kobuz  
**pisila čáponohá** szczudlak  
**pěnice** piegża  
**poštolka jižní** pustuleczka  
**poštolka obecná** pustułka  
**poštolka rudonohá** kobczyk  
**přezimovat** przezimować (o ptaku)  
**pták odlétá** ptak odlatuje  
**puščík** puszczyk  
**racek mořský** mewa siodłata  
**racek stříbřitý** mewa srebrzysta  
**rarah** raróg  
**roryš** jerzyk  
**rybák obecný** rybitwa zwyczajna  
**skřivan** skowronek  
**slavík** słowik  
**sojka** sójka

**sokol stěhovavý** sokół wędrowny  
**sovice sněžní** sowa biała  
**stěhovavý pták** ptak wędrowny  
**straka** sroka  
**strakapoud** dzięcioł pstry  
**strnad luční** potrzeszcz  
**strnad zahradní** ortolan  
**sup bělohavý** sęp płowy  
**sup mrchožravý** białosep, ścierwnik biały  
**sýček obecný** pójdzka  
**sýkora** sikora  
**špaček** szpak  
**tetřev hlušec** głuźec, cietrzew  
**ťuhýk** dzierzba  
**ústričník** ostrzygojad  
**vlaštovka** jaskółka  
**vlha pestrá** żoła  
**vrabec** wróbel  
**vrána** wrona  
**výr** puchacz  
**výřeček malý** syczek  
**žluna zelená** dzięcioł zielony  
**žluva** wilga

## 12.8 Ryby

**amur** amur  
**candát** sandacz  
**cejn** leszcz  
**dřas mořský** diabeł morski  
**hejno** chmara  
**hořavka** różanka  
**hranáč šedý** zając morski  
**jazyk mořský** sola  
**jelec** jelec  
**jelec jesen** jaž  
**jelec tloušť** kleń  
**ježdík** jazgarz  
**kapr** karp  
**koljuška devítioštná** cierniczek  
**koníček mořský** konik morski  
**limanda** zimnica  
**lín** lin  
**lipan** lipień  
**máčka skrvnitá** rekinek psi  
**mihule** minóg  
**mník** miętus  
**mřenka mramorovaná** śliz  
**muréna** murena  
**muréna tygří** murena tygrysia  
**okoun** okoń  
**ostroun obecný** koleń  
**parma** brzana  
**paví očko** pawie oczko

**piskoř** piskorz  
**platýs malý** stornia  
**platýs velký** gładzica  
**plotice** płoć, płotka  
**pstruh** pstrąg  
**pstruh duhový** pstrąg tęczowy  
**pytláctví** kłusownictwo  
**rejnok hladký** płaszczka naga  
**rejnok** płaszczka  
**rybnatý** obfitující w ryby  
**rybník** staw rybny  
**sádka** sadz  
**sak** sak  
**sekovec** kózka  
**sít'** sieć  
**sled'** śledź  
**slimule** węgorzyca  
**střevle** strzebla  
**sumec** sum  
**štika** szczupak  
**štírka ostnitá** kur diabeł  
**štítník** kurek czerwony  
**treska** dorsz  
**úhoř** węgorz  
**úhořovec mořský** konger  
**vranka obecná** głowacz białopełtwy  
**žralok** rekin

## 12.9 Różne zwierzęta

<b>aligátor</b> aligator	<b>mšice</b> mszyca
<b>anakonda</b> anakonda	<b>múra</b> ćma
<b>babočka</b> rusałka	<b>obojživelník</b> płaz
<b>batolec duhový</b> mieniacz tęczy	<b>obratlovci</b> kręgowce
<b>bazilišek</b> bazyliszek	<b>opaskovci</b> skąposzczety
<b>beruška vodní</b> ośliczka pospolita	<b>ovád</b> bąk
<b>bezobratlí</b> bezkręgowce	<b>ovád hovézí</b> bąk bydlący
<b>blecha</b> pchła	<b>papoušek</b> papuga
<b>blešivec</b> kielża	<b>parazit</b> pasożyt
<b>bourovec</b> barczatka	<b>pavouk</b> pająk
<b>brouk</b> chrząszcz	<b>perlorodka říční</b> skójką perlorodna
<b>cizopasník</b> pasożyt	<b>pískovnik rybářský</b> robak piaskowy
<b>červ</b> robak	<b>plankton</b> plankton
<b>členovci</b> stawonogi	<b>plaz</b> gad
<b>čmelák</b> trzmiel	<b>ploštice</b> pluskwiak
<b>dělnice</b> robotnica	<b>plzák lesní</b> arion wielki
<b>gekon</b> gekon	<b>plž</b> ślimak
<b>had</b> wąż	<b>polyp</b> polip
<b>hermafrodit</b> obojnak	<b>prvok</b> pierwotniak
<b>hlavonožec</b> głowonóg	<b>pučení</b> pączkowanie
<b>hlemýžď</b> ślimak	<b>pučet</b> pączkować
<b>hlemýžď zahradní</b> ślimak winniczek	<b>rak</b> rak
<b>hlísta</b> glista	<b>roj</b> rój
<b>hřebenatka</b> przegrzebek	<b>ropucha</b> ropucha
<b>humr</b> homar	<b>roupy</b> owsiki
<b>hvězdice</b> rozgwiazda	<b>ruměnice</b> kowal
<b>chameleon</b> kameleon	<b>rybenka domácí</b> rybak cukrowy
<b>chapadlo</b> macka	<b>sépie</b> mątwą
<b>chobotnice</b> ośmiornica	<b>skákavka</b> skakan
<b>chřestýš</b> grzechotnik	<b>slávka jedlá</b> omutek jadalny
<b>jantarka</b> bursztyńówka	<b>slepýš</b> padalec
<b>jed</b> jad	<b>sluníčko</b> biedronka
<b>jednobuněčný</b> jednokomórkowy	<b>sluníčko velké</b> oczatka
<b>jedové žlázy</b> gruczoły jadowe	<b>sršeň</b> szerszeń
<b>ještěrka</b> jaszczurka	<b>stejnonožci</b> równonogi
<b>ještěrka obecná</b> zwinka	<b>stinka zední</b> stonóg murowy
<b>ještěrka zelená</b> żyworódka	<b>stonožka</b> stonoga
<b>ježovky</b> szkarłupnie	<b>suchozemská želva</b> żółw lądowy
<b>klást vajíčka</b> składać jajeczka	<b>svlékání</b> linienie
<b>klíště</b> kleszcz	<b>škeble</b> szczeżuja
<b>kobra</b> kobra	<b>škůdce</b> szkodnik
<b>kobylka zelená</b> pasikonik	<b>škvor</b> skwarek
<b>korál</b> koral	<b>štěnice</b> pluskwa
<b>krab</b> krab	<b>štír</b> skorpion
<b>krab poustevník</b> krab pustelnik	<b>šupina</b> łuska
<b>královna</b> królewna	<b>šupinatý</b> łuskowaty
<b>kreveta</b> krewetka	<b>šváb</b> karaluch
<b>krokodýl</b> krokodyl	<b>talířovka ušatá</b> chełbia modra
<b>krokodýlí</b> krokodylowy	<b>tarantule</b> tarantula
<b>křížák obecný</b> krzyżak ogrodowy	<b>tasemnice</b> tasiemiec
<b>kudlanka nabožná</b> modliszka zwyczajna	<b>trubec</b> truteń
<b>kuňka</b> kumak	<b>tykadlo</b> czułek
<b>lýkožrout</b> kornik	<b>ulita</b> muszla ( <i>ślimaka</i> )
<b>mandelinka bramborová</b> stonka ziemniaczana	<b>ústřice</b> ostryga
<b>martináček habrový</b> pawica grabówka	<b>uštknutí (kým? čím?)</b> ukąszenie (przez kogo? przez co?)
<b>masařka</b> mucha ścierwica	<b>užovka</b> zaskroniec
<b>medúza</b> meduza	<b>vážka</b> ważka
<b>měkkýš</b> skorupiak	<b>včela</b> pszczoła
<b>mlok skvrnitý</b> salamandra plamista	<b>veš</b> wesz
<b>mlž</b> małż/małża	<b>vodouch stříbřitý</b> topik
<b>mol šatní</b> mól odzieżowy	<b>vosa</b> osa
<b>motýl</b> motyl	<b>všekaz</b> termit
<b>motýlice obecná</b> świtezianka modra	<b>zadeček</b> odwłok
<b>moucha domácí</b> mucha domowa	<b>zmije obecná</b> żmija zygzakowata
<b>mravenec</b> mrówka	

**znakoplavka** grzbietopławek  
**žába** żaba  
**želva** żółw

**žit na souši** żyć na łądzie  
**žit ve vodě** żyć w wodzie  
**žížala** dżdżownica

## 12.10 Drzewa

**akát** akacja  
**bezlistý** bezlistny  
**borovice** sosna  
**břestovec** wiązowiec  
**březový** brzozy  
**bříza** brzoza  
**buk** buk  
**cedr** cedr  
**cypřiš** cyprys  
**čilimník** żarnowiec  
**čimišník** karagana  
**dřezovec** iglicznia  
**dřín** dereń  
**dub** dąb  
**fíkovník** figowiec  
**guma** guma  
**gumovník** drzewo gumowe  
**habr** grab  
**habrovec** chmielogrąb  
**habrový** grabowy  
**hlošina** oliwnik  
**hrušeň** grusza  
**jabloň** jabłoń  
**jalovec** jałowiec  
**jasan** jesion  
**jasanový** jesionowy  
**javor** klon  
**jedle** jodła  
**jehličnan** drzewo iglaste  
**jerlín** szupin  
**jeřáb** jarząb pospolity, jarzębina  
**jilm** wiąz  
**jírovec** kasztanowiec  
**jíva** iwa  
**kaštanovník** kasztanowiec  
**kaučuk** kauczuk  
**kdoule** pigwa  
**klon** jawor  
**kmen** pień  
**korkovník** korkowiec  
**korovitý** przypominający korę  
**korový** korowy  
**koruna** korona  
**kořen** korzeń  
**kůra** kora  
**letokruhy** słoje  
**limba** limba  
**linda** topola biała  
**lípa** lipa  
**lýko** łyko  
**mišpule** nieszpuka

**młodý strom** młode drzewo  
**modřínový** modrzewiowy  
**mohutný strom** potężne drzewo  
**naprasklá větev** nadłamana gałąź  
**naprasknout** nadłamać się  
**nasekávat** nacinać  
**olistění** listowie  
**olivovník** drzewo oliwkowe  
**olše** olcha, olsza  
**opadávat** tracić liście  
**orechovec** orzechowiec  
**orešák** drzewo orzechowe  
**osika** osika  
**osikový** osikowy  
**oskeruše** jarząb domowy  
**ovocné stromy** drzewa owocowe  
**padání listí** opadanie liści  
**pařez** pień, pieńiek  
**platan** platan  
**práchnivět** próchnieć  
**pryskyřice** żywica  
**pryskyřičné kanálky** przewody żywiczne  
**pryskyřičný** żywiczny, żywicowy  
**rozsochatý** widlasty, rozgałęziony  
**rozvětvovat se** rozgałęziać się  
**smrk** świerk  
**stromořadí** aleja, szpaler drzew  
**střemcha** czeremcha  
**suk** sęk  
**sukovitý** sękaty  
**šiška** szyszka  
**škumpa** sumak  
**tis** cis  
**tisový** cisowy  
**topol** topola  
**topolový** topolowy  
**trnovník akát** robinia akacjowa  
**trouchnivět** próchnieć  
**větev** gałąź  
**větvička** gałązka  
**vrba** wierzba  
**vrba dlouholistá** rokita  
**vrbina** wierzbina  
**vrbový** wierzbowy  
**vykotlaný** spróchniały, pusty w środku  
**vykotlávat se (rzad.)** próchnieć  
**výsek** wyrąb, wycinka  
**vyšeptalý** zmuszały  
**zelkova** brzostownica  
**ztrácet listí** tracić liście  
**žalud** żołądz

## 12.11 Rośliny

**anýz** anyż  
**barborka** gorczycznik  
**bažanka** szczyr  
**begonie** begonia  
**bér** ber  
**blín** bieluń  
**bojíněk** tymotka  
**brukey** brukiew  
**durman** bieluń  
**encián** gencjana  
**hasivka** orlica  
**hloh** głóg  
**hrachor** lędźwian  
**iris** irys  
**jasмін** jaśmin  
**jílek** życica  
**kafrovník** kamforowiec  
**kalina** kalina  
**kamélie** kamelia  
**kaprad'** paproć  
**keř** krzew  
**keřnatý** krzewiasty  
**klas** kłos  
**klásek** kłosek  
**komonice** nostrzyk  
**koniklec** sasanka  
**konvalinka** konwalijka  
**kostráva** kostrzewa  
**koukol** kąkol  
**krokus** krokus, szafran  
**krtičník** trędownik  
**kručinka** janowiec  
**leka** wyka hiszpańska  
**levandule** lawenda  
**lilie** lilia  
**lilkový** psiankowy  
**lipnice** wiklina  
**list** liść  
**lusk** strąk  
**luštěniny** rośliny strączkowe

**máta** mięta  
**motýlokvěté rostliny** rośliny motylkowate  
**myrta** mirt  
**obilí** zboże  
**obilniny** rośliny zbożowe  
**okopaniny** rośliny okopowe  
**oleandr** oleander  
**olejné rostliny** rośliny oleiste  
**ostřice** turzyca  
**pámelník** śnieguliczka  
**peckovice** pestkowiec  
**pelyněk** piołun  
**peřovnik** krzew pieprzu  
**plevel** chwast  
**plod** owoc  
**plodový** owoconośny  
**rákos** szuwar  
**rákosí** trzcina  
**rebarbora** rabarbar  
**rezeda** rezeda  
**rokytník řešetlákový** rokitnik zwyczajny  
**rosnatka** rosiczka  
**routa** ruta  
**růže** róża  
**řepa** burak  
**řepík** rzepik  
**řepka** rzepak  
**řešetlák** szakłak  
**slaměnka** kocanka  
**sleziník** zanokcica  
**smil** kocanka  
**sója** soja  
**suchopýr** wełnianka  
**šafrán** szafran, krokus  
**šáchor** cibora  
**štědreńec** złotokap  
**trn** kolec  
**vstavač** storczyk  
**vstavačovité** storczykowate



## 13 ŚWIAT WOKÓŁ NAS

### 13.1 Dźwięk

**bouchání** stukanie, łomot  
**brnkat** brzęczeć, brzdąkać  
**brnkavý** brzęczący, brzdąkający  
**bouchat** buchać, walić, łomotać  
**buchot** stukot, łoskot  
**bzučení** bzyczenie  
**žbluňknout** plusnąć, chlupnąć  
**cvak** trzask, szczęk  
**cvakot** trzask, szczekanie, łomot  
**cvrkat** ćwierkać  
**cvrkot** brzęk  
**dunění** dudnienie  
**frkat** parskać  
**funět** sapać  
**hafat** szczekać  
**hlaholit** dźwięczeć, brzmieć, rozbrzmiewać  
**hlasiťy** głośny  
**hlomoz** łoskot, łomot, stukot  
**hluk** hałas  
**houkání** wycie (*syreny*)  
**hřmět** grzmieć  
**hřmot** grzmot  
**hudba** muzyka  
**chrčēt** charczeć, chrypieć  
**chroptět** charczeć, rzezić  
**kdákání** gdakanie  
**kejhání** gęganie  
**kejhat** gęgać  
**kejhot** gęganie  
**klepot** stuk, stukot, stukanie  
**kokrhat** pisać  
**kokrhavý** piejący  
**krákot** krakanie  
**kručēt** burczeć (w brzuchu)  
**křičēt** krzyczeć  
**křik** krzyk  
**kvokat** kwokać  
**melodičnost** melodyjność  
**melodie** melodia  
**mňoukat** miauczeć  
**neslyšně** bezszelestnie  
**ohlušující** ogłuszający  
**ochraptělý** chrypliwy  
**ozvěna** echo, odgłos  
**pištět** piszczeć  
**pokřik** okrzyk  
**povzdech** westchnienie

**pronikavý** przenikliwy  
**překřikovat** przekrzykiwać  
**rachocení** turkot  
**rachot** turkot, łoskot, stukot, chrobot  
**rámus** rumor  
**rezonující** rezonujący  
**rozdunět** rozhuczeć się, zahuczeć się  
**rozeznívat** rozbrzmiewać, dźwięczeć  
**ryk** ryk  
**řev** krzyk, ryk, wrzask  
**sípot** chrypienie, syczenie, syk  
**sténat** stękać, jęczeć  
**syčet** syczeć  
**šelest** szelest  
**šelestit** szeleścić  
**šepot** szept  
**štěkat** szczekać  
**šum** szum  
**šustění** szelest szeleszczenie  
**šustot** szelest  
**ticho** cisza  
**tikání** tykanie, cykanie  
**troubení** trąbienie  
**třesk** trzask  
**vrčēt** warczeć  
**vrkání** gruchanie  
**vrzat** skrzypieć  
**vřava** wrzawa  
**vykřiknout** wykrzyknąć  
**vykřikovat** wykrzykiwać  
**výt** wyć  
**vytí** wycie  
**zablekotat** wybełkotać  
**zacvakat zuby** zaszczekać zębami  
**zafřkat** zaparskać  
**zafunět** zasapać  
**zahřímat** zagrmieć  
**zahvízdat** zagwizdać  
**zaječet** zajęczeć  
**zakvílet** zajęczeć (*o kimkolwiek*), zawycić (*o syrenie*)  
**zařvat** krzyknąć  
**zaskřípat** zaskrzypieć  
**znít** brzmieć  
**zpěv** śpiew  
**ztišit se** uciszyć się  
**zvučet** dźwięczeć, brzmieć  
**žuchnutí** rąbnięcie

#### WYRAŻENIA:

**ani nehlesl** nawet nie pisnął  
**blekot člověka** bełkot człowieka  
**bublání vody** bulgotanie wody  
**bručet si pod nos** burczeć pod nosem  
**bylo to slyšet na sto honů** słychać to było na kilometr  
**drkot vozu** turkot wozu  
**kočičí muzika** kocia muzyka

**křičí, jako by ho na vidle bral** krzyczy, jakby go obdzierano ze skóry  
**potichu** po cichu, cicho  
**pouliční hluk** gwar uliczny  
**to byla rána!** to był grzmot!  
**voda klokotá** woda bulgocze

## 13.2 Kolory

**azurový** lazurowy, błękitny  
**barevnost** barwność, kolorowość  
**barevný** barwny, kolorowy  
**barvička** kolorek  
**běl** biel  
**bělat** bieleć, stawać się białym  
**bělat se** bielić się, bieleć, jaśnieć  
**bělavý** białawy  
**bělít** bielić, rozjaśniać  
**běloskvoucí** lśniący biały, bielusiński  
**běloučký** białutki, bielusiński  
**bělounký** białutki, bielusiński  
**bezbarvost** bezbarwność  
**běžový** beżowy  
**błyskat se** błyszczeć, lśnić, połyskiwać  
**blyskavý** błyszczący, lśniący  
**blyštivý** błyszczący, lśniący  
**bordó** bordo  
**brčálový** jaskrawozielony  
**brunátný** purpurowy, paşowy, szkarłatny  
**černat (se)** czernieć  
**černavý** czarniawy  
**černě** czarno, na czarno  
**černobílý** czarno-biały  
**černošedý** ciemnoszary  
**červcový** purpurowy  
**červeň** czerwień  
**červenat** czerwienieć, czerwienić się  
**červenavý** czerwony  
**čtyřbarevný** czterokolorowy  
**duhový** tęczy  
**dvojbarevný** dwukolorowy  
**fialověť** fioletowieć  
**fialový** fioletowy  
**granátový** granatowy  
**hnědý** brunatny, brązowy  
**jednobarevný** jednokolorowy  
**karmazín** karmazyn  
**kaštanový** ksztanowy  
**koloristika** kolorystyka  
**kolorit** koloryt  
**krémový** kremowy  
**lazur** lazur, błękit  
**modrat** 1. sinieć 2. błękitnieć  
**modrý** niebieski  
**modř** lazur, błękit  
**načernalý** czarniawy, sczerniały  
**načervenavý** czerwony  
**nádech** odcień, zabarwienie  
**nafialovělý** o odcieniu fioletowym  
**nahnědlý** brunatnawy

**nachový** purpurowy  
**namodralý** niebieskawy, błękitnawy  
**narezlý** rudawy, zrudziały  
**narudlý** czerwony  
**narůžovělý** różowy  
**nasnědlý** brunatnawy  
**nastříbřit** posrebrzyć  
**nazelenavý** zielonkawy  
**nazlátlý** złotawy, złocisty  
**nazrlý** rudawy, rdzawy  
**nažloutlý** żółtawy  
**nebarevnost** bezbarwność  
**odbarvit se** odbarwić się  
**odstín** odcień  
**oříškový** orzechowy  
**pastelový** pastelowy  
**pestrý** pstry, pstrokaty, wielobarwny  
**pobledlý** przybladły, poblady  
**popelavý** popielaty  
**potemnělý** pociemniały, ściemniały  
**potemnět** pociemnieć  
**purpur** purpura  
**purpurový** purpurowy  
**růžový** różowy  
**sépie** sepia  
**sinalý** zsiniały  
**snědý** śniady  
**stříbřitý** srebrzysty  
**světlý** jasny  
**šedavý** szarawy  
**šedivý** 1. szary 2. siwy  
**šednout** szarzeć  
**šedý** szary  
**tmavomodrý** ciemnoniebieski  
**tmavý** ciemny  
**vícebarevný** wielobarwny, wielokolorowy  
**vybělit** wybielić  
**vybledlý** wyblakły  
**zabarvení** zabarwienie  
**zahnědlý** brązowawy, brunatnawy  
**zažloutlý** pożółkły, żółtawy  
**zažloutnout** pożółknać  
**zčernat** sczerzenieć  
**zčernávat** czernieć  
**zelenavý** zielonkawy  
**zešedivět** posiwieć  
**zlacený** złocony, pozłacany  
**zlatavý** złocisty, złotawy  
**zrůžověť** zróżowieć, zaróżowić się  
**zezelenat** zzielenieć  
**žlutavý** żółtawy

### WYRAŻENIA:

**černá listina** czarna lista  
**černé pivo** ciemne piwo  
**černé uhlí** węgiel kamienny  
**černý pasažér** pasażer na gapę  
**černý trh** czarny rynek  
**červený kohout** czerwony kur  
**dívat se černými brýlemi** widzieć świat w czarnych kolorach  
**dívat se růžovými brýlemi** patrzeć przez różowe okulary  
**hnědé košile** brunatne koszule

**hnědé oči** oczy piwne  
**hnědé uhlí** węgiel brunatny  
**hýřit barvami** mienić się kolorami  
**jet na černo** jechać na gapę  
**kontrastní barvy** kolory kontrastowe  
**mít černé myšlenky** mieć czarne myśli  
**mít něco černé na bílém** mieć coś czarno na białym  
**mrtvolná bledost** trupia bladeść  
**namodralé ruce** zsiniałe ręce  
**pouštět barvu** puszczać kolor  
**slonovinová barva** kolor kości słoniowej

**sytě modrý** jaskrawoniebieski  
**temně modrý** ciemnoniebieski  
**trefit se do černého** trafić w dziesiątkę  
**wínově červený** bordowy  
**zlatá medaile** złoty medal

**zlatá mládež** złota młodzież  
**zlatá střední cesta** złoty środek  
**zlatý hřeb programu** złoty gwóźdź programu  
**zlatý věk** złoty wiek  
**ztratit barvu** stracić kolor

### 13.3 Kształt

**báňovitý** baniasty, pękaty, kopulasty  
**beztvarý** bezkształtny  
**bobtnat** pęcznieć  
**bod** punkt  
**čouhat** wystawać  
**čtvercový** kwadratowy  
**dávat tvar** nadawać kształt  
**dutý** wklęsły  
**forma** forma  
**hrbol** wypukłość, wybrzuszenie, nierówność  
**hrbolatý** wybrzuszony, nierówny, pełen wypukłości  
**hrotitý** szpiczasty, ostro zakończony  
**klikatá čára** zygzak  
**klikatit se** wić się  
**klikatý** zygzakowaty, kręty  
**koule** kula  
**kruh** koło  
**kružnice** okrąg  
**křivolaký** kręty, zygzakowaty  
**křivý** krzywy  
**kulatý** okrągły  
**kulička** kuleczka  
**kužel** stożek  
**linie** linia  
**nabývat tvaru** przybierać kształt  
**neurčený** nieokreślony  
**obdélný** podłużny  
**obdélný** prostokątny  
**oblina** okrągłość, zaokrąglenie  
**oblost** okrągłość, owalność  
**oblouk** łuk  
**obloukovitý** w kształcie łuku, łukowaty  
**ohnutý** zgięty  
**okrouhlost** okrągłość, zaokrąglenie  
**ostrý** ostry  
**ovál** owal  
**oválný** owalny  
**placatý** płaski

**plochý** płaski  
**podlouhý** podłużny  
**pokřivený** skrzywiony  
**polokoule** półkula  
**pravidelný** regularny  
**prohyb** zgięcie  
**proporcionální** proporcjonalny  
**půlkruh** półkole  
**půlměsíc** półksiężyc  
**roh** róg  
**rovný** prosty  
**rozplácly** rozplaszczony  
**spirála** spirala  
**spłácly** splaszczony, zgnieciony  
**symetrický** symetryczny  
**široký** szeroki  
**špicatý** szpiczasty  
**trojúhelník** trójkąt  
**tvar** kształt, forma  
**tvarovat** formować, kształtować  
**uzel** węzeł  
**úzký** wąski  
**užší** węższy  
**věžovitý** w kształcie wieży  
**vodorovný** poziomy  
**výčnívat** sterczeć, wystawać  
**vydutý dovnitř** wklęsły  
**vydutý ven** wypukły  
**vyhloubenina** zagłębienie  
**vypouklý, vypuklý** wypukły  
**vystoupilý** wystający, sterczący  
**vzhled** wygląd  
**zakřivený** zakrzywiony  
**zakulacený** zaokrąglony  
**zkřivený** skrzywiony  
**zoubkovaný** ząbkowany, w ząbki  
**zúžen** zwężony

### 13.4 Przestrzeń

**blížkost** bliskość  
**blížký** bliski  
**centrum** centrum  
**dál** dal  
**daleko** daleko  
**dálka** dal, odległość  
**délka** długość  
**dlouhý** długi  
**dole** na dole  
**dolů** na dół  
**dopředu** do przodu  
**dozadu** do tyłu  
**hlubina** głębia, głębina  
**jih** południe  
**jižní** południowy  
**kousek dále** kawałek dalej  
**krátký** krótki  
**mezi** między

**nablízku** w pobliżu  
**nad** nad  
**naproti** naprzeciwko  
**nedaleko** niedaleko  
**nedaleko odtud** niedaleko stąd  
**nedaleký** niedaleki  
**obsáhlý** obszerny, rozległy  
**odkud** skąd  
**odkudkoliv** skądkolwiek  
**odlehly** odległy, oddalony  
**odněkud** skądś  
**odnikud** znikąd  
**odspodu** od spodu  
**odstup** odstęp, dystans  
**odsud** stąd, z tego miejsca  
**odtamtud** stamtąd  
**odtud** stąd  
**odzdola** od dołu, z dołu

**okolí** okolica  
**okolní** okoliczny  
**okolo** dookoła, wokół  
**poblížký** pobliski  
**poblíž** blisko, w pobliżu  
**pod** pod  
**pod vodou** pod wodą  
**podél** wzdłuż  
**podzemí** podziemia  
**podzemní** podziemny  
**povzdálí** niedaleko, opodal  
**pozice** pozycja  
**prostor** przestrzeń  
**prostorný** przestronny  
**rozlehlý** rozległy  
**rozprostírat se** rozpościerać się  
**sem** tu, tutaj  
**sešhora** z góry  
**sever** północ  
**severní** północny  
**směr** kierunek  
**střed** środek  
**světová strana** strona świata  
**tady** tu, tutaj  
**táhnout se** ciągnąć się

**tam tam**  
**tyčit se do výšky** wznosić się na wysokość  
**u okna** przy oknie  
**uprostřed** pośrodku  
**uvnitř** wewnątrz  
**úzký** wąski  
**v dálce** w oddali  
**velký** wielki  
**větší** większy  
**vpředu** z przodu  
**východ** wschód  
**východní** wschodni  
**vysoký** wysoki  
**výška** wysokość  
**vzadu** z tyłu  
**vzdálenost** odległość  
**vzdálit se** oddalić się  
**za oknem** za oknem  
**za rohem** za rogami  
**západ** zachód  
**západní** zachodni  
**zblízka** z bliska  
**zezadu** z tyłu, od tyłu  
**zezdola** z dołu, od dołu  
**zvysoka** z wysoka, z góry

### 13.5 Ruch

**běh** bieg  
**běhat** biegać  
**běžet** biegnąć  
**bloumat** szwendać się, wałęsać się  
**brodit se** brodzić się  
**dohnat** dogonić  
**doplout** dopłynąć  
**honba** pogoń  
**houpat** huśtać, bujać, kołysać  
**hýbat se** ruszać się  
**chodit** chodzić  
**chodívat** chadzać  
**chůze** chód  
**chvět se** drżeć  
**jet** jechać  
**jít** iść  
**klopýtavý** chwiejny  
**klopýtnout** potknąć się  
**klouzat se** ślizgać się  
**klouznout** pośliznąć się  
**klus** kłus, trucht  
**škobrnout** potknąć się  
**krok** krok  
**kývat se** kiwać się  
**létat** latać, fruwać  
**letět** 1. lecieć 2. frunąć (*jen o ptácích*)  
**maširovat** maszerować  
**nadskočit** podskoczyć  
**natáhnout** naciągnąć  
**nehýbej se!** nie ruszaj się!  
**nehybně** nieruchomo  
**nést** nieść  
**nosit** nosić  
**obkroužit** okrążyć  
**obskákat** obskoczyć  
**odejít** odejść  
**odcházet** odchodzić  
**odkutálet** odtoczyć  
**odmotávat** odwijać

**odstrčit** odepchnąć  
**odvrátit se** odwrócić się  
**otočit se** obrócić się, odwrócić się  
**pád** 1. spad, spadanie 2. upadek  
**pádit** gnać, pędzić, lecieć  
**plavat** pływać  
**plížít se** 1. skradać się 2. czołgać się  
**plout** płynąć  
**pohnout se** ruszyć się  
**pohyb** ruch  
**pohybovat se** ruszać się, poruszać się  
**pochod** marsz  
**pochodovat** maszerować  
**položít** położyć  
**pootočit** trochę obrócić  
**popojet** podjechać  
**poskakovat** podskakiwać  
**potáčet se** zataczać się, chwiać się  
**povyskočit** podskoczyć  
**prchat** uciekać  
**procházet se** spacerować  
**projít** przejść  
**přebrodit se** przebrodzić się  
**předjíždět** wyprzedzać  
**předklonit se** pochylić się do przodu  
**přejíždět** przejeżdżać  
**přenést** przenieść  
**přesunout se** przesunąć się, posunąć się  
**příjet** przyjechać  
**rozběh** rozbieg, rozpęd  
**rozechvění** drganie, wzruszenie  
**rozejít se** rozejść się  
**sestup** zejście  
**sešli po schodech** zeszli po schodach  
**sjet** zjechać  
**sklouzávat** ześlizgiwać się  
**sklouznout** ześlizgnąć się  
**skok** skok  
**sprint** sprint

**sprintovat** sprintować  
**šlápnout** nadepnąć  
**tahat** ciągnąć  
**tlačit se** pchać się, przepychać się  
**utíkat** uciekać  
**vbíhat** wbiegać  
**vplout** wpłynąć  
**vrávorat** zataczać się, chwiać się  
**vyhodit** wyrzucić  
**vyklánět se** wychylać się

**vyklouznout** wyslizgnąć się  
**vynést** wynieść  
**vyskočit** wyskoczyć  
**zaběhat si** pobiegać  
**záchvěv** drgnięcie  
**zanést** zanieść  
**zastavit** zatrzymać się  
**zastavit se** zatrzymać się  
**zvednout** podnieść

### WYRAŻENIA:

**ani krok!** ani kroku dalej!  
**bořit se do sněhu** zapadać się w śnieg  
**bořit se v blátě** grzęznąć w błocie  
**brouzdat se sněhem** brnąć przez śnieg  
**chodí pomalu** chodzi powoli  
**chodit bez cíle** chodzić bez celu  
**chodit po horách** chodzić po górach  
**chytit za ruku** chwycić za rękę, złapać za rękę  
**jdu domů** idę do domu  
**jít opatrně** iść ostrożnie  
**jít pěšky** iść pieszo  
**jít se projít** iść się przejść  
**jít ve dvojicích** iść w parach  
**klesavý krok** chwiejny krok  
**natáhl ruku po penězích** wyciągnął rękę po pieniądzu  
**plave přes jezero** płynie przez jezioro  
**pokrčit rameny** wzruszyć ramionami  
**pronásledovat někoho** gonić kogoś  
**přeskočit plot** przeskoczyć przez płot

**rozplácnout se jako žába** przewrócić się jak długi  
**rukama si obemknout nohy** objąć nogi rękami  
**sedět na bobku** siedzieć w kucki  
**sednout si na bobek** przykucnąć  
**skákat po jedné noze** skakać na jednej nodze  
**skákat přes švihadlo** skakać przez skakankę  
**skočil z mostu** skoczył z mostu  
**skočil z okna** skoczył z okna  
**skočil po hlavě** skoczyć na główkę  
**slézá z žebříku** schodzi z drabiny  
**spadnout jako pytel brambor** zwalić się jak kłoda  
**stát jako ze dřeva** stać jak kołek  
**šlápnout do hovna** wdepnąć w gówno  
**udělat krok** zrobić krok  
**vběhla dovnitř** wbiegła do środka  
**vešel do budovy** wszedł do budynku  
**zajíc hopká** zając kica  
**zůstat stát** stanąć

### 13.6 Zmysły

**aroma** aromat  
**čenichat** węszyć  
**čich** węch  
**čichat** wąchać  
**čichnout** powąchać  
**čmuchar** wąchać  
**čmuhnout** powąchać  
**čpět** śmierdzieć, cuchnąć  
**čumět** gapić się  
**čumil** gap  
**dohlédnout** dojrzeć  
**hlas** głos  
**hled** *poet.* spojrzenie  
**hluchý** głuchy, niesłyszący  
**hořký** gorzki  
**chut'** 1. smak 2. apetyt  
**chutná mu** smakuje mu  
**kyselý** kwaśny  
**mrkat** mrugać  
**mrknout** mrugnąć  
**nahluchlý** przygłuchy, niedosłyszący  
**nahořklý** gorzkawy  
**naslouchátko** aparat słuchowy  
**natuchlý** zatęchły  
**nedoslýchavý** niedosłyszący  
**neslyšitelný** niesłyszalny  
**nos** nos  
**očenichat** obwąchać  
**očichávat** obwąchiwać  
**odkukat** podpatrzeć, odgapić się  
**odposlech** podsłuch  
**odposlouchávat** podsłuchiwać

**odpozorovat** podpatrzeć  
**odraz** odbicie  
**odrážet se** odbijać się  
**ohluchnout** ogłuchnąć  
**ochutnat** spróbować, skosztować  
**oko** oko  
**oslepit** oślepić (*trwale*)  
**oslnit** olśnić, oślepić (*chwilowo*)  
**pach** smród, odór, fetor  
**pachut'** posmak  
**posluchač** słuchacz  
**pozorovat** obserwować  
**přehlédnout** przeoczyć, nie zauważyć  
**přehlížet** przeglądać  
**přeslechnout se** 1. przesłyszeć się 2. nie usłyszeć  
**přihluchlý** przygłuchy  
**rozhlédnout se** rozejrzeć się  
**slabozraký** niedowidzący  
**sladký** słodki  
**slaný** słony  
**slepec** ślepiec  
**slepota** ślepotą, ociemniałość  
**slepý** ślepy  
**sluch** słuch  
**sluchátko** słuchawka  
**slyšet** słyszeć  
**smrad** smród, odór  
**smrádnout** śmierdzieć  
**smrad'och** śmierdziel  
**smrdět** śmierdzieć  
**smrdutý** śmierdzący, smrodliwy  
**šilhavý** zezowaty

**šmak** smak  
**ucho** ucho  
**umami** umami  
**větrat** wietrzyć  
**wídat** widywać  
**viditelnost** widoczność  
**viditelný** widoczny, widzialny, dostrzegalny  
**vizuální** wizualny  
**vůně** zapach  
**výhled** widok  
**vypozorovat** zaobserwować, spostrzec  
**zahořklý** gorzkawy  
**zachutnalo mu** zasmakowało mu, smakowało mu

**zápach** smród, odór  
**zapáchat** śmierdzieć  
**zasmrdět** zasmrodzić  
**zatuchlina** stęchlizna  
**zatuchlý** stęchły, zatechły  
**zavánět** zalatywać  
**zor** *poet.* wzrok  
**zpozorovat** zaobserwować, spostrzec  
**zrak** wzrok  
**zrcadlo** lusterko  
**ztrpknout** zgorzknąć, zgorzkniec  
**zvuk** dźwięk  
**zvukový** dźwiękowy

### WYRAŻENIA:

**absolutní sluch** słuch absolutny  
**auditivní typ** słuchowiec  
**baziliščí pohled** bazyliszkowe spojrzenie  
**bít do očí** rzucać się w oczy  
**bystřit zrak** wyteżać wzrok  
**být vyslyšen** zostać wysłuchanym  
**citlivý čich** wrażliwy węch  
**čidlo chuti** receptor smaku  
**čichový podnět** bodziec węchowy  
**čichový smysl** zmysł powonienia  
**dělat, že nic neslyší** udawać, że nic nie słyszy  
**dívat se dolů** patrzeć w dół  
**doma chutná nejlépe** w domu smakuje najlepiej  
**hledět na někoho** przypatrywać się komuś  
**hlítat očima** pochłaniać wzrokiem  
**hluchý jako pařez** głuchy jak pień  
**hudební sluch** słuch muzyczny  
**chuťový pohárek** kubek smakowy  
**je cítit kávu** pachnie kawą  
**jemná chuť** łagodny smak, delikatny smak  
**jít po čichu** kierować się węchem  
**kazit si zrak** psuć sobie oczy  
**klopit zrak** spuszczać wzrok  
**ledový pohled** lodowate spojrzenie  
**letecký pohled** widok z powietrza (*na zdjeciu*)  
**letmo pohlédnout** spojrzeć ukradkiem  
**libá vůně** przyjemny zapach  
**měřit zrakem** mierzyć wzrokiem  
**mhouřit oči** mrużyć oczy  
**mít dobrý čich** mieć dobry węch  
**mít klapky na očích** mieć klapki na oczach  
**mít oči všude** mieć oczy szeroko otwarte  
**mít vatu v uších** mieć watę w uszach (*fraz.*)  
**mrkat na drát** patrzeć z rozdziawioną gębą  
**mžitky před očima** mroczki przed oczami  
**na první pohled** na pierwszy rzut oka  
**na vlastní uši** na własne uszy  
**napínat uši** nadstawiać uszu  
**nastražit oči** wyteżyć wzrok  
**nastražit uši** nastawić uszu  
**nechat si zajít chuť** obejść się smakiem  
**nemohl od ní odtrhnout zrak** nie mógł od niej oderwać wzroku  
**nespouštět z očí** nie spuszczać z oczu  
**nevěřila svým uším** nie wierzyła własnym uszom  
**nevýrazná chuť** niewyraźny smak  
**odezírat z pohybu rtů** czytać z ruchu warg  
**optický klam** złudzenie optyczne  
**ostříží zrak** sokoli wzrok  
**osvěžovač vzduchu** odświeżacz powietrza

**otupělý sluch** przytępiony słuch  
**pátravý pohled** badawcze spojrzenie  
**podívat se do očí** spojrzeć w oczy  
**podívat se někomu do očí** spojrzeć komuś w oczy  
**podívat se pravdě do očí** spojrzeć prawdzie w oczy  
**pohled ze strany** widok z boku  
**Polsko očima Čechů** Polska w oczach Czechów  
**poznat po čichu** poznać po zapachu  
**prasečí očka** świńskie oczka  
**prohlédla se v zrcadle** przejrzała się w lustrze  
**prosáklý kouřem** przesiąknięty dymem  
**před mými zraky** na moich oczach  
**příjemná vůně** przyjemny zapach  
**přijít o zrak** stracić wzrok  
**přimhouřit nad něčím oko** przymknąć na coś oko  
**řít do očí** powiedzieć prosto w oczy  
**slabý zrak** słaby wzrok  
**sledovat zrakem** śledzić wzrokiem  
**sluchový typ** słuchowiec  
**slyšet na jedno ucho** słyszeć na jedno ucho  
**slyšet něco poprvé** słyszeć coś (o czymś) po raz pierwszy  
**sotva slyší** ledwo słyszy  
**spiklenecky na sebe mrkli** mrugnęli do siebie porozumiewawczo  
**stěny mají uši** ściany mają uszy  
**ucpávky do uší** stopery do uszu  
**unavené oči** zmęczone oczy  
**vidět na vlastní oči** widzieć na własne oczy  
**vidět něco jako v mlze** widzieć coś jak przez mgłę  
**vidět potmě** widzieć w ciemnościach  
**vidět pouhým okem** widzieć gołym okiem  
**vidět skrze mlhu** widzieć przez mgłę  
**vidět v noci** widzieć w nocy  
**viditelný pouhým okem** widoczny gołym okiem  
**vizuální typ** wzrokowiec  
**vonět novotou** pachnieć nowością  
**vrhat zamilované pohledy** rzucać zalotne spojrzenia  
**vydávat vůni** wydzielać zapach  
**vyhýbal se jejímu pohledu** unikał jej spojrzenia  
**zacpat si uši** zatkać sobie uszy  
**zápach z úst** nieświeży oddech  
**zatmělo se mu před očima** zrobiło mu się ciemno przez oczami  
**zběžně pohlédnout** pobieżnie spojrzeć  
**zkoumavý pohled** badawcze spojrzenie  
**zorné pole** pole widzenia  
**zrakový typ** wzrokowiec  
**ztratit zrak** stracić wzrok  
**zvoní mu ušich** dzwoni mu w uszach

### 13.7 Pierwiastki

**argon** argon  
**arsen** arsen  
**berylum** beryl  
**bor** bor  
**brom** brom  
**cín** cyna  
**draslík** potas  
**dusík** azot  
**fluor** fluor  
**fosfor** fosfor  
**galium** gal  
**germanium** german  
**helium** hel  
**hliník** glin  
**hořčík** magnez  
**chlor** chlor  
**chrom** chrom  
**jod** jod  
**kadmium** kadm  
**krypton** krypton  
**křemík** krzem  
**kyslík** tlen  
**lithium** lit  
**mangan** mangan

**měď** miedz  
**neon** neon  
**neptunium** neptun  
**nikl** nikiel  
**olovo** ołów  
**platina** platyna  
**plutonium** pluton  
**polonium** polon  
**rtuť** rtęć  
**rubidium** rubid  
**selen** selen  
**síra** siarka  
**sodík** sód  
**stříbro** srebro  
**titan** tytan  
**uhlík** węgiel  
**uran** uran  
**vanad** wanad  
**vápník** wapń  
**vodík** wodór  
**zinek** cynk  
**zirkonium** cyrkon  
**zlato** złoto  
**železo** żelazo

### 13.8 Miasto

**autobusové nádraží** dworzec autobusowy  
**bezdomevec** bezdomny  
**botanická zahrada** ogród botaniczny  
**budova** budynek  
**bulvár** bulwar, aleja  
**centrum města** centrum miasta  
**cyklotrasa** ścieżka rowerowa  
**čínžák** kamienica  
**činžovní dům** kamienica  
**dav** tłum  
**dělnická čtvrť** dzielnica robotnicza  
**dlažba** bruk  
**druhé největší město** miasto drugie co do wielkości  
**frekventovaná ulice** uczęszczana/ruchliwa ulica  
**hasiči** straż pożarna  
**historická budova** zabytkowy budynek  
**hlavní město** stolica  
**hrad** zamek  
**hřbitov** cmentarz  
**hvězdárna** planetarium  
**Informační centrum** Informacja Turystyczna  
**jednosměrka** ulica jednokierunkowa  
**kapsář** kieszonkowiec  
**katedrála** katedra  
**kino** kino  
**klášter** klasztor  
**kostel** kościół  
**krajské město** miasto wojewódzkie  
**křižovatka** skrzyżowanie  
**lávka** ładka  
**letiště** lotnisko  
**leží na břehu řeky** leży na brzegu rzeki  
**lucerna** latarnia  
**městská brána** brama miejska  
**městská doprava** komunikacja miejska  
**městská policie** straż miejska  
**městské hradby** mury miejskie

**mešita** meczet  
**metropole** metropolia  
**most** most  
**mrakodrap** drapacz chmur  
**muzeum** muzeum  
**nákupní středisko** centrum handlowe  
**náměstí** rynek (*hlavní n.*) plac (*libovolné*)  
**nemocnice** szpital  
**neonová reklama** neonowa reklama  
**obelisk** obelisk  
**obchodní** handlowy  
**obchodní dům** dom handlowy  
**okraj města** peryferie  
**opilec** pijak, menel, żul  
**palác** pałac  
**památká** zabytek  
**panelák** blok  
**panelový dům** blok mieszkalny  
**parkoviště** parking  
**perif(e)rie** peryferie  
**plán města** plan miasta  
**podchod** przejście podziemne  
**podloubí** podcienie  
**policie** policja  
**poliklinika** przychodnia  
**pomník** pomnik  
**postavit pomník** postawić pomnik  
**postranní ulička** boczna uliczka  
**pouliční osvětlení** oświetlenie uliczne  
**provinční město** miasto prowincjonalne  
**průchod** przejście  
**průmyslová čtvrť** dzielnica przemysłowa  
**předměstí** przedmieścia  
**přehrada** zapora, tama  
**přelidněný** przeludniony  
**radnice** ratusz  
**rozkopaný chodník** rozkopany chodnik

**rušná ulice** ruchliwa ulica  
**řadový domek** domek szeregowy  
**řeka protéká městem** rzeka przepływa przez miasto  
**sídlíště** osiedle  
**skládka** wysypisko śmieci  
**stoka** ściek  
**střed města** centrum miasta  
**supermarket** supermarket  
**svítilna** latarnia  
**synagoga** synagoga  
**šalina (w Brnie)** tramwaj  
**továrna (na co?)** fabryka (czego?)  
**tramvaj** tramwaj  
**tržnice** targowisko  
**třída** aleja

**univerzita** uniwersytet  
**velkoměsto** miasto powyżej 150 000 mieszkańców  
**veřejná knihovna** biblioteka publiczna  
**veřejné záchodky** szatki publiczne  
**vilová čtvrť** dzielnica willowa  
**vlečka** bocznica  
**vyhlídková věž** wieża widokowa  
**zahrádky** ogródki działkowe  
**zloděj** złodziej  
**ZOO** ZOO  
**zoologická zahrada** ogród zoologiczny  
**žebřák** żebrak  
**železniční nádraží** dworzec kolejowy  
**židovský hřbitov** cmentarz żydowski

### 13.9 Wies

**brambořiště** kartoflisko  
**dobytek** bydło  
**dojit krávy** doić krowy  
**farma** farma  
**hnojení** nawożenie  
**hnojit** nawozić  
**hnojivo** nawóz  
**kombajn** kombajn  
**kombajnér** kombajnista  
**kravín** obora  
**kurník** kurnik  
**kypření půdy** spulchnianie gleby  
**lidová architektura** architektura ludowa  
**močůvka** gnojówka  
**nasypat koním ovsu** nasypać koniom owsa  
**naštípat dříví** narąbać drewna  
**natrhat trávu** nazrywać trawy  
**náves** plac wiejski  
**nést vejce** znosić jajka (*o kurach*)  
**neúroda** nieurodzaj  
**obdělávat půdu** uprawiać ziemię  
**očesat ovoce** strząsnąć owoce  
**ohrada** ogrodzenie  
**orat** orać  
**orba** orka  
**otava** otawa  
**ovčín** owczarnia  
**ovocný sad** sad owocowy  
**pastvina** pastwisko  
**pěstovat obilí** uprawiać zboże  
**plantáž** plantacja  
**plot** płot  
**pokosit** pokosić  
**řad** pokos (*obilí*)  
**samovaz** snopowiązałka  
**sedlák** chłop

**sekačka** kosa  
**sekat trávu** kosić trawę  
**sena** sianokosy  
**seno** siano  
**setí** siew  
**shrábnout slámu** zgrabić słomę  
**silážní věž** silos  
**skleník** szklarnia  
**sklidit úrodu** zebrać plony  
**sklízecí mlátička** kombajn  
**stodola** stodoła  
**strašák** strach na wróble  
**sýpka** spichlerz  
**traktor** traktor  
**traktorista** traktorzysta  
**úl** ul  
**umělá hnojiva** nawozy sztuczne  
**úroda** urodzaj  
**vazač snopů** snopowiązałka  
**včelař** pszczelarz  
**včelařit** hodować pszczoły  
**včelín** pasieka  
**venkov** wieś  
**venkovské obyvatelstvo** mieszkańcy wsi  
**vepřín** chlew  
**vesnice** wieś  
**větrný mlýn** wiatrak  
**výběh** wybieg  
**vykdat hnůj z chléva** wynieść gnój z chlewa  
**výsev** wysiew  
**zalévat** podlewać  
**zasadit** zasadzić  
**zemědělství** rolnictwo  
**žně** żniwa  
**žnec** kosiarz, żniwiarz



### 13.10 Drób

**domáci ptáci** ptaki domowe

**drůbež** drób

**drůbeží** drobiowy

**ga ga ga** gę, gę, gę (*głos gęsi*)

**haj, haj** gę, gę (*głos gęsi*)

**housátko** gaśiątko

**house** gaśię (*pisklę gęsi*)

**houser** gaśior

**hudrovat** gulgotać (*o indyku*)

**hudry, hudry** gul, gul (*głos indyka*)

**husa** gęś

**husák** *rzad.* gaśior

**ká ká ká** gę, gę (*głos gęsi*)

**kač, kač** taś, taś

**káče** kaczę

**kačenka** kaczuszka

**kačer** kaczor

**káchat** kwakać

**kachna** kaczka

**kachňátko** kaczątko

**kachně** kaczątko

**kdákání** gdakanie

**kejhák** gęsia szyja

**kejhání** gęganie

**kikirikí, kykyryký** kukuryku

**kohout** kogut

**kohoutek** kogucik

**kohoutí** koguci

**kokodák** kokoko (*dźwięk głosu kury*)

**kokrhat** piac

**krocán** indyk

**krůta** indyczka, samica indyka

**krůtě** pisklę indyka, indyczę

**kuropění** pianie koguta

**kuře** kurczę, pisklę

**kvočna** kwoka

**páv** paw

**pávek** pawik

**paví** pawi

**perlička** perliczka

**put' put'** cip, cip

**sedět na vejcích** wysiadywać jajka

**slepice snášející vejce** kura znosząca jajka

**slepička** kurka

**tuť tuť** cip, cip

## 14 NAZWY GEOGRAFICZNE

### 14.1 Państwa świata

<b>Afgánistán</b> Afganistan	<b>Island</b> Islandia
<b>Albanie</b> Albania	<b>Italie</b> Włochy
<b>Alżírsko</b> Algieria	<b>Izrael</b> Izrael
<b>Americká Samoa</b> Samoa Amerykańskie	<b>Jamajka</b> Jamajka
<b>Andorra</b> Andora	<b>Japonsko</b> Japonia
<b>Angola</b> Angola	<b>Jemen</b> Jemen
<b>Argentina</b> Argentyna	<b>Jihoafrická republika</b> Republika Południowej Afryki
<b>Arménie</b> Armenia	<b>Jižní Korea</b> Korea Południowa
<b>Austrálie</b> Australia	<b>Jordánsko</b> Jordania
<b>Ázerbájdžán</b> Azerbejdżan	<b>Kajmanské ostrovy</b> Kajmany
<b>Bahrajn</b> Bahrajn	<b>Kambodža</b> Kambodża
<b>Bangladéš</b> Bangladesz	<b>Kamerun</b> Kamerun
<b>Barbados</b> Barbados	<b>Kanada</b> Kanada
<b>Belgie</b> Belgia	<b>Katar</b> Katar
<b>Belize</b> Belize	<b>Kazachstán</b> Kazachstan
<b>Bélorusko</b> Białoruś	<b>Keňa</b> Kenia
<b>Benin</b> Benin	<b>Kolumbie</b> Kolumbia
<b>Bermudské ostrovy</b> Bermudy	<b>Komory</b> Komory
<b>Bhútán</b> Bhutan	<b>Kongo</b> Kongo
<b>Bolívie</b> Boliwia	<b>Kostarika</b> Kostaryka
<b>Bosna a Hercegovina</b> Bośnia i Hercegowina	<b>Kuba</b> Kuba
<b>Botswana</b> Botswana	<b>Kuvajt</b> Kuwejt
<b>Brazílie</b> Brazylia	<b>Kyrgyzstán</b> Kirgistan
<b>Brunej</b> Brunei	<b>Laos</b> Laos
<b>Bulharsko</b> Bułgaria	<b>Lesotho</b> Lesotho
<b>Burkina Faso</b> Burkina Faso	<b>Libanon</b> Liban
<b>Burundi</b> Burundi	<b>Libérie</b> Liberia
<b>Čad</b> Czad	<b>Litva</b> Litwa
<b>Česká republika</b> Czechy	<b>Lotyšsko</b> Łotwa
<b>Čína</b> Chiny	<b>Lucembursko</b> Luksemburg
<b>Dánsko</b> Dania	<b>Macao</b> Makao
<b>Dominikánská republika</b> Dominikana	<b>Madagaskar</b> Madagaskar
<b>Džibuti</b> Dżibuti	<b>Maďarsko</b> Węgry
<b>Egypt</b> Egipt	<b>Makedonie</b> Macedonia
<b>Ekvádor</b> Ekwador	<b>Malawi</b> Malawi
<b>Eritrea</b> Erytrea	<b>Mali</b> Mali
<b>Estonsko</b> Estonia	<b>Malta</b> Malta
<b>Etiopie</b> Etiopia	<b>Maroko</b> Maroko
<b>Fidži</b> Fidži	<b>Mauricjus</b> Mauritius
<b>Filipiny</b> Filipiny	<b>Mauritánie</b> Mauretania
<b>Finsko</b> Finlandia	<b>Mexiko</b> Meksyk
<b>Francie</b> Francja	<b>Moldávie</b> Mołdawia
<b>Francouzská Guyana</b> Gujana Francuska	<b>Monako</b> Monako
<b>Gabon</b> Gabon	<b>Mongolsko</b> Mongolia
<b>Gambie</b> Gambia	<b>Mosambik</b> Mozambik
<b>Ghana</b> Ghana	<b>Namibie</b> Namibia
<b>Grónsko</b> Grenlandia	<b>Nauru</b> Nauru
<b>Gruzie</b> Gruzja	<b>Německo</b> Niemcy
<b>Guatemala</b> Gwatemala	<b>Nepál</b> Nepal
<b>Guinea</b> Gwinea	<b>Niger</b> Niger
<b>Guinea-Bissau</b> Gwinea-Bissau	<b>Nigérie</b> Nigeria
<b>Guyana</b> Gujana	<b>Nikaragua</b> Nikaragua
<b>Haiti</b> Haiti	<b>Nizozemsko</b> Holandia
<b>Honduras</b> Honduras	<b>Norsko</b> Norwegia
<b>Hongkong</b> Hongkong	<b>Nový Zéland</b> Nowa Zelandia
<b>Chile</b> Chile	<b>Omán</b> Oman
<b>Chorvatsko</b> Chorwacja	<b>Pákistán</b> Pakistan
<b>Indie</b> Indie	<b>Palestina</b> Palestyna
<b>Indonésie</b> Indonezja	<b>Panama</b> Panama
<b>Irák</b> Irak	<b>Paraguay</b> Paragwaj
<b>Írán</b> Iran	<b>Peru</b> Peru
<b>Irsko</b> Irlandia	<b>Pobřeží slonoviny</b> Wybrzeże Kości Słoniowej

**Polsko** Polska  
**Portoriko** Portoryko  
**Portugalsko** Portugalia  
**Rakousko** Austria  
**Rovníková Guinea** Gwinea Równikowa  
**Rumunsko** Rumunia  
**Rwanda** Ruanda  
**Řecko** Grecja  
**Saint Pierre a Miquelon** Saint Pierre a Miquelon  
**Salvador** Salwador  
**Saúdská Arábie** Arabia Saudyjska  
**Senegal** Senegal  
**Severní Korea** Korea Północna  
**Seychely** Seszele  
**Sierra Leone** Sierra Leone  
**Singapur** Singapur  
**Slovensko** Słowacja  
**Slovinsko** Słowenia  
**Somálsko** Somalia  
**Spojené arabské emiráty** Zjednoczone Emiraty Arabskie  
**Spojené státy americké** Stany Zjednoczone Ameryki  
**Společensví Dominika** Dominika  
**Srí Lanka** Sri Lanka  
**Středoafriická republika** Republika Środkowej Afryki  
**Súdán** Sudan

**Surinam** Surinam  
**Svatá Lucie** Saint Lucie  
**Svatý Kitts a Nevis** Saint Kitts i Nevis  
**Svazijsko** Suazi  
**Sýrie** Syria  
**Španělsko** Hiszpania  
**Švédsko** Szwecja  
**Švýcarsko** Szwajcaria  
**Tádžikistán** Tadżykistan  
**Thajsko** Tajlandia  
**Tonga** Tonga  
**Trinidad a Tobago** Trynidad i Tobago  
**Tunisko** Tunezja  
**Turecko** Turcja  
**Turkmenistán** Turkmenistan  
**Tuvalu** Tuvalu  
**Uganda** Uganda  
**Ukrajina** Ukraina  
**Uruguay** Urugwaj  
**Vanuatu** Vanuatu  
**Vatikán** Watykan  
**Velká Británie** Wielka Brytania  
**Venezuela** Wenezuela  
**Východní Timor** Timor Wschodni  
**Zambie** Zambia  
**Zimbabwe** Zimbabwe

## 14.2 Miasta świata

**Alžír** Algier  
**Amsterdam** Amsterdam  
**Athény** Ateny  
**Augšburk** Augsburg  
**Baku** Baku  
**Banská Bystrica** Bańska Bystrzyca  
**Basilej** Bazylea  
**Bejrút** Bejrut  
**Bělehrad** Belgrad  
**Benátky** Wenecja  
**Bern** Berno  
**Bělák** Villach  
**Blatný Potok** Sárospatak  
**Bombaj** Bombaj  
**Braniboř** Brandenburg  
**Bratysłava** Bratysława  
**Brémy** Brema  
**Brest** Brześć  
**Brusel** Bruksela  
**Budapešť** Budapeszt  
**Bukurešť** Bukareszt  
**Cáchy** Aachen  
**Celovec** Klagenfurt  
**Cēsis** Kieś  
**Curych** Zurych  
**Cvikov** Zwickau  
**Ďarmoty** Balassagyarmat  
**Debrecín** Debreczyn  
**Drážďany** Drezno  
**Drezno** Drezdenko  
**Dubrovník** Dubrownik  
**Dunajské Nové Město** Dúnaujváros  
**Dušanbe** Duszanbe  
**Dušníky** Duszniki-Zdrój  
**Frankfurt nad Mohanem** Frankfurt nad Menem  
**Galač** Galati  
**Gdaňsk** Gdańsk  
**Gdyně** Gdynia

**Haag** Haga  
**Hamburk** Hamburg  
**Hanoj** Hanoi  
**Helsinki** Helsinki  
**Hlívce** Gliwice  
**Hlohov** Głogów  
**Hořov** *rzad.* Chorzów  
**Hrodno** Grodno  
**Chlumno** *rzad.* Chełmno  
**Chlumže** *rzad.* Chełmża  
**Jager** Eger  
**Janov** Genua  
**Jasy** Jasi  
**Javor** Jawor  
**Jurmala** Jurmała  
**Káhira** Kair  
**Kališ** Kalisz  
**Kalkata** Kalkuta  
**Kapské město** Kapsztad  
**Karviná** Karwina  
**Kaunas** Kowno  
**Kišiněv** Kiszyniów  
**Kladsko** Kłodzko  
**Klaipėda** Kłajpeda  
**Kluž** Cluj-Napoca  
**Kodaň** Kopenhaga  
**Kolín nad Rýnem** Kolonia (DE)  
**Kopřivnice** Koprzywnica  
**Kostnice** Konstancja  
**Krakov** Kraków  
**Krosno nad Odrou** Krosno Odrzańskie  
**Kyjev** Kijów  
**Kysek** Kószeg  
**Lavaň** Leuven  
**Lázně Landek** Łądek-Zdrój  
**Lehnice** Legnica  
**Lešno** Leszno  
**Ličov** Litschau

**Liepaja** Lipawa  
**Linec** Linz  
**Lipsko** Lipsk  
**Lisabon** Lizbona  
**Lizberk** Lidzbark Warmiński  
**Locarno** Lucerna  
**Louvre** Luwr  
**Lublaň** Lublana  
**Lubna** Leoben  
**Lucemburk** Luksemburg  
**Lurdy** Lourdes  
**Lutych** Liege  
**Madrid** Madryt  
**Malorca** Majorka  
**Marseille** Marsylia  
**Mety** Metz  
**Milán** Mediolan  
**Minsk** Mińsk  
**Míšeň** Miśnia  
**Miškovec** Miskolc  
**Mladá Vratislav** Inowrocław  
**Mnichov** Monachium  
**Moháč** Mohacz  
**Mohuč** Mainz  
**Moskva** Moskwa  
**Mysliboř** Myślībórz  
**Neúroda** Nowa Ruda  
**New York** Nowy Jork  
**Norimberk** Norymberga  
**Nový Sadec** Nowy Sącz  
**Oděsa** Odessa  
**Olava** Oława  
**Olešnice** Oleśnica  
**Olomouc** Ołomuniec  
**Olišťyn** Olsztyn  
**Oslo** Oslo  
**Osvětim** Oświęcim  
**Paříž** Paryž  
**Pasov** Passau  
**Peking** Pekin  
**Pětikostelí** Pecs  
**Pizeň** Pilzno  
**Polský Těšín** Cieszyn  
**Pomořský Bělehrad** rzad. Białogard  
**Postupim** Poczdam  
**Poznaň** Poznań  
**Přemyšl** Przemyśl

**Ráb** Győr  
**Ratiboř** Racibórz  
**Remeš** Reims  
**Rezekne** Rzeżyca  
**Riga** Ryga  
**Řím** Rzym  
**Sandoměř** Sandomierz  
**Segedín** Szeged  
**Sibiň** Sybin  
**Sklářská Poruba** Szklarska Poręba  
**Smyrna** Izmir  
**Sofie** Sofia  
**Sopoty** Sopot  
**Sosnovec** Sosnowiec  
**Stockholm** Sztokholm  
**Stoličný Bělehrad** Székesfehérvár  
**Svatý Hypolyt** Sankt Pölten  
**Svidnice** Świdnica  
**Šanghaj** Szanghaj  
**Šoproň** Sopron  
**Špětla** Zwettl  
**Štětín** Szczecin  
**Štrubina** Straubing  
**Štýrský Hradec** Graz  
**Tarnobřeh** Tarnobrzeg  
**Tarnovské hory** Tarnowskie Góry  
**Taškent** Taszkient  
**Temešvár** Timisoara  
**Toulouse** Tuluza  
**Uherské Staré Hradý** Mosonmagyaróvár  
**Ústí nad Svinou** Świnoujście  
**Vacov** Vác  
**Vambeřice** Wambierzyce  
**Varna** Warna  
**Varšava** Warszawa  
**Velička** Wieliczka  
**Velký Varadín** Wielki Waraždyn, Oradea  
**Ventspils** Windawa  
**Vídeň** Wiedeń  
**Vídeňské Nové Město** Wiener Neustadt  
**Vilnius** Wilno  
**Vitoraz** Weitra  
**Výmar** Weimar  
**Zaháň** Żagań  
**Záhřeb** Zagrzeb  
**Zhoř** Zgierz  
**Zhořelec** Zgorzelec (PL), Gorlitz (DE)

### 14.3 Góry

**alpský** alpejski  
**Alpy** Alpy  
**Altaj** Ałtaj  
**Andy** Andy  
**Appalačské pohoří** Appalachy  
**Australské Alpy** Alpy Australijskie  
**bělohorský** białogórski  
**Bergamské Alpy** Alpy Bergamskie  
**Bernské Alpy** Alpy Berneńskie  
**Beskydy** Beskidy  
**Bílá hora** Biała Góra  
**Ču-mu-lang-ma** Czomolungma  
**Dolomity** Dolomity  
**Dračí hory** Góry Smocze  
**Dukelský průsmyk** Przełęcz Dukielska  
**Gerlachovský štít** Gerlach  
**Himálaj** Himalaje

**Himálaj** Himalaje  
**Jizerské hory** Góry Izerskie  
**Kantaberské pohoří** Góry Kantabryjskie  
**Karákoram** Karakorum  
**Karpaty** Karpaty  
**Kaskádové pohoří** Góry Kaskadowe  
**Kaukaz** Kaukaz  
**Kordillery** Kordyliery  
**Krkonoše** Karkonosze  
**krkonošský** karkonoski  
**Krušné hory** Rudawy  
**Lomnický štít** Łomnica  
**Mount Kosciuszko** Góra Kościuszki  
**Nízké Tatry** Tatry Niskie  
**Olymp** Olimp  
**Pamír** Pamir  
**Piemont** Piemont

**Piemont'an** Piemontczyk  
**Piemont'anka** Piemontka  
**piemontský** piemoncki  
**Praděd** Pradziad (góra)  
**Přímořské Alpy** Alpy Nadmorskie

**Savojské Alpy** Alpy Sabaudzkie  
**Skalnaté hory** Góry Skaliste  
**tatranský** tatrzański  
**Tatry** Tatry  
**Vesuv** Wezuwiusz

#### 14.4 Krainy i regiony

**Abcházie** Abchazja  
**Aljaška** Alaska  
**Alsasko** Alzacja  
**Andalúzie** Andaluzja  
**Antarktida** Antarktyda  
**Antarktis** Antarktyka  
**Apeninský poloostrov** Półwysep Apeniński  
**Aragonec** Aragończyk  
**Aragonie** Aragonia  
**Aragonka** Aragonka  
**Asturie** Asturia  
**Asýrie** Asyria  
**Bádensko** Badenia  
**Bask** Baskijczyk  
**Baskicko** Baskonia  
**baskický** baskijski  
**Bavorsko** Bawaria  
**Bavořan** Bawarczyk  
**Bavořanka** Bawarka  
**Benelux** Beneluks  
**Besarábie** Besarabia  
**Blízky východ** Bliski Wschód  
**Braniborsko** Brandenburgia  
**Burgund'an** Burgundczyk  
**Burgund'anka** Burgundka  
**Burgundsko** Burgundia  
**Dagestán** Dagestan  
**Dalmácie** Dalmacja  
**Dalmatinec** Dalmatyńczyk  
**Dolní Lužice** Łużyce Dolne  
**Dolní Rakousy** Dolna Austria  
**Durynsko** Turyngia  
**Etiopská vysočina** Wyżyna Abisyńska  
**Falc** Palatynat  
**flanderský** flandryjski  
**Flandry** Flandria  
**francký** frankoński  
**Frank** Frankończyk  
**Franky** Frankonia  
**Galície** Galicja  
**Galicijec** Galilejczyk  
**Galicijka** Galilejka  
**Gaskoňec** Gaskończyk  
**Gaskoňsko** Gaskonia  
**Guyanská vysočina** Wyżyna Gujańska  
**Hesensko** Hesja  
**Holštýnsko** Holsztyn  
**Horní Lužice** Łużyce Górne  
**Horní Rakousy** Górna Austria  
**Horní Slezsko** Górny Śląsk  
**Indočína** Indochiny  
**Ingušsko** Inguszetia  
**Istrie** Istria  
**Istrijský poloostrov** półwysep Istria  
**Jižní Dakota** Dakota Południowa  
**Jutský poloostrov** Półwysep Jukatański  
**Kamčatka** Kamczatka  
**Karélie** Karelia

**Kašmír** Kaszmir  
**Katalánc** Katalończyk  
**Katalánie** Katalonia  
**Katalánka** Katalonka  
**Korutany** Karyntia  
**Kosovo** Kosowo  
**Kurdistán** Kurdystan  
**Kuronsko** Kurlandia  
**Laponsko** Laponia  
**Libyjská poušť** Pustynia Libijska  
**Lombardie** Lombardia  
**Lotrinčan** Lotaryńczyk  
**Lotrinčanka** Lotarynka  
**Lotrinsko** Lotaryngia  
**Malá Asie** Azja Mniejsza  
**Malý Belt** Mały Belt  
**Mandžusko** Mandżuria  
**Meklenbursko** Meklemburgia  
**Morava** Morawy  
**Moravská brána** Brama Morawska  
**Multánsko** Multany  
**Nové Mexiko** Nowy Meksyk  
**Núbie** Nubia  
**Núbijec** Nubijczyk  
**Núbijka** Nubijka  
**Osetie** Osetia  
**Pádská nížina** Nizina Padańska  
**Paňdžáb** Pendżab  
**Patagonie** Patagonia  
**Pensylvánie** Pensylwania  
**Pomořansko** Pomorze  
**Porúří** Zagłębie Ruhry  
**Porýní** Nadrenia  
**Porýní-Falc** Nadrenia-Palatynat  
**Povolží** Dolina Wołgi  
**Provence** Prowansja  
**Pyrenejský poloostrov** Półwysep Pirenejski  
**Riviéra** Riwiera  
**Sársko** Saara  
**Sasko** Saksonia  
**Sedmíhradsko** Siedmiogród  
**Severní mys** Przylądek Północny  
**Siam** Syjam  
**Šlesvicko** Szlezwik  
**Švábsko** Szwabia  
**Tatarstán** Tatarstan  
**Těšínsko** Śląsk Cieszyński, Zaolzie  
**Tibet** Tybet  
**Toskánsko** Toskania  
**Transylvánie** Transylwania  
**Tyrolsko** Tyrol  
**Umbrie** Umbria  
**umbrijský** umbryjski  
**Vestfálsko** Westfalia  
**Volyň** Wołyń  
**Zadní Indie** Indochiny  
**Zápороží** Zaporozże

## 14.5 Narodowości

<b>Afghá nec, Afgá nec</b> Afgańczyk	<b>Ir</b> Irlandczyk
<b>Albá nec</b> Albańczyk	<b>Iráčan</b> Irakijczyk
<b>Alžiřan</b> Algierczyk	<b>Irka</b> Irlandka
<b>Američan</b> Amerykanin	<b>Ital</b> Włoch
<b>Angličan</b> Anglik	<b>Italka</b> Włoszka
<b>Armén</b> Ormianin, Armeńczyk	<b>Jamajčan</b> Jamajczyk
<b>Australan, Australec</b> Australijczyk	<b>Jamajčanka</b> Jamajka
<b>Ázerbájdžá nec</b> Azerbejdżanin, Azer	<b>Kostaričan</b> Kostarykanin
<b>Bangladéřan</b> Banglijczyk	<b>Kubá nec</b> Kubańczyk
<b>Barbud'an</b> Antiguańczyk	<b>Kypřan</b> Cypryjczyk
<b>Barbud'anka</b> Antiguanka	<b>Liberijec</b> Liberyjczyk
<b>Belgičan</b> Belg	<b>Libyjec</b> Libijczyk
<b>Belizan</b> Belizejczyk	<b>Litevec</b> Litwin
<b>Belizanka</b> Belizejka	<b>Lotyš</b> Łotysz
<b>Bélorus</b> Białorusin	<b>Maďar</b> Węgier
<b>Bolivijec</b> Boliwijczyk	<b>Malťan</b> Maltańczyk
<b>Brazilec</b> Brazylijczyk	<b>Monačan</b> Monakijczyk
<b>Burkiňan</b> Burkińczyk	<b>Monačanka</b> Monakijka
<b>Burund'an</b> Burundyjczyk	<b>Mongol</b> Mongoł
<b>Čad'an</b> Czadyjczyk	<b>Mongolka</b> Mongołka
<b>Čech</b> Czech	<b>Němec</b> Niemiec
<b>Čiňan</b> Chińczyk	<b>Omáňan, Omá nec</b> Omańczyk
<b>Dán</b> Duńczyk	<b>Peruá nec</b> Peruwiańczyk
<b>Danka</b> Dunka	<b>Polák</b> Polak
<b>Džibuťan</b> Dżibutyjczyk	<b>Rakuřan</b> Austriak
<b>Ekvádorec, Ekvádořan</b> Ekwadorczyk	<b>Rumun</b> Rumun
<b>Etiopan</b> Etiopczyk	<b>Řek</b> Grek
<b>Etiopanka</b> Etiopka	<b>Samojan</b> Samoańczyk
<b>Faeřan</b> obywatel Wysp Owczych	<b>Sanmariňan</b> Sanmaryńczyk
<b>Filipinec</b> Filipińczyk	<b>Skot</b> Szkot
<b>Fin</b> Fin	<b>Slovák</b> Słowak
<b>Gruzí nec</b> Gruzin	<b>Slovenka</b> Słowaczka
<b>Holand'an</b> Holender	<b>Slovinec</b> Słoweniec
<b>Hondurasan</b> Honduranin	<b>Slovinka</b> Słowenka
<b>Hondurasanka</b> Honduranka	<b>Švýcar</b> Szwajcar
<b>Chilan</b> Chilijczyk	<b>Zimbabwan</b> Zimbabwejczyk

## 14.6 Rzeki

<b>Adiže</b> Adyga	<b>Mosela</b> Mozela
<b>Amazonka</b> Amazonka	<b>Ohře</b> Ohrza
<b>Bílý Halřtrov</b> Biała Elstera	<b>Olše</b> Olza
<b>Bug</b> Bug	<b>Ostravice</b> Ostrawica
<b>bugský</b> bużański	<b>Pěna</b> Piana
<b>Columbia</b> Kolumbia	<b>Rýn</b> Ren
<b>Daugava</b> Dźwina	<b>Sála</b> Soława
<b>Dněpr</b> Dniepr	<b>Seina</b> Sekwana
<b>Don</b> Don	<b>Smědá</b> Witka
<b>Dunaj</b> Dunaj	<b>Spréva</b> Sprewa
<b>Dyje</b> Dyja	<b>Stěnavá</b> Ścinawka
<b>Emže</b> Ems	<b>Šelda</b> Skalda
<b>Enže</b> Aniza	<b>Tajo</b> Tag
<b>Ganga</b> Ganges	<b>Temže</b> Tamiza
<b>Havola</b> Hawela	<b>Tiber</b> Tyber
<b>Kladská Nisa</b> Nysa Kłodzka	<b>Tisa</b> Cisa
<b>Labe</b> Łaba	<b>Váh</b> Wag (rzeka)
<b>Loira</b> Loara	<b>Visla</b> Wisła
<b>Lučina</b> Łuczyna	<b>Vltava</b> Wełtawa
<b>Lužická Nisa</b> Nysa Łużycka	<b>Volha</b> Wołga
<b>Mása</b> Moza (rzeka)	<b>Volha</b> Wołga
<b>Mohan</b> Men	<b>voľžský</b> wołżański

## 14.7 Morza, jeziora i oceany

**Arabský záliv** Zatoka Arabska  
**Atlantský oceán** Ocean Atlantycki  
**Azovské moře** Morze Azowskie  
**Baffinovo moře** Morze Baffina  
**Bajkal** Bajkał  
**Balchaš** Bałchasz  
**Baltské moře** Morze Bałtyckie  
**Barentsovo moře** Morze Barentsa  
**Beaufortovo moře** Morze Beauforta  
**Bengálský záliv** Zatoka Bengalska  
**Beringovo moře** Morze Beringa  
**Beringův průliv** Cieśnina Beringa  
**Bílé moře** Morze Białe  
**Biskajský záliv** Zatoka Biskajska  
**Blatenské jezero** Balaton  
**Bodamské jezero** Jezioro Bodeńskie  
**Botnický záliv** Zatoka Botnicka  
**Čadské jezero** jezioro Czad  
**Černé moře** Morze Czarne  
**Čertovo jezero** Czarcie Jezioro  
**Fidžijské moře** Morze Fidži

**Finský záliv** Zatoka Fińska  
**Gibraltarský průliv** Cieśnina Gibraltarska  
**Grónské moře** Morze Grenlandzkie  
**Hořejší jezero** Jezioro Górne  
**Hudsonův záliv** Zatoka Hudsona  
**Indický oceán** Ocean Indyjski  
**Jaderské moře** Morze Adriatyckie  
**Kotorská boka** Zatoka Kotorska  
**Krétské moře** Morze Kreteńskie  
**Ladožské jezero** Ładoga  
**Lamanšský průliv** Kanał La Manche  
**Ochotské moře** Morze Ochockie  
**Ochridské jezero** Jezioro Ochrydzkie  
**Oněžské jezero** Onega  
**Rudé moře** Morze Czerwone  
**Severní moře** Morze Północne  
**Středomoří** basen Morza Śródziemnego  
**Středozemní moře** Morze Śródziemne  
**Štrbské pleso** Jezioro Szczyrbskie  
**Tichý oceán** Ocean Spokojny  
**Viktoriino jezero** Jezioro Wiktorii

## 14.8 Wyspy

**Anguilla** Anguilla  
**Antigua a Barbuda** Antigua i Barbuda  
**Antily** Antyle  
**Aruba** Aruba  
**Azory** Azory  
**Baleáry** Baleary  
**Barbados** Barbados  
**Bermudy** Bermudy  
**Bornholm** Bornholm  
**Cookovy ostrovy** Wyspy Cooka  
**Čagoské ostrovy** Wyspy Czagos  
**Dominika** Dominika  
**Euboia** Eubea  
**Faerské ostrovy** Wyspy Owcze  
**Falklandy** Falklandy  
**Frís** Fryz  
**Fríska** Fryzjka  
**Fríské ostrovy** Wyspy Fryzjskie  
**Galapágy** Wyspy Galapagos  
**Grónsko** Grenlandia  
**Guadalupe** Gwadelupa  
**Guam** Guam  
**Havajec, Havajan** Hawajczyk  
**Havajské ostrovy** Hawaje  
**Honšú** Honsiu  
**Hvar** Hvar  
**Jáva** Jawa  
**Javánc** Jawańczyk  
**Javánka** Jawajka  
**jávský** jawajski  
**Kajmanské ostrovy** Kajmany  
**Karibik** Karaiby  
**Komory** Komory  
**Komořan** Komoryjczyk  
**Korsika** Korsyka  
**Kréta** Kreta  
**Kurily** Kuryle  
**Kyklady** Cyklady  
**Lesbos** Lesbos  
**lesboský** lesbijski  
**Liparské ostrovy** Wyspy Liparyjskie

**Louisiady** Luizjady  
**Madeira** Madera  
**Maledivy** Malediwy  
**Mallorca** Majorka  
**Mariany** Mariany  
**Martinik** Martynika  
**Mauricius** Mauritius  
**Melanésie** Melanezja  
**Mikronésie** Mikronezja  
**Návětrné ostrovy** Wyspy Nawietrzne  
**Nová Kaledonie** Nowa Kaledonia  
**Nová země** Nowa Ziemia  
**Nový Zéland** Nowa Zelandia  
**Orkneje** Orkady  
**Panenské ostrovy** Wyspy Dziewicze  
**Portoriko** Portoryko  
**Princův ostrov** Wyspa Książęca  
**Réunion** Reunion  
**Rhodos** Rodos  
**Rujana** Rugia  
**rujanský** rugijski  
**Samoa** Samoa  
**samojský** samoański  
**Sardinie** Sardynia  
**Seychelan** Seszelczyk  
**Seychely** Seszele  
**Shetlandy** Szetlandy  
**Sicílie** Sycylia  
**Sokotra** Sokotra  
**Svatá Helena** Wyspa Świętej Heleny  
**Svatý Vincenc** Saint Vincent  
**Špicberky** Spitsbergen  
**Tahiti** Tahiti  
**Tonga** Tonga  
**Tonžan** Tongijczyk  
**Tonžanka** Tongijka  
**tonžský** tongijski  
**Trinidad a Tobago** Trynidad i Tobago  
**Usedom, Uznojem** Uznam  
**Vánoční ostrov** Wyspa Bożego Narodzenia  
**Východní Timor** Timor Wschodni

## 15 PODRÓŽE

### 15.1 Hotel

<b>apartmá /apartmán</b> apartament	<b>pokojská</b> pokojówka
<b>balkon</b> balkon	<b>polopenze</b> śniadanie i obiadokolacja
<b>bazén</b> basen	<b>poschodí</b> piętro
<b>dětské brouzdaliště</b> brodzik dla dzieci	<b>posilovna</b> siłownia
<b>diskotéka</b> dyskoteka	<b>prostorný</b> przestrzenny
<b>dvoulůžkový pokoj</b> pokój dwuosobowy	<b>přenocovat</b> przenocować
<b>gril</b> grill	<b>přihlašovací lístek</b> karta meldunkowa
<b>jednolůžkový pokoj</b> pokój jednoosobowy	<b>přistýlka</b> dostawka
<b>kadeřnictví</b> zakład fryzjerski ( <i>damský</i> )	<b>recepce</b> recepcja
<b>každá pátá noc strávená v našem hotelu zdarma</b> wykupując pięć noclegów płacisz tylko za cztery	<b>salon krásy</b> salon piękności
<b>klimatizace</b> klimatyzacja	<b>sauna</b> sauna
<b>komfortní</b> komfortowy	<b>směnárna</b> kantor
<b>konferenční sál</b> sala konferencyjna	<b>sprcha</b> prysznic
<b>koupelna</b> łazienka	<b>stravování</b> wyżywienie
<b>kulturní místnost</b> świetlica	<b>švédský stůl</b> szwedzki stół
<b>lehátko</b> leżak	<b>telefon</b> telefon
<b>luxusní</b> luksusowy	<b>televize se satelitním příjmem</b> telewizja satelitarna,
<b>místnost</b> pomieszczenie	<b>terasa</b> taras
<b>nekuřácký pokoj</b> pokój dla niepalących	<b>ubytování</b> zakwaterowanie
<b>nocleh</b> nocleg	<b>uvedené ceny jsou včetně DPH</b> podane ceny zawierają podatek VAT
<b>obchod se suvenýry</b> sklep z pamiątkami	<b>uvolnit pokoj</b> zwolnić pokój
<b>objednávat pokoj</b> rezerwować pokój	<b>uzavřené parkoviště</b> zamykany parking
<b>objednávka</b> rezerwacja	<b>vana</b> wanna
<b>penzion</b> pensjonat	<b>výhled na moře</b> widok na morze
<b>placená služba</b> usługa płatna	<b>WC společné na každém podlaží</b> WC wspólne na každym piętrze
<b>platit předem</b> zapłacić z góry	<b>zahrnout v ceně</b> wliczyć w cenę, zawrzeć w cenie
<b>plná penze</b> pełne wyżywienie	<b>započítávat do ceny</b> wliczać w cenę
<b>pokoj pro invalidy</b> pokój dla niepełnosprawnych	

### 15.2 Komunikacja miejska

<b>autobus</b> autobus	<b>řidič</b> kierowca
<b>cestující</b> pasażer	<b>sedáčka</b> siedzenie
<b>dopravce</b> przewoźnik	<b>sedadlo</b> siedzenie
<b>jízdenka</b> bilet	<b>sleva</b> zniżka, ulga
<b>jízdné</b> opłata za bilet	<b>směr</b> kierunek
<b>kloubák (pot.)</b> przegubowiec ( <i>pot.</i> )	<b>spoj</b> połączenie
<b>lístek</b> bilet	<b>tarif</b> taryfa
<b>metro</b> metro	<b>tramvaj</b> tramwaj
<b>midibus</b> midibus	<b>trolejbus</b> trolejbus
<b>nízkopodlažní</b> niskopodłogowy	<b>výluka</b> wyłączenie z ruchu, zamknięcie dla ruchu
<b>odklon</b> objazd	<b>vysokopodlažní</b> wysokopodłogowy
<b>označovač</b> kasownik	<b>vystupovat</b> wysiadać
<b>přestup</b> przesiadka	<b>zastávka</b> przystanek
<b>přístřešek</b> wiata	<b>zóna</b> strefa
<b>revizor</b> kontroler, rewizor, kanar ( <i>pot.</i> )	

### WYRAŽENIA:

<b>autobusová linka</b> linia autobusowa	<b>jezdít v intervalu 20 minut</b> jeździć co 20 minut
<b>autobusový vlek</b> przyczepa autobusowa	<b>jízdní doba</b> czas kursu ( <i>przejazdu</i> )
<b>autobusový záliv</b> zatoka autobusowa	<b>jízdní doklad</b> ważny bilet ( <i>okazywany kontrolerowi</i> )
<b>automat pro výdej jízdenek</b> automat do sprzedaży biletów	<b>jízdní řád</b> rozkład jazdy
<b>černý pasažér</b> pasażer na gapę	<b>kloubový autobus</b> autobus przegubowy
<b>dopravní společnost</b> przewoźnik, firma transportowa	<b>kyvadlová linka</b> linia wahadłowa
<b>držet se za jízdy</b> trzymać się podczas jazdy	<b>náhradní doprava</b> komunikacja zastępcza
<b>hromadná doprava</b> komunikacja zbiorowa, komunikacja publiczna	<b>nasadit vozidlo na linku</b> wysłać autobus na linię ( <i>kurs</i> )
<b>jednodenní jízdenka</b> bilet jednodniowy	<b>nástup pouze předními dveřmi</b> wsiadanie tylko przednimi drzwiami
<b>jednozónová jízdenka</b> bilet jednostrefowy	<b>nástupní ostrůvek</b> wysepka ( <i>jako przystanek. tramwajowy</i> )



**nejvytíženější linka** linia z największym obłożeniem  
**noční linka** linia nocna  
**nově zřízená linka** nowo uruchomiona linia  
**občanské jízdné** cena biletu normalnego/zwykłego  
**obsluhovat linku** obsługiwać linię  
**ojetý autobus** używany autobus  
**okružní linka** linia okrężna  
**označit jízdenku** skasować bilet  
**označovač** kasownik  
**pevně se držet** mocno się trzymać  
**platná jízdenka** ważny bilet  
**posilový spoj** wtyczka (*slang.*)(*dodatkowy kurs*)  
**probíhající výluky** trwające wyłączenia z ruchu  
**prodejní místo jízdenek** punkt sprzedaży biletów  
**provozovat linku** obsługiwać linię  
**provozovatel dopravy** przewoźnik  
**předplatní jízdenka** bilet okresowy  
**předváděcí jízda** jazda demonstracyjna  
**přepravní podmínky** regulamin przewozów  
**přepravní špička** szczyt komunikacyjny  
**přestupná jízdenka** bilet z możliwością przesiadki, bilet przesiadkowy  
**přestupní zastávka** przystanek przesiadkowy

**přetrasování linky** zmiana trasy linii  
**příměstská linka** linia podmiejska  
**rychlospoj** linia pospieszna  
**stát na zastávce** stać na przystanku  
**svězt cestující** przewieźć pasażerów  
**system prodeje jízdenek** system sprzedaży biletów  
**tarifní zóna** strefa taryfowa  
**tramvajová linka** linia tramwajowa  
**tramvajový provoz** komunikacja tramwajowa  
**trolejbusová linka** linia trolejbusowa  
**úseková jízdenka** bilet na określony odcinek trasy  
**vedení linky** trasa linii  
**veřejná linková doprava** komunikacja publiczna  
**vozový park** tabor  
**vykázat z přepravy** wyprosić z pojazdu  
**vynechat zastávku** pominąć przystanek  
**vypravit autobus na linku** wysłać autobus na linię  
**záložní autobus** autobus rezerwowý  
**zavést novou linku** uruchomić nową linię  
**zkušební provoz** eksploatacja próbna  
**zlevněná jízdenka** bilet ulgowý  
**zrychlená linka** linia przyspieszona  
**zvláštní linka** linia specjalna

### 15.3 Podrůz pociągim

#### DWORZEC:

**čekárna** poczekalnia  
**hlavní nádraží** dworzec główny  
**informace** informacja  
**jízdní řád** rozkład jazdy  
**kolej** tor  
**kolejiště** torowisko  
**kusá kolej** ślepy tor  
**mezinárodní pokladna** kasa międzynarodowa  
**nádraží** dworzec  
**nádražní budova** budynek dworca  
**nádražní restaurace** restauracja dworcowa  
**nástupiště** peron  
**odjezdy** odjazdy

**pokladny** kasy  
**přepážka** okienko  
**příjezdy** przyjazdy  
**skříňky na zavazadla** skrytki bagażowe  
**směnárna** kantor  
**stanice** stacja  
**úschovna zavazadel** przechowalnia bagażu  
**vchod** wejście  
**vedlejší kolej** boczny tor  
**vlečka** bocznica  
**východ** wyjście  
**záchod** toaleta  
**železniční uzel** węzeł kolejowy

#### POCIĄG:

**bistro** wagon barowy  
**číslo vlaku** numer pociągu  
**čtvrtý vagón odpředu** czwarty wagon od przodu  
**čtvrtý vagón odzadu** czwarty wagon od tyłu  
**dálkový vlak** pociąg dalekobieżny  
**denní vlak** pociąg dzienny  
**dieselová lokomotiva** lokomotywa spalinowa  
**dolní lůžko** dolne łóżko  
**druhá třída** druga klasa  
**elektrická lokomotiva** lokomotywa elektryczna  
**expresní vlak** pociąg ekspresowy  
**chodba** korytarz  
**historický vlak** pociąg retro  
**horní lůžko** górne łóżko  
**hotelový vlak** pociąg hotelowy  
**klimatizovaný vůz** wagon klimatyzowany  
**kupé** przedział  
**jídelní vůz** wagon restauracyjny  
**lehátko** kuszetka  
**lehátkový vůz** wagon z miejscami do leżenia  
**lůžkový vůz** wagon sypialny  
**mimořádný vlak** pociąg specjalny

**místo k sezení** miejsce siedzące  
**motorový vůz** wagon motorowy  
**kuřácký** dla palących  
**lokomotiva** lokomotywa  
**náhradní autobusová doprava** zastępcza komunikacja autobusowa  
**nákladní vlak** pociąg towarowy  
**nekuřácký** dla niepalących  
**nekuřácký vlak** pociąg objęty całkowitym zakazem palenia  
**noční vlak** pociąg nocny  
**oddělení** przedział  
**osobní vlak** pociąg osobowy  
**ozubnicová dráha** kolej zębata  
**poschodový vlak** pociąg piętrowy  
**povinně místenkový vlak** pociąg objęty całkowitą rezerwacją miejsc  
**první třída** pierwsza klasa  
**příměstský vlak** pociąg podmiejski  
**přímý vůz** wagon bezpośredni  
**restaurační vůz** wagon restauracyjny  
**rychlík** pociąg pospieszny

**spěšný vlak** pociąg przyspieszony  
**sedadlo** siedzenie  
**služební oddíl** przedział służbowy  
**souprava** skład  
**sprcha** prysznic  
**ulička** alejka  
**úzkokolejná dráha** kolej wąskotorowa  
**vagón** wagon  
**vakuový záchod** toaleta próżniowa  
**velkoprostorový vůz** wagon bezprzedziałowy  
**vlak** pociąg  
**vlak vyšší kvality** pociąg wyższej kategorii  
**vůz** wagon  
**vůz druhé třídy** wagon drugiej klasy

**vůz pro matky s dětmi** wagon z przedziałami dla matek z dziećmi  
**vůz první třídy** wagon pierwszej klasy  
**vůz se službou úschovy během přepravy** wagon bagażowy  
**vůz s přípojkou 230 V** wagon z gniazdkiem 230 V  
**vůz vhodný pro přepravu cestujících na vozíku** wagon przystosowany do przewozu osób niepełnosprawnych  
**výletní vlak** pociąg wycieczkowy, pociąg kolonijny  
**vysokorychlostní vlak** superszybki pociąg  
**v zadní části vlaku** w tylnej części pociągu  
**zvláštní vlak** pociąg specjalny

#### BILET:

**cílová stanice** stacja docelowa  
**datum** data  
**doba platnosti jízdenky** okres ważności biletu  
**doplatek** dopłata  
**globální cena** cena globalna  
**jednoduchá jízdenka** bilet w jedną stronę  
**jízdenka** bilet  
**jízdné** opłata za przejazd  
**koupit jízdenku** kupić bilet  
**lehátkový příplatek** dopłata do miejsca leżącego, dopłata do kuszetki  
**lůžkový příplatek** dopłata do miejsca w wagonie sypialnym  
**pokladna** kasa  
**přepážka** okienko  
**mezinárodní jízdenka** bilet międzynarodowy  
**mám nárok na slevu** przysługuje mi zniżka  
**mít nárok na slevu** mieć prawo do zniżki  
**místenka** miejscówka  
**mnohostranná dohoda** porozumienie wielostronne  
(*między przewoźnikami*)  
**obyčejná jízdenka** bilet normalny

**platná jízdenka** ważny bilet  
**průkaz na slevu** dokument uprawniający do zniżki  
**povinná rezervace** obowiązkowa rezerwacja  
**pro jednu osobu** dla jednej osoby  
**předložit** okazać  
**přeprava jízdních kol** przewóz rowerów  
**příplatek** dopłata  
**rezervace** rezerwacja  
**rezervovat si místo** zarezerwować miejsce  
**sazba** taryfa  
**sazebník** taryfikator  
**síťová jízdenka** bilet sieciowy  
**skupinová sleva** zniżka grupowa  
**sleva** zniżka, ulga  
**tam a zpět** tam i z powrotem  
**vnitrostátní jízdenka** bilet krajowy  
**vrátit jízdenku** zwrócić bilet  
**vstupenka na nástupiště** peronówka  
**vyměnit jízdenku** wymienić bilet  
**vzdálenost** odległość  
**zpáteční jízdenka** bilet powrotny

#### PRACOWNICY:

**kontrolor** kontroler  
**nosič** bagażowy  
**pokladní** kasjerka  
**posunovač** manewrowy  
**průvodčí** konduktor, konduktorka  
**průvodčí lůžkového vozu** konwojent wagonu sypialnego  
**přednosta stanice** naczelnik stacji

**revizor** rewizor  
**steward** steward  
**strojvedoucí** maszynista  
**strojvůdce** maszynista  
**vlakvedoucí** kierownik pociągu  
**vlaková četa** drużyna konduktorska  
**železničář** kolejarz

#### PODRÓŽ:

**bez přestupů** bez przesiadek  
**cestovat železnicí** podróżować koleją  
**cestující** podróżny  
**hledat místo** szukać miejsca  
**jet odklonem** jechać objazdem  
**konečná stanice** stacja końcowa  
**kultura cestování** kultura podróżowania  
**místo u dveří** miejsce przy drzwiach  
**místo u okna** miejsce przy oknie  
**místo ve směru jízdy** miejsce w kierunku jazdy  
**místo v protisměru** miejsce w kierunku przeciwnym do

kierunku jazdy  
**nahýbat se z okna** wychylać się przez okno  
**narvaný** przepełniony  
**obsadit celý oddíl** zająć cały oddział  
**obsadit místo** zająć miejsce  
**odjet** odjechać  
**odřeknout vlak** odwołać pociąg  
**opožděný** opóźniony, spóźniony  
**podržet někomu místo** zająć komuś miejsce  
**pohlídat zavazadlo** przypilnować bagażu  
**pohodlný** wygodny

**poslední stanice před...** ostatnia stacja przed ...  
**pospíchám na vlak** spieszę się na pociąg  
**pravidelný odjezd** planowy odjazd  
**přestoupit** przesiąść się  
**přestup** przesiadka  
**přestupní stanice** stacja przesiadkowa  
**přestupovat** przesiadać się  
**příjet** przyjechać  
**přípoj** skomutowanie  
**přípojný vlak** pociąg skomutowany  
**příští stanice** następna stacja  
**spát** spać  
**spojení** połączenie  
**stihnout vlak** zdążyć na pociąg  
**ujel mi vlak** uciekł mi pociąg  
**ve vlaku byl pěkný nával** pociąg był bardzo obłożony

**vjždět do stanice** wjeżdżać na stację  
**vlak se courá** pociąg się wlecze  
**vlak jede přes Vídeň** pociąg jedzie przez Wiedeń  
**vlak staví v Brně** pociąg zatrzymuje się w Brnie  
**vlak zastavuje ve všech stanicích** pociąg zatrzymuje się na wszystkich stacjach  
**volná místa** wolne miejsca  
**všechna místa jsou obsazena** wszystkie miejsca są zajęte, nie ma wolnych miejsc  
**vyluka** czasowe wyłączenie z ruchu  
**vyměnit si s někým místo** zamienić się z kimś miejscami  
**zmeškat vlak** spóźnić się na pociąg  
**zpoždění** opóźnienie, spóźnienie  
**zpoždění se může změnit** opóźnienie może ulec zmianie

#### PODSTAWOWE SŁOWNICTWO POTOCZNE:

**bufeták** wagon barowy  
**courák** powolny pociąg  
**hlavák** dworzec główny  
**jídelňák** wagon restauracyjny, w Polsce nazywany „wars“ od obsługującej firmy  
**lokálka** linia lokalna  
**lůžák** sypialny  
**mašinfíra** maszynista  
**motorák** wagon motorowy  
**osobák** osobówka  
**poschoďák** piętrus  
**úzkokolejka** wąskotorówka  
**zubačka** zębátka

#### KATEGORIE POCIĄGÓW:

**Os** pociąg osobowy  
**Sp** pociąg przyspieszony  
**R** pociąg pospieszny  
**Ex** pociąg ekspresowy  
**IC** pociąg InterCity  
**EC** pociąg EuroCity  
**SC** pociąg SuperCity – czeska kategoria pociągów obsługiwanych przez Pendolino  
**EN** pociąg EuroNight – europejska kategoria pociągów nocnych  
**CNL** pociąg CityNightLine – kategoria nocnych pociągów kolei niemieckich  
**ICE** pociąg InterCity Express – kategoria niemieckich pociągów

#### 15.4 Podróż samolotem

**aerotaxi** taksówka lotnicza  
**bezcelní obchod** sklep bezcłowy  
**bezpečnostní kontrola** kontrola bezpieczeństwa  
**business třída** klasa business  
**cílové letiště** lotnisko docelowe  
**civilní letiště** lotnisko cywilne  
**čekací listina** lista oczekujących  
**číslo sedadla** numer fotelu (*sídenia*)  
**dostavit se na palubu** stawić się na pokład  
**druhý pilot** drugi pilot  
**ekonomická třída** klasa ekonomiczna  
**charterový let** lot czarterowy  
**chyba pilota** błąd pilota  
**imigrační přepážka** stanowisko Urzędu Imigracyjnego  
**kokpit** kokpit  
**kroužit nad letišťem** krążyć nad lotniskiem  
**kyslíková maska** maska tlenowa  
**let** lot  
**letadlo** samolot  
**letadlo obsazené ze čtvrtiny** samolot wypełniony w

dwudziestu pięciu procentach  
**letadlo přistálo** samolot wylądował  
**letecká doprava** transport lotniczy  
**letecká společnost** linie lotnicze  
**letecké neštěstí** katastrofa lotnicza  
**letenka** bilet lotniczy  
**letiště** lotnisko  
**letištní personál** obsługa lotniska  
**letištní poplatek** opłata lotniskowa  
**letoun** samolot  
**letová trasa** trasa lotu  
**letový provoz** ruch lotniczy  
**letový řád** rozkład lotów  
**letuška** stewardessa  
**manipulační poplatek** opłata manipulacyjna  
**navést** naprowadzić  
**nouzové přistání** awaryjne lądowanie  
**mezipřistání** międzylądowanie  
**nadváha** nadwaga  
**nalétávat k přistání** podchodzić do lądowania

**nastoupit na palubu** wejść na pokład  
**nástup do letadla** wejście na pokład samolotu  
**ocas letadla** ogon samolotu  
**odbavení** odprawa  
**odbavení zavazadel** odprawa bagażu  
**odepření nástupu na palubu** odmowa przyjęcia na pokład  
**odlet** wylot  
**odletová hala** hala odlotów  
**palubní personál** personel pokładowy  
**palubní vstupenka** karta pokładowa  
**pilot** pilot  
**poklidný let** spokojny lot  
**posádka** załoga  
**přeložit let** przełożyć lot  
**přílet** przylot  
**přímý let** lot bezpośredni  
**připoutat se** zapiąć pasy

**přistání** lądowanie  
**přistávací dráha** pas lądowania  
**rezervační kancelář** biuro rezerwacji  
**rolovat** kołować  
**stevard** steward  
**stevardka** stewardessa  
**terminál** terminal  
**tranzitní hala** hala tranzytowa  
**tranzitní prostor letiště** strefa tranzytowa lotniska  
**tryskáč** odrzutowiec  
**tryskový letoun** samolot odrzutowy  
**turbulence** turbulencja  
**výdej zavazadel** wydawanie bagaży  
**výdejní pás** pas transmisyjny  
**vyzvednout letenku** odebrać bilet  
**vzletová dráha** pas startowy  
**zrušit let** odwołać lot  
**žádáme cestující** prosimy podróżnych

### 15.5 Podróż drogą morską

**bóje** boja  
**dok** dok  
**hydroplán** wodolot  
**kajuta** kajuta  
**kapitán** kapitan  
**kormidlo** ster  
**kotev** kotwica  
**kotvit** kotwiczyć  
**lod'** statek  
**loděnice** stocznia  
**lod'ka** łódka  
**maják** latarnia  
**moře** morze  
**nalodit se** wejść na pokład, wsiąść na statek  
**námořník** marynarz  
**nepotopitelný** niezatapialny  
**obeplout** opłynąć

**paluba** pokład  
**parník** parowiec  
**pirát** pirat  
**plavba** rejs  
**plavidlo** jednostka pływająca, statek , prom  
**plout** płynąć  
**přístav** port  
**přístavní** portowy  
**stožár** maszt  
**strojovna** maszynownia  
**trajekt** prom  
**trup** kadłub  
**vlna** fala  
**vplout** wpłynąć  
**vyplutí** wypłynięcie  
**vznášedlo** poduszkowiec

### WYRAŻENIA:

**cestovní velkolod'** transatlantyk  
**horní paluba** górny pokład  
**jít ke dnu** iść na dno  
**křest lodi** chrzest statku  
**najet na mělčinu** osiąść na mieliźnie  
**námořní mapa** mapa morska  
**navigační můstek** mostek (*dla oficera navigacyjnego*)  
**okružní plavba** rejs okrężny  
**plavidlo se potopilo** łódź zatonięła, statek zatonął

**potopení lodi** zatonięcie statku  
**rozbouřené vlny** wzburzone morze  
**rychlost několika uzlů** prędkość kilku węzłów  
**spouštění lodi na hladinu** spuszczenie łodzi na wodę  
**vpusťt na palubu** wpuścić na pokład  
**výletní lod'** statek wycieczkowy  
**vzdalovat se od nábřeží** oddalać się od wybrzeża  
**záchranný člun** szalupa ratunkowa  
**změnit kurs** zmienić kurs

## 15.6 Turystyka

<b>atlas</b> atlas	<b>pas</b> paszport
<b>baterka</b> latarka	<b>pinzeta</b> pinceta, pęseta
<b>batoh</b> plecak	<b>pláštěnka</b> pelerynka
<b>brod</b> bród	<b>plavčík</b> ratownik ( <i>na basenie lub kąpielisku</i> )
<b>busola</b> busola	<b>prodírat se (čím?)</b> przedzierać się ( <i>przez co?</i> )
<b>cesta</b> podróż	<b>prohlídka</b> zwiedzanie
<b>cyklostezka</b> ścieżka rowerowa	<b>putování rzad.</b> podróż
<b>dalekohled</b> lornetka	<b>relaxace</b> relaks
<b>dobrodružství</b> przygoda	<b>rozhledna</b> wieża widokowa
<b>dovolená</b> urlop	<b>safari</b> safari
<b>hamak</b> hamak	<b>spatřit</b> ujrzeć
<b>hustilka</b> pompka	<b>stan</b> namiot
<b>jízdná</b> szkółka jeździecka	<b>stanovat</b> spać pod namiotami
<b>kajak</b> kajak	<b>stopař</b> autostopowicz
<b>karimatka</b> karimata	<b>stopovat</b> łapać stopa
<b>kemp</b> kamping, camping	<b>táborák</b> ognisko
<b>kompas</b> kompas	<b>tábořiště</b> obozowisko, biwak
<b>kufr</b> 1. walizka 2. kufer	<b>termoska</b> termos
<b>kufřík</b> walizeczka	<b>topit se</b> topić się
<b>letní dovolená</b> wczasy letnie	<b>tramp</b> tramp
<b>letovisko</b> letnisko	<b>veslo</b> wiosło
<b>mapa</b> mapa	<b>veslovat</b> wiosłować
<b>matrace</b> materac	<b>vstupné</b> opłata za wstęp
<b>minout</b> minąć	<b>výlet</b> wycieczka
<b>navštívit</b> odwiedzić ( <i>kogoś</i> ), zwiedzić ( <i>miasto</i> )	<b>výletník</b> wycieczkowicz
<b>nejnavštěvovanější</b> najliczniej odwiedzany	<b>výstroj</b> ekwipunek
<b>obvaz</b> bandaż	<b>výstup</b> wejście ( <i>na góře</i> )
<b>odpočinek</b> odpoczynek	<b>výšlap</b> piesza wycieczka ( <i>w góry</i> )
<b>odpočívát</b> odpoczywać	<b>zákoutí</b> zakątek
<b>otužilec</b> mors ( <i>pływak</i> )	<b>zalyžovat si</b> pojeździć na nartach
<b>otvírák</b> otwieracz	<b>zážitek</b> przeżycie
<b>ozdravovna</b> sanatorium	<b>zhlédnout</b> obejrzeć
<b>pádlo</b> wiosło	<b>zlodějka (pot.)</b> latarka kieszonkowa
<b>pádlovat</b> wiosłować	

### WYRAŻENIA:

<b>balení kufrů</b> pakowanie walizek	<b>lázeňský host</b> kuracjusz
<b>být na cestách</b> być w podróży	<b>let balómem</b> lot balonem
<b>celodenní pestrý program</b> urozmaicony program dnia	<b>ležet v hamaku</b> leżeć w hamaku
<b>cestovat po světě</b> podróżować po świecie	<b>lyžařské středisko</b> kurort zimowy
<b>cestovní vak</b> torba podróżna	<b>modře značená trasa</b> szlak niebieski
<b>červeně značená trasa</b> szlak czerwony	<b>nacpaný turisty</b> pełny turystów
<b>dojet na místo</b> dojechać na miejsce	<b>náhradní pas</b> paszport zastępczy ( <i>jednorazowy</i> )
<b>dovolená snů</b> urlop marzeń	<b>nasednout na koně</b> wsiąść na konia
<b>fakultativní výlet</b> wycieczka fakultatywna	<b>naučná stezka</b> ścieżka edukacyjna
<b>hledat hotel</b> szukać hotelu	<b>pakování kufrů</b> pakowanie walizek
<b>horská cesta</b> szlak górski	<b>píchnout kolo</b> przebić oponę
<b>horský vzduch</b> górskie powietrze	<b>plánovat cestu do Londýna</b> planować podróż do Londynu
<b>hostinský pokoj</b> pokój gościnny	<b>plány na dovolenou</b> plany urlopowe
<b>chystat se na cestu</b> przygotowywać się do podróży	<b>pod širým nebem</b> pod gołym niebem
<b>chytit stopa</b> złapać stopa	<b>podělit se o své zážitky z cest</b> podzielić się wrażeniami z podróży
<b>individuální turistika</b> turystyka indywidualna	<b>podrobná mapa</b> szczegółowa mapa
<b>jet k moři</b> jechać nad morze	<b>pokračovat v cestě</b> kontynuować podróż
<b>jet klusem</b> jechać klusem	<b>potkávat jen málo turistů</b> spotykać mało turystów
<b>jet na kole</b> jechać na rowerze	<b>poznat kus světa</b> poznać kawał świata
<b>jet na koni</b> jechać na koniu	<b>poznávat cizí kultury</b> poznawać inne kultury
<b>jet na výlet</b> jechać na wycieczkę	<b>požádat o svezení</b> poprosić o podwiezienie
<b>jít po svých</b> iść na nogach	<b>průzračná voda</b> przezroczysta woda
<b>jízda na koni</b> jazda na koniu	<b>přebrodit řeku</b> przebrodzić rzekę
<b>jízda na poníku</b> jazda na kucyku	<b>přechod hranic</b> przejście przez granicę
<b>jízda na voru</b> spływ tratwą	<b>přerušit dovolenou</b> przerwać urlop
<b>kriminalita namířená proti turistům</b> przestępczość wymierzona w turystów	

**příkrá stezka** stroma ścieżka  
**přilákat návštěvníky** przyciągnąć turystów  
**přilákat turisty** przyciągnąć turystów  
**půjčovna kol** wypożyczalnia rowerów  
**putovat prstem po mapě** podróżować palcem po mapie  
**rekreační středisko** ośrodek wypoczynkowy  
**sedět na slunci** siedzieć na słońcu  
**sesednout z koně** zsiąść z konia  
**skládat se na benzín** składać się na benzynę  
**smažit se na sluníčku** smażyć się na słońcu  
**spací pytel** śpiwór  
**spát pod stanem** spać pod namiotem  
**stan typu iglú** namiot typu igloo  
**stanové město** miasteczko namiotowe  
**stanové tábořiště** pole namiotowe  
**stanový kolík** śledź  
**startovací místo** baza wypadowa  
**stát za návštěvu** być wartym wizyty  
**stát za pozornost** być godnym uwagi  
**stopnout auto** złapać stopa  
**strávit den u vody** spędzić dzień nad wodą  
**tlačit kolo** pchać rower  
**turistická chata** schronisko

**turistická sezona** sezon turystyczny  
**turistické středisko** kurort  
**turisticky zajímavý** atrakcyjny turystycznie, interesujące miejsce  
**umělé koupaliště** sztuczne kąpielisko  
**usilovný pochod** wyczerpujący marsz  
**wikendový výlet** wycieczka weekendowa  
**wízová povinnost** obowiązek wizowy  
**woda vhodná ke koupání** woda nadająca się do kąpieli  
**vydat se pěšky** wyruszyć pieszo  
**vyhlídkový bod** punkt widokowy  
**vyhlídkový let** lot widokowy  
**vyhlídkový okruh** trasa zwiedzania (*okružna*)  
**vyplatí se navštívit** warto odwiedzić  
**vyrazit nazpátek** wyruszyć w drogę powrotną  
**vysedávat ve stínu** przesiadywać w cieniu  
**výuka jízdy na koni** nauka jazdy konnej  
**zájezd na hory** wycieczka w góry  
**zdotat horu** zdobyć górę  
**zeleně značená cesta** zielony szlak  
**značení cest** oznakowanie szlaków  
**zpříjemnit pobyt** uprzyjemnić pobyt  
**ztratit cestu** zgubić drogę  
**žlutě značená cesta** żółty szlak

## 15.7 Na granicy

**celní hodnota** wartość celna  
**celní odbavení** odprawa celna  
**celní prohlášení** deklaracja celna  
**celní sazba** stawka celna  
**celní území** obszar celny  
**celnice** celniczka  
**celník** celnik  
**cestovní pas** paszport  
**clít clič**  
**clo clo**  
**dovoz** wwóz, import  
**dovozní prohlášení** deklaracja przywozowa  
**formality** formalności  
**hraniční přechod** przejście graniczne  
**kontroly na hranicích** kontrole na granicach  
**neplatné vízum** nieważna wiza  
**občanský průkaz, občanka** dowód osobisty  
**odbavení** odprawa  
**odbavit** odprawić  
**ochranné clo** cło ochronne  
**pasová kontrola** kontrola paszportowa  
**pašerák** przemytnik  
**pašovat** przemycać

**pašovat drogy** przemycać narkotyki  
**platný** ważny  
**pohraniční policie** straż graniczna  
**povolení** zezwolenie, pozwolenie  
**proclít oclit**  
**překročit hranici** przekroczyć granicę  
**přeshraniční** transgraniczny  
**přistěhovelec** imigrant  
**razítko** pieczętka  
**roślinolékařská kontrola** kontrola fitosanitarna  
**státní hranice** granica państwa  
**uložit clo** nałożyć cło  
**veterinární kontrola** kontrola weterynaryjna  
**wízová povinnost** obowiązek wizowy  
**wízum** wiza  
**vnější hranice** granice zewnętrzne  
**vnitřní hranice** granice wewnętrzne  
**vyrovnávací clo** cło wyrównawcze  
**wývoz** wywóz, eksport  
**wývozní prohlášení** deklaracja wywozowa  
**zabavit** skonfiskować  
**zavazadlo** bagaż  
**závora** szlaban

## 16 EDUKACJA

### 16.1 Szkoła podstawowa

<b>absolvent</b> absolwent	<b>ředitelna</b> gabinet dyrektora
<b>administrativa</b> administracja	<b>sborovna</b> pokój nauczycielski
<b>areál školy</b> teren szkoły	<b>sekretariát</b> sekretariat
<b>budova</b> budynek	<b>seznam žáků</b> lista uczniów
<b>cizí jazyk</b> język obcy	<b>šatna</b> szatnia
<b>český jazyk</b> język czeski	<b>školní akademie</b> akademika
<b>dějepis</b> historia	<b>školní časopis</b> gazetka szkolna
<b>domácí úkol</b> zadanie domowe	<b>školní družina</b> świetlica szkolna
<b>dyslexie</b> dysleksja	<b>školní jídelna</b> stołówka
<b>fyzika</b> fizyka	<b>školní knihovna</b> biblioteka szkolna
<b>hudební výchova</b> muzyka ( <i>u nas: sztuka</i> )	<b>školní kolo olympiády</b> eliminacje szkolne olimpiady
<b>chemie</b> chemia	<b>školní noviny</b> gazetka szkolna
<b>informatika</b> informatyka	<b>školní rok</b> rok szkolny
<b>matematika</b> matematyka	<b>školník</b> konserwator, cieć ( <i>pot.</i> )
<b>mimoškolní aktivity</b> działalność pozalekcyjna	<b>tělesná výchova</b> wychowanie fizyczne
<b>nepostoupit</b> nie zdać do następnej klasy	<b>tělocvična</b> sala gimnastyczna
<b>neprospět</b> nie zdać	<b>třída</b> klasa
<b>okno</b> okienko ( <i>przerwa między zajęciami</i> )	<b>třída s rozšířenou výukou</b> klasa z rozszerzonym programem nauczania
<b>olympiáda</b> olimpiada	<b>třídní schůzka</b> zebranie rodziców
<b>opravná zkouška</b> egzamin poprawkowy	<b>třídní učitel</b> wychowawca
<b>ozdravný pobyt</b> zielona szkoła	<b>třídy všeobecné</b> klasy ogólne
<b>pedagog</b> pedagog	<b>učebna</b> sala lekcyjna
<b>pedagogická rada</b> konferencja	<b>učebnice</b> podręcznik
<b>pedagogický sbor</b> grono pedagogiczne	<b>učitel</b> nauczyciel
<b>pilotní pilotažový</b>	<b>učivo</b> przerabiany materiał
<b>písemka</b> kartkówka	<b>ukončení školního roku</b> zakończenie roku szkolnego
<b>počítačová pracovna</b> pracownia komputerowa	<b>vedení školy</b> dyrekcja szkoły
<b>pololetí</b> półrocze	<b>velikonoční prázdniny</b> ferie wielkanocne
<b>pololetní prázdniny</b> ferie zimowe	<b>velká přestávka</b> długa przerwa, duża przerwa
<b>povinná školní docházka</b> obowiązek szkolny	<b>vyházející žák</b> absolwent
<b>pracovna</b> pracownia	<b>výpočetní technika</b> informatyka
<b>prázdniny</b> wakacje	<b>vysvědčení</b> świadectwo
<b>prospěť</b> otrzymać promocję	<b>výtvarná výchova</b> plastyka
<b>prospěť s vyznamenáním</b> otrzymać promocję z wyróżnieniem	<b>vyučovací hodina</b> godzina lekcyjna
<b>prověrka</b> sprawdzian, kartkówka	<b>vyučování</b> zajęcia
<b>průměrný počet žáků ve třídě</b> średnia liczba uczniów w klasie	<b>zájmové kroužky</b> koła zainteresowań
<b>předmět</b> przedmiot	<b>základní škola</b> szkoła podstawowa
<b>přestávka</b> przerwa	<b>zástupce ředitele</b> zastępca dyrektora
<b>přírodopis</b> biologia	<b>zeměpis</b> geografia
<b>přírodověda</b> nauka o środowisku, środowisko ( <i>w starym systemie</i> )	<b>zřizovatel</b> organ prowadzący
<b>recitační soutěž</b> konkurs recytatorski	<b>žák</b> uczeń
<b>ředitel</b> dyrektor	<b>žakovská knížka</b> dzienniczek ucznia
	<b>žakovská školní samospráva</b> samorząd uczniowski

### 16.2 Szkoła średnia i zawodowa

<b>autoelektrikář</b> elektromechanik samochodowy	<b>krejčí</b> krawiec
<b>cukrář</b> cukiernik	<b>kuchař</b> kucharz
<b>čalounictví</b> tapicerstwo	<b>lakýrník</b> lakiernik
<b>číšník</b> kelner	<b>malíř</b> malarz
<b>dálkový</b> zaoczny	<b>mechanika</b> mechanika
<b>denní</b> dzienny	<b>mechatronika</b> mechatronika ( <i>profil</i> )
<b>ekonomika</b> ekonomia	<b>měření</b> miernictwo
<b>elektrikář</b> elektryk	<b>obkladač</b> termoizolator
<b>elektroenergetika</b> elektroenergetyka	<b>obuvník</b> szewc
<b>elektronika</b> elektronika	<b>oděvnictví</b> technologia odzieży
<b>gymnázium</b> liceum	<b>plynárství</b> gazownictwo
<b>gympl</b> ogólniak	<b>servírka</b> kelnerka
<b>kadeřník</b> fryzjer żeński	<b>strojnictví</b> maszynoznawstwo, maszyny elektryczne
<b>kloboučník</b> kapelusznik	<b>technologie</b> technologia
<b>konstrukce</b> konstrukcje	<b>telekomunikace</b> telekomunikacja

**tesař** cieśla  
**truhlář** stolarz  
**účetnictví** księgowość, rachunkowość  
**učiliště** zasadnicza szkoła zawodowa  
**večerní** wieczorowy  
**zámečnick** ślusarz  
**zedník** murarz  
**aplikovaná psychologie** psychologia stosowana  
**automatizační technika** automatyka  
**číslicová technika** technika cyfrowa  
**daří se získávat výborné umístění** udaje się  
 uzyskiwać świetną lokatę  
**délka studia** czas trwania nauki  
**Den otevřených dveří** Dzień Otwartych Drzwi  
**domov mládeže** internat  
**elektrická měření** miernictwo elektryczne  
**elektrické stroje a přístroje** maszyny i urządzenia  
 elektryczne  
**elektrotechnika a automatizace** elektrotechnika z  
 automatyką  
**hotelnictví a turismus** hotelarstwo i turystyka  
**informační technologie** zarządzanie informacją (*profil*)  
**instalace vody a kanalizací** instalacje wodne i  
 kanalizacyjne  
**jarní prázdniny** ferie zimowe  
**klasifikační porada** konferencja klasyfikacyjna  
**klempíř** blacharz  
**laboratorní cvičení** ćwiczenia laboratoryjne  
**maturitní obor** kierunek kończący się maturą  
**maturitní zkouška z českého jazyka a literatury**  
 egzamin maturalny z czeskiego języka i literatury  
**mezinárodní styky** kontakty międzynarodowe  
**Multimediální studentská knihovna** Multimedialne  
 Centrum Informacyjne  
**nástavbové studium** technikum uzupełniające  
**obchodní komunikace** zasady negocjacji,  
 komunikacja w handlu  
**obnova dřevěných konstrukcí** odnowa konstrukcji  
 drewnianych  
**odborná praxe** praktyka zawodowa  
**odborný výcvik** zajęcia praktyczne  
**opravárenství a diagnostika** diagnostyka i naprawa  
**písemná maturitní zkouška** pisemny egzamin  
 dojrzałości  
**počet přijímaných žáků** liczba miejsc  
**podmínky pro přijetí** warunki przyjęcia

**poskytované vzdělání** uzyskiwane wykształcenie  
**praktické dovednosti** umiejętności praktyczne  
**přijímací řízení** postępowanie kwalifikacyjne  
**psaní na stroji** pisanie na maszynie  
**slavnostní předání maturitních vysvědčení** uroczyste  
 rozdanie świadectw maturalnych  
**stavební konstrukce** konstrukcje budowlane  
**Stavební průmyslovka** Technikum Budowlane  
**stavební truhlářství** stolarstwo budowlane  
**stroje a zařízení** maszyny i urządzenia  
**strojírenská technologie** podstawy konstrukcji i  
 technologii mechanicznych  
**Středisko praktického vyučování** Centrum  
 Kształcenia Praktycznego  
**střední odborná škola** średnia szkoła zawodowa  
**Střední odborné učiliště** Zasadnicza Szkoła  
 Zawodowa  
**Střední průmyslová škola elektrotechnická**  
 Technikum Elektrotechniczne  
**technická dokumentace** dokumentacja techniczna  
**technické kreslení** rysunek techniczny  
**technické lyceum** liceum techniczne  
**technika administrativy** technika administracji  
**telekomunikační technika** urządzenia  
 telekomunikacyjne  
**teoretická výuka** nauka teoretyczna  
**teoretická zkouška z odborných předmětů** egzamin  
 teoretyczny z przedmiotów zawodowych  
**teoretické předměty jsou upraveny na minimum**  
 teoretyczne przedmioty są zredukowane do minimum  
**tříleté učební obory** trzyletnia zasadnicza szkoła  
 zawodowa w zawodach  
**vyločení ze školy** skreślenie z listy uczniów  
**výrobní zařízení** urządzenia produkcyjne  
**výuční list** dyplom zawodowy  
**zabezpečovací systémy** systemy zabezpieczeń  
**základy elektrotechniky** podstawy elektrotechniki  
**zaměření oboru** specjalność zawodowa  
**závěrečná zkouška** egzamin z przygotowania  
 zawodowego (*w ZSZ*)  
**zdravotní způsobilost posouzená lékařem na  
 přihlášce** zaświadczenie lekarskie o zdolności do  
 wykonywania zawodu  
**zúčastnit se celostátních i mezinárodních soutěží**  
 uczestniczyć w konkursach krajowych i  
 międzynarodowych

## 16.4 Zajęcia

**aktivita** aktywność  
**barevná křída** kreda kolorowa  
**bavit se se sousedem** rozmawiać z sąsiadem  
**být osvobozen z tělocviku** być zwolnionym z wuefu  
**čas stravený ve škole** czas spędzony w szkole  
**čitelné písmo** czytelne pismo  
**dávat pozor** uważać (na lekcji)  
**definice** definicja  
**dělat kazání** robić kazanie  
**dělat si poznámky** robić notatki  
**demonstrovat na příkladu** zademonstrować na  
 przykładzie  
**docházka** frekwencja  
**dovédět se, dozvědět se** dowiedzieć się  
**držet se učební osnovy** trzymać się programu  
 nauczania  
**glóbus** globus  
**guma** gumka

**hadřík** szmatka  
**hlásit se** zgłaszać się  
**hlásit se dobrovolně** zgłaszać się na ochotnika  
**houbka** gąbka  
**hrát karty** grać w karty  
**chodit za školu** chodzić na wagary, wagarować  
**jít za školu** iść na wagary  
**kalkulačka** kalkulator  
**kniha** książka  
**konec vyučování** koniec lekcji  
**kontrolovat docházku** sprawdzać obecność  
**kostra** szkielek  
**kružítko** cyrkiel  
**křída** kreda  
**malá přestávka** krótka przerwa  
**mapa** mapa  
**mikroskop** mikroskop  
**mít denně 7 hodin vyučování** mieć codziennie 7 lekcji



**mít u sebe** mieć przy sobie  
**nadiktovat** podyktować  
**napsat na tabuli** napisać na tablicy  
**neporozumět všemu** nie zrozumieć wszystkiego  
**nepřítomný** nieobecny  
**nosit u sebe** nosić z sobą  
**nové téma** nowy temat  
**nuda** nuda  
**nudit se** nudzić się  
**o přestávce** na przerwie  
**oblíbený mezi spolužáky** lubiany przez uczniów (z klasy)  
**očekávání učitele** oczekiwania nauczyciela  
**omluvenka** usprawiedliwienie  
**opakování** powtórka  
**ořezávátko** temperówka  
**pečlivě vedený sešit** starannie prowadzony zeszyt  
**penál** piórník  
**podtrhávat** podkreślać  
**podtrhnout** podkreślić  
**poznámenat si** zanotować  
**požádat o pomoc** poprosić o pomoc  
**pravítko** linijka  
**prelecke** prelekcja  
**prezenční listina** lista obecności  
**probírané učivo** przerabiany materiał  
**procvičit na příkladech** przećwiczyć na przykładach  
**předložit omluvenku** okazać usprawiedliwienie  
**přednést referát** wygłosić referat  
**předseda třídy** przewodniczący klasy  
**přejít k nové látce** przejść do nowego materiału  
**přepisovat sešit** przepisywać zeszyt  
**přestávka** przerwa  
**přihlásit se** zgłosić się  
**přijít nepřipraven do vyučování** przyjść na lekcję nieprzygotowany  
**přítomný** obecny  
**psát na tabuli** pisać na tablicy  
**psát úhledně** ładnie pisać  
**referát** referat  
**rušit** przeszkadzać  
**samostatná práce** samodzielna praca

**sedět v lavici** siedzieć w ławce  
**shrnout** podsumować  
**shrnutí** podsumowanie  
**skupinová práce** praca w grupach  
**slohová práce** wypracowanie  
**soustředit se na něco** skupić się na czymś  
**spolužačka** koleżanka z klasy  
**spolužák** kolega z klasy  
**školní pomůcky** pomoce szkolne  
**školní výlet** wycieczka szkolna  
**téma** temat  
**trojúhelník** ekierka  
**třídní kniha** dziennik  
**učební látka** materiał  
**učebnice** podręcznik  
**úhloměr** kątomierz  
**uvést několik příkladů** podać kilka przykładów  
**uvolnit z vyučování** zwolnić z lekcji  
**vědecká kalkulačka** kalkulator naukowy  
**velká přestávka** długa przerwa  
**vést sešit** prowadzić zeszyt  
**vrstevnice** rówieśniczka  
**vrstevník** rówieśnik  
**vstoupit do třídy** wejść do klasy  
**vycpaná zvířata** wypchane zwierzęta  
**vygumovat** zmasać (*gumką*)  
**vyhodit za dveře** wyrzucić za drzwi  
**vychovat** wychować  
**vychovávat** wychowywać  
**vymazat** zmasać, wymazać  
**vysvětlit** wyjaśnić  
**vyučovací hodina** godzina lekcyjna  
**vyučování** lekcja  
**vyučování pro slabé žáky** zajęcia wyrównawcze  
**vyučovat** uczyć  
**vyvolat k tabuli** wywołać do tablicy  
**zadat domácí úkol** zadać zadanie domowe  
**zápisky** notatki  
**zapomenout doma sešit** zapomnieć zeszytu  
**zkumavka** probówka  
**zopakovat** powtórzyć  
**zvonění** dzwonek

#### 16.4 Uczeń i jego obowiązki

**být na učitelově černé listině** być na czarnej liście nauczyciela  
**čas strávený učením** czas spędzony na nauce  
**dělat domácí úkol** odrabiać zadanie domowe  
**dělat pokroky** robić postępy  
**dohánět** nadrabiać  
**dohnat zameškané učivo** odrobić zaległości  
**dopsat domácí úkol** dokończyć zadanie domowe  
**dostat dobrou známku** dostać dobrą ocenę  
**doučování** korepetycje  
**hodně se učit** dużo się uczyć  
**hulvát** łobuz  
**knihomol** mól książkowy  
**lenoch** leń  
**mít dobré známky** mieć dobre oceny  
**mít mezery** mieć luki, mieć braki  
**nadaný** uzdolniony  
**nadějný** obiecujący  
**námaha** wysiłek  
**naučit se zpaměti** nauczyć się na pamięć  
**opsat domácí úkol** odpisać zadanie domowe  
**osvěžit znalosti** odświeżyć wiadomości

**osvojovat učivo** przyswajając materiał  
**pilný** pilny  
**podlézat učiteli** podlizywać się nauczycielowi  
**poznámky z vyučování** notatki z lekcji  
**pracovat na sobě** pracować nad sobą  
**premiant** prymus  
**projít si poznámky** przejrzeć notatki  
**průměrný** przeciętny  
**připravít se** przygotować się  
**připravovat se** przygotowywać się  
**samotář** samotnik  
**sečtělý** odcytany  
**schopný** zdolny  
**spravedlivá známka** sprawiedliwa ocena  
**škola pro něj znamená všechno** szkoła jest dla niego wszystkim  
**školní povinnosti** obowiązki szkolne  
**špatné známky** słabe oceny  
**šprt** kujon  
**šprtka** kujonka  
**talent** talent  
**talentovaný** utalentowany

**učenlivý** pojętny  
**učit se** uczyć się  
**učitel ho nemá rád** nauczyciel go nie lubi  
**učitel si na něho zasedl** nauczyciel uwziął się na niego  
**umět přiznat chybu** potrafić przyznać się do błędu  
**vtlouci do hlavy** wbić do głowy  
**výsledky** wyniki  
**vysvědčení** świadectwo  
**vzorné chování** wzorowe zachowanie

**základní znalosti** podstawowe wiadomości  
**zameškané učivo** zaległy materiał  
**zanedbávat školu** zaniedbywać szkołę  
**zaškolák** wagarowicz  
**zdokonalovat se** doskonalić się  
**známka** ocena  
**známka na vysvědčení** ocena na świadectwie  
**zopakovat si** powtórzyć się  
**žák s vyznamenáním** wzorowy uczeń

## 16.5 Spravidian wiadomości

**bod** punkt  
**bodové hodnocení** punktacja  
**bojovat o lepší známku** walczyć o lepszą ocenę  
**čtyři zkoušky za mnou** cztery egzaminy za mną  
**dát zkoušku** zdać egzamin  
**diktát** dyktando  
**druhý opravný termín** trzeci termin  
**dvě zkoušky přede mnou** przede mną dwa egzaminy  
**hrát o čas** grać na czas  
**jeho práce se hemží chybami** w jego pracy roi się od błędów  
**klasifikovaný zápočet** zaliczenie z oceną  
**klást otázky** zadawać pytania  
**komise** komisja  
**komisionální zkouška** egzamin komisyjny  
**kontrolovat domácí úkol** sprawdzać zadanie domowe  
**lehký** łatwy  
**maturita** matura  
**maturitní zkouška** egzamin maturalny  
**mít dvě úrovně obtížnosti** mieć dwa stopnie trudności, mieć dwa poziomy trudności  
**namátková kontrola** wyrwykowa kontrola  
**napovědět** podpowiedzieć  
**napovídat** podpowiadać  
**nerozhoduje, jestli člověk hodně ví** wiadomości nie decydują o ocenie  
**obtížný** trudny  
**odpovídat na otázky** odpowiadać na pytania  
**opravná zkouška** egzamin poprawkowy  
**opravný termín** termin poprawkowy  
**opravovat chyby** poprawiać błędy  
**opravovat písemné práce** poprawiać prace pisemne  
**opsat** opisać

**oznámkovat** ocenić, wystawić ocenę  
**písemná práce** praca pisemna  
**písemná zkouška** egzamin pisemny  
**písemný test** test pisemny  
**podvádět** oszukiwać, ściągac  
**položit otázku** zadać pytanie  
**potopit studenta** oblać studenta  
**přezkoušet** przepytac  
**přijímací zkouška** egzamin wstępny  
**přistihnout při opisování** złapać na ściąganiu  
**rozdílová zkouška** egzamin wyrównawczy  
**řádný termín** pierwszy termin  
**stres** stres  
**studijní průměr** średnia ocen  
**tahák** ściąga  
**test** test  
**tréma** trema  
**ústní zkouška** egzamin ustny  
**uvést obě řešení** podac oba rozwiązania  
**výběrový test** test wyboru  
**zabavit tahák** skonfiskowac ściągę  
**zakoktat se** zająkac się  
**záłudná otázka** podchwytliwe pytanie  
**zápočet** zaliczenie  
**zaseknout se** zaciac się, zająknać się  
**závěrečná zkouška** egzamin końcowy  
**zkoušet** egzaminowac  
**zkouška** egzamin  
**zkouška dospělosti** egzamin dojrzałości  
**zkouškové období** sesja egzaminacyjna  
**zkušební termín** termin egzaminu, termin egzaminacyjny

## 16.6 Studia

**akademická čtvrtodínka** kwadrans akademicki  
**akademický rok** rok akademicki  
**akreditace** akredytacja  
**asistent** asystent  
**asistentka** asystentka  
**aula** aula  
**bakalářská práce** praca licencjacka  
**bakalářské studium** studia licencjackie  
**být osvobozen od školného** być zwolnionym z czesnego  
**být přijat do studia** zostac przyjęty na studia  
**být v prvním ročníku** być na pierwszym roku  
**cyklus přednášek** cykl wykładów  
**dálkové studium** studia zaoczne  
**děkan** dziekan  
**děkanát** dziekanat  
**diplomka** praca dyplomowa  
**diplomová práce** praca dyplomowa

**distanční studium** studia eksternistyczne  
**doktorské studium** studia doktorskie  
**fakulta** wydział  
**habilitovat se** habilitowac się  
**imatrikulace** imatrykulacja  
**index** indeks  
**jmenovat někoho profesorem** mianowac kogoś profesorem  
**kampus** kampus  
**kancléř** kanclerz  
**katedra** katedra  
**kolej** akademik, dom studencki  
**kolokvium** kolokwium  
**kombinované studium** studia wieczorowe, studia zaoczne  
**komisionálně** komisyjnie  
**konspekt** konspekt  
**konzultace** konsultacje

**kurz cizího jazyka** kurs języka obcego  
**kvestor** kwestor  
**letní semestr** semestr letni  
**letní škola** letnia szkoła, szkoła letnia (z *reguly jazykova*)  
**mimořádný profesor** profesor nadzwyczajny  
**navštěvovat přednášky** chodzić na wykłady  
**nepovinná přednáška** nieobowiązkowy wykład  
**nostrifikace** nostryfikacja  
**notářsky ověřený** potwierdzony notarialnie  
**obdržet diplom** otrzymać dyplom  
**obhájit diplomku** obronić pracę dyplomową  
**obhájit před komisí** obronić przed komisją  
**obor** kierunek  
**odborný asistent** adiunkt  
**odmítnout diplomku** odrzucić pracę dyplomową  
**opakovat předmět** powtarzać przedmiot  
**oponent** recenzent  
**plagiát** plagiat  
**podat odvolání** wnieść odwołanie  
**pomocný učitel** asystent  
**poplatky za studium** opłaty za studia  
**posouzený kladně** rozpatrzony pozytywnie  
**posouzený záporně** rozpatrzony negatywnie  
**posudek** recenzja pracy  
**povinná praxe** obowiązkowa praktyka  
**povinná přednáška** obowiązkowy wykład  
**povinně volitelný předmět** przedmiot obieralny  
**povinný předmět** przedmiot obowiązkowy  
**praktická cvičení** ćwiczenia praktyczne  
**praktický kurs** kurs praktyczny  
**prezenční studium** studia stacjonarne  
**prorektor** prorektor  
**prorektor pro ekonomické záležitosti** prorektor do spraw ekonomicznych  
**prospěchové stipendium** stypendium za wyniki w nauce, stypendium naukowe  
**přednášející** wykładowca  
**přednášet** wykladać  
**přednáška** wykład  
**přerušit studium** przerwać studia  
**přijetí ke studiu** przyjęcie na studia  
**registrace předmětů** rejestracja przedmiotów  
**rektor** rektor  
**rektorát** rektorat  
**rozdělování stipendií** rozdzielanie stypendiów  
**rozšířit (rozhojnit) vědomosti** poszerzyć wiadomości  
**samostatný vědecký pracovník** samodzielny pracownik naukowy  
**semestr** semestr  
**semestrální práce** praca semestralna  
**seminární práce** praca seminaryjna, praca semestralna

**seminář** seminarium  
**skupina** grupa  
**snadno zapamatovatelný** łatwy do zapamiętania  
**sociální stipendium** stypendium socjalne  
**specializace** specjalizacja  
**specializovat se (na co?)** specjalizować się (w czym?)  
**státní zkouška** egzamin państwowy  
**stipendijní řád** regulamin przyznawania stypendiów  
**stipendista** stypendysta  
**stravovat se v menze** jadać w stołówce  
**student** student  
**studentka** studentka  
**studijní průměr** średnia  
**studium** studia  
**studovat práva** studiować prawo  
**studovat v cizině/v zahraničí** studiować za granicą  
**tajemník fakulty** sekretarz wydziału  
**tematický panel** blok tematyczny  
**teoretický kurs** kurs teoretyczny  
**ubytovací stipendium** stypendium mieszkaniowe  
**udělit čestný doktorát** przyznać doktorat honoris causa  
**udělit stipendium** przyznać stypendium  
**udělovaný titul** przyznawany tytuł  
**ucházet se o stipendium** starać się o stypendium  
**ulejvat se z přednášek** urywać się z wykładów  
**univerzita** uniwersytet  
**univerzitní** uniwersytecki  
**uznat předmět** uznać przedmiot  
**v minulém semestru** w poprzednim semestrze  
**v rámci přednášky** w ramach wykładu  
**vážený průměr** średnia ważona  
**vědecká práce** praca naukowa  
**vědecká rada** rada naukowa  
**vedoucí katedry** kierownik katedry  
**vedoucí práce** promotor  
**volitelný předmět** przedmiot fakultatywny  
**vydávat formou stipendií** wydawać w formie stypendiów  
**vyměňovat si zápisky z přednášek** wymieniać się notatkami z wykładów  
**vypracovat konspekt** opracować konspekt  
**vysokoškolák** student  
**vystudovat (co?)** skończyć (co?) (*jaki kierunek*)  
**výše stipendia** wysokość stypendium  
**vyučovací jazyk** język wykładowy  
**výzkumný program** program badawczy  
**zahraniční stáž** staż zagraniczny  
**zanechat studia** rzucić studia  
**zápis do semestru** wpis na semestr, wpis w semestr  
**závěrečná práce** praca końcowa  
**zimní semestr** semestr zimowy  
**zkouškové období** sesja egzaminacyjna

## 17.1 Zakupy – pojęcia ogólne

<b>akce</b> promocja	<b>platit u pokladny</b> płacić w kasie
<b>akční cena</b> cena promocyjna	<b>podlehnout pokušení</b> ulec pokusie
<b>akční nabídka</b> oferta promocyjna	<b>podřadná kvalita</b> niska jakość
<b>astronomická cena</b> astronomiczna cena	<b>pokladní doklad</b> paragon
<b>bazar</b> komis	<b>postavit se na konec fronty</b> stanąć na końcu kolejki
<b>bezpředmětná reklamace</b> nieuzasadniona reklamacja	<b>potravinářská prodejna</b> sklep spożywczy
<b>boj o zákazníka</b> walka o klienta	<b>považovat ceny za příliš vysoké</b> uważać ceny za zbyt wysokie
<b>brát na úvěr</b> brać na kredyt	<b>prodavač</b> sprzedawca
<b>být na štíru s kvalitou</b> być na bakier z jakością	<b>prodavačka</b> sprzedawczyni, ekspedientka
<b>cena při hotovém placení</b> cena przy zapłacie gotówką	<b>prodávat za lichvářské ceny</b> sprzedawać za lichwiarskie ceny
<b>cenová válka</b> wojna cenowa	<b>prodávat zkažené zboží jako čerstvé</b> sprzedawać zepsuty towar jako świeży
<b>cenové rozdíly</b> różnice w cenach	<b>prodejní síť</b> sieć sklepów
<b>davové šílenství</b> masowe szaleństwo	<b>prospekt</b> prospekt
<b>diferencovat ceny</b> różnicować ceny	<b>předprodej</b> przedsprzedaż
<b>diskontní prodejna</b> dyskont, sklep dyskontowy	<b>přemrštěná cena</b> wygórowana cena
<b>dobře zásobený</b> dobrze zaopatrzone	<b>přihazovat do ceny</b> podnosić cenę ( <i>w licytacji</i> )
<b>dokupovat</b> dokupować	<b>přistoupit k pultu</b> podejść do lady
<b>dražba</b> aukcja	<b>pult</b> lada
<b>drobný nákup</b> drobne zakupy	<b>rabat</b> rabat
<b>fronta</b> kolejka	<b>registrační pokladna</b> kasa fiskalna
<b>hledět na cenu</b> patrzeć na cenę, zwracać uwagę na cenę	<b>reklamní leták</b> ulotka reklamowa
<b>horní hranice ceny</b> górny pułap cen	<b>rozumná cena</b> rozsądna cena
<b>chyba</b> wada, defekt	<b>rychle prodejné zboží</b> chodliwy towar ( <i>szybko schodzący z pótek</i> )
<b>jarmark</b> jarmark	<b>samoobslužný</b> samoobsługowy
<b>je k dostání</b> jest w sprzedaży	<b>skrytá vada</b> ukryta wada
<b>katalogová cena</b> cena katalogowa	<b>slevový balíček</b> pakiet zniżek
<b>kaz</b> wada, defekt	<b>směšná částka</b> śmieszna kwota
<b>kazové zboží</b> wadliwy towar	<b>smíšené zboží</b> sklep wielobranżowy
<b>klientela</b> klientela	<b>smlouvat o cenu</b> targować się
<b>koupit na zkoušku</b> kupiść na próbę	<b>sortiment</b> asortyment
<b>koupit něco za babku</b> kupiść coś za grosze	<b>splátkový prodej</b> sprzedaż ratalna
<b>koupit s předstihem</b> kupiść z wyprzedzeniem	<b>spotřební daň</b> akcyza
<b>koupit v předprodeji</b> kupiść w przedsprzedaży	<b>spotřební zboží</b> dobra konsumpcyjne
<b>lákat zákazníky na slevy</b> przyciągać klientów zniżkami	<b>srazit cenu</b> zbić cenę
<b>maloobchodní cena</b> cena detaliczna	<b>srovnávat ceny</b> porównywać ceny
<b>marže</b> marża	<b>stálo to nemalé peníze</b> kosztowało to niemałe pieniądze
<b>mít na skladě</b> mieć na magazynie	<b>stát dlouhé fronty</b> stać w długich kolejkach
<b>na přání zákazníka</b> na życzenie klienta	<b>stvrzenka</b> paragon
<b>na účet podniku</b> na koszt firmy	<b>supermarket</b> supermarket
<b>nákup</b> zakupy	<b>triky prodejců</b> sztuczki sprzedawców
<b>nákupní výprava</b> wyprawa na zakupy	<b>tržiště</b> targowisko
<b>nakupovat</b> kupować	<b>tržnice</b> targowisko
<b>nechat se nachytat na reklamu</b> dać się nabrać na reklamę/reklamie	<b>tvoří se fronty</b> tworzą się kolejki
<b>nejvýhodnější nabídka na trhu</b> najlepsza oferta na rynku	<b>účtenka</b> paragon
<b>nemít na vrácení</b> nie mieć wydać	<b>utržit</b> utargować ( <i>zbrać utarg</i> )
<b>nemít nazpět</b> nie mieć na wydanie reszty	<b>vada</b> wada
<b>neprodejné zboží</b> niechodliwy towar ( <i>trudny do sprzedania</i> )	<b>vadné zboží</b> wadliwy towar
<b>nepřiměřená cena</b> nieadekwatna cena	<b>vadný</b> wadliwy
<b>nově otevřený obchod</b> nowo otwarty sklep	<b>věrnostní program</b> program lojalnościowy
<b>obchod</b> sklep	<b>vrátit zboží</b> zwrócić towar
<b>obchodní galerie</b> galeria handlowa	<b>vydat paragon</b> wydać paragon
<b>obchodní nabídka</b> oferta handlowa	<b>vyhazovat peníze za blbosti</b> tracić pieniądze na głupoty
<b>objednávkový prodej</b> sprzedaż na zamówienie	<b>výhoda</b> korzyść
<b>orientační cena</b> cena orientacyjna	<b>vyhovět zákazníkovi</b> spełnić prośbę klienta
<b>originální balení</b> oryginalne opakowanie	<b>výloha</b> wystawa
<b>otálet se zaplacením</b> zwlekać z zapłatą	<b>vyměnit zboží</b> wymienić towar
<b>otevřený dlouho do noci</b> otwarty do późna w nocy	<b>vyřídit stížnost</b> rozpatrzyć skargę
<b>paragon</b> paragon	
<b>písemná reklamace</b> pisemna reklamacja	

**vystát frontu** odstać w kolejce  
**vystavit účet** wystawić rachunek  
**vyvolávací cena** cena wywoławcza  
**vyzvednout zboží** odebrać towar  
**vzorek** próbka  
**zabalit nákup** zapakować zakupy  
**zákaznice** klientka

**zakoupit v předprodeji** zakupić w przedsprzedaży  
**záloha na láhev** kaucja za butelkę  
**záruční list** karta gwarancyjna  
**zařadit se do fronty** stanąć w kolejce  
**závislost na nákupech** uzależnienie od zakupów  
**zboží** towar  
**zlevňovat** obniżać cenę

## 17.2 Artykuły spożywcze

**arašidy** orzeszki arachidowe  
**bochník chleba** bochenek chleba  
**bonbon** cukierek  
**cukr** cukier  
**čerstvá vejce** świeże jajka  
**čerstvý** świeży  
**čokoládová poleva** polewa czekoladowa  
**dort** tort  
**droždí** drożdże  
**drůbeží paštika** pasztet drobiowy  
**džem** dżem  
**gouda** gouda  
**grilovací omáčka** sos grillowy  
**hořčice** musztarda  
**hrubozrnný** gruboziarnisty  
**instantní polévka** zupka z torebki, zupka chińska  
**jedlá soda** soda oczyszczona  
**jemnozrnný** drobnoziarnisty  
**jogurt** jogurt  
**kakao** kakao  
**kaše** 1. kasza 2. puree  
**kefir** kefir  
**klobása** kiełbasa  
**konzerva** konserwa  
**koření** przyprawa  
**krmivo pro kočky** pokarm dla kotów  
**krovka polská** krówka  
**kyselina citrónová** kwas cytrynowy  
**limonáda** lemoniada  
**majonéza** majonez  
**margarín** margaryna  
**marinovaný** marynowany  
**marmeláda** marmolada  
**máslo** masło  
**maso** mięso  
**masová konzerva** konserwa mięsna  
**med** miód  
**mléčná čokoláda** czekolada mleczna  
**mléko** mleko  
**mouka** mąka  
**müsli** musli  
**obilní** zbożowy

**obložený chlebiček** kanapka  
**ocet** ocet  
**párky** parówki  
**parmezán** parmezan  
**paštika** pasztet  
**perník** piernik  
**piškoty** biszkopty  
**polotučný** półtłusty  
**protlak** przecier  
**pšeničný chléb** chleb pszeniczny  
**puding** budyń  
**rajčatový protlak** przecier pomidorowy  
**rostlinný olej** olej roślinny  
**rybí prsty** paluszki rybne  
**rybí salát** sałatka rybna  
**ryže** ryż  
**s příchutí** o smaku, o posmaku  
**salám** salami  
**sladidlo** słodzik  
**slunečnicový olej** olej słonecznikowy  
**smetana** śmietana  
**strouhaný kokos** wiórki kokosowe  
**sušenka** herbatnik  
**sýr** ser  
**sýrový chlebiček** kanapka z serem  
**šunka** szynka  
**tabulka čokolády** tabliczka czekolady  
**tatarská omáčka** sos tatarski  
**tavený sýr** ser topiony  
**těstoviny** makaron  
**tvaroh** twaróg  
**tyčinka** baton  
**tyčinky solené** paluszki słone  
**uzeniny** wędliny  
**v čokoládové polevě** w polewie czekoladowej  
**vajíčko s překvapením** jajko niespodzianka  
**vanilkový cukr** cukier waniliowy  
**veka** weka  
**zmrzlina** lody  
**želirovací cukr** cukier żelujący  
**žitný chléb** chleb żytni  
**žvýkačka** guma do żucia

### 17.3 Napoje

<b>alkoholický</b> alkoholowy	<b>neperlivá</b> niegazowana
<b>bílé víno</b> wino białe	<b>ovocný</b> owocowy
<b>bylinkový čaj</b> herbata ziołowa	<b>pasterizovaný nápoj</b> napój pasteryzowany
<b>čaj</b> herbata	<b>perlivá</b> gazowana
<b>červené víno</b> wino czerwone	<b>pivo</b> piwo
<b>destilát</b> destylat	<b>plast</b> plastik, plastikowa butelka
<b>drink</b> drink	<b>plech</b> puszka, w puszcze
<b>džus</b> sok	<b>polosladké víno</b> wino półsłodkie
<b>instantní káva</b> kawa rozpuszczalna	<b>pramenitá voda</b> woda źródłana
<b>kakao</b> kakao	<b>přírodní</b> naturalny
<b>karamelový</b> karmelowy	<b>rum</b> rum
<b>káva</b> kawa	<b>sekt</b> szampan
<b>kojenecká voda</b> woda, którą mogą pić niemowlęta	<b>slivovice</b> śliwowica
<b>koktejl</b> koktajl	<b>stolní voda</b> woda stołowa
<b>láhev</b> butelka	<b>suché víno</b> wino wytrawne
<b>ležák</b> leżak ( <i>rodzaj piwa</i> )	<b>světlé pivo</b> piwo jasne
<b>lihovina</b> spirytus	<b>šampaňské</b> szampan
<b>likér</b> likier	<b>šťáva</b> sok
<b>limonáda</b> napój orzeźwiający	<b>šumivý</b> musujący
<b>medovina</b> miód pitny	<b>víno</b> wino
<b>mok</b> napój	<b>vínovice</b> winiak
<b>nápoj</b> napój	<b>vodka</b> wódka
<b>nealkoholické pivo</b> piwo bezalkoholowe	<b>whisky</b> whisky
<b>nealkoholický</b> niealkoholowy	<b>zelený čaj</b> zielona herbata
<b>nektar</b> nektar	

### 17.4 Odzież i obuwie

<b>bambule</b> pompon	<b>kabátek</b> płaszczyk
<b>baret</b> beret	<b>kalhotky</b> majtki
<b>barva</b> kolor	<b>kalhoty</b> spodnie
<b>bavlněný</b> bawełniany	<b>kamaše</b> kamasze
<b>bezešvý</b> bezszwowy	<b>kapsa</b> kieszeń
<b>bikinky</b> bikini	<b>károvaný</b> w kratkę
<b>blůza</b> bluza	<b>kimono</b> kimono
<b>blůzička</b> bluzeczka	<b>klobouk</b> kapelusz
<b>blůzka</b> bluzka	<b>knoflík</b> guzik
<b>body</b> body	<b>knoflík se utrh</b> guzik się urwał
<b>bota</b> but	<b>kojenecký</b> niemowlęcy
<b>botičky</b> buciki	<b>kopačky</b> korki
<b>boty s vysokým podpatkem</b> buty z wysokim obcasem	<b>korzet</b> gorset
<b>být samá díra</b> chodźić w łachmanach	<b>kostkovaný</b> w kratkę
<b>číslo</b> numer	<b>košile</b> koszula
<b>dámský</b> damski	<b>košilka</b> koszulka
<b>velikost</b> rozmiar	<b>kozačky</b> kozaczki
<b>dát si spravit boty</b> oddać buty do naprawy	<b>kožený</b> skórzany
<b>díra v punčoše</b> dziura w pończosze	<b>kožešina</b> futro
<b>dopnout</b> dopiąć	<b>kožich</b> kozuch
<b>dětský</b> dziecięcy	<b>kožíšek</b> kozuszek
<b>dupačky</b> śpioszki	<b>krajkové prádlo</b> bielizna koronkowa
<b>dvoudílné šaty</b> dwuczęściowa sukienka	<b>kraťasy</b> krótkie spodnie
<b>dvoudílný</b> dwuczęściowy	<b>krátké kalhoty</b> krótkie spodnie
<b>džínový</b> džinsowy	<b>kravata</b> krawat
<b>džíny</b> džinsy	<b>krém na obuv</b> pasta do butów
<b>elastáky</b> legginsy	<b>kšiltovka</b> czapka z daszkiem
<b>elastický</b> elastyczny	<b>len</b> len
<b>elegantní</b> elegancki	<b>ležatý límeček</b> kołnierzyk wykładany
<b>frak</b> frak	<b>límeček</b> kołnierz
<b>garderoba</b> garderoba	<b>lněný</b> lniany
<b>halenka</b> bluza ( <i>damska</i> )	<b>lodička</b> czólenko
<b>hedvábí</b> jedwab	<b>lyžařská bunda</b> kurtka narciarska
<b>hodit se</b> pasować	<b>manšestráky</b> sztruksy
<b>chlapecký</b> chłopięcy	<b>manšestrový</b> sztruksowy
<b>jehličky</b> szpilki	<b>manžeta</b> mankiet
<b>kabát</b> płaszcz	<b>manžetový knoflíček</b> spinka do mankietu

**mikina** bluza  
**mikrovlákno** mikrowłókno  
**minisukně** spódniczka „mini”  
**móda** moda  
**nátělník** podkoszulek (*męski bez rękawów*)  
**návrhář** projektant  
**noční košile** koszula nocna  
**nohavice** nogawka  
**nylon** nylon  
**nylonový** nylonowy  
**obléct se** ubrać się  
**obléct si tričko naruby** założyć podkoszulek odwrotną stroną  
**oblečení** ubranie  
**oblek** garnitur  
**oblékat se** ubierać się, zakładać ubrania  
**obnošené šaty** znoszone ubrania  
**obnošený** znoszony  
**obuv** obuwie  
**obuv sportovní** obuwie sportowe  
**oděv** odzież  
**opasek** pasek  
**ortopedická vložka** wkładka ortopedyczna  
**pánský** męski  
**pantofle** pantofle  
**pár bot** para butów  
**pásek** pasek  
**pérový** puchowy  
**pláštěnka** peleryna  
**plavky** kąpielówki  
**podpatek** obcas  
**podprsenka** biustonosz, stanik  
**podrážka** zelówka  
**podvazek** podwiązka  
**polobotky** półbuty  
**ponožky** skarpety  
**potisk** nadruk  
**pracovní oděv** ubranie robocze  
**proužkovaný** w paski  
**průhledný** przezroczysty  
**průsvitný** przezroczysty  
**přírodní vlákno** włókno naturalne  
**přišít knoflík** przyszyć guzik  
**pulovr** pulower, golf  
**punčocháče** rajstopy  
**pyžamo** piżama  
**ramínko** ramiączko  
**rozepínaný** rozpinany  
**rozšířené nohavice** „dzwony”  
**rukáv** rękaw  
**rukavice** rękawice, rękawiczki  
**sako** marynarka  
**sametový** aksamitny  
**saténový** satynowy

**second hand** sklep z używaną odzieżą  
**sekáč** lumpeks  
**semiš** zamsz  
**sezónní** sezonowy  
**slipy** slipki  
**smokink** smoking  
**smyslný** zmysłowy  
**souprava** komplet  
**spodky** kalesony  
**spodní prádlo** bielizna  
**společenský oblek** ubranie wyjściowe  
**spoře oděný** skąpo ubrany  
**stojatý límeček** kołnierzyk stojący  
**střevičky** szpilki  
**střih** krój  
**sukně** spódnica  
**svatební šaty** suknia ślubna  
**svetr** sweter  
**svetřík** sweterek  
**šála** szal, szalik  
**šáteček** chusteczka  
**šátek** chusta  
**šaty** sukienka  
**šněrovadlo** sznurówka  
**šperk** ozdoba  
**tanga** stringi  
**tenisky** tenisówki  
**tepláková souprava** dres sportowy  
**tlačit** cisnąć (*o bucie*)  
**trend** trend  
**tričko** podkoszulek  
**turban** turban  
**umělá kožešina** sztuczne futro  
**úprava** przeróbka  
**ušitý** uszyty  
**večerní róba** suknia wieczorowa  
**večerní šaty** suknia wieczorowa  
**velikost** rozmiar  
**velurový** welurowy  
**vesta** kamizelka  
**výprodej** wyprzedaż  
**výstřih** dekol  
**vyzkoušet si boty** przymierzyć buty  
**vyzývavý** wyzywający  
**zakázkové šaty** ubrania szyte na zamówienie  
**zástěra** fartuch  
**zavázat šněrovadlo** zawiązać sznurówkę  
**zeštíhlující** wyszczuplający  
**zimní bunda** kurtka zimowa  
**zkoušet si** przymierzać  
**zkusit** przymierzyć  
**zkušební kabina** przymierzalnia  
**župan** szlafrok

<b>6-hlavý videorekordér</b> magnetowid sześciogłowicowy	<b>přehrávání DivX</b> odtwarzanie DivX
<b>anténa</b> antena	<b>přehrávání</b> odtwarzanie
<b>audiokazeta</b> kaset magnetofonowa	<b>přepínač</b> przełącznik
<b>automatické vyhledávání stanic</b> automatyczne wyszukiwanie stacji radiowych	<b>přepínání</b> przełączanie
<b>autoradio</b> radioodtwarzacz samochodowy	<b>převíjení</b> przewijanie
<b>autoreverz</b> automatyczne przewijanie	<b>převíjení vpřed</b> przewijanie do przodu
<b>barevná televize</b> telewizja kolorowa	<b>převíjení vzad</b> przewijanie do tyłu
<b>basy</b> basy	<b>přípojná zdířka pro sluchátka</b> wejście na słuchawki
<b>čelní panel</b> panel frontowy	<b>rádio</b> radio
<b>české menu</b> czeskie menu	<b>radiomagnetofon</b> radiomagnetofon
<b>dálkové ovládání</b> sterowanie pilotem	<b>radiopřijímač</b> radioodbiornik
<b>dálkový ovladač</b> pilot	<b>regulace hlasitosti</b> regulacja głośności
<b>dekodér</b> dekodér	<b>repro</b> głośnik
<b>dětský zámek</b> blokada przed dziećmi	<b>reproduktor</b> głośnik
<b>digitální</b> cyfrowy	<b>rozměry</b> rozmiary
<b>digitální tuner</b> tuner cyfrowy	<b>rychlé převíjení</b> szybkie przewijanie
<b>diktafon</b> dyktafon	<b>satelitní přijímač</b> odbiornik satelitarny
<b>discman</b> discman	<b>sluchátka</b> słuchawki
<b>displej</b> wyświetlacz	<b>stabilizátor</b> stabilizator
<b>domácí kino</b> zestaw kina domowego	<b>stereo</b> stereo
<b>DVD přehrávač</b> odtwarzacz DVD	<b>stisknout tlačítko</b> nacisnąć przycisk
<b>frekvenční rozsah</b> zakres częstotliwości	<b>subwoofer</b> subwoofer
<b>hifi sestava</b> zestaw hi-fi	<b>systém domácího kina</b> zestaw kina domowego
<b>hlasitost</b> głośność	<b>šestihlavý</b> sześciogłowicowy
<b>hlavní vypínač</b> główny wyłącznik	<b>širokouhlý</b> szerokokątny
<b>hmotnost</b> waga	<b>technologie</b> technologia
<b>jas</b> jasność	<b>teletext</b> teletekst
<b>kabel</b> kabel	<b>teletext s pamětí 10 str.</b> teletekst z pamięcią dziesięciu stron
<b>kabelový</b> kablowy	<b>televize</b> 1. telewizja ( <i>televizní stanice</i> ) 2. telewizor ( <i>přístroj</i> )
<b>kabelový tuner</b> tuner telewizji kablowej	<b>televizní obrazovka</b> kineskop
<b>kazetový magnetofon</b> magnetofon	<b>televizor</b> telewizor
<b>kazetový přehrávač</b> odtwarzacz kaset	<b>tlačítko</b> przycisk
<b>ladění stanic</b> wyszukiwanie stacji	<b>tlačítko vyhledávání kanálů</b> przycisk wyszukiwania kanałów
<b>ladit</b> stroić	<b>tuner</b> tuner
<b>membrána</b> membrana	<b>úhlopříčka</b> przekątna
<b>mikrofon</b> mikrofon	<b>vestavěný dekodér</b> wbudowany dekodér
<b>mono</b> mono	<b>věž</b> wieża
<b>MP3 přehrávač</b> odtwarzacz MP3	<b>videokamera</b> kamera wideo
<b>nahrávání</b> nagrywanie	<b>videokamera</b> kamera
<b>nahrávka</b> nagranie	<b>videopřehrávač</b> odtwarzacz wideo
<b>napájení</b> zasilanie	<b>videorekordér</b> magnetowid
<b>nosný držák</b> uchwyt	<b>vstup</b> wejście
<b>obrazovka</b> ekran	<b>výkon</b> moc
<b>obrazový systém PAL/SECAM</b> format obrazu PAL/SECAM	<b>vypínač</b> wyłącznik
<b>odnímatelný panel</b> zdejmowalny panel	<b>výstup</b> wyjście
<b>okulár</b> okular	<b>výstup pro sluchátka</b> wyjście słuchawkowe
<b>omezení obrazového šumu</b> redukcja szumów ( <i>na filmie</i> )	<b>vyšunutí kazety</b> wysuwanie kasety
<b>optický zoom</b> zoom optyczny	<b>vyvažování bílé</b> balans bieli
<b>paměť posledního nastavení</b> pamięć ostatniej pozycji	<b>walkman</b> walkman
<b>pauza</b> przerwa	<b>zabudovaný mikrofon</b> wbudowany mikrofon
<b>plastové tělo</b> plastikowa obudowa	<b>zapnuto/vypnuto</b> wyłącznik
<b>plazmová televize</b> telewizor plazmowy	<b>zcela plochá obrazovka</b> całkowicie płaski ekran
<b>plochá obrazovka</b> płaski ekran	<b>zesilovač</b> wzmacniacz
<b>potlačení šumu</b> redukcja szumu	<b>zmáčknout tlačítko</b> wcisnąć przycisk
<b>prostorový zvuk</b> dźwięk przestrzenny	<b>zpomalení obrazu</b> spowolnienie odtwarzania
<b>přehrávač</b> odtwarzacz	<b>zvýraznění basů</b> podbicie basów



## 17.6 Artykuły AGD

**bezsáčkový vysavač** odkurzacz bezworkowy  
**bojler** bojler  
**epilátor** depilator  
**espresso** ekspres ciśnieniowy do kawy  
**fén** suszarka do włosów  
**filtr** filtr  
**fritéza** frytkownica  
**gril** grill  
**holící strojek** maszynka do golenia, golarka  
**chladnička** chłodziarka  
**jogurtovač** jogurtownica  
**kávomlýnek** młynek do kawy  
**kávovar** kawowar  
**konvektor** grzejnik  
**kráječ** krajalnica  
**kuchyňský robot** robot kuchenny  
**kulma** lokówka  
**masořezka** maszynka do mielenia mięsa  
**mikrovlinná trouba** kuchenka mikrofalowa  
**mixér** mikser  
**mobilní klimatizační jednotka** przenośna klimatyzacja  
**mrazák** zamrażarka  
**myčka** zmywarka  
**myčka stolní** zmywarka kompaktowa  
**napařovací žehlička** żelazko parowe  
**nástěnná klimatizace** klimatyzacja ścienna  
**odsavač komínový** okap kominowy  
**odsavač ostrůvkový** okap wyspowy  
**odsavač par** okap  
**odsavač vestavný** okap podszafrkowy  
**odšťavňovač** sokowirówka  
**odvlhčovač vzduchu** odsuszacz powietrza  
**ohřívач vody** podgrzewacz wody, piecyk  
**olejový radiátor** grzejnik olejowy  
**plynové topidlo** grzejnik gazowy

**ponorný vařič** grzałka  
**popkornovač** urządzenie do robienia popcornu  
**pračka** pralka  
**pračka plněná předem** pralka ładowana od frontu  
**pračka plněná horem** pralka ładowana od góry  
**pračka se sušičkou** pralko-suszarka  
**průtokový ohřívач vody** przepływowy podgrzewacz wody  
**přístroj k masáži nohou** urządzenie do masażu nóg  
**ruční vysavač** odkurzacz ręczny  
**rychlovarná konvice** czajnik bezprzewodowy  
**sendvičovač** toster  
**sporák elektrický** piekarnik elektryczny  
**sporák plynový** piekarnik gazowy  
**sušič rukou** suszarka do rąk  
**sušička** suszarka  
**sušička kondenzační** suszarka kondensacyjna  
**sušička odvětrávací** suszarka wywiewowa  
**svářečka folie** zgrzewarka do folii  
**šicí stroj** maszyna do szycia  
**topinkovač** opiekacz, toster  
**váha** waga  
**varná deska** płyta grzewcza  
**varná konvice** czajnik bezprzewodowy  
**ventilátor** wentylator  
**wíceúčelový vysavač** odkurzacz piorący  
**volně stojící** wolnostojący  
**vysavač** odkurzacz  
**vysoušeč vlasů** suszarka do włosów  
**zastřihovač vlasů** maszynka do strzyżenia  
**zmrzlinoваč** maszynka do robienia lodów  
**zubní kartáček** szczoteczka do zębów  
**zvlhčovač vzduchu** nawilżacz powietrza  
**žehlička** żelazko

## 17.7 Artykuły biurowe

**aktovka** aktówka  
**balící papír/ balící papír** papier pakowy  
**batoh** plecak  
**blok** blok  
**čínské pero** pióro chińskie  
**číslovačka** numerator  
**čistý sešit** czysty zeszyt  
**čtvřečkovaný sešit** zeszyt w kratkę  
**datumovka** datownik  
**děrovač** dziurkacz  
**deska s klipem** skoroszyt z klipsem  
**diář** organizer  
**etiketa** etykieta  
**fix** flamaster  
**folie** folia  
**foto papír** papier fotograficzny  
**gelové pero** pióro żelowe  
**guma** gumka  
**jednorázová propiska** długopis jednorazowy  
**kalkulačka** kalkulator  
**kartonová krabice** pudełko kartonowe  
**klip** klip  
**korekční roller** korektor w taśmie  
**kostka** kostka papierowa  
**kroužková vazba** bindowanie  
**kroužkový vazač** bindownica  
**kružítko** cyrkiel

**křída** kreda  
**kuličkové pero** pióro kulkowe  
**laminovací fólie** folia do laminowania  
**laminovací stroj** laminator  
**lepící páska** taśma klejąca  
**lepící tyčinka** klej w sztyfcie  
**lepidlo** klej  
**lepidlo tekuté** klej w płynie  
**linkovaný sešit** zeszyt w linię  
**manažerský zápisník** notes menedżerski  
**marker** marker  
**mikrotužka** cienkopis  
**náčrtník** szkicownik  
**nůž ulamovací** nóż do papieru  
**nůžky kancelářské** nożyczki biurowe  
**nůžky** nożyczki  
**obal na sešit** okładka na zeszyt  
**obálka** okładka  
**ořezávátko** temperówka  
**pastelka** kredka pastelowa  
**penál** piórnik  
**plastelína** plastelina  
**popisovač** pisak  
**pořadač** segregator  
**pouzdro** futerał  
**pravítko** linijka  
**propiska** długopis

**propisovací tužka** długopis  
**příslušenství** akcesoria  
**razítko** pieczęćka  
**rychlovazač** skoroszyt  
**řezačka** obcinarka  
**samolepící bloček** karteczki samoprzylepne  
**sešit** zeszyt  
**skartovací stroj** niszczarka dokumentów  
**skicák** szkicownik  
**spisová deska** teczka wiązana  
**spona** spinacz  
**stojan** stojak  
**stroj pro kroužkovou vazbu** bindownica  
**stroj pro tepelnou vazbu** termobindownica  
**struhátko** strugaczka  
**štětec** pędzel  
**taška** teczka  
**temperové barvy** farby plakatowe

**textmarker** marker  
**trojúhelník** trójkąt  
**tužka** ołówek  
**tužka s gumou** ołówek z gumką  
**vizitka** wizytówka  
**vizitkář** wizytownik  
**vložka** wkład  
**vodová barva** farby akwarelowe  
**voskovka** kredka woskowa  
**vytahovač spojů** rozszywacz  
**xerografický papír** papier ksero  
**záložka** zakładka  
**závěsná složka** skoroszyt zawieszany, skoroszyt wiszący  
**záznamník** notatnik  
**zmizík** zmazywacz  
**zvýrazňovač** marker

## 17.8 Kosmetyki

**aktivní složky** aktywne składniki  
**antiperspirant** antyperspirant  
**aplikovat krém** stosować krem  
**balzám** balsam  
**balzám po holení** balsam po goleniu  
**barva na vlasy** farba do włosów  
**bylinný šampón** szampon ziołowy  
**citlivá pleť** cera wrażliwa  
**čepelka** żyletka  
**dehydratovaná pleť** cera wysuszona  
**denní krém** krem na dzień  
**deodorant** dezodorant  
**emulze** emulsja  
**extrakt** ekstrakt  
**gel na vlasy** żel do włosów  
**hluboká hydratace tkání** dogłębne nawilżanie tkanki  
**houba** gąbka  
**hřeben** grzebień  
**hydratace** nawilżanie  
**hydratovat** nawilżać  
**hygiena** higiena  
**chrání pleť před vysoušením** chroni skórę przed wysuszeniem  
**chrání před škodlivinami z ovzduší** chroni przed wpływami powietrza  
**chránit pleť** chronić skórę  
**intimní hygiena** higiena intymna  
**jemně vetřete do mokřých vlasů** delikatnie wetrzeć do mokrych włosów  
**kartáček na nehty** szczoteczka do paznokci  
**kolínská voda** woda kolońska  
**kondicionér** odżywka  
**konturovací tužka** kredka do oczu  
**kosmetika** kosmetyki, seria kosmetyków  
**koupelová sůl** sól do kąpieli  
**krása** uroda  
**krém** krem  
**krém na chodidla** krem do stóp  
**krém na nohy** krem do nóg  
**krém na opalování** krem do opalania  
**krém na ruce** krem do rąk  
**krémové mýdlo** mydło w kremie  
**kuličkový deodorant** dezodorant w kulce  
**lak na nehty** lakier do paznokci  
**lak na vlasy** lakier do włosów  
**lámavé vlasy** włosy łamliwe

**lupy** łupież  
**make-up** makijaż  
**mastná pleť** cera tłusta  
**mastné vlasy** tłuste włosy  
**mléko na opalování** mleczko do opalania  
**mýdlo** mydło  
**mýdlo na holení** mydło do golenia  
**natáčka** wałek (do włosów)  
**nevysušují pokožku** nie wysusza skóry  
**noční krém** krem na noc  
**normální pleť** cera normalna  
**oční krém** krem pod oczy  
**odstín** odcień  
**odstranění změn pokožky způsobených alergií** zlikwidowanie zmian cery spowodowanych przez alergię  
**odstraňovat odumřelé buňky** usuwać obumarłe komórki  
**olej** olej, olejek  
**olej na opalování** olejek do opalania  
**omezuje výskyt černých teček** ogranicza występowanie czarnych kropek  
**parfém** perfumy  
**parfémová voda** woda perfumowa  
**peeling** peeling  
**pěna** pianka  
**pěna do koupele** piana do kąpieli  
**pěna na holení** piana do golenia  
**pilník na nehty** pilnik do paznokci  
**pinseta** pęseta  
**pleť** cera  
**pleťová maska** maseczka  
**podporuje optimální fungování těla** wspomaga optymalne funkcjonowanie organizmu  
**pokožka je chráněna před ztrátou vlhkosti** skóra jest chroniona przed utratą wilgotności  
**pokud se objeví přecitlivělost, přestaňte přípravek používat** w przypadku wystąpienia podrażnienia, należy zaprzestąć stosowania  
**pomoc v boji s nadváhou a zácpou** pomaga w walce z nadwagą i zatwardzeniem  
**poškozené vlasy** zniszczone włosy  
**pronikat hluboko** głęboko przenikać  
**protein** proteina  
**přípravek** preparat  
**puद्र** puder

**působí proti tvorbě vrásek** zapobiega powstawaniu zmarszczek  
**regenerovat** regenerować  
**rtěnka** szminka  
**rty** wargi  
**sérum** serum  
**spínací špendlík** agrafka  
**sprej** spray  
**sprchový gel** żel pod prysznic  
**stahovat póry** zamykać pory  
**suchá plet'** cera sucha  
**sůl do koupele** sól do kąpieli  
**šampon** szampon  
**šampon proti lupům** szampon przeciwłupieżowy  
**toaletní voda** woda toaletowa  
**tonizující** tonizujący  
**tuhý deodorant** dezodorant w sztyfcie  
**tužidlo** lakier do włosów  
**urychlení hojení ran** przyspieszenie gojenia się ran  
**ústní voda** płyn do płukania jamy ustnej  
**vata** wata  
**vatové polštářky** waciki

**vitamin** witamina  
**vložka** podpaska  
**voda po holení** woda po goleniu  
**voňavka** perfum  
**vráska** zmarszczka  
**vůně** zapach woń  
**vyhlazovat vrásky** wygładzać zmarszczki  
**výtažek z aloe** wyciąg z aloesu  
**výživný krém** krem odżywczy  
**vyživující šampón** szampon odżywiający  
**zabraňuje předčasnému šedivění** zapobiega przedwczesnemu siwieniu  
**zásyp** zasyпка  
**zlepšovat pružnost** poprawiać elastyczność  
**zpomalení procesu stárnutí pleti** spowolnienie procesu starzenia się cery/skóry  
**způsob použití** sposób użycia  
**zubní kartáček** szczoteczka do zębów  
**zubní nit'** nić dentystyczna  
**zubní pasta** pasta do zębów  
**žiletka** żyletka

## 17.9 Owoce i warzywa

**angrešt** agrest  
**ananas** ananas  
**baklažán** bakłażan  
**banán** banan  
**borůvka** czarna jagoda  
**brambora/brambor** ziemniak  
**brokolice** brokuł  
**broskev** brzoskwinia  
**brusinka** żurawina  
**cibule** cebula  
**citrón** cytryna  
**cuketa** cukinia  
**černý rybíz** czarna porzeczka  
**červ** robak  
**červený rybíz** czerwona porzeczka  
**červivost** robaczywość  
**červivý** robaczywy  
**česnek** czosnek  
**datle** daktyl  
**dužina** miąższ  
**dužinatý** miąższysty  
**dýně** dynia  
**fazole** fasola  
**fík** figa  
**grapefruit** grejpfrut  
**hrách** groch  
**hrášek** groszek  
**hroznové víno** winogron  
**hruška** gruszka  
**hruška nashi** gruszka nashi  
**chřest** szparag  
**jablko** jabłko  
**jádrové ovoce** owoce pestkowe  
**jahoda** truskawka  
**kapusta** kapusta  
**karotka** karotka  
**kedlubna/kedluben** kalarepa  
**kiwi** kiwi  
**kokos** kokos  
**křen** chrzan  
**kumquat** kumkwat  
**květák** kalafior

**lilek** bakłażan  
**loupání** obieranie  
**loupát** obierać  
**louskáček** dziadek do orzechów  
**malina** malina  
**mandarinka** mandarynka  
**mandle** migdały  
**mango** mango  
**meloun** melon  
**meruňka** morela  
**mrkev** marchewka  
**nektarinka** nektarynka  
**odpeckovač** drylownica  
**odpeckovat** wydrylować  
**ohryzek** ogryzek  
**okurka** ogórek  
**oliva** oliwa  
**oříšek lískový** orzech laskowy  
**oříšek vlašský** orzech włoski  
**ostružina** ostrężyna  
**otrhat** zerwać  
**ovocný** owocowy  
**paprika** papryka  
**pažitka** szczypiorek  
**pecka** pestka  
**petržel** pietruszka  
**pomeranč** pomarańcza  
**pórek** por  
**rajče** pomidor  
**ředkvička** rzodkiewka  
**řepa** burak  
**salát** sałata  
**slupka** skórka  
**špenát** szpinak  
**šťavnatý** soczysty  
**švestka** śliwka  
**třešně** czereśnia  
**tykev** dynia  
**višeň** wiśnia  
**vodní meloun** arbuz  
**zelí** kapusta

## 18 ZDROWIE

### 18.1 U lekarza

<b>anamnéza</b> wywiad	<b>perkuse</b> opukiwanie
<b>bandáž</b> bandaż	<b>podrobiť se vyšetření</b> poddać się badaniu/badaniom
<b>bezkonkurenční</b> bezkonkurencyjny	<b>podrobná anamnéza</b> szczegółowy wywiad
<b>bílý plášť</b> biały fartuch, kitel	<b>podstoupit vyšetření</b> poddać się badaniu
<b>brát léky</b> brać leki	<b>pravidelné prohlídky u lékaře</b> regularne badania kontrolne u lekarza
<b>být naočkován</b> być zaszczepionym	<b>prokonzultovat s lékařem</b> skonsultować z lekarzem
<b>být při vědomí</b> być przytomnym	<b>propustit z nemocnice</b> wypisać ze szpitala
<b>doktůrek</b> doktorek	<b>předepisovat léky</b> przepisywać leki
<b>genetické vlohы</b> predyspozycje genetyczne	<b>předstírat nemoc</b> udawać chorobę
<b>hospitalizovat</b> hospitalizować	<b>přijít na kontrolu</b> przyjść na kontrolę, zgłosić się do kontroli
<b>churavec</b> cherlak	<b>simulovat nemoc</b> symulować chorobę
<b>churavět</b> chorować	<b>spolknout kapsli</b> połknąć kapsułkę
<b>komplexní vyšetření</b> kompleksowe badania	<b>stanovit diagnózu</b> postawić diagnozę
<b>léčivo</b> lek	<b>svěrací kazajka</b> kaftan bezpieczeństwa
<b>lehnout si</b> położyć się	<b>svléct se</b> rozebrać się
<b>lék</b> lek	<b>těhotenský test</b> test ciążowy
<b>lékařská návštěva</b> wizyta u lekarza, wizyta lekarska	<b>tělesná teplota</b> temperatura ciała
<b>lékařská prohlídka</b> badanie	<b>udělat diagnózu</b> postawić diagnozę
<b>lékařské potvrzení</b> zaświadczenie lekarskie	<b>úplatek</b> łapówka
<b>marod</b> chory	<b>určit diagnózu</b> postawić diagnozę
<b>medikament</b> lek	<b>uspokojivý stav</b> stan zadowalający
<b>mít namále</b> mieć problemy zdrowotne	<b>vyléčený pacient</b> wyleczony pacjent
<b>nakažený</b> zarażony	<b>vyšetřit pacienta</b> zbadać pacjenta
<b>nalomit zdraví</b> nadwerężyć zdrowie	<b>zábal</b> okład
<b>naordinovat antibiotika</b> zapisać antybiotyki	<b>zajít s něčím k doktorovi</b> przyjść do lekarza
<b>nárazová dávka léku</b> uderzeniowa dawka leku	<b>zdravotní potíže</b> kłopoty zdrowotne
<b>nemocenská</b> chorobowe	<b>zdravotní stav</b> stan zdrowia
<b>neschopenka</b> zwolnienie lekarskie	<b>změřit tep</b> zmierzyć tętno, zmierzyć puls
<b>noční služba</b> dyżur nocny	<b>zrušit návštěvu</b> odwołać wizytę
<b>nositel</b> nosiciel	
<b>ordinační hodiny</b> godziny przyjęć	

### 18.2 Dolegliwości i choroby

<b>absták</b> syndrom abstynenta	<b>Creutzfeld-Jacobova choroba</b> choroba Creutzfelda-Jacoba
<b>akné</b> trądzik	<b>cukavá bolest</b> rwący ból
<b>albinismus</b> albinizm, bielactwo	<b>cukrovka</b> cukrzyca
<b>Alzheimerova choroba</b> choroba Alzheimerera	<b>časté močení</b> częste oddawanie moczu
<b>amnésie</b> amnezja	<b>černé neštovice</b> czarna ospa
<b>anémie</b> anemia	<b>dalekozrakost</b> dalekowzroczność
<b>angína</b> angina	<b>dědičná nemoc</b> choroba dziedziczna
<b>anorexie</b> anoreksja	<b>dehydratace</b> odwodnienie
<b>arterioskleróza</b> miażdżycza tętnic, arterioskleroza	<b>diabetes</b> cukrzyca
<b>astigmatismus</b> astygmatyzm	<b>dostat horečku</b> dostać gorączki
<b>autismus</b> autyzm	<b>dostat křeče</b> dostać skurczów
<b>bacil</b> bakteria ,bakcyl <i>rzad.</i>	<b>dostat úpal</b> dostać udaru słonecznego
<b>barvoslepost</b> daltonizm	<b>dostat vyrážku</b> dostać wysypki
<b>bezpříznakový</b> bezobjawowy	<b>Downův syndrom</b> zespół Downa
<b>blouznění</b> majaczenie	<b>dyslexie</b> dysleksja
<b>bludy</b> przywidzenia	<b>epilepsie</b> epilepsja, padaczka
<b>bodá mě v boku</b> kłuje mnie w boku	<b>fekální inkontinence</b> nietrzymanie kału
<b>bodavá bolest</b> ból kłujący	<b>fenyloketonurie</b> fenyloketonuria
<b>bojovat s nemocí</b> walczyć z chorobą	<b>gangréna</b> gangrena
<b>bojovat se smrtí</b> walczyć ze śmiercią	<b>genová mutace</b> mutacja genetyczna
<b>bolest krku</b> ból gardła	<b>hemofilie</b> hemofilia
<b>bolest břicha</b> ból brzucha	<b>hemoroidy</b> hemoroidy
<b>bolest hlavy</b> ból głowy	<b>hepatitida</b> żółtaczką, wirusowe zapalenie wątroby
<b>bolesti ve svalech</b> bóle mięśni	<b>hnisavá angína</b> angina ropna
<b>bradavka</b> brodawka	<b>hnisavý</b> ropiejący, ropny
<b>bronchitida</b> nieżyt skrzelii	<b>hnisavý výtok</b> ropotok
<b>civilizační nemoc</b> choroba cywilizacyjna	<b>horečka povolila</b> gorączka puściła, gorączka spadła
<b>cizí těleso</b> ciało obce	

**horečný** gorączkowy  
**hostec** gościec  
**hypertenze** nadciśnienie  
**hypertyreóza** nadczynność tarczycy  
**hypochondrie** hipochondria  
**hypotermie** hipotermia  
**chodit o berlich** chodit o kulach  
**cholera** cholera  
**chřipka** grypa  
**chudokrevnost** anemia  
**churavý** chorowity  
**impotence** impotencja  
**indispozice** niedyspozycja  
**je mi špatně** źle si  cuję  
**kapavka** rzeźączka  
**kašel s příměsí krve** kaszel z domieszką krwi  
**katar žaludku** katar żołądka  
**katarakta** katarakta  
**kesonová nemoc** choroba kesonowa  
**kleptomanie** kleptomania  
**klinický příznak** objaw kliniczny  
**klišťová encefalitida** kleszczowe zapalenie opon mózgowych  
**kolikový záchvat** atak kolki  
**konvulse** konwulsje  
**kopřivka** pokrzywka  
**krev v moči** krew w moczu  
**krev v stolici** krew w stolcu  
**krvní sraženina** skrzep krwi  
**krvácení** krwotok  
**krvácení z nosu** krwotok z nosa  
**křeč svalstva** skurcz mięśni  
**křečové žíly** żyłaki  
**křivice** krzywica  
**kuří oko** odcisk  
**kýchání** kichanie  
**kýchat** kichać  
**léčitelná** uleczalna  
**ledvinové kameny** kamienie nerkowe  
**legionářská nemoc** choroba legionistův  
**lepra** trąd  
**leze na něj chřipka** łapie go grypa  
**ležet bez známek života** leżeć bez oznak życia  
**ležet na smrtelné posteli** leżeć na łożu śmierci  
**lišej** liszaj  
**mateřské znaménko** znamię , pieprzyk  
**mdloba** mdłości  
**migréna** migrena  
**mít horečku** mieć gorączkę  
**mít silné bolesti** odczuwać silny ból  
**mít sucho v ústech** mieć sucho w jamie ustnej  
**mít zdravotní problémy** mieć problemy zdrowotne  
**mít zvýšený cholesterol** mieć podwyższony poziom cholesterolu  
**močová inkontinence** nietrzymanie moczu  
**mořská nemoc** choroba morská  
**mozková mrtvice** wylew krwi do mózgu  
**mravenčení** mrowienie  
**naběhlina** opuchlizna  
**nádor kůže** rak skóry  
**nadýmání** wzdęcia  
**nacházet se v kómatu** znajdować się w stanie śmierci klinicznej  
**nachlazení** przeziębienie  
**nakazit se** zarazić się  
**náměsíčnictví** lunatykowanie, lunatyzm  
**napuchlina** opuchlizna  
**natažený sval** naciągnięty mięsień  
**natlouct si koleno** rozbić sobie kolano  
**natrhnout si sval** nadwreżyć mięsień  
**návrat nemoci** nawrót choroby  
**nedomykavost srdečních chlopní** niedomykalność zastawek sercowych  
**nehmatný puls** niewyczuwalne tętno  
**nechutenství** brak apetytu  
**nemoc z povolání** choroba zawodowa  
**nemoc se hnout** nie móc się ruszyć  
**neostré vidění** rozmazane widzenie  
**nepravidelná stolice** nieregularny stolec  
**nepředstavitelná bolest** niewyobraźalny ból  
**nespavost** bezsenność  
**neuróza** nerwica  
**noční pomočování** moczenie nocne  
**obsese** obsesja  
**oči naběhlé nevyspaním** oczy spuchnięte od niewyspania  
**odchlípení sítnice** odwarstwienie siatkówki  
**odřenina** obdarcie  
**omdlávat** omdlewać  
**omráčenost** mdłości  
**onemocnění je provázáno horečkami** chorobie towarzyszy gorączka  
**onemocnění** choroba , dolegliwość  
**opakované infekce** powtarzające się infekcje  
**opar pásový** półpasiec  
**opustit lůžko** opuścić łożko  
**osteoporóza** osteoporoza  
**ostrá bolest** ostry ból  
**osypat se** dostać wysypki  
**oteklina** obrzęk , opuchlizna  
**otlak** odgniecenie  
**otok** obrzęk  
**otrava jídlem** zatrucie pokarmowe  
**padla na něj nemoc** złapała go choroba  
**palčivá bolest** ból piekący  
**paranoia** paranoja  
**parazit** pasożyt  
**Parkinsonova choroba** choroba Parkinsona  
**pásový opar** półpasiec  
**píchání v boku** kłucie w boku  
**plané neštovice** ospa wietrzna  
**plicní rakovina** rak płuc  
**plynatost** wzdęcia  
**pneumonie** zapalenie płuc  
**pocení** pocenie się  
**podvrtnutí** zwichnięcie  
**pohlavní nemoc** choroba weneryczna, choroba przenoszona drogą płciową  
**pohmožděnina** rana tłuczona  
**pokročilé stadium** zaawansowane stadium  
**pomočování** moczenie  
**popraskané rty** popękane wargi  
**porucha** zaburzenie  
**porucha osobnosti** zaburzenia osobowości  
**poruchy spánku** zaburzenia snu  
**poruchy střevní činnosti** zaburzenia pracy jelit  
**posunčina** taniec świętego Wita, płasawica  
**potíže při močení** trudności przy oddawaniu moczu  
**pouřazový stres** stres pourazowy  
**progresivní nemoc** choroba postępująca  
**proleženina** odleżyny  
**přenášet nemoc na potomky** przekazywać chorobę potomstwu  
**příšerná bolest** potworny ból

**příušnice** świnka  
**příznaky charakteristické pro** objawy charakterystyczne dla...  
**pyromanie** piromania  
**rané stadium** wczesne stadium  
**recidiva** nawrót choroby  
**rozpraskaná kůže** popękana skóra  
**rozšířené zorničky** rozszerzone źrenice  
**rozštěpení osobnosti** rozdwojenie jaźni  
**rýma** katar  
**řídka stolice** rzadki stolec  
**sepsa** sepsa  
**septický šok** szok septyczny  
**sklesnutí žaludku** opuszczenie żołądka  
**slabý puls** słabe tętno  
**slepota** ślepotą  
**sluneční úžeh** udar słoneczny  
**slyšet anděličky zpívat** zwiąać się z bólu  
**slzení** łzawienie  
**smrtelná** śmiertelna  
**sněť** gangrena, zgorzel  
**snížený krevní tlak** obniżone ciśnienie krwi  
**sotva stát na nohou** ledwo stać na nogach  
**spálit se sluncem** spalić się słońcem, dostać udaru słonecznego  
**srdce bouchá** serce wali  
**stálá bolest** ból stały  
**strup** strup  
**svalová dystrofie** zanik mięśni  
**svědění** swędzenie  
**svědivý** swędzący  
**světloplachost** światłowstręt  
**svíjet se bolestí** zwiąać się z bólu  
**svrab** świerzb  
**svrbění** swierzbienie  
**svrbící** swierzbiący  
**symptomy ukazují na chřipku** objawy wskazują na grypę  
**syndrom dráždívého střeva** zespót draźliwego jelita  
**šelest na plicích** szmer w płucach  
**šelest na srdci** szmer w sercu  
**škytavka** czkawka  
**špatně spát** źle sypiać  
**šum v uších** szum w uszach  
**tanec svatého Víta** taniec świętego Wita, płaśawica  
**tasemnice** tasiemiec  
**tetanus** tężec  
**těžce dýchat** cięźko oddychać  
**tik tik**  
**trombóza** zakrzepica  
**tropická nemoc** choroba tropikalna  
**tržná rána** rana szarpana  
**tuberkulóza** gruźlica  
**tupá bolest** tępy ból  
**typické symptomy** typowe objawy  
**úbytek na váze** strata/utrata wagi

**ucpaný nos** zapchany nos  
**udělalo se mu zle** zrobiło mu się niedobrze  
**udělat si bouli** nabić sobie guza  
**úplavice** dyzenteria  
**venerická nemoc** choroba weneryczna  
**vitiligo** bielactwo nabyte  
**vleklý zánět** przewlekłe zapalenie  
**vnitřní krvácení** krwotok wewnętrzny  
**vodnatá stolice** wodnisty stolec  
**vřed na dvanáctníku** wrzód dwunastnicy  
**vřidek** wrzodzik  
**vykloubit si rameno** zwichnąć sobie ramię  
**vypadávání vlasů** wypadanie włosów  
**výpadky paměti** zaniki pamięci  
**vyrazit se** dostać wysypki  
**vyrážka** wysypka  
**vystonat se** wyleczyć się  
**výšková nemoc** łęk wysokości  
**výtok z nosu** wyciek z nosa  
**výtok z ucha** wyciek z ucha  
**vyžraný zub** dziurawy ząb  
**vzácná nemoc** rzadka choroba  
**vzteklina** wścieklizna  
**zácpa** zatwardzenie  
**zahojit se** zagoić się  
**záchvat kašle** atak kaszlu  
**záchvat nemoci** atak choroby  
**zánět dásní** zapalenie dziąseł  
**zánět mandlí** zapalenie migdałów  
**zánět močové trubice** zapalenie cewki moczowej  
**zánět močových cest** zapalenie dróg moczowych  
**zánět okostice** zapalenie okostnej  
**zánět plic** zapalenie płuc  
**zánět pobřišnice** zapalenie otrzewnej  
**zánět prostaty** zapalenie prostaty  
**zánět rohovky** zapalenie rogówki  
**zánět slepého střeva** zapalenie wyrostka robaczkowego  
**zánět slinivky** zapalenie trzustki  
**zánět spojivek** zapalenie spojówek  
**zánět středního ucha** zapalenie ucha środkowego  
**zánět žlučníku** zapalenie woreczka żółciowego  
**zápasit s nemocí** walczyć z chorobą  
**záračné uzdravení** cudowne uzdrowienie  
**zdědit nemoc** odziedziczyć chorobę  
**zhoubný nádor** nowotwór złośliwy  
**zimnice** dreszcze  
**zkažený zub** zepsuty ząb  
**zotavit se** dojść do siebie, wydobrzeć  
**zúžené zorničky** zwężone źrenice  
**zvracení** wymioty, nudności  
**zvýšená teplota** stan podgorączkowy, podwyższona temperatura  
**zvýšený krevní tlak** podniesione ciśnienie krwi  
**žaludeční vřed** wrzód żołądka

### 18.3 Zabiegi medyczne

**amputace** amputacja  
**amputovat** amputować  
**běžná operace** rutynowa operacja  
**biopsie** biopsja  
**byť pod narkózou** być pod narkozą  
**císařský řez** cesarskie cięcie  
**čekat na transplantaci** czekać na transplantację  
**dárce orgánu** dawca organu  
**desinfikovat** dezynfekować  
**dialýza** dializa  
**dialyzovat** dializować  
**dlaha** szyna  
**encefalograf** encefalograf  
**endoprotéza** endoproteza  
**endoskopie** endoskopia  
**gumové rukavice** rękawice gumowe  
**chirurgický zákrok** zabieg chirurgiczny  
**implantát** implant  
**infuze** kroplówka  
**inhalace** inhalacja  
**interrupce** aborcja  
**jít pod nůž** iść pod skalpel  
**kapačka** kroplówka  
**kloktadlo** środek do płukania gardła  
**kloktat** płukać gardło  
**krevní obraz** morfologia krwi  
**léčebna** lecznica  
**ležet na operačním stole** leżeć na stole operacyjnym  
**magnetická rezonance** rezonans magnetyczny  
**nahmatat tep** wyczuć tętno  
**najít vhodného dárce** znaleźć odpowiedniego dawcę  
**naléhavá operace** pilna operacja  
**narkóza** narkoza  
**neinvazivní** nieinwazyjny  
**obvázat** założyć opatrunek, zabandażować  
**očkovat** szczepić  
**odběr krve** pobranie krwi  
**oddálit zákrok** odłożyć zabieg  
**odřezat** amputować  
**odstranit appendix** wyciąć wyrostek robaczkowy  
**oholit hlavu před operací** ogolić głowę przed operacją  
**operace** operacja

**operace na otevřeném srdci** operacja na otwartym sercu  
**operační stůl** stół operacyjny  
**operovat** operować  
**operovat okamžitě** operować natychmiast  
**oživovací pokusy** reanimacja  
**pacientovi už není pomoci** pacjentowi już nie da się pomóc  
**plastická operace** operacja plastyczna  
**podrobit se operaci** poddać się operacji  
**potřebovat okamžitou pomoc** potrzebować natychmiastowej pomocy  
**probíhá operace** trwa operacja  
**probral se z narkózy** obudził się z narkozy  
**prodělat operaci** przejść operację  
**provést transplantaci** przeszczepić  
**punkce** punkcja  
**rekonvalescence** rekonwalescencja  
**rozbor krve a moči** analiza krwi i moczu  
**sádra** gips  
**sešití ruky** szycie ręki  
**souhlasit s operací** zgodzić się na operację  
**steh** szew  
**sundat obvaz** zdjąć bandaż, zdjąć opatrunek  
**tělo ledvinu nepřijalo** ciało odrzuciło nerkę  
**tomografie** tomografia  
**transfúze krve** transfuzja krwi  
**transplantace** przeszczep  
**trepanace lebky** trepanacja czaszki  
**trhat zub** wrywać ząb  
**umrtvení** znieczulenie  
**uspaný** uśpiony  
**úspěšná operace** udana operacja  
**vakcína** szczepionka  
**vhodný dárce** odpowiedni dawca  
**voperovat implantát** wszczepić implant  
**vyměnit obvaz** wymienić bandaż, wymienić opatrunek  
**výplach žaludku** płukanie żołądka  
**výsledky vyšetření** wyniki badań  
**vytáhnout stehy** wyjąć szwy  
**vyvolání zvracení** sprowokowanie wymiotów  
**zákrok** zabieg  
**zastavit krvácení** zatamować krwawienie  
**zašit ránu** zaszyć ranę

## 18.4 Služba zdravia

<b>ambulance</b> zklad lecnictva ambulatoryjnego, ambulatorium	<b>ošetřovatel</b> pielęgniariar
<b>bezplatná konzultace</b> bezplatna konsultacja	<b>oživování</b> reanimacja
<b>čekací doba</b> czas oczekiwania	<b>poliklinika</b> przychodnia
<b>dětský lékař</b> pediatra	<b>praktický lékař</b> lekarz pierwszego kontaktu, internista
<b>diabetická poradna</b> poradnia cukrzycowa	<b>primář</b> ordynator
<b>diplomovaná sestra</b> pielęgniarka dyplomowana	<b>příjem</b> izba przyjęć
<b>fakultní nemocnice</b> szpital uniwersytecki	<b>příjemci zpráva</b> wywiad
<b>chirurgické oddělení</b> oddział chirurgii	<b>recept</b> recepta
<b>chorobopis</b> kartoteka	<b>rentgenový snímek</b> zdjęcie rentgenowskie
<b>jednotka intenzivní péče</b> oddział intensywnej opieki medycznej	<b>respirátor</b> respirator
<b>kobaltová bomba</b> bomba kobaltowa	<b>rutinní případ</b> rutynowy przypadek
<b>kožní lékař</b> dermatolog	<b>sanitář</b> sanitariusz
<b>lékař</b> lekarz	<b>sanitka</b> karetka
<b>lékařská komora</b> izba lekarska	<b>sesterna</b> dyżurka
<b>lékařský předpis</b> recepta	<b>soukromá praxe</b> praktyka prywatna
<b>mít službu</b> mieć dyżur	<b>ušní lékař</b> laryngolog
<b>nemocniční lůžko</b> łóżko szpitalne	<b>záchranná služba</b> pogotowie ratunkowe
<b>objednat se na operaci</b> zapisać się na operację	<b>závodní lékař</b> lekarz zakładowy
<b>oční lékař</b> okulista	<b>zdravotní sestra</b> pielęgniarka
<b>odborná laboratoř</b> laboratorium specjalistyczne	<b>zdravotní středisko</b> ośrodek zdrowia
<b>odborný lékař</b> lekarz specjalista	<b>zubař</b> dentysta
<b>odejít z nemocnice na revers</b> wypisać się ze szpitala na własne żądanie	<b>zubní technik</b> technik dentystyczny
	<b>zubní lékař</b> dentysta
	<b>ženský lékař</b> ginekolog

## 18.5 U dentisty

<b>bělení zuby</b> wybielanie zębów	<b>snímací rovnátka</b> aparat ruchomy
<b>bezbolestný</b> bezbolesny	<b>stolička</b> zęb trzonowy
<b>bolavý</b> bolący	<b>umělý chrup</b> sztuczna szczeka
<b>citlivé zuby</b> zęby wrażliwe	<b>umrtvit, znecitlivět</b> znieczulić
<b>čistit zuby</b> myć zęby	<b>ústní hygiena</b> hygiena jamy ustnej
<b>dentální chirurgie</b> chirurgia dentystyczna	<b>ústní voda</b> plyn do płukania jamy ustnej
<b>druhé zuby</b> drugie zęby	<b>ustupující dásně</b> cofające się dżiąsla
<b>estetická stomatologie</b> stomatologia kosmetyczna	<b>vada chrupu</b> wada zgryzu
<b>fixní rovnátka</b> aparat ortodontyczny stały	<b>vrtat borovač</b>
<b>chodit k zubaři</b> chodit do dentysty	<b>vypláchnout</b> wyplukać
<b>chrup</b> zgryz	<b>vyplivnout</b> vypluć
<b>jít k zubaři</b> iść do dentysty	<b>vyrazit si zub</b> wybić sobie zęb
<b>korunka</b> koronka	<b>vytrhnout zub</b> wyrwać zęb
<b>křivé zuby</b> krzywe zęby	<b>zákrok</b> zabieg
<b>lokální umrtvení</b> znieczulenie miejscowe	<b>zánět dásní</b> zapalenie dżiąseł
<b>mléčné zuby</b> zęby mleczne	<b>zánět okostice</b> zapalenie okostnej
<b>můstek</b> mostek	<b>zaplombovat</b> zaplombować
<b>nasadit můstek</b> założyć mostek	<b>zdravý</b> zdrowy
<b>nerv</b> nerw	<b>zkažený</b> zepsuty
<b>otéct</b> opuchnąć	<b>zlomený zub</b> złamany zęb
<b>panoramatický rentgen</b> rentgen panoramiczny	<b>zub moudrosti</b> zęb mądrości
<b>plomba</b> plomba	<b>zub se viklá</b> zęb się rusza
<b>plombovat</b> plombować	<b>zubař, zubní lékař</b> dentysta
<b>prohlídka</b> przegląd	<b>zubařka, zubní lékařka</b> dentystka
<b>předcházet zubnímu kazu</b> zapobiegać próchnicy	<b>zubní kámen</b> kamień nazębny
<b>retence</b> retencja	<b>zubní kartáček</b> szczoteczka do zębów
<b>rovnátko, rovnátka</b> aparat ortodontyczny	<b>zubní kaz</b> próchnica
<b>rovné zuby</b> proste zęby	<b>zubní ordinace</b> gabinet dentystyczny
<b>sklovina</b> szkliwo	<b>zubní pasta</b> pasta do zębów
<b>skousnout si</b> zagrzyć	<b>zubní protéza</b> proteza